٢٥

البارزاني

وَالحَرَكَة التَّحرريَّة الكرديَّة

١

مَسعود البارزاني



البــارزانــــــــــــــي

والحركة التحررية الكردية

* ـ الطبعة الأولى ١٩٨٦
١٩٨٧
١٩٨٨
* ـ الطبعة الثانية ١٩٩٧
* ـ كاوا للثقافة الكردية
* ـ لبنان ـ بيروت
* ـ ص. ب: ١١٣/٥٩٣٣

مسعود البارزاني

البـــارزانــــــــــــي

والحركة التحررية الكردية

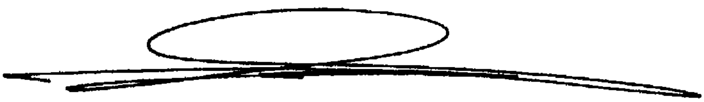
كلمة شكر

الاخوة الاعزاء في رابطة كاوه للثقافة الكردية

تحية طيبة .

نقدر ونثمن جهودكم في نشر ثقافة وتأريخ امتنا الكردية. ونتمنى لكم المزيد من التقدم والنجاح

مع التقدير...



اخوكم

مسعود البارزاني　　　　　　　　　　　　　　　　　　١٩٩٧/٤/٢٧

الإهداء:

إلى شهداء الحرّية في كل مكان

تقديم

بذل السيد مسعود البارزاني جهوداً غير عادية وفي ظروف صعبة وقاسية حتى أنجز كتابه: «البارزاني والحركة التحررية الكردية». وبالرغم من أن الكاتب يعلن منذ البداية بأنه ليس مؤرخاً أو باحثاً أو متخصصاً إلا أن المتتبع لأجزاء الكتاب(*) لايستطيع إلا الإقرار بروعة هذا الإنجاز التاريخي والتوثيقي الهام والتوصل إلى نتيجة مفادها: ليس هناك أفضل من مسعود البارزاني للإحاطة بتاريخ مرحلة هامة وخطيرة ومليئة بالتحولات في مسيرة الحركة التحررية الكردية في العراق خاصة وفي سائر أجزاء كردستان بشكل عام، لأنه أولاً سليل هذه العائلة الوطنية ومتمم حالتها، ولأنه عاصر الزعيم الخالد وعاش في كنفه أكثر من عقدين من الزمن لايفارقه، مثل ظله، في ظروف الحرب والسلام، والهجرة، فاطلع عن كثب على مجريات الأمور، وتطورات الأحداث وساهم في صنع القرارات المصيرية، واطلع على جميع الوثائق والخفايا القديمة منها والحديثة.

لقد توصل مسعود البارزاني إلى شعور بأنه معني في سد نقص كبير في تاريخ الحركة الوطنية الكردية وذلك بإلقاء الضوء الكاشف على جملة من الحقائق التاريخية التي حاولت أقلام محلية وعالمية تشويهها وذلك بإظهار الحركة التحررية الكردية كحركة ـ انعزالية ـ انفصالية خاضعة للدوائر الأجنبية ومعادية للشعب العربي ومرتبطة بالشركات الاحتكارية. وهنا يدحض الكاتب كل هذه الاتهامات ويبرز الوجه الناصع

(*) جدير بالذكر أن الطبعة الأولى من هذا الكتاب صدرت في أربعة أجزاء وبقياسين، الأجزاء الثلاثة الأولى ـ قياس صغير ـ والجزء الرابع ـ قياس كبير ـ ولضرورروات فنية وجمالية ارتأت كاوا نشر هذه الطبعة، وهي الثانية، في جزأين، الأول، ويحتوي على الأجزاء الثلاثة الأولى من الطبعة السابقة، والثاني يتضمن مواد وموضوعات الجزء الرابع منها.

والحقيقي لحركة الشعب الكردي الوطنية التحررية المسالمة.

منذ الثلاثينات من هذا القرن تبوأت عشيرة بارزان مكانتها السياسية والوطنية، ولعبت دوراً ثورياً في تعزيز الحركة القومية الكردية للتصدي للاستعمار البريطاني وصنائعه من الحكومات الشوفينية والرجعية التي حكمت العراق، وبرز من البارزانيين قادة عظام استطاعوا أن يجيروا قوة العشيرة وجبروتها لصالح الحركة الوطنية، وأن يذيبوا الانتماء العشائري والمناطقي في الإطار الأشمل: الحركة القومية. ولاجدال في حقيقة أن مسيرة الحركة القومية الكردية والكردستانية ارتبطت لأكثر من نصف قرن بالزعيم الخالد مصطفى البارزاني والذي يدور هذا الكتاب حول دوره وقيادته ومواقفه السياسية وإنجازاته وعلاقاته الكردية العراقية والكردستانية والإقليمية والعالمية، حيث يستحيل على أي متتبع للقضية الكردية أن يفصل بين تاريخ هذا الرجل وتاريخ الحركة التحررية الكردستانية.

ومن هنا أحسن الكاتب صنعاً في توضيح تاريخ وجغرافية منطقة بارزان وعشيرتها وعلاقاتها منذ البداية بالمناطق والعشائر الأخرى وخاصة بمدينة السليمانية والزعيم الخالد الشيخ محمود الحفيد وأبرز أوصافاً حية للمعارك البطولية التي خاضتها عشيرة بارزان ضد الاستعماريين والحكام الرجعيين والشوفينيين، وكذلك تكتيكاتها الحربية وعمليات الكر والفر، والانسحاب التكتيكي، ومسيرات اللجوء إلى خارج الحدود، وأشكال الهجرة والتشرد. ولم يهمل الكاتب إظهار الجانب الآخر من عملية الكفاح التي خاضتها النخبة البارزانية وهو جانب المفاوضات وإجراء الحوار السلمي واللقاءات مع مندوبي السلطات الانكليزية والحكومات العراقية والأوساط العسكرية وكذلك رؤساء العشائر الكردية الموالية منها للعدو أو المحايدة.

الأمر الأهم في سياق كفاح البارزانيين هو صلتهم القوية بالحركات السياسية الكردية في كردستان العراق وفي أجزاء كردستان الأخرى، وقد أوضح الكاتب بالوثائق المضمون السياسي والقومي لتحركات البارزانيين العسكرية والسياسية، والصفة القومية البحتة لمطالبهم وشعاراتهم، كما أنه كشف مدى التنسيق الدقيق بين البارزانيين وبين ـ هيوا ـ منذ البدايات وكذلك ـ لجنة الحرية.

يسرد الكاتب بشكل مفصل عملية لجوء البارزاني إلى كردستان إيران مع قوة عسكرية مجربة ولقائه بالشهيد الرئيس قازي محمد والحوار الذي دار بينهما، ودور البارزانيين في الإسناد العسكري لجمهورية مهاباد والدفاع عنها، وآخر كلمات البارزاني للشهيد قازي محمد والأمانة التي سلمها الأخير له وهي عبارة عن ـ علم كردي ـ والكلمة المؤثرة التي قالها له وهي: «هذه أمانة في عنقك».

ويورد الكاتب وثيقة هامة وهي نداء البارزاني من أجل الوحدة والتعاون إلى الشعب العربي حيث يؤكد التمسك بأواصر التآخي القومي العربي ـ الكردي والمصير المشترك، مما دفع الأمين العام السابق للجامعة العربية ـ عبد الرحمن عزام باشا ـ إلى التجاوب حيث طالب في ١٩٤٣ الأمة العربية بوجوب توفير إمكانية حرية تقرير المصير للشعب الكردي الصديق.

بعد أن يغطي الكاتب بالوثائق والدلائل المراحل الماضية لتاريخ الحركة الوطنية الكردية وعلاقتها بالأحداث الإقليمية والعالمية يأتي إلى ظروف اندلاع ثورة ١٤ تموز/ ١٩٥٨ في العراق، وعودة البارزاني وصحبه إلى الوطن، ومرورهم في مصر ولقائهم الزعيم العربي الخالد جمال عبد الناصر.

ـ تقوم كاوا للثقافة الكردية ـ بإعادة طبع وتوزيع هذا الكتاب وبحلة جديدة، بعد أن أصبحت الطبعة الأولى بحكم النافذة، وذلك لجعله من جديد في متناول القراء الكرد والعرب حتى يتسنى للجميع الاطلاع على المزيد من الحقائق الموثقة ـ وذلك خدمة لتفهم قضايانا المشتركة، والمساهمة في تعزيز علاقاتنا وصيانة تآخينا القومي، والتوصل معاً إلى وضع حلول سلمية وديمقراطية وعن طريق الحوار والاتفاق للقضية الكردية التي زادها أعداء التآخي الكردي ـ العربي تعقيداً.

إن طبع وتوزيع هذا الكتاب القيم والموثق جاء في وقت مناسب جداً، حيث أن طرحه أمام الرأي العام من جديد سيكون الرد الأمثل على محاولات تشويه حقائق التاريخ الكردي، ومخططات الإساءة إلى رموز الحركة التحررية الكردستانية وفي مقدمتهم الزعيم الخالد مصطفى البارزاني، حيث دأبت أقلام معينة لأصحاب أغراض ومصالح ذاتية ومعادية للكرد ومناضليه في الأونة الأخيرة على استغلال بعض المنابر

الإعلامية لتصب جام حقدها على تاريخ شعبنا ومحركي ثوراته وانتفاضاته وقادة مسيرته وفي المقدمة البارزانيون الذين يتصدون بشجاعة وإباء وبتفان منقطع النظير ومنذ ثلاثة أجيال لمهام الكفاح القومي، والذين ما برحوا يعيشون في ظروف الثورة والكفاح والهجرة والتشرد والإبادة، ويشكلون ومازالوا إحدى الضمانات الرئيسية في بقاء واستمرارية الحركة التحررية الكردستانية، وتعزيز وصيانة الإنجاز الفيدرالي في كردستان العراق. ودعم واسناد الحركة الكردستانية وتوحيد قواها، والحفاظ على أسس مبادئ التآخي القومي بين الكرد والعرب وصيانة استقلالية القرار الوطني الكردي أمام محاولات الاحتواء والوصاية من جانب أعداء الكرد وكردستان وتوفير مستلزمات استمرارية التيار الوطني الديمقراطي المسالم والمبدئي في الحركة التحررية الكردستانية.

آب ١٩٩٧

صلاح بدر الدين

القسم الأول

انتفاضة بارزان الأولى

١٩٣١ ـ ١٩٣٢

المقدمة

جاءت فكرة كتابة هذه الدراسة من شعوري وإحساسي بأهمية دراسة التاريخ النضالي للشعب الكردي وإلقاء الضوء على الدور الوطني للبارزانيين الذين ساهموا في صناعة وصياغة العديد من منعطفاته، وفي الوقت الذي أضع فيه هذه الدراسة بين أيدي القراء الأعزاء والمهتمين بقضية الشعب الكردي، أقر بأنني لست كاتباً أو باحثاً متخصصاً ولا مؤرخاً، ولكنني حاولت أن أدون الأحداث موضوعياً ومنصفاً وعملت جاهداً التجرد من أية انحيازات في مواجهة هذا المشروع.

ولا بد لي أن أؤكد بأن البارزاني الخالد، رغم حياته المليئة بالبطولات والتضحيات والصعوبات في سبيل تقدم وتحرر الشعب الكردي، هذه الحياة التي تعد وانعكاساتها جزءاً هاماً من التاريخ السياسي للشعب الكردي، لم يكن يحبذ فكرة تدوين ونشر مذكراته والأحداث التي واجهها في حياته.

وفي بحثنا هذا نود أن نلقي بعض الأضواء على انتفاضة بارزان الأولى بشيء من التفصيل، وننقل الحقائق والمعلومات التي سمعناها من الذين اشتركوا في تلك الأحداث.

ولإن هذه الانتفاضة كانت امتداداً لكفاح الشعب الكردي وظلت صفحاتها مطوية وتفاصيلها مجهولة للعديد من أبناء شعبنا وللعالم، وما كتب عنها كان من قبل ضباط عراقيين اشتركوا في تلك العمليات أو موظفين بريطانيين كانوا يعملون في العراق وللحقيقة نقول أن ما كتب عن هذه الانتفاضة لم يكتب بإنصاف وموضوعية.

ومن الخطأ أن نتوقع من الضباط الذين خدموا تحت قيادة الضباط البريطانيين

وتربوا على أيديهم أن يكتبوا الحقيقة وكذلك البريطانيين فكلهم كتبوا عنها وفق وجهات النظر الرسمية والمصالح المرتبطة بها ولا تتفق مع مجريات الأوضاع وعدالة الانتفاضة القومية.

ومن موقعي في الحركة القومية التحررية الكردية المعاصرة أرى لزاماً عليّ وواجباً مقدساً أن أحاول توضيح الجوانب المخفية والغامضة من هذه الانتفاضة التي مهدت لانتفاضات وثورات بارزان اللاحقة.

وفي اعتقادي لا يمكن لأي مناضل أن يساهم في نضال شعبه ما لم يدرس بتمعن تاريخه، لأن حاضر أي شعب هو وليد ماضيه، ومستقبل كل شعب هو وليد حاضره.

مسعود البارزاني

الفصل الأول

الحركة القومية الكردية خلال وبعد الحرب العالمية الأولى

لا أظن أن شعباً ذاق ما ذاقه الشعب الكردي ولا يزال من مرارة الظلم والاضطهاد، ومع كل ذلك لم يأخذ الأكراد العبر والتجارب من دروس الماضي، وظلت القضية الكردية طوال حقب التاريخ أسيرة صراع القوى المتنازعة على منطقة الشرق الأوسط وعملت هذه القوى، لا سيما الاستعمارية منها، على تقديم مصالحها على عدالة القضيةالكردية وعقدت الصفقات والمساومات على حساب آمال ومعاناة الشعب الكردي وتضحياته الجسام.

وبعد انتهاء الحرب العالمية الأولى وانهيار الإمبراطورية العثمانية نهضت شعوب المنطقة مطالبة بالحرية والاستقلال، وكان طبيعياً أن يطالب الشعب الكردي بحقوقه غير منقوصة شأنه في ذلك شأن شعوب المنطقة الأخرى.

جاءت معاهدة سيفر[1] عام ١٩٢٠ مشجعة لآمال الأكراد وجاء في المادة ٦٤ من المعاهدة ما يلي:

«وفي مدة سنة من هذه المعاهدة إذا طلب الأكراد في المناطق المذكورة في المادة ٦٢ من مجلس العصبة الاستقلال وأثبتوا أن أكثرية الكرد تريد ذلك، ووافق مجلس العصبة على أهلية الأكراد للاستقلال، وأوصى بذلك، فإن تركيا تتعهد منذ الآن بتنفيذ هذه التوصيات ولا تتمسك بأي حق في هذه الأقاليم. ويتفق على تفاصيل هذا التنازل ما بين تركيا وقوى الحلفاء الأساسية، وإذا وقع هذا التنازل، لا تعترض قوى الحلفاء على دخول سكان كردستان من الأكراد التابعين حتى الآن لولاية الموصل في هذه الدولة الكردية».

كانت منطقة كردستان العراق برمتها تقع ضمن حدود ولاية الموصل، وكانت قد اكتشفت كميات هائلة من النفط في حقول باباكركر بكركوك، مما زاد من قيمة هذه

المنطقة وعمّق الصراع عليها بين بريطانيا وتركيا أكثر، وتدفق النفط لأول مرة في بئر باباكركر بكركوك في ١٩٢٧/١٠/١٥ .

وعندما تصلب الأتراك في موقفهم وأصروا على مطالبتهم بولاية الموصل واعتبارها جزء من الأراضي التركية، قررت بريطانيا اللجوء إلى استخدام القضية الكردية كعامل ضغط ناجح على تركيا، ويبدو أن الاستعمار البريطاني لم يكن صادقاً أبداً في وعوده مع الشيخ محمود الحفيد بمنح كردستان الاستقلال، وحتى عندما كان يقوم بخطوات عملية لاستقلال كردستان لم يكن موقفه واضحاً فيما إذا كان يعتبر كركوك وحقولها الغنية بالنفط ضمن أراضي كردستان أم لا؟

وفي معاهدة لوزان عام ١٩٢٣[٢]، تنكر الحلفاء لمعاهدة سيفر، وتصلب موقف الدولة الكمالية حيال الأكراد أكثر من السابق، وفي هذه المعاهدة المشؤومة قضي على كل أمل للأكراد بنيل حقوقهم كما وعدوهم.

نصّت الفقرة الثانية من المادة الثالثة من معاهدة لوزان على إحالة الخلاف حول الحدود العراقية التركية وعائدية ولاية الموصل إلى عصبة الأمم، إذا عجزت الحكومتان التركية والبريطانية عن إيجاد حل ودي بينهما خلال تسعة شهور من تاريخ إبرام تلك المعاهدة.

وكانت ولاية الموصل داخلة في منطقة النفوذ الفرنسي حسب الاتفاقيات السرية التي كانت قد عقدت بين الاستعماريين البريطاني والفرنسي، ولكن فرنسا تنازلت عن الموصل لحليفتها بريطانيا منذ سنة ١٩١٩ ، وتم هذا التنازل بشكله النهائي في مؤتمر «سان ريمو» سنة ١٩٢٠[٣]، أما الحكومة التركية فقد ظلت تطالب بولاية الموصل.

وبعد أن عجزت بريطانيا وتركيا عن إيجاد حل للمشكلة، تولت عصبة الأمم المهمة فقررت في ١٩٢٤/٩/٣٠ تعيين لجنة دولية مؤلفة من (الكونت تيليكي رئيس وزراء هنغاري سابق والكولونيل بوليس من بلجيكا وفيرسن وزير مفوض سويدي) يساعدهم عدد من الخبراء، وذلك لدرس مشكلة الموصل درساً تاماً من جميع وجوهها وتقديم التوصيات إلى عصبة الأمم حتى تستطيع إصدار قرارها على ضوئها.

ووصلت اللجنة إلى بغداد في ١٩٢٤/١٢/١٦ وفي اليوم التالي ذهبت إلى الموصل وبعد شهرين من التجوال في المنطقة والإطلاع على آراء أبنائها، رفعت تقريراً إلى عصبة

الأمم تؤكد صلاحية «خط بروكسل»(٤) وأوصت بضم المنطقة جنوب خط بروكسل كلية إلى العراق على أن يلاحظ الشرطان التاليان:

١ ـ أن يبقى العراق تحت الانتداب البريطاني لمدة خمسة وعشرين عاماً.

٢ ـ أن تراعى مصالح الأكراد في الشؤون الإدارية، وعلى أن تكون لغة التقاضي والتعليم في مدارس المنطقة اللغة الكردية، التي يجب أن تعتبر اللغة الرسمية هناك، وإلا فقد يكون أكثر نفعاً أن تبقى المنطقة تحت السيادة التركية.

حظيت توصيات اللجنة بموافقة عصبة الأمم، إلا أن مصالح الأكراد كما أوصت اللجنة لم تراعى لا بل ضربت من قبل بريطانيا والحكومتين التركية والعراقية، وكرس تقسيم كردستان على النحو الذي نراه اليوم.

وبقيت تركيا غير معترفة بقرار عصبة الأمم وبخط بروكسل، ولكن بالأخير خضع الأتراك للضغوط البريطانية على مضض وفي ١٩٢٦/٦/٥ ، تم التوقيع على معاهدة ثلاثية بين العراق وبريطانيا وتركيا، وبعد هذه المعاهدة اعترفت تركيا بخط بروكسل وبذلك كرس تقسيم كردستان، وتم وضع الأسس للتعاون المشترك بين الأطراف الموقعة على المعاهدة في جميع المجالات، وبالأخص في مجال محاربة وضرب الحركة القومية التحررية الكردية، وجاء حلف السنتو امتداداً لهذه السياسات والتوجهات، ونلاحظ أن التعاون بينهم لا يزال قائماً حتى يومنا هذا ضد أي نهوض للحركة القومية الكردية.

إذن يمكن القول بأن معاهدة لوزان وما أعقبتها من أحداث وتطورات، خاصة ما سميت بمشكلة ولاية الموصل، سارت كلها ضد مصالح الأكراد، وسويت الخلافات بين الغاصبين على حساب حقوق الشعب الكردي المظلوم، وبحل مشكلة ولاية الموصل استقرت سياسية الاستعمار البريطاني في الشرق الأوسط، وتحقق له ما أراد، ومنذ ذلك اليوم وقف ولا يزال يقف حتى يومنا هذا إلى جانب مضطهدي الشعب الكردي.

إن الأكراد، وباعتراف أدموندز ـ المستشار السياسي لوزارة الداخلية العراقية آنذاك ـ في كتابه (كرد وترك وعرب) أنقذوا كيان الحكومة العراقية لدى ذهاب لجنة عصبة الأمم إلى كردستان لاستفتاء آراء المواطنين حول ولاية الموصل وعائديتها. فيقول:

«وكان الكرد على العموم مرتاحين جداً للقيود التي وضعت على الجائزة وقد ختمت رسالة (للسير هنري دوبس) بعثت بها إليه في ذلك الحين، أصف له استعداد السليمانية

الرائع لخوض المعركة وختمت رسالتي بالفقرة التالية:

إن زيارة اللجنة أعطت زخماً شديداً للشعور الوطني الكردي الذي جرف في طريقه عدداً كبيراً من المستائين الذين كان أكثرنا تفاؤلاً يتوقع وقوفهم إلى جانب تركيا، فإذا بهذا الشعور يدفعهم إلى المعسكر المعادي للترك، إن الاستجوابات الطويلة كادت كلها وعلى حد سواء تكون ذات اتجاه قومي غالب لكنها لم تتخذ طابع الانفصال بصورة عامة... وإن كرد السليمانية وجهوا ما يمكن وصفه بالضربة القاصمة في المعركة الدائرة للمحافظة على كيان العراق، وإنهم على إدراك تام بما فعلوا، أترى ستفتح الحكومة العراقية عينيها بهذه المناسبة، وتتبنى سياسية كريمة بعيدة النظر إزاء الكرد؟

إن تقرير لجنة العصبة جاء مؤيداً لأماني الكرد، وبعد أن أنقذوا العراق في لحظة من أخطر اللحظات التي مرت به باتخاذ قرار تصديق المعاهدة الأنكلو ـ عراقية في تلك الليلة التارخية ليلة ١٠ / حزيران / ١٩٢٤ ، عادوا لينقذوا البلاد من تجزئة قتالة بوقفتهم الخالدة في السليمانية اليوم.

إن قادة الرأي العام الكردي يحق لهم أن يختالوا على الملأ، ويفخروا بأنفسهم على دولة أبوا أن يكونوا لها مواطنين أذلة».

بطبيعة الحال لم يقبل الأكراد بالقرارات المجحفة بحقهم والتي أدت إلى هدر حقوقهم وتقسيم وطنهم، وهذا الموقف لم يتفق مع مصالح الاستعمار البريطاني ولا مع مصالح الدولتين التركية والعراقية، وقاموا بثورات متلاحقة متحدين إرادة الاستعمار والغاصبين ولكن ثوراتهم قمعت بقسوة، ففي تركيا نكل مصطفى كمال أتاتورك بالأكراد شر تنكيل في حين أنه نجح في تأسيس الجمهورية التركية وطرد اليونان من الأراضي التركية وانتزع اعتراف الحلفاء بجمهوريته بمساعدة الأكراد. لقد قطع مصطفى كمال وعوداً سخية للأكراد في بداية الأمر ولكنه تنصل منها بعد ثبات موقفه وتعزيز مركزه.

وخير وصف لتلك الحالة والفترة السوداء هو ما دونه الزعيم الهندي الراحل (جواهر لال نهرو) في رسالة له إلى ابنته الراحلة (أنديرا غاندي) فكتب يقول:

«وقضى كمال باشا بعد ثورة عام ١٩٢٥ على الأكراد بلا رحمة وأقام محاكم الاستقلال الخاصة لمحاكمتهم بالألوف وأعدم الزعيمان الكرديان الشيخ سعيد والدكتور فؤاد وغيرهما، الذين ماتوا وأمنية استقلال كردستان لا تفارقهم... وهكذا نرى الأتراك الذين حاربوا مؤخراً للحصول على حريتهم، سحقوا الأكراد لمطالبتهم بحريتهم فما أغرب

تحول القومية من دفاع عن الوطن، إلى هجوم لسلب حرية الغير، وفي عام ١٩٢٩ ثار الأكراد ثانية، ولكن ثورتهم سحقت ولو إلى حين، إذ كيف يمكن أن تخمد إلى الأبد ثورة قوم يكافحون من أجل الحرية، وهم مستعدون لدفع الثمن؟!».

وأما في إيران فقد كانت الحركة الكردية في حالة غليان أيضاً، ولكنها هي الأخرى تعرضت للقمع والتنكيل على أيدي قوات رضا شاه بهلوي، وحدث هناك ما حدث في تركيا والعراق.

وفي العراق ولأول مرة في التاريخ تشكلت دولة كردية وعين الشيخ محمود الحفيد ملكاً لكردستان، ولكن سرعان ما انقلب عليه الإنكليز فأرسلوا الميجر (سون) حاكماً سياسياً إلى السليمانية للحد من نفوذ الشيخ محمود والتآمر عليه، فثار الشيخ محمود واعتقل جميع الموظفين البريطانيين في ١٩١٩/٥/٢٠ وبعد شهر وقع أسيراً بيد القوات البريطانية بعد إصابته بجروح في معركة دربندي بازيان ونفي على أثرها إلى الهند، ورداً على تصلب الموقف التركي حيال قضية الموصل والضغط الجماهيري المتصاعد اضطر الاستعمار البريطاني إلى إعادة الشيخ محمود إلى السليمانية والإعلان عن تتويجه ملكاً لكردستان في ١٩٢٢/٩/١٤ .

استمرت ثورة الشيخ محمود بين مد وجزر حتى عام ١٩٣١ ، وكانت الأنظار متوجهة إليه باعتباره زعيم الحركة القومية الكردية وكان بحق زعيماً ورمزاً خلده نضاله ومواقفه الوطنية في تاريخ الشعب الكردي.

غضب الإنكليز أيما غضب على كل من أظهر الولاء للشيخ محمود وأبدى استعداده للتضامن معه ودعمه، وكان الشيخ أحمد البارزاني أول من شخصه الإنكليز للقضاء عليه وعلى عشيرة بارزان بسبب مواقفه المشرفة ورفضه الخضوع لحكم الإنكليز.

فتعرضت بارزان في ١٩٣١/١٢/٩ ، إلى هجوم غادر من قبل حامية (بله)، وأدى هذا الاعتداء الغادر إلى انتفاضة بارزان.

الفصل الثاني

موجز عن تاريخ عشيرة بارزان

سميت عشيرة بارزان نسبة إلى قرية بارزان مركز المشيخة، وينتسب شيوخ بارزان إلى سلالة أمراء العمادية حيث نزح جدهم مسعود إلى قرية هفنكا القريبة من بارزان واستقر هناك وتزوج من إحدى فتيات القرية فخلف ابناً وسماه سعيد وبقي هو الآخر هناك حتى انتقل حفيده الشيخ تاج الدين وكان هذا الأخير عالماً دينياً موهوباً فالتف حوله عدد كبير من المريدين وأسس تكية بارزان وعاش فيها حتى وافته المنية فخلفه ابنه الشيخ عبد الرحمن وبعد وفاته خلفه ابنه الشيخ عبد الله الذي كان قد اشتهر بالزهد والتقوى وأرسل ابنه الشيخ عبد السلام إلى مدرسة (نهرية) لتلقي علومه الدينية على يد الشيخ الكبير (سيد طه النهري) وبعد وفاة والده أدار هو شؤون تكية بارزان وزاد عدد مريديه ازدياداً كبيراً وأسس مدرسة دينية في بارزان ذاع صيتها في أنحاء المنطقة فكان يتوافد عليها الطلاب بأعداد غفيرة، وبقي على علاقة حميمة مع السيد طه النهري، وفي إحدى زياراته للتكايا قام حضرة مولانا خالد النقشبندي بزيارة تكية بارزان وجعل الشيخ عبد السلام خليفته وأخذه معه إلى نهري لزيارة سيد طه الذي أصبح هو الآخر خليفة مولانا خالد.

توفي الشيخ عبد السلام في ١٨٧٢ ، وألف كتاباً قيّماً عن الفقه الإسلامي قبل وفاته بثلاثة أعوام، وبعده تسلم ابنه الشيخ محمد المشيخة واشتهر بزهده وتقواه حتى أصبح يضرب به المثل في ورعه، وكان قد درس على يد والده، وأصبحت تكية بارزان في عهده ملجأً للمظلومين من أبناء العشائر المجاورة لبارزان، وأدى ذلك إلى قيام رؤساء العشائر بتقديم شكاوى إلى السلطات العثمانية ضد الشيخ محمد، فنفته السلطات العثمانية إلى مدينة بدليس في كردستان تركيا وسجن هناك لمدة سنة وبعد عودته إلى بارزان لم يعش طويلاً

حيث وافته المنية عام ١٩٠٣ وخلف خمسة أولاد وهم (الشيخ عبد السلام، الشيخ أحمد، محمد صديق، بابو، الملا مصطفى).

الموقع الجغرافي لمنطقة بارزان

تقع منطقة بارزان في أقصى الشمال من كردستان العراق ضمن حدود محافظة أربيل الإدارية، مركزها قضاء ميرگه سور، وينقسم القضاء إلى ثلاثة نواحي هي (ميرگه سور ـ بارزان ـ شيروان).

يحدها من الشرق قضاء راوندوز ومن الغرب قضاء العمادية ومن الجنوب قضاء عقرة ومن الشمال الحدود التركية.

يشتغل أهل المنطقة بالزراعة وتربية المواشي والأغنام، وعدد قراها (٤٠٠) وعدد سكانها (٣٥٠٠٠ ـ ٤٠٠٠٠) نسمة حسب إحصائية ثورة أيلول في أواخر الستينات، وهي منطقة جبلية وعرة صعبة العبور يشقها من الغرب نهر الزاب الكبير ماراً بجنوب بارزان حتى يمر من كلى بيخمة ويلتقي بنهر دجلة جنوب الموصل، ونهر روكوجك من الشمال ماراً بوسط المنطقة ويلتقي بالزاب الكبير قرب ريزان، ومن جبالها المعروفة (جبل شرين المطل على بارزان وبوتين وبيران وقلندر وبرادوست وزه رده نه وكوري هوري).

بارزان في ظل زعامة الشيخ عبد السلام

أصبحت عشرية بارزان مهيوبة الجانب في عهد الشيخ عبد السلام الذي برز بسرعة كزعيم ديني ووطني في آن واحد ولاحظه الجميع زعيماً من طراز جديد، فقد أجرى إصلاحات اجتماعية هامة في منطقته، وحتى ذلك الحين لم يكن كل البارزانيين متفقين على الارتباط بمشيخة بارزان ولكن بعد ذلك هب الجميع يعلنون ولاءهم وتأييدهم الكاملين للشيخ عبد السلام وأصبحت العشائر التالية متفقة على زعامته وراضية بإجراءاته الإصلاحية: (شيرواني ـ دولومري ـ مزوري ـ به روژي ـ نزاري ـ گه ردي ـ هركي بنه جي) ومنذ ذلك الوقت أصبحت تسمية بارزاني تشمل أبناء هذه العشائر.

ومن المفيد أن نتطرق إلى تلك الإصلاحات التي تدل على سعة أفقه:

١ ـ إلغاء الملكية.

٢ ـ توزيع الأراضي على الفلاحين.

٣ ـ إلغاء المهر والزواج القسري.

٤ ـ تنظيم العلاقات الاجتماعية على أساس من العدل والمساواة.

٥ ـ تشييد مسجد في كل قرية لأداء الفرائض الدينية فيه والاستفادة منه كمركز للاجتماعات والمشاورات وحل المشاكل بين أهل القرية.

٦ ـ تشكيل لجنة في كل قرية تشرف على شؤون القرية من كل النواحي.

٧ ـ تنظيم المسلحين من كل عشيرة وتعيين مسؤولين لهم، وقام أحمد آغا البيرسيافي خال البارزاني بدور كبير في تدعيم وصيانة هذه الإصلاحات وكان يعتبر هو وعشيرته القوة الأساسية بيد الشيخ عبد السلام.

إذن يمكننا القول بأن التاريخ النضالي لبارزان يعود إلى بداية القرن الحالي وتحديداً إلى عهد الشيخ عبد السلام البارزاني، بالمعنى الواقعي والملموس.

فبرغم قصر فترة زعامته لبارزان إلا أنه أثبت كفاءة عالية في زعامته الدينية والدنيوية، فبالإضافة إلى إجراءاته الإصلاحية الثورية، أقام علاقات وثيقة مع معظم القبائل الكردية، وحظي باحترام الجميع، ولم تنحصر علاقاته بالعشائر المجاورة لمنطقة بارزان فحسب، بل تعدتها إلى بقية أنحاء كردستان.

شعر الشيخ عبد السلام بالاضطهاد الذي كان يعانيه الأكراد على يد الدولة العثمانية، فنشط في البحث عن وسيلة ناجحة للخلاص من ظلم السلطات العثمانية، وقام بجولات وزيارات متعددة لرؤساء وشيوخ القبائل، وكان له الدور الأساسي في نشر فكرة الإصلاح السياسي بين أبناء كردستان، فكون صلات وثيقة مع الجمعيات الكردية الفاعلة في ذلك الوقت (كجمعية تعالي وترقي الكرد وجمعية هيفي وجمعية استقلال الكرد). وكذلك كون علاقات جيدة مع الشيخ محمود الحفيد والشيخ عبد القادر النهري وسمايل آغا شكاك (سمكو).

وفي ربيع عام ١٩٠٧ حضر الشيخ عبد السلام اجتماعاً هاماً عقد في دار (الشيخ نور محمد البريفكاني) زعيم التكية القادرية في قرية بريفكان، وحضره عدد كبير من زعماء القبائل الكردية، وتقرر في هذا الاجتماع رفع برقية إلى (الباب العالي) في الأستانة متضمنة المطالب التالية:

١ ـ جعل اللغة الكردية لغة رسمية في المناطق الكردية.

٢ ـ جعل التعليم باللغة الكردية.

٣ ـ يعين القائممقامون ومدراء النواحي وبقية الموظفين ممن يحسنون اللغة الكردية.

٤ ـ تجري الأحكام بمقتضى الشريعة الإسلامية طالما أن دين الدولة هو الإسلام.

٥ ـ تبقى ضريبة (بدلات الخدمة المكلفة) كما هي على أن تخصص لإصلاح الطرق وفتح المدارس في المناطق الكردية «ويقول الدملوجي في كتابه (امارة بهدينان) بأن صورة من البرقية أرسلت لكل من الشيخ عبد القادر الشيخ عبيد الله النهري وأمين عالي بدرخان والفريق شريف باشا، وكان ذلك خلافاً لرأي الموقعين على البرقية الذين أرادوا أن تكون رسمية بحتة، إلا أن الشيخ عبد السلام هكذا أراد».

وفي هذا الاجتماع أقسم الجميع اليمين المقدس على التمسك بهذه المطالب والدفاع عنها، ورفعت البرقية بتوقيع الشيخ عبد السلام نيابة عن الحضور،وبعد تسلم الباب العالي للبرقية اعتبرها خروجاً عن طاعة الدولة، وطلباً للانفصال، فأعلن النفير العام وتحركت القوات العسكرية في نهاية عام ١٩٠٧ ، بقيادة الفريق (محمد فاضل باشا الداغستاني) ولم يقاومه أحد من زعماء العشائر فوقع كل الضغط على بارزان، وأمر الشيخ عبد السلام بالدفاع والمقاومة واستمر البارزانيون في مقاومتهم لمدة شهرين ووقف الآخرون موقف المتفرج أو راح بعضهم يتعاون مع الغزاة، وفي النهاية اضطر الشيخ عبد السلام إلى ترك المنطقة وذهب إلى (تياري)[٥] عند (المار شمعون)، الذي وفر له الملجأ واحترمه كثيراً ومنذ ذلك الحين تكونت علاقات ودية بين بارزان والآثوريين «ونحن البارزانيون نشعر بالامتنان دوماً لهذا الموقف المشرف للمار شمعون».

ودخل الداغستاني بقواته إلى المنطقة وأحرق القرى ونهب الأموال واعتقل حتى النساء والأطفال، وفي هذه المواجهة وقع الملا مصطفى البارزاني وعمره ثلاثة سنوات مع والدته في أسر القوات العثمانية وسجن مع والدته في سجن الموصل، واختفى عدد كبير من الرجال المسلحين في مناطق بعيدة ونائية بانتظار تعليمات الشيخ.

عاد الشيخ عبد السلام إلى بارزان عام ١٩٠٨ وجمع رجاله حوله وتجمعوا في «ولاتي ريري»[٦] خلف جبل شرين شمال قرية بارزان، وشنوا هجوماً مباغتاً وعنيفاً على الوحدات التركية المرابطة في المنطقة وتمكنوا من تطهير المنطقة برمتها، وألحقوا خسائر فادحة بالجيش العثماني وعلى أثر هذا الانتصار الكبير طلبت الحكومة المفاوضات، ووافق

الشيخ، وتم عقد صلح عاد بموجبه المساجين ودفعت تعويضات عن الأضرار التي لحقت بالمنطقة، وتسلم أمير اللواء (أسعد باشا) قائد الفيلق الثاني عشر ووالي الموصل وكالة مسؤولية المنطقة، واتبع هذا سياسة منصفة معقولة بعيدة عن الحقد والإرهاب وعادت الحياة إلى مجاريها، ولكن عندما تسلم «سليمان نظيف» مسؤولية ولاية الموصل بدأ بانتهاج سياسة الاضطهاد والإرهاب بشكل أعنف من أي وقت آخر في السابق وأرسل جيشاً جراراً في عام ١٩١٣ ، لاعتقال الشيخ عبد السلام الذي ترك المنطقة مرة أخرى قاصداً كردستان إيران وحل ضيفاً على (سيد طه بن محمد صديق النهري) وذلك في قرية رازان قرب أورمية، وخصص الباب العالي جائزة ثمينة لمن يلقي القبض عليه حياً أو ميتاً.

وفي هذه الأثناء ذهب لزيارة (سمايل آغا شكاك) وذهبا سوية إلى تفليس وقابلا مندوب قيصر روسيا الذي وعد بدعم وإسناد الأكراد في نضالهم للتحرر من حكم العثمانيين، وفي طريق عودته وبعد أن ودعه سمايل آغا شكاك في سلماس مر بقرية (گه نگه جين)[٧] فراح صوفي عبد الله صاحب القرية يتوسل به للنزول في قريته فلبى طلبه ونزل بضيافته وأثناء النوم ارتكب صوفي عبد الله أبشع جريمة حيث اعتقل الشيخ عبد السلام وحراسه الثلاثة وسلمهم إلى الأتراك في (سيرو)، وتقاضى جائزة الخيانة، ونقل الشيخ إلى الموصل وبعد محاكمة صورية رتبها سليمان نظيف حكم عليه وحراسه بالإعدام، ونفذ فيهم الحكم في ١٩١٤/١٢/١٤ وتوجد رواية أخرى تقول بأنه أعدم في كانون الثاني ١٩١٥ .

وباستشهاده فقد الأكراد زعيماً لو قدر له البقاء على قيد الحياة إلى ما بعد الحرب العالمية الأولى لكان وضع الأكراد غير ما هو عليه الآن.

وعند استشهاد الشيخ عبد السلام انتقل أحمد آغا البيرسيافي مع قوة تعدادها ١٠٠ مسلح إلى قرية بارزان لحماية الشيخ أحمد وأشقائه من اعتداءات العشائر المجاورة.

تسلم الشيخ أحمد قيادة بارزان بعد استشهاد شقيقه الشيخ عبد السلام وكان عمره ١٨ عاماً وسار على نهجه وتمسك بالمبادىء التي استشهد من أجلها، وواصل مسيرته بجدارة واندفاع، فاستمر في إدامة العلاقات القومية، وحافظ على الإصلاحات الاجتماعية وطورها، وأدى دوره الديني والوطني على خير وجه، وانطلاقاً من تلك المبادىء كان أول من هب لنجدة الشيخ محمود الحفيد عندما ثار ضد الاستعمار البريطاني عام ١٩١٩ .

تقديراً للدور الكبير الذي لعبه الشيخ عبد السلام أرسل الشيخ عبد القادر النهري

رسالة حملها الشيخ عبد الرحمن الشرنخي إلى الشيخ أحمد، اقترح عليه أن يتولى قيادة الحركة الكردية، إلا أن الشيخ أحمد رفض قبول ذلك، وأصر على أن يكون هذا الدور للشيخ عبد القادر، وبناء على طلبه أرسل الشيخ أحمد شقيقه مصطفى البارزاني إلى كردستان تركيا مع الشيخ عبد الرحمن الشرنخي وسمعت بأنه قد التقى مع الشيخ عبد القادر والشيخ سعيد بيران في منطقة موش، وكان ذلك في الفترة ١٩١٧ - ١٩١٩ .

الفصل الثالث

بارزان وثورة الشيخ محمود الحفيد

عندما اندلعت ثورة الشيخ محمود الحفيد في مايس ١٩١٩ ، ضد الاستعمار البريطاني، تضامن معه الشيخ أحمد البارزاني وبعث برسائل عديدة إلى رؤساء وشيوخ العشائر الكردية في منطقة بادينان وحثهم على التضامن مع الشيخ محمود، ومن ناحية أخرى أرسل عدداً من المقاتلين البارزانيين للمساهمة في الثورة، فأرسل الشيخ أحمد شقيقه الملا مصطفى البارزاني على رأس عدد من المقاتلين عن طريق (دولي بياو)[٨] وعدداً آخر من المقاتلين عن طريق (منطقة بالك)[٩] واصطدمت القوتان بالعديد من الكمائن التي وضعها عملاء الإنكليز في الطريق، وسقط عدد منهم قبل وصولهم إلى السليمانية، وعندما وصلت طلائع البارزانيين كانت الثورة قد قضي عليها، ووقع الشيخ محمود أسيراً بيد الإنكليز بعد إصابته بجروح في دربندي بازان.

جاء موقف الشيخ أحمد البارزاني بالتضاد مع مصالح ورغبات الاستعمار البريطاني، وفي هذا الوقت قام بعض رؤساء العشائر بتسليم رسائل الشيخ أحمد التي أرسلها إليهم إلى الحاكم السياسي في الموصل، فثارت ثائرة المسؤولين البريطانيين وقرروا توجيه ضربة قاضية إلى بارزان وإخلائها من سكانها وإسكان الآثوريين في قراهم، ولكن الآثوريين، وإن كان بينهم من قبل بهذا المخطط الظالم للإنكليز، إلا أن أكثريتهم رفضوه ولم يشاؤوا الإساءة إلى العلاقات التاريخية الطيبة التي كانت تربطهم بالبارزانيين، ولكن بسبب انشغال الإنكليز بأمور أخرى كثيرة أجلوا تنفيذ خطة ضرب بارزان إلى الوقت المناسب.

مقتل الكولونيل بيل والكابتن سكوت

وفي شهر تشرين الثاني عام ١٩١٩ ، قام (الكولونيل بيل) حاكم الموصل يرافقه (الكابتن سكوت) حاكم عقرة بجولة في مناطق السورچيين والزيبار وثم منطقة بارزان، وأخذ يهدد الشيخ أحمد بمعاقبته وفرض غرامات كبيرة على رؤساء عشائر المنطقة لأسباب مختلفة، وعندما ذهب إلى بارزان لم يستقبله الشيخ أحمد بسبب تصرفاته الحمقاء وتهديداته التي لم يكن لها ما يبررها، فتصور أنه بهذا الأسلوب يفرض هيبته ويثبت سلطانه.

وخلال هذه الفترة اتفق رؤساء عشيرتي الزيبار والسورجية على وضع كمين للكولونيل بيل ومرافقيه في طريق عودتهم قرب قرية (بيراكه برا)[١٠] فأرسل فارس آغا الزيباري قريبه بابكر آغا الزيباري إلى بارزان طالباً من الشيخ أحمد موافقته ودعمه على خطتهم، فأبدى الشيخ أحمد موافقته شريطة أن يلتزموا بوعودهم في مواجهة الاحتمالات التي ستترتب على هذا العمل الخطير، الذي لا شك وأنه سيدفع الإنكليز إلى اتخاذ إجراءات صارمة، وأرسل شقيقه محمد صديق البارزاني إلى بيراكه برا للاشتراك في العملية مع الآخرين وفعلاً قتل (بيل وسكوت) في كمين محكم في ١٩١٩/١١/٤ .

وفي ١٩١٩/١١/١٤ ، شنت قوات عشائر المنطقة بالاتفاق هجوماً على بلدة عقرة واحتلوها، واستولوا على خزانة البلدة، وحدث خلاف شديد بين العشائر على كيفية تقسيم الأموال، فتأثر الشيخ أحمد من هذه البادرة الخطيرة واعتبرها إشارة خطر يجب الانتباه لها من الآن، فجمع رؤساء العشائر وقال لهم:

(إذا كنتم مستعدين لمقاتلة بعضكم البعض بسبب مبلغ تافه كالذي وجدتموه في خزانة عقرة فكيف سيكون الحال إذا وقعت خزانة الموصل بأيديكم) وقرر الشيخ العودة إلى بارزان مع جميع مقاتليه من البارزانيين وترك عقرة عائداً إلى بارزان، وأعقبتهم العشائر الأخرى فتركوا عقرة كل عائداً إلى منطقته.

تحريض الآثوريين

انتظرت السلطات البريطانية تترقب الأحداث والتطورات، وفي ربيع عام ١٩٢٠ حرضت الآثورين وأرسلتهم لمقاتلة الأكراد، فهرب فارس آغا الزيباري مع عوائل أقربائه وعشيرته إلى إيران والتجأ إلى سمايل آغا شكاك، وفي بارزان حدثت معارك دموية بين

البارزانيين والآثوريين بقيادة آغا بطرس، واستشهد في هذه المعركة (سعيد ولي بك)[١١] أحد قادة البارزانيين المشهورين، ولكن ما لبث الطرفان أن أدركا الخطة الخبيثة التي وضعها الإنكليز وانتهى القتال، ولم تكن العلاقات بين بارزان والآثورين سيئة في يوم ما، ولا يمكن أن ينسى موقف (المار شمعون) المشرف الذي وفر الملجأ المناسب للشهيد الشيخ عبد السلام البارزاني الشقيق الأكبر للشيخ أحمد عندما اضطر إلى ترك منطقة بارزان بعد قتال عنيف ضد هجوم الجيش العثماني على بارزان عام ١٩٠٧ وذهب إلى تيار مركز (المار شمعون).

وبالإضافة إلى علاقات بارزان الجيدة مع الآثوريين فقد كانت علاقاتها جيدة مع الأرمن أيضاً وأرى من المناسب أن أنقل هنا ما سمعته من البارزاني حول علاقاتهم مع الأرمن.

«عندما تعرض الأرمن للمجازر الرهيبة في ١٩٢٠ - ١٩٢١ أرسل أندرانيك باشا رسالة إلى الشيخ أحمد يستنجد به لإنقاذهم فأمر الشيخ أحمد بأن يتوجه ولى بك على رأس قوة تعدادها (٢٠٠) مسلح، وكنت أنا من ضمن تلك القوة تحت قيادة ولي بك، وتحركنا لمساعدة الأرمن وإلى أن عبرنا من مناطق عشائر الريكان والبورماريين وغيرهم الواقعين على طريقنا كنا نقول لهم بأننا نذهب لضرب الأرمن لأنه مع الأسف كانت الحكومة التركية قد خدعت الكثيرين بإدعائها أن هذه الحرب هي بين المسلمين والمسيحيين وإنما تقاتل تركيا من أجل الإسلام، وقمنا بمساعدة الأرمن وذهبنا معهم حتى سوريا ومن بين تلك العوائل التي أنقذناها عائلة أندرانيك باشا، وعن طريق زاخو رجعنا إلى بارزان بعد أن فقدنا (١٤) شهيداً في الاصطدامات التي حدثت مع الجيش التركي».

حاول الإنكليز بعد ذلك تهدئة الشيخ أحمد البارزاني واستمالته إلى جانبهم بأي ثمن، فتارة استخدموا التهديد وتارة الإغراء، ولكن الشيخ أحمد ظل ثابتاً على موقفه ولم يخضع للاستعمار أبداً، وحتى عام ١٩٣١ توقفت العمليات العسكرية وهدأ الوضع إلى حد كبير، وعندما أرسل حاكم الموصل السياسي طلباً إلى الشيخ أحمد بعدم اعتراض سبيل السلطات الإدارية، أجابه الشيخ أحمد بالإيجاب إذا كان الهدف هو تقديم الخدمات الضرورية للمنطقة، ثم طلبوا فوج عسكري بريطاني إلى (بله)[١٢] وتم ذلك أيضاً وتعهدوا بعدم تدخل الفوج في شؤون المنطقة، وكان الشيخ أحمد يعرب دوماً للمسؤولين البريطانيين الذين كانوا يزورونه في بارزان بأنه لا يريد مالاً ولا منصباً وإنما يريد العيش بهدوء وبحرية على أرضه، وكان يكرر دوماً بأننا نحن البارزانيون راضون بما أنعمه الله علينا من مال ورزق ولا نريد أن نظلم أو نُظلم.

أدرك البريطانيون أن بارزان بؤرة ثورية قابلة للانفجار في أية لحظة وأنها قوة كامنة من الخطأ الاستهانة بها، واكتشفوا مدى عمق العلاقة الحميمة بين الشيخ أحمد وأبناء عشيرته، ونشلت كل محاولاتهم لشراء الذمم وإيجاد الفرقة بين أبناء المنطقة الذين كانوا يرفضون حتى التحدث مع شرطي أو جندي حتى ولو بالنسبة لأمور اعتيادية.

فقرر البريطانيون انتهاز أول فرصة لضرب بارزان وإزاحة ما اعتبروه عائقاً أمام تنفيذ سياستهم، سيما بعدما علموا بوجود اتصالات بين الشيخ أحمد البارزاني وبين زعماء كردستان تركيا من أمثال الشيخ سعيد بيران والشيخ عبد القادر بن سيد عبيد الله النهري... وبالرغم من سكوت المسؤولين البريطانيين إلا أنهم كانوا في الخفاء يخططون لعمل عدائي، وسمعت مرات عديدة من البارزاني يروي لنا قصة لقائه بمتصرف الموصل عام ١٩٢٩ - ١٩٣٠ حيث أرسله الشيخ إليه لمقابلته ليطلب منه العمل على سحب الفوج البريطاني من بله أو إذا تعذر سحبه كلياً تبديله بفوج عراقي وقال:

«فرح المتصرف بهذا الاقتراح ووعد ببذل جهوده مع السلطات العليا لتنفيذه، وبعد أيام جاءت الموافقة، وعندما رجعت إلى بارزان عرجت في طريقي على بله مقر الفوج البريطاني ولدى استقبال آمر الفوج لي رحب بي وقال أني مطلع على مهمتك وتلقيت أوامر من قيادتي بوجوب الاستعداد لتسليم المنطقة إلى فوج عراقي حسب طلبكم وأرجو لكم عيشاً هنيئاً مع إخوانكم المسلمين ونحن الإنكليز الكفار سنترك منطقتكم وراح تشوفون الوضع».

وأضاف عندما رجعت إلى بارزان وشرحت للشيخ أحمد ما جرى ادرك على الفور ماذا يعني كلام الضابط البريطاني وتوقع توتر الوضع وتأكد من أن الإنكليز سيضربون بارزان خلال وقت قريب.

وبعد فترة غادر الفوج البريطاني بله وحل محله فوج عراقي بقيادة العقيد (برقي) شقيق بكر صدقي وما أن وصل إلى بله حتى بدأ يخلق المشاكل تلو المشاكل ويقوم باستفزازات مقصودة ومدروسة.

هجوم البرادوستيين

ومن ناحية أخرى لجأت السلطات إلى تحريض العشائر ضد بارزان، ففي صيف عام ١٩٣١ قام البرادوستيون[١٣] بالإغارة على قرى منطقة بارزان من عشيرة شيرواني ونهبوا ممتلكات أهالي قرى (كركال، كوله ك، بابكي)[١٤] وأحرقوا البيوت.

كان البارزاني في ذلك الوقت يقوم بزيارة لتلك المنطقة فجمع عدداً من الرجال وعقب الغزاة إلى أن عثر عليهم في ده شته هيرت[١٥] وبعد اصطدام سريع تم استعادة أموال ومواشي أهالي تلك القرى، وتكررت عملية الغزو وفي نفس المنطقة مرة أخرى في ١٩٣١/١١/٢٥ وفي هذه المرة أيضاً انبرى البارزانيون للغزاة حيث أرسل الشيخ أحمد البارزاني ولي بك[١٦] على راس قوة كبيرة يوم ١٩٣١/١١/٢٧ وفي أول اصطدام هرب البرادوستيون تاركين الأموال التي نهبوها ولم يكتف ولي بك بذلك بل واصل ملاحقتهم حتى عقر دارهم وأصيب البرادوستيون بهزيمة مؤلمة في هذا القتال.

التخطيط للهجوم على بارزان

بعد هزيمة البرادوستيين اتصل قائممقام الزيبار (بله) بالشيخ أحمد البارزاني باسم الحكومة العراقية معرباً عن رغبة الحكومة في إنهاء النزاع بين البارزانيين والبرادوستيين، فاستجاب الشيخ أحمد لطلب الحكومة وأعرب عن استعداده لقبول أي حل تقترحه الحكومة لحل النزاع بشرط ألا يكون منحازاً، فأجابه القائممقام معلناً عن استعداده الذهاب إلى المنطقة للتحقيق في الحوادث التي وقعت وطلب أن يرسل الشيخ أحمد معتمديه معه، فأرسل الشيخ شقيقه محمد صديق وتحركوا إلى المنطقة في ١٩٣١/١٢/٣ ، وفي هذه الفترة كان الملا مصطفى البارزاني في مهمة أخرى خارج بارزان، فوصلت المعلومات إلى العقيد برقي بأن بارزان خالية من القوات ولا يوجد عند الشيخ أحمد سوى عدد قليل جداً من الحراس، فتلقى أوامر فورية بمهاجمة بارزان واسر الشيخ أحمد، مستغلاً هذه الفرصة الثمينة، وفعلاً كانت بارزان خالية من المقاتلين فقد كانوا ذاهبين إما إلى ولي بك أو مع محمد صديق.

وكانت خطة الحكومة تقضي بتطويق قرية بارزان والطلب من الشيخ أحمد أن يستسلم دون قيد أو شرط وعندئذ يمكن فرض كل ما تريده الحكومة من شروط على البارزانيين ولا يمكن لأي بارزاني أن يشهر السلاح بوجه الحكومة والشيخ أحمد في يدها.

معركة برقي بك

في فجر ليلة ١٩٣١/١٢/٩ ، قاد العقيد برقي قواته ووصل إلى أطراف قرية بارزان مع أول خيوط الفجر ووزع قواته على الفور حتى تأكد من تطويق قرية بارزان وبينما كان

أحد الرعاة يخرج من القرية ألقى القبض عليه واقتيد إلى مقر العقيد برقي الذي حمّله رسالة إلى الشيخ أحمد يطلب إليه الاستسلام فوراً دون قيد أو شرط، وعندما عاد الراعي إلى القرية نقل الرسالة إلى الشيخ أحمد وشرح له ما رآه بعينه.

وكان الملا مصطفى قد عاد إلى بارزان مساء اليوم الماضي أي في ١٩٣١/١٢/٨ ولم يكن خبر وصوله قد وصل إلى برقي بعد، وفوراً خرج الشيخ أحمد من داره إلى المسجد وأرسل في طلب أخيه الملا مصطفى وكل من كان في القرية من مسلحين في تلك اللحظة وأخبرهم بالموضوع واستشارهم على ما ينبغي القيام به، وتم الاتفاق على الدفاع ومقاومة المعتدين حتى آخر قطرة دم، ورد الشيخ أحمد على رسالة برقي بالرفض القاطع قائلاً له أنك جئت بقواتك على بيوتنا، والدفاع حق مشروع وعليه فإننا سندافع عن أنفسنا ولن نستسلم وافعل ما تشاء، فأخذ الرجال مواقعهم واستعدوا للقتال وصعد الشيخ أحمد بنفسه إلى التلال المشرفة على بارزان وتسمى بـ (گه روا بني) ومع شروق الشمس حلقت طائرة في سماء القرية وأطلقت صليه رشاشة وبعدها مباشرة انصبت نيران الرشاشات والبنادق على قرية بارزان من كل جانب، ودارت معركة ضارية غير متكافئة استمرت حتى المساء، دافع فيها البارزانيون ببسالة عن أنفسهم وعن نسائهم وأطفالهم الذين كانوا محاصرين في بيوتهم داخل القرية وكان لا بد لهم من الدفاع المستميت، وفي المساء وبهجوم عنيف قام به البارزانيون من ثلاثة اتجاهات على القوات الحكومية، ولم يكن عدد البارزانيين يتجاوز الثمانين شخصاً، وبعد قتال عنيف وصل أحياناً إلى استخدام السلاح الأبيض، انهزم المعتدون شر هزيمة واستطاع العقيد برقي مع عدد قليل من قواته المشتركة في الهجوم بالإفلات والوصول إلى مقر الفوج سالمين، وتمت ملاحقتهم حتى مشارف مقر الفوج.

ترك المعتدون جثث قتلاهم وجرحاهم وكميات كبيرة من الأسلحة في ساحات القتال، وبلغ عدد الجثث ١٢٦ جثة، كما تم أسر عدد آخر، وانتهت المعركة بانتصار البارزانيين بشكل لم يتوقعه المعتدون أبداً وغنموا كميات جيدة من الأسلحة والذخيرة.

وخسر البارزانيون في هذه المعركة خمسة شهداء وهم:

١ ـ محمود زبير بارزاني.

٢ ـ حجي بابكر هفنكي.

٣ ـ طيب شيرو هفنكي.

٤ ـ جيجوك هفنكي.

٥ ـ عزيز مصطفى بياني.

وجرح خمسة آخرون فقط.

وعندما وصل خبر الهجوم على بارزان إلى محمد صديق أمر باحتجاز قائممقام الزيبار وحمايته المؤلفة من (٨) شرطة، وعاد مسرعاً إلى بارزان وترك قوة بقيادة حسو محمد أمين بيرسيافي في القرى المتاخمة لمنطقة البرادوستيين لحمايتها والدفاع عنها إذا تعرضت للهجوم والنهب مرة أخرى، وأخذ بقية القوات معه، وقرب قرية بيدارون حاول شرطي من حماية القائممقام الهرب فأطلق عليه النار وقتل، وكان ذلك الشرطي المسيحي الوحيد من بين الحماية، فاتهمت بريطانيا خليل خوشفي بقتله لكونه مسيحي وإلا لماذا لم يقتل شرطي مسلم، وظلت تطالب بتسليم خليل خوشفي دون قيد أو شرط في كل المفاوضات التي جرت بعد ذلك وسنأتي على ذكرها في مكان آخر.

وصل محمد صديق مع القوات والقائممقام إلى بارزان يوم ١٩٣١/١٢/١١ ، وفي ١٢/١٢ أمر الشيخ أحمد بإطلاق سراح القائممقام وحمايته والأسرى الذين أسروا في معركة بارزان ونقلوا بحراسة أمينة حتى مشارف بله، وحمل الشيخ أحمد القائممقام رسالة إلى المسؤولين معرباً عن أسفه للأحداث المؤلمة والضحايا وأبدى رغبته في إعادة الهدوء والأمن إلى المنطقة.

لأسباب عديدة تظاهرت الحكومة بالموافقة على طلب الشيخ أحمد ومن هذه الأسباب (انشغال القوات العسكرية بقمع ثورة الشيخ محمود في السليمانية، وحلول فصل الشتاء حيث يتعذر فيه القيام بعمليات عسكرية في المنطقة، وبسبب المقاومة العنيفة التي أبداها البارزانيون والدرس البليغ الذي لقنوه للعقيد برقي بك يوم ١٢/٩ وتأكد للسلطات عدم قدرة فوج بله القيام بهجوم آخر إلا بقوات جديدة أكثر عدداً وأحسن تسليحاً) كل هذه الأسباب دفعت الحكومة إلى التراجع مؤقتاً عن موقفها وأبدت استعدادها ورغبتها في التفاهم مع الشيخ أحمد.

ظلت المنطقة هادئة حتى ربيع عام ١٩٣٢ ، ومع حلول فصل الربيع بدأت المعلومات تصل إلى الشيخ أحمد عن نوايا الحكومة السيئة وخطواتها العملية لتحشيد قوات كبيرة في راوندوز وعقرة والعمادية تمهيداً لشن الهجوم الكبير.

كان على الحكومة أن تعيد النظر في حساباتها فبسبب المقاومة العنيفة والباسلة التي

جوبهت بها قواتها يوم ١٩٣١/١٢/٩ شعرت بأن أي هجوم آخر على بارزان يتطلب تخطيطاً أدق وقوات أكثر.

نوايا الحكومة إزاء بارزان

ويؤكد هاملتون في كتابه (طريق في كردستان) على نوايا الحكومة السيئة إزاء بارزان وتصميمها على القضاء عليها بأي ثمن فيقول:

«إذ مرة عندما جردت الحكومة حملة عام ١٩٣١ على الشيخ أحمد البارزاني أني جوبهت بالرأي التالي:

حسناً وماذا نفعل بالجيش العراقي الذي صرف على أعداده وتجهيزه المال الطائل إن لم نبعث به إلى طريقك طريق راوندوز ليتعلم فنون القتال وليتدرب بحرب يشنها على الكرد.

وإليك جوابي التالي الذي قوبل بالضحك:

أقرب من هذه المنطقة إلى بغداد والموصل توجد مساحات شاسعة من المناطق الصحراوية الخالية التي يملكها العراق بين دول قلة وهي صالحة لتجربة البنادق ومدافع الميدان وتحريك الدبابات وتحليق الطائرات، فلنطلق المدافع هناك حيث لا يخشى أن تصيب أحداً، ولكن لا ترسلوها إلى كردستان فهناك عرب أيضاً من الجنوب قد يتعرضون أيضاً للإصابة».

وهكذا يظهر أن الحكومة كانت مصممة على ضرب بارزان وبهذا المنطق الرجعي الشوفيني الحاقد تريد اختبار جيشها وتدريبه على فنون القتال في معارك ظالمة مع مواطنين لا ذنب لهم سوى كونهم لا يقرون سياسة الاضطهاد والتمييز ضدهم.

الفصل الرابع

الانتفاضة

تحشدت قوات الحكومة في مراكز الأقضية الثلاث عقرة، عمادية، راوندوز اعتباراً من شهر آذار ١٩٣٢ ، وأخذت تستعد للمباشرة بشن هجومها، ويصف عبد العزيز العقيلي في كتابه (حركات بارزان الأولى) هذا الاستعداد بالتحشد للتنكيل بالبارزانيين، وهو وصف دقيق، واتخذ مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١٩٣٢/١/١٢ قراراً بشن هجوم واسع على منطقة بارزان لتأسيس إدارة مدنية فيها، وحقيقة، لم يكن لهذا المبرر أي أساس من الصحة، إذ ان الإدارة المدنية كانت قائمة في منطقة بارزان ولم يخالفها الشيخ أحمد ولكن كما يشهد هاملتون في كتابه، ماذا كان على الحكومة أن تفعل بجيش صرفت عليه أموال طائلة، أن الهدف كان القضاء على بارزان بسبب مواقفها الوطنية الثابتة، وأرى من الضرورة أن أنقل نص ما كتبه العقيلي في كتابه (حركات بارزان الأولى) عن التحشد للتنكيل بالبارزانيين ليتبين لنا حجم القوات التي تم تخصيصها للهجوم وسلاحها.

التحشد للتنكيل بالبارزانيين

قرار مجلس الوزراء: بالنظر لتمادي الشيخ أحمد في تمرده واستمراره على مهاجمة قرى العشائر التي لم تذعن لنفوذه، ولامتناعه عن دفع الضرائب، ولغرض تأسيس إدارة مدنية منظمة في منطقة بارزان. قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة في ١٩٣٢/١/١٢ أن تشكل ناحية في كل من مناطق شيروان وباروش (بارزان) ومزوري بالا وأن يؤسس في كل منطقة من هذه المناطق بناية لمركز الناحية مع مخفري شرطة على أن تجري الحركات ضد الشيخ أحمد البارزاني في الوقت الذي تتفق عليه وزارتا الداخلية والدفاع.

١٣ ـ الخطة العسكرية

أ ـ ولتنفيذ القرار أعلاه وضعت رئاسة الأركان الخطة التالية للقيام بالحركات العسكرية ضد الشيخ أحمد البارزاني وتقرر بالاتفاق مع وزارة الداخلية الشروع بتنفيذها يوم ١٥/ مارت / ١٩٣٢ .

وجرى التحشد كما يلي:

١ ـ في منطقة بالكيان ـ قوة داي بإمرة الزعيم خليل زكي.

مقر قوة داي.

كتيبة الخيالة الثالثة (ناقص سرية سيافةورعيل رشاش).

البطارية الجبلية الثانية.

أفواج المشاة الثاني والثالث والتاسع.

مستشفى ميدان.

فصيل رشاشات آلية.

سرية نقل آلية.

ثلاث سرايا نقل حيوانات.

رف تعاون عراقي.

سرب قاصف بريطاني.

قوة شرطة مؤلفة من ١٠٠ شرطي مشاة و٢٠٠ شرطي خيال.

٢ ـ في عقرة: رتل عقرة.

فوج المشاة الخامس.

فصيل مدفعية (من البطارية الجبلية الثالثة).

سرية سيافة ورعيل رشاش (من الكتيبة الثالثة).

٣ ـ في كركوك:

فوج المشاة السابع كحماية لها.

ويجري العمل بثلاث صفحات.

الصفحة الأولى: احتلال منطقة شيروان وفتح طرق فيها وتأسيس مركز ناحية قرب كوراتو ومخفري شرطة في بيرسياف وريزان.

الصفحة الثانية: عبور نهر روكوجك بالقرب من جاما واحتلال منطقة مزوري بالا وتأسيس مركز ناحية ومخفري شرطة فيها ونصب جسر علىنهر روكوجك قرب جاما.

الصفحة الثالثة: احتلال منطقة بارزان وتأسيس مركز ناحية ومخفري شرطة فيها.

ب ـ وهكذا يلاحظ أن الخطة كانت تستهدف تثبيت العصاة في اتجاهي بله والعمادية والتوغل في منطقة العصيان بصورةتدريجية، من ناحية بافستيان، بغية حصر الشيخ أحمد واتباعه واضطراره إما إلى التسليم أو الفرار غرباً باتجاه العمادية أو شمالاً نحو الأراضي التركية، ولكي يسد بوجه هذان الاتجاهان تقرر سد الجبهة الكائنة ما بين مخفر سوري ونهاية حدود منطقة الريكان بقوات الشرطة الموجودة في تلك المنطقة والتي سميت باسم (رتل بول) وأسندت قيادتها إلى المعاون عزرا.

وكذلك طلبت الحكومة العراقية من الجمهورية التركية في ١٩٣٢/١٢/١١ عدم قبول التجاء الشيخ وأعوانه المتمردين إلى أراضيها ومنع موظفي الحدود من مساعدته بأية طريقة كانت.

١٤ ــ التحشد

في يوم ١٩٣٢/٣/١٣ تم تجمع القطعات المبينة في المادة (١٣) أعلاه في الأماكن المعينة لها وسميت القطعات التي تجمعت في بالكيان باسم (قوة داي) وأسندت قيادتها إلى آمر المنطقة الشرقية الزعيم خليل زكي الذي تحرك من مقره في كركوك يوم ٣/١١ فوصل ديانة بالساعة ٨,٣٠ يوم ٣/١٢ حيث فتح مقره وشرع بالتحضير لتنفيذ الخطة التي عهد بها إليه، وكان المقر العام قد طلب منه أن يضع خطة التقدم وأن يبين تأليف الرتل الذي سيقوم بالحركات والذي سمي باسم (رتل داي) وقد تألف هذا الرتل من القطعات التالية التي أخذت من قوة داي وأسندت قيادتها إلى العقيد الحاج سري أحمد.

مقر رتل داي.

سرية خيالة ورعيل رشاش (من كتيبة الخيالة الثالثة).

فصيل مدفعية (من البطارية الجبلية الثانية).

فوجا المشاة الثاني والثالث.

قوة شرطة مؤلفة من ١٠٠ شرطي مشاة و١٠٠ شرطي خيال.

إنذار وزارة الداخلية إلى الشيخ أحمد

وفي ١٩٣٢/٣/١٠ ، وجهت وزارة الداخلية إنذاراً إلى الشيخ أحمد البارزاني بوجوب الحضور أمام قائممقام الزيبار في موعد أقصاه يوم ٣/١٤ ، لإعلان الولاء والطاعة للحكومة، كما أن الحاكم السياسي البريطاني أرسل رسالة مشابهة إلى الشيخ.

رفض الشيخ أحمد الإنذار لأنه كان يدرك تماماً بأنه سيلقي القبض عليه، حيث كانت لديه معلومات كاملة عن نوايا الحكومة، وشرع البارزانيون من جانبهم باتخاذ الحيطة والحذر والاستعدادات اللازمة لصد العدوان، وقسموا قواتهم إلى ثلاثة أقسام وكما يلي:

١ ـ القوة الرئيسية بقيادة الملا مصطفى البارزاني أنيطت بها مسؤولية الدفاع عن محور ميرگه سور ـ شيروان، مقابل (قوة داي).

٢ ـ قوة أخرى بقيادة محمد صديق البارزاني يعاونه حجي طه العمادي لمحور بالنده ـ عمادية مقابل (رتل بول).

٣ ـ احتفظ الشيخ أحمد بقوة تحت إشرافه أمام فوج بله شبه المحاصر ولقطع طريق بيرس أمام التعزيزات القادمة من عقرة.

لم تكن قوة البارزانيين تتجاوز ١٠٠٠ مسلح وسلاحهم كان عبارة عن بنادق مختلفة (ماوزر جامبيزار وانكليزية وبعض رشاشات لويس من التي غنموها في معركة ٩/ ١٩٣١/١٢ ، من القوات الحكومية، وكانوا يشكون من قلة العتاد والمصدر الوحيد كان ما يحصلون عليه في المعارك).

وشكلوا لجان إدارية لتموين الجبهات بالخبز من القرى الواقعة خلف الجبهة، أما القرى الواقعة على خط المواجهة فقد نزحوا إلى القرى الخلفية.

أما قوات الحكومة وتسليحها فقد وردت تفاصيلها آنفاً كما نقلها العقيلي.

بدء التنكيل

باشرت (قوة داي) بالتحرك من بالكيان إلى مه زنه في يوم ٣/١٥ وفي اليوم التالي واصلت حركتها إلى ميرگه سور ووصلتها في مساء نفس اليوم.

وأول قتال جرى في ٣/١٨ في أطراف قرية (كوركي) شرق ميرگه سور، حيث تقدمت وحدات من (قوة داي) إلى ذلك المحور وتصدت لها قوة من البارزانيين بقيادة أحمد نادر(١٧) وبعد معركة عنيفة انسحبت قوة داي إلى ميرگه سور تاركة وراءها عدداً من الجثث والمعدات، وانتقاماً لهذه الهزيمة ولرفع المعنويات دخل سلاح الجو الملكي البريطاني (R. A. F.) في المعركة يوم ٣/١٩ وقام بغارات عنيفة على معظم قرى منطقة بارزان وبالأخص على قرية بارزان نفسها، واستمر القصف الجوي ليلاً ونهاراً على المنطقة وبشكل عنيف وشرس للغاية، بينما انحصرت عمليات البر في مناوشات شبه يومية ولكن غير مهمة وحاسمة، واستمر الحال على هذا النحو حتى نهاية شهر مارت.

معركة دولاڤاژي الشهيرة

وفي بداية شهر نيسان قام رتل داي بقيادة العقيد الحاج سري أحمد بهجوم واسع وعنيف على المحور وشمل قرى (ماميسك وژاژوك وڤاژي وبيرسياف وبنى بيا وكوركي وباني) الواقعة بين ميرگه سور وشيروان.

وبذلت القوة الجوية جهوداً عظيمة لإسناد المشاة سواء بتموينه من الجو أو إسناده في قتاله، وفي يوم ٣ / نيسان حدث ما لم يكن بالحسبان، فقد ترك البارزانيون الوادي الممتد إلى بيرسياف خالياً أمام تقدم رتل داي وتحصنوا على المرتفعات فظن الرتل أنه احتل أهدافه بدون مقاومة ولكن سرعان ما تغير كل شيء وتحول فرحهم وغرورهم إلى كارثة وهزيمة.

وكثيراً ما كان يروي لنا البارزاني ذكرياته عن تلك المعركة باعتزاز كبير ويؤكد بأن ذلك اليوم كان اختباراً قاسياً له وكان يشير بشكل خاص إلى القصف الجوي العنيف والمتواصل والدقيق.

وفي ليلة ٤/٣/ نيسان جمع البارزاني كل قوة المحور وشن هجوماً عنيفاً على (رتل داي) الذي كان قد وصل إلى بيرسياف، وتم عزله عن بقية قوات المحور وبعد معركة التحامية تم القضاء على الرتل بكامله ولم ينجو منه سوى عدد قليل جداً، فقتل منه عدد

كبير بلغ (٢٥٣) قتيلاً وعدد كبير من الجرحى وأسر عدد آخر واستولوا على جميع أسلحة وتجهيزات الرتل، لقد سميت هذه المعركة الخالدة بمعركة (دولا ڤاژي) وأصبحت مفخرة من مفاخر البارزانيين، وألفت الأشعار والأغاني الشعبية عن هذه المعركة.

قام الجنرال البريطاني روبنسون بالإشراف شخصياً على هذه المعركة وكان في مؤخرة القوات، ولدى ملاحقة فلول رتل داي المنهزمة وصلت طلائع قوات البارزانيين إلى مقر روبنسون وجرح هو نفسه ولكن لسوء الحظ لم يعرفوه آنئذ واستولوا على معدات المقر بكامله، وسمح البارزانيون للجرحى بالعودة إلى ميرگه سور، مقر قوة داي، وساعدوا غير القادرين على المشي حتى وصلوا إلى مقرهم في ميرگه سور.

كان وقع هذه المعركة كالصاعقة على الإنكليز وعملائه، لقد حاولوا تعزيز قوة داي بوحدات إضافية سحبت من كركوك وبغداد، لكنهم فشلوا في استئناف هجوم آخر على هذا المحور، فلجأوا إلى تكثيف الغارات الجوية في النهار والليل بشكل وحشي.

الغنائم والخسائر

غنم البارزانيون في هذه المعركة كميات كبيرة جداً من السلاح والعتاد والأرزاق، حتى أن قافلة بكاملها وقعت بأيديهم وكانت تتألف من ٣٠٠ بغل، فارتفعت معنوياتهم إلى حدٍ كبير وزاد من عزمهم وتصميمهم على الدفاع، وخسروا في هذه المعركة ١٢ شهيداً وهم:

١ ـ عبد الله ميرخان ميرگه سوري.

٢ ـ چاوشين كوراني.

٣ ـ حسين محمد هوستاني.

٤ ـ بابكر بيخشاشي.

٥ ـ شريف كاني ديري.

٦ ـ عزو سبيندارى.

٧ ـ محمد كوري واميسكي.

٨ ـ مصطفى حيدري دولومري.

٩ ـ خدر خه ره ي.

١٠ ـ ملا سليم كور كه ي.

١١ ـ إبراهيم شاوالي كوركه ي.

١٢ ـ شيخ وسمان دولومري.

وجرح ٣٤ آخرين بجراح مختلفة.

لقد لمع نجم ملا مصطفى البارزاني في هذه المعركة بشكل عظيم، كان في الخط الأمامي ومع المقاتلين وأثبت كفاءة عسكرية فائقة في قيادته للعمليات الدفاعية والهجومية على حد سواء مما عمق ثقة المقاتلين فيه أكثر، ولقي تشجيعاً كبيراً من شقيقه الشيخ أحمد البارزاني.

أما في المحورين الآخرين فكان الموقف كما يلي:

١ ـ في محور بارزان ـ عقرة: فشلت قوات رتل عقرة باحتلال جبل بيرس عندما حاول ذلك في نهاية آذار وكرر المحاولة في نيسان أيضاً، وبقي فوج بله في موقعه محاصراً لا يحرك ساكناً، وفي ١٨ / نيسان أصيبت إحدى الطائرات المغيرة على بارزان وسقطت في قرية (هسنكا) شرق بارزان بـ ٥ كيلومترات وقتل طيارها، وفشلت كل المحاولات لإيصال التعزيزات إلى حامية بله، برغم تعاون بعض المرتزقة مع الحكومة من أمثال أحمد الزيباري وبعض شيوخ السورچيين.

واستشهد في هذا المحور كل من محمود فق سمايل هسني ويونس عبد الرحمن بارزاني.

٢ ـ في محور بالنده ـ عمادية: كان هذا النجاح للمنطقة مهدداً بسبب تعاون كلحي الريكاني رئيس عشيرة الريكانيين اللا محدود مع رتل بول ولكن فشلت محاولاتهم هي الأخرى في العبور من الزاب، وفي هذا المحور حدث شيء مؤسف حيث قام صديق آغا هورماري، الذي كان قد التجأ إلى بارزان وحماه الشيخ أحمد من اعتداءات الريكانيين، إلا أن هذا الناكر للجميل، قام في أواسط نيسان بأسر ٢٥ مواطناً بارزانياً من منطقة (ولاتي ژيري) وأخذهم معه وسلمهم للسلطات الحكومية في العمادية مقابل ثمن رخيص وأصبح صديقاً لعدو الأمس كلحي الريكاني. لقد كانت لهذه الجريمة أثرها الكبير على نفسية أبناء المنطقة برمتها.

هدنة مؤقتة

بعد الانتصار الكبير الذي حققه البارزانيون في معركة (دولا ڤاژي)، توقفت العمليات البرية، وعجزت السلطات الحكومية في إحراز أي تقدم أو تنفيذ أي صفحة من صفحات القتال كما خططت لها، وفي نفس الوقت اعتبرت هزيمتها في تلك المعركة عاراً يجب محوه بأي ثمن.

لقد جابهت القوات الحكومية رجالاً أشداء يقاتلون في منطقة جبلية وعرة وفي نفس الوقت يملكون إيماناً راسخاً بعدالة قضيتهم ولهم ثقة تامة بزعيمهم ومرشدهم الشيخ أحمد.

وفي ١٩٣٢/٤/٢٧ ، أصيبت طائرة بريطانية قرب شيروان وسقطت هناك وهبط طياريها بالمظلة وأسرا، وكانا مصابين بجروح بسيطة.

وروى البارزاني قصة تلك الطائرة كما يلي:

«كنا نستحم على نهر روكوجك قرب قرية (كانيا لنجا) فأغارت علينا مجموعة من الطائرات وشهدنا إحداها تقصف على ارتفاع منخفض جداً فأطلقنا عليها النيران من كل جانب فأصيبت وهوت إلى الأرض والنيران تتصاعد منها ورأينا طياريها يهبطان بالمظلة بين شيروان وجه بي فأرسلنا مجموعة قامت بإلقاء القبض عليهما».

أرسل الشيخ أحمد خبراً إلى السلطات الحكومية لإرسال طبيب ومترجم لمعالجة الطيارين، فحضر الكابتن (هولت) مع طبيب ومترجم في ٥/٣ ، والتقى به الشيخ أحمد وشرح له وجهة نظره مما تعرض له بارزان من مظالم واعتداءات، وبالأخير وافق على إطلاق سراح الطيارين مقابل وعد قطعه هولت باسم الحكومة البريطانية بإطلاق سراح الـ ٢٥ بارزانياً الذين سلمهم صديق آغا هورماري إلى الحكومة بطريق الغدر والخيانة وعاد هولت إلى أربيل في ١٩٣٢/٥/٥ ، وبر بوعده فأطلق سراح البارزانيين وأرسلهم بأمان واحترام إلى الشيخ أحمد.

وفي هذا اللقاء تم التوصل إلى اتفاق مبدئي على وقف القتال والدخول في مفاوضات بقصد إعادة الحياة الطبيعية إلى المنطقة وانسحاب الجيش إلى ثكناته الأصلية وتعمير المنطقة وبقاء مخافر الشرطة والسلطة الإدارية فقط وإصدار عفو عام.

توقف القتال فعلاً لمدة اسبوعين تقريباً إلا ان السلطات لم تلتزم بما وعد به الكابتن هولت، فقد أصرت على وجوب استسلام الشيخ أحمد وجميع البارزانيين دون قيد أو شرط.

وبعد انقضاء فترة الاسبوعين استأنفت القوة الجوية البريطانية غاراتها على نفس المنطقة بنفس الشدة والشراسة السابقتين.

التمهيد لطلب اللجوء خارج العراق

وبعد دراسة الوضع من كل جوانبه وخلال سلسلة من الاجتماعات التي عقدها الشيخ أحمد مع مسؤولي عشائر بارزان قرروا البحث عن خيار آخر إذا تطلب الأمر وتعذر الاستمرار في المقاومة

إذ كان من الواضح ان عشيرة صغيرة لا تستطيع مقاومة الاستعمار البريطاني لوحدها، وبريطانيا كانت في ذلك الوقت أكبر قوة استعمارية في العالم وخرجت من الحرب منتصرة فكان الغرور قد ركب رأسها وللأسف الشديد كان الحكام في بغداد مجرد آلة بيد البريطانيين لا حول لهم ولا قوة. ومجرد مقاومة الإنكليز كان يعتبره الكثيرون نوعاً من الجنون.

وتقرر الاتصال بالحكومتين التركية والإيرانية لقبول البارزانيين فجاء الرد بالموافقة بشرط أن يسلموا أسلحتهم حال دخولهم، واستقر الرأي أخيراً على اتخاذ الخطوات التالية:

١ ـ سحب قوة محور ميرگه سور بقيادة الملا مصطفى البارزاني إلى الضفة الغربية من نهر روكوجك مع الاحتفاظ بقمة جبل هلبت الواقع بين ميرگه سور وشيروان، ووضع خط دفاعي قوي غرب النهر.

٢ ـ سحب قوة محور بالنده إلى ولاتي ژيري ووضع خط دفاعي هناك.

٣ ـ سحب قوة محور بارزان إلى جبل شرين ووضع خط دفاعي فيه.

وتجمعت العوائل في المنطقة الواقعة خلف جبل شرين حتى الحدود التركية، أي انتقل أهالي قرى به روژ ونزار وشيراوني ودولومري إلى منطقة الشيراونيين غرب روكوجك والگرديين والمزوريين، ولأول مرة شاهد أبناء المنطقة الأنوار الكاشفة في الليل ألقتها الطائرات وألحقت خسائر فادحة بالعوائل وبالماشية والأغنام، حتى أن خسائر العوائل كانت

أكثر من خسائر المقاتلين في الجبهات.

بعد إتمام عملية الانسحاب ووضع خطوط دفاعية جديدة تقرر إرسال قوتين مؤلفتين كل منهما من خمسين مقاتلاً، الأولى بقيادة ولي بك إلى خلف خطوط العدو بين ميرگه سور وراوندوز والثانية بقيادة خليل خوشفي إلى محور عقرة - بارزان.

واستغل الجيش هذا الانسحاب فتقدم إلى مواقع جديدة تلك التي تركها البارزانيون.

لقد ألحقت القوتان اللتان تسللتا إلى خلف خطوط العدو خسائر فادحة بقواته حتى أخذت بعض الوحدات تستنجد بالقوة الجوية لتموينها لخطورة الطرق البرية التي كانت تتعرض فيها القوافل لكمائن القوتين بشكل مستمر وتتكبد بخسائر وهذا الوضع أقلق الحكومة إلى حد كبير وربما أكثر من القتال الجبهوي.

المفاوضات تتراوح دون نتيجة

استنجدت السلطات بالشيخ نور الدين البريفكاني وطلبت منه أن يسافر إلى المنطقة لمقابلة الشيخ أحمد البارزاني وإقناعه بالعودة إلى بارزان والانصياع لأوامر الحكومة وإطاعتها كبقية العشائر الأخرى في العراق.

وصل الشيخ نور الدين في نهاية مايس إلى مقر الشيخ أحمد واستقبل باحترام يليق بمقامه، وخلال اجتماع مطول شرح الشيخ نور الدين رأي الحكومة للشيخ أحمد ونقل رغبة الحكومة في الدخول في مفاوضات معه، فوافق الشيخ أحمد على العرض وعبر عن رغبته في إعادة الحياة الاعتيادية إلى المنطقة واستعداده للتعاون من أجل ذلك فعاد الشيخ نور الدين إلى بله ونقل بطائرة خاصة إلى الموصل ونقل للحاكم السياسي البريطاني وللمتصرف وجهة نظر الشيخ أحمد واستعداده لإيجاد حل معقول للمشكلة.

وعاد الشيخ نور الدين ثانية إلى الشيخ أحمد وأخبره بموافقة الحاكم السياسي والمتصرف بالمجيء إلى المنطقة واللقاء مع الشيخ أحمد بشرط أن يتم الاجتماع في قرية هوستان(١٨) وعلى أن لا يستصحب الشيخ أحمد أكثر من ثلاثة حراس معه، وكان في قرية هوستان ذلك الوقت فوج كامل من الجيش، ويبدو ان الشيخ نور الدين كان متأكداً من ان الحاكم السياسي لن يتنازل عن هذا الشرط، فأخبره الشيخ أحمد بأنه لا يثق بالإنكليز إطلاقاً ولا يمكن أن يوافق على هذا الشرط، واقترح عليه أن ينقل وجهة نظره حول اللقاء، إما أن يتم في مكان بعيد عن مقرات الجيش أو يجلب معه ما يشاء من مقاتلين

حتى يطمئن على سلامته وعدم الغدر به، وإذا رفضوا الاقتراحين فليكن معلوماً بأنه لن يكون هناك لقاء بشروطهم، وأكد الشيخ أحمد استعداد البارزانيين لمواصلة القتال والدفاع وعندما يتعذر عليهم مواصلته فإنهم مستعدون للخروج من العراق ولن يرضخوا للإنكليز، فقال الشيخ نور الدين وعلامات الألم والتأثر باديتان عليه:

«إن قلوبنا وعواطفنا معكم يا سماحة الشيخ، ولكنني لا أفهم كيف يمكننا مقاومة حكومة بريطانيا التي تستعمر نصف الكرة الأرضية، فهي ستدمرنا وتبيدنا، ولنقبل بالأمر الواقع وننتظر مشيئة الله».

فأجابه الشيخ أحمد:

«أشكر عواطفكم النبيلة ولا شك في إخلاص وصدق نواياكم ولكن حتى لو وافقوا على عودتنا إلى بارزان وألقينا السلاح وانصرفنا إلى شؤوننا فإن الإنكليز لن يقبلوا منا ذلك أبداً، إنهم يريدوننا بلا حقوق وبلا آراء، إنهم غاصبون لأرضنا وأعداء لديننا، وإني أعلم جيداً أنه ليس بإمكان عشيرة صغيرة كعشيرتنا مقاومة قوة بريطانيا وقهرها، ولكن الحياة هي وقفة شرف، أريد أن أرضي الله وأرضي ضميري ويهمني أن يسجل التاريخ بأننا قاتلنا الاستعمار البريطاني وعملائه بإمكاناتنا القليلة ولم نركع لهم، بإمكان الإنكليز حرق قرانا وتدميرها وطردنا وقتلنا ولكن ليس بإمكانهم كسب ولاءنا لهم فسنظل نعاديهم، هذا هو قرارنا ولسنا نادمين عليه، وبإمكانك نقله إلى الإنكليز حرفياً».

نهض الشيخ نور الدين البريفكاني باكياً متأثراً وقال «أدعو الله من كل قلبي أن يوفقكم ويباركم وأتمنى لو كنت قادراً على تحمل ما تتحملونه ولكن لكل إنسان قدره الخاص».

بهذا الجواب عاد الشيخ نور الدين وتم الاتفاق على أن يعود مرة أخرى إذا وافق الحاكم السياسي على اقتراحي الشيخ أحمد وبعكسه فلن يعود، إلا أنه كان واثقاً من الرفض.

بعد عودة الشيخ نور الدين بيومين ظهرت أعداد من الطائرات البريطانية وبموجات متلاحقة تقصف كل ما تراه على الأرض ولأول مرة ألقت قنابل توقيت على المنطقة واستشهد العديد من الأطفال بتلك القنابل، حيث كانوا يلعبون ويتجمعون حولها فإذا بها تنفجر وتقضي على عدد منهم.

وفي الأول من حزيران استدعى الشيخ أحمد جميع مسؤولي عشائر بارزان من

أمثال (ولي بك، خليل خوشفي، أحمد نادر، عبد الله كركه موي، حسن محمد أمين) وقرروا اللجوء إلى تركيا والانسحاب بشكل منظم مع الاستمرار في الدفاع لتغطية عملية الانسحاب وكلما كانوا يتركون موقعاً كانت قوات الجيش تتقدم لاحتلاله، وهكذا استقر الرأي النهائي على اللجوء إلى تركيا وبدؤا بالتمركز على الحدود في وادي زيت[١٩] تمهيداً للدخول إلى تركيا وشرعوا في الاتصال بالسلطات التركية لترتيب العملية.

الفصل الخامس

اللجوء إلى تركيا

بحلول شهر حزيران اتخذت الاستعدادات للتوجه إلى تركيا وترك الأراضي العراقية، وفي ١٩٣٢/٦/١٠ تجمعت العوائل في (وادي زيت) والقرى المجاورة استعداداً للدخول إلى تركيا.

وبعد لقاءات عديدة أجراها الشيخ أحمد مع المسؤولين البارزانيين تم الاتفاق على ما يلي:

١ ـ دخول أقل عدد ممكن من العوائل إلى تركيا.

٢ ـ عودة العوائل التي لا خوف عليها إلى قراها والانصراف إلى حياتها الطبيعية، على أن تأخذ معها بعض الأسلحة القديمة لتسليمها للسلطات العراقية.

٣ ـ العوائل التي عليها مخاطر فقط تدخل تركيا.

٤ ـ تبقى مجموعة من المقاتلين بحدود ٢٠٠ ـ ٣٠٠ بقيادة خليل خوشفي وأحمد نادر وعبد الله كركه موي وحسن محمد أمين على الحدود بين قرى الگرديين ويبقى السلاح الزائد عندهم للاستفادة منه وقت الحاجة.

وأرسل الشيخ أحمد في ٦/٢٠ وفداً مؤلفاً من محمد صديق البارزاني والحاج طه العمادي إلى قرية گرانه[٢٠] داخل تركيا لبحث ترتيبات دخول العوائل، وأعربت الحكومة التركية عن موافقتها على قبولهم كلاجئين على أن يسلموا أسلحتهم في گرانه، وفعلاً سلمت بعض الأسلحة في گرانه تحاشياً لخلق مشاكل مع الأتراك وشرعت العوائل بالعبور من الحدود والدخول إلى قرية گرانه حيث كان المكان المقرر للتجمع وحيث كانت فيها

قوة عسكرية تركية.

بعدما علمت السلطات العراقية أن البارزانيين قرروا اللجوء إلى تركيا دب الفرح في صفوفهم وتصوروا أنهم تخلصوا من أخطر مشكلة واجهتهم مؤخراً ولكي تثبت بأن ضغط قواتها العسكرية هو الذي أجبر البارزانيين على ترك العراق واللجوء إلى تركيا قامت القطعات العسكرية بتحركات كانت أشبه بمناورة استعراض العضلات.

معركة زيت

ففي ٦/١٢ قام رتل بول بمساعدة مرتزقة كلحي الريكاني بمحاولة العبور من الزاب الكبير إلى منطقة بارزان لنهب أموال قرى المزوريين، فتصدت لهم قوات البارزانيين في تلك الجبهة، وتكبد المعتدون خسائر فادحة وفشلت محاولتهم.

وفي ٦/١٥ دخل الجيش العراقي إلى ناحية شيروان مه زن بعدما تأكد من انسحاب البارزانيين منها إلى أطراف قريتي هوبه وزيت لحماية مؤخرة العوائل حتى تتم عملية العبور إلى تركيا. وفي يومي ١٩ و ٢٠ / ٦ / ١٩٣٢ ، قام رتل باختبار حظه العاثر مرة أخرى فقام بهجوم بهدف احتلال مرتفعات مضيق زيت لأسر العوائل ورافق هذا الهجوم قصف جوي عنيف على مضيق زيت المكتظ بالعوائل.

وكان أحمد نادر يتولى مسؤولية الدفاع عن مضيق زيت، وأبدع في هذه المعركة بشكل لفت انتباه الجميع فقد كان مدافعاً شديداً مع زملائه الذين لم يتجاوز عددهم (١٥) مسلحاً، ثم تحول إلى مهاجم منتصر حيث هزم رتل داي مرة أخرى ولاحقه حتى شيروان تاركاً وراءه (٧٥) جثة.

وسمعت من البارزاني يروي هذه القصة كما يلي:

«حاول الجيش احتلال الجانب الشرقي من وادي زيت ليسيطر على الوادي فتقع جميع العوائل تحت رحمته، وتقدم حتى وصل إلى قرب هدفه، وبعد أن سمعنا أصوات صليات الرشاشات والبنادق علمنا بأن القتال قد وقع، فسارعنا لنجدة أحمد نادر وزملائه ولكن قبل وصولنا كانت المعركة قد حسمت بانتصار قواتنا الساحق على العدو وعندما وصلنا إلى قمة الجبل شاهدنا فلول القوات المعادية تهرب متشتتة وأحمد نادر وزملائه

يتعقبونهم، وعرفنا باننا لن نلحق بهم فانتظرنا حتى توقف الرمي وعاد أحمد نادر ومعه كل رفاقه سالمين والحمد لله، فذهبنا للبحث عن خسائر الجيش فتم العثور على (٧٥) جثة وأخذنا معنا (٧٥) قطعة سلاح».

مرة أخرى تعثر حظ (رتل داي) الذي حاول في اللحظات الأخيرة تحقيق انتصار ولو بسيط ولكنه فشل كالمرات السابقة.

الدخول إلى تركيا وعزل الشيخ أحمد

في ٦/٢١ غادرت آخر عائلة قرية زيت ودخلت قرية گرانه وبلغ عدد العوائل المتجمعة في گرانه (٤٠٠) عائلة.

وفي ٦/٢٢ دخل الشيخ أحمد إلى تركيا ومعه إخوانه وولي بك وعدد من الرجال، وبقي حوالي (٢٥٠) مسلحاً في قرى الگردية حسب الاتفاق ووضع السلاح الزائد عندهم وأخفوها بمساعدة المخلصين من الگرديين في أماكن وكهوف بعيدة عن الأنظار.

والگرديون هم جزء من عشيرة بارزان، التي تتألف من سبعة عشائر وهي (شيرواني، دولومري، مزوري، به روزى، نزارى، گردي، هركى بنه جى). ووقعت أكثرية قرى الگرديين داخل الأراضي التركية لدى تقسيم الحدود.

وبعد وصول الشيخ أحمد إلى گرانه، بدأت السلطات التركية بنقلهم إلى أرضروم عن طريق (كفر ـ وان)[٢١] وعند وصولهم إلى وان أخذوا الشيخ أحمد ومعه الحاج طه العمادي وعلي مح بارزاني إلى أنقرة، واستمروا في نقل العوائل إلى أرضروم، وفي الطريق بدأ الأتراك بعزل العوائل عن بعضها، والعوائل التي وصلت إلى أرضروم كانت عوائل (الشيخ أحمد وأشقائه محمد صديق وبابو والملا مصطفى وأولاد الشهيد الشيخ عبد السلام شقيقهم الأكبر) ونقلوا معهم ولي بك وعائلته مع عشرة عوائل أخرى فقط من بينها عائلة الحاج طه العمادي، وأما العوائل الأخرى فقد جمعهم الأتراك وسلموهم إلى العراق خلافاً للوعد الذي قطعوه في البداية، واستلمت الحكومة العراقية العوائل وسمحت لهم بالعودة إلى قراهم دون أية مشاكل.

وبقيت العوائل المنقولة إلى أرضروم فيها لمدة شهر ثم نقلوا إلى أرزنجان، وسمح للحاج طه بالعودة بينما بقي الشيخ أحمد ومعه علي مح في أنقرة.

العودة إلى شمدينان

وسمعت من البارزاني يروي هذه الفترة كما يلي:

«حاولت إقناع الأتراك بنقلنا إلى عند الشيخ أحمد أو إعادته إلينا، ولكنهم لم يلبوا طلبنا، وأخيراً وبعد إلحاحنا وافقوا على عودتنا إلى شمدينان ولكنهم لم يقدموا لنا أية مساعدة أو تسهيلات لنقل العوائل فاضطررت إلى بيع حصاني الذي كنت أحبه كثيراً وما كان لدى النساء من حلي لتأمين أجرة السيارات من أرزنجان حتى (گه فه ر)، ولم أنسى ما قدمه أشقاؤنا في كردستان تركيا من مساعدة وغمرونا بعواطفهم ورعايتهم ولكنهم كانوا في بؤس وشقاء أكثر منا وشاهدناهم لا يزالون يعانون من هول الكارثة والمجازر التي ارتكبت بحقهم وكان الخوف والذهول باديين على وجوههم ومع ذلك كانوا لا يبخلون علينا بمساعدتهم، وفي كثير من الأحيان عندما كانوا يستمعون إلى قصتنا كانوا يجهشون بالبكاء، وكثيراً ما كنت أخفف عنهم حزنهم فوق ما كنا نعانيه من مشاكل وما نحن فيه، لقد حزنتُ لهم كثيراً كثيراً، وعندما وصلنا إلى (گه فه ر) وبعد استراحة يومين وإلى أن استوضحنا أحوال الطريق من أهالي المنطقة توجهنا إلى شمدينان[٢٢] في نهاية شهر تشرين الثاني عام ١٩٣٢ ، وكان الجو بارداً جداً وقطعنا المسافة بين ـ گه فه ر ـ وشمدينان مشياً وعلى ظهور الحيوانات، ومرات عديدة وصلنا إلى حالات كان الموت يتهددنا بسبب البرد الشديد، خاصة الأطفال الذين لم يكن بمقدورهم المشي وكان لا بد من حملهم على ظهور الحيوانات فكانوا عرضة للإصابة بالبرد أكثر وفعلاً مات عدد من الأطفال، على أي حال وبعد متاعب ومصاعب جمة وصلنا شمدينان، وهناك تحسن وضعنا لأننا اقتربنا من المنطقة وأصبحنا عند أناس يعرفوننا ونعرفهم وخففوا كثيراً من مشاكلنا، وتوزعنا على عدد من قرى الگرديين الذين غمرونا برعايتهم واحترمونا إلى أقصى الحدود ولن ننسى أبداً مساعداتهم لنا، وبالأخص لن أنسى موقف (صمد گرانه ي)[٢٣] الذي هب لمساعدتي في يوم كنت بحاجة إلى مساعدة، فقد نفذ كل ما كان لدي من نقود وبقيت أجرة بعض الحيوانات التي نقلتنا من كه فه ر دون أن أسدد وتحيرت كيف أدبر هذه المشكلة وبت أخجل من مسؤول القافلة الذي كان ينتظر أخذ أجرته ويعود إلى مكانه ولا يدري أنني لا أملك أجرة قافلته كاملة، فطلبت من صمد إن كان بإمكانه مساعدتي فقال:

(كيفَ لا، إني سأبيع بغالي وأغنامي وأدفع دينك وإذا تطلب الأمر فأنا مستعد لوضع

نفسي وأطفالي في المزاد ولن أسمح أن تحرج)، وفعلاً أنقذني من المشكلة، لقد حاولت أن أرد له هذا الجميل، لكنني لا أزال أعتبر نفسي مديناً له».

كانت قرى الگردين واقعة في منطقة بعيدة عن نفوذ السلطات بسبب وعورتها وانعدام طرق المواصلات فيها، وتحسنت أوضاع البارزانيين بعد أن التأم شملهم نوعاً ما، وأصبحت الاتصالات فيما بينهم أمراً ممكناً، وكانت القوة الباقية في المنطقة ملتزمة خير التزام فقد حافظت على تنظيمها وأسلحتها ولم يسلم أحد منهم نفسه لا إلى تركيا ولا إلى العراق، وعودة الملا مصطفى البارزاني إلى صفوفهم أعطتهم زخماً جديداً.

لقد بقوا في منطقة الگردين حتى ربيع عام ١٩٣٣ وكانت الحكومة العراقية قد استغلت فرصة خلو المنطقة من المسلحين فشيدت مخافر عديدة للشرطة في معظم قرى منطقة بارزان واحتفظت بأربعة أفواج عسكرية، اثنان في بله وبارزان وآخر في ميرگه سور وشيروان لمساعدة قوات الشرطة عند الحاجة.

الفصل السادس

العودة إلى بارزان

في ربيع عام ١٩٣٣ سلمت السلطات التركية الشيخ أحمد البارزاني إلى الحكومة العراقية عن طريق الجزيرة ـ زاخو، وعندما علم أشقاء الشيخ أحمد ومريديه بهذا النبأ قرروا ترك الأراضي التركية والعودة إلى منطقة بارزان لأنه كان من المحتم ان الأتراك كانوا في أحسن الأحوال سيطلبون منهم مغادرة أراضيهم أو ينسقوا مع العراق للقضاء عليهم بعمليات عسكرية مشتركة.

وقرروا أن يوزعوا العوائل على القرى بشكل سري ويتحصن الرجال في جبل شرين ومناطق أخرى وعرة يصعب الوصول إليها بسهولة إذا حاولت القوات الحكومية القيام بعمليات ضدهم.

وهكذا انقسم المقاتلون إلى ثلاث مجموعات وتوزعوا في المنطقة وكان القرار هو عدم الاصطدام بقوات الحكومة إلا في حالة الدفاع عن النفس، ولم تجر عمليات ذات شأن ولكن عودة القوات بهذا التنظيم وبهذا الحجم أقلق الحكومة إلى درجة كبيرة، وحاولت عن طريق الضغط على الشيخ أحمد وإرسال الرسل باسمه لكي يسلموا أنفسهم ويعودوا إلى ديارهم ووعدتهم بإصدار عفو عام عن الجميع باستثناء خليل خوشفي حيث ظل الإنكليز يلحون على إعدامه بسبب مقتل الشرطي المسيحي.

وكلما حاولت السلطات إقناع البارزاني ومقاتليه بالعودة إلى قراهم لم تحصل على نتيجة فقد أمر مصطفى البارزاني أنه لا يمكن أن يعود أحد منهم طالما بقي الشيخ أحمد محتجزاً وكان قد وضع تحت الإقامة الجبرية في الموصل.

عودة الشيخ أحمد إلى بارزان

وأخيراً اضطرت الحكومة، التي لم تكن ترغب في استئناف العمليات العسكرية من جديد لعدم اطمئنانها إلى النتائج، إلى إعادة الشيخ أحمد إلى بارزان في نهاية شهر آب عام ١٩٣٣ ، وعاد عن طريق أربيل - ميرگه سور.

سفر الملا مصطفى البارزاني إلى الموصل

قال البارزاني

«عندما وصلنا نبأ عودة الشيخ أحمد ذهبنا إلى قرب شيروان لاستقباله وفرحتنا لا توصف عندما وصل إلينا وهو بكامل الصحة والعافية، وبعد استراحة قصيرة والاستفسار عن الأوضاع أمرني الشيخ أحمد بالذهاب إلى شيروان لترتيب سفري إلى الموصل، فنفذت أمره بلا تردد ولكنني رجوته أن لا يعود هو إلى الموصل أو إلى أي موقع حكومي يمكنه من إلقاء القبض عليه، لأن الغدر شيمتهم، ورجوته وبإلحاح أن يأخذ كامل الحذر حتى ولو هددوا بإعدامي، فأجاب اذهب أنت الآن ونرى كيف ستتطور الأمور».

كان الشيخ أحمد قد وعدهم بإرسال أخيه مصطفى البارزاني إلى الموصل حال عودته إلى المنطقة، ولم يكن من طباعه أبداً أن يخالف وعداً يقطعه مهما كلفه ذلك من ثمن، وكان الحاكم السياسي والمتصرف (المحافظ) قد وعداه باسم حكومتي بريطانيا والعراق بإصدار عفو عام عن المشتركين في العمليات وإعادة الجيش إلى ثكناته وإعادة الهدوء والاستقرار إلى المنطقة وتعميرها، وفعلاً صدر قرار العفو العام وانسحب الجيش من المنطقة وبقيت السلطات الإدارية فقط، وهذه المرة أيضاً استثنى خليل خوشفي من قرار العفو، فاضطر هو مع عدد من أقربائه في السكن بعيدين عن السلطات دون أن يقوموا بأي عمل، وعاد الباقون إلى قراهم ولم يسلم أحد سلاحه.

وأضاف البارزاني

عندما وصلت شيروان وذهبت إلى مقر الفوج ومعي شخص واحد فقط وكلانا بدون سلاح خرج آمر الفوج لاستقبالي وعلامات الدهشة بادية على وجهه حتى أنه ما كان يصدق بأنني مصطفى البارزاني، فأرسل في طلب مختار شيروان وتأكد منه عن الحقيقة، وفي اليوم التالي أخذوني باحترام إلى ميرگه سور فأربيل فالموصل، وفور وصولي استقبلني

الحاكم السياسي ومتصرف الموصل ورحبا بي ترحيباً حاراً وأكدا على عزم الحكومة على تنفيذ الوعود التي قطعتها للشيخ أحمد، وبقيت في الموصل عشرة أيام ثم رجعت إلى بارزان».

خيانة الوعود والإبعاد القسري

بعد فترة قصيرة وجهوا دعوة للشيخ أحمد بزيارة الموصل، فلبى الدعوة وذهب إلى هناك واستقبل بمنتهى الاحترام، وبعد اسبوعين من الإقامة في الموصل أرسل أحد المعتمدين المقربين جداً إلى بارزان ليخبر مصطفى البارزاني بالتوجه إلى الموصل ونقل له كلمة سر كان اتفق الشيخ أحمد مع أخيه عليها، وذهب مصطفى البارزاني أيضاً إلى الموصل ونقل فوراً إلى الدار الذي خصص لإقامة الشيخ أحمد.

وأتذكر أنني عندما سألت البارزاني عن سبب ذهابه إلى الموصل في الوقت الذي كان يتواجد فيها الشيخ أحمد أجاب:

«كنت أعترض دائماً على عمل من هذا النوع وكنت واثقاً من أن الحكومة لن تسمح لنا بالعودة إلى بارزان إذا وقعنا معاً في يدها، ولكن بالنسبة لي كانت إطاعة أوامر الشيخ أحمد أهم من أي شي آخر، وعندما وصلت إلى الدار الذي كان يقيم فيه سألته لماذا أمرت بحضوري وأنت هنا، فأجاب بأن المسؤولين أعطوني كلام شرف ووعدوني بأنهم لن يخونونا وأنهم ملتزمون بوعودهم، فإذا خانوا الوعد فالله أكبر منهم وليحدث ما يحدث».

وفعلاً خانوا الوعد ولم يسمحوا للشيخ أحمد والملا مصطفى بالعودة بل أرسلوا إلى بارزان في طلب شقيقيهما الآخران محمد صديق وبابو وأولاد الشيخ عبد السلام وجميع عوائلهم ونقلوهم إلى الموصل وبدأت مرحلة النفي والحجز.

دس السم للبارزاني

في أواسط ١٩٣٦ استدعى متصرف الموصل مصطفى البارزاني إلى دائرته وهناك دس له السم في القهوة ونجى من الموت بأعجوبة وكانت أشبه بمعجزة، فقد ظل يصارع الموت لمدة اسبوعين، وبعد تلك الفترة أفاق من حالة الغيبوبة وكان يذكر بالامتنان والتقدير المساعدات الكبيرة التي قدمها لهم الشيخ عجيل الياور شيخ الشمر وعائلتي كشمولة وعباوى.

من الموصل إلى بغداد والناصرية

وفي أواخر عام ١٩٣٦ نقلوا إلى بغداد، وكان الشيخ محمود هو الآخر مبعداً في بغداد وكانت فرصة لتبادل الزيارات بينه وبين الشيخ أحمد فارتابت الحكومة لهذه الزيارات ونقلت البارزانيين إلى الناصرية.

فرض الأحكام العرفية واضطراب الأوضاع

أما الأوضاع في منطقة بارزان نفسها فكانت هادئة إلى حد ما، وبعد دعوة الشيخ أحمد واحتجازه مع إخوانه وعوائلهم في الموصل، التجأ كل من خليل خوشفي وأحمد نادر وعبد الله كركه موى إلى الجبال ولم يسلموا أنفسهم عندما حاولت مفارز الشرطة إلقاء القبض عليهم وتقديمهم إلى المحكمة العرفية التي تشكلت في ٥ / آب /١٩٣٥ للانتقام من قادة البارزانيين خلافاً للعفو العام الذي أصدروه.

تشكلت المحكمة برئاسة المقدم إسماعيل الآغا وعضوية كل من الرئيس الأول فخري أمين والرئيس عبد القادر ياسين والحاكمين محمد صديق عبد الله وصديق طاهر وهما كرديان وأصدرت أحكاماً بالإعدام بحق عدد من البارزانيين وهم (عزيز هوستاني ـ عمر كوراني ـ فارس علي ـ محمد محمود ـ ملازاده إسماعيل) وحكمت على عدد آخر بالحبس والنفي، وبعد هذه المحاكمات فر عدد كبير من البارزانيين إلى الجبال، وبعد ذلك توقفت حملة الإعدامات، أما ولي بك فقد أبعد إلى كركوك.

ذهب خليل خوشفي ورفاقه إلى جبل گوفند بينما أبعدت عائلته إلى جنوب العراق.

وفي أيلول ١٩٣٥ ، استشهد أحمد نادر في معركة مع قوة تركية كانت تتعاون مع قوة عراقية لإلقاء القبض عليهم أو قتلهم، وباستشهاد أحمد نادر هبطت معنويات الثوار إلى أدنى مستوى لها، لأنه كان من المتعذر عليهم ملء الفراغ الذي تركه، ووقع عبد الله كركه موى جريحاً واضطر إلى الاستسلام للقوات العراقية، أما خليل خوشفي مع ثلاثين من أقربائه استطاعوا الإفلات من الطوق الذي فرضته القوات التركية والعراقية معاً عليهم، وذهب إلى منطقة الريكانيين ومن هناك توجه إلى الحدود السورية بأمل الذهاب إلى سورية التي كانت تحت الاحتلال الفرنسي آنذاك، وجندت الحكومة العراقية تحت ضغط الإنكليز عدداً كبيراً من مفارز الشرطة والمرتزقة لتعقب خليل وخصصت جائزة بـ (٥٠٠٠) خمسة

آلاف دينار لمن يلقي القبض عليه حياً أو ميتاً، لم يستطع خليل الوصول إلى سوريا فعاد إلى منطقة دوسكي ژورى(٢٤) وقرر أن يختفي هناك حتى الربيع القادم، ثم تذكر ما قدمه من خدمات جليلة لـ كلحى الريكاني وإنقاذ حياته عندما تعرض لهجوم من قبل سيتو آغا هورماري(٢٥) عام ١٩٢٣ عندما كان يقوم بنقل رسالة من الشيخ أحمد إليه فحدث هجوم عشيرة هورمارى عليه ودافع خليل عنه وأنقذه من موت محقق، فتصور خليل أن ذلك الموقف المشرف قد يشفع عند كلحى الريكاني فراح يتصل به وحصل على وعد منه بمساعدته وإيوائه حتى الربيع، فنزل خليل إلى منطقة الريكانيين لأن منطقة دوسكي ژورى كانت فقيرة جداً لا تستطيع تأمين الخبز لثلاثين شخصاً، وفي الشتاء كانت كل قرية تنعزل عن الأخرى حتى الربيع بسبب كثرة تساقط الثلوج هناك، وفي منطقة الريكانيين ذهب إلى كهف بعيد عن المناطق المأهولة وأرسل إليه كلحى الريكاني أرزاق اسبوعين تقريباً، ومن جهة أخرى ذهب إلى العمادية وأخبر السلطات بالموضوع وأخذ معه سريتين من الجيش وسرية من الشرطة وقام بإرشادهم إلى الكهف، ولم يشعر خليل ورفاقه إلا عندما حوصروا من كل الأطراف وطلبوا منهم الاستسلام، فقاوموا حتى آخر طلقة وآخر قطرة دم، واستشهدوا جميعاً بشرف وعز، ودفع كلحى الريكاني ثمن خيانته هذه باهظاً جداً بعد ذلك في عام ١٩٦١ .

بسالة المرأة في الانتفاضة

استشهد خليل في شباط ١٩٣٦ وقطع رأسه وأخذ إلى شيروان وأحضرت والدته وزوجته إلى هناك، ويقال بأن أحد الضباط أشار إلى رأس خليل وسأل والدته هل تعرفين هذا الرأس؟ فأجابت نعم إنه رأس ابني خليل الذي قتلتموه بطريق الخداع والغدر وإني لفخورة به، فكادت زوجة خليل أن يغمى عليها وبكت، فصاحت حماتها بوجهها قائلة لها لا تبكي أمام أنظار هؤلاء الجبناء لأنهم سيشمتون بنا.

حقاً شماتة الأعداء بلاء ما بعده بلاء، وإني معجب جداً بهذا الشعر للشافعي:

ولا تر للأعادي قط ذلاً فإن شماتة الأعداء بلاء
ولا ترج السماحة من بخيل فما في النار للظمآن ماء

وبعد استشهاد خليل خوشفي ورفاقه انتهت الحركة المسلحة في منطقة بارزان تماماً، وعندما تنفست الحكومة الصعداء وشعرت بارتياح تام حيث لم يبق أحد يعصى على

أوامرها فالشيخ أحمد وإخوانه محتجزون في قبضتها في جنوب العراق وولي بك مبعد إلى كركوك وعبد الله كركه موى كان قد توفي بالإضافة إلى استشهاد أحمد نادر وخليل وهكذا لم يبق مسؤول يقود المنطقة.

من الناصرية إلى كفري والتون كوبري

وفي عام ١٩٣٩ نقلت السلطات الشيخ أحمد وعوائلهم إلى ألتون كوبري وكفري لفترة قصيرة ثم نقلتهم إلى السليمانية.

مرحلة جديدة

وفي السليمانية تحسنت أحوالهم وكان جوها يلائمهم أكثر برغم أن البارزاني كان يشيد بحسن كرم الضيافة التي لقوها من لدن العوائل والعشائر العربية حيثما حلّوا بينهم.

وخلال هذه الفترة اندلعت الحرب العالمية الثانية واستحوذت على جل اهتمام الإنكليز، وكان قد مر على نفي البارزانيين مدة طويلة حتى غدت السلطات الحكومية ان تنسى قضيتهم وتمتعوا بقدر كبير من الحرية حتى ان الاتصالات مع أبناء منطقة بارزان بدأت من جديد وسمحت السلطات للعديد من العوائل التي رغبت في الالتحاق بهم أو زيارتهم في السليمانية، وتوطدت العلاقة بينهم وبين تنظيم هيوا وشخصيات وطنية أخرى.

وذكر لي البارزاني ما يلي:

«عندما قام رشيد عالي الكيلاني بحركته المعادية للإنكليز هرع ضابط إنكليزي كبير لمقابلتي في السليمانية وقدم لي عرضاً سخياً باسم حكومة بريطانيا وطلب مني أن أذهب إلى أربيل للاتصال بالضباط الأكراد هناك لحثهم على التمرد على حكومة رشيد عالي الكيلاني وتنظيم العمل معهم ثم أذهب إلى بارزان، ووعد بان الحكومة البريطانية مستعدة لنقل آلاف البنادق والتجهيزات والأرزاق سواء عن طريق البر أو بواسطة الطائرات، وأعلن هناك عن استقلال دولة كردستان وأحث ضباط وجنود الجيش من الأكراد للالتحاق ووعد بان الحكومة البريطانية ستعترف بهذه الدولة وتلتزم بدعمها وحمايتها.

وعندما استمعت إلى أقواله لم أعده بشيء إنما طلبت منه مهلة قصيرة، فذهبت إلى الشيخ أحمد وشرحت له الأمر، فقال إن الإنكليز بحاجة هذا اليوم إلى خطوة كهذه

وسيفون بما وعدوا، ولكن إلى حين، ثم يتخلون عنا كما كان ذلك شأنهم دوماً وعليه يجب أن تعود وتخبره بأننا لا نستطيع القيام بما طلبوه، وفعلاً رجعت إليه وأخبرته بهذا الجواب فتعجب كثيراً وحاول عبثاً إقناعي بقبول العرض ولكنني رفضته بشكل قاطع».

عودة البارزاني إلى بارزان

ظل البارزانيون في السليمانية حتى عام ١٩٤٣ ، وفي شهر مايس منه استغل مصطفى البارزاني الفرصة فهرب من السليمانية في ١٩٤٣/٧/١٢ بمساعدة تنظيم هيوا وعناصر وطنية كردية متوجهاً إلى الحدود الإيرانية واستصحب معه شخصان فقط وهما مصطفى عبد الله عقراوي وسليمان صورة[٢٦].

وقال البارزاني:

«استأذنت من الشيخ أحمد وطلبت منه أن يعطيني التوجيهات والإرشادات اللازمة فأمر بوجوب الإلتزام بالعدل، في تصرفاتي مع الناس، وعدم السماح للغرور بالنفوذ إلى نفسي، وتجنب الاصطدام مع القوات الحكومية، إلا بعدما أتأكد من النجاح، وعدم المساومة بسبب تواجدنا في أيديهم».

دخل البارزاني الأراضي الإيرانية متنكراً بزي رجل دين ووصل منطقة شنو حيث كان فيها عدد لا بأس به من البارزانيين الذين كانوا قد غادروا منطقة بارزان هرباً من ملاحقات الشرطة لهم، وتم إسكانهم في بعض قرى منطقة شنو بمساعدة كاك مامند آغا كويخ رئيس طائفة قادري من عشيرة مامش الذي كان يحمل شعوراً وطنياً يستحق كل تقدير، فرحب بالبارزاني وأبدى له كل دعم ومساعدة.

جائزة ثمينة لرأس البارزاني

وذكر البارزاني قصة طريفة لحادث في ديوان كاك مامند فقال:

«بينما كنت جالس في الديوان جاء قرني آغا مامش[٢٧] ليبلغ كاك مامند بنبأ هروبي من السليمانية وتخصيص الحكومتين العراقية والإيرانية كل منهما جائزة بمقدار (٥٠٠٠٠) خمسين ألف دينار لمن يلقي القبض علي حياً أو ميتاً، فطلب من كاك مامند أن يراقب منطقته وأن لا يفوت على نفسه هذه الفرصة الثمينة إذا مررت بمنطقته، ولم يكن قرني آغا

يعرفني بالطبع، فاجابه كاك مامند أنه لعار على من يفكر بهذا المنطق المخزي وأن الذي يلقي القبض على البارزاني لم تلده أمه بعد».

اجتمع البارزانيون حول الملا مصطفى وكان عددهم ٣٠ مسلحاً أذكر منهم (مامند وميرزا آغا وحسن أحمد ناز مع بعض أقاربهم) وكان هذا عدداً جيداً كمرحلة أولى.

وبينما كان البارزاني يقيم بين أصحابه في منطقة شنو وصله خبر من أحد الرحل بأن الوصي[٢٨] موجود في (ميرگه مير) بضيافة محمود بك خليفة صمد[٢٩] فأسرع بالتحرك عن طريق كيله شين[٣٠] وحسب ما أتذكر فقد عبر كيله شين في أواخر تموز وتوجه فوراً إلى ميركه مير ووصلها مساء ولسوء الحظ كان الوصي قد غادرها قبله بساعتين فقط، وخسر صيداً ثميناً، وسمعت مرات كثيرة من البارزاني قوله:

«لقد غمرني الفرح عندما علمت بتواجد الوصي في ميركه مير وقررت أن أحتجزه رهينة وأختصر مهمتي كثيراً مهما كلفني ذلك من ثمن، ولكنني أصبت بصدمة مؤلمة جداً عندما علمت بأنه غادر المكان بساعتين قبل وصولي».

الاستعداد للهجوم

توجه البارزاني مع رفاقه إلى منطقة بارزان وانتشر خبر وصوله بين أهالي المنطقة وعمت الفرحة كل بيت، وبدأ الشباب يلتحقون به في صفوف مستمرة حتى أن عددهم بلغ ٧٥٠ شخصاً خلال أسبوعين فقط بعضهم مسلحين وبعضهم غير مسلحين.

وكان يتحاشى في البداية الاصطدام مع الحكومة إلى أن نظم قوته وأعدها بشكل جيد وبموجب خطة محكمة وبهجمات مباغتة ومتتالية استولى على كل مخافر المنطقة عدى (مخافر بارزان وبله وميرگه سور...) حيث لم يشملهم الهجوم لكثرة عدد قوات الحكومة فيها، واحتل بقية المخافر بسهولة.

وخلال شهرين بلغ عدد المسلحين أكثر من ألفي شخص، وعمت الفرحة كل بيت بعودة البارزاني وبالانتصارات التي حققها على قوات الحكومة وبهذه السرعة وفي خريف نفس العام أرسلت الحكومة الوفود تلو الوفود إلى البارزاني طالبة التفاوض ووقف القتال، فاشترط البارزاني الدخول في مفاوضات مع الحكومة بعودة الشيخ أحمد وجميع المنفيين إلى بارزان، فنفذت الحكومة هذا الشرط وعاد الشيخ أحمد وإخوانه وعوائلهم مع كل من كان معهم إلى بارزان معززين مظفرين، وكانت هذه الحركة الجريئة منعطفاً هاماً في تاريخ

نضال بارزان، واستأثرت بتأييد واهتمام كل الوطنيين الأكراد وأصبحت بارزان بعد ذلك مركز الاشعاع القومي للحركة التحررية الكردية.

وتوقف القتال، وجرت مفاوضات هامة مع الحكومة انتهت إلى اتفاق هام تعهدت حكومة نوري السعيد بموجبه تنفيذ المطالب التي قدمها البارزاني وهي:

١ ـ عزل ونقل الموظفين الذين اشتهروا بأخذ الرشوة وإساءة السلطة.

٢ ـ تشكيل ولاية كردستان تحتوي على ألوية (كركوك، السليمانية، أربيل والأقضية الكردية في لواء الموصل دهوك، عقرة، شيخان، سنجار، زاخو والعمادية وقضائي خانقين ومندلي من لواء ديالي).

٣ ـ اعتبار اللغة الكردية لغة رسمية.

٤ ـ تعيين معاون وزير كردي في كل وزارة من وزارات الدولة.

٥ ـ تعيين وزير كردي في الوزارة يكون مسؤولاً عن ولاية كردستان.

٦ ـ دفع تعويضات إلى المتضررين.

٧ ـ إنشاء المدارس والمستشفيات وفتح الطرق وإعمار المنطقة.

٨ ـ الشؤون العسكرية والمالية والخارجية تبقى من اختصاصات الدولة المركزية.

إلا أن وزارة نوري السعيد استقالت في ١٩٤٤/٦/٣ وشكل الباچچي وزارة جديدة أعلنت عدم التزامها بالاتفاقية باعتبارها وقعت مع الوزارة السابقة. كانت كل هذه العملية مسرحية نظمها الاستعمار البريطاني وأدى ذلك إلى اندلاع ثورة ١٩٤٥ .

وإذا أمهلني الأجل فسوف أكتب ما لدي من معلومات وأنشر ما لدي من وثائق عن تلك الفترة أيضاً.

استنتاجات

يتبين لنا من خلال دراسة تاريخ نضال شعبنا في هذه الانتفاضة وما سبقتها، بأنه كان هناك قادة عظام ورجال مناضلون كافحوا ببسالة من أجل الحقوق المشروعة للشعب الكردي، وقدموا ما فيه الكفاية من تضحيات في سبيل تلك الحقوق ولكنها ظلت مهضومة ومغتصبة.

وأسباب ذلك في تصوري تعود إلى:

١ ـ انعدام التنسيق بين الانتفاضات والثورات، فمثلاً كانت تندلع ثورة في منطقة بينما المناطق الأخرى لا تعلم بها.

٢ ـ الأعداء هم الذين اختاروا توقيت ضرب الحركة الكردية ولا أظن أن الأكراد اختاروا ولا مرة واحدة التوقيت المناسب لثورتهم.

٣ ـ سوء التقدير للظروف الذاتية والموضوعية، فعندما كان عليهم القيام بالكفاح المسلح كانوا يلجأون إلى المفاوضات، وعندما كان عليهم البحث عن وسائل سلمية كانوا يقاتلون.

٤ ـ كان الأعداء أغنى وأقوى وأدهى، وخاصة أن الاستعمار البريطاني وقف دوماً ضد طموحات الشعب الكردي، وبرغم أن الأكراد لم ينالوا حقوقهم حتى الآن إلا أنهم بتضحياتهم الجسام أثبتوا للعالم أجمع بأنهم أمة لها مقوماتها وخصوصياتها، وأثبت جيل لآخر بأن هناك حق مغتصب ينبغي السعي والنضال من أجل استرداده.

هوامش وإيضاحات

(١) معاهدة سيفر:

إن معاهدة (سيفر) التي وقعتها تركيا مع دول الحلفاء في العاشر من آب ١٩٢٠ رسمت للكرد ما يلي:

المادة ٦٢ : تشكل لجنة يكون مقرها القسطنطينية، وتتألف من أعضاء ثلاثة تعينهم الحكومات البريطانية والفرنسية والإيطالية كل من جهتها، وعلى هذه اللجنة أن تضع في غضون ستة أشهر من التوقيع على هذه المعاهدة مشروعها للحكم الذاتي المحلي للمناطق التي تسكنها غالبية كردية والواقعة شرق الفرات وجنوب الحدود الجنوبية لأرمينيا ـ التي ستقرر فيما بعد ـ وشمال حدود تركيا مع سوريا وبلاد ما بين النهرين.

المادة ٦٣ : إن الحكومة التركية توافق على قبول وتنفيذ قرارات اللجان المنوه بها في المادة (٦٢) في غضون ثلاثة أشهر من إبلاغها بها.

المادة ٦٤ : في غضون سنة واحدة من هذا التاريخ إذا أظهر الشعب الكردي القاطن ضمن المنطقة المحددة في المادة (٦٢) ان أغلبية سكان تلك المناطق ترغب في الاستقلال عن تركيا وإذا رأى المجلس (مجلس العصبة) أن هؤلاء جديرون بهذا الاستقلال وإذا أوصى بأن يمنح لهم، فعلى تركيا أن توافق على تنفيذ مثل هذه التوصية وأن تتنازل عن كل حقوقها وامتيازاتها في تلك المناطق.

أبرمت هذه الاتفاقية بمشاركة (بريطانيا ـ فرنسا ـ اليونان ـ إيطاليا ـ رومانيا ـ يوغسلافيا ـ بولندا ـ تشيكوسلوفاكيا ـ بلجيكا ـ اليابان ـ الحجاز ـ وسلطان تركيا بحضور وفد كردي وأرمني مشترك قدم مذكرة تتضمن مطالب الأكراد والأرمن).

(٢) معاهدة لوزان، تموز ١٩٢٣:

بموجب هذه المعاهدة أبطلت معاهدة سيفر واحتفظت تركيا الكمالية بكل الأراضي، ولم يرد ذكر لحقوق الأكراد، إنما أشير إلى الرغبة الخيرة للدول المتحالفة نحو الأقليات بصورة عامة في تركيا.

(٣) مؤتمر سان ريمو:

انعقد هذا المؤتمر في نيسان ١٩٢٠ ، بين بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وحدد فيه أوضاع الأقطار العربية، وكانت ولاية الموصل داخلة في منطقة النفوذ الفرنسي حسب الاتفاقيات السرية التي كانت قد عقدت بين بريطانيا وفرنسا، ولكن فرنسا تنازلت في هذا المؤتمر عن ولاية الموصل لحليفتها بريطانيا، فقد عهد إلى بريطانيا أمر الانتداب على العراق وفلسطين شريطة أن تحقق وعد بلفور، وعهد إلى فرنسا الانتداب على سوريا ولبنان.

(٤) خط بروكسل:

بعد إبرام معاهدة لوزان كلفت عصبة الأمم لجنة فنية في بروكسل برسم الحدود بين تركيا والعراق، وبعد ذلك ألف مجلس العصبة لجنة من ثلاثة أعضاء هم (تيليكي الهنغاري وفيرسن السويدي وبوليس البلجيكي) لدراسة مشكلة الحدود، فوصلت اللجنة إلى بغداد في ١٩٢٤/١٢/١٦ ، بعد أن قام أعضاؤها بزيارة كل من الحكومتين البريطانية والتركية فالتحق بها عضو تركي في تركيا كما أن عضواً عراقياً التحق بها في بغداد، وقاموا بجولة شاملة في جميع أنحاء ولاية الموصل ورفعوا تقريراً إلى مجلس عصبة الأمم في ١٦/٧/١٩٢٥ ، مؤكدة صلاحية (خط بروكسل) ليشكل الحدود الحالية بين تركيا والعراق وأصبحت ولاية الموصل ضمن الأراضي العراقية، وأوصت اللجنة بمراعاة مصالح وحقوق الأكراد، لكن الدول المعنية لم تأخذ بهذه التوصية أبداً، ويقول أدموندز في كتابه (كرد وترك وعرب) «تيليكي يعارض بشدة أي اقتراح يرمي إلى قطع (الطفل) نصفين إرضاء للأمين».

وباختصار فإن خط بروكسل يمثل الحدود الدولية الحالية بين العراق وتركيا.

(٥) معقل الآثوريين وتقع في ولاية هكاري بكردستان تركيا.

(٦) القسم الجنوبي لعشيرة مزوري، تقع المنطقة خلف جبل شرين شمال بارزان ومن أهم قراها (شنگيل ـ طيل ـ داويدكا ـ باسيفا ـ هيزان).

(٧) قرية تقع على طريق اورمية ـ سيرو على الحدود التركية.

(٨) جزء من منطقة السورچيين تقع شرق بارزان ويمر طريق خليفان ـ بارزان من هذه المنطقة.

(٩) تقع هذه المنطقة شمال راوندوز على طرفي طريق هاملتون حتى رايات.

(١٠) قرية تابعة لمنطقة الزيبار وتقع على السفح الشمالي لجبل بيرس مقابل بله على الضفة الأخرى من نهر الزاب الكبير.

(١١) قائد عسكري مشهور ومن رؤساء عشيرة شيرواني ووالد ولي بك الذي استشهد في آب ١٩٤٥ .

(١٢) قرية تقع جنوب بارزان على ضفة نهر الزاب الكبير، كانت مركزاً لقضاء الزيبار عندما تشكلت السلطات الإدارية في المنطقة، ثم نقل مركز القضاء إلى ميرگه سور.

(١٣) عشيرة تقع على الحدود الشرقية لمنطقة بارزان ومن رؤسائها محمود بك خليفة صمد، ودينياً كان يتزعمها الشيخ رشيد لولان، ومركزها ناحية سيده كان التابعة لقضاء راوندوز.

(١٤) قرى (گركال، كوله ك، بابكي).

آخر قرى الشيروانيين على حدود عشيرة البرادوستيين.

(١٥) سهل فسيح يقع غرب منطقة البرادوستيين على حدودهم مع البارزانيين، يشتد الحر فيه صيفاً ويعتبر هذا السهل أنسب مكان في فصل الشتاء لتربية الأغنام والمواشي.

(١٦) هو ابن سعيد استشهد في آب ١٩٤٥ عندما ذهب إلى مخفر ميرگه سور لتمشية بعض أمور أهالي المنطقة، فأطلق عليه النار داخل المخفر واستشهد، كان يعتبر أحد القادة المهمين جداً لدى البارزانيين.

(١٧) هو والد الدكتور سعيد عضو اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني المنتخب في المؤتمر التاسع، كان أحمد نادر مثالاً للقائد الجريء والمتواضع وتضرب الأمثال بشجاعته ودقة تهديفه.

(١٨) قرية تقع شمال شرق بارزان بحوالي عشرة كيلو مترات وتقع ضمن عشيرة به روژى.

(١٩) تقع قرية زيت غرب شيروان وتقع على مقربة من الحدود التركية، ويمتد خلفها وادي ضيق إلى الحدود.

(٢٠) قرية كردية تقع داخل الأراضي التركية، حيث قسمت عشيرة الگردي إلى قسمين بين تركيا والعراق لدى تقسيم الحدود بعد الحرب العالمية الأولى.

(٢١) كفر قضاء كردي يقع في ولاية هكاري بكردستان تركيا وأما وان فهي مركز ولاية وان المشهورة ببحيرتها الجميلة وجبل سيبان الشامخ.

(٢٢) قضاء كردي يقع في ولاية هكاري بكردستان تركيا وتقع قرية نهري ضمن هذا القضاء وكذلك قرى الگرديين.

(٢٣) فلاح من قرية گرانه كان يعرفه البارزاني قبل ذلك حيث كان يعيش في بارزان في الأعوام ١٩٢٠ - ١٩٢٦ .

(٢٤) جزء من عشيرة الدوسكي يسكنون شمال غرب منطقة بارزان، كانوا باستمرار يتعرضون لاعتداءات الريكانيين.

(٢٥) هورمارى عشيرة اشتهرت بيأسها إبان رئاسة سيتو آغا لها وتقع داخل كردستان تركيا في ولاية هكاري، ولكن بعد موت سيتو فقدت الكثير من هيبتها وحتى أراضيها.

(٢٦) مصطفى عبد الله وسليمان صورة كلاهما من منطقة عقرة، عاصرا البارزاني منذ الصبى، وتوفيا قبله، كانا مثالين للالتزام والوفاء، خاصة مصطفى الذي كان أمين سر البارزاني.

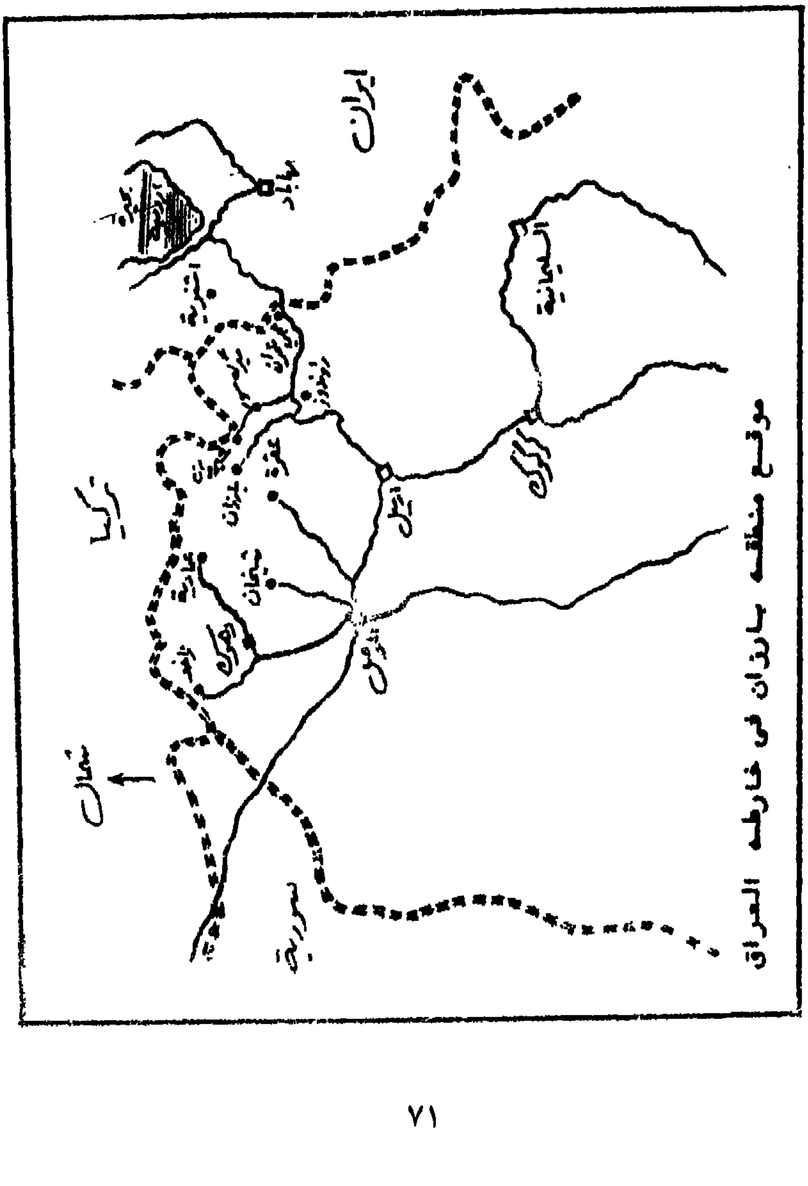
(٢٧) رئيس عشيرة مامش في كردستان إيران وكان يسكن قرية بسوه، اشتهر بعلاقاته المشبوهة مع الأنظمة الرجعية.

(٢٨) المقصود الأمير عبد الإله الوصي على عرش العراق وخال الملك فيصل الثاني، كان على صلة قوية وصداقة متينة مع محمود بك خليفة صمد وكان يصطاف عنده في ميرگه مير أكثر فصول الصيف من كل عام نظراً لعذوبة المياه وجمال الطبيعة في تلك المنطقة.

(٢٩) رئيس عشيرة البرادوستيين وكان يسكن قرية مجيسر قرب سيده كان، توفي عام ١٩٦٥ .

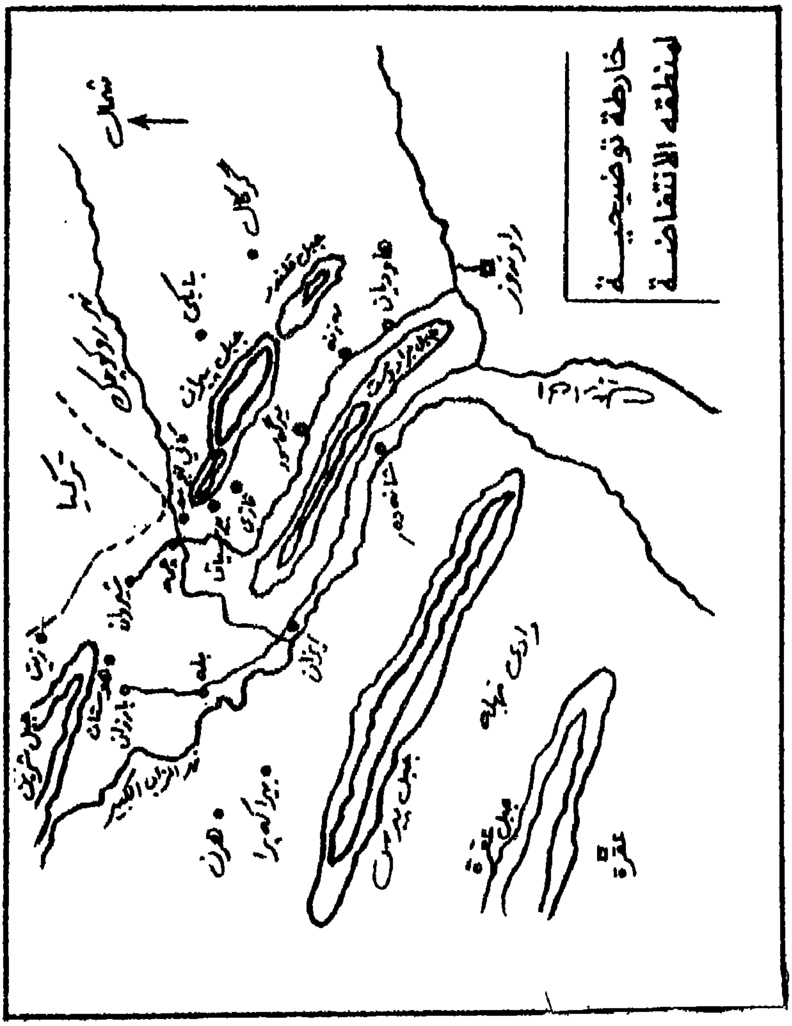
(٣٠) نقطة الحدود بين العراق وإيران في منطقة شنو ووضعت هناك قطعة حجرية زرقاء اللون يقال يعود تاريخها إلى ما قبل الميلاد.

خريطة توضيحية



موقع منطقة بارزان في خارطة العراق

خريطة توضيحية



القسم الثاني

ثورة بارزان

١٩٤٣ ـ ١٩٤٥

المقدمة

كان العالم يراقب باهتمام تطورات الحرب العالمية الثانية وينتظر نتائجها، انتعشت آمال الشعوب المضطهدة عندما لاحت في الافق علامات اندحار النازية، ونشطت الجمعيات والمنظمات الوطنية والديمقراطية في انحاء مختلفة من العالم، وشددت من نضالها لنيل حقوق شعوبها، فكان من الطبيعي ان تحذو الجمعيات والمنظمات الكردية حذو نظيراتها في الاماكن الاخرى، ساعية بكل السبل في البحث عن فرصة مناسبة للكرد، قد تبرز من خلال احداث الحرب.

تمت عملية ابعاد البارزانيين الى السليمانية اثناء الحرب حيث نقلوا اليها من الناصرية في العام ١٩٤٠ ، وكانت السليمانية تعتبر في ذلك الوقت مركز نشاط سياسي للتنظيمات الكردية، وكانت هذه فرصة مناسبة للبارزاني للاتصال بالتنظيمات الكردية والشخصيات الوطنية، وتبادل وجهات النظر معها حول الحركة الكردية ومستقبل كردستان، وفي عين الوقت امكن الاتصال بمنطقة بارزان وصار واضحاً أن عدداً لا يستهان به من الرجال قد تحصنوا في الجبال، كما انضوى عدداً آخر الى سلك الشرطة وتوزعوا على مخافر المنطقة، والتجأ عددٌ آخر الى كردستان ايران هربا من مضايقات السلطة.

بعد سلسلة من الاتصالات استمرت حتى العام ١٩٤٣ رأى البارزاني أن الظرف مناسب جداً للقيام بالثورة، اذ كانت المنطقة في غليان، وقد ضاق اهلها ذرعاً باعتداءات السلطة وقوات الشرطة وأمسوا وهم بانتظار يوم الفرج.

ومن ناحية أخرى كانت الحرب العالمية تستحوذ على اهتمام الاستعمار البريطاني، ولم يكن ممكناً أن يتفرغ البريطانيون لقضية صغيرة بالقياس الى قضية الحرب، ان النقص الوحيد في المنطقة كان افتقارها الى قائد يقود جماهيرها.

بعد دراسة الموضوع بشكل مستفيض مع تنظيم هيوا وعدد من الشخصيات الوطنية الكردية، تم الاتفاق وبشكل منسق على برنامج الثورة، وحصل منهم البارزاني على وعد

قاطع بدعمه. فقرر في ١٢ /تموز/ ١٩٤٣ العودة الى منطقة بارزان.

خرج البارزاني من السليمانية متنكراً بزي رجل دين يرافقه اثنان من أصدقائه هما مصطفى عبدالله وسليمان صوره، وتوجه الى ايران، ومن الجدير بالذكر أن الشيخ لطيف قدم مساعدة قيمة بموافقة وتأييد والده الزعيم الكبير الشيخ محمود الحفيد.

كان الوضع يختلف هذه المرة كثيراً عن السابق، فبينما كانت انتفاضة ١٩٣١ - ١٩٣٢ مقتصرة على منطقة بارزان إلا أنها في هذه المرة كان مخططاًلها لتشمل مناطق واسعة من كردستان وتضع اللبنة الأولى لثورة شاملة، فيها يشارك المثقفون والفلاحون والعشائر الوطنية، وكان البارزاني يدرك ما ينتظره من مهام جسام، وما تقتضيه من تبعات في ضوء المعطيات الجديدة.

جاءت عودة البارزاني الى منطقة بارزان وما تلتها من احداث وتطورات في فترة حساسة جداً، حيث كانت الحرب العاليمة في ذروتها، وبسبب موقع العراق الستراتيجي بالنسبة لقوات الحلفاء فقد استحوذ وضع العراق الداخلي على اهتمام الحلفاء وبخاصة الاستعمار البريطاني.

وعندما قام رشيد عالي الكيلاني بحركته في مايس ١٩٤١ حاول البريطانيون اقناع البارزاني بالعودة الى اربيل واقناع عدد من الضباط الاكراد بالتمرد على اوامر الكيلاني ومقاومته ووعدوه بالسلاح والمال الكثيرين، وبمنح كردستان الاستقلال التام فيما بعد، وبعد ان استشار البارزاني أخاه الأكبر الشيخ أحمد البارزاني رفض العرض البريطاني، لأن الوعود البريطانية لم تكن صادقة ابداً فهي كانت تنبع من مصالحها الذاتية وحسب.

ولم تكن المصالح البريطانية متطابقة مع نضال الشعب الكردي، ولا مع طموحات الأمة العربية، وكان الحكم الحقيقي للعراق بيد البريطانيين الذين كانوا يوجهون الحكومة العراقية لافساح المجال أمام بروز الطبقة الاقطاعية في كردستان، وفي المنطقة العربية على حد سواء، ومن جهة اخرى حاول الاستعمار وعملاؤه اظهار الحركة الكردية بمظهر العداء للعرب، وساروا على نفس النهج حتى يومنا هذا، ولكن اصالة الحركة التحررية الكردية وعدالة اهدافها احبطت كل المحاولات من هذا القبيل، وبرغم ان الحركة القومية العربية لم تكن ناضجة في تلك الفترة وكذلك لم تكن العلاقات بين الحركتين بالمستوى المطلوب إلا أن البارزاني ادرك أهمية الفصل بين الاستعمار واذنابه وبين الاخوان العرب، وأول ما قام به هو توجيه نداء الى الشعب العراقي وهذا نصه:

«انني لم ولن احارب الشعب العراقي، هذا الشعب الذي انتمي إليه، إن نضالنا هو ضد الاستعمار وعملائه، ضد اولئك الذين امتصوا دماء شعبنا العراقي وداسوا بأقدامهم سيادة الوطن ومصالح الشعب».

كان لهذا النداء صدى ايجابي ليس داخل العراق فحسب بل حتى ان الأمين العام الأسبق لجامعة الدول العربية السيد عبدالرحمن عزام باشا كتب في مجلة الهلال عدد تشرين الأول / ١٩٤٣ :

«يجب علينا بذل مزيد من الاهتمام بالاخوان اكراد العراق، إن حبي وتقديري لأكراد العراق في مستوى حبي وتقديري لشعبي، إن الأكراد قوم مستقيمون ومخلصون ولا يمكن أن يأتي الأذى من جانبهم لذلك فعليهم أن لا يتصوروا أن الوحدة العربية تلحق الأذى بمصالحهم، إن مستقبل وتقدم العراق لها حصة وثقى بحل المشكلة الكردية، يجب على الأمة العربية أن توفر لهم امكانية وحرية ليقرروا مصيرهم معنا بصورة حرة، يجب أن لا نترك المشكلة الكردية في العراق دون حل».

لقد قطعت القضية الكردية شوطاً طويلاً إلى الامام غير أنها ما تزال بدون حل، ولا يمكن أن تبقى مشكلة أمة بهذه الصورة الى الأبد وأن الأمن والأستقرار في الشرق الأوسط مرتبطان ارتباطاً وثيقاً بقضية الأمة الكردية، والذي يجب أن ننتبه إليه نحن الأكراد هو أن نميز بين العدو والصديق ونختار موقعنا الطبيعي في الخندق المعادي للامبريالية والصهيونية والرجعية، ونستمر في نضالنا مهما غلت التضحيات.

مسعود البارزاني

الفصل الأول

العودة من المنفى

عودة البارزاني

غادر البارزاني مدينة السليمانية في ١٩٤٣/٧/١٢ ، فبلغ منطقة مهاباد بعد اسبوع وحل ضيفاً على حاج بابا شيخ[١]، ومن ثم واصل سيره مع مرافقيه مصطفى وسليمان إلى قرية (آخجه زيوه) القريبة من نغده، وكان (مامند مسيح) يقيم فيها بعد أن لجأ إلى إيران تاركاً العراق.

عندما بلغ البارزاني مشارف القرية شاهد مجموعة من الأطفال يسبحون في نهر گادر، وتبين أن أحدهم هو ابن مامند مسيح، فطلب منه البارزاني أن يدلهم على بيت أبيه، وعندما وصلوا إلى البيت لم تعرفهم زوجة مامند لكنها جريا على التقاليد الكردية في إكرام الضيف أحضرت لهم الطعام ورحبت بهم، ودمعت عينا مامند وهو يرى البارزاني عند عودته إلى داره وهتف مرحباً مهللاً، الحمد لله هذا هو اليوم الذي كنت انتظره بلهفة وشوق، مكثوا ليلتهم في بيت مامند، وفي صباح اليوم التالي تحركوا إلى قرية (كوليج)[٢]، ونزلوا في ضيافة كاك مامند آغا كوليجي، رئيس طريقة القادرية من عشيرة مامش، فرحب بهم كاك مامند آغا بحرارة وقام هو وأقر باؤه وبالأخص عبدالله آغا جلديان بابداء كل التسهيلات والمساعدات.

وكان عدد آخر من البارزانيين يعيشون في قرية كاني ره ش قرب شنو منهم (حسن احمد ناز، وميرزاغا رشو، ومحمد عيسى، وخان آفدل محمد، وعبدالله كوره بي، وصالح

كوره بي، ومحمد مامند، ومحمد آغا بوكر). فأرسل البارزاني يخبرهم بوصوله وطلب حضورهم، فلبوا الدعوة على الفور وهم بين شك ويقين وزال كل شك عندما شاهدوا البارزاني وامتزج ترحيبهم بدموع الفرح.

لقد اسعدني الحظ بلقاء عدد منهم وسماع ذكرياتهم عن تلك الفترة.

بعد أن مكثوا ليلة واحدة في ضيافة كاك مامند آغا تحركوا في صباح اليوم التالي إلى كردستان العراق، وها أني أنقل ما سمعته من البارزاني حول هذا الموضوع: «بينما كنا في ديوان كاك مامند آغا كوليجي أقبل قرني آغا مامش[٣] ليعلم بأن ثمة شائعة تفيد بأن مصطفى البارزاني قد ترك السليمانية سراً وأن الحكومة العراقية خصصت جائزة كبيرة قدرها (٥٠,٠٠٠) خمسين ألف دينار لمن يلقي القبض عليه حياً أو ميتاً، وطلب من كاك مامند أن لا يفوت على نفسه هذه الفرصة فرد عليه كاك مامند: «أن الذي يلقي القبض على البارزاني لم تلده أمه بعد».

طبعاً لم يكن قرني آغا يعرف البارزاني ولكنه عرفه أخيراً ولم ينطق بكلمة واحدة بعد ذلك وعاد ادراجه.

شجع كاك مامند البارزانيين على مرافقة البارزاني ووعد بتأمين معيشة عوائلهم، وقد بر الرجل بوعده وأهدى بندقية برنو للبارزاني، وكانت في حينه تعد غالية الثمن لندرة هذا النوع من السلاح في ذلك الوقت، بقيت هذه البندقية تلازمة حتى عبوره نهر آراس، إلى الاتحاد السوفييتي عام ١٩٤٦ .

دخل البارزاني ورفاقه أرض العراق في ١٩٤٣/٧/٢٨ وأرسل كاك مامند أحد أتباعه وهو (خدره قيته) كدليل الى أن وصلوا الى الحدود، وكانت محطتهم الأولى مصيف الخيلانيين في دول وميدان قرب جبل هلكورد الشامخ، وحط رحاله في خيمة مامك خيلاني[٤]، وهناك بلغه أن الوصي عبد الاله موجود في مصيف محمود بك خليفة صمد في ميرگه مير[٥]، فأسرع البارزاني وتوجه الى هناك وهو عازم على أخذ الوصي رهينة ليختصر مهمته ويضمن لها قدرا كبيرا من النجاح دون عناء، فوصل مساءاً وكان الوصي قد غادر ميركه مير برفقة محمود بك الى رواندوز صباح ذلك اليوم بالذات ففاتته الفرصة.

بعد استراحة في بيت محمود بك واصل البارزاني سيره متجهاً الى منطقة بارزان،

فوصل قرية بييل ونزل في دار محمد ملا الذي كان موضع ثقة واحترام أبناء المنطقة، واستفاد من هذه الفرصة ليستوضح منه أوضاع المنطقة، فأخبره بتفاصيل الوضع وأرشده الى مكان تواجد أناس آخرين رفضوا الاستسلام ومن أبرزهم (عمر عبدالله خه لانه بي، ورشو خال حمزة، ومحمد أمين ميرخان، وقادر بافه ي) ومعهم حوالي ثلاثين رجلاً وهم في جبل برادوست.

عندما وصل البارزاني الى مصيف (مه مه ندان) استقبله رفاق سلاحه وأصدقاؤه الأوفياء بحرارة وتبادل البارزاني وإياهم ذكريات الماضي واستوضح منهم أحوالهم وأحوال المنطقة وعقد معهم أول اجتماع لتنظيم أمورهم، واتخذ في هذا الاجتماع قرارات هامة فيما يتعلق بأسلوب العمل القادم وتنظيم القوات، وشرح البارزاني لهم التحول الكبير الذي طرأ على الحركة وتوسعها وآفاق المستقبل، ونقل إليهم توصيات الشيخ أحمد البارزاني وأكد وجوب الالتزام بها وهي:

١ ـ التمسك بالعدل في كل الممارسات.

٢ ـ تجنب الغرور.

٣ ـ تحاشي الاصطدام بالقوات الحكومية إلا بعد التأكد من احراز نصر كبير وخاصة في أول اشتباك.

وفي هذه الاثناء وصل خبر من ميرگة سور يؤكد بأن قوة الشرطة المرابطة في (بلة) قد توجهت الى ميرگة سور للقيام بعملية مشتركة مع قوة من الشرطة مرابطة فيها، وبمساعدة بعض الادلاء من المنطقة بقيادة محمد آغا ميرگة سوري، ضد الجماعة المتحصنة في جبل برادوست قبل أن ينضم إليهم البارزاني ولم تكن السلطات آنذاك تعلم بوصوله، سيما أن أبناء المنطقة كانوا يستنكفون التعاون مع الحكومة ولذلك قلما وردت الى السلطة معلومات دقيقة.

حمل محمد ككشار ميرگه سوري رسالة البارزاني إلى السلطات في ميرگه سور يعلمها بوصوله الى المنطقة ويحذرها من مغبة القيام بأي عمل ضد اهاليها ونقل مضمون الرسالة برقياً إلى أربيل وبهذه الوسيلة علمت السلطات بوصول البارزاني الى المنطقة بسلام، فسارعت الى تعزيز مخافرها بقوات اضافية وزودتها بأرزاق تكفي لفترة طويلة تحسبا لتعرضها الى الهجوم أو المحاصرة.

رد فعل الحكومة

كان الشيخ مصطفى القره داغي متصرفاً للسليمانية في ذلك الوقت وعرف عنه حبه العميق للكرسي وولاؤه المطلق للبريطانيين ولكونه كردياً فقد كان يبالغ في اخلاصه للحكومة ويشعر بالنقص تجاه رؤسائه ـ لاحظنا تكرار هذا الموقف مراراً من بعض الموظفين الاكراد الذين كانوا يتسلمون مناصب هامة على حساب قضية شعبهم ليبدوا وكأنهم (ملكيون أكثر من الملك نفسه).

اشتط الشيخ القره داغي كثيراً في اجراءاته القاسية ضد البارزانيين حتى قبل خروج البارزاني من السليمانية فقطع عنهم المخصصات التي كانت الحكومة تصرفها لهم، ثم فرض عليهم الاقامة الجبرية خارج منطقتهم وكذلك حظر على الوطنيين من أهالي السليمانية تقديم العون لهم.

أصدرت الحكومة أوامرها بابعاد الشيخ أحمد البارزاني وجميع البارزانيين المرافقين له وعوائلهم الى الحلة، فنفذ المتصرف الأمر فوراً، كان هذا رد فعل السلطة على ظهور البارزاني مصطفى في المنطقة، وهو اجراء يتمشى مع اصرارها على اسلوبها القمعي، والآن لنعد الى سرد الوقائع التي اعقبت ذلك.

تفقد المنطقة

قرر البارزاني القيام بجولة في قرى منطقة بارزان لزيارة أبنائها والاطلاع على أحوالهم والتحدث إليهم عن قرب، ولكي يخفي خطته عن الحكومة ويتحاشى الاصطدام مع قواتها، وفي خلال هذه الجولة التي دامت حتى نهاية شهر أيلول ١٩٤٣ ، التحق به عدد كبير من الرجال بعضهم مسلحون وبعضهم عزل ومنهم: (عزيز آغا زراري، وصالح كانيه لنجي، وعارس خانو بيداروني، وطه رشك بيروخي، ومحمد سعيد بيروخي، وحجي بيروخي، وملاشيني بيداروني، وشيمد ديزوي، وحسو ميرخان، وحسويوسف، وسليم عبدالله سيلكي) وغيرهم من الشباب، وكان لالتحاقهم أثر كبير في تعزيز قوات البارزاني، حيث توفر لديه عدد كاف من الشباب الذين أصبحوا قادة فيما بعد.

دامت هذه الجولة طوال شهري آب وأيلول ١٩٤٣ واطلع البارزاني خلالها على أحوال وأوضاع المنطقة وأصبحت الصورة واضحة لديه، وشرح لابناء المنطقة برنامجه

الجديد والتطور الكبير الحاصل على الحركة الجديدة المدعومة من أوساط واسعة من جماهير كردستان وتنظيماتها الوطنية.

وكان عدد من وجوه المنطقة مبعدين الى مناطق بعيدة إلا أن عدداً آخر كان موجوداً في المنطقة وقد قاموا بدور ايجابي مؤثر في تشجيع الشباب وتلقينهم المبادئ التي ناضل من أجلها الشيخ عبد السلام والشيخ أحمد البارزاني، فكانوا يشرحون لهم الاسباب والدوافع التي جعلتهم هدفاً للاعداء من كل صوب، ويعقدون ندوات منتظمة في كل قرية. وبهذا الاسلوب حافظ البارزانيون على تقاليدهم وحيويتهم، وظلوا متمسكين بعلاقاتهم الاجتماعية على خير وجه واستطاعوا الصمود بوجه الظلم والتنكيل الذي كانت السلطة تمارسه معهم، امتدت جولة البارزاني الى منطقة الحدود العراقية الايرانية واتصل بجمعية (ژ - ك)[٦]، كما بعث بعدد من الرسائل الى رؤساء العشائر الكردية في كردستان العراق يدعوهم الى رفض حمل سلاح الحكومة والتمسك بالوحدة الوطنية ونبذ الخلافات القبلية.

الفصل الثاني

ثورة ١٩٤٣

تنظيم القوات

بعدما أنهى البارزاني جولته واطمأنّ الى الوضع، قرر تنظيم قواته في مجموعات يتراوح عدد أفرادها بين ١٥ و ٣٠ مقاتل وعينّ ثلاثة مسؤولين لمجموع القوات وهم (محمد أمين ميرخان ـ ومامند مسيح ـ وصالح كانيه لنجي) وأنيطت مسؤولية الإدارة بـ (رشو خال حمزة). ثم جمع كل أفراد القوات ووضع لهم ضوابط محددة وواضحة للعمل وهي:

١ ـ على الأفراد إطاعة المسؤول وتنفيذ أوامره.

٢ ـ على المسؤول أن يلازم أفراده وأن يعاملهم معاملة أخوية وعلى قدم المساواة.

٣ ـ عدم أخذ أي شيء بالقوة من الأهالي.

٤ ـ توخي العدالة في توزيع الغنائم المُستولى عليها أثناء المعارك وبحسب الحاجة.

٥ ـ معاملة الأسرى معاملة إنسانية وعدم مصادرة ممتلكاتهم الشخصية.

٦ ـ الالتزام التام بالتعليمات.

وذكر لي العديد من المقاتلين (البيشمرگه) الذين رافقوا البارزاني وشاركوا في الأحداث بأن تلك الفترة كانت من أجمل فترات حياتهم، وأدقها نظاماً والسبب يعود الى الشعورالسائد بالثقة والعدالة والى رابطة الود والعطف المتبادل والمساواة والالتزام.

لقد كان البارزاني يرافق قواته ويعيش معهم ويشاركهم في واجباتهم رافضاً التمتع

بأي امتياز عليهم وكثيراً ما كان يتناوب معهم ساعات الحراسة اسوة بالآخرين، ونمت بينه وبين رفاقه علاقة حميمة مبنية على الثقة والمحبة، تعمقت جذورها يوماً بعد آخر فلازموه ولصقوا به في أحلك الظروف واختاروا الموت معه على الحياة بدونه.

الاتصال بالحكومة

عندما تأكد البارزاني من استعداد أهالي المنطقة اللامحدود لدعمه، ومن كفاءة قواته ومقدرتها على مواجهة كل الاحتمالات، قرر أن ينفذ برنامجه فبادر إلى الإتصال بالحكومة أولاً وبعث برسالة إلى الحكومة العراقية عن طريق آمر مخفر شيتنه المفوض قادر بك الراوندوزي ليحملها الى الجهات العليا، ضمنها «استعداده للتفاهم وإيجاد حل سلمي للمشكلة، وإنه تحاشى الاصطدام خلال الشهرين الماضيين لكي لا تتعقد الأمور»، واتفق مع قادر بك على مكان محدد لتسليم الجواب بعد ثلاثة أيام، حاولت الحكومة تطويق ذلك الموقع الذي يقع بالقرب من (مه زنه) في جبل برادوست بقوات عسكرية، لتكشف مرة أخرى عن نواياها السيئة والمبيتة حيال الشعب الكردي.

قرار البدء بالعمليات الحربية

بعد أن يئس البارزاني من استجابة الحكومة لمبادرته السلمية، وتأكد من أن الموقف يتطلب اثبات وجود قوي حتى تستجيب الحكومة لمطالبه، بدأ بجمع قواته وخطب فيهم:

«لقد تجنبنا الاصطدام مع القوات الحكومية خلال الشهرين الماضيين على أمل أن نوفق في إيجاد حل سلمي للمشكلة، ولكن يبدو أن الحكومة غير مبالية بدماء أفراد قواتها، وليس بإمكاننا الانتظار أكثر من ذلك، لذلك أنني استشيركم في أن نبدأ بضرب واحتلال المخافر في المنطقة»، وافق الجميع وأيدوا القرار بحماسة، وأعلنوا عن استعدادهم التام.

كما قلنا كان عدد كبير من البارزانيين قد انتظموا في سلك الشرطة ـ وكانت خدمتهم في مخافر المنطقة ـ وذلك بنية مقصودة ومدروسة لكي يجنبوا المنطقة الضغوط الشديدة ويساعدوا أبناءها على الكسب والعيش باطمئنان، وكانت بحق خطة حكيمة أثمرت نتائج إيجابية جداً فلولاها لطرأ على الوضع تغيير خطير.

العملية الأولى

بدأت أولى العمليات باحتلال مخفر شانه ده ر في ١٩٤٣/١٠/٢ ، وانيطت العملية بقوات محمد أمين ميرخان ومامند مسيح وعزيز آغا زراري وكان ينتظرهم هناك شيخومر شانه ده رى الذي سبقهم ليبقى فيها، بأمر من البارزاني، لمثل هذا اليوم، وبحسب خطة دقيقة تم احتلال المخفر والاستيلاء على جميع ما فيه من أسلحة وعتاد وأرزاق وأسر جميع أفراد الشرطة دون أن تطلق طلقة واحدة، وكان لعلي خان شيرواني دور كبير في استسلام المخفر، حيث كان شرطياً فيه، وبعد اكمال المهمة بنجاح عادت القوات إلى بيره سال وكان البارزاني في انتظارهم، وأمر بإطلاق سراح الأسرى فوراً، ووزع الأسلحة المغتنمة على من لا سلاح لديه وعين شيخومر قائداً لمجموعة من المقاتلين اعترافاً بقدراته القتالية وشجاعته.

بعد احتلال مخفر شانه ده رى قرر البارزاني الذهاب إلى منطقة المزوريين لفترة من الوقت، وهناك التحق به (حسين جركيس بيندورى، سليمان ديزوى، ياسين بيندورى ورشيد موكي) وهم من الصناديد، ورافقهم عدد من الشباب، وأجرى البارزاني اتصالاً مع نوري شيرواني الذي كان في شيروان وطلب منه أن يتولى أمر الاستيلاء على مخفر شيروان، ابدى نوري استعداده لتنفيذ الأوامر، ولكن قبل عودته إلى شيروان بساعات كانت قد وصلت قوة من الشرطة السيارة تقدر بفوج الامر الذي حال دون القيام بتنفيذ الخطة اياها. طلب آمر تلك القوة العسكرية لقاء البارزاني، كان من السذاجة بحيث توقع أن يذهب البارزاني إلى شيروان بمجرد أمر يصدره إليه! ولذلك لم يحصل اللقاء وتحرك البارزاني إلى قرية بير سياف وقام باستطلاع مخفر خيرزوك ثم وضع خطة للاستيلاء عليه.

معركة خير زوك الشهيرة

في ١٩٤٣/١٠/١٢ ، تحركت القوات لمحاصرة مخفر خيرزوك، ورفض المدافعون الاستسلام وأبدوا مقاومة شديدة، وطلبوا النجدة من ميرگه سور وشيروان، فتحرك فوج شرطة القوة السيارة الذي كان قد وصل شيروان قبل يومين، ولم يكن البارزاني يجهل تحركات هذا الفوج، اتخذت قوات الانصار مواقعها في النقاط الستراتيجية بانتظار وصول الفوج لتوجيه الضربة القاصمة إليه، وأمر البارزاني قواته بعدم التصدي للعدو حتى يصل إلى

سهل هه لونه بين بيرسياف وخيرزوك، وفي هذا السهل جرت معركة تعد من أشهر وانجح المعارك في تلك الانتفاضة بحيث يمكن وصفها بالمعركة الفاصلة، وكان للبارزاني دوراً بارزاً فيها اذ شارك فيها فعلياً وقد استمرت حتى حلول الظلام، وانتهت بكارثة حقيقية لقوات الحكومة، اذ بلغت خسائرها ١٢٠ قتيلاً بينهم آمر الفوج وكان من أسرة العمري المشهورة بالموصل (الراوي لم يتذكر اسمه) وتم أسر (٦٥) أكثرهم جرحى.

الغنائم:

١٣٠ بندقية و٨ رشاشات برن وكميات كبيرة من العتاد والارزاق والتجهيزات العسكرية الأخرى.

خسائر الثوار:

استشهد (أحمد أفندي)(٧) وجرح أربعة آخرون بينهم البارزاني نفسه، فقد أصيب بجراح طفيفة، وتشاء الصدف الغريبة أن يقع الشرطي الذي أصاب البارزاني أسيراً بعد إصابته بجراح، فأولاه البارزاني رعاية خاصة، ولم يسمح لأحد بأن يسيء إليه، وفي اليوم التالي أعاده البارزاني مع جميع الأسرى إلى ميرگه سور، وأرسل معهم نبي حسن وهو موضع ثقة تامة لحمايتهم واخلائهم بسلام، وبذلك تم تطهير المنطقة وأحكم الثوار قبضتهم عليها، وبعد أن رتب البارزاني الأمور في المنطقة توجه إلى قرية بيدارون في ١٥/١٠/١٩٤٣ ، وهناك التحق به أسعد خوشفي بعد أن استولى على مخفر بيراكه برا، وهي القرية التي أبعد إليها أسعد مع عائلة أخيه خليل خوشفي وبعض أقاربهم.

وفرح البارزاني كثيراً بوصول أسعد بسلام حيث كان عرضة للاعتقال والنفي أكثر من غيره، وكان البارزاني قد أخبره بوجوب اتخاذ الحيطة والعمل على الالتحاق حال البدء بالعمليات، وكانت عملية استيلاءه على مخفر بيراكه برا متزامنة مع عملية الاستيلاء على مخفر شانه ده ر ومشابهة لها من كل الوجوه تقريباً، وغنم هو وجماعته كل ما في المخفر من سلاح وكان برفقته ابنان لأخيه خليل هما علي وخوشفي فضلاً عن شكر محمد سيلكي وأحمد گوران، ومن الجدير بالذكر أن أسعد كان من أقرب المقربين إلى البارزاني حتى اللحظة الأخيرة من حياته، وكان يتمتع بذكاء وقابلية ويدير الأمور بعقل راجح، وسيأتي الكلام عنه فيما بعد.

بعد الانتصار الكبير الذي تحقق في معركة خير زوك ارتفعت معنويات الأنصار وأبناء المنطقة وتعمقت الثقة بينهما، وتوفرت ظروف أكثر ملائمة لتوجيه ضربات أخرى

إلى مراكز الحكومة، فتحرك البارزاني على رأس قوة في ١٠/٢٠ إلى أطراف شيروان، وأرسل ثلاث مجموعات أخرى: الأولى بقيادة محمد أمين ميرخان إلى (جه مى)، والثانية بقيادة حجى بير وخى إلى (زيت) والثالثة بقيادة سليم عبدالله إلى (سيلكى)، وبدأ القتال في هذه المواقع في وقت واحد ولأول مرة منذ بدء الاشتباكات نجد السلطة هنا تعمد إلى استخدام القوة الجوية لفك الطوق عن القوات المحاصرة وانقاذ الموقف.

في شيروان قاوم العدو بضراوة أما المواقع الأخرى فقد تمت السيطرة عليها واستسلم أفراد الشرطة وقتل آمر مخفرجه مى المدعو محمد أمين كاخور، وبعد حصار دام أسبوعاً استسلم مخفر شيروان أيضاً وباستسلامه زال كل أثر لسيطرة الحكومة على غرب نهر روكوجك، وفقد أفراد المخافر المتبقية وهي - أرگوش ومير وز وطيل شنگيل - أي أمل بوصول النجدات إليهم فبدأوا يستسلمون بدون قتال والتحق ريحانه شليمون مع أفراده من مخفر بيديال بأسلحتهم وهو آثوري من سكنة ديانا، رافق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي وظل أميناً على عهده ووفياً له حتى يومنا هذا، واضطر آمر مخفر كانى بوط إلى الهرب ملتجئاً إلى بارزان قبل أن تصله قوات الانتفاضة، وهكذا تم تطهير الجانب الغربي من نهر روكوجك تطهيراً كاملاً، ورأى البارزاني أن يكمل تطهير المنطقة، فأرسل نوري شيرواني على رأس قوة إلى مخفر ريزان وسليم عبدالله سيلكى على رأس قوة أخرى إلى مخفر بارزان، وبعد مقاومة عنيفة استسلم مخفر ريزان وهرب آمره علي بك قامچي ره ش إلى بيت ولي بك في القرية المذكورة بعد أن أصيب بجراح وأعطي أماناً.

أما في بارزان فقد نشبت معركة ضارية عندما تقدمت قوة عسكرية من حامية بله لنجدة مخفر بارزان وفي معركة شديدة جرت فوق مرتفعات (ملا) الواقعة بين بارزان وبله استشهد سليم عبدالله وكان لاستشهاده أكبر الأثر في فك الحصار عن مخفر بارزان وفشل هجوم الثوار.

أرسل البارزاني أسعد خوشفي إلى بارزان وعينه قائداً لتلك الجبهة، وكلف مامند مسيح بالهجوم على مخفر شيتنه ومحمد أمين ميرخان بالذهاب مع قوته الى سه رى به رد ى حيث وصلت معلومات تؤكد بأن قوة من الشرطة سوف تتحرك من سيدكان إلى راوندوز، استسلم مخفر شيتنه بعد معركة ضارية وأسر آمر المخفر المفوض قادر بك الرواندوزي.

أما في سه رى به رد ى فقد حقق الانصار نجاحاً عظيماً وكانت تلك العملية مفاجئة

للعدو الذي أصيب بالذهول، أذ لم يكن يتوقع أبداً وصول الثوار الى هناك.

ووقعت القوة الحكومية المتقدمة من سيدكان في كمين محكم وبعد معركة سريعة ابيد أفرادها إلاّ ثلاثة، وقتل آمر القوة المعاون حمدي أفندي واسر المعاون زوراب، حاولت الطائرات انجاد القوة إلا أنها وصلت بعد فوات الأوان، إذ كان كل شيء قد انتهى.

عاد الثوار سالمين منتصرين، واحصيت غنائمهم فكانت ٥٤ بندقية ورشاشتين و٤ مسدسات، و١٥ بغلاً.

انتصارات جديدة

يمكن وصف شهر تشرين الأول ١٩٤٣ بشهر الانتصارات، ففي هذا الشهر تم تطهير المنطقة برمتها عدا ثلاثة مواقع هي (ميرگه سور ـ بارزان ـ بله) التي ظلت مطوقة حتى وقف القتال.

وتم الاستيلاء خلال هذا الشهر على المخافر التالية:

(١ ـ شانه ده ر ٢ ـ خيرزوك ٣ ـ بيراكه برا ٤ ـ زيت ٥ ـ چه مى ٦ ـ سيلكى ٧ ـ ميروز ٨ ـ أرگوش ٩ ـ طيل ١٠ ـ شنگيل ١١ ـ كانى بوط ١٢ ـ بيديال ١٣ ـ شيروان ١٤ ـ ريزان ١٥ ـ شيتنه ١٦ ـ بيدرون ١٧ ـ كانيه ره ش). وغنم الثوار الأسلحة التالية:

(٦٨٠) بندقية (٢٤) رشاشة، فضلاً عن كميات كبيرة جداً من العتاد والأرزاق، وتم توزيع الأرزاق على قرى المنطقة، القاعدة الأساسية لتمويل الثوار، وتضاعف عدد الثوار المقاتلين.

إن هذه الإنتصارات تحققت بفضل التخطيط الدقيق والحماسة الشديدة لدى المقاتلين ودعم المواطنين اللامحدود وتعطش أبناء المنطقة للحرية التي عرفوا قيمتها بعد احتلال منطقتهم في ١٩٣٢ .

اختيار موقع للقيادة

اختار البارزاني قرية بيسترى القريبة من ميرگه سور مقر لقيادته، وهي موفع وسط لقواته في جبهتي راوندوزوبارزان، وتوقع أن يشترك الجيش هذه المرة في المعارك القادمة، اذ كانت الحكومة بحاجة إلى القيام بأي عمل من شأنه رفع معنويات قواتها المنهارة لا سيما

وأن قوات الشرطة السيارة أصيبت بضربة قاصمة وفقدت روحها القتالية جراء الهزائم، لذا فكان الجيش خيارها الوحيد.

وبالفعل حركت الحكومة لواءً عسكرياً إلى ميرگه سور فوصلها في ١٠/٢٨ وتحشدت قوات عسكرية أخرى في راوندوز وبالكيان.

عين البارزاني صالح كانيه لنجى يعاونه عارس خانو قائداً للجبهة الواقعة بين ميرگه سور وشيروان وتحرك هو قاصداً منطقة شيتنه وهاوديان للتأكد شخصياً من متانة الخط الدفاعي في تلك الجبهة، ولوضع خطة ضد أي هجوم قد تقوم به وحدات عسكرية في رواندوز.

معركة گوره تو

وصلت معلومات إلى آمر حامية ميرگه سور عن غياب البارزاني وضعف قواته في ذلك القاطع، فتوهمها فرصة وشن هجوماً في ١٩٤٣/١١/٦ ، مستهدفاً القرى الواقعة بين ميرگه سور وشيروان، فتصدت له قوات البارزاني بقيادة صالح كانيه لنجي وعارس خانو بيداروني ودارت معركة عنيفة في أطراف قرية گوره تو، استمرت حتى مساء اليوم، وانتهت بهزيمة الجيش وانسحابه إلى ميرگه سور بعد ان تكبد خسائر فادحة.

قدم محمد أمين ميرخان مساعدة قيمة في هذه المعركة، حيث كان في طريقه على رأس قوة أخرى إلى منطقة خليفان لتوجيه ضربة إلى الخطوط الخلفية للعدو في مضيق علي بك، فسمع صوت المدافع والرشاشات في جبل برادوست المطل على ميرگه سور وهرع لنجدة رفاقه، ورغم أن مهمته كانت في مكان آخر ومحددة إلا أنه اتخذ القرار وهو في منتصف الطريق وكان له دور كبير في إلحاق الهزيمة بقوات الجيش، حيث انقض على مقر قيادة اللواء داخل ميرگه سور فاختلط الأمر على آمر اللواء احمد حمدي وحار في معالجة الموقف وحصل ارتباك عظيم في صفوف القطعات المهاجمة بعد أن فقدت قيادة اللواء سيطرتها وراح آمر كل وحدة يتصرف بحسب هواه.

كان وقع هذه الهزيمة شديداً على الحكومة لأنها أصابت الجيش العراقي في هذه المرة وتم تدمير سيارتين ومدرعة واحدة وغنم الثوار (٤) رشاشات و(٥٠) بندقية وكميات كبيرة من العتاد وأسروا أحد عشر عسكرياً. جُرح صالح كانيه لنجى ونبي حسن في المعركة.

محاولة حكومية أخرى فاشلة

بعد هزيمة يوم ١١/٦ ، قرر الجيش القيام بهجوم آخر في ١١/٨ ، بهدف إبعاد الثوار عن المواقع المسيطرة على موقع المعسكر، فحاول التقدم الى جبل بيران واحتلال قرية بيسترى مقر القيادة، والمرتفعات المحيطة بـ ميرگه سور، ووقع قتال عنيف بين الطرفين دام حتى حلول الظلام وانتهى بهزيمة أخرى لقوات العدو أقسى وأمر من هزيمة يوم ١١/٦ ، فقد ولى هاربا تاركا قتلاه ومعداته في ساحة القتال، وتم الاستيلاء على: (٤٠) بندقية و(٣) رشاشات وكميات من العتاد، وكان عبد الرحمن القاضي آمراً لبطارية مدفعية في ميرگه سور وأحد الضباط الوطنيين المتصلين مع البارزاني وقد روى لي القصة التالية: «كنت أحاول قصف أهداف بعيدة عن مواقع الثوار ولكن آمر اللواء في ذلك اليوم اقبل علي ولازمني وأمرني بقصف مواقع كنت متأكداً من تواجد الثوار فيها، ورغم حراجة موقفي وخلافاً لرغبتي اضطررت إلى قصفها، وكنت أعيش في حالة قلق نفسي شديد خشية حدوث إصابات بين قوات البارزاني، وفي الصباح تلقيت رسالة من البارزاني أكد فيها بأنه لم تحدث خسائر سوى جريحين، وعندئذ تنفست الصعداء وكتبت له رسالة جوابية شرحت فيها موقفي»، كان محمد أمين ميرخان أحد الجريحين وقد استبسل في هذه المعركة بشكل نال إعجاب الجميع.

بعد هاتين الهزيمتين أصبح واضحاً للبارزاني أن القوات العسكرية المرابطة في ميرگه سور لم تعد قادرة على شن هجوم آخر لوحدها، فترك قوة مناسبة في ميرگه سور لا دامة الحصار على مقر اللواء وتحرك هو على رأس قوة كبيرة إلى جبهة رواندوز لتقويتها ووضع خطة دفاعية قوية لصد أي هجوم محتمل من الوحدات العسكرية المحتشدة في راوندوز.

معركة مه زنه

بات وضع حامية ميرگه سور ينذر بالخطر وضرب حولها حصار محكم حتى غدا خروج الجنود من مركز ميرگه سور مستحيلاً، ولا جل فك الطوق قررت الحكومة شن هجوم واسع على محورين، الأول محور راوندوز بقوة جحفل لواء معزز بلواء من قوة الشرطة السيارة، على أن يتقدم لواء ميرگه سور بنفس الوقت، لتلتقي القوتان في مه زنه.

نفذت الخطة في ١٩٤٣/١١/١٠ ، ودارت معركة تعتبر من أكبر معارك تلك الفترة من حيث سعة جبهة القتال التي امتدت من بالكيان حتى ميرگه سور وشاركت فيها كل

قوات الطرفين، وتدخلت القوة الجوية بكثافة لاسناد القوات الحكومية.

استمر القتال حتى المساء دون أن يحسمه أحد من الطرفين لصالحه، ولكن مع حلول الظلام شنت قوات البارزاني هجوماً كاسحاً على العدو فحققت به نصراً كبيراً وأجبرت قوات المحورين على الانسحاب إلى معسكراتها في بالكيان وميرگه سور تاركة وراءها أعداداً كثيرة من جثث قتلاهم على طول الطريق بين هاوديان وميرگه سور.

وتعرضت سيارة الزعيم أحمد حمدي آمر لواء ميرگه سور لنيران الثوار وقتل أفراد حمايته وأصيب هو بالجنون وظل مختل العقل حتى وفاته.

وقامت النسوة بدور بطولي كايصال الماء والخبز إلى المقاتلين بينما الرصاص والقذائف تنهال عليهن من كل صوب.

يصعب جداً تفضيل دور أحد على دور آخر فقد أبلى الجميع بلاءً حسناً واندفعوا بحماسة منقطعة النظير غير مبالين بجسامة التضحية، وجرح من قوات الثوار كل من:

حجي حيدر أرگوشي، سعيد عبد الوهاب أرگوشي، حسين بيروخي، ولم تقع ضحايا.

حسم الموقف لمصلحة الثوار وارتفعت معنوياتهم وأصبحت المنطقة خاضعة لسيطرتهم التامة، وعاد البارزاني إلى مقره في قرية بيستري بعد أن أطمأن على أوضاع الجبهة، وفي ١١/١٢ تلقى رسالة من قائد منطقة راوندوز العسكري، ناشده فيها أن يوافق على نقل جثث القتلى إلى راوندوز، ومن منطلق إنساني رد عليه البارزاني بالإيجاب وسلم قاصده المدعو سعيد ساري رسالة جوابية، وضمنها رغبته في إحلال السلام وحقن الدماء.

جاء فوج بدون سلاح وأوعز البارزاني إلى قواته وأهالي قرى المنطقة بمساعدة الجنود لنقل الجثث وإبداء التسهيلات الممكنة لهم.

الفصل الثالث

المفاوضات مع الحكومة

بدء المفاوضات

إن الانتصارات المتلاحقة التي حققها البارزاني وقواته وتحريرها المنطقة من القوات الحكومية، فضلاً عن إخفاق الحكومة في القضاء على الانتفاضة وتقلص نفوذها، أرغمها في النهاية على فتح باب المفاوضات مع البارزاني فكلفت (وهاب محمد علي آغا جنديان)(٨) المعروف بوطنيته وولائه للبارزاني باستطلاع رأي الأخير ومدى استعداده لاستقبال ممثل حكومي.

وافق البارزاني على المبادرة الحكومية ورحب بها واعرب عن استعداده للتفاهم، فأرسلت الحكومة (نوري باويل آغا الراوندوزي) في ١٩٤٣/١١/٢٩ إلى مقر البارزاني في قرية بيستري وهناك أبلغه برغبة الحكومة واستعدادها للتفاوض وحل المسألة سلمياً. فأكد له البارزاني رغبته الصادقة واستعداده التام للتفاهم، وأعرب عن أسفه للخسائر التي وقعت بسبب تعنت الحكومة أول الأمر ورفضها مساعيه السلمية، موضحاً بأن القضية تتعلق بحقوق الشعب الكردي بشكل عام وهي ليست قضية شخصية، عاد نوري باويل آغا إلى بغداد حاملاً رد البارزاني، وبعد أسبوع عاد ثانية يرافقه بوشو سيد طه(٩) حاملين طلباً من الحكومة إلى البارزاني برفع الحصار عن حامية ميرگه سور كخطوة أولى لإثبات حسن النية.

رفض البارزاني الطلب معللاً رفضه بأن إثبات حسن النية مطلوب من الحكومة وإن عليها أن تقدم هي على الخطوة الأولى إثباتاً لحسن نواياها، لأن الظالم أوالمعتدي لا المظلوم

هو المكلف بإثبات ذلك.

عاد الرسولان الحكوميان بدون نتيجة، واضطرت الحكومة إلى إسقاط الأرزاق والمؤن من الجو لحامية ميرگه سور، وكان معظمها وهي تهبط بالمظلات تقع في أيدي الثوار الذين كانوا قد أحكموا ضرب الطوق على الحامية. فلم تؤد المحاولة إلى ماكان يؤمل منها.

دور هيوا في الانتفاضة

قام حزب هيوا[١٠] بدور فعال في حشد التأييد الشعبي الواسع لانتفاضة البارزاني، إذ كان للانتصارات التي تحققت زخمها الشديد وأثرها القوي على «هيوا» وكل الوطنيين الأكراد، فقد زادتهم حماسة وجرأة في النضال.

قامت (هيوا) بجملة من النشاطات منها توزيع مناشير في بغداد ومعظم مدن العراق أيدت فيها الإنتفاضة ونددت بإجراءات الحكومة القمعية ونياتها السيئة ضد الشعب الكردي وضد منطقة بارزان بشكل خاص.

لفتت هذه المناشير انتباه الحكومتين البريطانية والعراقية وتحسستا تحولاً جديداً هاماً في الحركة الكردية الوطنية، وادركتا بأن ما يجري في كردستان ليس تمرداً عشائرياً محصوراً بين بعض الجبال يمكن القضاء عليه بسهولة، وإنَّ ما يجري هو حركة قومية مسلحة يدعمها الشعب الكردي في كردستان العراق لا سيما طبقة المثقفين، وتتجسد فيها آمال الشعب الكردي.

أمام هذا الواقع الجديد بادر السفير البريطاني إلى الإتصال بالبارزاني وأخبره برغبة حكومته في إنهاء القتال واللجوء إلى المفاوضات مع الحكومة العراقية وأشار إلى أهمية موقع العراق الستراتيجي لبريطانيا والحلفاء ومرور امدادات الحلفاء إلى الإتحاد السوفياتي عبر العراق وبالضبط خلال كردستان، وذكر في رسالته بأن إدامة القتال مع الحكومة العراقية يعني القتال مع بريطانيا والحلفاء.

وختم رسالته بتأكيدات على أن حكومته ستقوم ببذل جهودها واستخدام نفوذها لدى الحكومة العراقية لتأمين الحقوق القومية للاكراد في حال استجاب البارزاني إلى هذا الطلب.

فشلت القوات العراقية في القضاء على انتفاضة البارزاني وكانت بريطانيا تخوض

معارك الحرب العالمية الثانية في جبهات عديدة تقتضي منها صرف كل مجهوداتها وطاقاتها، ولا وقت لديها لصرف أي قدر من المجهود الحربي في مسألة جانبية في وقت لم تكن تركيا قد حددت بعد موقفها من الحرب.

في حين أن وجود ثورة كردية مسلحة في كردستان العراق لا شك يصيب الترك بالذعر، وبعد أن دخلت تركيا الحرب ضد دول المحور، مارست بريطانيا ضغطاً شديداً على الحكومة العراقية للتفاهم مع البارزاني بإتفاق تكتيكي، قبل توسع انتفاضته إلى أنحاء أخرى من كردستان وتدخل السوفيات لدعمها سيما وأن الجيش السوفياتي كان يرابط على الحدود الإيرانية العراقية.

أما من الناحية الستراتيجية فإن السياسة البريطانية كانت ترمي إلى إنهاء الثورة بالإستجابة لبعض المطالب حتى تنتهي الحرب وينجلي الموقف الدولي أكثر ويصبح بمقدور بريطانيا التدخل عسكرياً لصالح العراق للقضاء على البارزاني.

نوري السعيد يؤلف حكومة جديدة

ألف نوري السعيد وزارة جديدة في ١٩٤٣/١٢/٢٥ ، ضمنها ثلاثة وزراء كرد، هم (أحمد مختار بابان للعدلية وعمر نظمي للداخلية وماجد مصطفى وزير دولة ـ مختص بحل المشكلة الكردية).

أخبر ماجد مصطفى البارزاني بمهمته وطلب منه مساعدته في انجاحها، وكخطوة أولى على طريق تحقيق السلام تم الاتفاق على وقف القتال.

وقام ماجد بزيارة للشيخ أحمد البارزاني في الحلة وطلب منه أن يرسل أحد ابنائه إلى البارزاني لحثه على التجاوب مع الحكومة في تحقيق السلام، رفض الشيخ أحمد أول الأمر أن يتدخل ولكنه بالأخير وبعد إلحاح وصل إلى حد اللجاجة وافق على إرسال ابنه محمد خالد، الذي وصل إلى ميرگه سور في ١٩٤٣/١٢/٢٩ يرافقه المعاون فاضل علي أفندي، واستقبله البارزاني في قرية ميرگه سور السفلى، بعد مرور زمن طويل على فراق قسري.

قبل وصول محمد خالد بساعتين خرق بعض أفراد الجيش اتفاق وقف إطلاق النار ففتحوا نيرانهم على الثوار فاستشهد محمد ككشار أحد المعتمدين الموثوقين من البارزاني نتيجة ذلك وكان ذا شخصية عظيمة القدر في المنطقة.

ورداً على هذا الخرق أصدر البارزاني أوامره بالرد الفوري فتحرك محمد أمين

ميرخان وضرب مقر اللواء في ميرگه سور العليا وبنتيجة هجوم خاطف أبيد طاقم الربيئة التي أطلقت النار وأدت إلى استشهاد محمد ككشار وكانت تلك آخر عملية عسكرية.

وصل محمد خالد واستقبله عمه ومكث عنده بضعة أيام ونقل إليه أوامر وتوصيات والده ثم عاد إلى بغداد.

كانت الحكومة متلهفة إلى الاتفاق مع البارزاني وفور عودة محمد خالد توجه ماجد مصطفى إلىالمنطقة لبحث أسس الإتفاق مع البارزاني.

أول لقاء بين البارزاني وماجد

وصل ماجد إلى ميرگه سور في ١٩٤٤/١/٧ ، ممثلاً رسمياً عن الحكومة العراقية ومخولاً ببحث كل النقاط مع البارزاني ووضع الخطوط العريضة للإتفاق، وقبل وصوله كان البارزاني قد نسق الموقف مع (هيوا) وتم الاتفاق على صيغة للمطالب الكردية، واستقبل البارزاني ماجد في قرية سبيندار القريبة من ميرگه سور، وكان برفقته عدد من الضباط. وبعد تبادل وجهات النظر والمناقشة قدم البارزاني مطالب الشعب الكردي وكانت كمايلي:

١ ـ نقل وعزل الموظفين الذين اشتهروا بالرشوة وإساءة استخدام السلطة الممنوحة لهم.

٢ ـ تشكيل ولاية كردستان من ألوية (كركوك، السليمانية، أربيل والأقضية الكردية من لواء الموصل وهي ـ زاخو، عمادية، دهوك، عقرة، شيخان، سنجار ـ وقضاءي خانقين ومندلي من لواء ديالى).

٣ ـ اعتبار اللغة الكردية لغة رسمية في الولاية.

٤ ـ تعيين معاون وزير كردي في كل وزارة من الوزارات.

٥ ـ استحداث وزارة يتولاها وزير كردي تناط به شؤون ولاية كردستان المقترحة.

٦ ـ دفع التعويضات للمتضررين.

٧ ـ فتح المدارس والمستشفيات وشق الطرق وإعمار المنطقة.

٨ ـ في ولاية كردستان تبقى الشؤون العسكرية والمالية والخارجية من اختصاصات الدولة المركزية.

٩ ـ إعادة المبعدين إلى المنطقة وإطلاق سراح السجناء.

تناول ماجد ومرافقوه طعام العشاء مع البارزاني في قرية سبيندار، وتحول الحديث من الرسميات إلى مواضيع اعتيادية ومجاملات فسأل ماجد البارزاني كيف اخترت اسم (جاش بوليس)[11] للقوات غير النظامية؟

فرد البارزاني:

إن لم تكن في خدمة الشعب الكردي فسوف نسميك بـ (جاش وزير). فصاح ماجد أرجوك سيدي لا تفعل ذلك، فضحك الجميع.

لأول مرة اختار البارزاني اسم (جاش بوليس) للعناصر الكردية التي كانت تتعاون مع القوات الحكومية ضد الثوار، ومنذ ذلك اليوم ثبتت التسمية واشتهرت للذين خانوا قضية شعبهم وما زالوا.

بعد تناول الطعام وبناء على دعوة ماجد قام البارزاني بزيارة مقر اللواء، وسمعت البارزاني يروي وقائع زيارته على النحو التالي:

«عندما اقترح علي ماجد زيارة حامية ميرگه سور وافقت شريطة أن يسمح لعدد من مقاتلينا بدخول المعسكر والإنتشار في المواضع الحساسة منه، فكتب ماجد رسالة إلى آمر اللواء بهذا الخصوص فرد بأنه مستعد لجمع سلاح الجنود ووضعها في محل معين يقوم رجال البارزاني على حراسته».

«وإزاء هذا الموقف الإيجابي وبعد أن ارسلت مجموعة من رجالنا الى المعسكر انطلقت مع ماجد إليه، فكان آمر اللواء ولفيف من ضباطه بانتظارنا عند (گورا ميرزا) ـ وهو موضع يقع بين قرية سبيندار وميرگه سور ـ وتحول اللقاء إلى عناق بين الجنود والثوار».

«أمر يكاد يخرج عن دائرة التصديق أن ترى الذين كانوا أعداء إلى ما قبل أسبوع يتعانقون وينبذون مشاعر الحقد، ولم ينم أحد تلك الليلة إذ انقلب المعسكر إلى مسرح للدبكات الكردية للجنود والثوار».

«دفعني هذا الجو الأخوي إلى فتح طريق راوندوز ـ ميرگه سور لنقل الأرزاق إلى الجيش الذي كان محاصراً حتى تلك اللحظة وفي الواقع كان تأثير اللقاء الأخوي بين الثوار والجنود عميقاً في نفسي».

وكانت فرصة جيدة للبارزاني للتعرف من قريب على الضباط الأكراد في ميرگه سور الذين عرفوا بتعاطفهم مع القضية الكردية والتعاون معه بما لديهم من امكانات نذكر منهم: (عبدالرحمن القاضي، ونوري ملا معروف، ونوري ملا حكيم، ونوري أحمد طه، ورفيق كويي ومحمد صالح)[١٢].

عودة ماجد إلى بغداد

في صبيحة ١/٨ عاد ماجد إلى بغداد، وقفل البارزاني عائداً إلى قرية سيبندار، بعد أن دعا آمر اللواء وضباطه لتناول الغداء معه وفي أثناء تلبية الدعوة أراد الضابط أمين راوندوزي أن يختبر ما عرف عن البارزاني من دقة اصابته الهدف فأخرج من جيبه علبة سكاير ووضعها على مسافة بعيدة وطلب من البارزاني أن يصيبها بطلقة من بندقيته، فأصابها البارزاني في الصميم برصاصة واحدة، وأعاد أمين العلبة إلى جيبه قائلاً أني سأحتفظ بها على سبيل الذكرى مدى حياتي.

وبعد تناول الغداء عاد الضباط إلى ميرگه سور وعادت العلاقات إلى مجراها الطبيعي وتبادل الطرفان الزيارات بصورة مستمرة.

انسحاب الجيش

بعد عودة ماجد إلى بغداد صدرت الأوامر إلى الوحدات العسكرية المرابطة في المنطقة بالانسحاب إلى ثكناتهاوعين أمين راوندوزي ضابط ارتباط مشرف على عملية الانسحاب.

وانسحب الجيش من ميرگه سور إلى راوندوز ومن بله إلى عقرة، وخلت المنطقة من أي نفوذ حكومي وتحقق انتصار كبير للبارزانيين وللحركة الكردية بشكل عام.

الفصل الرابع

استجابة مؤقتة لمطاليب الثوار

خطوات إيجابية من جانب الحكومة

بعد عودة ماجد إلى بغداد عقد مجلس الوزراء اجتماعاً في ١٩٤٤/١/٢٥ وقرر مايلي:

١ ـ تنسيب عناصر جديدة لإدارة أقضية العمادية، ورواوندوز، وميرگه سور، وعقرة وتعيين ضباط ارتباط في كل من مراكز هذه الأقضية.

٢ ـ إعادة فتح مخافر الشرطة في منطقة بارزان.

٣ ـ فتح الطرق بين المخافر.

٤ ـ إبعاد الملا مصطفى البارزاني من منطقة بارزان.

٥ ـ إعادة الشيخ أحمد البارزاني وأقاربه إلى مسقط رأسهم.

٦ ـ إعادة الأسلحة إلى الحكومة.

٧ ـ توافق الحكومة من حيث المبدأ على إصدار العفو العام باستثناء الموظفين وأفراد القوات المسلحة الذين التحقوا بالبارزاني، ويترك الإعلان عن العفو إلى الوقت الذي تراه الحكومة مناسباً.

٨ ـ يخول وزير الداخلية ووزير الدولة تنفيذ الفقرتين (٤ و ٥) في الوقت الذي يريانه مناسباً.

لا أدري هل أن ماجد نقل هذه القرارات بأمان إلى البارزاني وإلى (هيوا) أم لا؟

ذلك لأنها لا تتفق والنقاط التي سلمها البارزاني إلى ماجد، ويبدو أن الحكومة رسمت لنفسها سياسة تكتيكية وأخرى ستراتيجية.

وكخطوة ايجابية قررت الحكومة إيفاد الضباط الكرد التالية اسماؤهم بوظيفة ضباط ارتباط إلى المناطق المذكورة كل إزاء اسمه:

١ ـ اللواء بهاء الدين شيخ نوري ـ السليمانية.

٢ ـ العقيد أمين راوندوزي ـ راوندوز.

٣ ـ النقيب سيد عزيز سيد عبدالله ـ ميرگه سور.

٤ ـ النقيب ميرحاج أحمد ـ عقره.

٥ ـ النقيب مصطفى خوشناو ـ بارزان.

٦ ـ الرائد عزت عبدالعزيز ـ بله.

٧ ـ النقيب مجيد علي ـ العمادية.

٨ ـ النقيب فؤاد عارف ـ بشدر.

وتقرر أن يكون ارتباطهم بوزير الدولة، وتدفقت الأرزاق إلى المنطقة ووزعت تحت إشرافهم، كان لتعيين ضباط الإرتباط وقع حسن في بارزان وكل مناطق كردستان واعتبرت خطوة سليمة على طريق الحل السلمي.

عودة الشيخ أحمد إلى بارزان

في ١٩٤٤/٢/١٢ ، سمحت الحكومة للشيخ أحمد البارزاني ومرافقيه وعوائلهم بالعودة إلى بارزان، فنزل في قرية سرشمه بضيافة أحمد شاباز[١٣] الذي قام مع أقربائه بتقديم كل الخدمات والاحترام للشيخ، وكانت قوة من البارزانيين بقيادة أسعد خوشفي قد وصلت سرشمه لاستقبال العائدين وحماية الطريق، وكان البارزاني ينتظرهم في قرية شانه ده ر، قال البارزاني أنه يعد ذلك اليوم من أسعد الأيام في حياته.

بعد عودة الشيخ أحمد البارزاني أقبل رؤساء العشائر من كل المناطق إلى بارزان للترحيب به والإعراب عن سرورهم والتأكيد على تضامنهم مع بارزان عدا كلحى الريكاني وشيخ رشيد لولان[١٤].

زيارة البارزاني لبغداد

نشط ماجد في هذه الفترة وكثرت تنقلاته بين بغداد وكردستان، ورافق البارزاني إلى بغداد في ٢/٢٢ وكان الغرض من الزيارة تعزيز الثقة وإزالة الشكوك والتوقيع على الإتفاقية، وكذلك كانت فرصة جيدة للقاء البارزاني بقادة (هيوا) وشخصيات وطنية كردية وتبادل وجهات النظر معهم.

نزل البارزاني في فندق شط العرب، واستقبل بحرارة في بغداد، واجتمع بالوصي ونوري سعيد والوزراء ذوي العلاقة، وتعهدت الحكومة بتنفيذ النقاط التي تم الإتفاق عليها مع ماجد مصطفى، استغرقت زيارة البارزاني أسبوعاً. عاد بعدها إلى بارزان.

ومن جملة الخطوات التي خطاها ماجد دعوته عدداً كبيراً من رؤساء العشائر الكردية في آذار إلى كركوك وطلبه من نوري السعيد حضور الإجتماع وإلقاء كلمة في الحضور، وفي هذا الاجتماع تكلم نوري السعيد مشيداً بالشعب الكردي واعداً إياهم بتنفيذ الإتفاقية والالتزام بها.

إلا أن الواقع كان يؤكد حقيقة أخرى وهي أن أغلبية أعضاء الحكومة كانوا في خلاف شديد حول ما دعوه بالتنازلات من جانب نوري السعيد وفي واحدة من المؤامرات الحكومية العديدة التي كان يحفل بها هذا العقد من تاريخ العراق أطيح بحكومة نوري السعيد، ليؤتى بحكومة جديدة برئاسة حمدي الباچه چي، التي قلبت ظهر المجن، وأظهرت عداءها الصريح للقضية الوطنية الكردية كما سيرد ذلك بعد قليل.

إلا أن حكومة نوري السعيد في غضون الأيام القليلة التي تبقت لها، كانت قد خولت ماجد مصطفى بعض الصلاحيات المحددة بحل المشاكل الجانبية.

بعد بضعة أشهر من التحاق الضباط بمراكز عملهم وممارسة واجباتهم صدرت أوامر إلى كل من أمين راوندوزي وسيد عزيز بوجوب عودة الأول إلى وحدته والثاني الإلتحاق بدورة عسكرية حسب ما ورد في رسالة سيد عزيز الموجهة إلى عزت عبدالعزيز المؤرخة في ١٩٤٤/٤/٢ .

بعد هذا القرار ثارت شكوك حول نوايا الحكومة الخفية، ومن الناحية التطبيقية جمدت الخطوات العملية في تنفيذ بنود الإتفاق ومال الوضع إلى التأزم.

استقالة وزارة نوري السعيد وبدء اللعبة

في الثالث من حزيران ١٩٤٤ استقالت وزارة نوري السعيد، وشكل حمدي الباچه چي وزارة جديدة لم يكن فيها ماجد مصطفى إلا أنها ضمت عضوين كرديين هما أحمد مختار بابان للعدلية وتوفيق وهبي للاقتصاد.

البريطانيون الذين كانوا في الواقع القوة المسيرة والموجهة للسياسة العراقية كانوا وراء هذه التمثيلية.

فبعد ختام الحرب العالمية صار بامكانهم التفرغ لحل القضايا الأخرى، باستخدام قواتهم العسكرية إذا تطلب الأمر.

إن القضية الكردية في ذلك الوقت كانت من أخطر القضايا التي تهدد مصالح الاستعمار البريطاني وتشغل بالهم في الشرق الأوسط، بسبب انتعاش الحركة الكردية في كردستان إيران، وتواجد الجيش السوفياتي في كردستان واذربيجان واحتمال دعمه واسناده للأكراد في العراق أيضاً وهذا ما كان يخشاه البريطانيون، وقبل أن تفلت الأمور من ايديهم قرروا التفرغ للقضية الكردية في العراق واخماد نارها بأسلوب يتسم بالخداع والمناورات الرخيصة، ولا أعتقد ان أحداً يباري الانكليز في هذا الميدان، فتخلى البريطانيون عن نوري السعيد وتآمروا لوضعه على الرف مؤقتاً ليناوروا بآخرين غير ملتزمين بوعد قطعوه فجاؤوا بوزارة جديدة وجدت نفسها في حل من كل التزام.

وتأكيداً على ما ذكرناه ورد في كتاب استقالة نوري السعيد بخصوص القضية الكردية مايلي: «لا بد لي وقد أوردت لمحة موجزة عن تاريخ القضية الكردية في العصر الحديث، وخاصة ما يتعلق منها بالعراق، أن اذكر شيئاً عن أكراد العراق وميولهم بصورة عامة باعتبارهم مواطنين وأن أوضح الخطة التي يجب ان نسير عليها في إدارتهم في الظروف المعقدة التي نحن فيها الآن. إن أكراد العراق في نظري ينقسمون إلى طبقات ثلاث:

١ - رؤساء العشائر: وهؤلاء يعيشون في حياة أقرب إلى الإقطاعية منها إ لى المدنية، وليس لهم هدف سياسي معين وإنما همهم الأكبر هو الابقاء على ما ورثوه من سيطرة ونفوذ ضمن حدود مناطقهم وعشائرهم.

٢ ـ التجار: وهؤلاء يرومون دائماً سيطرة حكومية تامة ليسود الأمن والنظام بغية ترويج تجارتهم ورعاية مصالحهم.

٣ ـ المثقفون: وهم بازدياد مطرد، أما رغباتهم فإنها لا تتعدى رغبات باقي المثقفين من ابناء العراق فهم يطالبون بالإكثار من المدارس، ونشر التعليم، وزيادة وسائل المدنية: كالعمران والصحة في تلك الربوع، كما أنهم يرغبون في جعل الإدارة المحلية في أيديهم والقضاء على نفوذ الطبقة الأولى.

أما أهدافهم السياسية في استقلال كردستان الكبير فإن العقلاء منهم يعتقدون أن ليس في الإمكان تحقيق هذه الفكرة إلا إذا ابدتها الدول الكبرى وذلك لأن ما يربو على ٨٠٪ من المناطق الكردية يقع خارج العراق.

إننا إذا أمعنا النظر وتتبعنا الحوادث والأخبار، من خلال هذه الحرب الطاحنة، نجد بوادر تظهر من حين لآخر تدل على أن بعض الدول الكبرى ترغب في استغلال القضية الكردية لصالحها، وإن كان هذا الاستغلال لم ينته أمره ولا يعلم أحد مبلغ صحة الوعود وزمن ومدى تحقيقها.

ففي عالم ملبد كالذي نحن فيه، وإلى أن تستقر الأمور وتنجلي الحقائق وتظهر البواطن، يجب على العراق أن يتروى في إدارة الأكراد في المنطقة الشمالية، خاصة إذا علمنا أن الفوضى ضاربة أطنابها داخل الحدود الإيرانية، ورؤساء العشائر هم المسيطرون في مناطقهم، وأن الحكومة الإيرانية تجاريهم وتسايرهم، وقد بلغني أنه قد تأسست في المناطق الكردية في إيران المتاخمة لتركية، والتي تحت النفوذ الروسي، مجالس من الأكراد لتنظيم وإدارة شؤونهم، وأما في داخل تركية فقد حشد جيش تركي أكثر من المعتاد للسهر على استتباب الأمن والنظام في المناطق التركية المتاخمة لإيران والعراق، وقد قيل أن الاتصالات بين الأكراد على اختلاف طبقاتهم جار في الأيام الأخيرة أكثر من السابق وبشكل يلفت النظر، وأن هذه الاتصالات تسيرها وتنظمها الدول ذات الشأن للوقوف على مجريات الأحوال في المناطق الكردية بأجمعها.

يتضح مما سبق بيانه أننا نمر بظروف غير اعتيادية تحتم على المسؤولين أن يبالغوا في الحيطة والحذر، وأن يتجنبوا الحوادث التي من شأنها أن تفسح المجال أمام الطامعين ليستغلوا هذا الوضع غير الطبيعي طيلة مدة الحرب، خاصة إذا ما تبينا أن ليس للأكراد العراقيين في العراق هدف يخالف ما يصبوا إليه باقي أبناء العراق، فهم كغيرهم يطالبون بإصلاح

الإدارة والعناية بالمعارف والصحة والعمران وغير ذلك من الأمور الحيوية التي لا بد من القيام بها في كافة انحاء العراق عاجلاً أو آجلاً وذلك لرفع مستوى الشعب وزيادة كفاياته وتنمية موارده، فما زالت هذه أهداف المسؤولين فلا يجب أن نجعل من تأخير بعض الاصلاحات وسيلة للاستغلال تعود علينا بالمتاعب، وتكدر صفو العلاقات القائمة بين الأكراد وإخوانهم العرب.

وإني حين أطلب عناية خاصة في المناطق الشمالية والمبادرة إلى اصلاح ما يمكن اصلاحه قبل غيره لا أقصد من وراء ذلك اصلاح المنطقة الشمالية على حساب المناطق الأخرى، وإنما هو ترجيح تقتضيه الظروف الاستثنائية الحاضرة، على أننا يجب أن ننظر إلى العراق كوحدة شاملة ونقوم بإصلاح شامل أيضاً يعم خيره على المجتمع.

نوري السعيد

رئيس الوزراء

اتخذت وزارة الباچه چي سياسة متشددة حيال القضية الكردية، برفضها الحلول التي وضعتها الحكومة السابقة لها وعدم التزامها بما قطعته تلك على نفسها. وأصدرت أمراً إلى جميع ضباط الإرتباط بالالتحاق بوحداتهم فوراً، ولدى عودتهم إلى وحداتهم عاملتهم وزارة الدفاع معاملة مشوبة بالحذر والريب، فتم التشاور مع قيادة هيوا والبارزاني وتقرر أن يطلب كل من عزت ومصطفى وميرحاج إجازة لمدة شهرين وأن يعود الآخرون إلى وحداتهم.

الاتصال بالتنظيمات السياسية الكردية

سافر عزت إلى سوريا للاتصال بجمعية (خويبون) والتنسيق معها، وسافر مصطفى خوشناو وميرحاج إلى مهاباد للاتصال بجمعية (ژ ـ ك) لعين الغرض، وكان الهدف من هاتين الزيارتين هو تعزيز العلاقات مع المنظمات والأحزاب الوطنية والثورية الكردية وتبادل وجهات النظر معها من أجل خدمة أهداف الأمة.

ازدادت شكوك الحكومة من الزيارتين وبعد عودة مصطفى وميرحاج تقرر أن يعود ميرحاج إلى وحدته ويبعث برسالة إلى مصطفى يضمنها انطباعاته ورأيه ونوع المعاملة التي

تلقاها من رؤسائه في الجيش، وبعد فترة بعث مير حاج برسالة ذكر فيها بأنه مرتاح جداً وأنه لايلاحظ أي شيء غير طبيعي وعلى أثرها عاد مصطفى خوشناو أيضاً.

ولكن بعد فترة قصيرة صدر الأمر بطردهما من الجيش وإحالتهما إلى محكمة عسكرية فاعتقل مير حاج ونقل إلى سجن العمارة، أما خوشناو الذي كان في الموصل فقد علم بالأمر من أصدقائه فهرب إلى بيتواته والتحق به هناك بكر عبد الكريم وتوجها معاً إلى بارزان.

عاد عزت أيضاً من زيارته لسوريا ومصر وتعرض هو الآخر للمضايقات، ولم يمكث في بغداد طويلاً فعاد إلى بارزان بمساعدة أصدقائه الذين أمنوا له الخروج من بغداد والوصول إلى اربيل بسلام.

توقفت الحكومة عن إجراءاتها ضد الضباط وأفرجت عن مير حاج ووضع بأمرة الإدارة بوزارة الدفاع ولكنه ترك بغداد في أول فرصة سنحت له والتحق بزملائه الآخرين في بارزان.

بات واضحاً من خلال ممارسات الحكومة، ومن خلال التقارير الموثوقة من الوطنيين الأكراد داخل المراكز الحكومية الحساسة، انها سائرة في طريق تجاهل حقوق الشعب الكردي، وتستعد لشن هجوم عسكري واسع النطاق بدعم من الاستعمار البريطاني وبشكل مباشر هذه المرة.

وعلى هذا الأساس وضع البارزاني قواته في حالة تأهب واستنفار، مدركاً أن أول ما ينبغي عليه عمله هو رص الصفوف وتحقيق الوحدة الوطنية وإزالة الخلافات القديمة بين العشائر وسد كل منفذ بوجه الأعداء يمكنهم التسلل من خلاله، ومن أجل تحقيق هذا الهدف قرر أن يقوم بجولات إلى جميع أنحاء كردستان لتعبئة الجماهير وكسب ولاء العشائر.

إن البارزاني كان واثقاً من موقف التنظيمات السياسية وجماهير الفلاحين في كردستان إلا أنه كان يشك في موقف رؤساء العشائر. وكان ولاء ابن العشيرة لرئيس عشيرته وإطاعته طاعة عمياء أمراً يفرضه التقليد العشائري وتقضي به العادة في ذلك الوقت فكان من المهم جداً بذل الجهود مع رؤساء العشائر لكسبهم أو تحييدهم على الأقل.

جولة البارزاني في أوساط العشائر

في النصف الأخير من العام ١٩٤٤ استهل البارزاني جولته بزيارة منطقة الزيباريين والسورچيين وناشدهم بأن ينبذوا الخلافات ويصالحوا بعضهم بعضاً وأن ينسوا الحزازات والأحقاد العشائرية ويضعوا قضية الشعب فوق أية قضية أخرى، وحصل من رؤساء العشيرتين على وعود أكيدة بالوقوف إلى جانبه في قضية الشعب الكردي وحذرهم من إغراءات الحكومة ووعودها ثم عاد إلى بارزان ليشرع في المرحلة الثانية وهي تجواله في منطقة اربيل، هناك اجتمع أيضاً برؤساء عشيرة خوشناو في دار صالح بك ميران(١٥) بشقلاوة فوعد بالدعم والتضامن ثم واصل جولته إلى سهل اربيل وعقد اجتماعاً حضره رؤساء عشائر المنطقة في دار ملا أفندي(١٦) تلاه اجتماع ثان في دار فتاح آغا الهركي(١٧) في قرية ميران خور وتعهد الجميع بالوقوف إلى جانبه وعدم التعاون مع الحكومة والنهوض بدورهم الوطني إذا تعرضت كردستان للعدوان، وعززوا عهدهم بأغلظ الإيمان.

وزار البارزاني متصرف اربيل سعيد قزاز زيارة مجاملة، ثم عاد إلى بارزان على أمل أن يكمل جولته في المناطق الأخرى من كردستان في الربيع القادم ١٩٤٥ .

كان الوضع يسير من سيء إلى أسوأ فأرسل البارزاني في أواخر تشرين أول ١٩٤٤ مذكرة إلى وزير الداخلية دوّن فيها سلبيات السلطات الحكومية وتجاهلها للاتفاقية، إلا أنه لم يتسلم الرد منه.

الفصل الخامس

لجنة الحرية والتنسيق مع تنظيم هيوا

تشكيل لجنة الحرية

بذل البارزاني جهوداً عظيمة لتفادي المواجهة سواء في لقاءاته المباشرة مع المسؤولين الحكوميين أو بواسطة رسائل ومذكرات لحمل الحكومة على الإيفاء بالتزاماتها، إلا أن الحكومة لم تستجب ولم تقم بأية مبادرة خيرة واستمرت في استعدادتها العسكرية.

لم يكن البارزاني يفتقر إلى المعلومات عن خطط الحكومة ونواياها وبفضل تجربته الغنية في انتفاضة ١٩٤٣ والدروس المستخلصة منها قرر أن يقدم على خطوة من شأنها التعجيل بالأمر وفق أسلوب مستحدث ينسجم مع التطورات الجديدة. وبعد عرض الأمر على الشيخ أحمد البارزاني وأخذ الإرشادات اللازمة منه جمع الضباط الوطنيين المتواجدين آنذاك في بارزان واتخذوا قراراً تأريخياً.

في ١٩٤٥/١/١٥ وبعد سلسلة من الاجتماعات المكثفة تم فيها دراسة الوضع من كل جوانبه قرر البارزاني مع رفاقه من الضباط الأحرار تشكيل (لجنة الحرية) وارتأوا أن تكون برئاسته ووضعوا لها المنهاج التالي:

١ ـ تحرير كردستان وإنقاذها من الظلم والاضطهاد.

٢ ـ تشكيل فصائل مسلحة للدفاع عن كردستان.

٣ ـ العمل من أجل مصالحة وطنية عامة.

٤ ـ إقامة علاقات أخوية مع جميع المنظمات والأحزاب الوطنية والتقدمية الكردية في

جميع أجزاء كردستان.

٥ ـ إيصال صوت الشعب الكردي ومظلماته إلى الرأي العام العراقي والدولي عن طريق السفارات الأجنبية في بغداد.

٦ ـ فضح سياسة الحكومة المعادية للشعب الكردي في الأوساط الشعبية عن طريق وسائل الإعلام ومطالبتها تنفيذ بنود اتفاقية عام ١٩٤٣ التي بموجبها تم وقف القتال.

استقبل الشعب الكردي هذه الخطوة بسرور بالغ ولقيت اللجنة تأييداً واسع النطاق من لدن جماهير كردستان لاسيما الطلاب والشباب.

العمل الأول الذي أنجزته اللجنة هو تقديمها مذكرة إلى الحكومة العراقية تطلب فيها الاستجابة للمطاليب الكردية والغاء الاستعدادات العسكرية، ووزعت صوراً منها على جميع السفارات الأجنبية والمثقفين العرب والكرد لاسيما طلاب الكليات.

وفي ١٠/٢ صدر في بغداد بيان باسم الشبيبة الكردية ووزع على نطاق واسع أعلنت فيه عن تأييدها المطلق للجنة الحرية.

كما أرسلت نسخة من مذكرة اللجنة إلى هيوا وكانت هذه الخطوة بمثابة بعث الروح في تنظيم هيوا الذي استعاد نشاطه ودخل ميدان العمل بحماسة.

وأرسل رئيس حزب هيوا رسالة إلى البارزاني هذه بعض ما ورد فيها:

الرقم: ٩

التاريخ: ١٩٤٥/١/٣٠

سيادة البارزاني

في ١٩٤٥/١/١٨ أرسلنا إليكم اثنين من أعضاء الحزب وهما (بروسكة وهندرين) حملناهما رسالة مقتضبة لكم، ولكن مع الأسف شعرت السلطات الحكومية بمهمتهما فعادا من اربيل.

إن غايتنا من الاتصال بكم هي:

أن ينظر باهتمام إلى برنامج هيوا للمستقبل، من المعلوم أن أية حركة قومية إذا لم تمتلك وضوح الرؤية وبرنامجاً واضحاً فلا شك أنها ستصاب بالفشل، وكما تعلمون فإن الحركة القوية تحتاج إلى قائد جسور ويدين قويتين يد سياسية وأخرىعسكرية.

اليد السياسية تؤمن مستلزمات الدفاع والاتصال بالأصدقاء ووضع البرنامج السياسي أما اليد العسكرية فعليها الدفاع بقوة السلاح عن حقوق الشعب وانتزاعها من الغاصبين، كل العالم يسير على هذا النمط، ونقترح ما يلي:

١ ـ أن نكون مطلعين على أوضاع وتحركات بعضنا البعض وأن نتبادل المعلومات.

٢ ـ نعمل من أجل توحيد التنظيمين (حزب هيوا ولجنة الحرية) ويكون المركز القيادي في بارزان.

التوقيع

رئيس حزب هيوا (الأمل)

جواب لجنة الحرية لـ (هيوا):

الرقم: ١

التاريخ: ١٩٤٥/٢/١٥

١ ـ تسلمنا رسالتكم المرقمة ٩ والمؤرخة في ١٩٤٥/١/٣٠ وفهمنا مضمونها.

٢ ـ لانرى من المناسب نقل مقر هيوا إلى بارزان في الوقت الحاضر.

٣ ـ لاشك أن تحرير كردستان يحتاج إلى تضحية واستعدادات وأني لاشكر الله على ما أنعم به علينا من إيمان وثقة بعدالة قضية شعبنا والتضحية في سبيلها.

٤ ـ إني ورفاقي في اللجنة قررنا القيام بجولة في أنحاء كردستان لإفهام أبنائها ببرنامجنا.

٥ ـ نرجو من فروع الجمعية إيصال وجهات ومعلومات مركز هيوا إلينا بسرعة.

٦ ـ أرجو من الإخوان الذين قرروا الالتحاق بصفوف الثورة، الالتحاق فوراً لأن الوقت قد حان.

٧ - حال بدء الثورة، نرجو توزيع البيانات ونشر أخبارها في مدن وقرى كردستان وجميع مناطق العراق وسنطلعكم على أوضاعنا باستمرار.

٨ - يرجى تحديد شخص أمين في كل مدينة يكون مسؤولاً عن تأمين الاتصال بيننا.

٩ - يرجى من مركز الجمعية (K.H.K)[١٨] إرسال آلة طابعة إلينا وكنا قد طلبنا من (D)[١٩] ختماً باسم (هه يئه تي ئازادي) يرجى إرسالها إلينا بسرعة.

١٠ - علمنا أن بعض الأفراد يراجعونكم باسمنا، وهذا بأمر من الحكومة وعلمها، يرجى عدم قبول أي شخص ما لم يحمل رمزنا.

١١ - طريقة الاتصال بنا يكون كما يلي:

أ - اربيل - شقلاوه - راوندوز - مه زنه - شيتنه - بارزان.

ب - اربيل - شقلاوة - خليفان - سريشمه - ريزان - بارزان.

ج - الموصل - عقرة - بله - بارزان.

د - الموصل - دهوك - عمادية - بارزان.

١٢ - نعلم جيداً بأن الحكومة تحاول بمختلف أساليب الخداع تسفيه القضية وعزل بارزان عن كردستان، إن القضية هي واحدة وليس لدينا قضيتان فهدفنا هو تحرير كردستان لاغير، يجب الانتباه إلى هذه المحاولة.

١٣ - ومن أجل إفشال خطة الحكومة نرجو تنشيط قواعدكم للرد على دعايات الحكومة، ونرجو إرسال الجرائد والمجلات إلينا باستمرار.

١٤ - يرجى إرسال جهاز راديو إلينا لكي نطلع على أخبار العالم.

١٥ - سنرسل أخبارنا إليكم عن طريق شعبة - B -[٢٠] فيرجى الاتصال بها بعد الآن.

١٦ - يرجى توزيع المذكرة الموجهة إلى رجالات العراق ومفكريه. وأما البيان الآخر فلا يوزع.

١٧ - تعلمون بأن أعداداً كبيرة من المناضلين تجمعوا حولنا، ولجنة الحرية مكلفة بتأمين حاجياتهم، ولكي نثبت جدارة شعبنا ونحقق الاكتفاء الذاتي فإنني أتوجه بالرجاء إلى كل كردي مناضل مخلص أن يمد لنا يد العون، وأرجو أن يلعب حزب هيوا دوراً كبيراً في جمع التبرعات.

١٨ ـ ألاحظ الآن بعض البرود في نشاط شعبة (S)[٢١] بينما كانت في السابق من أنشط الشعب وموضوع تقدير وإعجاب الجميع. يرجى الاتصال بها لتعود إلى نشاطها المعهود.

نأمل أن يستمر اتصالنا.

رئيس لجنة الحرية

مصطفى البارزاني

جولة البارزاني في منطقتي برادوست وبالك

في أواسط شباط قام البارزاني بزيارة منطقتي برادوست وبالك واستطاع حل الخلاف القديم بين محمود بك وأولاد سيد طه، ثم واصل جولته في منطقة بالك فزار قرى بيشه ورروست ورزدور وده ركه له وعقد اجتماعاً حضره جميع رؤساء عشائر بالك في دار محمد آغا بقرية ولاش، وحصل منهم على وعد أكيد بالتأييد والتضامن، ثم عاد إلى قرية شيتنه ومكث يومين في دار ابن أخيه صادق بابو الذي كان أرسله إلى قرية شيتنه بناء على طلب أهالي المنطقة ولكي يكون حلقة وصل بمناطق راوندوز وبالك وبرادوست. ومع أن صادق كان شاباً في مقتبل العمر إلا أنه كان يتمتع بجميع صفات القيادة ويحظى باحترام الجميع.

حسب رواية محمد عيسى الذي رافق البارزاني في هذه الجولة فإنها حصلت في أواسط شباط وليس في أواسط آذار كما ورد في كتاب (تاريخ الثورات الكردية) للأستاذ علاء الدين السجادي، وأعتقد أن رواية محمد عيسى أصح سيما وأن رسالة مصطفى خوشناو المؤرخة في ٣/١٨ والموجهة إلى البارزاني تؤكد بأنه كان في بارزان آنذاك.

اجتماع هام للجنة الحرية

بعد عودة البارزاني من جولته عقد اجتماعاً عاماً مع أعضاء لجنة الحرية في نهاية شباط، وكان محمد محمود قدسي وجلال أمين قد التحقا باللجنة في ٢/١٠ حاملين رسالة من هيوا إلى البارزاني (مضمونها غير معروف).

وفي هذا الاجتماع اتخذت القرارات التالية:

١ ـ تعيين مصطفى خوشناو ولقيادة جبهة ميرگه سور ـ راوندوز على أن يعاونه محمد قدسي.

٢ ـ تعيين عزت عبد العزيز لقيادة جبهة العمادية يعاونه عبد الحميد باقر.

٣ ـ تعيين الشيخ سليمان البارزاني لقيادة جبهة عقرة يعاونه أحد الضباط.

٤ ـ ترتبط هذه القيادة بالقائد العام لقوات الثورة ملا مصطفى البارزاني.

تحرك القادة إلى مناطق عملهم لدراسة الوضع والاستعدادات الضرورية للدفاع ورفع تقاريرهم إلى القيادة العامة، وصدرت إليهم أوامر أكيدة بعدم المبادرة إلى أي عمل عسكري والتمسك بحق الدفاع.

تلقت القيادة رسالة من هيوا في بداية آذار تقول بأن القطعات العسكرية ستقوم باحتلال مواقع استراتيجية في جبهة رواندوز كجبل قلندر وبرادوست بحجة المناورات الاعتيادية، اعتباراً من ٥/ آذار لغاية ١٤/ منه.

وفور تسلم الرسالة أصدر البارزاني أوامر واضحة إلى مصطفى خوشناو وفيما يلي نص التعليمات.

إلى مصطفى خوشناو قائد الجبهة الشرقية.

١ ـ علمنا بصورة مؤكدة بأن القطعات العسكرية المرابطة في راوندوز ستقوم باحتلال مواقع استراتيجية في منطقتكم بحجة المناورات الاعتيادية اعتباراً من ٤/ آذار لغاية ١٥/ منه. تشترك فيها القوات التالية:

اللواء الرابع، قوة مدرعة، كتيبة مدفعية جبلية عيار ٣٧ ملم، وحدة هندسة، وحدة ميدان وباحتمال زائد ستشترك فيها قوة من الشرطة السيارة بحجم لواء.

٢ ـ يجب منعهم من تنفيذ هذه الخطة تحت أي اسم كان ونخولكم اتخاذ التدابير اللازمة للدفاع عن المنطقة ونفضل توجيه إنذار إلى القائد العسكري لمنطقة رواندوز وتحذيره من العواقب الوخيمة لهذا العمل.

٣ ـ في حالة قيام الجيش بأية تحركات يجب عليكم احتلال ميرگه سور فوراً.

٤ ـ لايجوز تجميع قواتكم بأعداد كبيرة في نقطة واحدة لتحاشي وقوع خسائر كبيرة في صفوفها جراء القصف المدفعي والجوي.

٥ ـ تخلى القرى من السكان ويجري تشتيتهم في أطراف قراهم وتشكل لجان في كل قرية للمحافظة على ممتلكات المواطنين.

٦ ـ لاتطلق النار على الطائرات إلا إذا حلقت على مستويات منخفضة.

٧ ـ تشكيل لجنة واجبها إدارة شؤون الأسرى ونقلهم إلى مقر القيادة العامة.

٨ ـ إعلامنا بكل ما يستجد، وننتظر إشعارنا بتسلمكم هذه الرسالة.

التوقيع

القائد العام لقوات الثورة مصطفى البارزاني

١٩٤٥/٣/٣

نفذ مصطفى خوشناو التعليمات ووجه إنذاراً إلى رفيق عارف القائد العسكري لمنطقة راوندوز حذره فيها من مغبة القيام بأية حركة، وتسلم رده في ٣/٥ مؤكداً أنه لاتوجد نية للقيام بأية تحركات أو مناورات إطلاقاً.

وهكذا انتزعت المبادرة والمباغتة من يد الحكومة.

رسالة أخرى إلى هيوا

بعض ما جاء في الرسالة المرقمة ٤ والمؤرخة في ١٩٤٥/٣/٣ التي وجهتها لجنة الحرية إلى هيوا:

١ ـ نخول حزب هيوا إصدار ما يراه مناسباً من بيانات.

٢ ـ إرسال ممثلين عن فروع هيوا إلى بارزان مقر اللجنة للتنسيق.

٣ ـ الاتصال بممثلي الدول الأجنبية لشرح قضية شعبنا.

٤ ـ إبلاغ الراغبين في الالتحاق بالثورة أن يذهبوا إلى (بلنگ)[٢٢] وهو بدوره يؤمن وصولهم إلى بارزان.

٥ ـ حال اندلاع الثورة يجب توزيع بيان اللجنة في مختلف أنحاء العراق.

٦ ـ إيصال أخبار الثورة إلى الجميع وخاصة إلى الطلاب.

٧ ـ التحضير للقيام بمظاهرات احتجاجية.

٨ ـ قطع خطوط التلفون وتخريب الطرق.

٩ ـ توجيه ضربات شديدة إلى مصالح الشركات المتعاونة مع الحكومة.

١٠ ـ التخطيط لاحتلال (ك)[٢٣] وتنظيم أمورها بدقة وعدم الإساءة إلى الممثليات الخارجية فيها.

إن الاحتياطات المبكرة التي اتخذها الثوار واستعدادهم التام للدفاع فوتت الفرصة على الحكومة، فلجأت إلى الاتصال بالثوار في محاولة لتهدئة الوضع.

لم يكن في برنامج الثورة تأزيم الوضع ودفعه نحو القتال، وإنما كان يقتصر في تلك المرحلة على وضع استحكامات وخطوط دفاعية قوية وإحباط كل محاولة مباغتة قد يقوم بها العدو.

بعد التأكد من متانة الخط الدفاعي في جبهة ميرگه سور ـ راوندوز، قام قائد الجبهة مع معاونه بزيارة تفقدية لجبهتي برادوست وبالك، ويظهر من رسالة مصطفى خوشناو الموجهة إلى البارزاني بتاريخ ١٩٤٥/٣/١٨ بأنه قام شخصياً بزيارة المنطقتين يرافقه معاونه، لا كما ورد في كتاب أسرار بارزان والمصادر الأخرى التي ذكرت بأن محمد قدسي تفقد الجبهتين لوحده، وبعد عودة مصطفى خوشناو إلى شيتنه بعث برسالة إلى البارزاني يقترح فيها عليه أن يقوم هو شخصياً بزيارة الجبهة الشرقية.

توجه البارزاني إلى شيتنه وبلغها في ١٩٤٥/٣/٢٢ ونزل في بيت (صادق)، وهناك تلقى برقية من متصرف اربيل في ٣/٢٤ يطلب فيها تحديد مكان للاجتماع مع ممثل عن السفارة البريطانية.

حدد البارزاني قرية شاوراو وليس قرية هاوديان كما ورد في كتابي السجادي واردلان، وحسب ما رواه لي محمد عيسى وآخرون ممن رافقوا البارزاني، تم اللقاء في ٢٥/ ٣ في بيت ملا يوسف شاوراوي، وحضر كابتن (ستوكس) ممثلا للسفارة البريطانية وكان برفقة البارزاني كل من مصطفى خوشناو ومحمد قدسي.

قال (ستوكس) للبارزاني:

باسم سفير حكومة بريطانيا العظمى اطلب منك:

١ ـ عدم التصدي للجيش العراقي الذي سيقوم بتدريبات حروب جبلية في منطقة بارزان تحت اشراف ضباط بريطانيين وبمشاركة وحدات عسكرية بريطانية للتدرب على فنون الحرب الحديثة.

٢ ـ ليس هناك غرض آخر سياسي أو عسكري من هذه التدريبات ويجب أن لا يحصل شك لديكم.

٣ ـ السفير ينصح بشكل خاص بوجوب اطاعة اوامر الحكومة العراقية والتفاهم معها.

٤ ـ يجب عودة الضباط الى وحداتهم.

فرد عليه البارزاني بما يلي:

١ ـ نحن لن نكون البادئين في اطلاق النار.

٢ ـ سوف نطيع اوامر الحكومة ونتفاهم معها اذا نفذت ما اتفقنا عليه.

٣ ـ عودة الضباط منوط بتسهيلات وزارة الدفاع.

٤ ـ ان الشكوك ساورتنا منذ أن استعدت القطعات العسكرية في راوندوز للقيام باحتلال المنطقة بحجة المناورات.

٥ ـ امامنا خياران، إما تحرير كردستان أو الموت وقد شبعنا من الوعود لماذا تختارون منطقة بارزان بالذات للتدريبات من دون مناطق العراق الاخرى وانتم على معرفة تامة بالتوتر الذي يسود منطقة بارزان وبالحساسية التي نشأت عن الاحداث السابقة، من حقنا أن نشك ونستعد للدفاع عن انفسنا.

انتهى اللقاء دونما نتيجة وعاد كل من حيث اتى، بعد هذا اللقاء بأيام قليلة طلب (سعيد قزاز) متصرف لواء اربيل لقاء مع البارزاني، فتم هذه المرة في قرية مه زنه وكان مدير شرطة اللواء بصحبة المتصرف، وطرح عين النقاط التي كان (ستوكس) قد طرحها، وتلقى عين الأجوبة وعاد هو الآخر دون التوصل إلى نتيجة.

الفصل السادس

التدخل البريطاني لقمع الثورة

استئناف الاتصالات

في ١٩٤٥/٤/٢٠ أبرق متصرف لواء اربيل إلى البارزاني يطلب منه إرسال عزت عبد العزيز إلى (حرير) لمقابلة (ميجر مور) وبعد دراسة الطلب في لجنة الحرية تقرر إرسال عزت ومحمد قدسي إلى حرير ولدى وصولهما كان (مور) قد غادرها إلى اربيل، فأخبرا بأن رئيس أركان الجيش (اسماعيل نامق) ينتظرهما في بيرمان فتوجها إليه واجتمعا به، وبعد جلسة طويلة ـ شارك قدسي في جزء منها ـ خرج عزت من الاجتماع متفائلاً وأكد بأن الظروف السياسية مناسبة جداً وأن الحكومة قررت التفاهم مع لجنة الجرية.

وانطلقا إلى اربيل للتشاور مع قادة هيوا والتقيا هناك مع (ميجر ولسن) معاون المستشار السياسي في كركوك وأكد هو الآخر على ملاءمة الظروف وأنه ينبغي استغلالها وعدم تفويت الفرصة.

عاد عزت وقدسي يرافقهما مجير مور إلى بارزان لمقابلة الشيخ أحمد وملا مصطفى في ٤/٢٥ ، وفي هذا اللقاء تصرف مور بحماقة وطيش فقد استهل حديثه مع الشيخ أحمد بعبارة (باسم سفير حكومة بريطانيا أطلب إليكم إلقاء سلاحكم والالتزام بأوامر الحكومة العراقية).

كان رد الشيخ أحمد يفصح عن شدة تأثره إذ قال:

«إننا لانتسلم الأوامر من سفير بريطانيا، ومتى ما رأينا العشائر المجاورة لنا تلقي سلاحها عندئذ سنحذو حذوها ولن نتردد» ثم ترك محل الاجتماع.

ندم (مور) على ما بدر منه واعتذر كثيراً لكن الشيخ أحمد رفض الاجتماع به ثانية، وبتصرف (مور) هذا تبددت الآمال بتحقيق أي حل سلمي، مع أنه أعطى قبل عودته إلى اربيل تأكيدات قاطعة باسم حكومته بأن تبذل كل ما هو ممكن لدفع الحكومة العراقية إلى تنفيذ اتفاق عام ١٩٤٣ ، واقترح بالأخير أن يعود الضباط الملتحقون بالثورة إلى بغداد لكي تطمئن الحكومة العراقية وتزول مخاوفها وتتبدد شكوكها وأن يتوقف البارزاني عن جولاته.

كان الضباط البريطانيون يحاولون بشتى الوسائل دق اسفين بين بارزان والضباط الوطنيين وكانوا يبذلون المستحيل لتجريد بارزان من العناصر المثقفة وحرمانها من خبراتهم وكفاءتهم وعزلها عن محتواها القومي الذي ترسخ وتعزز بعد ١٩٤٣ ، ليسهل لهم ضربها وحصرها في نطاق ضيق لتبدو وكأنها حركة تمرد قامت بها عشيرة اعتادت التمرد والعصيان والخروج على القانون، إن البريطانيين كانوا يملكون معلومات دقيقة عن نضوج الوعي القومي وانتشاره بين جماهير كردستان ووقوف شرائح واسعة من المثقفين الأكراد لاسيما الطلبة وطبقة الفلاحين بكل إخلاص واندفاع مع البارزاني، وارتابوا من موقف رؤساء العشائر ووعودهم للبارزاني بالوقوف معه، لكل ذلك نشط البريطانيون لتقويض الوحدة الوطنية.

عودة الضباط إلى بغداد

اجتمعت لجنة الحرية في ٤/٣٠ وللحيلولة دون نشوب الاصطدام ولقطع دابر الحجج قررت كمحاولة أخيرة أن يعود الضباط إلى بغداد باستثناء مصطفى خوشناو ومير حاج أحمد، لأن وضعهما كان مختلفاً عن وضع الآخرين بسبب سفرهما إلى مهاباد.

وصل الضباط إلى كركوك في ٥/٢ واستقبلهم ميجر ولسن الذي تولى أمر إيصالهم إلى بغداد، وأرسلوا إلى وزارة الدفاع وبعد فترة من الانتظار في ديوان الوزارة صدر الأمر بإحالتهم إلى محكمة عسكرية وحدد يوم ٥/٢٠ لإجراء المحاكمة وادعت الوزارة بأن هذا الإجراء شكلي ليتسنى لها غلق ملفاتهم، مع العلم أنه لم يجر توقيفهم.

إن هذا الإجراء وبهذه السرعة خلق الشكوك لدى الضباط، وكشف عن نوايا الحكومة السيئة تجاههم مما اضطروا إلى ترك بغداد والعودة إلى بارزان في أول فرصة.

باعتقادي أن لجنة الحرية اتخذت هذا القرار لرغبتها الشديدة في الوصول إلى حل سلمي تفادياً لإراقة الدماء، لأنها لم تكن من السذاجة لتنخدع بسهولة، على أي حال فالبريطانيين بمناوراتهم المعروفة استطاعوا تجميد الوضع ولو إلى حين.

لم تجد محاولة لجنة الحرية الأخيرة نفعاً، بات واضحاً أن الحكومة العراقية وبدعم مباشر من بريطانيا تستعد لشن هجوم واسع على كردستان، وبلغ الوضع درجة اليأس التام فقرر البارزاني استطلاع موقف السوفيات، فأرسل ما مند مسيح في ١٩٤٥/٥/٧ إلى كردستان إيران لدعوة ممثل عن السوفيات لزيارة البارزاني، فاستجابوا للدعوة وأرسلوا ضابطين مع مامند إلى بارزان، وبعد عدة اجتماعات تم التوصل إلى تفاهم ووعد السوفيات بدعم الثورة الكردية ضد أي عدوان، كما تقرر التنسيق مع (ز ـ ك) بشكل أكثر فاعلية، وتحديد طريق خرينة ـ ده شته هيرت ـ ميرگه سور لمرور المساعدات، وفي حال تعذر الاستمرار في المقاومة ينتقل الثوار إلى كردستان إيران، وبعد عودة الضابطين السوفياتيين إلى إيران بفترة ذهب البارزاني شخصياً إلى منطقة خرينه ونزل في ضيافة فتاح آغا الهركي والتقى هناك بالجنرال سيامندوف، وأرسل مصطفى خوشناو إلى مهاباد للإطلاع على آخر المستجدات هناك، وعاد إلى بارزان في ١٩٤٥/٦/١٠ .

لقاء جديد مع محافظ اربيل

بناء على طلب سعيد قزاز وكابتن جاكسن جرى لقاء بينهما وبين البارزاني في ميركّه سور بتاريخ ١٩٤٥/٦/١٧ حضره ولي بك أيضاً، وحدثت مشادة كلامية بين البارزاني وسعيد قزاز ولولا تدخل جاكسن لأدى الأمر إلى ما لايعلمه إلا الله، كانت لهجة القزاز خشنة تشوبها الغطرسة واشار بشكل خاص إلى زيارة البارزاني الأخيرة إلى الحدود الإيرانية ـ العراقية ولقائه بالضباط السوفيات.

حاول البارزاني إبقاء النقاش هادئاً بعيداً عن الانفعال، إلا ان تمادي سعيد قزاز في غطرسته أثار البارزاني فبدا عليه الغضب ورد عليه قائلاً:

(لقد خنتم الوعود والمواثيق، وأغلقتم كل الأبواب ولذلك لم يعد في وسعي إلا أن أطرق كل باب آخر من أجل قضية الشعب الكردي العادلة، إنني لم أخشى تهديدات أسيادك فكيف أخشى تهديدك وأنت خادم ذليل لهم)...

نهض ولي بك ليضرب سعيد قزاز إلا أن البارزاني منعه.

وبالتأكيد لايتوقع أحد أن تؤدي جلسة في جو كهذا إلى أية نتيجة، بالعكس إنها تعقد الأمور وتدفعها إلى الأسوأ.

اعتبر القزاز أنه أهين أمام ضابط بريطاني وعزم منذ تلك اللحظة على اغتيال ولي بك

في أول فرصة، واصدر اوامره إلى معاون شرطة ميرگة سور بذلك.

وضع هذا اللقاء حداً نهائياً لأية لقاءات أخرى وحدثت القطيعة الكاملة وراح كل طرف يهيء نفسه للحرب.

زيارة البارزاني للأقضية الكردية في لواء الموصل

في نهاية شهر حزيران قرر البارزاني اكمال جولاته، وبدأ بزيارة الأقضية الكردية في لواء الموصل، مستصحباً معه محمد قدسي وجلال أمين وحوالي ٢٥٠ مسلحاً من البارزانيين، وحاول خلال جولته حل النزاع المستعصي بين عائلة الحاج ملو وشيوخ بريفكان(٢٤) والذي راح بنتيجته عدد من القتلى من الطرفين، هذه المشكلة كانت تهدد بانفجار نزاع عشائري في المنطقة يكلف الطرفين المزيد من الدماء، وقد بقي بدون حل بسبب عودة البارزاني الاضطرارية قبل اكمال جولته، ان الاستقبال العظيم الذي لقيه البارزاني في كل قرية أثبت للبريطانيين وحكام العراق مدى شعبيته، فأرسلوا إليه رسائل يطلبون منه صراحة قطع جولته ودعوته للقاء متصرف اربيل أو غيره في شيروان أو ميرگه سور او بله، وكان الهدف الأساسي من هذا الطلب هو عودة البارزاني إلى منطقة بارزان وإنهاء جولاته، إلا أن البارزاني رفض الطلب وواصل جولاته، كان يدرك جيداً بأن الوقت لم يحن لثورة شاملة وكان بحاجة إلى المزيد من الوقت والجهود لتنظيم فصائل مسلحة على نطاق كردستان وتعبئة الجماهير. وكان مقرراً القيام بجولة مماثلة إلى مناطق السليمانية وكركوك بعد الانتهاء من جولته هذه.

بينما كان البارزاني ومعه عدد كبير من رؤساء عشائر المنطقة في قرية بلان عند حسن عرب آغا(٢٥) بلغه نبأ يفيد بأن حادثاً قد وقع في بارزان، وكان ينوي الحركة من هناك إلى مريبا في ٨/١٠ ثم باعذرة مركز اليزيديين ثم سنجار، ولكنه قطع جولته وهو في مريبا عندما تسلم رسالة من الشيخ أحمد البارزاني يؤكد فيها استشهاد ولي بك داخل مخفر ميرگه سور في ٨/٨ وما أعقب ذلك من مصادمات بين البارزانيين وقوات الحكومة في ميرگه سور وبله وبارزان وأمر بعودته فوراً.

جمع البارزاني كل رؤساء العشائر وأفضى إليهم بما وقع، الأمر الذي يجعله مضطراً إلى العودة فوراً إلى بارزان، وذكر لهم بأنه سيحاول رغم ما حدث احتواء الحادث والسيطرة على الوضع وطلب منهم أن يعودوا إلى مناطقهم وينتظروا تعليمات جديدة.

لاشك أن البارزاني قطع شوطاً بعيداً في لم شمل الأكراد، واستطاع إفهام رؤساء العشائر بأن مصلحة الأمة هي فوق مصلحة العشيرة، ولو قدر له أن يكمل برنامجه لكان قد حشد كل جماهير كردستان ونظمها في مواجهة البريطانيين وحكام العراق.

في قرية بلان تقدم أحد الفلاحين وبيده منجل يلوح به وهو يهتف بأعلى صوته:

(ياباززاني نفديك بأرواحنا، إننا بسواعدنا نؤمن الخبز لنا ونقاتل دفاعاً عن أرضنا وشرفنا) فألهبت عبارات الفلاح مشاعر المجتمعين وراحوا يرددون الشعارات الثورية وينشدون النشيد القومي المشهور (ئه ي كوردينه ئه ي مه ردينه).

كان البريطانيون يدركون تماماً إلى أين وصلت شعبية البارزاني وأنهم لاشك في مواجهة ثورة شعب بأكمله، فضربوا ضربتهم بواسطة عملائهم من حكام العراق الذين لم يكن لهم راي سوى الطاعة العمياء وإشعال النار لهم في الوقت المناسب.

بعد وصول البارزاني إلى بارزان في ٨/١٨ عقد اجتماعاً مع أعضاء لجنة الحرية، وبعد أخذ التوجيهات اللازمة من الشيخ أحمد، تقرر بذل أقصى الجهود من أجل المحافظة على الهدوء وتحاشي الاصطدام مع القوات الحكومية، ومن جملة الخطوات التي اتخذت، تقديم مذكرة إلى الحكومة العراقية والسفير البريطاني وتوزيع نسخ منها على السفارات الأجنبية ومما جاء فيها:

١ ـ إن وزارة السيد نوري السعيد الزمت نفسها بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٤٤/١/٢٥ بإجراء الإصلاحات الضرورية في المنطقة، ولكن طال انتظارنا دون جدوى.

٢ ـ أكدت وزارة السيد حمدي الباچچي التزامها بالاتفاقية، ولكن من الناحية العملية راحت تستعد لشن هجوم عسكري واسع علينا وبدلاً من إجراء الإصلاحات وبناء المدارس والمستشفيات شيدت المخافر والمواقع العسكرية، وحشدت القطعات العسكرية لاحتلال مواقع استراتيجية بحجة المناورات.

٣ ـ عندما قمت بزيارة رؤساء العشائر رداً على زياراتهم وللتعرف عليهم أنذرتنا السلطات الحكومية بقطع زياراتنا رغم أنه لايوجد مانع قانوني يمنعنا من ذلك.

٤ ـ أصدر متصرف اربيل أوامره إلى جميع دوائر الدولة بعدم تسهيل معاملات البارزانيين وإلقاء القبض على كل من يراجعها منهم.

٥ ـ بينما كان ولي بك يراجع مخفر ميرگه سور لقضايا إدارية تخص المواطنين، أُطلق عليه النار وهو داخل المخفر ففارق الحياة.

٦ ـ جرت محاولة إلقاء القبض على أسعد خوشفي في بله دون أي مبرر.

٧ ـ القطعات العسكرية متحشدة في راوندوز وعقره والعمادية تمهيداً لشن هجوم كبير على منطقة بارزان.

٨ ـ الطائرات تشن غارات مستمرة على القرى الآمنة وقد تسببت في قتل الكثير من النساء والأطفال.

٩ ـ نناشد الحكومة العراقية وقف العمليات العسكرية ونطالب الخيرين التوسط لديها لوقف مثل هذه التصرفات.

١٠ ـ نرجو من السادة السفراء إبداء المساعدة لشعبنا المظلوم وحمايته من الإبادة.

استشهد ولي بك في ١٩٤٥/٨/٨ داخل مخفر ميرگه سور حيث اعتاد زيارة المخفر كلما دعت الحاجة وبشكل يومي تقريباً لحل مشاكل المواطنين بحكم مكانته، وكعادته توجه إليه في ذلك اليوم وهو أعزل يرافقه أربعة أشخاص عزل مثله، وجد معاون المخفر فرصته بناء على توصية سعيد قزاز فافتعل مشكلة في باحة المخفر مع أحد مرافقي ولي بك، وعندما نهض ليستعلم ما جرى، أُطلق عليه النار واستشهد في الحال واستشهد معه حدو بابوك أحد مرافقيه، وقاوم المرافقون الثلاثة الآخرون ببسالة وهم حسن شه ينا، حدو به ريا وحسن كردي فقتلوا المعاون وعدد من أفراد الشرطة، وعندما علم الناس باستشهاد ولي بك هبوا رجالاً ونساءً واستولوا على المخفر وأسروا ما تبقى من الشرطة وحدث عين الشيء في بارزان بشكل عفوي وبدون انتظار أوامر القيادة، لأن ولي بك كان يحتل منزلة خاصة في قلوب البارزانيين وكان يعتبر بحق قائداً عظيماً وقدوة، ورغم فداحة الخسارة بفقدانه إلا أن البارزاني حاول احتواء الحادث، ولكنه لم يفلح بسبب تعنت الحكومة العراقية وتشجيع البريطانيين لها لإستغلال هذه الحادثة بإعلان الحرب.

الفصل السابع

ثورة ١٩٤٥

اندلاع الثورة

أصدرت وزارة الباجه چي في ١٩٤٥/٨/٨ القرار التالي:

«بعد الاطلاع على مضامين التقارير المصرحة باضطراب الأمن في منطقة بارزان وأطرافها، ونظراً للأعمال الإجرامية التي قام بها الملا مصطفى البارزاني وأعوانه والمخلة بالأمن العام، وبما أن الواجب يقضي بإعادة النظام والانتظام ومنع تكرار الإجرام، تقرر احتلال المنطقة البارزانية احتلالاً عسكرياً والقبض على المجرمين وسوقهم إلى العدالة، ويخول وزير الدفاع اجراء الترتيبات اللازمة لتنفيذ هذا القرار».

وبادر سعيد قزاز متصرف أربيل بتوجيه إنذار إلى البارزاني بوجوب تسليم نفسه للسلطات، وأنذر جميع رؤساء العشائر بالابتعاد عن البارزاني وهددهم بأقسى العقوبات إن خالفوا ذلك، وفي ٨/١٩ أعلنت الأحكام العرفية في لواءي أربيل والموصل، ثم أعلن عن سريانها في منطقة بارزان والأقضية التالية:

(راوندوز، عقرة، عمادية ودهوك).

بعد هذه الإجراءات صدرت الأوامر إلى الجيش بالتحرك لاحتلال المنطقة، وتحشدت القطعات التالية تمهيداً لشن الهجوم الكبير على منطقة بارزان.

موقف الجيش عند بدء الحركات

١ - كانت جحافل الوية الفرقة الثانية في معسكرات التدريب التالية: جحفل اللواء الثالث في رايات - وفوج منه في راوندوز.

جحفل اللواء الرابع في بينجوين عند أقصى الحدود الشرقية من لواء السليمانية وفوج منه في السليمانية.

جحفل اللواء الخامس في زاويته (قرب دهوك) وفوج منه في عقرة.

أما في الفرق الأولى فكانت قطعاتها في معسكراتها الدائمة في المسيب والناصرية والبصرة، وكان للجيش قوة آلية تقيم في معسكرها الدائم في جلولاء.

يتضح مما تقدم أن قطعات الجيش، وخاصة الفرقة الثانية، كانت في وضع غير ملائم عند بدء الحركات، وكان يقتضي لتحشيدها في منطقة الحركات وتكديس ما تحتاج إليه من أرزاق وتجهيزات ومواد أخرى، ما لا يقل عن ٢٠ يوماً.

٢ - كانت قطعات الجيش (وخاصة الفرقة الثانية) مدربة تدريباً جيداً على الحروب الجبلية، وكانت جحافل ألوية الفرقة الثانية قد قضت شتاءً كاملاً في معسكرات تدريبية في المناطق الجبلية حيث مارست التدريب في جو الشتاء القارص، هذا علاوة على تدريبها السنوي المعتاد في الأراضي الجبلية صيفاً، وكان آمروا الوحدات والألوية من خيرة ضباط الجيش.

٣ - غير أن الجيش كان يعاني نقصاً في الجنود والتجهيزات والعتاد والحيوانات والسيارات، وكان من الضروري إكمال هذه النواقص كلها قبل الشروع بالحركات، ولذلك فقد وجد أنه لا يمكن الشروع بها قبل أوائل أيلول ١٩٤٥ .

٤ - واتخذت عدة قرارات قبل بدء الحركات كان أهمها:

أ - تأليف قيادة خاصة للحركات وتعيين قائد الفرقة الثانية اللواء الركن مصطفى راغب قائداً للحركات.

ب - تشترك في الحركات جحافل الفرقة الثانية مع جحفلي لواء من الفرقة الأولى والقوة الآلية، ويجب أن يتم حشد هذه القطعات في منطقة الحركات قبل بداية أيلول.

جـ - مد خليفان وبافستيان بقطعات كافية لحماية مضيق گلي علي بك من العصاة، وتقوية

حامية عقرة مع احتلال جبل سر عقرة تمهيداً للحركات.

د ـ تأسيس مدخرين للتموين لغرض الحركات أحدهما في بافستيان والآخر في عقرة، وتكديس أرزاق وعلف تكفي لمدة شهرين ولـ (٦٠٠٠) جندي و (٣٠٠٠) حيوان في بافستيان ولـ (٣٠٠٠) جندي و (١٥٠٠) حيوان في عقرة.

هـ ـ إعلان الأحكام العرفية في لواءي أربيل والموصل.

و ـ تهيئة أمكنة خارج منطقة الحركات لايواء وإعاشة الموالين الذين سيتركون ساحة الحركات.

ز ـ توقيف المساعدات المالية عن البارزانيين والكف عن ارسال مواد التموين لهم ولاتباعهم.

حـ ـ تقوية مخافر الشرطة وادخار المواد اللازمة فيها لجعلها مكتفية بذاتها لمدة طويلة.

ط ـ وضع فوجي الشرطة الموزعين بين دهوك والعمادية بإمرة قيادة الحركات وتعزيزهما بفوج شرطة آخر مع كتيبة من الشرطة الخيالة.

ي ـ طلب إعادة مطار الموصل من القوة الجوية البريطانية بسرعة لكي تستفيد منه القوة الجوية العراقية في حركاتها ضد منطقة بارزان، وقد ألحق بقيادة الحركات سربان من القوة الجوية لهذا الغرض.

خطة الحركات

كانت خطة الحركات تتلخص بمايلي:

١ ـ الغرض: تحطيم قوة القبائل المتمردة واستتباب الأمن في جميع منطقة الزيبار.

٢ ـ لتنفيذ هذا الغرض تجري الحركات في قاطعين:

الأول: بافستيان ـ ميرگه سور ـ خيره زوك ـ چامة ـ ليره بير ـ ريزان.

والثاني: عقرة ـ دينارته ـ بيره كه بره ـ بله ـ بارزان.

٣ ـ يجب أن يتم قبل يوم (ص ـ ١) حشد قطعات القاطعين كمايلي:

في منطقة بافستيان ـ جحفل اللواء الثالث ـ جحفل اللواء الرابع ـ جحفل اللواء الخامس عشر.

في منطقة عقرة ـ جحفل اللواء الخامس ـ جحفل اللواء الأول ـ قوة من الشرطة، وأن يتأسس مقر قيادة الحركات في أربيل.

٤ ـ تأليف القوات وواجباتها:

أ ـ قوة راوندوز ـ وتتألف من جحفلي اللواء الثالث والرابع تحت إمرة الزعيم الركن اسماعيل صفوت، وواجبه الاستيلاء على ميرگه سور كهدف أول.

ب ـ قوة بافستيان ـ وتتألف من جحفل اللواء الخامس عشر وفوج من اللواء الرابع عشر وفوج شرطة مع بطاريتي مدفعية تحت امرة العقيد طاهر محمد، وواجبها: حماية مضيق گلي علي بك ومعسكر خليفان.

ـ حراسة ثكنة راواندوز.

ـ تأليف قوة احتياطية لاسناد قوة راوندوز.

ج ـ قوة عقرة: وتتألف من جحفل اللواء الخامس وجحفل اللواء الأول، وفوج شرطة وكتيبة مدفعية آلية (ناقص بطارية) وتكون بإمرة الزعيم ياسين حسن وواجبها احتلال سر عقرة ودينارته كهدف أول.

د ـ القوة الآلية ـ بإمرة العقيد الركن نوري خيري وتبقى كاحتياط بيد قيادة الحركات.

هـ ـ لواء الشرطة ـ ويتألف من فوجي الشرطة الثالث والرابع تحت إمرة مدير الشرطة مزاحم ماهر وواجبه التقدم من العمادية نحو سوري وتطهير المنطقة أثناء تقدمه من العصاة.

وقد تألفت، بالإضافة إلى ذلك، آمرية المواصلات للسيطرة على خط المواصلات بين كركوك وأربيل والموصل وبين مناطق الحركات.

موقف الثوار

رغم أن اندلاع الثورة لم يكن يتفق والوقت الذي حدده لها الثوار، وأن القتال فرض على الثوار في هذه المرة أيضاً، فقد بدا وأن لا مفر من التصدي للعدوان ومواجهة الأمر الواقع، تحرك البارزاني إلى مصيف هوري[٢٦] لمقابلة الشيخ أحمد البارزاني وسماع توجيهاته فكان القرار التالي:

١ ـ يتولى محمد صديق البارزاني[٢٧] قيادة جبهة ميرگه سور ـ راوندور.

٢ ـ يتولى الحاج طه العمادي قيادة جبهة بالندا ـ عمادية.

٣ ـ يتولى البارزاني شخصياً قيادة عقرة بالإضافة إلى إشرافه على كل الجبهات وإدارة شؤون الثورة يعاونه أعضاء لجنة الحرية.

٤ ـ أنيطت مسؤولية محاصرة حامية بله بـ أسعد خوشفي إضافة إلى مسؤوليته عن تموين قوات جبهة عقرة.

٥ ـ توجيه رسائل إلى جميع رؤساء العشائر الذين حلفوا اليمين والطلب منهم القيام بدورهم في الدفاع عن كردستان.

٦ ـ الاتصال بالتنظيمات الوطنية والمثقفين في المدن للوقوف إلى جانب الثورة وإدانة الحملة العسكرية على بارزان.

ولم يبق من رؤساء العشائر أميناً على العهد إلا القليل، ولفترة قصيرة، أما القسم الأعظم فقد حمل سلاح الخيانة إلى جانب الحكومة وتحول إلى مرتزقة لها، وألقي القبض على عدد آخر منهم قبل الإقدام على اتخاذ أي موقف وأودع السجن.

كان على القطعات العسكرية أن تحارب هذه المرة قوات أكثر وعلى جبهة أوسع من السابق، فقد امتدت الجبهة هذه المرة من منطقة بالك شرقاً حتى العمادية غرباً ولأول مرة شارك في الثورة اكراد من خارج منطقة بارزان جنباً إلى جنب مع البارزانيين، وكان يقف إلى جانب البارزاني ضباط أكفاء درسوا فنون الحرب الحديثة التي درب البريطانيون الجيش العراقي على خوضها، وزودوه بما يحتاجه من سلاح متطور.

قدرت قوات الثورة بـ (٥٠٠٠) خمسة آلاف مقاتل منهم ثلاثة آلاف بارزاني والبقية هي من مناطق بالك وبرادوست وزيبار، ولقيت الثورة تأييداً شعبياً واسعاً خاصة من الطلبة والمثقفين الذين عرفوا قدرها أكثر من غيرهم.

موقف العشائر

بسبب اندلاع الثورة قبل موعدها لم يكن ممكناً أن تسير الأحداث حسب برنامج مخطط، فالحكومة بادرت باعتقال أولئك الذين شكت فيهم وهرع عدد آخر لإعلان ولائه لها خلافاً للوعد الذي قطعه للثورة، وألتحق البقية بالثورة ولفترة قصيرة ثم عادوا ليلتحقوا بقوات الحكومة ويعلنوا لها ولاءهم ومن هؤلاء نذكر:

١ ـ البرادوستيون وأولاد سيد طه أرسلو قواتهم إلى جبهة سه ري به ردي(٢٨).

٢ ـ الزيباريون أرسلوا قواتهم إلى جبهة عقرة.

٣ ـ بعض رؤساء عشائر بالك دعموا جبهة راوندوز.

٤ ـ جميع أقرباء الحاج طه التحقوا بالثورة ونقلوا عوائلهم من العمادية إلى منطقة بارزان.

٥ ـ الريكانيون والسورچيون ألتحقوا بالحكومة في اليوم الأول.

وقف عدد من رؤساء العشائر الأخرى موقف المتفرج في البداية ثم انحازوا إلى الحكومة.

بدء المعارك

شرعت القوة الجوية العراقية، بدعم وإسناد كبير استمر حتى النهاية من القوة الجوية البريطانية (R. A. F)، بقصف المنطقة بعد إعلان بيان الوزارة في ٨/٨ ، أما في الجبهات فكان الموقف كما يلي:

محور راوندوز:

قوات الثوار في هذه الجبهة كانت بحدود (١٠٠٠) مسلح صمدت في خطها الدفاعي الممتد من جبل قلندر حتى جبل برادوست والشارع العام قرب هاوديان، واختيرت قرية شيتنه مقراً للقيادة، وكانت تواجه الألويه الجحفلة الثالث والرابع والخامس عشر وقوات من الشرطة.

وقعت أولى المعارك في هذه الجبهة في ١٩٤٥/٨/٢٥ عندما تقدم جحفل اللواء الثالث بقيادة العقيد الركن حسيب الربيعي معززاً بفوج من الشرطة إلى مرتفعات بادليان للقيام بحركة إلتفاف واحتلال السفوح الشرقية لجبل قلندر.

تصدى الثوار للهجوم ودارت معركة عنيفة حتى مساء اليوم نفسه انتهت باجبار العدو على الانسحاب إلى مضيق علي بك تاركاً مئات الجثث في الميدان من بينها جثة المقدم هرمز قيصر آمر الفوج الثاني وحالت القوة الجوية والمدفعية دون أسر أعداد كبيرة من الجنود فانقذتهم بعد جهد كبير.

أصيب محمد صديق بجروح بليغة من شظايا قذيفة مدفع وجرح أيضاً ملا سليمان

شيخاني ومحمد عيسى سيلكي وعبدالله صالح ميرگه سوري واستشهد ملا عبدالهادي ليري.

وتم استعادة جميع المواقع التي احتلها الجيش في بداية الهجوم، وغنم الثوار عدداً من البنادق وكميات من المهمات العسكرية.

والتحق محمد خالد وصادق بالجبهة فور وصول خبر إصابة محمد صديق.

توقف الجيش عن شن هجوم آخر حتى يوم ٩/٥ واقتصرت العمليات خلال هذه الفترة على القصف الجوي والمدفعي على القرى والجبهة.

معركة ميدان موريك الشهيرة(٢٩)

معركة ميدان موريك تعتبر من المعارك الخالدة في تاريخ شعبنا المليء بالتضحيات، سطر فيها الثوار أروع الأمثلة في البطولة والفداء والشجاعة، هزم فيها الجيش العراقي هزيمة لم يسبق له أن ذاقها، وأصبح موقع ميدان موريك مقبرة للمعتدين، هذا الموقع الذي يقع بين هاوديان ومه ژنه.

اشتركت قوات محور راوندوز في الهجوم بقيادة الزعيم الركن اسماعيل صفوت، وشنت هجومها من ثلاث اتجاهات محاولة احتلال برادوست وقلندر وتقدمت القوة الرئيسية مع الآليات والمدفعية على طريق هاوديان ـ مه زنة، صمد الثوار أمام الهجوم وخاصة في طرفي الوادي ولم يسمحوا للجيش بالتقدم إلى الأمام بينما انسحبوا أمام القوة الرئيسية في الوادي بشكل منظم لاستدراجها إلى الموقع المناسب للانقضاض عليها وكان ذلك الموقع ميدان موريك.

تصور العدو أنه حقق نصراً كبيراً وقضى على مقاومة الثوار في الوادي وأنه فتح طريق الآليات، وكانت طائرات القوة الجوية تجوب سماء المعركة وتسند القوات البرية بشكل متواصل، وصلت الآليات والمدفعية إلى ميدان موريك وعسكر الجيش هناك وحاول تأسيس قاعدة قوية، وقبل حلول الظلام بساعة واحدة بدأ الثوار هجومهم العام على قوات راوندوز من المرتفعات وفي الوادي والخطوط الخلفية في آن واحد.

بلغت حدة المعارك درجة استخدم فيها الطرفان السلاح الأبيض في كثير من الأحيان وانتهت المعركة بكارثة للعدو، فقد حدث ارتباك شديد في صفوفه، وبدأت مواقعه

تسقط الواحد تلو الأخرى، وسادت الفوضى في صفوف وحداته المنهزمة، فانسحبت كل وحدة دون تنسيق ولوحدها ودون التقيد بالأوامر، استولى الثوار على بطارية مدفعية في ميدان موريك وتم تدمير العديد من الآليات، واستولوا على مئات البنادق والرشاشات وكميات هائلة من العتاد والتجهيزات العسكرية، وأسروا (٨٠) شخصاً وبلغت خسائر العدو (٤٨٠) قتيلاً تركت جثثهم في ميدان القتال.

خسر الثوار خمسة شهداء هم:

١ ـ حسن بك مير محمد بيرسيافي

٢ ـ يوسف گرگه موي

٣ ـ ملا سوار عمر سواري

٤ ـ علي جوجك خه ردني

٥ ـ مصطفى عمر بافه يى.

وجرح عدد آخر لا يتذكر الراوي اسماءهم خلا (رسول محمد ره شه كومى).

كانت هذه المعركة بمثابة الضربة القاضية، وتدنت معنويات أفراد الجيش على أثرها وتفشت في صفوفه مظاهر الهروب والتمارض شعر بها حتى أولئك الذين كانوا خارج الجيش، مما حدا بالقيادة العسكرية أن ترفض منح الإجازات أو تخلي من لم يصب بجراح بليغة، ووضعت نقاط سيطرة في الطرق لالقاء القبض على الهاربين.

أصيبت الحكومة بخيبة أمل مريرة إثر هزيمة قواتها في معركة يوم ٩/٥ ورغم اشتداد القصف الجوي والمدفعي إلا أن السيطرة ظلت بيد الثوار، وبما أن الحكومة كانت واثقة من فشل قواتها في تحقيق أي انتصار في المستقبل فقد لجأت إلى الخداع والإغراء واتصلت بالشيخ رشيد لولان وبواسطته تمكنت من إغراء محمود بك خليفة صمد وأولاده سيد طه فالتحقوا بالحكومة وخانوا الثورة.

ذات مرة ذهبت إلى السليمانية في نيسان / ١٩٦٤ وكان القتال متوقفاً بين الثورة والحكومة، ولدى مروري من دوكان دعاني آمر الفوج المرابط هناك إلى تناول طعام الغداء معه، وكان الآمر هو العقيد صعب الحردان، فرحب بنا بحرارة ومن خلال حديثه تطرق إلى سير معركة ميدان موريك حيث كان هو أحد الضباط المشتركين فيها وكان برتبة ملازم، فأشاد بشجاعة البارزانيين الخارقة وذكر لنا كيف تعرض فصيله لهجوم عنيف

وأصيب بخسائر فادحة وجرح هو في ساقه، واعترف بالكارثة التي حلت بالقطعات العسكرية في تلك المعركة، ثم راح يروي لنا حادثاً آخر وقع له في تموز ١٩٦٣ عندما كان يقود مجموعة من المرتزقة الذين حاولوا احتلال شوش وشرمن بمنطقة عقرة، وتعرضهم لهجوم مقابل أجبرهم على الفرار حتى حامية عقرة.

وقال مازحاً إن البارزانيين كانوا أشجع في معارك ١٩٤٥ من الآن.

قلت له: إن البارزانيين هم هم ولكن سلاحهم لا يزال نفس السلاح القديم بينما أنتم تملكون الآن أحدث الأسلحة من طائرات ومدافع ودبابات... الخ.

ومن الصدف الغريبة أن حسو يوسف أحد أبطال معركة ميدان موريك وعمر آغا بطل معركة شوش وشرمن كانا جالسين معي، وعرفته عليهما، فنهض من مكانه وقبلهما وقال الرجل بشهامة: (إني أضع الرجال الشجعان على رأسي وإن كانوا أعدائي)، شكرناه وسرنا في طريقنا.

جبهة بالندا ــ العمادية

كانت قوات الثوار في هذه الجبهة حوالي (٥٠٠) مسلح يقودهم الحاج طه العمادي الوطني المعروف بمواقفه النضالية، أما قوات الحكومة فقد كانت تتألف من لواء شرطة مع المرتزقة الريكانيين تحت إمرة مدير الشرطة مزاحم ماهر الكنعاني.

لم تجر معارك ضارية في هذه الجبهة كالجبهتين الأخريين، وحاول العدو عدة مرات أن يعبر من نهر الزاب ويتقدم نحو بارزان إلا أن صمود الثوار أحبط محاولاته.

خسر الثوار شهيدين وعدداً من الجرحى.

جبهة عقرة

أشرف البارزاني شخصياً على هذه الجبهة بالإضافة إلى إشرافه على الجبهات الأخرى، ونقل مقر قيادة الثورة إلى قرية گربيش بوادي نهلة، ورافقه الضباط الأحرار من لجنة الحرية لمساعدته في تصريف شؤون الثورة.

ألف ومائتا مقاتل من الثوار واجهوا في هذه الجبهة قوات الحكومة المؤلفة من جحفل اللواءين الأول والخامس وقوة من الشرطة وكلها كانت بقيادة الزعيم ياسين حسن.

أولى المعارك بدأت في ٩/٤ ، عندما حاول العدو احتلال وادي نهله منطلقاً من جبل سر عقرة باللواء الأول ومن ديناره باللواء الخامس، وجرت معركة دامية استمرت من الفجر حتى الغسق، تكبد فيها اللواء الخامس القسم الأعظم من الخسائر، فعندما أطبق الثوار عليه ألقى نفسه في حصار محكم بالقرب من قرية (گوزكه وشيفه هرج) وحاولت القوة الجوية فك الحصار وتخفيف الضغط على هذا اللواء بقصفها الثوار بشكل متواصل طوال النهار، إلا أن جميع محاولاتها باءت بالفشل.

انتهت معركة اليوم الأول بهزيمة كاملة لقوات العدو وبتطويق اللواء الخامس، وتحت جنح الظلام تمكنت بقاياه من الانسحاب إلى ديناره، فتحول الثوار إلى محاصرة ديناره ذاتها.

سمعت من عدد كثير من المشاركين في هذه المعركة بأن خسائر العدو تجاوزت الخمسمائة ثلثاها من مرتبات اللواء الخامس (الفرقة الثانية ومقرها كركوك)، حقق الثوار انتصاراً جديداً يضاهي انتصار ميدان موريك، وتم الاستيلاء على مدفع صالح للاستعمال وعلى مئات من البنادق والرشاشات والتجهيزات العسكرية.

خسائر الثوار:

استشهد محمد كوج ميرگه سوري ومصطفى حسن بافه بى وكانا من خيرة الرجال ويعزى إليهما الفضل في تدمير موقع المدفعية والإستيلاء عليه وقد دفعا بحياتهما ثمناً لإحراز النصر، واحصي الجرحى فكانوا خمسة فقط.

اصيب قادة الجيش بالذهول من نتائج معركة يوم ٩/٤ واقتنعوا بأن إنقاذ الموقف يتطلب اجراءات فورية وزج قوات جديدة في الجبهة، واضطرت قيادة الحركات إلى نقل اللواء الخامس عشر من راوندوز إلى عقرة في ٩/٨ .

أصبح وضع اللواء الخامس من الخطورة بمكان، وكان يتوقع له الاستسلام بين لحظة وأخرى بسبب تعرضه المستمر لنيران الثوار ونفاذ المواد الغذائية لديه، وحاولت الطائرات إلقاء المواد له بالمظلات إلا أنها فشلت، إذ قلما كانت تقع ضمن دائرة المعسكر وكان معظمها يقع بيد الثوار، أخيراً أرسل آمر اللواء إلى البارزاني يطلب وعداً بضمان سلامة أفراد لوائه إذا استسلموا، لكن خيانة السورچيين حاولت دون ذلك إذ أنهم أوصلوا إليهم المواد الغذائية مما ساعد اللواء على الصمود بضعة أيام أخرى.

ومن جهتها كانت قيادة الحركات تفكر في اتخاذ خطوات سريعة لإنقاذ اللواء وفك

الحصار، وحضر الجنرال البريطاني (رنتن) للإشراف على الهجوم القادم.

بعد استيلاء الثوار على مدفع سالم في معركة يوم ٩/٤ ، أمر البارزاني عزت عبدالعزيز بأخذ المدفع وضرب حامية بله وإزالة هذه الحامية من المنطقة وفعلاً نفذ عزت الأمر وأشرف على عملية القصف واستسلمت الحامية بجنودها وشرطتها بعد أن تعرضوا للقصف المدفعي.

هجوم جديد بقيادة (رنتن):

وضع الجنرال رنتن خطة الهجوم هذه المرة وعلى الشكل التالي:

١ ـ يتقدم اللواء الخامس عشر من عقرة إلى مضيق زنطه ـ دينارته.

٢ ـ يتقدم اللواء الخامس من دينارته باتجاه مضيق زنطه للالتقاء مع اللواء الخامس عشر.

٣ ـ يتقدم اللواء الأول من سر عقره إلى وادي نهله للضغط على الثوار من الجانب.

وقد لا يصدق القارئ الكريم إذا ما دونت وقائع المعركة التي نشبت في ٩/١٢ كما رواها لي المشاركون فيها.

إنها كانت ملحمة من ملاحم البطولة والفداء حيث لا الجنرال رنتن ولا جحافل الألوية ولا القوة الجوية بكل ثقلها استطاعوا إحراز أي نصر، لا بل كانت هزيمتهم في هذه المعركة أقسى وأمر من كل الهزائم السابقة.

بالكاد استطاع الجنرال رنتن أن يسلم بجلده واختلط الحابل بالنابل، فقد لاذ الجنود بالفرار لا يتمهلون ولا يتريثون ولا يسمعون أوامر قادتهم الذين سبقوهم في الفرار.

لقد سحق الثوار هجوم الجحافل الثلاثة سحقاً كاملاً وامتلأت ميادين القتال بقتلى العدو وتم أسر خمسين فرداً، وكانت الخسائر فادحة، لدرجة لم يسبق لها مثيل في أية معركة سابقة، وكانت مئات البنادق والوسائل العسكرية متروكة، حتى أن أهالي القرى القريبة استدعوا لجمعها ونقلها إلى الخطوط الخلفية.

أما خسائر الثوار فكانت قليلة كماً ولكنها كبيرة وكبيرة جداً كيفاً، فقد استشهد عزيز آغا زراري القائد الجسور، ولحق به الثائران أحمد گوران وياسين عيسى بيندروى وجرح محمد أمين ميرخان وشريف لشكري ومحمد ايسومري.

كان لاستشهاد عزيز آغا ورفاقه تأثير نفسي عميق على البارزاني، فهم من أولئك الذين يعز نظيرهم ويندر، وقد اشغل محله ملا شنى بيدارونى حالاً لكفاءته وقابلياته التي ظهرت في ميادين القتال رغم كونه شاباً في مقتبل العمر ذلك الوقت.

انهارت معنويات قوات الحكومة تماماً وغدت عاجزة عن القيام بأي تقدم آخر، وكعادتها كثفت من غاراتها الجوية على العوائل والجبهات معاً، وتحملت القوة الجوية البريطانية القسط الأكبر من عمليات القصف.

وأصبحت ظاهرة الهروب والتخلف تتفشى في صفوف القوات الحكومية حتى أن بعض الجنود كانوا يعمدون إلى إحداث جراح في ابدانهم لينقلوا إلى المستشفيات بعيداً عن جبهة القتال.

خيانة رؤساء العشائر

إن الثورات في كل مكان بحاجة إلى رجال يفهمون معنى كلمة الثورة، إنها ليست صفقة تجارية، أو مقاولة عمل، وإنما كفاح شاق لا يتحمله كل إنسان، وعلى الثائر أن ينذر نفسه لشعبه ويتحلى بالصبر والنفس الطويل، وهذه الصفات قطعاً لا تتوفر في رؤساء العشائر بعقلياتهم المحدودة، وتفكيرهم المصلحي الضيق.

كان رجال الاستعمار البريطاني المتمرسون يدركون هذه الحقيقة جيداً، وبرغم أن الثوار حققوا انتصارات باهرة على قوات الحكومة إلا أن تلك الانتصارات تحققت بالدم والعرق وكلفت تضحيات جسيمة.

كان رؤساء العشائر يشعرون بالنقص تجاه مسؤولي الحكومة، وفي الوقت الذي كانوا يطيعون الشرطي كانوا يكابرون بعضهم بعضاً.

حاولت الحكومة بشتى الوسائل إغراء رؤساء العشائر ودفعهم إلى حمل السلاح ضد الثورة، فتارة كانت تهددهم وتارة أخرى تعدهم بدفع ما يطلبونه من مال، وشارك الضباط البريطانيون في هذه المحاولات.

إن السورچيين كانوا أول من استجاب لاغراء الحكومة فحملوا سلاح الخيانة وتحولوا إلى قوة مرتزقة تحت إمرة قوة عقرة، وما لبث أن انتقلت عدوى خيانتهم إلى العشائر الأخرى.

الفصل الثامن

لجوء البارزاني إلى كردستان إيران

قرار الانسحاب إلى كردستان إيران

كانت غاية البارزاني تحقيق الأهداف المشروعة للشعب الكردي وبذل جهود مضنية في سبيل توحيد الصف الكردي، وعندما لاحظ أن القتال تحول إلى إقتتال داخلي بين الأكراد أنفسهم، وشاهد رؤساء العشائر يتقدمون الوحدات العسكرية لمقاتلة الثوار وحتى الأمس القريب كان بعضهم يقف مع الثورة والبعض الآخر يتفرج وتناسوا الحلف والعهد، وأصبح من الصعب جداً الاستمرار في القتال في ظل هذه الظروف لذلك أجرى البارزاني مشاورات سريعة مع لجنة الحرية وبعد أخذ رأي وموافقة الشيخ أحمد البارزاني تقرر الانسحاب إلى كردستان إيران قبل هطول الأمطار والثلوج وانسداد الطرق سيما وأن سلسلة الجبال الحدودية الشاهقة لايمكن عبورها بعد تساقط الثلوج وقبل أن تحاصر منطقة بارزان من قبل العدو والطبيعة.

فأصدر البارزاني أوامره إلى قادة الجبهات بضرورة إبلاغ القوات بالانسحاب إلى الحدود الإيرانية بشكل منظم وبعدما يتم إخلاء المنطقة من العوائل.

يغلب على ظني أن مشاورات جرت مع (ژ ـ ك) والسوفيات أيضاً وأن الجانبين أجمعا على ضرورة الانسحاب إلى كردستان إيران للمحافظة على هذه القوة المجربة ولترصين ودعم الانقلاب الوطني السياسي في كردستان إيران.

في نهاية أيلول بدأ الثوار بالانسحاب وفق خطة دقيقة نفذت على النحو الآتي:

١ ـ تتحرك قوة كافية إلى كاني ره ش على الحدود الإيرانية لحماية طريق وادي خواكورك ومنع المرتزقة البرادوستيين من قطعه، وتحتفظ قوة جبهة راوندوز بخط دفاعي قوي من قلندر حتى جبل بيران وتمنع القوات المعادية من التقدم.

٢ ـ إرسال قوة أخرى إلى دول بياو لحماية مؤخرة العوائل ومنع المرتزقة السورچيين من ملاحقتها.

٣ ـ تنسحب قوة جبهة بالندا إلى جبل شيرين ومنطقة ولات زير وتحمي مؤخرة عوائل تلك القرى من المرتزقة الريكانيين.

٤ ـ حماية طريق بيرس ـ بله ومنع المرتزقة الزيباريين من قطعه.

هكذا بدأت عملية الانسحاب وتحركت العوائل لتتجمع في منطقة كاني ره ش تمهيداً للدخول إلى إيران.

المعارك التي وقعت أثناء الانسحاب

١ ـ جبهة عقرة:

ارتكب السورچيين خيانة تاريخية قبل غيرهم من العشائر فلولا خيانتهم لكان اللواء الخامس قد استسلم مثلاً وتغير وجه الحرب كله، ففي ٩/١٤ جلبوا قوة عسكرية من عقرة عن طريق جبل سه رى صادا ونزلوا بها إلى دينارته من جهة الغرب وأنقذوا اللواء الخامس من المحاصرة.

إن خيانة رؤساء السورچيين غيرت الوضع لصالح العدو حيث أثر موقفهم على العشائر الأخرى أيضاً فتبعهم رؤساء الزيباريين والتحقوا بالحكومة وفعل البرادوستيون والشرفانيون وقسم من المزوريين والدوسكيين والبريفكانيين الشيء نفسه.

انسحب البارزاني إلى بيرس، وجرت معركة عنيفة عندما حاول الجيش بدعم من المرتزقة احتلال جبل بيرس وفشل، واستشهد من الثوار محمد عبد الله كه وه ر شانه ده ري وعلي بازى به روژي وجرح كل من تيمز آرب سيلكي وصالح كانيا لنجى وشينو محمد ژاژوكي وملا شوالي كوره كه ى.

وفي ٩/٣٠ ترك البارزاني جبل بيرس إلى بيراكه برا فتعرض في طريقه لهجوم عنيف

من قبل المرتزقة السورچيين والزيباريين من اتجاهين وفي معركة ضارية انهزم فيها المرتزقة واستشهد من الثوار خالد زيبر بارزاني وملا شيخو شانه ده ري، ووصل البارزاني مع قواته إلى قرية بارزان في ١٠/٢ ، وكانت عوائل منطقة نزار وبروژ قد عبرت جبل شرين متوجهة إلى كاني ره ش نقطة التجمع.

٢ ــ جبهة راوندوز:

في ٩/٢٦ شن العدو هجوماً واسعاً على جبلي برادوست وقلندر بمساعدة المرتزقة البرادوستيين الذين تقدموا الجيش إلى جبل قلندر وباغتوا الثوار، وبعد معركة طاحنة هزم الجيش شر هزيمة، وفي نفس الوقت شن الثوار هجوماً عنيفاً على جبل قلندر واستعادوه من البرادوستيين ولقنوهم درساً بليغاً، فقد تركوا عشرات الجثث في قمة قلندر هاربين حتى معسكر ديانا، وخسر الثوار شهيدين هما حسن محمد أمين بيرسيافي أحد أكفأ القادة وأشجعهم ومرعان شيخو شيخانه ى وجرح حجي بيروخى وأحمد مصطفى كانيه لنجي وحسن شه ينا.

٣ ــ دولا بياو:

حاولت مفرزة من المرتزقة السورچيين نهب أموال أهالي القرى قبل انسحابهم ولكن القوة التي كانت قد أرسلت إلى هناك تصدت لهم ونشب قتال أدى إلى مقتل رئيس المرتزقة المدعو شورو مصطفى واستشهد من الثوار سليمان فقي ديريشكي مسؤول القوة وآرب قطران ومحمد سيلكي.

أما في جبهة بالندا فلم تحدث معارك لأن العدو لم يحاول عبور نهر الزاب إلا بعد انسحاب القوة.

كانت العوائل في طريقها إلى كانى ره ش وطائرات القوة الجوية تصب عليها حمماً لتطفيء حقد حكام بغداد وأسيادهم البريطانيين، فقتل عدد من النساء الحوامل والأطفال في الطريق سواء من جراء القصف أو من مات من البرد والجوع.

دخلت العوائل إلى كردستان إيران وأعلنت الحكومة انتهاء الحركات العسكرية، واستدعى قائد الحركات رؤساء العشائر وأنذرهم بتسليم أسلحة الحكومة خلال ٤٨ ساعة،

وقام بوضع نقاط تفتيش على مسالك المرتزقة وإلقاء القبض على كل من كان يحمل معه طلقة واحدة، وسرحتهم اعتباراً من لحظة انتهاء الحركات، وكانت الحكومة تسميهم بالقوات غير النظامية.

وهكذا أخذ الذين خانوا شعبهم مكافأتهم من قائد الحركات رغم تملقهم له وقيامهم بحرق قرى منطقة بارزان المهجورة، لإثبات إخلاصهم للحكومة.

الوصول إلى كردستان إيران

انتهت الثورة بدخول البارزانيين كردستان إيران في ١٩٤٥/١٠/١١ عن طريق كيله شين ـ مه رگه فه ر (دالامير)(٣٠) وكانت الطائرات العراقية تلاحق العوائل حتى آخر نقطة على الحدود.

تمت عملية الانسحاب بدقة وانتظام حيث لم تتخلف عائلة واحدة ولم تقع بيد العدو، وكان الشيخ أحمد البارزاني يسير مع العوائل ويشاركهم المشقة والتعب ويرعاهم.

ودخل الثوار وراء العوائل مباشرة ولقوا هم وعوائلهم حفاوة بالغة من أشقائهم في كردستان إيران الذين هبوا لمساعدتهم ووزعوهم على قراهم الـ (٤٩) وشاطروهم المسكن والمأكل.

ذهب البارزاني إلى قرية نيرگي حيث كان يقيم قائد الجيش السوفياتي في المنطقة، واتفق معه على توزيع العوائل في قرى مناطق:

(مه رگه فه ر، ته رگه فه ر، شنو، نغده، مهاباد) وطلب منه ارسال لجنة طبية لمعالجة الجرحى والمرضى، وفعلاً أرسل لجنة طبية فتحت مستشفى ميدان في قرية كاني سبى وباشرت بمعالجة الجرحى والمرضى وكان من بين الجرحى محمد صديق.

وتم توزيع العوائل على المناطق المذكورة وسكن الشيخ أحمد في مهاباد والبارزاني وأخوه بابو وابن أخيه إبراهيم في شنو وشيخ سليمان مع عائلة محمد صديق في نغدة ومحمد خالد في قرية كوكي وأسعد خوشفي في منطقة ته رگه فه ر.

بعد أن استقر وضع العوائل، جرى تنظيم القوات في أفواج ووزعت عليهم أسلحة جديدة في ربيع ١٩٤٦ وعين لهم أمراء أفواج من الضباط المناضلين الذين رافقوا البارزاني من العراق وهم:

(عزت عبد العزيز، سيد عزيز سيد عبد الله، مصطفى خوشناو، مير حاج أحمد، محمد محمود قدسي، عبد الرحمن المفتي والنائب الضابط شيوكت أفندي).

والتحق بهم في إيران كل من:

(بكر عبد الكريم، خير الله عبد الكريم، نوري أحمد طه، محمد صالح والنائب الضابط أحمد أفندي كويي).

ومن العشائر التحق وهاب محمد آغا جنديان وسليمان بك ده رگه له مع أقاربهما[٣١].

كما هو معلوم فإن البارزانيين أصبحوا القوة الرئيسية لجمهورية مهاباد وقدموا في سبيل الدفاع عنها أغلى التضحيات.

هوامش وإيضاحات

(١) من عائلة دينية معروفة في منطقة بوكان، تولى منصب رئيس وزراء في جمهورية مهاباد.

(٢) ـ تقع هذه القرية بين خانة وجلديان على سفح جبل سبيريز وكان كاك مامند آغا يسكن فيها.

(٣) ـ أحد رؤساء عشيرة مامش المتنفذين وكان يسكن قرية بسوة الواقعة على طريق جلديان ـ مهاباد عرف بمواقفه الخيانية إزاء القضية الكردية.

(٤) ـ أحد رؤساء عشيرة خيلاني، والخيلانيون من الرحل واعتمادهم على تربية الأغنام لذلك كانوا ينتقلون إلى الجبال حيث المراعي والمياه في فصل الصيف ويعودون إلى قراهم في سهل حرير في فصل الشتاء.

(٥) ـ مصيف جميل جداً يقع جنوب كيله شين شمال قرية بيركم.

(٦) ـ تعني (زياني كورد) وتأسست هذه الجمعية في ١٦/ أيلول ١٩٤٣ في مهاباد، وقامت بنشاط فعال لتنظيم جماهير كردستان إيران وأقامت علاقات مع أجزاء كردستان الأخرى، وتحولت هذه الجمعية في آب ١٩٤٥ إلى الحزب الديمقراطي الكردستاني.

(٧) ـ كان موظفاً حكومياً التحق بالثورة في أيامها الأولى، وهو من أهالي عقرة.

(٨)ـ من عائلة وطنية عريقة التحق بالبارزاني في مهاباد وكان من بين الذين عادوا إلى العراق وحكم عليه بالسجن لعدة سنوات، ساهم في ثورة أيلول، وانتخب عضواً في مجلس قيادة الثورة عام ١٩٦٤ ، توفي بالسكتة القلبية في ١٩٧٢/٢/٦ .

(٩) ـ ابن سيد طه ابن شيخ محمد صديق نهري، توفي عام ١٩٦٩ .

(١٠) ـ بمبادرة من عدد من الضباط والمثقفين التقدميين الأكراد تأسس هذا الحزب سراً في

العام ١٩٣٩ . حدد الحزب برنامجه النضالي على أساس قومي تقدمي ودعا إلى منح الحقوق المشروعة للشعب الكردي ووقف ضد الفاشية أثناء الحرب العالمية الثانية، وانضم تحت لوائه أعداد غفيرة من الطلبة والمثقفين الأكراد من أطباء ومحامين ومعلمين، ولم يقتصر نشاط الحزب داخل كردستان العراق بل أقام علاقات جيدة مع أكراد إيران وتركيا وسوريا من أجل تنظيم الحركة التحررية الكردية.

(١١) - أطلقت هذه التسمية على الأشخاص الذين خانوا قضية شعبهم وتعاونوا مع السلطات الحكومية ضد الثوار.

(١٢) - هؤلاء الضباط كانوا أعضاء في حزب هيوا، وقدموا دعماً كبيراً للثورة وكانوا على اتصال مستمر مع البارزاني.

(١٣) - رئيس طائفة كبيرة بعشيرة بالكي كان يسكن قرية سر شمه ومقرباً من البارزاني وموضع ثقته توفي عام ١٩٧٢ .

(١٤) - الأول رئيس عشيرة الريكاني ظل يخدم الأعداء ضد قضية الشعب الكردي حتى وفاته. والثاني الزعيم الديني لعشيرة البرادوستيين ومركزه لولان. الاثنان توفيا في الستينات.

(١٥) - أحد رؤساء عشيرة خوشناو يسكن شقلاوة، كان له دور مشهور في كسب التأييد لثورة بارزان عام ١٩٤٥ وما بعدها.

(١٦) - عالم ديني كبير ومن أغنياء أربيل.

(١٧) - رئيس عشيرة الهركي، كان دوره في فترة ١٩٤٣ - ١٩٤٥ جيداً، توفي في أواسط الستينات.

(١٨) باعتقادي ترمز هذه الحروف إلى (كومه له ي هيواي كوردستان) أي جمعية أمل كردستان.

(١٩) - اسم مستعار لأحد المعتمدين، ولم أعثر على قائمة أو رسالة توضح الرموز من بين الوثائق التي احتفظ بها البارزاني.

(٢٠) - ترمز إلى بغداد.

(٢١) - ترمز إلى السليمانية.

(٢٢) ـ الاسم المستعار لأحد المعتمدين.

(٢٣) ـ ترمز إلى مدينة كركوك.

(٢٤) ـ نشب هذا النزاع بين العائلتين بسبب قيام أحد أولاد الحاج ملو باختطاف إحدى بنات شيوخ بريفكان وتطور إلى صدام مسلح أودى بحياة العديد من الطرفين، وحتى الحاج ملو نفسه راح ضحية ذلك.

(٢٥) ـ رئيس عشيرة شمكان الساكنة التابعة لقضاء الشيخان (عين سفني).

(٢٦) ـ يقع هذا المصيف شمال جبل شيرين وكان الشيخ أحمد البارزاني يذهب إليه في فصل الصيف.

(٢٧) ـ الشقيق الثاني للشيخ أحمد البارزاني، وهو أكبر من البارزاني سناً.

(٢٨) ـ موقع استراتيجي بين ديانا وسيدكان.

(٢٩) ـ يقع هذا الموقع بين قرية مزنه وهاوديان على طريق راوندوز ـ ميرگه سور، وفي هذه المعركة أصيبت قوات الحكومة بهزيمة نكراء واستولى الثوار على مدفعين ٧٥ ملم، وكان الملازم الأول محمد نوري خليل آمر بطارية المدفعية في ذلك الوقت، وهو الوحيد الذي نجا وسحب مغلاقي المدفعين وولى بهما هارباً ونال وسام الشجاعة على ذلك، وكان في الستينات قائداً للفرقة الخامسة وعرف عنه حقده على الشعب الكردي.

(٣٠) ـ جبل شاهق وعند قمته تلتقي حدود الدول الثلاث إيران ـ تركيا ـ العراق.

(٣١) ـ التحق سليمان بك درگه له بالبارزاني في مهاباد ورافقه إلى الاتحاد السوفياتي وظل وفياً معه حتى وفاته في مايس ١٩٧٤ .

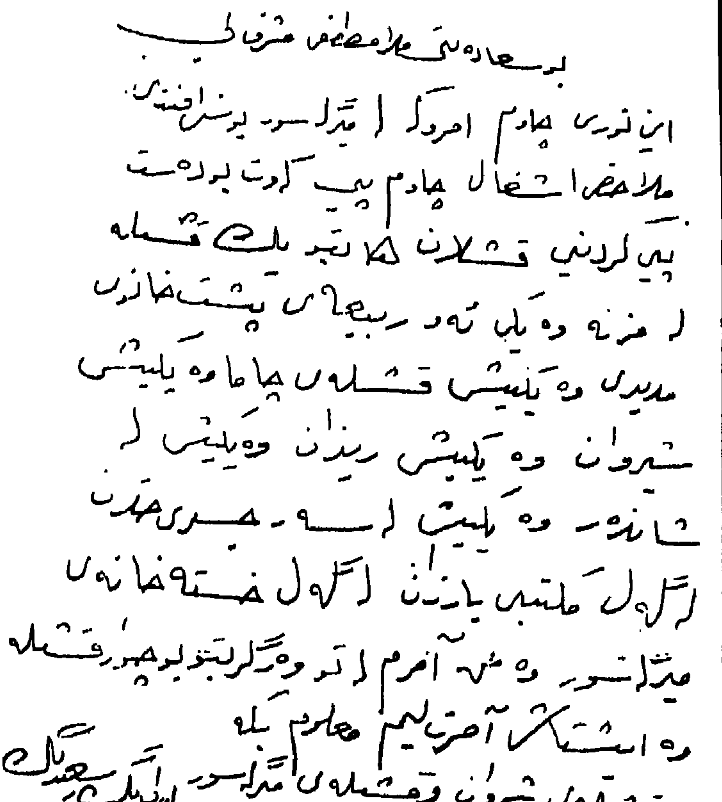
وثائق هامة

هذه الوثائق المتعلقة بالفترة ١٩٤٣ ـ ١٩٤٥ ، كان البارزاني قد احتفظ بها في حقيبة خاصة، وذكر لي بأنه احتفظ بجميع وثائق تلك الفترة وبعدها ولكن بعضها سقط في نهر آراس عندما عبروه إلى الأراضي السوفياتية.

وحاولت أن أوضح بقدر الإمكان الجوانب الغامضة في هذه الوثائق، إلا أن بعض الغموض يبقى قائماً، لأن معظم الذين لهم اطلاع عليها قد انتقلوا إلى رحمة الله والقلة الباقية على قيد الحياة يتعذر الوصول إليهم في الوقت الحاضر.

وسأكون ممتناً لمن يستطيع تقديم أية مساعدة بهذا الصدد.

الوثيقة رقم «١»



ترجمة الوثيقة رقم «١»

أتشرف به إلى سعادة ملا مصطفى

نور عيني: التقيت اليوم في ميرگه سور يونس أفندي ملاحظ الأشعال، جاء للبدء بالمخافر (بناء المخافر)، مخفر في مزنه ه ورييثه خلف منزل المدير ومخفر آخر في جاما، وآخر في شيروان، وآخر في ريزان، ومخفر في شانه ده ر، وآخر على رأس جسر خلان مع مدرسة (مكتب) بارزان مع مستوصف ميرگه سور، كنت قد استلمت منكم أمراً حول أربعة مخافر.

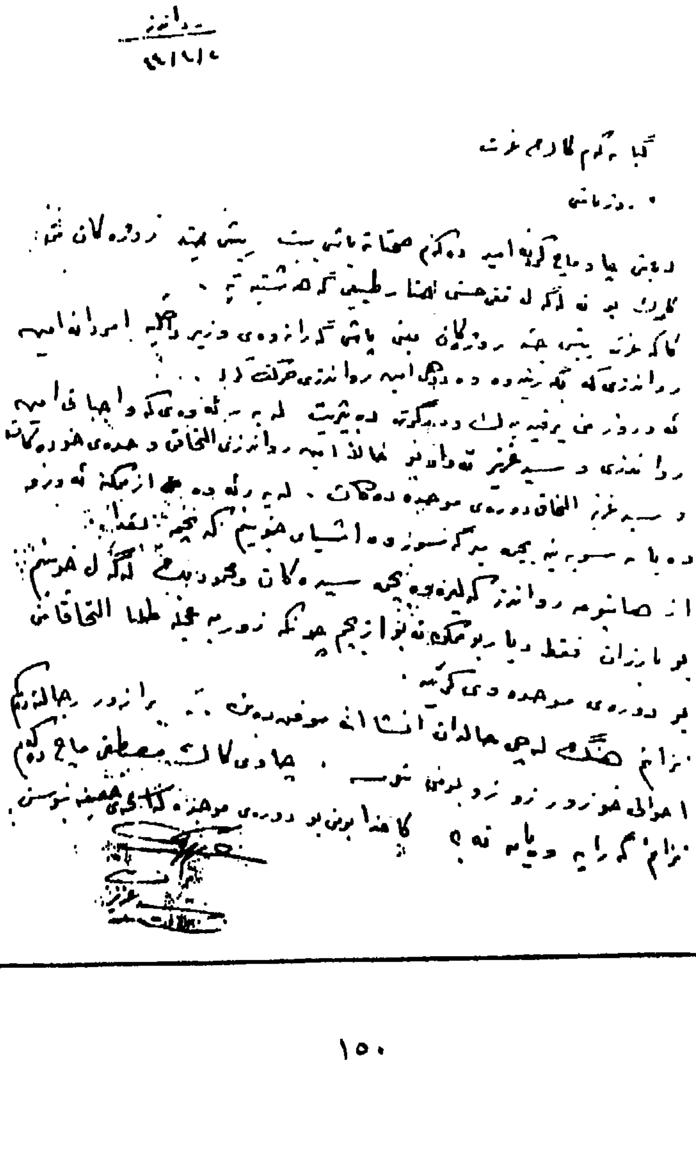
والآن أيضاً (أرجو) إيضاح أمركم.

مخفر شيروان ومخفر ميرگه سور الان هما تحت إمرة الأشغال (أو تحت قيد التنفيذ).

أولي بك سعيد بك

يعود تاريخ هذه الرسالة إلى بداية العام ١٩٤٤ .

الوثيقة رقم «٢»



ترجمة الوثيقة رقم «٢»

٢/٤/١٩٤٤ رواندوز

عزيزي الأخ عزت.

طاب نهاركم

بعد تقبيل عينيك أتمنى لك صحة جيدة. قبل أيام كتبت لك رسالة بصحبة فقي حسن، قد وصلتك طبعاً.

أخي عزت: قبل عدة أيام، يعني بعد عودة وزير الداخلية، أمروا أمين رواندوزي ليعود وبعد ذلك تحرك أمين رواندوزي.

اليوم استلمت رسالة تقول: لما كانت مهمة (واجبات) أمين رواندوزي وسيد عزيز قد انتهت، الآن يجب أن يلتحق أمين رواندوزي بوحدته وأن يلتحق سيد عزيز بالدورة الموحدة، لذلك يمكن أن أتوجه اليوم أو غداً إلى ميرگه سور لجلب أغراض كي أذهب إلى بغداد.

كنت قد أتيت إلى رواندوز لاذهب منها إلى سيدكان واصطحب معي محمود بك إلى بارزان، لكن يبدو أنه لايمكن لي الذهاب، فقد طلبوا مني الالتحاق فوراً بالدورة الموحدة.

لا أعرف أحوالكم الآن، سيحالفكم التوفيق إنشاء الله...

أخي: أرجو إعلامي بأحوالكم على وجه السرعة دوماً.. أقبل عيني الأخ مصطفى، لا أدري هل عاد أم لا؟ اكتبوا لي إلى (أو بعنوان) الدورة الموحدة في الأسلحة الخفيفة.

أخوك

سيد عزيز

الوثيقة رقم «٣»

بو لیگای [illegible]

بە قوای حکومەتی [illegible] دوو ساڵە لە [illegible] هجوم [illegible]

دائم وەکو [illegible] لە بەدوری ایوە [illegible] دە بە [illegible]

[illegible] ایوە لە حکومان ادەیدە . حکومەتی [illegible] او

[illegible] ئەکە کە لە [illegible] ایدەن [illegible]

[illegible] زیاتری بە نصیب [illegible]

[illegible] ایدە [illegible] .

[illegible] لە دوو ساڵ لە [illegible] حکومەتی [illegible]

کوردی [illegible] لە کوردستان [illegible] ئەکە لە [illegible]

[illegible]

[illegible] ماهد حکومتی [illegible]

کوردستان [illegible] لە حکومەتی [illegible] لە طرف اشراف و [illegible]

مضبطە بە مطالبی کورد [illegible] تقدیم کرا [illegible]

[illegible] حکومەتی [illegible] بەلام لە بعد [illegible] معاهدە

بعضە بە حکومەتی عرب بو قبول نەکردنی مطالبی کورد [illegible]

[illegible] استعفا کران [illegible]

[illegible] تشکیل کراوە و لە مبارضە [illegible] کورد

[illegible] و مصطفی العمری [illegible] بەلام [illegible]

[illegible] کە [illegible] کورد

اهالی [illegible] حکومان [illegible]

[illegible] امریکا [illegible] کە لە کوردستان [illegible]

تشکیل کراوە [illegible] ئەکەین:

روحەکەم ... جاب لە احوالی خۆمان ئاگادار مان ئەبوون
بو هەوارکیتان حاضربە ئەسلامت بو مواجهەکە نامی فەرموکان
ئەری وتی فەرموشی بکە نەدە .
بو ئایدی مطالبی کورد چی بووستە نامی دابلیخ ئەفەرمون
شفری و کوردی امر ئەفەرمو دوستان قصور مەکە
وقت نقده
مجراستنی هاتەوە دووریک لەوان نەماری .
یانزە روژ ... بو مصر .
مسەدی ... ... ئەفەرمون کە ...
ئەم نوعە ... چی مصابانە نەدری .
هەر ... بە ... دوستان ئەگوشە
واضافی فالبطاء ... ... بەبرا هوشە ...
بە باخوا ... ...

[signature]

لەپشە ... ... لە بغداوە
[illegible] جری ... ... اغای ...
ا – مطالبی کورد لە ... دا ... بە ... صورەتی ...
د ... و ... وزراء و ... پرشانا
٢ – ... ئەم ... چی لازم ... بکری .

ترجمة الوثيقة رقم «٣»

أعزاؤنا جميعاً:

أدعو الله أن تكونوا سالمين أبداً، ابتعدنا عنكم، لكن قلوبنا ترف حولكم كالفراشات، نواسي أنفسنا بخيال محبتكم، نتذكر دوماً تلك الساعات التي قضيناها قربكم، منحنا الحظ هذه الساعات فقط، ما أحلاها لو منحنا أكثر! والله كريم.

أيها الأخ الكبير العزيز: منذ عودتنا ونحن نقدم كل مانراه من خدمة ملزمة، لم ننثني، ونأمل ألا ننثني وأن نتقدم إلى أمام.

أخبارنا الراهنة: نوري باشا وماجد تجولا في كافة مناطق كردستان، وفي كل مكان تم تقديم المضابط (العرائض) بمطاليب الكرد من قبل الأشراف والأهالي.

كنا نتصور بأنه ستحل قريباً كافة مسائلنا، لكنها (أي المسائل) اصطدمت بالمعارضة في بغداد، ومن أجل رفض (عدم قبول) مطاليب الكرد فإن بعض (الخبثاء) العرب أحاطوا بالوصي وأجبر نوري باشا على الاستعفاء وأعيد تشكيل (الحكومة) برئاسة حمدي الباچچي ومن بين معارضي القضية الكردية برز تحسين علي وصالح جبر ومصطفى العمري. لكنها ترتيبات وقتية لتهدئة (تسكين) المعارضة، وأتصور بأن القضية الكردية يجب ألا تهمل، وإذا ما جرى إهمالها فينبغي أن لانسمح نحن بذلك، ها هو الوصي يذهب إلى أمريكا للسياحة، وتدار المملكة من قبل مجلس وصاية متشكل من نوري باشا ومجلس الأعيان.

روحي: يرجى إعلامنا عن أحوالكم بين فترة وأخرى، نحن مستعدون للامتثال إلى أمر منكم، المراسلة نصف المواجهة، ينبغي أن لاتنسونا، انقضى زمن نسيان بعضنا البعض، ينبغي أن لاتدخروا وسعاً في تأييد مطاليب الكرد، تشرفوا بإصدار الأوامر شفهياً أو تحريرياً، فالأصحاب لن يبخلوا بالجهود، الوقت نفذ.

الميجر (اسبنك) جاء إلى هنا، مكث يوماً، وذهب إلى مصر في إجازة لمدة (١٥) يوماً.

(أرجو) حل موضوع محمود بك وبوشو كي لاتتكرر مثل هذه الممارسات الخرقاء.

كافة الرفاق يشدون على أيديكم باحترام، بلغوا احتراماتنا الخاصة لإخوتنا الأعزاء، رعاكم الله بالعافية دوماً.

أمين رواندوزي

قبل إتمام الرسالة وردنا من بغداد الخبر التالي:

١ ـ إن تقدم مطاليب الكرد في كل مكان برقياً، وصورة من البرقية إلى مجلس الوصاية ورئيس الوزراء وسفير بريطانيا.

٢ ـ أن يجري كل ما يلزم لتنفيذ هذا الطلب.

صاحب هذه الرسالة هو العقيد أمين رواندوزي، ولاشك أنها كتبت بعد سحبه من وظيفة ضابط الارتباط لمنطقة راوندوز، وحسب ما جاء في رسالة سيد عزيز المرسلة إلى عزت بتاريخ ١٩٤٤/٤/٢ فقد صدر الأمر بسحب أمين زكي رواندوزي وسيد عزيز في ذلك التاريخ.

لم أتوصل إلى معرفة هوية مرسل هذا الخبر إلا أنه، من المؤكد، أحد الضباط الوطنيين، وتحتوي رسالته على معلومات دقيقة ويظهر من محتوياتها بأن تاريخها يعود إلى بداية العام ١٩٤٥ .

الوثيقة رقم «٤»

[illegible]

١- قرارێکی قطعی دراوە کە لە ٢١ مارت یعنی لە اول بهار حرکت بکرێتە سەر ایوە و ئەم مارتە بونە [illegible] بکەنەوە .. وە ئەمە قرارێکی قطعی یە هیچ رد و بدلی تیدا نیە.

وە ئەوە هەر چی نوعە کە [illegible] وە هەر حکومەتێک بە ایوە بلی ئەم قسە یە راست نیە درۆ دەکا [illegible] هەل نان [illegible] سەرگرتن [illegible] لە رەوە ی هەتا بهار [illegible] زستان [illegible] وە هیچ [illegible] لە بهار [illegible] دنیا [illegible] بە مارتە هجوم [illegible] سەر [illegible]

هجومەکان لە [illegible] لاوە [illegible] دەکا [illegible] لە [illegible] لاوە هجوم سەر منطقە ی [illegible] دەکەن.

لە لای برادوست وە هجوم سەر [illegible] دەکەن و لە لای عقرە وە عمادیە [illegible] وە هجومی سەر [illegible] زیباری [illegible] سعید آغای دوسکی [illegible] [illegible] دەکەن.

وە لە پاشان [illegible] لە لای برادوست و لە لای عمادیە [illegible] سەر [illegible] دەکەن وە ئەو جارە ی قرارە [illegible] هیچ [illegible] نیە [illegible] وە هیچ [illegible] [illegible]

٢- عسکری عراق لە [illegible] فرقە کم کرنە [illegible] دو فرقە ناوی [illegible] فرقە ی [illegible] ناوی [illegible] فرقە ی [illegible] [illegible] عسکر کم کردنە ی [illegible] بە [illegible] لە فرقە ی [illegible] فرقە [illegible] [illegible] فرقە ی [illegible] [illegible] فرقە ی [illegible] [illegible] نال [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

عسکری عراق لە صنوبە بو فرقەی لای هنگو نقل دەکەن هەموویان
کە لە پێشا ئەلان ئەو ئەولادانەی بە نظارەتا هەرەسان وضابطان وە
عراقییە، زور نقل دەکەن -

٣ ئوکە بە لورەی ئەوە وا امری سەری وشبید کە نزایە ئەوە
وفرقە کە [illegible] لە بەهار خصوصی کە تە ئەمە هنگو ئوکە
یعنی لە ئورکە وزەهەوە تا (١٥) کا بوون اول لوایەک کە ناوی
جحفلی چارە لە (کاو لورەسب) لە لوای سلیمانە دەمێنێ
وە لە وتن لەسە رصروری جحلی تدریب دەکەوێ دە لە پاش ١٥ی کانون
اول بەناوی تدریبی هیدی هیدی بو لای هنگو حرکت
دەکەوێ دە لە وەختی معین دەکەوێتە جی خوی لە اطرافی هنگو
وە لوایەک کە ناوی جحفلی سێیە لە (حاجی اومران) لە
پشت راندە نیزیک ژنی شیخ دە مێنێ وە لە پاشە جرورە
جاری تدریب دەکەوێ وە لە پاشان لە وەختی معین بو سەر هنگو
حرکەت دەکەوێ.
وە لوایەک کە ناوی جحفلی پێنجە لە (سوارە توکە) دەمێنێ
وە لە اطرافی عقرە بو عمادیە و ئەو هولک تدریب دەکەوێ وە
لە وەختی معین بو سەر هنگو حرکە دەکەوێ ....

٤ لە و وەختەی زور حا سوسانکە وارە نەنیرنە اطرافی
هنگو ولاتی هنگو امثالی حلیم کوری ملا طاهر زوا تدرزی
وە پوشو یعنی محمد صدیق کوری سیطە افندی وە
نوری باپیل و امثالی ئەوانە زوریان کە بە دائمی دەنیرە
لای هنگو وە اطرافی هنگو ئەوانە حا سوسانە
هەر بیاریان وە دە رمانی وانا بزانن -

٥ ئەگەر هنگو دەویت لە سەر عراقی موفق بن وە
دەبێ ئەوەکی پاش بدەنە عسکری عراقی دەبێ هنگو
لە پێشتر وان یعنی لە وەختی بفرکەوتن ونە هوشی دەبێ
دە بیگرن وە ئەوە رەحماری لای ئەوکی لی بگرن یعنی
مثلاً ئەو رەی سەر ئەو قطعاتێ اطرافی حاجی اوم
ورایتی وە لە پاشی محوی ئەوان ئەوە حا هجوم بکەن.

قطعاتی اطرافی سولاوه تورکه بیلان بەلەو پاش
ئەوانا هجوومیان بە سەر ... هاتی اطرافی رواندزی کرد تا
بعض منطقەدا ممکن نابیت، هێنگێ بە چارەکی نوێ هەر
بحێ لابانا تخصیص کردنی حیرکەیه قوەتا هێنگێ بە نسبت
هەر یەکی لابانا بە چارەکی دی ضعیف بیت. بەلام
ئەگەر هەبوو چارێ لەلایەکی حیرکەیەوە لە حدود اصلی
هێنگێ ... موفقیتێکی زۆر باش لە ... عسکری موفق
بن وە ... شکست لە هەندی صاحبە جانبەکدی
صحایەکدی ... کردن تورکە
مصنوعاتی ... عسکری زۆر ضعیفە وە عسکرەکی زۆر بی قیمت
... لە ... عسکری لە هێنگێ دینی وضرا ... وە
لەم ... ضرا ... بیت ... هێنگێ دل ... بیت
وە ... عسکری لە زستانی دەکرن وە هیچ عسکری احتیاطی
زیدە ترنیە کە بە کار بینێ.

Ⅰ ... ماج ... کرن و ... رو ... پیش تورکە
هێنا ... عمارەی ... بۆ مستقل وە اسبابی
کرتنا وان ... هاتنە لای هێنگێ. ایستا ... ماج لە مستقلە
... ضد ... اری کردوە ... زۆر ... مخارج
شرتلە ... انتقس ... زۆر ... تە بە دوای ... لە ...
مصطفی ... لە اطرافی کوێ، ... تیەوە ... توانی
ایستا بیان ... لەلای ... و استفادە لە ...
و معلوماتی عسکری ئەوان ... کە امریکا ... زۆر ...
... ضابطی ... زۆر ... حاضرین ... و
امریکان بیتە لاتان.

Ⅴ ئەوا هەیە ... ضابط ... فکرەکی لیکە ن
... بانی ... تیجی ... یان نقلی ...
... لەوان ... عسکری ایس.
... بە اوامری زۆر سری و زۆر مستعجل ...
... عسکری کورد ... ٩٤ ... وا
نقلی جنوب دەکرن ... لە ... ئەوان ...

[illegible]

على كل حال ئێستا [illegible] زۆر بێزرم هەبوو کە بە على الاطلاق

هیچ [illegible] بە [illegible] حکومەتەک باوەڕ ناکەن

لەگەڵ بێزرتە هەموو حکومەت هیچ حەرەکەتی بوو

هەموو [illegible] باوەڕ ناکەن [illegible]..

8/F تقریر [illegible] گەنج لە [illegible] مصطفى و میر زۆر

[illegible] هەندێ حکومەتی زۆر اهمیت

[illegible] (هوشیار بن)

8 [illegible] رجا دەکەم مقید بن ئەوکا غذامن [illegible]

[illegible] امثال [illegible] و [illegible] باوەڕ حکیم

[illegible] حالی من [illegible] زۆر

[illegible] خوم خلاص کەم

ترجمة الوثيقة رقم «٤»

الأخبار هنا كالتالي:

١ ـ تقرر قطعياً أن يتم التحرك ضدكم في ٣١ مارت يعني بداية الربيع، وأن يبيدوكم نهائياً هذه المرة، وهذا قرار قطعي لاتردد فيه.

وأما إذا أبلغكم أي شخص أو أية حكومة بأن هذا غير صحيح فلا تصدقوه، فإنه يخدعكم ويريد إلهاءكم خلال الشتاء لتظلوا مرتاحين في غفلة فلا تعدوا (للعدد)، حتى إذا جاء الربيع واعتدل الجو فاجأكم الهجوم وأبادكم.

يبدأ الهجوم من ٣ جهات، يهاجمون منطقتكم من ثلاثة أطراف.

من جهة برادوست يهاجمون محمود بك خليفة صمد.

ومن جهة عقرة والعمادية ودهوك يهاجمون محمود بك زيباري وسعيد آغا دوسكي وكل من يمكن أن يواليكم.

ومن ثم يهاجمونكم من طرف رواندوز ومن طرف برادوست من جهة العمادية والموصل.

وفي هذه المرة اتخذوا ضدكم قراراً خطيراً، فلايمكن بعد الآن أن يتركوكم وشأنكم ولن يسامحوكم قط.

٢ ـ قلصوا الجيش العراقي إلى فرقتين، اسم إحداها الفرقة الجبلية، والثانية باسم فرقة الصحراء (أو الفرقة الصحراوية)، وأما غايتهم من تقليص الفرق فهي لملء الفراغات في الفرقة الجبلية القريبة منكم حالياً، فيزيلوا نواقصها لإعدادها في الربيع.

وهم لايعيرون أي اهتمام بالفرقة الصحراوية الموجودة في الجنوب، بالعكس فإنهم ينقلون الجنود والضباط من هناك (الصحراوية) إلى الفرقة الجبلية القريبة منكم لتعزيزها، وتكاد فرقة الجنوب أن تخلو (من الأفراد).

إن معنويات الجنود منهارة جداً، ويهربون بكثرة، فالجنود قطعاً لايرغبون في القتال، حتى أن الجنود العرب الذين ينقلونهم من الجنوب إلى الفرقة المتاخمة (الجبلية) فإنهم ينقلون -

مقيدي الأيدي (مكلبجين) تحت رقابة شديدة من الضباط والحرس.

٣ ـ وحالياً حسب ذلك الأمر السري المشدد (أو السري جداً) الصادر، فإن لواء (هو لواء الجحفل الرابع) من الفرقة المقررة للهجوم عليكم في الربيع سيبقى في (كاولوس) في لواء السليمانية حتى ١٥ كانون الأول، ليتدرب هناك على الحروب الجبلية، وبعد ١٥ كانون الأول يتوجه نحوكم باسم التدريب وسيصل في الوقت المناسب إلى مكانه المقرر.

إن لواء آخر يسمى (الجحفل الثالث) سيبقى في (حاجي عمران) خلف رايات قرب زيني شيخ ليتدرب على الحروب الجبلية، ثم يتحرك للهجوم عليكم في الوقت المحدد.

هناك لواء آخر هو (الجحفل الخامس) يبقى في (سواره توكه) ويتدرب في أطراف عقرة والعمادية ودهوك، يتحرك أيضاً في الوقت المحدد للهجوم عليكم.

٤ ـ في هذه الفترة يبعثون بجواسيس كثيرين إلى المناطق القريبة منكم، أمثال حكيم ابن ملا طاهر رواندوزي وبوشو يعني محمد صديق ابن سيد طه، ونوري باويل وأمثالهم كثيرون، يرسلونهم دوماً إلى منطقتكم وأطرافها، احذروا من هؤلاء الجواسيس وعاملوهم بما يستحقون.

٥ ـ إذا كنتم تريدون تلقين جيش العراق (الحكومة العراقية) درساً جيداً يجب عليكم أخذ زمام المبادرة، يعني ضربهم حين يسقط الثلج وتسوء الأحوال الجوية، واستولوا في كل مرة على إحدى الجبهات.

مثلاً شنوا هجوماً على قطعات أطراف حاجي عمران ورايات، وبعد افنائها هاجموا قطعات أطراف سواره توكه، وبعد ذلك هاجموا قطعات أطراف رواندوز، أقصد أنه ينبغي أن تشنوا الآن هجوماً من ثلاث جهات دفعة واحدة. لأن قوتكم بالنسبة إلى الجبهات الثلاث ستكون ضعيفة جداً، لكن إذا استطعتم في كل مرة إبادة إحدى القطعات فإنكم ستحرزون مائة بالمائة انتصاراً ساحقاً على الجيش العراقي الذي سينهزم ولن يفكر أبداً محاولة ذلك مرة أخرى، لأن معنويات الجيش ضعيفة جداً، وهو جيش مهمل ولايرغب في القتال، وهو نفس الجيش الذي اختبرتموه وسيكون حاله أسوأ خلال هذا الشتاء، فإذا كنتم راغبين فيه فإنكم في هذا الشتاء ستصطادون العساكر كما تصطادون القبج، وليس له أي احتياطي آخر لاستخدام المزيد منه.

٦ ـ اعتقلوا مير حاج، ونقلوه إلى العمارة قبل ثلاثة أيام، والسبب أنه كان قد زاركم، والآن فإن مير حاج معتقل ومصطفى خوشناو هارب، لكن مفارز كثيرة للشرطة تتعقبه، تطارده بشدة.

مصطفى وبكر عبد الكريم موجودان في أطراف كويسنجق ورانيه، تستطيعون استدعاءهما الآن للإستفادة من خبرتهما ومعلوماتهما العسكرية، وإذا أمرتم، ولزمكم ضباط آخرون، فإن الكثيرين منا مستعدون للتوجه نحوكم وقتما شئتم.

٧ ـ إنهم الآن ينقلون إلى الجنوب أي ضابط كردي قد يشتبهون فيه أو يخشونه قليلاً، ويحلون محلهم ضباطاً عرب.

وصدرت هذه الأيام أوامر سرية ومستعجلة لنقل الجنود الأكراد بالجملة إلى الجنوب، وإحلال جنود عرب محلهم، والعملية جارية على قدم وساق.

على أي حال، كل ما أريد قوله هو ألا تصدقوا أي شخص أو أية حكومة إذا أبلغتكم بأنه ليس هناك اي استعدادات (تحركات) للهجوم عليكم. إنهم يكذبون عليكم.

٨ ـ يقال إن تقرير (كنج) بحق مصطفى ومير حاج كان سيئاً (سلبياً) للغاية لذا أولت الحكومة اهتماماً بالغاً باعتقالهما، إنها إشاعة قوية.

٩ ـ أرجو رجاء حاراً أن تكونوا منتبهين ويقظين كي لاتقع رسالتي في أيدي أمثال بوشو ونوري باويل وحكيم ونظائرهم لأن وضعي حينذاك سيكون سيئاً للغاية ولا أستطيع إنقاذ نفسي.

الوثيقة رقم «٥»

سادە: جانگیر

١٤/٦/١٩

برای زۆر خۆشەویستم کاک کوردستان

ڕۆژباش

لە پاش سڵاو [illegible] ئومێدەوارم کە هەمیشە زۆر زۆر باش و [illegible] و سەربلند بن.

کاکە کوردستان [illegible] هیوادارم [illegible] ئومێدەوارم ئێستا [illegible] زۆر بە موفەقیەت ببینینەوە.

١) کاکە کوردستان [illegible]

٢) [illegible]

[illegible]

[illegible] تەوضیح [illegible]

[illegible]

[illegible] تەقدیم.

والەبەر ئەوەی کە رغباتی وتکانی با شخصی خۆی هەرتەقیکە ئەمنیش
لێرە نەمێنم دەبجولێمەوە .
لەبەر هەندێ [illegible] زۆر یادگاریم بە کە هەشتا دیاغندی (دەکوەرێ
دەبێژن "علی ضوء معلومات") مصطفى [illegible] لەپاشی استشارەی کاک مصطفى
دەوەرگرتنا معلوماتاوە لە خصوص ~~[illegible]~~ اسبابی هەتا ئێرە
مانەوانی وەنەمانەوانی لێرە جوابەکی بۆمن بنووسن وە ئەگەر شبهەی ئەسا بۆمن
بێژن دا ئازنێ نشتەکی نزانم بە قرارەکی بدەم بۆ ئازلێ بەر لەوەی دەبێژم
استشارەی کاک مصطفى کە جونکە کاک مصطفى لە بەیانی جونا دیلادی
زیدەتر معلوماتی لە اسبابی مانەوانەوە نەمانەوەی ملیرە هەست لە بەرئەوە
رجا دەکەم بەخێرایی معلوماتە جوابێکم بدەنەوە جونکە ئێژنی زۆر زۆر زۆری
حەزدەکەم لێرە نەمێنم وبجولێمەوە ؛ زۆرداینە دەکەم کە زوو جوابی بۆمن بنووسن و
جونکە بە نیشتمانی رغبتانی نە دەدا .

(٢) کاکە گەورە اهوالی وضعی عامی ایرە بپرسن لێرە ایستا دوو نوعە اشاعەی زۆر
تناقض هەیە :

اولێ : اشاعەیەک ; دەبێژن گوایا حکومەت لەم نزیکانەدا عفو عام بۆ [illegible]
هەموانە دەردەخات وە هەموو شتێک تەواو دەبێت .

ثانیا : اشاعەی دووەم ; دەبێژن کە حکومەت حەز دەکات لە پاش مدەتێکی کەم حرکاتی
[illegible] جنگ [illegible] دەکات و حرکاتی [illegible] :

(١) دوو نشرە بەناوی قائدی حرکاتی وی بۆ منطقەی جنگ [illegible] هاوێژتوە
لە نشرەی اولدا دەبێژێ دەجنگم بە عاصی وتورد ولەوانی تر [illegible]
انجا دەکات دە تنبیە دەکات وە لە نشرەی دووەما تنبیهی بۆ بارزانی
کردنا منطقا جنگ دەکات ولە نشرەیا [illegible] لە اهالی دەکات کە لە منطقەی
دوورکەون جونکە دەبێژێت لەبەرئەوەی کە حکومەت بە هەموو نوعە وەسیلەیەک

سوخره‌ نه‌بوو که‌ معامله‌ی ئه‌و منطقه‌یه‌ بکات وه‌ ممکن نه‌بوو که‌ ری لێ بگرن
له‌به‌ر ئه‌وه‌ حکومه‌ت مجبوره‌ که‌ به‌ قوه‌ت تادیبیان بکا .

(٣) وه‌ له‌ عین وقت حکومه‌ت به‌ هه‌موو قابلیه‌تی خوی وه‌ زوور به‌سه‌ری هه‌موو تورکمانی
حولانه‌ ده‌کرێت .

(٤) حکومه‌ت له‌وه‌ ئه‌ترسێ نه‌ خوا هه‌رکه‌ تورکه‌که‌ له‌ منطقه‌ی هه‌نگو بکه‌ته‌ که‌ له‌و
تورکه‌ ده‌نگه‌ مجبور بکه‌ن مصادمه‌یان له‌گه‌ڵ بکه‌ن و مخصوصی له‌و تورکه‌ شته‌
هوتیلان داوه‌ که‌ قطعاتی انگلیزیش اشتراك بکات .
ناوی تورکه‌که‌ [illegible] وه‌کو به‌ اشاعه‌ گویا ناوی تورکه‌که‌ (تورن
ملف الکبیر والملف الصغیره) له‌و تورکه‌نه‌یا [illegible] فرقه‌ی حبلی که‌ فرقه‌ی
مصطفی اغه‌ که‌ له‌ کرکوك و لێوانی هه‌نگوێ اشتراکی ده‌که‌ن ئه‌وه‌ که‌
اشاعه‌یه‌ گویا دوو لوای انگلیزیش اشتراکی ده‌ی تورکه‌ی ده‌که‌نه‌؟
وه‌ جمیع قطعاتی انگلیزی له‌و منطقه‌یه‌ به‌ جگه‌ له‌ لوایه‌ك که‌ له‌ فه‌تحه‌
وه‌ لوایه‌ك له‌ کرکوك وه‌ ئه‌و دوو لوایانه‌ش [illegible] نقلیاتی ئالیانه‌ هه‌ر
ایسی نزانم عجیبا اگه‌ر صاتی وفصله‌ ئه‌و لوایه‌ له‌گه‌ڵ فرقه‌ی کرکوکی اشتراکی
ئه‌و تورکانه‌ بکه‌ن نقلیاتی حیواناتی ئه‌وان و نقلیاتی ئه‌وان له‌
کسره‌ری ده‌ره‌ بوانه‌ ده‌توانی بکه‌ن علی کل ئه‌وا اشاعه‌یه‌ که‌ ئه‌و
تورکه‌ بنێرن وعلاوه‌ ئه‌وانیش هه‌ر ئه‌وه‌ ده‌ به‌که‌ قطعاته‌ی توپچی
منطقه‌ی هه‌نگو بکه‌ته‌ وه‌ طبیعی له‌ پاش تضعیفات زور و تفرقی
بوونه‌ وه‌ی ئه‌و لا له‌ هه‌نگو هه‌نگو مجبور بکه‌ن مصادمه‌ی له‌گه‌ڵ ئه‌وان بکه‌ن .

(٥) وه‌ ئه‌وه‌ی ده‌زانم هه‌رچه‌نده‌ طبیعیه‌ که‌ ناراغه‌ی هه‌ولێر له‌ ئاغاکانی
پاشدره‌ و مصیبه‌ره‌ فقط وه‌کو ئه‌وه‌ پاش نزانم هه‌نگی هه‌تا
هه‌ولێر که‌ تجبنا مصادمه‌ بکه‌ن وه‌ ئه‌وه‌ش له‌ [illegible]

عالی هەر بینینە وەبەر روتیا فرحەت هەرماهرکەن زور باشترە .

١ بەر زور بلاوەکەم زور عرض وچرشتەن نەشرین جنابیتم بلاوشی کەورە و جم مرزا بە .

٢ هەر هەلە ریزە کوردو لورستان گەورە ؟

٣ ازتریم [illegible] ناغتنیتە هەرملکەوتن نەنوسیە باشیە جفرەیەک هەزارکەی نوانەو پانە م دەبینە نوسیە باشترە .

[illegible]

٦ لە دەوەی کەتە وەزەوی بەهشت (١٦/ [illegible]) :

١- لە دەلی مصرعیشەوەزنی بوعنادوارزادە لە خلیفان لە شکوتکی [illegible] دەلە هەولیر دەلە روانەند دەلە لە دی دادبوزینە دە زور زور دی دوان مرتر بە ازادە وعنادی [illegible] وەنەترتیبا ، رویترە زور بە استرار وی دانە مرضانە تەرتی دکەن .

ب- ئەو تەرتی کەدەکەن نادی دی (تەرتی صنف) . دوتەرتی جشن لە دەی [illegible] کونادان (تەرتی تحالفە وصلاقەتە) بونەهاتە کرن بە نادی [illegible] ناهیل ئەوترتیبکە تەرتیبە صنف گویا لە (٧) وپانە (٨) نسان دی دەبیتی کەتە لە (١٧) دتەوا وست هەرلی تحجیل ست فرقەیەکی کرکرکی کەحضای ٢ [illegible] دیا شتراکی کەن واشاعر هەر کویا [illegible] دوریست انکلزشی دلی شتراکی کەن وەتەوحکافلە بلکی لەروانەزەوە وبەک لە خلیفانەوە دیلک لە لە بو هەندێکی کە هەتا استاتکو تصحیح نکراوە حرکت نەکەن .
دە کویا فرقەیە ناوەکە لەهنوە تحتلە دەی استرالی [illegible] ترتیبا .

ترجمة الوثيقة رقم «٥»

السماوة: جهانگير

١٩٤٥/٣/١٢

الأخ الغالي العزيز كوڤان:

طاب نهاركم

أقبل عيونكم بحرارة متمنياً لكم وفور الصحة والتوفيق والسؤدد دائماً.

أخي كوڤان: لم أطلع على أخبارك منذ فترة طويلة، لأنني كنت بعيداً بعض الشيء، وأتمنى أن نلتقي قريباً بالتوفيق إنشاء الله.

١ ـ الأخ كوڤان: لا أدري كيف هي أحوالكم الآن، على كل حال فقد سمعنا بأن أحوالكم تسير يوماً بعد آخر نحو الأحسن، وأنكم الأقوى.

٢ ـ أخي: إذا كنت تسأل عن أحوالنا: فإن العصبة (كومه ل) مازالت كما تعرفونها، فقد طلبتم في رسالتكم رجالاً، وقد اطلع الجميع على الرسالة، فكل إنسان غيور شريف لن يتوانى طبعاً عن واجبه المقدس.

أخي: أنت تعلم مدى رغبتي في ترك هذه الحياة (....) التي أنا فيها فالتحق بكم أو أذهب إلى الطرف الآخر، لكنني أقول بأنك مطلع على الأمر وحين عدنا العام الماضي فقد جئنا على أساس أن نبقى هنا حالياً أو أن لانتحرك، وإذا كنت تريد المزيد من الإطلاع فيمكن للأخ مصطفى أن يوضح ذلك بالتفصيل.

لكن هنا بعض الأصحاب والأصدقاء ـ لا أدري إن كانوا يقولون تحججاً أو أنهم يصدقون في القول ـ يقولون: لماذا لايذهب فلان بينما نذهب نحن، أو يقولون لماذا لايذهب جهانگير، فلن يذهب قبل أن يذهب هو، مثل هذه الأقوال تتردد كثيراً، ولكوني لا أستطيع شرح تفاصيل أسباب عدم ذهابي للجميع لذا فإنني الآن في وضع محير للغاية (وضع محرج).

أخي لما كانت رغبتي ورأيي أن لاأبقى شخصياً هنا ونتوجه إلى مكان من مكانين، لذا أرجوكم جداً جداً بعد وصول رسالتي (كما يقال: على ضوء معلومات مصطفى) وبعد استشارته والإطلاع على المعلومات الخاصة بأسباب بقائي أو عدمه هنا، أن تكتبوا لي بعد ذلك فوراً لكي أعرف شيئاً واتخذ قراراً، وأقوم باستشارة الأخ مصطفى لأنه بسبب تنقلاته قد يكون مطلعاً أكثر على أسباب بقائي أو عدمه هنا، لذا أرجو إرسال الجواب لي بعد الإطلاع على معلوماته لأنني أرغب في ترك هذا المكان والتوجه نحو مكان ما، آمل جداً أن تكتب الجواب سريعاً لأنه مهم جداً بالنسبة لي ورغبتي.

٣ ـ أخي: إذا كنت تسأل عن أحوال الوضع العام هنا، فتوجد إشاعتان متناقضتان جداً:

أولاً: إشاعة تقول بأن الحكومة ستصدر قريباً عفواً عاماً عنكم وينتهي كل شيء.

ثانياً: إشاعة ثانية تقول أن الحكومة مصرة على أن تقوم بعد فترة بالتحرك ضدكم، وتجري الترتيبات التالية للتحرك:

١ ـ تصدر نشرتان باسم قائد الحركات توزعان في منطقتكم. النشرة الأولى تتهم جناب الشيخ وأنتم بالعصيان والتمرد والانحراف عن الدين والإلحاد، وتهددكم، أما النشرة الثانية فتهدد بقصف منطقتكم، فتدعو النشرة الأهالي إلى الابتعاد عن هذه المنطقة لأنها (تقول النشرة) (لما كانت الحكومة قد سلكت كافة السبل لمعالجة (وضع) المنطقة ولم تتمكن من أن (تجعلهم) يسلكون جادة الصواب لذا صارت الحكومة مضطرة إلى أن تقوم بتأديبهم بالقوة).

٢ ـ وفي نفس الوقت تقوم الحكومة بكل إمكانياتها بتمام السرية بإعداد ترتيبات الحركات.

٣ ـ الحكومة تتهيأ قريباً لإجراء التمارين في منطقتكم لتجركم إلى المصادمة معها، وخاصة أنها تحاول إشراك قطعات إنكليزية في هذه التمارين.

وتقول الإشاعات أن التمارين تجري تحت اسم (تمرين الحلف الكبير والحلف الصغير). وتشترك في التمرين الفرقة الجبلية وهي فرقة مصطفى راغب الموجودة في كركوك وفي حواليكم، وتقول الإشاعات أيضاً أن لواءين انكليزيين يشتركان في هذه التمارين،

ولاتوجد أية قطعات إنكليزية في المنطقة سوى لواء في خانقين ولواء آخر في كركوك، ويمتلك اللواءان نقليات آلية، إلا أنني لا أعرف فيما إذا كان اللواء قد اشترك فعلاً مع فرقة كركوك في التمارين، فمن أين يمكن تأمين نقليات حيواناته ووسائط النقل؟

وعلى أي حال تردد الاشاعات بأنه مقرر أن يجري هذه التمارين، ومفاد الدعايات هو أن توجه هذه القطعات نحو منطقتكم حيث تقوم بمضايقتكم والاقتراب منكم إلى حد إجباركم على الاصطدام معها.

٤ ـ وكما أعلم ـ رغم أنه طبيعي أن تفكيركم أنتم جميعاً هو أحسن من تفكيري، وأكثر صواباً ـ لكنني أعتقد بأنه من الأحسن أن تحاولوا ما أمكن تجنب الاصطدام، وأن تبقوا على ما أنتم عليه وبدون خوض قتال، فالأحسن هو أن تعدوا أنفسكم للفرصة السانحة.

كما أرجو بحرارة عرض احترامي البالغ إلى جناب الملا المحترم والشيخ الكبير، وكافة الأخوة.

وختاماً عاش الكرد وكردستان الكبرى.

٥ ـ أرى أن كتابة رسائل مكشوفة كهذه ليس أمراً صحيحاً. فالأفضل أن نعد شيفرة تعدونها أنتم أو نحن، لنكتب بها الرسائل.

أخوكم/جهانگير

٦ ـ ماسمعته اليوم (١٩٤٥/٣/١٧):

أ ـ يعدون الآن ٣ مداخر للعتاد والأرزاق في خليفان، في كهف ومخفر شرطة، وفي أربيل، وفي رواندوز، وفي بله. وسيجهزون هذه المداخر بالأرزاق والأعتدة على عجل، وسيملأونها بالعمل المتواصل خلال ١٥ يوماً.

ب ـ التمرين الذي يجرونه هو تحت اسم (تمرين الصيف) والتمرينان السابقان اللذان كانا باسم (تمرين التحالف والصداقة) قد فشلوا فيهما بحجة وجود عجز الميزانية، والتمرين المسمى (تمرين الصيف) يقال أنه سيبدأ يوم (٧) أو (٨) من نيسان وينتهي في (١٧) منه، وتشترك فيه الجحافل الثلاثة لفرقة كركوك، جحافل ٣ ، ٤ ، ٥ . وتقول الإشاعات أن سريتين انكليزيتين تشتركان فيه، وأن الجحافل المذكورة تتحرك، واحد منها إلى راوندوز،

والآخر إلى خليفان، والاخر إلى بله، نحو هدف لم يتعين حتى الآن.

ويقال أن الفرقة الأولى الموجودة في الجنوب يحتمل أن تشترك في هذه التمارين.

هذه الرسالة تعود للنقيب سيد عزيز سيد عبد الله أفندي أرسلها إلى البارزاني ويظهر أن اسم كوثان هو الاسم المستعار للبارزاني واسم جهانگير هو الاسم المستعار للسيد عزيز.

الوثيقة رقم «٦»

مصطفى خوشناو
٩٢٥/١٢/١٨

بۆ [illegible] کوردستان.

[illegible] پاشا.

[illegible] کوردان [illegible]
[illegible].

١ - لە خزمەت شێخ عبید الله [illegible]
[illegible]
٢ - [illegible]
[illegible].
٣ - [illegible]
[illegible]
[illegible]
٤ - [illegible]
[illegible].
٥ - [illegible]
[illegible]
[illegible].
٦ - [illegible]
[illegible]
[illegible]

لە محمود بەگ ورد نەکرد . ئەم بەرەکەتە ئەوەیە گویا شیخ رشید خابەرەکادی
لەگەڵ متصرفا کە من محمود بگ بهێنم بۆ ئەو عالەمە آیا حکومت متصرف اماتە
دەتفنگم ما نیە تسلیم اماتەوە . متصرفش دەتوانێ بە تکلیف بلام دەستە
گیرتن بە حیلات ممکن نیە ..
٧ — ئەوە نوسراوەکەی کاک جوش بە ناوی کوڕەکە بۆ بنک لەناو کردو برتامە
استیرم دوو صد دیناری بۆ هناردوینە ئەوە لیرە دەڵێن کە ئەو بۆ معاشی
دیرە مان کەو دەڵێ بۆ بانان چوار صد دیناریان هناردوە جاگەم
لەگەڵ دیگەردە ضعیفان بیەن هەتا جۆریان بەبانە دە .
٨ — الیوم گویا متصرف دەڵێ باتە مزنە بیلام معلوم نیە .
٩ — کاغذی دهاب دغاشی تقدیم ئەکەم .
١٠ — بیدێ غیکی هدیە لە سوریە دە حیا کردە ئەوە لەوێ نە لیرە محافظی
ئەکەنە لەمالی شیخ صادق .
١١ — آلتنکی ما یعنی ترکیە مان بۆ هناردوە ئەوەش ئەرێشی ناماتە .
١٢ — بەطیلە کرم اشیا مان ملاوەی محمد لەبانی بنیری .
١٣ — ئیستا ملا ئەم محمد ئەم هینای دە شیتنە چونکە محمود بگ ناردی
لە ئیشا مدە .
١٤ — هەموو ئەوانە یەکم جیبە بۆ بزانیگرتنە دە .

[illegible]

ترجمة الوثيقة رقم «٦»

عاش الكرد وكردستان

مصطفى خوشناو /١٩٤٥/٣/١٨

سيدي وقائدي

(أقبل يدي صاحب الكرد وأقدم له طاعتي)

سيدي

١ ـ بصحبة الشيخ عبيد الله ذهبنا إلى برادوست وزرنا محمود بك خليفة وفهمنا أحواله وأوضاعه، وفي اليوم التالي ذهبنا من هناك أيضاً إلى أبناء سيد طه أفندي.

٢ ـ وعد محمود بك أن يواصل من الآن فصاعداً وبحرارة الزيارات إلى أبناء سيد طه وألا يفسح المجال لدسائس الحكومة بينهما.

٣ ـ كان لذهابنا إلى هناك أصداء في الأوساط الحكومية، كانوا قد أمروا مخفر سيدك (سيد كان) بنقل عوائل الشرطة...

لكن نفعل ما قد تتخذه الحكومة في الدعاية ضدنا.

٤ ـ لم نعلم أسباب عدم تشرفكم في الذهاب، هل استمر عزت في سفره حتى النهاية.

٥ ـ وصلتنا رسالتكم المبجلة التي كانت تحوي صورة رسائل ماجد واخوته، بدأنا في سيدك سواء أنا ومحمود بك بالتفاهم حسب ذلك والعمل بموجبه.

٦ ـ سمعت خبراً من طرفين: أحدهما من حسين آغا الذي سمعه من ديانا والآخر من ملازم محمد الذي سمعه من أولاد سيد طه إلا أنني لا أعرف مدى صحته لكنني لم أدرك شيئاً كهذا من محمود بك ويقول الخبر أن شيخ رشيد قد خابر المتصرف قائلاً هل أن الحكومة ستعفو عن محمود بك إذا ذهب به متدخلاً للعفو عنه ويسلم أسلحته، وأن المتصرف قد قال: نعم يمكن (الان)، لكن لايملك (ذلك) بعد الشروع بالحركات.

٧ ـ أرسل لكم رسالة الأخ يونس باسم (كوتك)، كان قد بعث بها لي، وأرسل معها (٢٠٠) مائتي دينار نحتفظ به لمصروفاتنا هنا، وكان قد أرسل (٤٠٠) أربعمائة دينار إلى بارزان أرجو إعلامي حول استلامه لكي أكتب له الجواب.

٨ ـ يقال أن المتصرف يريد المجيء إلى مزنه، لكنه ليس مؤكداً.

٩ ـ أرسل لكم أيضاً رسالة وهاب آغا.

١٠ ـ توجد عندنا راية جاءتنا من سورية نحتفظ بها هنا في منزل الشيخ صادق.

١١ ـ وردتنا آلة طابعة أخرى، هي الأخرى عاطلة.

١٢ ـ أرجو إرسال أغراض ملازم محمد إلينا.

١٣ ـ حالياً عدت بملازم محمد إلى شيتنه لأن محمود أبدى التذمر.

١٤ ـ سيخبركم عبيد الله بكافة الأخبار الأخرى.

مصطفى خوشناو.

الوثيقة رقم «٧»

بو برای زور عزیز و خوشه‌ویستمان جنابی [illegible] لا معلوم بیت

له دوای عرضی احترامات بینهایت اگر احوالی ایمه بپرسی سپاس
بو خدا زور چاکین و یکیتی و چاکه و شکر کردنی جنابتان لیره دا
پاکی به خوازین . لهم دوایانه کاغزی گوره‌مان جنابی شیخ
احمد گیشت و لمو سرایه گیشتین زور پیی دلشاد بوین
[illegible] له دوای خوا زور شکر کردنی
وه‌هه‌ر زیندو بیت
[illegible] هاتنه خزمتتان مقابیل [illegible]
[illegible] هه‌ر چند که [illegible]
[illegible] چاکه و حه‌وانه [illegible]
[illegible] جنابتانه له خیال نا چیت [illegible]
فرموشت [illegible] . [illegible] خزمت [illegible] زور
[illegible] و [illegible] یک [illegible]
[illegible] و کردنی جنابتان [illegible]
[illegible] حاضر [illegible] . و زور [illegible] رست [illegible]
و دعا خوانیان له خزمت جنابی عالی حضرة شیخ [illegible] . و سلام له
کاکه [illegible] و [illegible] و [illegible] [illegible] ابته به [illegible] باک [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

گه وروی سرو که بالا دسته کانت ما چه شه که

زور آره زدی خدمتت شه کی بلای موفق نا برابر...
وبو هو خدمتیک را دستاوی . هاکی زیر کردش جناب شیخ
ما چه شه کی . هوز ور سلای دیما شوانی لخدمت
کا که م . مح . ۲ . هیه دو هه کانم گه لیک آگادره
بین آگادار بی ... له بهین دو چار جو میبغد
ه . ینی ... قوربانتان بم   ۱۳۰۲/۱۲/۲۱
م.ح.ا

ترجمة الوثيقة رقم «٧»

بسمه تعالى، عاش الكرد وكردستان ـ عاش الشعب الكردي

إلى أخينا العزيز الغالي جناب ملا مصطفى المحترم

بعد تقديم الاحترام، إن كنت تسأل عن أحوالنا فإننا والحمد لله في حالة جيدة، وندعو لكم من الله عز وجل الصحة والتوفيق.

أيها الأخ العزيز: وصلتنا رسالة سيدنا الكبير جناب الشيخ أحمد وفهمنا محتوى الرسالة.

سررنا بها للغاية.................

أيها الأخ العزيز: أنتم تعلمون بأن الشعب الكردي مظلوم ومقهور جداً، لذا يستلزم أن نكافح بكل الوسائل من أجل الوطن الأم. إن كفاحكم ثابت للعيان، ونحن من كل النواحي (أو بكل الإمكانيات) مستعدون للكفاح.

ونشد بحرارة على يد حضرة جناب الشيخ مع وفور دعائنا وتحياتنا إلى الأخوة (م)، و(ع)/ و(ح) وغيرهم، ونستودعكم الله.

أخوكم سليمان

أخوكم محمد كاكه خان

أخوكم علي خورشيد آغا

أخوكم خضر أحمد باشا

أخوكم سليمان حاجي

١٩٤٥/٣/١٠

سيدي: أقبل رأسك وكتفك:

أرغب جداً في زيارتكم لكنني لا أتمكن (لم أوفق) بسبب..... ونحن مستعدون لأداء أية خدمة، أقبل التراب الذي يطأه حذاء جناب الشيخ، تحياتنا البالغة ودعائنا في خدمة الأخوة (أو الأخوة) م. ع. ح.

فيا أحباءنا: تيقظوا تيقظوا (كونوا حذرين جداً) مؤخراً زرت بغداد مرتين ورأيتهم جميعاً، أفديكم بروحي.

خادمكم

M.H

موقعو هذه الرسالة هم أغوات دزه يي أما كاتب الملاحظة في أسفل الرسالة والذي اختار لنفسه رمز M.H فلم أستطع التوصل إلى معرفة هويته.

الوثيقة رقم «٨»

صورة الرسالة التلغرافية المرقمة ٥٥٧ في ٢٦/٤/٤٥

قائمقام الزيبار

صدر قانون العفو العام عن البارزانيين رقم ١٨ لسنة ١٩٤٥ كما يلي

المادة الأولى: يمنح العفو العام عن البارزانيين ومن اشترك معهم عما ارتكبوه من الجرائم الى تاريخ ٢٢ شباط ١٩٤٥ باستثناء الجرائم المرتكبة من قبل منتسبي قوات الدولة المسلحة والموظفين المعاقب عليها حسب القوانين الخاصة التابعين لها

المادة الثانية: لا يشمل هذا العفو الحقوق الشخصية المنبعثة من الجرائم المذكورة في المادة الأولى

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

المادة الرابعة: على وزراء الداخلية والعدلية والدفاع تنفيذ هذا القانون.

صورة منه الى ...

٢٦/٤/٩٤٥

الوثيقة رقم «٩»

٢٢/٦/١٩٥٩
حلب : [illegible]

فخامة الزعيم الجليل حفظه الشيخ مصطفى البارزاني المعظم

بعد تقديم الاحترامات ، نسأل الله تعالى لكم كل سعد وصعود .

سيدي : قبل هذا كتبت لمقامكم كتاباً ارسلته بواسطة احد شبان العمادية ارجو وصوله الى مقامكم الرفيع لذلك فاني اكرر لكم مضمونه زيادة للتأكيد :

سيدي : كلفت من قبل الاميرة ميان خاتون الوصية على امير الطائفة اليزيدية والرئيسة الامر لها وكذلك من قبل حسين آغا الشرفاني ان اكون صلة الارتباط بينكم وواسطة الاتصال والمعارفة . كما انها كلفتني ان اتشرف بالمثول بين ايديكم ولكن حيث ان المراقبة شديدة علي من طرف الحكومة لذلك لم أره من المناسب شخوصي الى مقامكم الرفيع واكتفيت بهذا الكتاب آملاً ان تقع هذه موقع القبول والى حضرتكم مطاليبهم :

١- ترغب الاميرة ميان خاتون ان توفدوا احد معتمديكم اليها للتفاهم والاتصال حيث انها بالنظر لكونها سيدة وامرأة لا تستطيع الاتصال شخصياً بحضرتكم واذا ترغبون فانها مستعدة لايفاد احد معتمديها لهذه الغاية

٢- كذلك حسين آغا يرغب في استمرار المخابرة والاتصال بينكم وهو شخصياً يتوسل اليكم ان تحسبوه الزعيم احد مخلصيه الخاص وتحسبونه كاحد خدامه وان يكون مطيعاً دائماً مطيعاً على اوامركم كما [illegible] من الوقت ليضيف رجائه على رغبة الاميرة ميان خاتون وترغب الاتصال والتعهد بينكم وايجاد الصداقة نظراً لاهمية مركز الاميرة المذكورة بين طائفتها التي تعد اكبر طائفة كردية مخلصة . واذا وجدتم احداً الى الاميرة ميان خاتون فرجى ارساله بواسطة آغاي حسين آغا او البارز [illegible] ([illegible]) [illegible] آري وبواسطة بابه خان [illegible] الذي هو دائماً [illegible] ([illegible]) ودمتم سيدي المعظم .

[illegible]
[illegible]

رأيي الشخصي

أرى من الضروري تلبية رغبة الأمير صاحب الفخامة نظراً لمتانة مركزها وتأثيرها
الديني والدنيوي العظيم على طائفة الأكراد اليزيدية التي تبلغ عددهم نحو (٦٠٠٠٠)
نسمة في مشارق الأرض ومغاربها [illegible] والتي لا تستطيع مخالفتها بوجه من الوجوه . ولكم
روابط الصداقة والعلاقة مع حبيبه آغا الشيخاني الذي [illegible] من الوجاهة
والرجولة والمركز ماله الحيثية والشهرة واشارتكم بالطبع [illegible] الى الأصدقاء
والأتباع ونقلكم الله تعالى في إحداثكم السابقة وجعلكم ملجأ ومنقذاً
لكردستان المظلومة .

رأيي الشخصي : ارغب جداً ان احصل في منصبكم عسى ان افوز ببعض الصدق وغاياتي
ليست غايات شخصية بل هي محض رغبات
التي هي نصيبة كل الفرد عن كل الأكراد وعرفتها منذ امد بعيد [illegible]
ملية ووطنية التي شغفت بها طول السنين
اعلم اشارة في صدد السياسة البريطانية توافق حضور امثالي
من المثقفين في منصبكم [illegible]

الوثيقة رقم «١٠»

العنوانية

١٢/٧/٤٠

حضرة الزعيم الجليل مصطفى ...

بعد التحية ومزيد الاحترام

اذا تسئل عن احوالنا لله الحمد صحتنا جيدة وانتهت وظيفتي واما
استاذي صبري دالبون في انقرة اذ ذهب الى البرداري
وانتظر اوامركم لانه اخبرنا بانكم سوف تأتون الى
طرفنا ولذا لا اريد ان اكتب لكم كل شيء الا حين تشريفكم
واذا انبئتم الى منطقة اشنوية احضروني حتى احضر في
خدمتكم مفصلا ان اطلعكم على كل شيء وحتى تعتمدون علينا
لو شاء الله مثل غيرنا وللمستقبل كما اني في
المستقبل يظهر لكم صدق كلامنا واخلاصنا الى الخدمة
لهذا الشعب البائس انني ما زلت سعيدا ان اريد

هذا وبالختام ننتظر الجواب بكل سرعة واقبل ايادي حضرة
الشيخ احمد وسلامي الى جميع الاخوان

احمد الحاج رشيد بك
البرداري

الوثيقة رقم «١١»

حضرة الملا مصطفى البارزاني المحترم

أخذت كتابكم واطلعت عليه، إن الحكومة بالنظر إلى السلطة التي خولها إياها القانون تهتم بمحافظة الأمن والنظام وتسوية مايحصل من المنازعات مابين الأفراد، ونظراً إلى مساس قضية المزوريين والبريفكانيين بالحق العام، فضلاً عن حقوق الأفراد، فإن الحكومة كانت ومازالت مهتمة في اتخاذ التدابير اللازمة لحسمها، ولكن هروب عبدالعزيز الحاج ملو حال دون ذلك وأدى الأمر إلى اتخاذ الإجراءات لتعقيبه ولذلك فالواجب يقضي عليكم أن تنصحوه بأن يسلم نفسه إلى الحكومة وعندئذ تقوم الحكومة باستعمال صلاحيتها التي لا تتنازل عنها لأي فرد وتنظر في حسم القضية وفق نظام دعاوى العشائر وذلك بواسطة مجلس تحكيم ينتخب من قبل الطرفين.

أما المحاولات الأخرى فهي عقيمة ولا تؤدي إلىالخير والاصلاح الذي تحبه الحكومة وكذلك يهمها عدم إلحاق الأذى بالفقراء والنساء والأطفال أكثر من أي شخص آخر فنطلب إليكم أن تأخذوا ماتقدم بكل اهتمام بنظر الاعتبار وتسدوا النصح إلى المذنبين بأن يسلموا أنفسهم إلى الحكومة حيث أن العدالة في كل قضية سوف تأخذ مجراها لذلك يطلب إليكم أن تعودوا إلى منطقتكم وأن تعيدو الرجال المسلحين معكم إلى أماكنهم وبذلك تثبتون حبكم للخير وإخلاصكم للحكومة والسلام عليكم.

الموصل في ٢ آب/ ٩٤٥

متصرف لواء الموصل

وثيقة رقم «١٢»

دائرة المشاور السياسي للقوات البريطانية
لمنطقة العراق الشمالية بالموصل
الرقم م/ ١٥ / ٥٢٨
التاريخ ٣ آب/ ١٩٤٥
حضرة الملا مصطفى المحترم
بعد التحية

استلمت رسالتك المؤرخة في ٤٥/٨/١ جواباً على رسالتي الموجهة إليك المؤرخة ٩٤٥/٧/٢٩ وألاحظ أنك ترفض المجيء إلى الموصل لمقابلة سعادة المتصرف ومقابلتي.

لقد أمرني فخامة السفير البريطاني أن أعلمك بأن تصرفاتك قد أصبحت متعبة وإذا كما تقول بأنك لا تنوي القيام بأي عمل يقلق الإنكليز فيجب أن تبر بوعودك التي قطعتها لي شخصياً وتكف عن حركاتك التي ستؤدي أخيراً إلى اتخاذ الإجراءات ضدك من قبل الحكومة العراقية.

إنني أرغب أن أبين لك بوضوح تام أن هذه هي المرة الأخيرة التي فيها تنوي السفارة البريطانية إنذارك، فإذا تصر على كسر العهد الذي أعطيته فحينئذ يجب أن لاتنتظر منا أي مساعدة أو عطف والعواقب تكون على مسؤوليتك الخاصة تماماً.

كنت أملاً أن أتمكن من إبلاغكم هذه الرسالة بصورة شخصية ولكن مادام رفضت مقابلتي مع سعادة المتصرف فإنني أكتب لك على هذا النمط بالضبط وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

اللفتننت كرنل
آر. ميد
المشاور السياسي بالموصل

الوثيقة رقم «١٣»

(إنذار)

إلى الملا مصطفى البارزاني

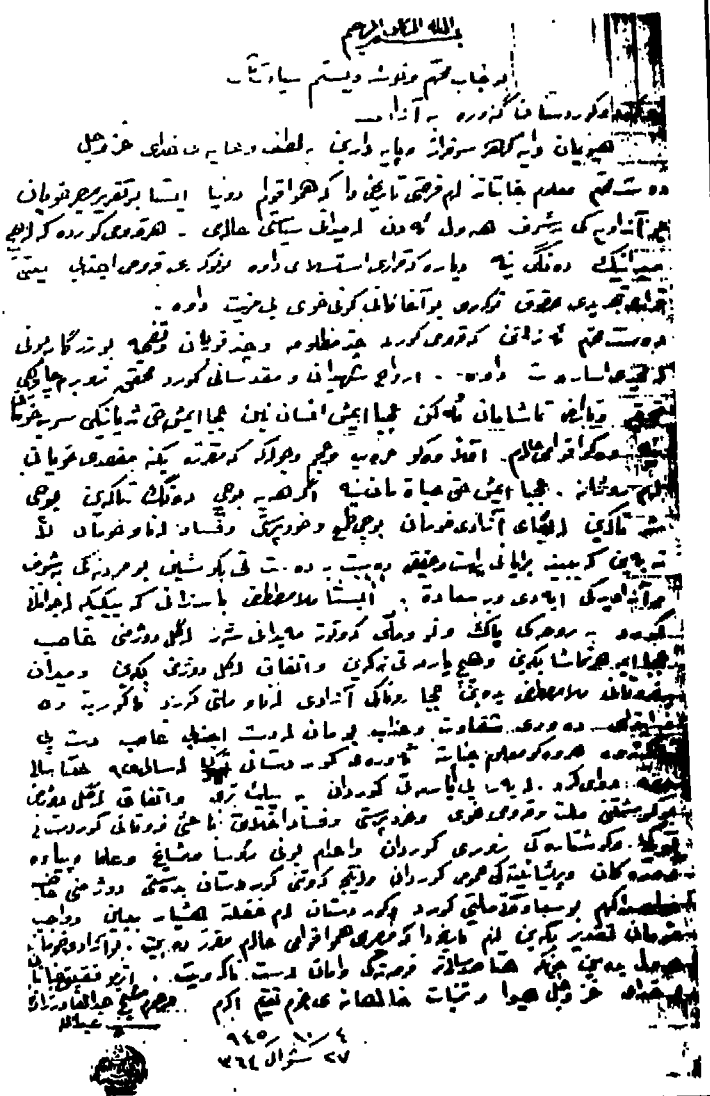
نظراً إلى الأعمال الإجرامية التي ارتكبت في منطقة بارزان من قبلكم ومن قبل أتباعكم (الأمر الذي أدى إلى اخلال السكينة والأمن العام) فقد قررت الحكومة إعادة الأمن إلى نصابه وإزالة الإجرام من هذه المنطقة وعليه وجب إنذارك للمبادرة إلى تسليم نفسك والمجرمين البارزانيين إلى الحكومة خلال ثلاثة أيام من تسلمكم هذا الإنذار وبحالة عدم انصياعكم لتنفيذ ذلك فستقوم الحكومة بالإجراءات اللازمة وسوف تكونون أنتم المسؤولين عن كل ما يقع بنتيجة ذلك من أضرار في الأنفس والمال.

١٢ /١٩٤٥/٨

سعيد قزاز

متصرف لواء أربيل

الوثيقة رقم «١٤»


بسم الله الرحمن الرحيم

٤/١٠/٩٤٥
٢٧ شوال ٣٦٤

ترجمة الوثيقة رقم «١٤»

بسم الله الرحمن الرحيم

إلى جناب العزيز سيادة مآب المحترم

عاش الكرد وكردستان الكبرى بحرية

نأمل أن تكونوا أبداً في عز ومنعه بلطفه تعالى عز وجل.

أيها الصديق العزيز: جنابكم مطلعون على أن كافة أمم العالم تعمل في هذه الفرصة التاريخية من أجل تقرير المصير وسيادة مشرفة في ميدان السياسة العالمية، باستثناء الشعب الكردي فقط الذي لايسمع صوته في أي مجال، يبدو أنه قرر الاستسلام لعبودية الأمم (الدول) الأجنبية، يعني قرر تجديد حقوق العبودية لأسياده القدماء بدون امتياز.

أيها الصديق العزيز: تعلمون مدى غبن (مظلومية) قوم الكرد وعظم التضحيات التي قدمها للخلاص من قيد الأسر (العبودية)، ولاشك أن أرواح الشهداء والخيرين من أبناء الكرد يحدقون فينا باحتقار وعدم رضا، عجباً! السنا نحن أيضاً بشراً؟ أليس لنا أيضاً الحق في حياة مستقلة (حرة) مثل أمم العالم، على الأقل مثل العرب والعجم واليهود الذين تقرر أن يبلغوا مقاصدهم في هذه الأيام وعجباً! أليس لنا الحق في الحياة؟ إذا كان لنا (مثل هذا الحق) فلماذا لا نعلنه؟ لماذا لانقاتل من أجل حريتنا؟ لماذا لانجتث الطمع والأنانية والفساد في صفوفنا لنصير حقاً أخوة صادقين لبعضنا فنكافح يداً بيد من أجل موت مشرف وفي سبيل الحرية الأبدية والسعادة، واليوم فإن ملا مصطفى، الذي هو أحد الشباب الكرد، يخوض ميدان الكفاح (القتال) بروح صادقة، جديدة وقومية، ضد العدو الغاصب، عجباً! هل نظل نحن متفرجين فلا نساعده بشيء ونتفق مع عدوه ونترك المجال لفناء ملا مصطفى؟ عجباً! إن شعلة الحرية لاتنطفئ في قلب الشعب الكردي وتنتهي، عن الشقاء والعذاب الذي نتجرعه على أيدي العدو الغاصب ولن يبدأ مرة أخرى، وكما هو معلوم لدى جنابكم أن ثورة كردستان تركيا استمرت من عام ١٩٢٥ م حتى ١٩٢٨ ومن جراء عدم مساندة الكرد بعضهم للبعض والاتفاق مع العدو لقتل شعبه وقومه والأنانية وفساد الأخلاق (بسبب ذلك كله) فقد فنيت كردستان تركيا وأبيد عدد كبير من الكرد، وأعدم الرؤساء والمشايخ والعلماء وكبار الشخصيات وعمت الآلام عموم الكرد، وبالنتيجة

سقطت كردستان على يد العذو الغاصب.

فأرجو، حرصاً على سعادة الشعب الكردي وكردستان، أن نستيقظ من هذه الغفلة (الغفوة/ أو هذا السبات)، وأن نقدر واجباتنا في (هذه الحقبة من التاريخ) حيث تتقرر مصائر كافة أمم العالم.

ابتهل إلى الله عز وجل أن يحقق آمالنا ولكم تمنياتنا الخالصة.

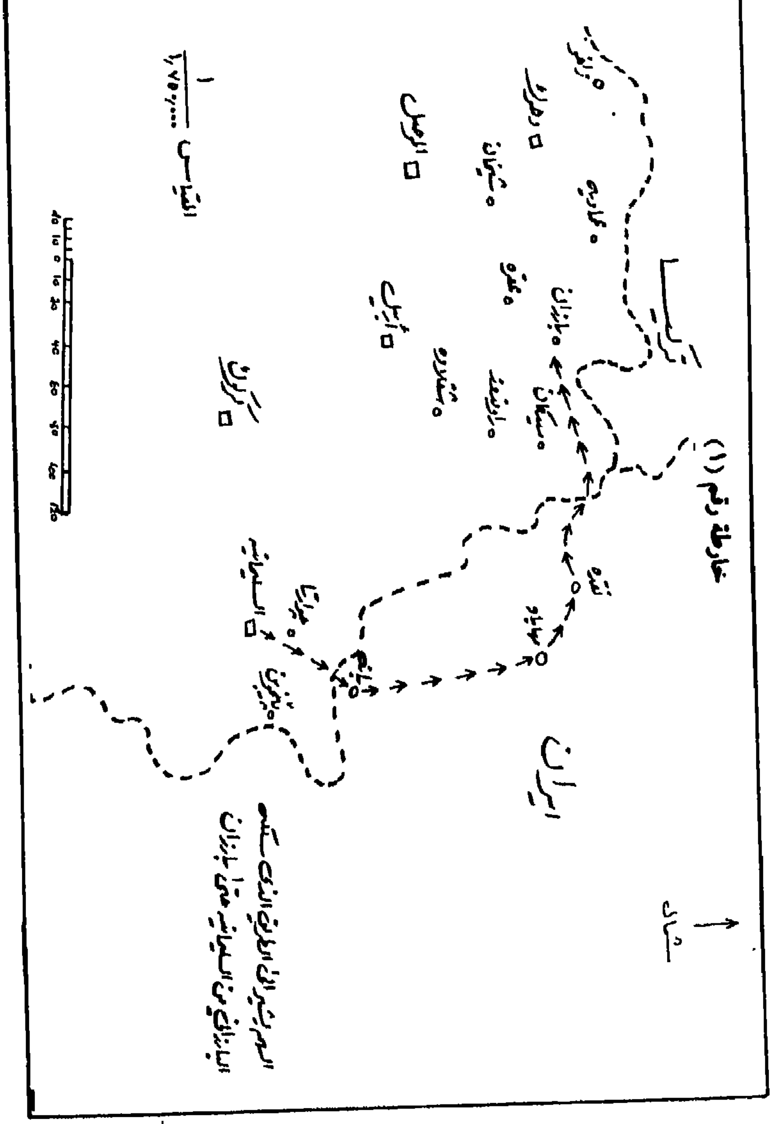
٤/١٠/١٩٤٥ الموافق ٢٧/شوال/١٣٦٤

شيخ عبد الله شيخ عبد القادر

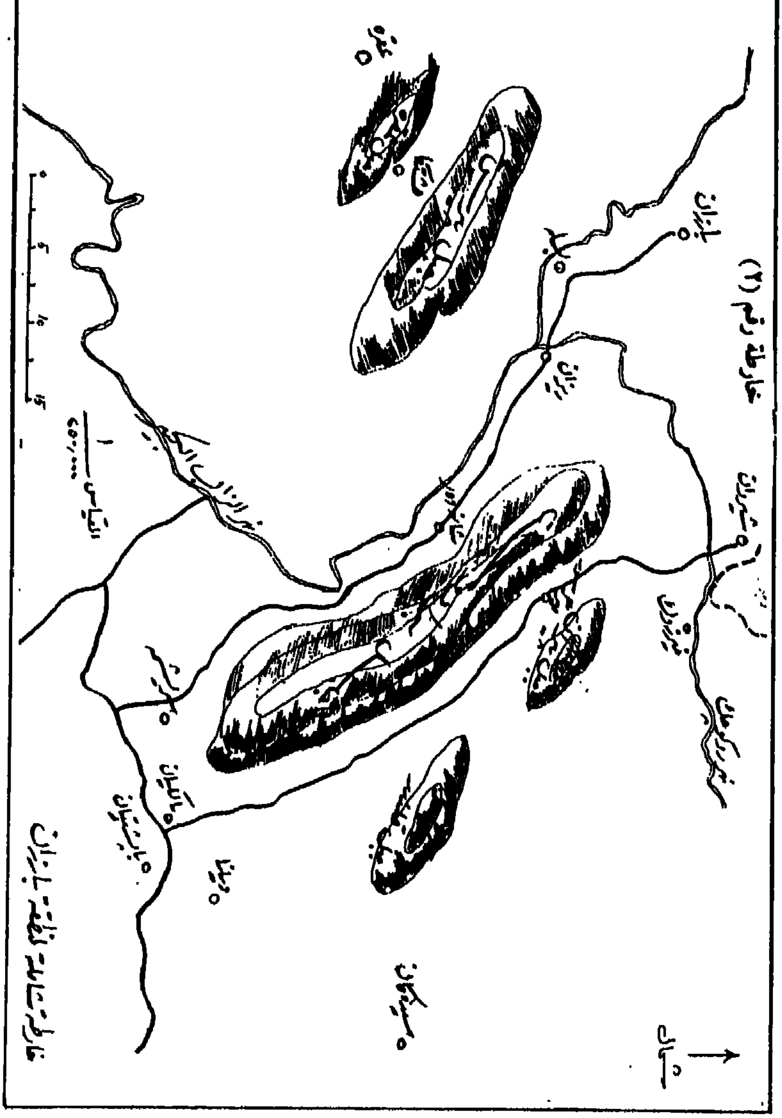
الشيخ سيد عبد الله أفندي نجل الشهيد الشيخ عبد القادر النهري كان يسكن قرية دزه بمنطقة مه رگه فه ر قرب أرومية وكان شخصية بارزة ومن عائلة عريقة وموضع احترام وثقة جماهير كردستان، ووجه هذه الرسالة كرسالة مفتوحة إلى المثقفين ورؤساء العشائر يحثهم ويشجعهم على دعم ثورة بارزان وعدم الانجرار وراء إغراءات الأعداء.

خرائط توضيحية

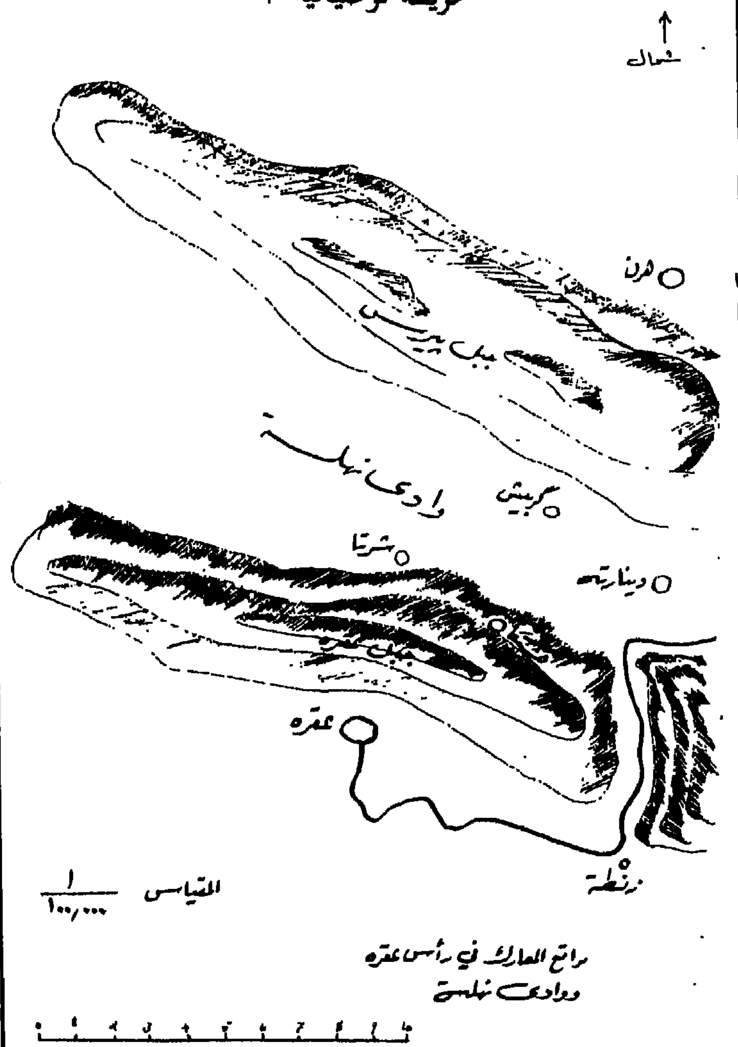
خريطة توضيحية ١



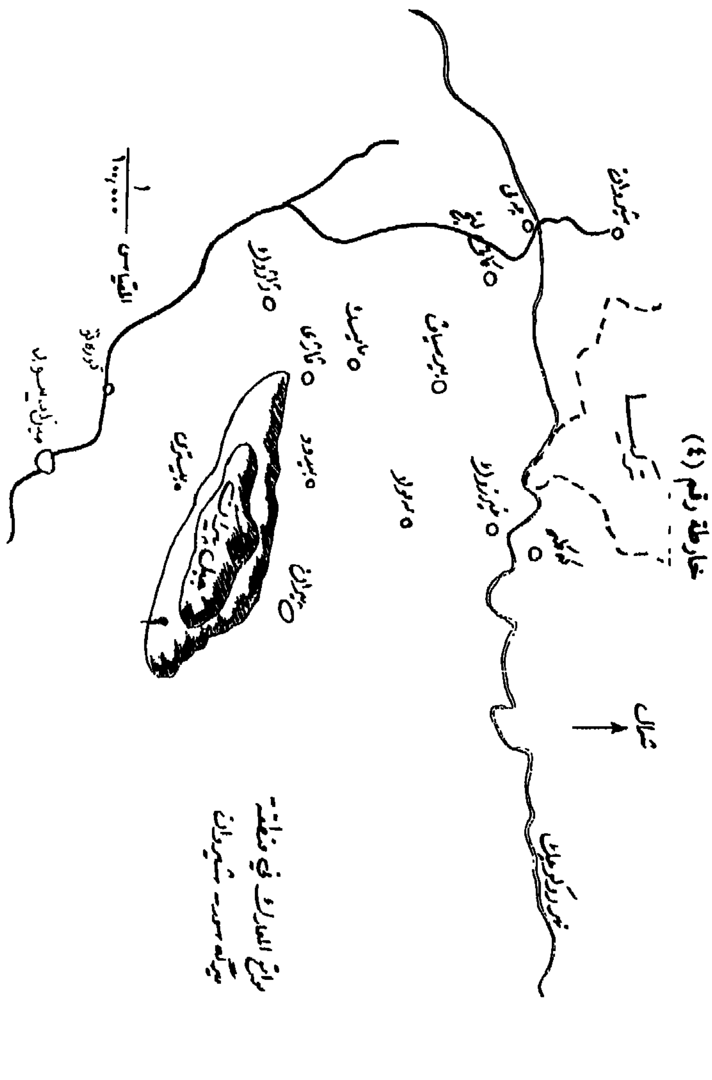
خريطة توضيحية ٢



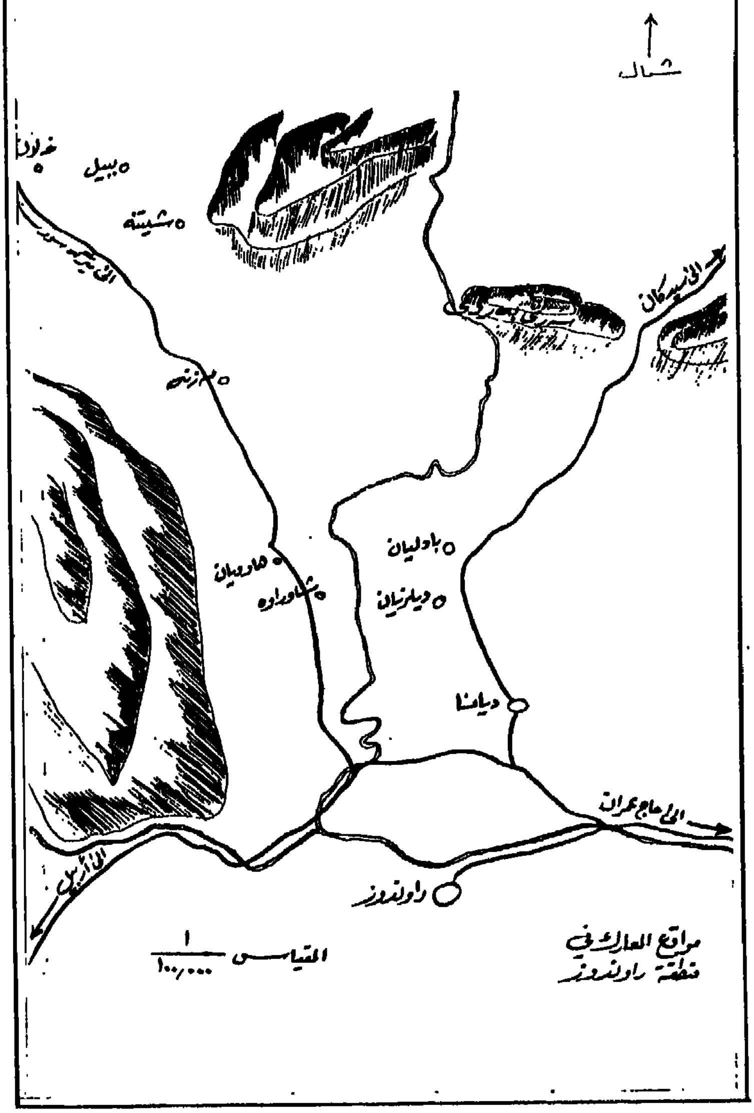
خريطة توضيحية ٣



خريطة توضيحية ٤



خريطة توضيحية ٥



ملحق

لدى عودة البارزاني إلى منطقة بارزان كان مطلعاً على خبرة بعض أصدقائه وأقرانه الذين عاشوا معاً وعرف بعضهم بعضاً، ولكن بعضهم كانوا قد استشهدوا وتوفي البعض الآخر، ونفي آخرون إلى المدن:

أحمد نادر ـ خليل خوشفي ـ سليم خوشفي ـ عبد الله گركه موبي ـ أولي بك. فلم يبقى منهم إلا قلائل، أمثال: حسن محمد أمين بير سيافي ـ رشو خال همزة ـ عمر عبد الله خه لانه بي.

لذا لم يكن البارزاني مطمئناً إلى ما سيؤول إليه وضع تشكيلات الثوار ومن الذي قد يستطيع تولي القيادة منه.

فاستغل الفرصة في معارك ١٩٤٣ ـ ١٩٤٥ ، ليشخص خلال ميدان المعركة أولئك الذين يستطيعون ممارسة دور هام في قيادة المعارك كذلك في ممارسة الشؤون الإدارية.

إن كثيراً من أولئك الشباب (الذين شخصهم البارزاني في هذه المعارك) قد تبوؤوا فعلاً بكفاءة المراكز القيادية فيما بعد، سواء في أعوام ١٩٤٥ ـ ١٩٤٧ ، أو في المسيرة التاريخية إلى الاتحاد السوفياتي، أو في ثورة أيلول الوطنية واستشهد العديد منهم في معارك ١٩٤٣ ـ ١٩٤٥ أو في مهاباد أو في ثورة أيلول.

ومن أجل ألا يطوي النسيان ذكرى هؤلاء الأبطال، ولكي يطلع الشعب الكردي على أن بينه جنوداً مجهولين كثيرين قد ضحوا بدمائهم الطاهرة فداء للكرد وكردستان دون أن يعرف أسماءهم، أو أن كثيرين منهم قد أصيبوا بعاهات مستديمة نتيجة القتال أو أصابتهم الشيخوخة وهم يكافحون حتى النفس الأخير بعد أن أفنوا زهرة الشباب في كفاح شاق من أجل كردستان، فإننا ننحني إجلالاً واحتراماً أمام ذكرى نضالات

وتضحيات كل هؤلاء الذين استرخصوا الحياة في الأيام العصيبة القاسية لكي نصل إلى ما نحن عليه اليوم، أولئك الشهداء الذين ضحوا بأرواحهم الطاهرة من أجل الشعب والوطن، ونشيد بذكرهم، وعسى أن يقبل الأخوة الذين لم يرد ذكرهم عذرنا، فما أكثر الذين واصلوا الكفاح دون هوادة.

إليك قائمة بأسماء بعض الأبطال الذين لعبوا أدواراً مجيدة في معارك ١٩٤٣ ــ ١٩٤٥

١ ـ محمد أمين مير خان ميرگه سوري: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي، قاد الجزء الأكبر من قوات ثورة أيلول في ١٩٦١ وقاد معارك تحرير العديد من مناطق محافظة دهوك.

جرح في معركة مريبا بتاريخ ١٩٦٢/٣/٧ وبسبب جراحه البليغة وعدم توفر إمكانيات معالجته سلم إلى السلطات الحكومية ونقل إلى مستشفى الموصل وبعملية جبانة دبرتها السلطات مع بعض المرتزقة أطلق عليه النار وهو راقد على سريره في المستشفى فاستشهد في ليلة ١٨ ـ ١٩٦٢/٣/١٩ ونقل جثمانه إلى مسقط رأسه ميرگه سور.

٢ ـ شيخومه ر شانه ده ري: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي استشهد في جبل بيرس في ربيع ١٩٦١ .

٣ ـ حسن محمد أمين بير سيافي: ساهم في انتفاضة بارزان الأولى، استشهد في جبل قلندر عام ١٩٤٥ .

٤ ـ أسعد خوشفي: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي وهو شقيق خليل خوشفي الأصغر، امتاز بكفاءته، وبعد تحرير معظم مناطق محافظة دهوك عينه البارزاني قائداً لقوات الثورة فيها، ولدى تنظيم الجيش الثوري الكردستاني عين قائداً للجيش الأول، أصيب بمرض عضال ومنعته سلطات الشاه المقبور من السفر إلى الخارج لتلقي العلاج فتوفي في مايس ١٩٧٨ .

٥ ـ ملو ليري: استشهد في منطقة ماكو في حزيران ١٩٤٧ نتيجة قصف طائرات الشاه المقبور.

٦ ـ عزيز آغا زراري: كان من القادة الشجعان جداً استشهد في معركة نهله بتاريخ ١٢/ ١٩٤٥/٩ .

٧ ـ ميرزا آغارشو: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي، استشهد في نهاية أيلول

١٩٦١ في معركة ضارية بوادي نهله مع القوات الحكومية والمرتزقة.

٨ ـ عزيز محمد دوله مه ري: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي، مرافق شخصي للبارزاني ومسؤول حراسته، استشهد في ٩/٦ / ١٩٨١ .

٩ ـ نوري شيرواني: مات بمرض التيفوئيد في ١٩٤٦ ودفن قرب قرية صوفيان في كردستان إيران.

١٠ ـ نبي حسن (سه رآسن) من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي، كلمة سه رآسن تعني ذو الرأس الحديدي وجاءت هذه التسمية بعد إصابته في إحدى معارك ١٩٤٣ بعدة طلقات في رأسه وظل حياً، استشهد في مايس ١٩٦٢ .

١١ ـ ككو ملا علي: عين قائداً للقوات التي كانت بإمرة محمد أمين مير خان بعد استشهاده، لايزال حياً ولكنه مصاب بالشلل منذ ١٩٦٣ إثر إصابته بجراح بليغة في معركة ضارية مع العدو في جبل بيران.

١٢ ـ محمد كوج: استشهد في معارك نهله ١٩٤٥ .

١٣ ـ حسن سليمان ككشار: استشهد في ١٩٤٧ بين نغدة واشنويه بكردستان إيران.

١٤ ـ عارس خانو: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي، لعب أدواراً مهمة في حياته النضالية، لايزال حياً ولكنه عاجزاً بسبب كبر سنه.

١٥ ـ سليم عبد الله: استشهد في ١٩٤٣ .

١٦ ـ حسين جرگيس بيندوري: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي، توفي العام ١٩٦٦ .

١٧ ـ حجي بيروخي: أحد أبطال ثورة أيلول، جرح مرات عديدة ولايزال حياً غير أنه مصاب بالشلل النصفي.

١٨ ـ ملا شني قرقاس بيداروني: من رفاق البارزاني إلى الاتحاد السوفياتي، بعد استشهاد عزيز آغا زراري عينه البارزاني في محله، وتسلم قيادة جبهة عقرة في ثورة أيلول، استشهد في ١٩٦٣/٦/٢٧ .

١٩ ـ إبراهيم يوسف دولومري: توفي بمرض التيفوئيد في مهاباد العام ١٩٤٦ ، حيث تفشى هذا المرض بين البارزانيين وأودى بحياة أكثر من ألفين منهم.

٢٠ ـ أحمد كوران: من رفاق أحمد نادر، القائد المشهور، استشهد في معارك نهله العام ١٩٤٥ .

٢١ ـ ياسين بيندوري: استشهد في معارك نهله العام ١٩٤٥ .

القسم الثالث

ثورة بارزان

١٩٤٥ ـ ١٩٥٨

المقدمة

شرحت في الجزئين السابقين من كتاب «البارزاني والحركة التحررية الكردية» دور البارزاني والبارزانيين في انتفاضة (بارزان الأولى ١٩٣١ - ١٩٣٢) و(ثورة بارزان ١٩٤٣ - ١٩٤٥) التي أعطت بعداً قومياً لدورهم الرائد وساهم فيها عدد كبير من الضباط والوطنيين الأكراد من المثقفين والعشائر.

إن الانتصار الذي حققه البارزاني على قوات الحكومة العراقية المدعومة من الاستعمار البريطاني في معارك ١٩٤٣ عزز مركزه على نطاق كردستان وظهرت مواهبه كزعيم فذ، عقدت الأمة الكردية آمالاً كبيرة عليه وفتحت أمامه مجالاً واسعاً لإجراء اتصالات مع قادة حركة التحرر الكردية في جميع أجزاء كردستان، خاصة مع زعماء الحركة في كردستان إيران التي كانت في حالة غليان وتطور إثر دخول جيوش الاتحاد السوفياتي وبقية الحلفاء إيران.

وكان ثمة تنسيق كامل بين البارزاني ولجنة الحرية التي قادت ثورة ١٩٤٥ من جهة وبين (كومه له ي ز ـ ك) في كردستان إيران من جهة أخرى.

إن الرسالة التي وجهتها (كومه له ي ز ـ ك) «عصبة الإحياء الكردي» إلى البارزاني وخاطبته فيها بـ «زعيم تحرير كردستان»، تضمنت تسع نقاط حول أسس التعاون وكيفية تقديم الدعم للثورة، تؤكد بوضوح الآمال الجسام المعقودة عليه، ولم يخيب البارزاني والبارزانيون ظن الأشقاء عندما كبرت مسؤولياتهم بعد مجيئهم إلى كردستان إيران ١٩٤٥ ، فقد أصبح البارزاني القائد العام لقوات الجمهورية، وأصبح البارزانيون الذراع القوي للجمهورية وقدموا تضحيات جسيمة في سبيل الدفاع عنها، وأصبح دوره يستأثر باهتمام قومي وعالمي كبير واكتسب بعداً قومياً أشمل.

هذا الجزء يسلط الأضواء على فترة حساسة مليئة بالأحداث والتطورات، فترة تواجد

البارزاني في كردستان إيران ومساهمته الكبيرة في ترسيخ دعائم الجمهورية من ١٩٤٥ لغاية ١٩٤٧ وثم لجوئه إلى الاتحاد السوفياتي واتصالاته مع القادة السوفييت والبقاء فيه حتى ثورة الرابع عشر من تموز/١٩٥٨ التي فتحت آفاقاً رحبة جديدة أمام الحركة التحررية الكردية.

مسعود البارزاني

الفصل الأول

البارزانيون في كردستان إيران

بناءً على الاتصالات التي تمت مع زعماء الحركة الكردية في كردستان إيران والمسؤولين السوفييت، قرر البارزاني مع رفاقه في لجنة الحرية بعد استحصال موافقة الشيخ أحمد البارزاني، التوجه إلى كردستان إيران نظراً للظروف الجديدة المتاحة أمام الحركة التحررية الكردية هناك، وبهدف المحافظة على هذه القوة المجربة التي ستساعد على ترصين الوضع الجديد في كردستان إيران.

وحسب ما سمعته من البارزاني، فإن الاتصالات جرت مع المسؤولين السوفييت مباشرة وسافر عدد من معتمديه إلى إيران لذلك الغرض، كما أن بعض الضباط السوفييت زاروا البارزاني، وكان لكل من السيد عبد الله أفندي الكيلاني وشيخ عبيد الله زينو، دوراً نشطاً في تأمين تلك الاتصالات.

انتهت ثورة بارزان ١٩٤٣ ـ ١٩٤٥ ، بدخول البارزانيين كردستان إيران في ١١/١٠/١٩٤٥ عن طريق كيله شين ـ مه رگه فه ر (دالامير) نقطة المثلث الحدودي بين تركيا وإيران والعراق ولم تتوقف الطائرات العراقية والبريطانية عن ملاحقة الأسر البارزانية حتى آخر نقطة من الحدود.

حال دخول البارزانيين كردستان إيران، استقبلهم الأشقاء بحفاوة بالغة وقدموا لهم كل المساعدة الممكنة، كما أصدر الشهيد القاضي محمد أمراً إلى تنظيمات الحزب بوجوب تقديم كل العون لهم «انظر الوثيقة رقم ـ ١ ـ».

بعد أن استقر الوضع طلب السوفييت من البارزاني التواري عن الأنظار فترة من الزمن بسبب الاحتجاجات المتكررة والضغوط الشديدة من قبل الحكومتين البريطانية

والعراقية، فتوجه البارزاني مع عدد من المسلحين إلى منطقة سردشت ونزل في قرية ميراوا ومكث فيها حتى نهاية العام ١٩٤٥ ثم انتقل منها إلى بلدة شنو واستقر فيها مع أسرته وأسرة أخيه بابو وبعض أقربائه، بينما نقلت أسرة الشيخ أحمد إلى مدينة مهاباد.

إعلان الجمهورية

في ١٩٤٦/١/٢٢ أعلن قيام أول جمهورية كردستانية في مهاباد ودعي البارزاني إلى الحضور في الحفل المقام بهذه المناسبة التاريخية، وبعد انتهاء المراسم عاد إلى اشنوية، وظل فيها حتى آذار، حيث دعي إلى مهاباد وتم الاتفاق على أن يقوم البارزانيون بدورهم في دعم وترسيخ الجمهورية.

أثبت البارزانيون بفضل شجاعتهم والتزامهم القوي كفاءة عالية وأصبحوا موضع ثقة قادة الجمهورية والجماهير بشكل عام وباتت القوة التي يعتمد عليها.

في الواقع أن القوات البارزانية هي التي حملت ثقل كل المعارك والمواجهات العسكرية مع محاولات حكومة طهران العسكرية لتطويق الثورة والقضاء على الجمهورية كما سيأتي تفصيله.

وكان عدد من ضباط الجيش العراقي الأكراد الذين التحقوا بالثورة قد رافقوا البارزانيين إلى إيران وهم: (عزت عبد العزيز ـ سيد عزيز سيد عبدالله ـ مصطفى خوشناو ـ مير حاج أحمد ـ محمد محمود قدسي ـ عبد الرحمن المفتي والنائب الضابط شوكت أفندي) والتحق بهم في إيران بعد وصولهم بفترة وجيزة كل من: (بكر عبد الكريم ـ خير الله عبد الكريم ـ نوري أحمد طه ـ محمد صالح والنائب الضابط أحمد أفندي كوى).

ومن العشائر التحق وهاب محمد علي آغا جنديان وسليمان بك ده رگه له مع أقاربهما.

توزيع السلاح الجديد

دعي البارزاني لزيارة مهاباد ثانية بمناسبة نوروز ١٩٤٦ ، وهناك جرى الحديث حول تسليح البارزانيين بالسلاح الجديد، وتم الاتفاق على استدعاء جميع الرجال من سن الخامسة عشر ولغاية الستين إلى مهاباد ووزعوا على مساجد المدينة، وفي أوائل نيسان تم

توزيع السلاح الجديد (بنادق البرنو والرشاشات والرمانات)، على (١٥٠٠) بارزاني انتظموا في ثلاثة أفواج وضعت لها برامج تدريب حديثة حسب برامج التدريبات العسكرية في الجيوش الحديثة، وبقي حوالي (٧٠٠) مسلح بارزاني آخر كاحتياط، وعين للأفواج الثلاثة آمرون كما يلي:

١ ـ الرائد بكر عبد الكريم/آمراً للفوج الأول.

محمد أمين مير خان ـ مامند مسيح ـ فارس كاني بوطي/أمراء سرايا.

٢ ـ النقيب مصطفى خوشناو/آمراً للفوج الثاني.

سعيد ولي بك ـ أسعد خوشفي ـ مصطو جانگير/امراء سرايا.

٣ ـ النقيب مير حاج أحمد/آمراً للفوج الثالث.

صالح كانيالنجي ـ حيدر بك عارف بك ـ وهاب آغا رواندوزي/امراء سرايا.

بعد اكمال تنظيم الأفواج والانتهاء من التدريبات العسكرية، حضر البارزاني برفقة عدد من مسؤولي الجمهورية حفلاً أقيم بتلك المناسبة وألقى في الضباط والمراتب كلمة هنأهم فيها على ماوصلوا إليه من مستوى جيد، وحثهم على ضرورة الالتزام بالضبط والنظام وإطاعة الأوامر، وأن من يعصي على أوامر الأمراء الثلاثة فكأنما عصى على أوامري شخصياً، ثم تحركت الأفواج الثلاثة إلى جبهة سقز حيث كلفت بالمرابطة في تلك المنطقة التي كانت مهددة أكثر من أية منطقة أخرى، إذ كانت نقطة التماس المباشر مع القوات الإيرانية، وبقي الضباط الآخرون كهيئة أركان مع البارزاني، وصدر قرار رئاسي بترقية الضباط إلى رتب أعلى:

فرقي الرائد الركن عزت عبد العزيز إلى رتبة عقيد ركن والرائد بكر عبد الكريم إلى رتبة عقيد.

أما النقيب مصطفى خوشنار والنقيب مير حاج أحمد والنقيب سيد عزيز سيد عبد الله فرقي كل منهم إلى رتبة عقيد أو ربما مقدم. وكل من الملازم خير الله عبد الكريم والملازم محمد محمود قدسي إلى رتبة رائد، والملازم نوري أحمد طه والملازم جلال أمين والملازم محمد صالح، كلاً إلى رتبة نقيب.

كما منحت رتب فخرية لبعض القادة البارزانيين منهم: أسعد خوشوي ومحمد آغا ميرگه سوري، رتبة عقيد. ومنح أمراء السرايا رتبة ملازم. ومنح سيد أحمد سيد طه نهري رتبة رائد.

قوات العشائر

بانتهاء شهر أيار كانت معظم العشائر الكردية في كردستان إيران قد انضوت تحت علم الجمهورية بعد أن تردد عدد كبير في ذلك بادئ الأمر لاسيما المناطق الشمالية.

وقد قام البارزاني بدور بارز في ضمهم إلى لواء قوات الجمهورية.

وتلك العشائر هي:

١ ـ الجلال والميلاني/ ٤٠٠ خيال.

٢ ـ الشكاك، بقيادة عمر خان/ ٨٠٠ خيال.

٣ ـ الشكاك، بقيادة طاهر خان سمكو/ ٥٠٠ خيال.

٤ ـ الهركي، بقيادة رشيد بك/ ٥٠٠

٥ ـ البگزاده، بقيادة نوري بك/ ٥٠٠ .

٦ ـ الهركي، بقيادة زيرو/ ٧٠٠ .

٧ ـ أسرة سادات النهرية، بقيادة سيد فهيم/ ٢٠٠ .

٨ ـ الزرزا، بقيادة موسى خان/ ٣٠٠ .

٩ ـ قره ياياغ (تركمان) بقيادة باشا خان وخسروي خان/ ٥٠٠ .

١٠ ـ مامه ش (قادري)، بقيادة كاك عبد الله/ ٤٠٠ .

١١ ـ مامه ش، بقيادة كاك حمزة نه لوسي/٥٠٠

١٢ ـ پيران، بقيادة محمد أمين آغا وقرني آغا/٣٠٠

١٣ ـ منگور، بقيادة عبد الله بايزيدي/٣٠٠

١٤ ـ منگور، بقيادة سالم آغا/٢٠٠

١٥ ـ منگور، بقيادة علي خان وابراهيم سالاري/٤٠٠

١٦ ـ سردشت، بقيادة كاكه علاء/٢٠٠ خيال.

١٧ ـ مهاباد گه ورك، بقيادة بايزيد عزيز آغا/٣٠٠ .

١٨ ـ سقزگه ورك، بقيادة علي جوان مردي/٤٠٠

١٩ ـ قبائل متفرقة من سردشت/٥٠٠ خيال.

٢٠ ـ قبيلة السوسه ني/ ١٠٠ خيال.

٢١ ـ مهاباد وديبوكري، بقيادة جعفر كريمي/٤٠٠ .

٢٢ ـ بوكان ديبوكري، بقيادة أغوات ايليخاني زاده/٥٠٠ .

٢٣ ـ فيض الله به گي من سقز وبوكان/٨٠٠ .

٢٤ ـ أسرة بداعي من سقز/ ٢٠٠ .

٢٥ ـ قبائل متفرقة من مهاباد وشاهين دز/٣٠٠ .

٢٦ ـ اتباع حمه رشيد خان/٣٠٠ .

ويبلغ المجموع الإجمالي لتلك القوات، العشائر (٨٨٠٠) راجل وألفاً وسبعمائة فارس.

الفصل الثاني

المعركة الأولى: معركة قاراوا

تقدمت قوة من الجيش الإيراني من حامية سقز، تقدر بفوجين، في فجر يوم ٢٩/٤/ ١٩٤٦ ، وهي ضمن جبهة الفوج الأول، واحتلتها وسحبت المدافع معها ثم ركزت متجهة إلى مرتفعات قاراوا على القمة عدة رشاشات غطت بنيرانها المنطقة.

لكن هذه القوات لم تلبث طويلاً في مواقعها فقد تصدى لها الفوج الأول البارزاني بهجوم مباغت عنيف قاده آمر الفوج العقيد بكر عبد الكريم بسراياه الثلاث، ونشبت معركة حامية أسفرت عن استعادة قمة قاراوا واندحار الجيش الإيراني الذي حلت به كارثة حقيقية، وكان القتال قد استمر حتى الغروب.

هذا ما يورده مؤلف كتاب (جمهورية مهاباد) إلا أن محمد عيسى وهو أحد المشاركين في المعركة يذكر لنا وقوعها في اليوم الثالث من شهر أيار، أي بفارق أربعة أيام من التاريخ أعلاه، لقد بذل الجنود الإيرانيون جهوداً كبيرة لاستعادة احتلال المواقع التي خسروها واستعانوا بالقوة الجوية والدبابات والمدفعية إلا أن القتال حسم بهزيمتهم وحال نهر قاراوا بين البارزانيين وبين الاستيلاء على بطارية مدفعية كانت منصوبة في موقع متقدم شمال شرق سقز، أسفرت المعركة عن مقتل (٨٠) جندياً بينهم عدد من الضباط تركت جثثهم في ساحة القتال، ووقع بأيدي البارزانيين (١٢٠) أسيراً، ومن الغنائم والتجهيزات الكثيرة التي استولي عليها، سبع عشرة رشاشة ثقيلة ومدفعان ومائتا بندقية، بينما لم يتكبد البارزانيون قتيلاً واحداً.

نقل الأسرى إلى مهاباد عن طريق حماميان واصطف أبناء القرى الواقعة على الطريق كما خرجت جماهير مهاباد لمشاهدة الأسرى، إذ كان ذلك بالنسبة لهم أمراً لايصدق

شبيهاً بمعجزة، هذا الانتصار غير المتوقع رفع معنوياتهم إلى أقصى الحدود وشد من عزمهم ونفخ فيهم روح الاعتزاز القومي، كما أثبت لهم ولجماهير كردستان الإيرانية مدى كفاءة وخبرة البارزانيين القتالية ورفع من مكانتهم في أعينهم، في اليوم التالي من هذا الانتصار الكبير توجه القاضي محمد والبارزاني إلى الجبهة وتفقدا الفوج الأول الذي خاض المعركة وحقق الانتصار ووجها لمراتبه وضباطه الشكر والتقدير وأهدى القاضي محمد مبلغ (١٤٠٠٠) تومان إلى مراتب الفوج.

ووقف آمر الفوج العقيد بكر عبد الكريم مخاطباً الزعيمين «أقول للتاريخ أن هؤلاء أبطال لايهابون الموت ويسترخصون الحياة في سبيل الدفاع عن الواجب الذي يناط بهم، وعلى الأمة الكردية أن تفخر بأن لها أبناء مثل هؤلاء، أنهم لايخيبون ظنها أبداً». وطلب تقديم أنواط شجاعة إلى أمراء السرايا الثلاث، وكل من ميرزا آغا رشو ـ عزيز محمد دولومري ـ ملكو زازوكي ـ إبراهيم يوسف ـ نبي سرآسن ـ لاوكو مامند ـ ملكو زيرو ـ حسن سليمان ـ عمر هوستاني، لدورهم البطولي القيادي الرائع.

إلى ذلك الحين لم يكن أبناء المنطقة على علم بما يستطيع البارزانيون انجازه في ساحة القتال إلا القليل، فرفعت معركة قاراوا من شأنهم لا في أعين أبناء المنطقة وحدها بل في أعين جماهير كردستان.

المعركة الثانية: (معركة مل قرني) أو (مامه شاه)

كان للجيش الإيراني فضلاً عن حامية في سقز، حاميتين أخريين، واحدة في بانه والأخرى في سرده شت، وكانت خطوط امدادات الحاميتين تحت سيطرة الكرد.

في الثالث من أيار ١٩٤٦ وصل الجنرال رازمارا إلى سقز على أمل المفاوضة مع ممثلي الكرد من أجل الإبقاء على خطوط الإمدادات مفتوحة بوجه هاتين الحاميتين (في الظاهر) إلا أن غرضه الأصلي كما اتضح بعدئذ هو وضع خطة عسكرية لشن هجوم جديد على قوات الجمهورية محواً للعار الذي لحق بحامية سقز في معركة قاراوا، فخطط للهجوم وعزز حامية سقز بقوات إضافية بعد هزيمتها الشنعاء وارتداد البقية إلى سقز.

اجتمع رازمارا حال وصوله بوفد آذربيجاني كردي مشترك كان قد حضر برئاسة رئيس الأركان جعفر كريمي للتباحث في مسائل الحدود، وكان الوفد الكردي برئاسة

رئيس الأركان جعفر كريمي والعقيد الركن عزت عبد العزيز والرائد إبراهيم صالح. أما الأعضاء الآذربيجانيون فهم. إبراهيم علي زاد ـ خليل ارزيدكان ـ حسن جودت. وتم التوصل إلى اتفاق يضمن بقاء طريق المواصلات مفتوحاً بوجه الحاميتين المذكورتين آنفاً. التزمت قوات الجمهورية الكردية بالاتفاق، وتركت خطوط الامدادات مفتوحة وتفرغت لتحكيم مواقعها إلى أن حل فجر يوم الخامس عشر من حزيران وهو اليوم المحدد لوضع خطة رازمارا العسكرية موضع التنفيذ. في هذا اليوم وقف رازمارا خطيباً في قواته المتهيئة قائلاً: إن شرف الجيش الإيراني متوقف على المعركة التي ستخوضونها اليوم.

في الساعة الخامسة شن لواء من الجيش هجوماً عنيفاً على مواقع الفوج الثاني في (مل قه ره ني) غربي سقز هذه المرة.

كانت معركة دموية شرسة أظهر فيها الجيش الإيراني عناداً شديداً، مستخدماً أنواع الأسلحة كافة بإحكام وجدارة تفوق المعركة السابقة.

في البداية رجحت كفة الجيش الإيراني، وقدمت الطائرات اسناداً مؤثراً لقطعات المشاة، بالإضافة إلى إسناد الدبابات والمدفعية.

هبت السرية الأولى بقيادة محمد أمين ميرخان من الفوج الأول لنجدة قوات الفوج الثاني التي كانت تتحمل زخم الهجوم، فقدمت خير إسناد إلى رفاقهم ووصلت في تقدمها مشارف سقز من ناحية الشرق وأسكتت نيران كتيبة من المدفعية وأصبح مقر حامية سقز على مدى مرمى بنادق ورشاشات السرية الأولى. وبعد مقاومة شديدة، أبداها الفوج الثاني كسرت حدة الهجوم الإيراني وانقلب المدافعون إلى مهاجمين وسرعان ما تغير سير المعركة بعيد ساعات الظهر الأولى، ولم تصمد قوات الجيش الإيراني واندحرت مرة أخرى متكبدة خسائر جسيمة جداً في الأرواح والتجهيزات وغنمت كميات كبيرة من السلاح والعتاد.

أصيب عدد من البارزانيين بجراح واستشهد:

خوشفي ابن خليل خوشفي[١] وكان أحد قادة الهجوم المضاد. كان الشهيد شاباً لايزيد سنه عن التاسعة عشرة عاماً وقد كان حزن البارزانيين وأبناء المنطقة عليه شديداً، نظراً إلى ما أبرزه من كفاءات قيادية مبكرة تعززها شجاعة لا حدود لها.

بعد هذه المعركة، تأكد لقادة الجيش الإيراني أن المواقع التي استحكم فيها البارزانيون منيعة، لايمكن زحزحتهم عنها أبداً، ويئس الجيش الإيراني من إحراز أي نجاح في أي هجوم آخر فضلاً عن عجز قيادته عن حشد قوات تزيد عما حشدته لهذه المعركة، وضيق البارزانيون الخناق على سقز وطوقوها من كل جانب واعتبروا الاتفاق السابق ملغياً فقطعت طريق الإمدادات عن حاميتي بانه وسردشت.

وفي مهاباد تم اعداد فوج رابع من البارزانيين لارساله إلى خط الجبهة وأنيطت قيادته بالعقيد بكر عبد الكريم قائد الفوج الأول وسلمت قيادة الفوج الأول إلى النقيب محمد صالح وأرسل إلى سردشت.

المرض يفتك بالبارزانيين

أجل فقد عانى البارزانيون كثيراً في الأشهر الأولى من وصولهم إلى كردستان إيران، إنهم تركوا أموالهم وممتلكاتهم في منطقتهم ولم يتيسر لأي واحد حمل شيء منها، ورغم أن أشقاءهم في كردستان إيران قدموا ما أمكنهم من مساعدات إلا أن الله لايكلف نفساً إلا وسعها، والمرء غريب حتى في بيت أخيه كما يقول المثل.

ولم تكن تلك المساعدات التي قدمت بسخاء وانكار ذات كافية وفي ظروف محيطية بعيدة لسد نواقصهم من المستلزمات الصحية ووسائل الوقاية من الأمراض الوبائية، تفشى فيهم مرض التيفوئيد ليودي بحياة أكثر من (١٥٠٠) فرداً خلال الأشهر الستة الأولى من العام ١٩٤٦ ، وبسبب تعذر وجود الأطباء ووسائل العلاج فقد أوقع المرض بالبارزانيين ضحايا تفوق بما لايقاس الضحايا التي تكبدوها في معاركهم وملاحمهم، واستمر الوباء في التفشي بينهم حتى عام ١٩٤٧ .

إلا أن فتكه قل بعد وصول طبيب سوفييتي مع كمية من الأدوية، وكانت الحصيلة النهائية أن قضى المرض على أكثر من (٢٠٠٠) بارزاني بين رجال ونساء وأطفال بحيث لم تعد ثمة قرية في كردستان إيران لاسيما مناطق مهاباد واشنوية وبوكان إلا وتجد فيها عدد من قبور البارزانيين ومع هذه الكارثة فقد وقع على البارزانيين أن يسند إليهم الواجب الرئيسي والأهم وهو الدفاع عن الجمهورية، فكانوا عند حسن ظن إخوانهم الذين أناطوا بهم هذه المسؤولية، وإذا هم يصبحون الذراع الضاربة لجمهورية مهاباد خصوصاً عندما

تنكصت قوات العشائر المحلية وتقاعست عن أداء واجبها فتفرقت منسحبة من المواقع التي أوكلت إليها المرابطة فيها لعدم تعودها وتحملها البقاء في الجبهات فترة طويلة فضلاً عن ذلك لم تكن تلك العشائر منسجمة لا مع نفسها ولا مع بعضها، فكثيراً ما كان افتقارها إلى روح الانسجام ما بين أفراد العشيرة يحول تماماً دون وحدة الكلمة، وكثيراً ما كانت تنشب بينهم في الجبهة الواحدة نزاعات، ذات طابع بعيد عن المصلحة العامة والواجب الوطني، كنزاع على أراضي أو أملاك.... الخ، وكان أشد ما يستغرب منه البارزانيون هو أسلوب تحكم الشيخ والآغا بمصائر أفراد عشيرته والظلم الفادح الذي ينالونه منهما دون وازع من ضمير، الأمر الذي لم يكونوا يفهمونه مطلقاً، ولا يعرفون له شبيهاً من شيوخهم، وكثيراً ما كان البارزانيون يضطرون إلى التدخل لحماية الرعايا من غدر أغواتهم فيكسبهم ذلك عداء الآغا الذي يحاول بكل طريقة خلق المتاعب لهم كالتقاعس عن تقديم الأقوات والأرزاق للأسر البارزانية المتواجدة في منطقته. ان المثل الرائع في أداء الواجب والانصياع إلى الأوامر وتحاشي المشاكل كسب للبارزانيين احترام الجمهورية فضلاً عن احترام ومحبة سواد الناس المتعاملين معهم، هذا السلوك العام دفع الضباط السوفييت إلى التعامل مع البارزاني مباشرة الذي فرض هيبته على الجميع، فأقبلوا عليه يستشيرونه في شؤون كثيرة ولا أقلها شأناً الأمور العسكرية، بينما لم تكن بين السوفييت والبارزاني علاقة مباشرة قبل معركتي قاراوا ومل قرني.

الفصل الثالث

تأسيس الحزب الديمقراطي الكردستاني

لم يثن وضع كردستان إيران وتطوراتها الإيجابية الكبيرة لجنة الحرية (ليژنه ي ئاز ادي) عن التفكير بمصير وتطور الحركة الكردية في كردستان العراق. وبعد التجربة الناجحة في تأسيس الحزب الديمقراطي الكردستاني/ إيران والدروس التي استنبطت من ثورة بارزان ٤٣ ـ ١٩٤٥ ، بات واضحاً أن المرحلة الراهنة تتطلب تأسيس حزب ديمقراطي كردستاني في العراق على غرار الحزب الديمقراطي الكردستاني في إيران، فبعد دراسة مستفيضة لأوضاع المنطقة واحتمالات المستقبل قرر البارزاني مع رفاقه الضباط الوطنيين من أعضاء لجنة الحرية ضرورة تأسيس حزب يضطلع بمهام المرحلة الراهنة وفق المتغيرات الجديدة تنسجم أهدافه مع تطلعات الجماهير وتبلورت الفكرة في أواخر شهر شباط من العام ١٩٤٦ ، فاجتمع البارزاني بالمناضلين (حمزة عبد الله المحامي ـ النقيب مير حاج أحمد ـ العقيد الركن عزت عبد العزيز ـ النقيب مصطفى خوشناو ـ النقيب خير الله عبد الكريم ـ الملازم محمد محمود قدسي ـ والملازم نوري أحمد طه).

ووضعوا اللبنات الأولى لما دعي فيما بعد بالحزب الديمقراطي الكردي، ثم سعوا إلى تثبيت مواد المنهاج والنظام الداخلي للحزب الجديد. كان ثمة موانع حقيقية تقف حائلاً دون ممارسة الحزب الجديد نشاطه التثقيفي والتنظيمي بشكل علني في جمهورية مهاباد. وقد تحسس البارزاني وقادة الحزب الجديد ان عدم رغبة رجال الجمهورية في ممارسة الحزب نشاطه محلياً، رغم ترحيبهم الحار بالفكرة وبالانجاز، متأت من الوضع السياسي الذي تمر به تلك الجمهورية الفتية لأن ذلك قد يخلق لأعداء الجمهورية الوليدة عذراً في تشديد مناوئتها الصريحة لاسيما من تركيا والعراق اللتين يدعمهما الحلفاء الغربيون ويحرصون على كيانيهما، ومن السهولة بمكان أن يفسر ذلك كله بأن الجمهورية الفتية التي لم يمر

على تأسيسها أشهر قليلة، تتبنى خطة سياسية واسعة لكردستان كبرى مستقلة بضم الجزء التركي والعراقي إليها وهو آخر مايود أن يواجه به قادة جمهورية مهاباد في وضعهم السياسي القلق المحفوف بالأخطار، فضلاً عن ذلك، فالحزب الجديد هو حزب عراقي تأسس لكردستان العراق وحدها لا لغيرها وللجماهير الكرد هناك، فمفاهيمه ونشاطه يجب أن يكونا قاصرين على العراق، ولذلك تقرر إيفاد حمزة عبد الله المحامي إلى كردستان العراق لإجراء الاتصالات الضرورية مع قادة أحزاب شورش ورزگاري وفرع الحزب الديمقراطي الكردستاني في السليمانية وهو فرع للحزب الديمقراطي الكردستاني بمهاباد، وخول حمزة الصلاحيات الكاملة من قبل البارزاني والهيئة المؤسسة.

وكان من بين التوصيات التي حملها حمزة معه:

١ ـ اختيار الشيخ لطيف الشيخ محمود، نائباً أول للرئيس.

٢ ـ أن يكون كاكه محمد زياد، نائباً ثانياً.

٣ ـ أن لايجري تغيير أساسي لفترة من الزمن على الميثاق والمنهاج والنظام الداخلي.

٤ ـ لتفويت الفرصة على الاستعمار يجب عدم التركيز على مهاجمة المصالح البريطانية مؤقتاً إلى أن تترسخ أسس البارتي للحيلولة دون تعرضه لحملات القمع والملاحقة فضلاً عن أن الاستعمار البريطاني قد هرم وحان الوقت لملئ الفراغ الذي سيتركه بسلطة وطنية مستقلة وكي لايستغل الاستعمار الأمريكي الجديد الفرصة، الذي خرج من الحرب العالمية الثانية وهو في أوج نشاطه وقوته، وفي أواخر ربيع عام ١٩٤٦ عاد حمزة عبد الله إلى كردستان العراق واتصل بالمعنيين من أحزاب وشخصيات ووافقت قيادتا حزب شورش ورزگاي مبدئياً على حل الحزبين والانضمام إلى الحزب، على أن يكون ذلك بعد أن يعقد كل منهما مؤتمره الخاص لاحاطة المندوبين علماً بالوضع الجديد، وتم عقد المؤتمرين في أوائل آب/١٩٤٦ ، ووافقت الأكثرية الساحقة في المؤتمرين على تأسيس الحزب الجديد بعد اعتراضات وتقيدات جانبية.

المؤتمر الأول

عقد الحزب الجديد مؤتمره الأول في السادس عشر من آب/١٩٤٦ في بغداد، فكان يوماً خالداً في تاريخ الأمة الكردية واتخذ له اسم الحزب الديمقراطي الكردي في العراق، •

إلا أنه عرف فيما بعد وحتى الآن باسم «البارتي» درس المؤتمرون ميثاق الحزب ومنهاجه ونظامه الداخلي الذي كان قد أعد في مهاباد وبعد المناقشة جرت عليه بعض التغييرات الجزئية وأقرت صيغته النهائية، وبدأ المؤتمر بانتخاب أعضاء اللجنة المركزية آخذين بتوصيات البارزاني ورفاقه.

وانتخب التالية أسماؤهم لأول لجنة مركزية للحزب:

١ ـ مصطفى البارزاني/ رئيساً للحزب.

٢ ـ الشيخ لطيف الشيخ محمود/ نائباً أول للرئيس.

٣ ـ كاكه حمه زياد/ نائباً ثانياً للرئيس.

٤ ـ حمزة عبد الله.

٥ ـ مير حاج أحمد.

٦ ـ الدكتور جعفر كريم.

٧ ـ علي عبد الله.

٨ ـ صالح اليوسفي.

٩ ـ عبد الكريم توفيق

١٠ ـ رشيد عبد القادر

١١ ـ رشيد باجلان.

١٢ ـ الملا سيد حكيم الخانقيني.

١٣ ـ عوني يوسف.

١٤ ـ طه محي الدين.

١٥ ـ عبد الصمد محمد/ الاحتياط الأول.

ثم عقدت اللجنة المركزية أول اجتماع لها وانتخبت السكرتير وأعضاء المكتب السياسي بالشكل التالي:

١ ـ حمزة عبد الله/ أمين السر العام.

٢ ـ الدكتور جعفر محمد كريم.

٣ ـ علي عبد الله.

٤ ـ عبد الكريم توفيق.

٥ ـ رشيد عبد القادر.

أعضاء في المكتب السياسي.

اضطلع الحزب بمهامه النضالية وقاد جماهير كردستان منذ ذلك اليوم وحتى يومنا هذا.

وقد ارتبطت به انتصارات وانتكاسات الشعب الكردي أو بمعنى آخر ارتبط به مصير الشعب الكردي، ورغم كل الصعاب فقد ظل عند حسن ظن الأمة الكردية[٢].

بعد أن تحققت هذه الخطوة بنجاح بات الاتصال أسرع وأكثر تنظيماً بين البارزاني والحزب، واستمرت المشاورات بينهما وقام بدور كبير في جمع التبرعات داخل العراق وإرسالها إلى البارزانيين في كردستان إيران، وكانوا في ذلك يعانون من الأمراض وسوء التغذية.

الفصل الرابع

الخلاف بين تبريز ومهاباد

لم يكن قادة جمهورية آذربيجان الديمقراطية وزعماء جمهورية كردستان على وفاق، فقد ظل الآذربيجانيون يحاولون الهيمنة على جمهورية مهاباد وفرض تبعيتها لهم ولم يكن دور باغروف مشرفاً في هذا المجال، فقد كان يسند الآذربيجانيين ويحاول الضغط على المسؤولين الأكراد بكل طريقة ممكنة لاخضاعهم لقيادة تبريز وضمناً أسلوب الضغط المالي، فكانت المساعدات السوفيتية تقدم للآذربيجانيين بسخاء دون حدود، في حين لا تأتي جمهورية مهاباد منها إلا النزر اليسير وبعد كثير من الإلحاح، وكان من الواضح أن اتجاه الجمهوريتان مختلفان تماماً، إذ كانت جمهورية أذربيجان يسارية تابعة لسياسة باغروف، بينما كانت جمهورية مهاباد قومية الطابع ترفض سياسة التبعية، وكان موقفها من هذه النقطة حازماً.

لم يشأ البارزاني أن يكون له سهم في هذه الأمور السياسية البحتة وبضمنها علاقات الجمهورية الفتية بالسوفييت، وتفرغ للأمور العسكرية كالأشراف على تنظيم القوات وتعزيز الجبهات. تعقدت الأمور وبلغت الخلافات حداً كاد يؤدي إلى القطيعة واحتمال المجابهة المسلحة بين قوات الجمهوريتين الفتيتين، الأمر الذي حدا بالسوفييت إلى توجيه دعوة لقادة الطرفين لإجراء محادثات في تبريز في أواسط نيسان/١٩٤٦ ، تم اللقاء وأسفر عن إبرام اتفاق نذكر من بنوده:

المادة الأولى: كلما وجد الفريقان حاجة يعين أحدهما ممثلين رسميين لدى الآخر.

المادة الثانية: في المناطق المختلفة يعين الكرد في دوائر الحكومة حيث يزيد عدد الأكراد والعكس بالعكس.

المادة الثالثة: تؤلف الحكومتان لجنة اقتصادية مشتركة لمعالجة المشاكل الاقتصادية، وقرارات هذه اللجنة يجب أن تكون ملزمة لرئيسي الحكومتين.

المادة الرابعة: عند الضرورة يعقد الجانبان حلفاً عسكرياً يقدم أحدهما للآخر المساعدة اللازمة.

المادة الخامسة: كل مفاوضات بين الحكومة الإيرانية وأحد الطرفين المتعاقدين يجب أن لاتباشر إلا بموافقة الطرف الآخر.

المادة السادسة: ستتخذ حكومة آذربيجان الخطوات اللازمة للمساهمة في التقدم الثقافي واللغوي للكرد الذين يعيشون ضمن حدودها والعكس بالعكس.

المادة السابعة: من يحاول الاخلال بالصداقة التاريخية والتحالف بين الشعبين ومن يحاول القضاء على وحدتهما الوطنية يعاقب من قبل الشعبين.

اتضح بالأخير أن جوهر النزاع خلاف ما ذكرناه سابقاً (أي الهيمنة الإيديولوجية التي تصبوا إليها جمهورية آذربيجان) يتركز في خلافهما على الحدود وقد أهملت هذه النقطة الحساسة ولاندري لماذا أهملت هذه المسألة أثناء المحادثات ولانجد لها تفسيراً إلا في الاجتماع الذي حضروه كمراقبين ومرشدين على وجوب بقاء مشكلة تعيين الحدود مغلقة إلى أن يتم اتحاد كرد تركيا والعراق بكرد إيران. وفي حكم المؤكد ـ وبالنظر لوضع الحلفاء بعد الحرب ـ إن خلق كردستان الكبرى بتوحيد أجزاء كردستان المجزأة في دولة مستقلة لم يكن آنذاك ضمن برنامج السوفييت السياسي مطلقاً، بدليل أن قضية كردستان لم تطرح على طاولة المحادثات واللقاءات والمؤتمرات التي عقدت قبل نهاية الحرب وبعدها بين رؤساء الدول المنتصرة، وقد يكون ذلك من جانب السوفييت جزءاً من برنامجهم السياسي الخاص في إيران الذي يرمي إلى إبقاء قواتهم التي دخلت إيران قبل ست سنوات كما كشفت عنه أحداث ١٩٤٧ و١٩٤٨ فيما بعد.

زيارة القاضي محمد لطهران

توجه القاضي محمد إلى طهران في زيارة رسمية في شهر آب من عام ١٩٤٦ ، واجتمع هناك بقوام السلطنة رئيس الوزراء ورزامارا رئيس أركان الجيش، واقترح قوام على القاضي محمد أن يجمع كل كردستان الإيرانية في إقليم واحد وبإدارة حاكم عام تعينه

الحكومة المركزية واقترح على القاضي أن يتولى حاكمية الإقليم، إلا أن القاضي رفض العرض لأنه كان سيؤدي بالتأكيد إلى القطيعة التامة بين كردستان وآذربيجان، كما أن السوفييت كانوا معارضين للإقتراح الإيراني، وكان (القاضي) يميل إلى هذا العرض إلا أنه أدرك بأن الموافقة السوفيتية ضرورية لأي مشروع مقترح يغير العلاقة بين مهاباد وتبريز.

ولم يكن استقبال (قاضي محمد) في السفارة السوفيتية بالشكل الذي توقعه من الحفاوة، وأوضحوا له أن قبول مقترحات (قوام) معناها خيانة آذربيجان وبالتالي لايمكن أن تحظى بموافقتهم. ومن ناحية أخرى كانت تجري استعدادات لشن هجوم على اقليم سننلج، ويزعم ايكلتون[٣] أن الضباط الروس نصحوا الأكراد بعدم شن الهجوم، إلا أن حقائق أخرى تؤكد على أن السوفييت والآذربيجانيين كانوا متحمسين لهجوم كهذا، وحسب ما يرويه محمد عيسى وغيره ممن كانوا يشاهدون زيارات الضباط السوفييت المتكررة للبارزاني بهدف التمهيد للهجوم، فقد أرسلوا أربعة دبابات إلى سقز لاسناد قوات المهاجمين، لأن قوات الجمهورية الكردية لم تكن تملك هذا النوع من السلاح وحضر ضابطان كبيران من تبريز إلى سقز هما عظيمي وكبيري وتدارسا أمر الهجوم مع البارزاني وضباطه وجرت الاستعدادات على قدم وساق لتهيئة الهجوم المرتقب.

إلا أن الأحداث اتخذت لها مساراً فجائياً آخر وتدخلت السياسية العالمية مرة أخرى لوأد آمال الكرد الوطنية في المصير الذي آلت إليه الجمهورية الوليدة.

الفصل الخامس

اقتراب النهاية

بعد دخول الجيش السوفييتي والبريطاني إيران في آب/ ١٩٤١ واحتلال أراضيها، قدمت وزارة الخارجية البريطانية مسودة معاهدة صادقت عليها الحكومة السوفيتية، ومما نصت عليه التأكيد بأن وجود الجيوش الحليفة في إيران لايقصد به أي احتلال عسكري ولايعرقل أعمال قوى الأمن الداخلي ولاتتدخل القوات المحتلة في الحياة الاقتصادية للبلاد أو في تنقلات المواطنين أو تعرقل تطبيق القوانين والأنظمة الإيرانية. إلا أن الاتحاد السوفييتي قدم الدعم لتشكيل جمهورية في آذربيجان ودعماً كاملاً لجمهورية كردستان، وقد عدّت الولايات المتحدة وبريطانيا هذا الدعم خرقاً للاتفاق من جانب الاتحاد السوفييتي، فاستمر الضغوط على الاتحاد السوفييتي بالانسحاب من إيران ونشطت الدبلوماسية في الأمم المتحدة مستغلة بنود المعاهدة، ومن ناحية أخرى وعد قوام السلطنة السوفييت بإعطائهم حق امتياز التنقيب عن النفط والمحافظة على حقوق الآذربيجانيين والأكراد وحل المشكلة سلمياً.

لا أريد هنا أن أخوض في التفاصيل لأن كتباً أخرى ألفت في هذه الفترة وتناولت كل القضايا بالتفصيل، ولكن الذي يجب قوله هنا هو أن الاتحاد السوفييتي كان قد ألزم نفسه بسحب قواته من إيران وقد أكد مندوبه في الأمم المتحدة السيد غروميكو، في تقرير له في ١٩٤٦/٣/٢٦ بأن الاتحاد السوفييتي سوف يسحب جميع قواته خلال ستة أسابيع.

إذن كان واضحاً أن القوات السوفيتية ستجلو عن إيران وعندئذ لايبقى أمام حكومة طهران مانع لكي تزحف جيوشها على آذربيجان وكردستان.

ولا أدري كيف فكر آنئذ زعماء آذربيجان وكردستان فيما سيؤول إليه مصير

شعبيهما بعد انسحاب السوفييت وهل يمكن الاعتماد على وعود قوام؟! لقد أثبت الأخير براعة في الخداع والدبلوماسية وبصراحة أصبحت القضية الكردية ضحية صراع بين مصالح الدول.

ذهب قوام السلطنة إلى موسكو ووضع أمام ستالين ما كان يصبوا هذا إليه، وهو امتياز التنقيب عن النفط واستغلال آباره والغاز الطبيعي في شمال إيران مقابل انسحاب الجيش السوفييتي من شمال إيران، بعد أن تم الانسحاب، وبموجب الدستور الإيراني طرحت معاهدة (قوام) مع موسكو للتصديق أمام مجلس النواب الايراني وأوعز (قوام) وهو مالك زمام الأكثرية في المجلس إلى تلك الأكثرية بمهاجمة المعاهدة ومهاجمته واتهامه بالخيانة وخرق أحكام الدستور الذي كان يمنع رئيس الحكومة من عقد أي اتفاق يمنح امتياز لأي دولة أجنبية دون مصادقة مسبقة للمجلس ورفضت المعاهدة كما خطط لها بأغلبية ساحقة، وخدع (ستالين) بشكل لامثيل له، أن رفض المعاهدة ثم بعد اتمام الجيوش السوفيتية انسحابها.

سقوط آذربيجان

كان السفير السوفييتي في طهران قد أنذر الحكومة الإيرانية بأن حكومته لاتستطيع أن تقف مكتوفة اليدين والتغاضي عما يجري بالقرب من حدودها في أذربيجان، وهو جل ما تمكن السوفييت من العمل على تأخير النهاية المحتومة، إذ كانت قواتهم كما ذكرنا قد انسحبت تماماً من الأراضي التي تحتلها ابتداء من طهران حتى الحدود.

وأكد (هاشموف) القنصل السوفييتي في أروميه، لوفد كردي زاره بحث موضوع تقدم القوات الإيرانية نحو آذربيجان وكردستان، بأن الحكومة الإيرانية تنوي أن ترسل إلى كردستان قوة رمزية للإشراف على الانتخابات ثم تنسحب.

كيف اقتنع الوفد الكردي بكلام هاشموف؟ ومجرى الأحداث كلها تشير إلى أن الحكومة الإيرانية بالمساندة القاطعة من الولايات المتحدة وبريطانيا وقرار مجلس الأمن وانصياع السوفييت تنوي أن تعيد الأمور إلى نصابها الطبيعي، وتعيد الوضع الجغرافي - السياسي لشمال إيران كما كان قبلاً، مع هذا بقي الأمل الكاذب يراود زعماء وطنيي الأكراد كإخوانهم الآذربيجانيين بأن الأمور سائرة سيرها الطبيعي ولذلك لم يحصل أي

توقف في الاستعدادات للهجوم على سنندج واحتلالها وظلت الدبابات الأربع مرابطة في جبهة القوات الكردية عند سقز لاسناد مشاة القوات الكردية عند الهجوم، كما كان الضابطان الأذربيجانيان كبيري وعظيمي برفقة القوات المعبئة ولم يغادرا.

ولنترك الحديث لأحد رجال الحملة، محمد عيسى البارزاني قال: «في ليلة ١٠ - ١١ /١٢/١٩٤٦ وصلت سيارة جيب إلى مقر البارزاني تحمل رسالة مستعجلة إلى الضابطين الآذربيجانيين وبعد أن اطلعا على الرسالة طلبا مقابلة البارزاني فوراً وأبلغاه بأن الجيش الإيراني يتقدم نحو تبريز وتجري الآن معارك ضارية بين ميانة وتبريز وأنهما تلقيا أمراً بالعودة مع الدبابات الأربع، فضلاً عن أن حكومة آذربيجان تطلب نجدات عسكرية من أختها جمهورية كردستان، لم يسع البارزاني غير الموافقة فعادت الدبابات وصدرت الأوامر إلى محمد أمين ميرخان بالتحرك إلى مياندو آب في عين الليلة لتكون محل اللقاء بالبارزاني.

وصل البارزاني إلى مياندو آب في ١٩٤٦/١٢/١١ ، وبرفقته كبيري وعظيمي وهناك علموا أن الجيش الإيراني على وشك اقتحام تبريز وأنه قضى على كل مقاومة في طريقه، فأمر البارزاني محمد أمين بالتريث وعدم التحرك إلى تبريز حتى يتأكد النبأ ويتجلى الموقف، وفي اليوم التالي تأكد نبأ دخول القوات الإيرانية تبريز وانهيار المقاومة وهروب عدد كبير من مسؤولي جمهورية آذربيجان إلى باكو واستسلام عدد آخر إلى الجيش الإيراني كما قتل عدد كبير بيد الغوغاء والمتظاهرين».

في الواقع لم تكن هناك معارك ضارية في ميانه كما تقدم بيانه، ولم تكن هناك أية مقاومة للزحف الإيراني وقد فرت الشراذم التي جردتها حكومة آذربيجان في الواقع قبل أن تجرأ على التعرض للجيش الإيراني الذي كان زحفه في الواقع أشبه باستعراض أو مسيرة عسكرية احتفالية، وصعق العالم لهذا الانهيار المفاجئ، وكان من الواضح أن دور مهاباد سيأتي مباشرة بعد تبريز.

انسحاب البارزانيين إلى مهاباد

عاد البارزاني من مياندو آب واستقر في السراي، الذي كان الفوج الأول في جبهة سقز قد اتخذه مقراً وأمر محمد أمين ميرخان بالتحرك فوراً إلى مهاباد لحماية الأسر الساكنة هناك وخير (كبيري وعظيمي) فأثرا أن يعودا إلى تبريز، وفي مراغة وقعا بأيدي

أنصار الحكومة فقتلا مع مرافقيهما، بث انهيار جمهورية آذربيجان الشجاعة في نفوس الأغاوات الموالين لطهران ليجاهروا بعدائهم لحكام تبريز، وإعلان ولائهم للحكومة المركزية، لم يقتصر دورهم على استقبال الجيش الإيراني وإنما بدأت غوغاؤهم بانتهاز الفرصة للنهب والسلب والقاء القبض على رجال الجمهورية المعروفين، ومن سلم منهم من القتل والسحل احتفظ به لتسليمه للجيش الإيراني، حاول عدد من هؤلاء اعتراض البارزانيين عند انسحابهم إلى مهاباد لكنهم لقنوا درساً، فانكفأوا لايلوون على شيء.

أصدر البارزاني أوامره إلى قواته المرابطة في جبهة سقز بالاستعداد لصد أي تقدم إيراني وانتظار الأوامر وأرسل جزء من هذه القوات لنقل أسر البارزانيين الساكنين في المنطقة الواقعة بين مهاباد وبوكان للتجمع في مهاباد وقد تعرضت وهي في طريقها لمحاولات نهب ونصبت لها كمائن، إلا أنها وصلت جميعاً بسلام ولم تتخلف أسرة واحدة ولم يستطع قطاع الطرق والسلابون الحاق أي أذى بها، إلا حادث مياندو آب فقتل الشاب علي حسن شه ينا وجرح أحمد عبد اللطيف في مياندو آب.

اللقاء الأخير بين الزعيمين

توجه البارزاني إلى مهاباد بعد أن أصدر أوامره إلى القوات المرابطة في الجبهة وبعد أن أخليت الأسر من المناطق الخطرة عقد اجتماعاً مع القاضي محمد والمسؤولين الآخرين للبحث فيما يترتب القيام به إزاء الأحداث المفاجئة، فظهر له أن لا ثمة نية لدى مسؤولي مهاباد في مقاومة الجيش الإيراني وأنهم سيستسلمون وأن سقوط مهاباد هي مسألة وقت وحسب.

لم يكن ثمة من يدافع عن العاصمة سوى البارزانيين فقد تحول رؤساء العشائر إلى موقف العداء العلني للجمهورية وراحوا يرسلون الرسل إلى الجيش الإيراني معلنين له عن ولائهم وأنهم ينتظرون دخوله.

أصدر ملا مصطفى البارزاني أوامره للقوات البارزانية في جبهتي سقز وسردشت بالعودة إلى مهاباد فوراً وأن تتوجه جميع الأسر إلى منطقة نغده واشنويه، وذكر لي البارزاني لقائه الأخير مع القاضي محمد مساء ١٩٤٦/١٢/١٦:

«ذهبت إلى القاضي محمد واستفسرت منه عما ينوي القيام به هو شخصياً فأجاب

أنه ينوي أن يضحي بنفسه من أجل أن تحقن دماء أهالي مهاباد وأنه سوف يسلم نفسه إلى الجيش الإيراني، وقال لي إنه أرسل وفداً إلى الجنرال همايوني في مياندوا آب يخبره بذلك وطفرت الدموع من عينيه وهو يواصل كلامه: إياك أن تعتمد على أحد غير جماعتك، فكل الذين حلفوا يمين الولاء خانوا وراحوا يتسابقون في إعلان اخلاصهم للجيش الإيراني، وأنصحك بالحذر من رؤساء العشائر الذين سينالون منكم إذا استطاعوا إليكم سبيلاً، ورجائي أن تغادر مهاباد بأسرع وقت لتحاشي الاصطدام مع الجيش الإيراني.

ثم سألني عما أنويه فقلت سنجمع أهلنا وذوينا وقواتنا في منطقة اشنويه ومه رگه فه ر ونتحاشى الاصطدام مع الجيش الإيراني حتى يحل الربيع ثم نحاول اقناع الحكومة العراقية باصدار عفو عام عن ذوينا على الأقل فإن خاب أملنا فسنتوجه معهم إلى الاتحاد السوفييتي، لن نستسلم لا للجيش الإيراني ولا للعراق. ثم بدأت ألح عليه بترك مهاباد ومرافقتنا ووثقته بكلمة شرف مؤكداً بأني لن أتردد عن التضحية بنفسي ومن معي كي لايمسه سوء لأنه رمز أمة، وقلت له وأنا أنصحك بدوري أن لاتثق بوعود الحكومة الإيرانية وأنه ليعز علينا أن يقع أول رئيس لجمهورية كردستان بيد الأعداء أسيراً.

فنهض القاضي من مكانه باكياً وقبلني وقال: أدعو الله أن يوفقك ويحفظك ولعل حياتي ستكون فداء للمواطنين وعاملاً على تجنبهم لبعض الذي سينالهم، وتخفف من حدة الإرهاب الذي سينزل بهم، قال هذا وأخرج من جيبه علم كردستان وسلمني إياه وأردف قائلاً: هذا هو رمز كردستان، أسلمه لك أمانة في عنقك، لأنك في رأيي خير من يحفظه.

وفي جو يخيم عليه الحزن والأسى ودعته وخرجت متوجهاً إلى نغده»

بلغها في السابع عشر من شهر كانون الأول وسمع وهو في دار حاجي إيلخاني من الراديو نبأ دخول الجيش الإيراني مهاباد، في الواقع أنه لم يدخلها إلا بعدما تأكد من انسحاب البارزانيين منها، سقطت مهاباد وتلاشت آمال الملايين من الأكراد في أنحاء كردستان كافة.

وأسدل الستار على الجمهورية الفتية.

الفصل السادس

المرحلة الصعبة

تجمعت الأسر من منطقة مهاباد وبوكان في نغده واشنويه والقرى المحيطة بها في حين بقيت تلك التي كانت تسكن مه رگه فه ر في أماكنها، وكان الشيخ أحمد البارزاني قد وصل اشنويه أيضاً فتوجه البارزاني إليها واجتمع به ثم دعى جميع القادة والمسؤولين لدراسة الوضع وتقرير ما يجب عمله ولم تكن ثمة اختيارات كثيرة واستقر الرأي على إنشاء خط دفاعي قوي بين نغده ومهاباد وآخر في وادي براندیز(٤). وآخر في وادي قاسملو(٥). وتحاشي الاصطدام مع القوات الإيرانية والانتظار حتى الربيع حيث تذوب الثلوج وعندئذ يمكن العودة إلى العراق أو التوجه إلى الاتحاد السوفييتي.

تجنب الجيش الإيراني هو الآخر الاصطدام مع البارزانيين وتوقف عن التقدم بعد مهاباد باتجاه نغده وكذلك لم يتجاوز مشارف مدينة أرومية أي ترك المناطق التي تواجد فيها البارزانيون وأسرع الجنرال همايوني(٦) في الاتصال مع الشيخ أحمد وأخيه مصطفى عارضاً اللقاء، فوافقا وتقرر أن يعقد الاجتماع في نغده في دار قولي خان قه ره باباغ(٧)، حضر اللقاء عن الجانب الإيراني الجنرال همايوني والعقيد غفاري، واستفسر همايوني من الشيخ أحمد عن نية البارزانيين، فأجابه الشيخ بأنهم لاينوون مقاتلة الجيش الإيراني وكل مايريدونه هو إمهالهم حتى الربيع لكي يغادروا الأراضي الإيرانية سواء باتفاق مع الحكومة العراقية أو بدونه.

أجاب همايوني أنه يفضل بحث هذا مع أولى الأمر في طهران لأنه لايملك صلاحية البت في قرار كهذا واقترح أن يسافر مصطفى البارزاني إلى طهران لهذا الغرض.

وافق الشيخ أحمد البارزاني على الاقتراح وأمر ملا مصطفى بالتوجه إلى طهران،

وكانت مجازفة خطيرة إلا أن البارزاني لم يعصي أمراً من الشيخ أحمد قط، وتوقع الجميع أنه لن يعود أبداً فقد اشتهر الملوك الإيرانيون عبر التاريخ بنكثهم بالوعود التي يقطعونها لخصومهم وإيقاعهم في أحابيلهم والفتك بهم، إلا أن الشيخ أحمد كان يؤكد باستمرار أنه لن يحدث سوء وأنه سوف يعود.

سافر البارزاني إلى طهران في ١٩٤٦/١٢/٢١ ورافقه كل من عزت عبد العزيز، نوري أحمد طه، مير حاج أحمد، محمد أمين ميرخان، جميل توفيق بامرني وخالد زراري وكان العقيد غفاري[٨] بمعيتهم.

وتولى الشيخ أحمد الإشراف على أمور العشيرة شخصياً إلى حين عودته، وجرى تقسيم القوات البارزانية إلى ثلاثة أقسام للمرابطة في ثلاثة جبهات دفاعية هي: نغده ـ بيران شهر ـ مه رگه فه ر، وفي طهران استقبل البارزاني باحترام ونزل في نادي الضباط والتقى هناك بالشاه ورئيس الوزراء ورئيس الأركان ومسؤولين آخرين واقترح عليه الشاه في مقابلة له أحد حلين إما أن يتم اسكان البارزانيين في منطقة همدان وتوزع عليهم الأراضي الزراعية، أو أن يغادروا إيران فوراً. رد عليهم البارزاني بأنه لايستطيع البت في هذا الموضوع دون العودة إلى رأي الشيخ أحمد إذ هو الذي يملك سلطة القرار لا غيره.

وخلال فترة بقاء البارزاني في طهران سرت شائعات عديدة بأنه أدين وحكم عليه بالموت هو ومرافقوه وأن الحكم سينفذ بهم وشيكاً وكان البارزاني يكرر سرد هذه القصة: (جاءني نوري أحمد طه باكياً، فسألته ما الذي جرى؟ فأجاب إن أحد العاملين في النادي أبلغه أن حكم الإعدام قد صدر بحقكم، فقلت له لابأس عليك فالموت أمر حتمي ولافرق بين اليوم أو الغد، ولا داعي للبكاء، فقال والله أني لا أبكي بسببنا بل على من سيبقى بعدك ثم رجاني أن أطلب من الإيرانيين أن يعدموه قبلي).

وخيل للسلطة الإيرانية من أن البارزاني هو أثمن رهينة وضمان في أيديهم، قد يمكنهم من ممارسة ضغط على الشيخ أحمد وارغامه على الاستسلام والقبول بما يفرضونه عليه وبذلك يتم لهم حل المشكلة البارزانية دون عناء، وبناء على هذا أرسلوا وفداً إلى نغده لاعلام الشيخ أحمد بالقرار الذي توصلت إليه السلطة، وهو وجوب تسليم أسلحتهم فوراً والاستعداد لنقلهم إلى المنطقة المحددة لهم بمحافظة همدان وإلا فإن حياة مصطفى البارزاني ستكون في خطر، فما كان من الشيخ أحمد إلا إن رد قائلاً: أننا لانخضع للتهديد

والابتزاز وكل فرد من عشيرة بارزان هو مصطفى البارزاني وافعلوا ماشئتم ولن نلقي سلاحنا، وسنحارب إلى آخر رجل. هذا الموقف الحازم خيب آمال حكام طهران ولجأوا إلى إبداء قدر كبير من المرونة تجاه البارزانيين.

إن الكتاب والمؤلفون الذين تناولوا بأقلامهم تاريخ تلك الفترة يعزون إلى الجنرال همايوني قوله إنه استطاع تجريد العشائر الكردية الإيرانية من السلاح بسهولة في غياب البارزاني، إذ لم يكن من الممكن تحقيق ذلك بحضوره في المنطقة.

بعد أن تأكد للحكومة الإيرانية أن بسط سلطتها على المنطقة قد قطع مرحلة هامة وإن جميع العشائر جردت من السلاح وأنها أصبحت موالية للسلطة، وألقي القبض على القاضي محمد وجميع أعضاء حكومته وقادة الحزب إلا القلة منهم لم يعد ثمة غير البارزانيين الذين بقوا يهددون سلطة الحكومة وأنهم سوف يدافعون عن أنفسهم بقوة السلاح سواء أكان مصطفى البارزاني موجوداً بينهم أم لم يكن طالما أن الشيخ أحمد موجود بينهم، فأسقط في يديهم وسمحوا للبارزاني وصحبه بالعودة إلى المنطقة لعرض رأي الحكومة. الإيرانية على الشيخ أحمد واتخاذ القرار النهائي.

عودة البارزاني من طهران

عاد البارزاني إلى مهاباد في ١٩٤٧/١/٢٩، يرافقه العقيد غفاري واستقبله همايوني فوراً، وكان غفاري يحمل تعليمات إلى هيمايوني تقضي بنقل البارزانيين فوراً إلى همدان، وخيل لهذا القائد الإيراني أن بوسعه المباشرة بذلك فوراً، لكن البارزاني أخبره أن القرار النهائي منوط بالشيخ أحمد لا بأحد غيره، واستقبل البارزاني في اشنويه بسرور بالغ بعد أن قطع الأمل بإمكان افلاته من قبضة الحكومة الإيرانية واعتبرت عودته من قبيل المعجزات.

شرح البارزاني نتائج سفره للشيخ أحمد البارزاني والمسؤولين الآخرين ورفض العرض الإيراني بالإجماع، إذ لم يكن بوسع البارزانيين الانتقال إلى همدان بحياة لاتأتلف قط والحياة التي تعودوها ودرجوا عليها وبدأ الوضع في غاية من الحراجة بالنسبة للبارزانيين، فالجيش الإيراني كان قد بسط نفوذه على المنطقة وأعلنت العشائر ولائها له وهم في أراضي دولة أجنبية سكرت حكومتها بخمرة الغرور وانتعشت بانتصارات سهلة مذهلة لم

تبذل فيها جهداً يذكر في انهيار جمهوريتي آذربيجان وكردستان، وأرسل الشيخ أحمد رده إلى همايوني المتضمن رفض الاقتراح الإيراني جملة وتفصيلاً وقال إنهم سوف يغادرون إيران حالما تذوب الثلوج وتصبح الطرق سالكة.

الفصل السابع

محاولة اقناع العشائر بعدم التعرض للبارزانيين

في الأسبوع الأول من شباط قام البارزاني بجولة سريعة بين عشائر المامش والبيران والمنگور في منطقة بيرانشهر وشرح لهم ما آل إليه الوضع وقرار البارزانيين بمغادرة الأراضي الإيرانية في الربيع، وطلب إليهم عدم التعاون مع الجيش الإيراني إذا ما طلب إليهم التعرض للبارزانيين وقطع طرق الانسحاب عليهم، فوعدوه جميعاً خيراً إلا أنهم لم يفوا بوعودهم إلا قلة منهم، بل تسلموا السلاح بعد ذلك من الحكومة الإيرانية وجندوا كقوات مرتزقة غير نظامية تابعة لوحدة الجيش الإيراني.

لقاء جديد

في أواسط شباط وصل همايوني وغفاري إلى نغده لمقابلة الشيخ أحمد البارزاني وأخيه مصطفى البارزاني ثانية، في هذا اللقاء وضع همايوني أمام الشيخ أحمد حلولاً ثلاثة:

١ ـ أن يترك البارزانيون إيران فوراً.

٢ ـ أن يسلموا أسلحتهم ويقبلوا بترحيلهم فوراً إلى همدان.

٣ ـ أو أن يستعدوا لمواجهة الجيش الإيراني.

رد عليه الشيخ أحمد بأن الحل الأول مقبول ولكن بعد ذوبان الثلوج إذ أن كافة الطرق مقطوعة، والحل الثاني مرفوض، أما الحل الثالث فإن مقاتليه لن يكونوا البادئين لكنهم سيدافعون عن أنفسهم في حالة وقوع أي هجوم عليهم، انقضى الاجتماع دون

نتيجة وبات واضحاً أن القتال وشيك لامناص منه ولا وسيلة لايقافه أو تأجيله، أخلي البارزانيون المقيمون في مدينة نغده بشكل نهائي ونقلوا إلى اشنويه أيضاً، وهناك أنشأوا خطاً دفاعياً جديداً في قريتي علبه وكويك وفي تل قه لاتان المشرف على الطريق العام وراح كل طرف يستعد ويعزز مواقعه، وتلقى الجيش الإيراني تعزيزات من طهران والمدن الأخرى.

حادثة سيلوه(٩)

وردت معلومات مؤكدة أن بعض أغوات عشيرة المامش تسلموا السلاح من الحكومة الإيرانية وتعهدوا باحتلال مواقع استراتيجية في سفوح جبل سبريز وحتى وادي گادر الأمر الذي كان يهدد مصير البارزانيين تهديداً خطيراً، فتحركت قوة من البارزانيين في ٢/٢٣/ ١٩٤٧م إلى قرية سيلوه حيث كان رؤساء المامش من طائفة قرني آغا يعقدون اجتماعاً هاماً، وكانت الأوامر إلى تلك الوحدة تقضي بالقبض عليهم فقط وجلبهم إلى اشنويه كرهينة لاحباط هذه الخطة، ولكن حدث أمر مؤسف جداً لم يكن في الحسبان، فعندما أمر قائد الوحدة البارزانية الأغاوات بالقاء سلاحهم وتسليم أنفسهم بادر أحدهم إلى سحب مسدسه، ولا أحد يعلم هل كان ينوي تسليم سلاحه أو كان يقصد المقاومة، وفي عين الوقت سمع اطلاق النار خارج (الديوانخانه)، عندئذ أطلق النار من كل جانب فسقط من الأغاوات ١٢ صريعاً، واستشهد من البارزانيين كل من محمد ميرزا ككشار وباقي كاني بوطي وجرح حالي كه لوكي ودرويش خانو بيدودي وألقي القبض على من بقي حياً من الأغاوات، كما ألقي القبض على عدد آخر في قرى شاوله ونه لوس وبسوه(١٠) ونقلوا إلى اشنويه، غضب الشيخ أحمد البارزاني كثيراً من هذه الحادثة وأمر بإطلاق سراح المعتقلين فوراً، كانت حادثة مؤسفة حقاً وصداها كان واسعاً ووقعها شديداً في نفوس بقية الأغوات، إذ ألقت في نفوسهم الرعب بتأثيرها الرادع.

استطلاع طريق صوماي(١١)

في الأول من آذار توجه البارزاني إلى الشمال لاستطلاع طريق صوماي والاجتماع برؤساء عشائر تلك المنطقة تطبيقاً للاحتمال الثاني، أعني اختيار لجوء البارزانيين وعوائلهم إلى الاتحاد السوفييتي.

حضر الاجتماع رؤساء عشائر الهركي، البگزادة، الدري والشكاك وغيرهم وقطعوا للبارزاني عهداً بتقديم كل مساعدة، حتى أن بعضهم راح يشجع على الاستقرار في منطقة شبيران وحتى منطقة الجلاليين شمال ماكو لأنها منيعة جداً ولاستئناف الثورة من جديد، وقال بعضهم أن القيام بثورة ضد نظام الشاه ممكن وأنهم اتصلوا بالسوفييت الذين أبدوا موافقتهم ووعدوا بتقديم الدعم وإسناد الثورة، ولا أدري إلى أي حد كان هؤلاء صادقين في ادعائهم ذاك، إلا أن طاهر خان نجل سمكو حذر البارزاني من الاعتماد على وعود رؤساء العشائر وأكد بأنهم سيخدعونه وقال إن اتصالاتهم مستمرة بالسلطات الإيرانية، فعاد البارزاني إلى اشنويه وهناك راح يزن الأمر ويتبادل وجهات النظر مع أعوانه.

الفصل الثامن

بدء المعارك

كان اللقاء الأخير بين همايوني والشيخ أحمد البارزاني في نغده، ختام المفاوضات والقطيعة إذ أزال كل غموض محتمل واتضح للقائد الإيراني أن البارزانيين لن يلقوا سلاحهم ولن يقبلوا بترحيلهم إلى همدان فهم والحالة هذه مصممون على الدفاع عن أنفسهم ومجابهة القوة بالقوة.

استعد الطرفان ووصلت تعزيزات إضافية إلى مهاباد وارومية وتولى الجنرال فضل الله همايوني قيادة الحركات يعاونه العمداء (بيگلري، نيشابوري، زنگنه) والعقداء (أنصاري، فولادوند، سردادور، مظفري، مجيدي، برتوي)، أما البارزانيون فوزعوا قواتهم على خطوط دفاعية في جبهة نغده بالشكل التالي:

محور نه لوس ـ صوفيان، بقيادة علي خليل وصالح كانيه لنجي وكه كوملا علي[١٢].

محور قه لاتان، بقيادة حسن سليمان ككشار وسلطان مرعان آغا ومحمود ميرا[١٣].

محور علبه وكويك، بقيادة عارس خانو ومحمود أحمد بابكه بي[١٤].

أما جبهة مه رگه فه ر، أنيطت مسؤولية الدفاع عنها بقوات يقودها أسعد خوشفي ومحمد أمين ميرخان وشيخومر شانه ده ري، واحتفظ البارزاني بقوة احتياطية ضاربة تحت أمرته مباشرة.

عندما انسحب البارزانيون من سقز جلبوا معهم مدفعين عيار ٧٥ ملم وتدرب على استعمالها عدد من الشباب البارزانيين، وكان يشرف على المدفعين ضابط إيراني يدعى

تفرشيان[١٥] وستة ضباط آخرين، وتفرشيان كان يخدم في قوات آذربيجان وبعد انهيارها التحق بالبارزانيين، خلال شهر آذار وحتى الأسبوع الأول من نيسان جرت معارك عديدة وعنيفة ومناوشات يومية تقريباً إلى أن غادر البارزانيون إيران نهائياً.

معركة نه لوس[١٦]

زحف فوج من الجيش الإيراني باتجاه اشنويه وتعسكر في قرية نه لوس استعداداً للهجوم، في الأسبوع الأول من آذار جرى قتال عنيف بين هذه الوحدة الإيرانية والبارزانيين الذين استفادوا من مدفعيتهم بجداره بفضل الضابط الإيراني تفرشيان، في هذه المعركة التي انتهت بهزيمة ساحقة للجيش الإيراني قتل آمر الفوج العقيد كلاشي وعدد كبير من مراتب وضباط فوجه. واستولى البارزانيون على مقر الفوج وغنموا جميع تجهيزاته، وأسروا ثمانين جندياً وضابطاً، منهم:

النقيب خدا دوست

الملازم أول يعقوبي.

الملازم أول بصيرت.

الملازم أول كمالي.

الملازم الثاني فاطمي.

ونقل الأسرى إلى اشنويه، فأطلق سراح الجنود بينما احتفظ بالضباط، وخسر البارزانيون ستة شهداء هم:

١ - سلمان ملا ڒاڒوكي.

٢ - صالح مصطفى بنبيه يي.

٣ - ابراهيم ملا حميد بنبيه يي.

٤ - عمر أحمد وسمان بارزاني.

٥ - ابراهيم نافخوش صفتي.

٦ - حال بايزدين كاني بوطي.

حقق البارزانيون في هذه المعركة انتصاراً ساحقاً مما أرغم القيادة الإيرانية على إعادة

النظر في خططها وحساباتها، كما أثرت على موقف العشائر التي أثرت السلامة بعدولها عن التعاون الفعلي مع القوات العسكرية الإيرانية، فكان تصديها للبارزانيين لا يزيد عن تظاهرات بالهجوم ثم الانسحاب أمام تقدم البارزانيين بسرعة.

معركة گوجار[١٧]

بات لجوء البارزانيين بأسرهم إلى الاتحاد السوفييتي أقرب احتمالاً من أي وقت مضى، لاسيما بعد رفض الحكومة العراقية عودتهم إلى العراق بشروط وضعوها وأصرت على وجوب العودة دون قيد أو شرط، فتوجه البارزاني في الحادي عشر من آذار مرة أخرى إلى الشمال للتأكد من سلامة الطريق وإجراء لقاء آخر مع رؤساء العشائر، فاجتمع معهم في دار نوري بك بكزاده في قرية (انبي) وحصل منهم على وعود بالمساعدة الممكنة خلال عبورهم، إلا أن أحد الخونة ويدعى (هويركو) أسرع إلى اروميه ونقل ما دار في الاجتماع إلى الجنرال همايوني وعاد مع فوج من الجيش الإيراني وبعض أتباعه وحاصر قرية (گوجار) ليلة ١٣ ـ ٣/١٤ حيث كان يتواجد البارزاني فيها.

وفي صبيحة اليوم التالي شعر البارزاني أنه وقواته مطوقون ولنترك الحديث له: قال البارزاني «حاولت جاهداً تحاشي الاصطدام إذ لم يكن سفري إلى تلك المنطقة بنية القتال ولم تكن معي قوات كبيرة، فقد بقيت القوات في مواضعها الدفاعية في الجبهات وحاولت الخروج من القرية والعودة إلى منطقة مه رگه فه ر دون قتال، ولكن ما أن صرنا خارج القرية حتى انهال علينا الرصاص من التلال المحيطة بالقرية، وكان هويركو[١٨] يركض على صهوة جواده وراءنا، ويصيح بأعلى صوته لاتهربوا، أما أنا فقد قررت شق طريقي بالقوة والقتال بهدف كسر الطوق المضروب ونشب قتال بيننا ولم تمر ساعات حتى تحقق لنا فك الحصار وقتل هويركو وعدد من أتباعه وولى الباقون هاربين وعدناإلى مه رگه فه ر».

تكبد البارزانيون شهيدين وعدداً من الجرحى، والشهيدان هما: حاجي محمد هوستاني وشوالي شندو شاندري أما الجرحى فهم: حسو ميرخان خردني، حالي محمد خلاني، مصطفى رشو ليلوكي.

واستعد الجيش الإيراني للتقدم من اروميه بمساندة بعض رؤساء العشائر باتجاه مه رگه فه ر عن طريق براندیز فكان لابد من استحداث خطوط دفاعية قوية في المواقع الاستراتيجية، منها به ري زه ر، مرتفعات هقرس، وكه وي زه ر[١٩] لأن الدفاع عن هذه

المواقع كان السبيل الوحيد، وسيكون في حالة تقدم الجيش الإيراني دفاعاً مستميتاً للحيلولة بينه وبين الوصول إلى القرى التي كانت تغص بالأسر البارزانية المستعدة لترك إيران.

هجوم إيراني جديد على جبهة اشنويه

بعد الهزيمة الساحقة التي مني بها الجيش الإيراني وفقدانه فوجاً بكامله في معركة نه لوس، عزز القائد الإيراني وحداته بنجدات جديدة، منها وحدات خيالة من منطقة لرستان ومن عشائر كردية كالمنكور والمامش وغيرهم، وفي الثامن عشر من آذار شنوا هجوماً واسعاً وشديداً على المحاور الثلاثة في جبهة اشنوية ـ نغده وقدمت الطائرات اسناداً كثيفاً للوحدات البرية التي استخدمت الدبابات والمدفعية بكثافة أيضاً في هجومها.

وبعد قتال عنيف جداً أفلح الإيرانيون في إزاحة البارزانيين عن مواقعهم والاستيلاء عليها، فقد نفذ عتادهم وأضر بهم الجوع وأنهك قواهم، إذ لم يكن بالإمكان إيصال كسرة خبز واحدة للمقاتلين، على أن النصر الإيراني هذا كلفهم غالياً إذ فقدوا أكثر من مائتين من أفرادهم، إلا أنه رفع من معنوياتهم إلى حد كبير، كما خفض من معنويات البارزانيين بالمقابل حيث سقط في هذه المعركة بعض من أفضل قادتهم بين شهيد وجريح ومنهم:

سلطان مرعان آغا بيرسيافي، علي عمر بيرسيافي، سليمان فقي ديريشكي، حسن سليمان ميرگه سوري، احمد عثمان اسقيلي، وهذان الأخيران لم يغادرا مواقعهما في قه لاتان وبقيا صامدين حتى نثرت جسديهما سرفات الدبابات نثرا.

ومن الجرحى، غزالي ميرخان ژازۆكي، سليما دينو، وأحمد موسى ميرگه سوري.

انسحب البارزانيون إلى قرية گونده ويلة وإلى أطراف شيخان وبوشاوا.

بعد هذه المعركة توجه همايوني إلى حجي عمران في ١٩٤٧/٣/٢٤ ، والتقى علي حجازي مدير الشرطة العام العراقي وعرض الأخير استعداده لارسال قوات عراقية لمساعدته في ضرب البارزانيين إلا أن همايوني شكره وأبلغه بأنه لاحاجة لذلك، وفي اعتقادي أن همايوني كان سيرحب بهذا العرض لو تم الاجتماع قبل معركة الثامن عشر من آذار المار ذكرها.

وكان لابد للبارزانيين من توجيه ضربة موجعة للجيش الإيراني وحرمانه لذة التمتع بنشوة النصر طويلاً.

فقاد سليمان بك درگه له عملية جريئة جداً، حيث نصب كميناً محكماً على الطريق العام بين نغده ـ بيرانشهر في قرية قارنة، ووقعت في الكمين قافلة عسكرية، قتل منها خمسون جندياً وأسر أربعون تم نقلهم إلى اشنوية.

كانت هذه العملية بمثابة تعويض لهزيمة معركة يوم ١٩٤٧/٣/١٨ ، عندئذ لجأت الحكومة الإيرانية إلى استخدام قوتها الجوية لقصف العائلات في جميع القرى التي علموا بتواجدها فيها.

آخر معركتين

حاول الجيش الإيراني تحقيق انتصار ما في جبهة مه ر گه فه ر، على غرار ما حققه في جبهة اشنوية، فشن الهجوم الأول في ١٩٤٧/٣/٢٥ على مرتفعات هڤرس ـ هلج، وتمكنت إحدى السرايا من الوصول إلى إحدى القمم.

وبعد فترة وجيزة شنت القوات البارزانية هجوماً ذا شقين بقيادة محمد أمين ميرخان وشيخومر شاندري، ولم تمض ساعة واحدة حتى استرد الموقع ودمرت السرية تماماً وأسر عدد من أفرادها، بينهم الملازم جهانياني وكان والده جنرالاً في الجيش.

وتم قصف مقر الفوج المرابط قرب هڤرس بالمدفعية، فاضطر أفراد الفوج إلى الفرار وترك المنطقة وتكبد الفوج إصابات جسيمة خاصة في حيواناته، كما قتل في هذه المعركة طابور شقيق هويرگو الذي كان قد جاء ليثأر لأخيه، واستخدمت الطائرات بكثافة في ذلك اليوم، وقصفت القرى بالإضافة إلى مواقع القتال بعنف وأسقطت إحدى الطائرات في المنطقة ومات قائدها حيث لم يفلح من القفز بالمظلة.

وتكبد البارزانيون سبعة شهداء هم: أحمد كه كال بيرسيافي، عبد الله شقلاوة بي، خليل ئاگره بي، حمو نبي ريزانه بي، خاجه خال ملا رزه بي، شوكت نعمان آميدي، ميرخان دوري، دفنوا في مقبرة هلج وجرح كل من: شيخومر شانه ده ري، عمر آغا خه لانه بي، مير سلطان، خضر رمو، وجدي بك.

وجه البارزاني إنذاراً إلى قائد الجيش الإيراني بأن حياة الملازم جهانياني في خطر إذا ما استمرت الطائرات الإيرانية في قصف المدنيين البارزانيين، فتوقف القصف الجوي في حين لم تنفع الانذارات السابقة إذ يبدو أن حياة ابن الجنرال جهانياني كانت تهمهم أكثر من حياة الضباط الأسرى الآخرين الذين أسروا في معارك سابقة.

أما المعركة الثانية فقد جرت في الثالث من نيسان. عندما حاول لواء التقدم هذه المرة من اروميه، لاحتلال مرتفعات نيركي (به ري زه ر)، وذكر لي البارزاني أن هذا الهجوم كان في غاية العنف وأظهر البارزانيون عنادا أكثر من أية معركة أخرى، واستمر القتال من الفجر حتى الغسق وانتهى بهزيمة القوات الإيرانية بعد أن تكبدت خسائر فادحة جداً، أصيب البارزاني شخصياً بجراح بسيطة كما أصيب حسو يوسف إصابة بليغة، واستشهد بيرهسن سيلكي وسعيد محمد سيلكي واسماعيل خان بارزاني وعلي بيداروني وكانت هذه آخر معركة خاضها البارزانيون ضد الجيش الإيراني، فقد نجحوا في صد هجمات الجيش الإيراني، ومنعه من الوصول إلى الحدود، وسد طريق العودة إلى العراق، وكان محمد خالد البارزاني يساعد عمه البارزاني في هذه المعارك.

وينبغي القول هنا بأن أهالي مناطق مه رگه فه ر ودشته بيل واشنويه قدموا كل ما كان بإمكانهم من مساعدات إلى البارزانيين حتى اللحظة الأخيرة.

استشهاد القاضي محمد

بعد محاكمة القاضي محمد وسيفي قاضي وصدري قاضي أمام مجلس عسكري شكل في مهاباد حكم عليهم بالموت ونفذ الحكم في فجر ١٩٤٧/٣/٣١ .

وجاء تنفيذ الحكم في الوقت الذي بدا للإيرانيين أنه لم يعد هناك خطر جدي يهددهم، فالعشائر استسلمت وأعلنت ولاءها، والبارزانيون في سبيلهم إلى ترك الأراضي الإيرانية والعودة إلى العراق، إذن فليس ثمة محذور من الإقدام على هذه الجريمة النكراء التي خلفت في نفس كل كردي جرحاً لايندمل، وكانت بمثابة إهانة للكرد وكردستان لاتمحى ولايزول أثرها في مشاعر هذه الأمة المكافحة.

وجدت في مفكرة البارزاني العبارة التالية، مسجلة في يوم ١٩٤٧/٤/٢ ، باللغة العربية. «وصلني نبأ استشهاد البيشوا ومحمد حسين وصدر قاضي، إنا لله وإنا إليه راجعون».

الفصل التاسع

العودة إلى العراق

أصبحت كل الطرق مسدودة بوجه البارزانيين، وتخلو نهائياً عن فكرة اللجوء إلى الاتحاد السوفييتي بعد أن تأكدوا من صعوبة اجتياز ذلك الطريق الطويل المحفوف بالمخاطر لاسيما بعد انكشاف انتهازية رؤساء العشائر، ومع أن الحكومة العراقية أعربت عن استعدادها لاستقبال البارزانيين لكن دون قيد أو شرط، فلم يكن أمامهم خيار آخر سوى الاستسلام لمشيئة الله وانتظار ما يخبئه القدر لهم.

وعلى هذا الأساس تحركت العائلات أولاً باتجاه نهر گادر عند نقطة الحدود وبحلول يوم ٤/١٠ كانت جميعها قد وصلت إلى المنطقة المحددة لها وهي تتقدم مسلحي البارزانيين.

وكان علي حجازي مدير الشرطة العام ينتظر في الجانب العراقي من نهر گادر، وجرى لقاء بينه وبين الشيخ أحمد البارزاني لترتيب العبور، وكان حجازي يلح على أن يعبر الشيخ أحمد وأخوه مصطفى البارزاني قبل الآخرين، إلا أن الشيخ أحمد أبلغه بأن البارزاني موجود في المؤخرة مع المسلحين، فبدأت العوائل بالعبور إلى الجانب العراقي.

وهناك أطلق سراح الضباط الأسرى الإيرانيين وتم نسف المدفعين عيار ٧٥ملم.

وفي الخامس عشر من نيسان ودع البارزاني أخاه الشيخ أحمد وإخوانه وعائلته والآخرين من أصدقائه واختار (٥٦٠) مسلحاً لمواجهة الموت والسير نحو مستقبل مجهول.

في ذلك اليوم جرى الوداع الأخير إذ عاد القسم الأعظم من النساء والأطفال والرجال مع الشيخ أحمد إلى العراق بينما بقي البارزاني مع رجاله في فراق قدر له لقاء غير متوقع بعد أكثر من إحدى عشرة سنة.

وذكر البارزاني أنه حاول إقناع الضباط العراقيين بالبقاء معه وعدم العودة إلى العراق لأن وضعهم يختلف عن وضع الآخرين، فلم يقتنع غير مير حاج أحمد وعبد الرحمن المفتي، بينما أصر كل من عزت عبد العزيز ومصطفى خوشناو ومحمد محمود قدسي وخير الله عبد الكريم على العودة، واختار كل من بكر عبد الكريم ونوري أحمد طه وجلال أمين ومحمد صالح أن يعودوا إلى بلادهم سراً، ونجوا من الإعدام بينما استشهد الأربعة الآخرون، إذ لم يفي الوصي بالوعد الذي قطعه بالعفو عنهم أو عدم الحكم عليهم بالإعدام على الأقل، ويقال بأنه خضع لضغوط وزارة صالح جبر التي اصرت على إعدامهم.

نفذ حكم الإعدام في الشهداء عزت عبد العزيز ومصطفى خوشناو وخير الله عبد الكريم ومحمد محمود قدسي في ١٩٤٧/٦/١٩ ، وأصبح ذلك اليوم يوم الشهيد في كردستان، وأصبحوا هم رموز خالدة في تأريخ الكرد وكردستان.

ويقول المرحوم معروف جياويك في كتاب مأساة بارزان المظلومة ص٠ ; ٢ مايلي:

«بعد إعدام الضباط وسوق البارزانيين إلى جنوبْ العراق واجهت المستر (ديجبرون) مستشار وزارة الداخلية أو كما يسمونه (رئيس المفتشين الإداريين) فسألني بقوله: ما رأيك في شنق الضباط الأربعة؟ فقلت له ولم هذا السؤال بعد أن طواهم الموت والناس في أسف شديد على شبابهم الغض، فسكت، فقلت مستمراً: إن وزارة (صالح جبر) في إعدامها هؤلاء الضباط قد ارتكبت خطأين كبيرين: الأول هو أن الدخيل والتائب والمستعطف لايجوز إعدامه بحكم شرعنا وعرفنا، ما دام قد عرض الطاعة والتوبة.

والثاني، هو أن هذا الإعدام قد ترك غضاضة وانفعالاً شديداً في قلوب ونفوس جميع الأكراد بحيث لايمكن زوال تأثيره أبداً.

ثم سألني قائلاً: أتعلم بأسباب زعل سمو الوصي على الملا مصطفى؟ فقلت لا، قال لأنه ارتدى ملابس جنرالية الروس، فقلت إني أظن أن الذي تأثر أكثر من سمو الوصي هم الإنكليز أنفسهم، فماذا عساه أن يعمل وقد طرد من بلاده وطاردته إيران ولم تقبله تركيا، أكان بإمكانه رد هدية (ستالين) فإذا ما ردها فإلى أين يذهب؟ ليس بذي جناح كي يحلق في الأجواء ولا هو سمكة كي يغوص في الماء، ثم قلت له ثق واعتقد لو أن الحكومة تركته وعفت عنه رغم التجني الحاصل لكان رجع مفضلاً لبس ملابس جندي بسيط، فقال المستشار وقد أنصف في القول: «إن هذا الرجل من الأبطال الذين سيدون التاريخ اسمهم بمداد من ذهب في سجل أفذاذ العالم، ثم قمت وانصرفت».

الفصل العاشر

المسيرة التاريخية

بقي البارزاني وأتباعه قريبين من الحدود حتى عبرت آخر أسرة متوجهة إلى ديانا، وبعدها عبر هو خط الحدود ودخل العراق في ١٩٤٧/٤/١٩م، متوجهاً إلى خواكورك عن طريق نازداري داغي.

جمع قواته وخطب فيهم قائلاً: سوف ندخل أرض العراق بعد لحظات، ونتوجه إلى الجزء الشمالي من منطقة بارزان، ولاشك أن الحكومة العراقية ستجند كل طاقاتها المادية والبشرية وتستفيد من المرتزقة الخونة إلى جانب قواتها العسكرية، كذلك ستستعين بحكومتي تركيا وإيران لابادتنا، أما نحن فيجب علينا أن نتحاشى الاصطدام ما استطعنا، إذ ليس لدينا عمق استراتيجي نضع فيه جرحانا ونحصل منه على حاجاتنا، والعتاد المتوفر لدينا، كما تعلمون، هو الذي يحمل كل واحد منكم حصته فقط، هذه العوامل كلها تفرض علينا المزيد من الضبط والالتزام وسوف أحاول الاتصال بالحكومة العراقية فربما توصلنا إلى حل معقول، إلا أن احتمال النجاح ضئيل جداً، وعندها سنفكر في حل آخر.

أيها الأخوة، أنني سائر إلى مصير مجهول لا أدري هل أموت من الجوع، أو من البرد، أو برصاصة من الأعداء، فالموت هو أقرب احتمال بالنظر إلى وضعنا، هذا إلا أن الله أقوى وأكبر من كل الأعداء وبالتوكل عليه اخترت التحدي، فليبق معي كل من يرى في نفسه القدرة على تحمل هذه الصعاب وتحمل هذا المصير، ومن لايرى في نفسه القدرة على التحمل فبإمكانه العودة وتسليم نفسه وأقول هذا وأنا شاكر وممتن.

فلم يخرج من الصفوف أحداً وأجابوه بصوت واحد أنهم سيلازمونه مفضلين الموت معه على الحياة بدونه.

البارزاني ينظم قواته

قسم البارزاني قواته إلى مجموعات خمس وعين لكل مجموعة قائداً وهم:

١ ـ الشيخ سليمان. ٢ ـ أسعد خوشوي. ٣ ـ مامند مسيح. ٤ ـ محمد أمين ميرخان ٥ ـ مصطو ميروزي.

وتوجهوا إلى منطقة المزوري وبلغوها في ١٩٤٧/٤/٢٥م وقبل وصولهم بيوم واحد تعرضوا إلى كمين نصبته قوة من الشرطة والجاش (المرتزقة) قرب قرية زيت، قتل فيها شرطي وأسر جاش واحد واستشهد تيلي عبد الكريم كليتي.

المفاوضات مع الحكومة

نزل البارزاني في قرية أرگوش، ووضع القوات في القرى الأخرى، وردا على اتصاله بالحكومة العراقية أرسلت الأخيرة في الثالث والعشرين من نيسان المعاون علي بك والي مع ولي ابراهيم هه سني يحملان جواب الحكومة، القاضي بموافقة الحكومة على عودة البارزاني ورفاقه دون قيد أو شرط مع وعد بعدم تنفيذ حكم الاعدام الصادر عليهم في العام ١٩٤٥م[٢٠].

وبخلاف ذلك فأن الحكومة ستتخذ الإجراءات المناسبة، ونقل القاصدان وضع العائدين إلى البارزاني وأبلغاه بأن الشيخ أحمد وجميع الرجال والعوائل موجودين في ديانا، حيث أنشأت الحكومة معسكراً محاطاً بالأسلاك الشائكة محروساً بقوة كبيرة من الجيش والشرطة يمنع خروج أو دخول أحد من وإلى المعسكر دون إذن من السلطات.

ونقل علي بك نوايا الحكومة واستعداداتها للهجوم على المنطقة إذا يئست من عودة البارزاني، وقال للبارزاني «يحزنني مصيركم فأخشى أن يلقى هؤلاء الشباب نفس المصير الذي لاقاه الشهيد خليل خوشفي على أيدي خونة الأمة الكردية».

فأجابه البارزاني «بعون الله سيقتل الآلاف من الخونة إلى أن يقتل واحد من هؤلاء الشباب».

عاد علي بك بجواب البارزاني القاطع أنه لن يستسلم أبداً، ولن يعود دون قيد أو شرط.

وعثرت على ورقة من بين الأوراق التي احتفظ بها البارزاني مكتوبة باللغة العربية موجهة إلى البارزاني دون أن يكتب مرسلها اسمه ولكن يبدو من صياغتها أن مرسلها أحد رؤوساء العشائر وهذا نصها:

«بعد السلام والاحترام. أن يجتمع جميع أغوات الأكراد في محل وتذهب معهم أنت وجميع من معك أي تسلم نفسك وجماعتك إلى من تعتمد عليهم من أغوات الأكراد وهم يذهبون معك إلى الحكومة ويقولون نحن جميعاً مع مصطفى البارزاني إذا تعاقبوه بشيء فنحن نتعاقب معه أيضاً وحسب أقوالهم ليس عليكم إلا النفي لمدة قصيرة حسب قول سعيد آغا[٢١]، الذي جاء الآن من بغداد بعد مواجهته العرب والآخرين»[٢٢].

الحكومة تحشد قواتها

بعد عودة علي بك برد البارزاني القاطع شرعت الحكومة العراقية بتحشيد قوات كبيرة يعاونها كالعادة رؤوساء العشائر الأكراد وكانت أشبه بالنفير العام، فتقدمت من ثلاثة محاور، فمن الشرق تقدمت من شيروان ومن الغرب تقدمت من منطقة الريگانيين إلى روي شين[٢٢] ومن الجنوب تقدمت من عقرة إلى بارزان وجبل شرين.

إضافة إلى التنسيق التام بين العراق وتركيا وإيران فقد استعدت الحكومتان التركية والإيرانية لمساعدة القوات العراقية.

وحدثت مناوشات بسيطة في محور شيروان استشهد خلالها اثنان هما العريف عبد الرحمن خوشناو وعزيز زراري وجرح وسمان ميرگه سوري وقتل عدد من أفراد القوات الحكومية والجحوش وجرح الخائن محمد أمين شيڤي وفقد إحدى عينيه.

قامت السلطات الحكومية بإصدار مذكرات بحق الشيخ أحمد البارزاني وأخويه محمد صديق وبابو وولديه محمد خالد وجمال وأبناء إخوته وإحالتهم إلى المجلس العرفي العسكري وانتزعتهم من معسكر ديانا وأودعتهم مراكز التوقيف في أربيل تمهيداً للمحاكمة.

الفصل الحادي عشر

القرار النهائي والتاريخي

ذكر لي البارزاني أنه عندما ودع الشيخ أحمد في ١٩٤٧/٤/١٥ استفسر منه عما إذا كان بإمكانه اللجوء إلى الاتحاد السوفييتي إذا تعذر عليه مواصلة القتال داخل العراق فوافق على ذلك، على أن القرار النهائي والتاريخي اتخذه البارزاني في ١٩٤٧/٥/٦ إذ جمع قواته في أرگوش وأبلغهم بقراره التاريخي باللجوء إلى الاتحاد السوفييتي شارحاً لهم الأسباب التي دعته إلى اتخاذ هذا القرار.

كان تحقيق هذا الهدف بتصور بعضهم أقرب إلى الخيال منه إلى الواقع، فتراجع هذا القسم عن قراره بملازمة البارزاني وربط مصيرهم بمصيره، ولم يزد عدد من سلم نفسه للحكومة عن الخمسين.

وقائع المسيرة

صدرت الأوامر إلى القوات بالتحرك تدريجياً إلى منطقة (هر كي بنه جي) وبطول يوم ١٩٤٧/٥/٢٢ كانت جميع القوات قد وصلت إلى قرى درى وباسيا وستوني وغيرها.

علمت الحكومة العراقية من جواسيسها بتواجد البارزاني في قرية درى فأرسلت ١٤ طائرة في ١٩٤٧/٥/٢٣ لقصفها وحسب رواية العديد من رفاق المسيرة كان ذلك القصف أشد قصف جوي تعرضوا له، وأدى إلى استشهاد كل من تمو مصطفى بنافي وطه عزيز اسبينداري، وجرح ١٤ آخرين بجراح مختلفة.

في ١٩٤٧/٥/٢٤م وصلت القوات إلى قرية بيداو آخر قرية على الحدود العراقية التركية، وكانت حالة الجريحين صالح حسين گوزي وحمو هيزاني تنذر بالخطر ولم يكن

بالإمكان نقلهما فطلب البارزاني من مختار القرية المدعو خواستي نقل الجريحين إلى شيروان وتسليمهما إلى الحكومة العراقية.

في لحظة الوداع أمسك الجريح صالح بيد شقيقه سليم وتعانقا وبكيا فأشار أسعد خوشفي إلى سليم بالحركة فقال له يا أسعد كيف أترك أخي، فرد عليه أن كل هؤلاء الذين أمامك هم إخوانك، انهض وتوكل على الله، فنهض سليم وعندئذ اجهش الجميع بالبكاء.

قبل مغادرة بيداو شرح البارزاني خطته بشأن حركة القوات ونسب أن تكون مجموعة مصطو ميروزي في المقدمة تليها مجموعة مامند مسيح ثم مجموعة محمد أمين ميرخان فمجموعة شيخ سليمان وفي المؤخرة أسعد خوشفي الذي أنيطت به مساعدة كل من يتخلف لسبب ما.

غادروا قرية بيداو في ١٩٤٧/٥/٢٥ عن طريق (ته ستا - بيداف) الصعب العبور المكسو بالثلوج إذ يبلغ ارتفاعه حوالي ثلاثة آلاف متر واضطرت القوات التي تشكل المقدمة إلى استحداث مايشبه الدرج من الثلج بأخمص البنادق ليتمكنوا من نقل المصابين والجرحى على الأكتاف والنقالات.

وفي مساء اليوم عينه وصلوا إلى قرية (باي) داخل كردستان تركيا فاستقبلهم أهالي القرية بحفاوة بالغة ولم يكن عدد بيوتها يزيد عن العشرين إلا أنهم قدموا كل ما كان لديهم، ثم استفسر البارزاني من مختار القرية عن أقرب وأسلم طريق إلى الحدود الإيرانية فأخبره بأن أقرب طريق هو (زينيا ئاسنكرا) الواقع بين قضائي گه فه ر وشمدينان فسلكوه بمساعدة ادلاء من قرية باي، وما أن وصلوا إلى القرب من المواقع، شاهدت قوة المقدمة الجنود الأتراك يبنون الاستحكامات عليها وقد قطعوا الطريق فاضطرت القوات إلى الاختفاء بين الأشجار والقصب الكثيف حول نبع الزاب الكبير المعروف بـ (نهيلا گه فه ري) وأقبلت طائرات الاستكشاف التركية لكنها لم تعثر على أثر لهم حيث كان استتارهم جيداً.

روى البارزاني قصة عبورهم والحيلة التي لجأ إليها وخدع بها الأتراك قال: «تحركنا إلى مقابل القوة التركية وجعلناهم يشعرون بنا فأخذوا يستعدون لقتالنا، توقفنا عن الحركة وطلبت من القوات أن تتحرك صوب الشرق وعندما يحل الظلام تتوقف ولاتأتي بأية حركة ثم تعود متسللة إلى نفس المكان الذي تحركت منه وانسحبت أنا مع مجموعة صغيرة إلى الخلف لندخل في روع الأتراك بأننا غيرنا وجهتنا وأننا نقصد العبور من شرق

ذلك الموقع، وراقبت القوات التركية فلاحظت أنها ارتبكت كثيراً وبعد ساعتين من حركتنا حزموا تجهيزاتهم وحملوها وأسرعوا إلى الممر الشرقي الذي تصوروا أننا سنعبر منه، وعلمت أنهم أخلوا مواضعهم الأولية ولم يبق أحد منهم فيها.

فجر يوم ١٩٤٧/٥/٢٧ عبرنا زينيا ئاسنكرا وتركنا الجنود الأتراك وراءنا ولم يشعروا بنا إلا وكنا قد صعدنا إلى جبل سبيريز فأطلقوا علينا النار ولكن المسافة كانت بعيدة جداً، وجاءت طائرة تركية ولكننا كنا قد وصلنا إلى الحدود الإيرانية فعادت أدراجها».

في مساء ١٩٤٧/٥/٢٧م دخلت القوة بكاملها أول قرية إيرانية على الحدود وهي قرية (جيرمي) وبعد تناول ماتيسر من الطعام تحركت صباح اليوم التالي إلى منطقة البگزادة في ترگه فه رَ ودخلت قرى (امبي) و(دربند) و(تلوي) وكان الأغوات قد هربوا إلى ارومية خوفاً من الانتقام بسبب مواقفهم السابقة إلا أن التعليمات كانت صارمة إلى القوات بعدم انتزاع أي شيء بالقوة من أحد ولو كان رغيف خبز وعدم الإساءة إلى أحد بأي حال من الأحوال.

قضى البارزاني ورفاقه الأيام ٢٩ و ٣٠ و٥/٣١ في منطقة الهركيين وخاصة في مصايفهم واستقبلوهم بحفاوة بالغة، وكانت الحكومة الإيرانية قد استدعت جميع رؤساء عشائر المنطقة للتشاور معهم حول نوايا البارزاني وسبل القضاء عليه، وطلبت منهم أن يتبرع أحدهم بإيصال رسالة من الحكومة الإيرانية إلى مصطفى البارزاني، فتبرع رشيد بك رئيس عشيرة الهركي، وكانت الرسالة تتضمن استفساراً عما ينوي البارزاني القيام به وأسباب دخوله إيران ثانية وإنذاره بوجوب مغادرة الأراضي الإيرانية فوراً، فرد البارزاني أنه سوف يكتب الجواب بعد أيام، ولم يكتبه أبداً.

وكثيرا ما كان البارزاني يروي لنا لقائه مع الملا بدر والملا حيدر من قرية خانگي (خانقاه) وكم أبديا من محبة وعطف وماقدماه وأهالي قريتهما من مساعدة، وكان يكرر بأن زوج الجوارب الذي قدمه الملا حيدر له أفاده كثيرا في الطريق.

لم أكن أعرف شيئا عن الملا حيدر أو عن هويته حتى شاءت الصدف أن جاءني بعض أهالي قرية خانكي مع إمام قريتهم في العام ١٩٧٩ فرحبت بهم، وروى لي رجل الدين الذي بلغ السبعين قصة مرور البارزاني في قريتهم وكيف استقبلوه وكيف أنه أهداه زوج جوارب فتذكرت ما سمعته من البارزاني وثبت عندي ان المتكلم هو الملا حيدر بعينه.

وفي منطقة الهركين التحق بالبارزانيين كل من محي الدين بابا زادة من قرية بالانش ومن العجم ولافكو (داوود يوخنا) الذي ظل وفيا ومتعلقا بالبرزاني وعاد معه من الاتحاد السوفييتي وأما الأول فقد توفي في الاتحاد السوفييتي.

مساء ١٩٤٧/٥/٣١م غادروا منطقة الهركين متوجهين إلى منطقة الشكاك مرورا بسيرو، وقضوا اليومين الأولين من شهر حزيران في قرى الشكاك، ويجب الإشارة هنا إلى الاستقبال الحار الذي استقبلوا به من قبل أهالي القرى الذين كانوا يصطفون على قارعة الطريق خارج كل قرية وهم يذرفون الدموع، ومنهم من يحمل إليهم الماء ومنهم من يسقيهم اللبن ومنهم من يقدم لهم الخبز.

هذه العواطف الصادقة من أبناء جلدتهم البسطاء أشعرتهم بالأمان والطمأنينة، ووفرت لهم وقتا لينالوا قسطا من الراحة والاستحمام وهو ما كانوا في أشد الحاجة إليه، وتبرع (خال سمكو) المعروف بـ (خالي ميرزي) بأفضل المعلومات عن الطريق والقرى وميول رؤوساء العشائر ومختاري القرى وهو بكل ذلك خبير عليم، إن رفاق المسيرة كافة يتذكرون بكثير من الامتنان والشعور بالجميل ما قام به أبناء عشيرة الشكاك خاصة (السيد عدو) في قرية دوستان وهو من أقرباء سمايل آغا (سمكو).

في ١٩٤٧/٦/٣ غادروا قرية دوستان ومروا بقرى ديلزي وحاجي جفان وگوزة ره ش وفي قرية حاجي جفان قدم شاب يدعى كمال أفضل الخدمات خلافا لموقف آغا القرية المدعو قرتاس آغا الذي كان قد هرب من قريته إلى سلماس.

أما في گوزه ره ش فقد أمن شخص من القرية اسمه (سرتيب) كل من احتاجوه، لايزال الأحياء من رجال المسيرة يتذكرون هذا الشاب المتفاني الذي يفيض قلبه بشعور صادق تجاه محنة طائفة من أبناء جلدته وهو ينتقل من بيت إلى بيت للإطمئنان على راحة الأفراد ويسأل عما ينقصهم أو ما يحتاجون إليه، والتحق بالمسيرة من الشكاك كل من: بيجان جندي وتيمور موسى وكامل ظلمات وعمر حسين وإبراهيم جلال، وفي هذا اليوم بدأت الطائرات الإيرانية تقوم بطلعات استكشافية.

وفي الطريق استولى بعض الأفراد على مقدار من التمر، معبأ في علب، من دكان أحد العطارين، كان توقف على الطريق يبكي وشاهده البارزاني فاستفسر عن بكائه فأدلى إليه بظلامته فأسرع البارزاني ليدفع له ثمانية عشر دينارا وهو مبلغ يزيد كثيرا عن ثمن ما

اغتصب منه ثم أسرع البارزاني ليجمع رجاله متوعدا مهددا بإنزال العقاب الصارم بكل من يقدم على مثل هذا العمل.

بعد استراحة قصيرة في گوزة ره ش واصلوا حركتهم فبلغو قرية هه فلران، كان للإستقبال الذي لقيته المسيرة من أهالي هذه القرية أثر لايمحى من ذاكرتهم فقد غمروهم بالرعاية وأظهروا لهم من صنوف العطف والمحبة ما يجل وصفه ويذكرون بنوع خاص موقف تيمور شه ش تلي وابنه صديق، وفي منتصف الليل وصلوا إلى قرية (بروش خوران).

في قرية بروش خوران خف قاضي المنطقة المدعو (خليفة صادق) للقاء البارزاني مرسلا من قبل الحكومة الإيرانية وفي جعبته شرك محبوك يريد أن يوقع فيه البارزاني، فقد كان معروفا بعمالته للنظام الإيراني، تظاهر بالإخلاص للكرد وكردستان وأعرب عن تألمه وقال بأنه من باب الحرص على مصير البارزاني قبل الطلب الإيراني وجاء لكي يخبره بأن الحكومة الإيرانية أرسلت قوات كبيرة وسدت جميع المنافذ عليه وأن لدى إيران إمكانات هائلة ومع ذلك فإنها من منطلق إنساني تعرب عن استعدادها لمعالجة الجرحى وإرسال الأرزاق والمساعدات لكم وتوافق على بقائكم في المنطقة دون أن تتعرض لأحد منكم وقال أنه يريد أن يحدد البارزاني موقعا له ليتم فيه جلب الأرزاق وتسليمها مع طاقم طبي لمعالجة الجرحى.

كان برفقة خليفة صادق شخص يدعى (علي) دنا من أحد مرافقي البارزاني وأسر إليه بالحقيقة وطلب منه إبلاغ البارزاني بأن كل ما تفوه به خليفة كذب وخداع! فالقوة الإيرانية لم تصل بعد والسلطات الإيرانية تنوي تأخيركم بأي صورة كانت حتى تدرككم قواتها وتأخذ مواضعها ولا توجد قوات على الطريق سوى بعض المسلحين من العجم في وادي قطور، ومن الأفضل أن لاتتأخروا وتناهى للبارزاني الخبر فتظاهر بتصديق خليفة صادق وشكره وترك له اختيار الموقع الذي يراه مناسبا قائلا أنه سيعمل بنصيحته وسيبقى في القرية بانتظار عودته.

عاد خليفة صادق مسرعاً إلى مدينة خوي وهو يظن بأن حيلته انطلت وبشر المسؤولين الإيرانيين بذلك، كان الشاه آنذاك يزور مناطق آذربيجان وكان يلح على قادة الجيش بضرورة سد الطرق بوجه البارزاني والقضاء عليه مهما كلف الأمر.

ما إن غاب خليفة صادق عن النظر حتى استدعى البارزاني مسؤولي القوات وطلب منهم أن يؤمن كل منهم احتياطيا كافيا من الخبز لأن المرحلة القادمة ستكون طويلة وشاقة

تكتنفها المخاطر إذ كان يتحتم عليهم اجتياز وادي قطور خلال ليلة ٤ ـ ١٩٤٧/٦/٥ قبل الشروق، ولم يكن البارزاني يجهل طبيعة الأرض هناك فقد توفرت لديه معلومات وافية عن حالة الطريق ونقاط تواجد القوات الإيرانية أما بالنسبة لوادي قطور فلم يكن ثمة مجال للمناورة وفي حالة وجود قوة في الوادي لابد من الاشتباك معها وإزاحتها بالقوة ولاشك أن إزاحتها ستكون أسهل إذا ما بوغتت لذلك كان لابد من تجنب موقع كان على الطريق بين بروش خوران والوادي وهذا ما اضطرهم إلى دخول الأراضي التركية والسير فيها عدة ساعات ثم العودة إلى الأراضي الإيرانية.

عبروا وادي قطور بسلام، إذ أن المسلحين المكلفين بحراسته كانوا قد فروا قبل أيام إلى قرية بعيدة خوفاً من الاصطدام مع البارزانيين.

في الواقع كان عبور وادي قطور أشبه بنصر عسكري لامع لأنه أخطر مانع في الطريق، إذ لو كان حدث اصطدام في الوادي لتكبد البارزانيون خسائر فادحة جداً وربما تغيرت الأحداث ولم تجري بالشكل الذي قدر لها.

في صبيحة الخامس من حزيران دخلوا منطقة عشيرة العروسي الذين نهضوا بواجبهم القومي على أتم وجه فقدموا كل المساعدات الممكنة، ويذكرون بامتنان مشاعر أهالي قرى گه له تي، وتودان، والندى، وعلى الأخص كوجو آغا علي بك وبالي بك وبحري بك من قرية الندى، في السادس من حزيران غادروا قرية الندى حتى بلغوا قريتي به له سور وبه له ره ش ليلاقوا استقبالا حارا مماثلا ولاسيما من كبير القريتين السيد (ملا معمي) وبعد استراحة قصيرة وتناول الطعام واصلوا مسيرهم حتى مصيف حاجي بك الجميل الذي يشبه قطعة من الجنة حسب قول أحد زائريه، وفي المساء وصلوا قرية (ملهمي) التي تقع في منطقة عشيرة (المللي) ومكثوا ليلتهم فيها.

في ١٩٤٧/٦/٧ وصلوا قرية (عمباري) وفيها عثروا على شخص مخلص جدا خبير بالمنطقة حتى حدود الاتحاد السوفييتي يدعى ميرزا عبدي ومع أنه كان يبلغ السبعين من العمر وقتذاك فقد كان صلب العود يتفجر حيوية ونشاطا فاستفسر البارزاني منه عن الطريق الأفضل إلى نهر (آراس) فاقترح ميرزا طريق ماكو ـ هاسون، لأن أي طريق آخر يصعب العبور منه خاصة إذا ما دخلوا تركية لأن الطريق هناك وعر وطويل ومحفوف بالمخاطر فاستحسن البارزاني رايه وقرر أن يأخذ بنصيحته وبما ان المرحلة القادمة كانت حاسمة وخطيرة لذا كان ينبغي التخطيط لها بأقصى درجات الدقة.

في ١٩٤٧/٦/٨م غادروا عمباري وبلغوا قريتي (كليس گه ند، وآغ داش) قرب ماكو وكانت مهجورتين تماما حيث هرب أهلهما إلى ماكو تاركين بيوتهم بما فيها من أثاث وأرزاق.

المرحلة الحاسمة

وصلت قوات إيرانية ضخمة إلى ماكو مدعومة بالدبابات والمدفعية وتوزعت على جميع المسالك وأحكمت قبضتها عليها بشكل جيد، ولاشك أن مصير البارزانيين كان متوقفا على نتائج المعركة القادمة لذلك كان على كل واحد منهم أن يبذل جهدا خاصا من أجل كسبها.

قسم البارزاني قواته إلى قسمين وبعد استطلاع المنطقة واكتشاف مواضع الجيش الإيراني تقررالبدء بهجوم انتحاري قاد البارزاني شخصيا القوة المهاجمة من كليس گه ند يعاونه كل من محمد أمين ميرخان ومامند مسيخ ومصطو جادر ميروزي، وقاد أسعد خوشفي القوة المهاجمة من آغ داش يعاونه كل من صالح كانيه لنجي وسعيد ولي بك، بدأ الهجوم على القوات الإيرانية في جبل سوسوز وسهل ماكو في ١٩٤٧/٦/٩ م واستمر حتى ١٩٤٧/٦/١١م دون توقف ورغم ضراوة المعركة وشراستها إلا أنه بدا أن ليس ثمة مستحيل أمام الإرادة القوية والإيمان العميق.

سجل البارزانيون في هذه المعركة أروع صفحات البطولة وتغلبوا على قوات تفوقهم عدداً وعدة، إذ حشدت القيادة العسكرية الإيرانية كل طاقاتها للقضاء على البارزاني وصحبه ومنعهم من الوصول إلى الاتحاد السوفييتي، واختارت الموقع لأنه مناسب تماما لاستخدام الطائرات والدبابات معتقدين بأنهم ظفروا بالبارزاني أخيرا وأنه لن يفلت من قبضتهم هذه المرة.

تم للبارزانيين زحزحة القوات الإيرانية وإزاحتها عن طريقهم، واستولوا على جسر ماكو وتمكنوا ليلة ٦/١٢/١١ من اجتياز نهر زنگي ووصلوا قرية هاسون صباح يوم ٦/١٢ فبدا وكأن الخطر قد ابتعد عنهم، وإن كان لأيام.

تكبدت القوات الإيرانية في هذه المعركة مئات القتلى والجرحى ووقع (٢٧١) منهم أسرى أطلق سراحهم بعد انتهاء المعركة، وأعطب عدد من الدبابات كما أسقطت طائرة ودمرت بطارية مدفعية وغنم مئات من البنادق مع خمسين بغلا محملا بالذخيرة والأرزاق،

وتم الاستفادة من هذه البغال كثيرا في نقل الجرحى، وسقط من البارزانيين أربعة شهداء هم: مل ليري وحجي گويزي ومحمد ملا محمد ميرگه سوري وصالح ليري وأصيب أربعة عشر بجراح.

قرية هاسون تقع شمال ماكو وهي تابعة لعشيرة الجلالي الكردية وفيها استقبل عمر آغا جلالي رئيس العشيرة البرزاني ووعد بتقديم المساعدة لكنه لم يفي بوعده بل قصد أن يسجل مأثرة خيانية لنفسه بأن يستقدم الجيش الإيراني لمباغتتهم، بلغ الأمر بهذا الخائن أن أمر أتباعه بالنزول من المصايف كي لايقدموا الخبز والطعام للبارزانيين، ويمكننا القول بأن هذه العشيرة ورئيسها هم الوحيدين الذين خانوا الواجب القومي من بين كل العشائر الأخرى التي مر بها البارزانيون في طريقهم إلى الاتحاد السوفييتي.

العبور من نهر آراس[٢٤]

في ١٩٤٧/٦/١٦م توجه مير حاج إلى مخفر سراجلو[٢٥] السوفييتي ليخبر السلطات السوفيتية بوصول البارزاني ورفاقه إلى قرية سوكتلي وأنهم يطلبون السماح لهم بالعبور من نهر آراس واللجوء إليهم، وبعد وصول الموافقة تحرك الشيخ سليمان في ٦/١٧/ ١٩٤٧ م مع مجموعة، ثم عبر البارزاني مع قوة أخرى في ١٩٤٧/٦/١٨ م وأصبح اسم آراس أشهر من نار على علم في كردستان وما أكثر الأولاد الذين سميوا بهذا الاسم.

كما أن الشاعر والفيلسوف الكردي الخالد بيره ميرد ألف قصيدته الشهيرة (عه شره ت هاوراه) بهذه المناسبة[٢٦] وتناقلت وكالات الأبناء والإذاعات العالمية نبأ وصول البارزاني ورفاقه إلى الاتحاد السوفيتي ومنها إذاعة لندن حيث قالت:

لندن في ١٩٤٧/٦/١٧ وقعت مصادمة عظيمة بين قوات إيران النظامية والأكراد بالقرب من الحدود الروسية وتمكن القائد الكردي الملا مصطفى البارزاني مع اتباعه البالغ عددهم (٢٠٠٠) مقاتل من العبور إلى الحدود الروسية.

لندن في ١٩٤٧/٦/١٩: أعدم الضباط الأربعة في بغداد بينما نجا الملا مصطفى البارزاني من المصيدة بأعجوبة خارقة فوصل روسيا سالما.

الفصل الثاني عشر

في الاتحاد السوفييتي

بعد العبور من نهر آراس ودخول الأراضي السوفيتية نقل البارزاني إلى مكان ما داخل مدينة نخجوان في جمهورية أرمينيا السوفيتية فقد وضعوا في معسكر مكشوف في العراء أحيط بالأسلاك الشائكة بحراسة عدد من الجنود، ومنعوا من الخروج إلى حدود المعسكر وخصص استحقاق كل فرد (٥٠٠) غرام من الخبز وصحن حساء في اليوم، كانت معاملتهم أشبه بمعاملة أسرى حرب تماماً، وأجري تحقيق مع كل واحد على انفراد، أما الجرحى فنقلوا إلى المستشفى للمعالجة.

بقي مصير البارزاني مجهولاً من سائر البارزانيين المحتجزين في المعسكر حتى الثالث من شهر تموز حين أقبل ضابط روسي بسيارة وأخذ مير حاج ثم عاد به في المساء وتكررت العملية ثلاثة أيام متتالية وفي اليومين الأولين لم يدل مير حاج بأي شيء لأحد بينما كانت علامات الحزن بادية عليه، لكن أساريره انفرجت عندما عاد في اليوم الثالث وذكر للجماعة باسماً بأنه كان ينقل من المعسكر في المرات الثلاث إلى حيث يقيم البارزاني الذي كان يعاني مرضاً شديداً، وقد وجده يتماثل إلى الشفاء في اليوم الثالث وقال أنه سيزور المعسكر عما قريب.

قام البارزاني بزيارة المعسكر في ١٩٤٧/٧/١٢م برفقة عدد من المسؤولين السوفييت، واطلعوا على الحالة التعيسة في المعسكر فأصدر المسؤولون الأوامر بإزالة الأسلاك الشائكة فوراً كما أصدروا تعليماتهم بتحسين نوع الغذاء وتوفير مستلزمات أكثر راحة للمقيمين فيه.

الانتقال إلى آذربيجان(٢٧)

مكث البارزانيون حوالي ٤٠ يوماً في المعسكر نقلوا بعدها إلى جمهورية آذربيجان السوفيتية ووزعوا على مناطق (آغدام ولاچين وآيولاغ) أما البارزاني فنقل إلى مدينة شوش ومعه الشيخ سليمان وعلي محمد صديق وسعيد ملا عبد الله وزياب دري، لقد عاني الجميع من هذا التشتت والفراق الذي دام حتى نهاية العام تقريباً.

في ١٩٤٧/٩/٢٩ م نقل البارزاني إلى باكو وأجرى المسؤولون الآذربيجانيون لقاءات عديدة معه ويبدو أن قضية اللجوء كانت تحت الدراسة في موسكو حتى ذلك الوقت، وقدم البارزاني عدة رسائل ومذكرات إلى المسؤولين في موسكو وباكو بما فيهم ستالين وباقروف. (انظر الوثيقة رقم ٢). شرح فيها أسباب مجيئه ورفاقه إلى الاتحاد السوفييتي وبين ملاحظاته وطلباته.

لقاء البارزاني وباقروف

استقبل باقروف البارزاني للمرة الأولى في نهاية شهر تشرين الثاني ١٩٤٧ ثم تكررت اللقاءات بعد ذلك ودون البارزاني مادار في لقائهما في مفكرته وبالنص التالي:

(عندما استقبلني باقروف قلت له نحن شعب مظلوم إلى أقصى الحدود وأملنا هو شعوب الاتحاد السوفييتي ونحن بحاجة إلى العلم والفنون العسكرية فنرجو منكم مساعدتنا ودعمنا وتبني قضية شعب كردستان وأنقل لكم هذا الرجاء باسم الشعب الكردي وأرجو أن تنقله إلى القيادة العليا في موسكو).

لأول مرة عرف البارزانيون بتواجد البارزاني في باكو عندما هيأت السلطات مير حاج أحمد وسليمان بك لزيارة البارزاني في الشهر العاشر.

ويبدو أن موافقة موسكو أبلغت إلى باكو في شهر تشرين الثاني وكانت تقضي بالاهتمام بالبارزانيين ومعاملتهم كمناضلين وتوفير أفضل فرص التدريب والتعليم لهم وجمعهم في مكان واحد لهذا الغرض، فبادرت حكومة آذربيجان تنفيذ تعليمات موسكو وطلبت من البارزاني ارسال الشيخ سليمان مع اسدوف، أحد مسؤولي آذربيجان، في ٢/ ١٩٤٧/١٢ م لتفقد أحوال الجماعة وتبليغهم بالاستعداد لنقلهم إلى باكو.

البارزانيون في باكو

في ١٩٤٧/١٢/٩ م قام البارزاني بتفقد المعسكر الذي خصص للبارزانيين في باكو وفي ١٩٤٧/١٢/١٠م نقل جميع البارزانيين إلى باكو ونزلوا في المعسكر وكان مؤثثاً ومرتباً تماماً.

وفي ١٩٤٧/١٢/٢٢ زار البارزاني برفقة الجنرال اتاكشيوف المعسكر واطمأن على وضع رفاقه، وبعد استراحة أيام بوشر بتشكيل فوج منهم وعين أسعد خوشفي آمراً للفوج وكل من سعيد ولي بك ومحمد أمين ميرخان ومامند مسيح ومصطو ميروزي أمراء سرايا، وعينت حكومة آذربيجان المقدم كاظموف الذي كان في مهاباد (والمعروف بكاكه آغا) مشرفاً على التدريب يعاونه كل من الضباط التالية أسماؤهم (عبد الله قوليوف وكريموف ومرمانوف وزينلوف ومحمد وف وشر ينوف).

وزعت البزات العسكرية والأسلحة على البارزانيين وشرع في تدريبهم الحديث بمعدل ٨ ساعات في اليوم زائداً أربعة ساعات لتعلم القراءة والكتابة بالكردية إذ عين لهم من بين البارزانيين أنفسهم ممن كانوا يجيدون القراءة والكتابة، فاكتسبوا خبرة عسكرية نظامية إضافة إلى خبرتهم الواسعة في حرب العصابات كما تعلموا القراءة والكتابة بالكردية وسارت الأمور بشكل جيد.

إن هذا الاهتمام السوفييتي بالبارزانيين وفسح هذا المجال أمامهم كان له مغزى كبير جداً وجاء في إطار برنامج استراتيجي أشمل لدعم الحركة التحررية الكردية، وتهيئة هؤلاء الرجال ليوم مناسب، وقد تلى كل ذلك خطوات سياسية هامة جداً.

الخطوة السياسية: تشكيل قيادة سياسية

عقد كونفرانس في ١٩٤٨/١/١٩ حضره جميع الأكراد من كردستان العراق وكردستان إيران وألقى البارزاني خطاباً تاريخياً هاماً في هذا الاجتماع الكبير حدد فيه برنامج العمل المقبل (والخطاب لايزال موجودا) وسينشر ضمن الوثائق.

ثم انتخبت قيادة سياسية للحركة التحررية الكردية من مناضلين من كردستان إيران والعراق وعلى النحو التالي:

١ ـ مصطفى البارزاني رئيساً.
٢ ـ الشيخ سليمان البارزاني.
٣ ـ علي محمد صديق.
٤ ـ مير حاج أحمد عقراوي
٥ ـ سليمان بك ده رگه له
٦ ـ عبد الرحمن المفتي آميدي.
٧ ـ محمد نجيب برواري.
من كردستان العراق.
٨ ـ سيد عزيز سيد عبد الله.
٩ ـ رحيم قاضي.
١٠ ـ مصطفى سلماسي
١١ ـ حسن حسامي
١٢ ـ رحمان گه ر مياني
١٣ ـ سيد كريم
١٤ ـ كاك مراد.
من كردستان إيران.

وتقرر تخصيص فترة في إذاعة باكو للبث باللغة الكردية وإصدار جريدة باللغة الكردية أيضاً.

فتحت هذه البادرة باب الأمل بمواصلة النضال القومي الكردي الذي أصيب بضربة قاصمة بانهيار جمهورية مهاباد، وشدد من عزائم اللاجئين، وأن ماقاسوه من متاعب ومعاناة في مسيرتهم هذه لم يضع سدى، وأن الاتحاد السوفييتي سيظل أميناً على مبادئه في نصرة الشعوب المضطهدة السليبة الحقوق.

وقد نفخ هذا الإجراء في اللاجئين روحاً جديدة، فاقبلوا بحماس على إنجاز الواجب المنوط بهم دون كلل أو ملل، متوقعين في كل لحظة أن يدعوا للتأهب للعودة إلى الوطن وتحريره.

كما أن هذه الخطوة أثارت مخاوف الحكومة الإيرانية إلى حد كبير، ويبدو أن معلومات ما قد وصلت إليها، وقدمت احتجاجاً شديداً إلى الحكومة السوفيتية حول قبول البارزاني ورفاقه لاجئين في الأراضي السوفيتية وطلبت إيران تسليمهم، إلا أن الاتحاد السوفييتي رفض الطلب، ووردت المعلومات أعلاه في الرسالة التي وجهها رئيس الوزراء الإيراني إلى السفير السوفييتي والمؤرخة في ١٤ بهمن ١٣٢٦ الموافق ١٩٤٩/١/١٣ والمحفوظة في أرشيف وزارة الخارجية الإيرانية الوثيقة رقم ١٢ ـ ٣ ، انظر الوثيقة رقم ٣ في هذا الكتاب.

لكن باقروف الذي ظل على سلوكه المتغطرس العنصري حاول فرض هيمنته على القيادة السياسية للحركة الكردية من خلال جعلها تابعة لقيادة آذربيجانية كانت متشكلة على غرار القيادة الكردية، مستخدماً عين الأساليب التي استخدمها مع القاضي محمد ووفده ومع الجمهورية الكردية في علاقتها مع جمهورية آذربيجان الإيرانية، فأبى البارزاني الخضوع لضغوط باقروف وقاوم إرادته بشدة وإصرار مما أثار حفيظة باقروف عليه معتبراً ذلك تحدياً لسلطاته ونفوذه.

إن باقروف كان يتمتع بحظوة خاصة عند ستالين عن طريق نديمه ووزير داخليته لافرنتي بيريا، إذ كان باقروف أحد معاوني هذا الأخير ومن مقربيه.

وفي أحد اللقاءات هدد باقروف البارزاني بوجوب قبول اقتراحاته وإلا فإنه سيتحمل مسؤولية العواقب، فرد عليه البارزاني قائلاً:

«لم نأت إلى هنا لكي تهددنا أيها الرفيق باقروف ولو كنا نخشى التهديدات لما كنت رأيتني هنا، جئنا إلى الاتحاد السوفييتي لكي نسمع شعوبه صوت شعب مظلوم ألا وهو شعب كردستان، ولكي نحافظ على كرامتنا وعزة شعبنا وأرجو أن تفهم بأننا لانرضخ للتهديدات ولن نقبل إطلاقاً أن نتبع شعباً لايزيد شأناً عن شعبنا وحتى لو كان هذا الشعب صديقاً وأخاً لنا كشعب آذربيجان، فنحن شعب مستقل ولسنا جزء من آذربيجان ولن نقبل بطمس شخصية الشعب الكردي».

لابد لنا من القول، ونحن آسفون، أن أشخاصاً معينين من كردستان إيران كانوا أعضاء في القيادة السياسية المنتخبة قاموا بدور مخز ولم يلتزموا بمبادئهم ودورهم الوطني، إذ أصبحوا آلة طيعة بيد باقروف وجهازه السري، يتصرف بهم كما يشاء ويدفعهم إلى التخريب وبث الفرقة والبلبلة، كان هذا اللقاء بين البارزاني وباقروف وما دار فيه من نقاش

حاد بداية لمأساة ومعاناة جديدة للبارزاني ورفاقه، ونهاية للقيادة السياسية التي تفككت، بعد إعلان أولئك الانتهازيين ولاءهم المطلق للآذربيجانيين وإطاعتهم العمياء لباقروف وانسحابهم من القيادة السياسية.

الفصل الثالث عشر

الانتقال إلى جمهورية أوزبكستان ـــ معاناة جديدة

لم يكف باقروف عن محاربة البارزاني ووضع العراقيل أمامه حتى بات الأمر غير قابل للتحمل، مما أضطر البارزاني إلى الطلب من السلطات السوفيتية لنقله والبارزانيين جميعاً إلى جمهورية أخرى تخلصاً من شر باقروف، فتقرر نقلهم إلى أوزبكستان، وأنزلوا في معسكر چرچوك وخصصت دار لإقامة البارزاني بالقرب من المعسكر وخصص له معلم لتدريسه اللغة الروسية وقد اتقنها وصار يتكلم بها بطلاقة ويكتبها، ولم يحدث ما يعكر الصفو، وقابل البارزاني كلاً من ينازوف ويوسفوف، سكرتير الحزب الشيوعي الأوزبكي، ورئيس وزراء جمهورية أوزبكستان في ١٩٤٨/٩/٢٤ م ووعداه بالدعم والاهتمام، إلا أن باقروف لم يتوقف عن محاربته للبارزاني حتى وهو في جمهورية أخرى فقد كان باقروف مقرباً من ستالين ومن المتعاونين مع بيريا وعصابته فكلمته كانت نافذة واستطاع بالأخير أن يقنع موسكو بما بيته للبارزاني ورفاقه.

رحلة العذاب

في الثالث عشر من آذار ١٩٤٩ وصل إلى طشقند جنرال سوفييتي أبلغ البارزاني بأنه سيدخل إلى موسكو بطائرة خاصة، حيث سيقابل ستالين وزعماء الاتحاد السوفييتي وطلب إليه أن يختار شخصين لمرافقته، فاختار سعيد ملا عبد الله وزياب دوري وتوجهوا إلى المطار مساء اليوم عينه ولاحت إمارات الاستبشار على الجميع بالخير، وتفاءلوا لكن سرعان ما انقلب التفاؤل والاستبشار إلى غم وهم جسيمين فما كان ينتظرهم أمرّ وأقسى مما لقوه في الماضي.

لم تتجه الطائرة بملا مصطفى ورفيقيه إلى موسكو إنما اتجهت إلى بلدة (چمباي)

الواقعة على بحيرة أورال وهو شيء يشبه الإبعاد والنفي الإلزامي، وفي اليوم التالي طلب من الشيخ سليمان وعلي محمد صديق وسليمان بك دركه له ومحمد نجيب وعبد الرحمن المفتي ليتهيئوا للسفر بزعم اللحاق بالبارزاني لكنهم نقلوا إلى سمرقند وكروت السلطات العملية مع المسؤولين الآخرين فبعثرتهم في أرجاء الاتحاد السوفييتي بحجة نقلهم لتفقد معسكر جديد خصص لتدريبهم، فكان من نصيب أسعد خوشفي ومحمد أمين ميرخان ومامند مسيح ومصطو ميروزي وشيخو مر شانه ده ري وعلي خليل ومحمد محمود ومراد شيخو وسعيد ولي بك وحاجي حيدر وسعيد بالاني وعيسى سوار وفق حسن ايدلبي(٢٨) جزيرة موريناك الواقعة في وسط بحيرة أورال حيث نقلوا إليها بالطائرة، بعد هذا جاء دور البقية فقد أركبوا قطاراً خاصاً ووزعوا بترتيب معين على عرباته، وفي كل محطة كان يقف فيها كانت تفصل عربة من المؤخرة ليواصل القطار سيره بالعربات الباقية وهكذا إلى أن كانت العربة الأخيرة فكانت كل مجموعة لاتعرف ماحل ببقية رفاقهم وإلى أين نفوا.

تبين بعدئذ أن كل مجموعة حدد لأفرادها قرية أو بلدة ووضعوا تحت مراقبة ووزعوا على مصانع ومزارع جماعية (كول خوزات) وعوملوا معاملة السجناء المحكومين بالأشغال الشاقة ومنعوا من الاتصال ببعضهم البعض ولم يسمح لهم بمعرفة عناوين رفاقهم، كانت معاملة وحشية قاسية بعيدة عن القيم الإنسانية وأخلاق وآداب الضيافة.

وانقطعت أنباء هؤلاء الأبطال عن العالم الخارجي تماماً، فراحت الصحف العالمية ترجم بالغيب وهي في سبيل تقصيها أخبارهم حتى بلغ الأمر بكبريات الصحف العالمية ومنها جريدة النيويورك تايمز ان تنشر تحقيقاً ذكرت فيه أن البارزاني منح رتبة جنرال في الجيش السوفييتي وأنه يقود فرقة كاملة متحشدة على الحدود الإيرانية ـ السوفيتية. في نفس الوقت الذي كان هو ورفاقه يعانون مرارة التشريد والأبعاد.

الفصل الرابع عشر

إضرابات واحتجاجات

رغم المراقبة الشديدة والمضايقات العديدة ومحاولات زرع اليأس في صفوف البارزانيين فقد ظلوا متماسكين أمناء على مبادئهم متعلقين بقائدهم، هذا التعلق دفعهم ومن دون أن يعلم الواحد بالآخر إلى القيام بإضرابات عن العمل وتحدي القمع البوليسي، وأستغرب المسؤولون في حكومة أوزبكستان من عناد هؤلاء، فالإضرابات والمظاهرات وتحدي البوليس السري في عهد ستالين، كانت جريمة لاتغتفر تعادل الخيانة أو التخريب ويعاقب مقترفها بالإعدام، ولم يسبق لغير البارزانيين أن تجرأ على القيام بمثل تلك الأعمال، والشيء الذي جلب انتباه المسؤولين، أكثر من أي شيء آخر، كان اتفاق جميع المنفيين على نقطة واحدة وهي طلبهم قائدهم (نريد البارزاني)، ظل هذا الصراع المرير قائماً حتى العام ١٩٥١ م وليس ثمة ما يصور حالة البارزاني النفسية وقلقه الشديد على رفاقه، مما دون في مفكرته بتاريخ ١٩٤٩/١١/٤م وهو هذان البيتان من الشعر الفارسي:

أكر در خو اب ميديد م　　　غـم روزي جـدائـيـرا
بـدل هـركـز. نمـي كـردم　　　خـيـال آشـنـائـيـرا

وترجمتها

لـو كـنـت أرى في المنام　　　عـذاب يـوم الـفـراق
لما تمـنـيـت أبـداً حـتـى　　　بـالخيـال أن أعـرفـك

الحقيقة هي الحقيقة ومن العبث الباطل إخفاؤها أو محاولة التخفيف من وقعها، وما ارتكبه باقروف في أذربيجان ويوسفوف في أوزبكستان بحق اللاجئين البارزانيين من إساءات وما الحق بهم من أذى لايمكن مقارنته بما ارتكبه المحتل البريطاني وصنائعه من

الحكومات العراقية من جرائم بحقهم، فهو يفوقها بكثير.

وربما كانت جريمتهم تجاه الاتحاد السوفييتي نفسه أكبر، فقد أضرت معاملتهما اللاإنسانية للاجئين البارزانيين بسمعة هذا البلد العظيم الذي نصب نفسه منذ ثورته الاشتراكية مدافعاً عن حقوق الشعوب المضطهدة الرازحة تحت نير الاستعمار ونص في دستوره على ترحيبه وفتح أبوابه أمام اللاجئين المناضلين في سبيل التحرر والعقيدة.

وكان البارزانيون اللاجئون، مما لاينكره التأريخ المعاصر، أول محك وتجربة للاتحاد السوفييتي لأسلوب معاملته مع أول لجوء جماعي إلى بلاده بعد ثورة أكتوبر، ولذلك شخصت الأبصار وأرهفت الأذهان في شتى أنحاء العالم، لافرق في ذلك بين عدو أو صديق، لترى كيف سيكون موقفه من هؤلاء المناضلين الخمسمائة الذين تحملوا ما هو فوق طاقة البشر للوصول إلى أرضه، أرض ميعادهم كما تصوروها، أجل فمساعي (باقروف ويوسفوف) المحمومة بعثرة هؤلاء الأبطال ومعاملتهم معاملة المقتحمين غير المرغوب فيهم، بل عوملوا معاملة سجناء عاديين وأجبروا على مزاولة أعمال شاقة لم يتعودوها من قبل، وحرموا من رؤية بعضهم البعض، وسيقوا إلى محلات الإبعاد والنفي بشكل يعيد إلى الذهن قطارات النازية التي تحمل المعتقلين إلى معسكرات الموت والعمل الشاق.

ضرب نطاق على البارزاني في منفاه الجديد (چمباي) ومنع من الاتصال بأي مسؤول وبأي وسيلة، إلا أن اليأس لم يتطرق إليه، لأن إحساسه المرهف بالمسؤولية لم يكن يدع مجالاً للقنوط يتسرب إلى نفسه، وانتهز فرصة سفر أحد أهالي المدينة الخيرين إلى موسكو فعهد إليه بإيداع رسالة مطولة بالبريد كان قد وجهها إلى ستالين مباشرة يشرح فيها ما آلت إليه أوضاعهم، فحمل ذلك الصديق تلك الرسالة وألقاها في صندوق البريد، وهي الرسالة الوحيدة التي بلغت الكرملين من بين عشرات الرسائل كان يكتبها ويودعها البريد المحلي فتصادرها الرقابة المحلية.

موسكو تتدخل

وأحدثت الرسالة أثرها وشكلت في موسكو هيئة تحقيق حول أوضاع اللاجئين البارزانيين وباشرت عملها في آذار ١٩٥١م، فقامت بزيارة كل المجموعات تقريباً واستجوبت أفرادها عن أسباب إضراباتهم المتكررة التي كانت تقع في وقت واحد، وكيف كان يجري تدبيرها رغم الإجراءات الشديدة المتخذة لمنعهم من الاتصال مع بعضهم،

فتلقوا من الجميع جواباً واحداً هو أننا جئنا مع البارزاني سعياً وراء حقوق شعبنا الكردي والآن نريد أن يكون قائدنا البارزاني معنا.

عادت الهيئة إلى موسكو تحمل نتائج تحقيقاتها ويبدو أنها توصلت إلى الحقيقة، وثبت لها سوء المعاملة التي لقيها البارزانيون على يد المسؤولين الآذربيجانيين والأوزبكيين والإجراءات الشاذة التي أخضعوا لها وكلاهما لايليق، وربما كان ثمة تقرير بهذا الشأن رفع إلى المقامات العليا في الكرملين، فعلى أثر ذلك أرسل في نهاية شهر آب عام ١٩٥١ م السيد فينو گرادوف إلى طشقند حاملاً تعليمات صريحة وواضحة تقضي بإعادة البارزانيين من منافيهم وتحسين أحوالهم وفتح صفحة جديدة في التعامل معهم.

الفصل الخامس عشر

جمع الشمل

كان أول ما قام به فينوگرادوف، حال وصوله طشقند، إن بعث بطلب البارزاني في ١٩٥١/٩/١م بطائرة خاصة من منفاه تحمله إليه واستقبله فينوكرادوف بحرارة معتذراً عما جرى وقال أن موسكو تأسف جداً لما حصل وأنها قررت إعادة النظر في أوضاع البارزانيين وعدد له الإضرابات التي قام بها رفاقه كل في مكان منفاه وكيف أن السلطات تغاضت عن ذلك مع أنه يعد في نظر القانون جناية كبرى، إلا أن ما عانوه من أذى وتشريد وضغط أخذ بنظر الاعتبار، ثم طلب من البارزاني أن يكتب رسائل مطمئنة للجماعات المبعدة وإبلاغهم هناك إجراءات حاسمة ستتخذ وشيكاً لجمع شملهم وتحسين أحوالهم وتخلصهم من حياة مرهقة شقية ماكانوا ليتصوروها.

ونقلت طائرة خاصة الشيخ سليمان ورفاقه من سمرقند وأرسلت طائرة أخرى لأسعد خوشفي لنقله ورفاقه من جزيرة (موويناك) إلى طشقند، ثم بدئ بنقل المجموعات المبعثرة تباعاً حتى وصل الكل في نهاية شهر تشرين الثاني من العام ١٩٥١ م.

خصص للبارزاني منزل في ضواحي طشقند وخصص للبقية محلات سكنى مناسبة مريحة جداً في مدينة ڤريڤسكي التي تبعد عن طشقند حوالي خمسين كيلومتراً، وأنشأت الحكومة مركزاً تعاونياً حكومياً، وفرت فيه جميع الحاجات الضرورية وحددت للمسنين رواتب معقولة وأدخلت الشباب في الكليات والمعاهد، التأم الشمل مرة أخرى وأسدل الستار على مرحلة من أشد المراحل مشقة ومعاناة وعم السرور الجميع باللقاء بعد غياب طال أكثر من سنتين مقترناً بعودة قائدهم البارزاني وراح يقص أحدهم على الآخر ما مر به

-من مشاكل والأعمال التي مارسوها وغيرها من ذكرياتهم، تحسنت الأحوال واستقرت ودأب الطلاب على دراساتهم وزاول الباقون أعمالهم الزراعية البسيطة وتزوج بعضهم بنساء سوفيتيات.

الفصل السادس عشر

سفر البارزاني إلى موسكو

كان موت ستالين في أيار ١٩٥٣ م إيذاناً بعهد جديد في الاتحاد السوفييتي أقل مايوصف به أنه عهد انفراج، فقد ارتفعت يد المراقبة البوليسية الثقيلة بعض الشيء وحد من سلطانها وأساليب قمعها الرهيبة. لم تمض فترة على التغيير السياسي حتى اعتزم البارزاني السفر إلى موسكو وكان غرضه محاولة اللقاء بالقادة السوفييت الجدد وشرح قضية شعبه وإخراجها من إطارها المحدود في آذربيجان وأوزبكستان، إذ أن قضية معقدة هامة كقضية تحرر شعب كبير كالشعب الكردي هي أكبر من أن تتبناها جمهورية واحدة أو اثنتين من جمهوريات الاتحاد السوفييتي فحسب، بكل بساطة وبالجرأة والمبادرة التلقائية المعروفة عن البارزاني، قصد الكرملين مباشرة بعد وصوله موسكو، توجه فوراً إلى مكتب الاستعلامات فيه وكشف عن هويته بقوله: أنا ملا مصطفى البارزاني، جئت لأعرض قضية شعب مظلوم، على شعب لينين وحزبه الذي كان من مبادئه الالتزام بدعم قضايا الشعوب التحررية، لاشك أن الموظف المسؤول أصيب بدهشة ولاشك أنه جوبه بعمل غير مسبوق، وفي الحال أجري تحقيق دقيق مع البارزاني من قبل مسؤولين ذوي اختصاص ونقل إلى فندق في موسكو ودعي إلى عدة جلسات تحقيق، وبالأخير أدخل الكرملين لمقابلة قادة الحزب والدولة.

لاشك أنه أصاب نجاحاً غير متوقع في عرض قضية شعبه وشرح ما تعرضوا له من ملاحقة واضطهاد في آذربيجان وأوزبكستان بدليل اصغائهم إليه وتكرار اللقاء.

في إحدى لقاءاته مع خروشوف طلب هذا من البارزاني أن يسرد عليه الوقائع والأحداث التي جرت له ولرفاقه منذ دخوله أراضي الاتحاد السوفييتي حتى وصوله إلى

موسكو فقص البارزاني عليه ذلك بالتفصيل وختم حديثه بقوله:

(حاربت ورفاقي سبع دول إلى أن وفقت في الوصول إلى موسكو) فطلب منه خروشوف المعروف بدقة الملاحظة أن يذكر له تلك الدول بالأسماء فأجاب: أمريكا، بريطانيا، العراق، تركيا، إيران، آذربيجان، أوزبكستان.

فضحك خروشوف وقال له كيف استطعت النفوذ إلى حقيقة شخصية باقروف وتشخيصه، أجاب البارزاني (إننا مطلعون على مبادئ الاتحاد السوفييتي الداعية إلى دعم قضايا الشعوب المظلومة، وفي مقدمة تلك الشعوب شعبنا الكردي، ولذلك قصدنا الاتحاد السوفييتي لنعرض على قيادته قضية شعبنا ولدى دخولنا الأراضي السوفيتية عوملنا في آذربيجان وأوزبكستان معاملة لاتليق أبداً بقيم الاتحاد السوفييتي معاملة تناقض ما أثبته لينين، ومن تعز عليه سمعة بلد عظيم كالاتحاد السوفييتي لايمكن أن يتصرف كما تصرف باقروف مع مناضلين حاربوا الاستعمار من أجل نيل حقوق شعبهم والتجؤوا إلى الاتحاد السوفييتي لإيصال صوت شعبهم إليه).

عندئذ قال خروشوف: لقد اطلعنا على رسائلك العديدة التي سبق أن أرسلتها وقد حفظت كلها وصودرت من قبل بيريا، ولاتعتقد أنكم وحدكم عانيتم من شر هذه العصابة فشعوب الاتحاد السوفييتي كلها عانت منهم بل وأكثر.

بعد وصول البارزاني إلى موسكو ونجاحه في جلب اهتمام زعماء الحزب ورجال الدولة بالمسألة الكردية نشأت علاقة صميمية بين البارزاني وبين رجال السلطة والحزب السوفييتي مبنية على الصراحة والتفهم.

إن مبادرة البارزاني هذه رفعت من قدره في أعين من أصغوا إليه فارتؤي أن يبقى في موسكو وخصصت له دار وسيارة ودخل الأكاديمية السياسية، وعومل المعاملة التي تليق بالاتحاد السوفييتي وبقائد شعب، اتصل البارزاني برفاقه في طشقند وأطلعهم على نجاح جهوده وطمأنهم على أوضاعه وأكد لهم أن كل أمورهم سوف تتحسن كثيراً، في الواقع أن سوء المعاملة والاضطهاد اللذين لقيهما البارزانيون اللاجئون لم ينفردوا بهما، مثلما كشفت عنه الصحافة العالمية وما أوضحه خطاب خروشوف في المؤتمر العشرين للحزب الشيوعي السوفييتي أن التجاوزات الغير القانونية والاعتداء على حريات المواطنين السوفييت كان من الأمور العادية اليومية التي لم تعد مصدر عجب عند المواطن السوفييتي، وقد لقي

لافرينتي بيريا[٢٩] وعصابته وعلى رأسها باقروف جزاءهم العادل فيما بعد جزاء ما اقترفت أيديهم، ولهذا فليس بإمكاننا مطلقاً أن نحمل الشعب السوفييتي المضياف الكريم وزر طغمة فاسدة عاتية ظلمته وانتهكت حرماته بقدر ما ظلمت واضطهدت البارزانيين لفترة من الزمن.

إن الشعب السوفييتي استضاف البارزاني وصحبه اثنتي عشر سنة في الوقت الذي عز عليهم أن يجدوا من يفتح لهم الحدود من دول العالم، والبارزانيون كافة ومن ورائهم الشعب الكردي سيبقى مديناً بالشكر وعرفان الجميل لشعب وحكومة الاتحاد السوفييتي.

الفصل السابع عشر

أوضاع البارزانيين في العراق

شرحنا فيما مر أوضاع البارزانيين في الاتحاد السوفييتي، ومن المفيد أن نعود إلى أوضاعهم في العراق، إذ أنهم لم ينجو من الملاحقة البوليسية والقضائية فضلاً عن الاضطهاد والنفي والتشرد، رغم المحاولات العديدة التي بذلتها شخصيات وطنية كردية وعربية في العراق لإقناع الحكومة العراقية (وزارة صالح جبر) في ذلك الوقت بالعدول عن قرارها القاضي بإعدام الضباط الأربعة وإبعاد ونفي البارزانيين في مختلف أنحاء العراق.

كانت الكلمة الأخيرة للإنكليز الحكام الحقيقيين للعراق وقتئذ، ولم تكن الحكومات العراقية، ولا مجلسي النواب والأعيان سوى هياكل كارتونية تنفذ ما يمليه عليها الموظفون البريطانيون، وقد تضاعف حقدهم على البارزانيين بعد لجؤهم إلى كردستان إيران وما قدموه من تضحيات في الدفاع عن جمهورية مهاباد وبالتالي لجوء البارزاني إلى الاتحاد السوفييتي، إذ اعتبروا ذلك جريمة لاتغتفر، فضغطوا على الحكومة العراقية لاتخاذ أقسى الإجراءات بحق البارزانيين.

فبعد مغادرة البارزاني كردستان والتوجه إلى الاتحاد السوفييتي طبقت الحكومة العراقية ما نوته بحق البارزانيين العائدين إلى العراق، فنقلت الشيخ أحمد البارزاني وإخوانه وأبنائه وأولاد إخوانه الكبار وأقربائه الآخرين إلى سجن البصرة وأبلغوا بقرار المحكمة العرفية المشكلة في أربيل عام ١٩٤٥م الصادر غيابياً والمبرم حضورياً والقاضي بإعدامهم، كما اعتقلت الرجال من سن ١٨ فما فوق ونقلتهم إلى سجن الموصل وكركوك، أما أسر الشيخ أحمد وأقربائه فقد أبعدوا إلى كربلاء ووزع ذوي البارزانيين على مناطق محافظات أربيل والموصل وكركوك، واضطرت النساء إلى العمل لتأمين لقمة العيش لأن الرجال كانوا قد

زجوا في غياهب السجون، بقي الشيخ أحمد البارزاني في السجن حتى ثورة تموز، لقد أرسل نوري السعيد أحد معتمديه لإقناع الشيخ أحمد بكتابة استرحام للوصي عبد الإله يعلن فيه ندمه وولائه للحكم والعرش ويعاهده باسمه وباسم أفراد عشيرته بأن يكونوا مخلصين وأن يطلب إصدار عفو عام عنه، فرفض الشيخ أحمد ذلك بإصرار وإباء وقال: «أدرك جيداً أني محكوم بالإعدام وأني مستعد لاستقبال الموت هذه اللحظة وفي أي لحظة، ولست نادماً على ما قمت به لأن ما أقدمنا عليه كان ضمن الواجب الديني والوطني ولايمكن أن أطلب العفو من عميلٍ للإنكليز وإني لا أطلب عفواً إلا من الله».. لم يكن الشيخ أحمد يهاب الموت يوماً من الأيام في حياته ولم يكن من النوع الذي يخشى تهديداً أو يساوم على قضية يؤمن بها.

وكان حقاً ينظر إلى الحياة على أساس أنها وقفة عز وشرف وقيل أن نوري السعيد علق على الجواب بقوله: بلغوه إذن أن يرتاح في غرفته حتى نهايته، فعلق الشيخ أحمد بقوله أني باق هنا حتى نهاية نوري السعيد فقط، وكان كذلك، أما الآخرين فقد صدر قرار بالإفراج عنهم بعد أن قضوا في سجون البصرة والموصل وبغداد أكثر من ثمانية أعوام، وفي عام ١٩٥٠م أطلق سراح البارزانيين سوى عدد قليل ممن كان يخشى من دورهم ونفوذهم، وفي عام ١٩٥٣ م سمح للبارزانيين بالعودة إلى منطقة بارزان أما ذوي الشيخ أحمد وأقربائه فقد بقوا في المنفى حتى عام ١٩٥٨ م حيث عادوا إلى بارزان بعد ثورة تموز.

الفصل الثامن عشر

االبارزاني يزور طشقند

توطدت علاقة البارزاني بقيادة الاتحاد السوفييتي واتخذت طابعاً رسمياً وتنظيمياً، وأوكلت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي السيد فولوشين(٣٠) مسؤولية الارتباط بالبارزاني الذي ما لبث أن قفل راجعاً إلى طشقند برفقة فولوشين في شهر آذار عام ١٩٥٤م.

كانت هذه الزيارة تختلف عن الزيارات السابقة، ففي مطار طشقند استقبل الاثنان استقبالاً رسمياً حاراً من قبل زعماء أوزبكستان وتفقد البارزاني أحوال رفاقه ومكث عندهم فترة أسبوع كامل وأبلغهم بنتائج رحلته إلى موسكو وقرار القيادة السوفيتية المزيد من الاهتمام بأوضاعهم.

رافقه عند عودته إلى موسكو أسعد خوشفي الذي كان يعاني من مرض شديد، فعولج في العاصمة السوفيتية (وصحبه أيضاً علي محمد صديق، وعلي خليل، وسيد عزيز سيد عبد الله، ومحمد أمين ميرخان) الذين كانوا سيتلقون دراستهم العليا في معاهد موسكو كما هيأ البارزاني قائمة بأسماء (١٠٤) من الشباب لإدخالهم في جامعات جمهورية (بيلوروسيا) وجرى تقسيمهم إلى أربعة مجموعات وزعوا على جامعات المدن التالية (سراتوف، گورگي، إيتانوف وتامبوف)، وأدخل عدد آخر من الشباب في جامعة طشقند، وهكذا رفعت كل القيود عن البارزانيين ومنحوا كامل الحرية في التنقل، وكانت المعاملة الطيبة التي لقوها بعد هذا تلفت النظر فعلاً.

وتكررت زيارات البارزاني لطشقند بين فترة وأخرى، لتفقد أحوال الباقين هناك وأكثرهم كانوا من متوسطي العمر.

البارزاني يزور جمهورية أرمينيا

رتبت للبارزاني زيارة لجمهورية أرمينيا السوفيتية في عام ١٩٥٦ م للإطلاع على أحوال الكرد هناك، ومكث بين أخوته هناك فترة من الزمن واطلع على المجالات الواسعة لنشاطاتهم واجتمع إلى العديد من زعمائهم ووثق علاقاته بهم فكانت زيارته تلك من أعز ذكريات كرد أرمينيا، يتناقل حديثها بينهم جيل بعد جيل.

البارزاني والعدوان الثلاثي على مصر

أعرب البارزاني عن استعداده وجميع رفاقه للتطوع والسفر إلى مصر للدفاع عنها ضد العدوان الثلاثي في عام ١٩٥٦ م مقتفياً بذلك آثار سلفه البطل القومي الكردي السلطان صلاح الدين الأيوبي.

الرئيس جمال عبد الناصر قدر هذا الموقف مدركاً أبعاد هذه المبادرة في التأريخ النضالي المشترك بين العرب والكرد.

الفترة من ١٩٥٦ ــ ١٩٥٨

أتيح لعدد من الشباب الكرد الذين كانوا يتلقون علومهم في أوروبا الاتصال بالبارزاني ومراسلته، من بينهم عصمت شريف واللجنة الكردية في أوروبا، انظر الوثيقتين المرقمتين (٤ و ٥).

أيضاً استطاع جلال الطالباني عند وصوله موسكو للمشاركة في مهرجان الشبيبة العالمية الذي أقيم في بكين في عام ١٩٥٥ م أن يكتب له رسالة مسهبة شرح فيها أوضاع العراق ووضع الأسرة البارزانية وكتب له رسالة ثانية في عام ١٩٥٧ م، وبعدها تم اللقاء بينهما: انظر الوثيقتين المرقمتين (٦ و ٧).

قصّ عليَّ، جلال الطالباني مرة، قصة أول لقاء له بالبارزاني في موسكو في عام ١٩٥٧ م وكيف أنه أصيب بحالة تشبه الإغماء عندما التقى الوجهان وكان أول شخص يلتقي بالبارزاني من العراق منذ عام ١٩٤٧م.

وتبودلت الزيارات بين البارزاني والعديد من قادة الأحزاب الديمقراطية والشيوعية في العالم العربي من بينهم خالد بكداش، كما زاره الشاعر الكردي المعروف قدري جان،

والذي ألف قصيدة بارزاني، ونسخة خط يده تجدها في الوثيقة رقم (٩)، كما زاره الشاعر الكردي الكبير (هه ژار) الذي تعالج في موسكو، والذي كان مقيماً في سوريا في تلك الفترة.

فترة متميزة

كانت الفترة المنحصرة ما بين عام ١٩٥٢ وعام ١٩٥٨ فترة تمتع خلالها اللاجئون البارزانيون بما افتقدوه من راحة وهدوء، بعد السنين العاصفة التي مرت على هذه العشيرة خلال أكثر من نصف قرن وهي في كفاح مرير مع السلطات الحاكمة في العراق، واستفاد الشبان البارزانيون كثيراً من سياسة التعليم السوفياتية والامتيازات والتسهيلات التي تمنحها الدولة لطالبي العلم، فأقبلوا على دور العلم الابتدائية والعالية ينهلون منها، إقبال الظامئ إلى الماء القراح، حيث كانت الدراسة من قبل موصدة بوجههم في وطنهم، وتفتحت قرائحهم وظهرت مواهبهم للعيان ونال عدد منهم أرفع الدرجات العلمية (كالدكتوراه والماجستير) وتخصصوا في عدة مسالك علمية، طبعاً بتشجيع ورعاية من البارزاني الذي كان يحثهم حثاً على ذلك، وقد قدم من نفسه مثلاً رائعاً بصيرورته طالباً هو نفسه وهو في سن تزيد عن الخامسة والأربعين، ولم ينقطع عن الدراسة رغم انشغاله بأمور رفاقه واتصالاته الحكومية والخارجية، بقي يلازم مقعد الدراسة حتى قُرعت أجراس ثورة الرابع عشر من تموز وأذنت بتحول جديد في مصائر البارزانيين وإلقاء أعباء جساماً على كاهل البارزاني، خرجت عن إطار القبيلة والوطن الكردستاني في العراق لتحلّق في مجال أرحب ولتظهر بشكل واضح مواهب هذا القائد الكردي اللامع.

هوامش وإيضاحات

(١) ليس خليل خوشفي كما أورده ايگلتين: انظر جمهورية مهاباد/ الترجمة العربية ص (١٧١).

(٢) للمزيد من التفاصيل عن تأريخ الحزب الأول، انظر تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني، منذ تأسيسه حتى نهاية مؤتمره الثالث ـ تأليف علي عبد الله.

(٣) جمهورية مهاباد الترجمة العربية، ص (١٧٤).

(٤) وادي يقع بين مدينة أرومية ومنطقة مه رگه فه ر.

(٥) وادي يقع بين اشنوية وأرومية.

(٦) قائد الجيش الإيراني الزاحف على كردستان.

(٧) أحد المتنفذين في عشيرة قه ره باباغ التركمان في منطقة نغده.

(٨) أحد ضباط الجيش الإيراني.

(٩) قرية تقع بالقرب من بير انشهر، وكانت تعد مركز عشيرة المامش.

(١٠) قرى تابعة لعشيرة المامش.

(١١) منطقة الشكاك، تقع على الحدود الإيرانية ـ التركية.

(١٢) ـ (١٣) ـ (١٤) هذه المواقع مثبتة على الخرائط المرفقة.

(١٥) ضابط إيراني شارك في انتفاضة خراسان وخدم في جيش آذربيجان، وبعد انهيار آذربيجان بقي مع البارزانيين واشترك معهم في العديد من المعارك ضد الجيش الإيراني، وكان من صنف المدفعية لجأ إلى العراق في ١٩٤٧ ، ثم سلمته السلطات العراقية إلى إيران في ١٩٥٠ خرج من السجن في ١٩٦٣ .

(١٦) قرية تقع بالقرب من اشنوية.

(١٧) قرية تابعة لعشيرة البگزادة.

(١٨) أحد اقطاعيي منطقة البگزادة.

(١٩) مواقع في منطقه مه رگه فه ر.

(٢٠) إثر الشروع بالعمليات العسكرية، أعلنت منطقة بارزان وحواليها وسائر منطقة العمليات، منطقة خاضعة للأحكام العرفية.

(٢١) سعيد آغا گرمافي رئيس عشيرة الدوسكي ژوري.

(٢٢) ربما يقصد الانكليز.

(٢٣) نهر يفصل منطقة بارزان عن منطقة ريكان.

(٢٤) نهر آراس، الحدود الرسمية بين إيران والاتحاد السوفييتي.

(٢٥) مخفر سوفييتي يقع في أراضي جمهورية أرمينيا السوفيتية.

(٢٦) قصيدة (عه شره ت هاواره).

عه شره ت هاواره عه شره ت هاواره

كه وتومه ئار اس ئاو بي بواره

ريم نيه منيش شوين ئه وان كه وم

بيرم هه نگاويك بنيم ئه كه وم

ليره ش واكه وتووم به ده م ده ر ده وه

له ئيشي دووري و ئاهي سه ر ده وه

دكتور ده واي توم ناوي ليم گه ري

به لكم به ئاهم ده وران وه رگه ري

يا وا وه رگه ري ايلم وه رگه ري

يا زرمه ي طوبي زه ره ي به ركه وي

ئه وساكه دوعاي من واكيرابي

له خانه ي خاكا ئاواتم نابي

انجا ته لقينم بده ن به كوردي

بلين ئاواتت هاته جي ومزدي

(٢٧) اختار البارزانيون الإقامة في جمهورية آذربيجان عندما خيروا بين آذربيجان وأرمينيا، ظناً منهم بأن عادات وتقاليد مواطني آذربيجان أقرب إليهم من عادات وتقاليد الأرمن، وكان ذلك تصوراً خاطئاً كما ثبت فيما بعد، مع كل التقدير للشعب الأذربيجاني الصديق إلا أن باقروف ما كان يختلف عن أي عدو آخر من أعداء الشعب الكردي.

(٢٨) كان هؤلاء بعض المسؤولين الأساسيين.

(٢٩) بالإضافة إلى ارتكابهم جرائم عديدة بحق المواطنين السوفييت وتجاوزاتهم على القانون، فقد اتهمت هذه العصابة بالارتباط بأمريكا.

(٣٠) من العاملين في مكتب خروشوف ومن أقربائه.

وثائق هامة

الوثيقة رقم «١»

حزب ديموكرات كوردستان

[illegible]

ترجمة الوثيقة رقم «١»

العدد/

التاريخ ٢٤/١٢/١٦ هـ. ش الموافق لـ

الحزب الديمقراطي الكردستاني

لجنة محلية شنو (اشنوية)

أمر صادر من الأخ العزيز حسين فروهر

بواسطة التلفون عن طريق نغده

بناء على أمر (رئيس جمهورية كردستان) يجب إبلاغ جميع السادة الذين يستضيفون البارزانيين أن يقدموا لهم كل المساعدة الممكنة من كل الوجوه وأن لايدعوهم يتضايقون أبداً، وكل من يتخلف عن تنفيذ هذا الأمر يتم إبلاغ القيادة بهويته.

حسين فروهر

أعلاه برقية الأخ حسين فروهر نبلغها إلى جميع السادة القاطنين في منطقة شنو (اشنوية) ونؤكد على وجوب إطاعة وتنفيذ الأمر المبارك الصادر من البيشوا (الزعيم) بكل رحابة صدر.

إمضاء

مسؤول لجنة محلية شنو

القاضي خفرى

ختم اللجنة

ترجمة الوثيقة رقم «٢»(*)

مذكرة البارزاني لباقروف:

إلى/ الرفيق باقروف، أمين السر العام للحزب الشيوعي الأذربيجاني والمسؤول عن شؤون الشعوب الشرقية.

إنه لمن دواعي فخري واعتزازي أن أقدم نفسي لشخص كشخصكم الكريم للمرة الأولى، منذ سنوات عديدة وشعوب الشرق ترزح تحت وطأة الظلم والاضطهاد والضغط، ومن بين هذه الشعوب الشعب الكردي، هذا الشعب الذي تحمل الكثير من طغيان سيطرة الدول الرجعية مثل تركيا وإيران والعراق، المدعومة من الولايات المتحدة الأمريكية ومن بريطانيا، وقد ذاق الأمرين على يد هاتين الدولتين.

في ظروف كهذه، لاعجب في أن يكون للشعب الكردي الشرف في التطلع إليكم بآماله، بعد أن تحققت رابطة قربية له معكم، وصمم أبناؤه على سلوك سبيل النضال من أجل التحرر، وأننا ضباطاً ومقاتلين، كجزء من الشعب الكردي الديمقراطي الاتجاه، التجأنا إليكم وعقدنا آمالنا عليكم.

إن الحكومة الإيرانية الرجعية العميلة بتوجيه من الإمبريالية البريطانية والأمريكية زحفت بجيشها على الجمهورية الكردستانية الديمقراطية وقضت عليها واستولت على كردستان كما علمتم.

وأما الدولة التركية الفاشية، التي تضم حدودها وتشمل سيطرتها جزءاً كبيراً من كردستان، فقد خولت هذا الجزء من الوطن إلى بقعة يسودها الظلام، ويقيم عليها الجهل والتأخر بأسوء ما يمكن أن يتصوره العقل.

في الوقت الحاضر هناك آلاف مؤلفة من أحرار الكرد الديمقراطيين يقبعون في سجون إيران ومعتقلاتها.

في البدء لم نكن نتصور أن قوة ما على وجه البسيطة تستطيع إنقاذ شعبنا الكردي وإخراجه من يومه الحالك الطويل الذي يعشق إلى نور الحرية.

(*) ـ النص الأصلي للوثيقة مكتوب باللغة الروسية.

إلا أن الشعب الكردي يأمل تحت راية الديمقراطية وبرعاية (الأستاذ) الرئيس الكبير (استالين) أن يبدد تلك الظلمة ويفتح طريق النضال أمامه، وللشعب الكردي كذلك أمل كبير بلطف الأب قائد الشعوب الشرقية الرفيق (باقروف)، ولاشك أن الحكم الرجعي المتسلط على رقاب شعبنا، سيقوم بعد أيامه الأخيرة وهو سائر إلى نهايته المحتومة.

القبيلة البارزانية ـ التي هي بعهدتي ومسؤوليتي ـ هي واحدة من القبائل الكبيرة في كردستان، وتاريخها في النضال من أجل الحرية والتقدمية طويل، ففي عام ١٨٩٤ ، قاد أخي الفقيد الراحل الشيخ عبد السلام انتفاضة هذه القبيلة ضد الحكم العثماني المتسلط أيام حكم السلطان عبد الحميد الثاني، فقد أسس أيام وجوده في استنبول العاصمة، منظمة سرية هدفها النضال من أجل تحرير الشعب الكردي، وقد نشطت هذه المنظمة ولقيت تعاوناً ومشاركة من سائر القبائل الكردية، وفي ١٩٠٤ خرجت هذه المنظمة بنشاطها العلني وتمخضت بانتفاضة جماهيرية قادها أولئك الأحرار، وفي العام ١٩١٤ أيام حكم السلطان محمد رشاد (الخامس) بلغت تلك الانتفاضة أوجها بمواجهات مسلحة، إلا أن نضالنا لم يبلغ هدفه وألقى القبض على أخي وقام جلادوا تركيا بإعدامه في مدينة الموصل وطردونا فالتجأنا إلى إيران مع أهلنا وذوينا، وفي العام ١٩٢٠ تم اختيار أخي الآخر الشيخ أحمد رئيساً للعشيرة، واتجه نضالنا ضد الحكومة البريطانية المحتلة لأرض كردستان ورفعنا راية النضال ضد سياسات الحكومات العراقية العميلة لبريطانيا.

خلال السنوات ١٩٤٢ ـ ١٩٤٥ وبعد معارك واصطدامات مسلحة عديدة اضطررنا إلى الالتجاء إلى كردستان إيران مع ذوينا وعشيرة بارزان كافة، وفي كردستان إيران لاح لنا (نجم) ساطع أحيا فينا الأمل في الحياة الكريمة، هذا (النجم) هو تأسيس الحكومة الكردستانية الديمقراطية وقد شاركنا هذه الحكومة مع إخواننا الأذربيجانيين في الدفاع عنها بقتال القوات الإيرانية الفاشية في مدينة رضائية (أورمية) وفي أماكن أخرى، وكان ثمة ألف بارزاني نصبوا أنفسهم حرساً وحفظة لحدود حكومتي أذربيجان وكردستان المتحررتين، وفضلاً عن هذا فقد التحمت هذه القوات ـ البارزانية ـ مع العدو في سقز وسردشت وأماكن أخرى وهزموه شر هزيمة في كل معركة خاضوها معه.

إن نضال أبطال التحرر في أذربيجان وكردستان رسخ المفاهيم الديمقراطية والتقدمية في كل من أذربيجان وكردستان ونقلوها إلى حيز التطبيق العملي.

لقد تم استسلام الجيش الأذربيجاني في الحادي عشر من كانون الأول ١٩٤٦

بسبب الوضع السياسي، وألقت الحكومة الكردية السلاح واستسلمت هي الأخرى بعد قليل، إلا أننا نحن البارزانيين أبينا الاستسلام لأعدائنا ورفضنا الانصياع لطلب الاستسلام، وتحت شعار (جبهة تحرير كردستان) واصلنا النضال ووقفنا صامدين بوجه أعدائنا المحتلين مدة ستة أشهر، وبعد سلسلة من المعارك الطاحنة كنا قد خططنا الاستمرار في النضال بشكل حرب العصابات في العراق، وقد بقينا في العراق شهراً واحداً نعيش حياة الفدائيين الذين نذروا أنفسهم للموت في سبيل قضيتهم، ثم اجتزنا الحدود الإيرانية إلى تركيا وبعدها اتجهنا صوب الاتحاد السوفياتي.

ومما يجدر ذكره أن قوات تلك الدولتين أطبقت علينا محاولة القضاء علينا ونحن في الطريق ولم تتوقف ملاحقتهم لنا أبداً.

إننا ناضلنا من أجل الحرية، ولا يجهل أحد هذه الحقيقة وتشهد عليها وسائل الإعلام اليسارية ونشريات الأحزاب الديمقراطية التي أسهبت في التحدث عن نضالنا إلى الشعوب كافة رغم ضجيج الرجعية في محاولتها قلبها الحقائق، وأذكر هنا بعض الصحف والمجلات والكتب التي تناولتنا بالذكر:

كوڤاري عشاير عراق - س. بيروتي - جريدة الأهرام القاهرية في مصر - جريدة الحزب الديمقراطي الكردستاني/ التي كانت تصدر في مهاباد - جريدة كردستان - صحيفة الوطن/ وهي جريدة فرع كردستان للحزب الشيوعي العراقي - وجريدة رزگاي - وكتاب نضال الأكراد/ المطبوع في مصر، هذه الصحف والكتب والمجلات تحدثت عن نضالنا وكتبت عنا.

إن قبيلتنا تضم حوال خمسين ألف نسمة، وليس فيها آغا اقطاعي متسلط على رقاب الرعية والكل سواسية، لافرق بينهم، والأسرة منا تحتفظ بعدد محدود من الماشية إلى جانب قطعة أرض زراعية صغيرة.

في العام ١٩١٤ ، قام أخي الشيخ عبد السلام بتوزيع الأراضي الزراعية على الفلاحين توزيعاً عادلاً متساوياً وبقي الحال كما رسم له إلى الآن وتشمل قرانا أربعمائة قطعة من الأرض تم توزيعها بهذا الشكل كما أسلفت، وهكذا حلت مشكلة الأراضي عندنا دون نزاع أو خلاف وانصرف فلاحونا كل يعمل في مزرعته ويعيش مما تدره عليه من محصول، وبهذا لم يعد ثمة فرق بين الآغا والفلاح، وصرنا وحدة متضامنة متكافئة تسودها العدالة والمساواة في جو من الحرية والسلام ومن هذا المنطلق سلكنا سبيل النضال

لتحرير الوطن وكان مقدراً لنا أن نعمل على تمتين وإرساء علاقاتنا مع الشعوب المؤمنة بالحرية والديمقراطية وفي مقدمتها شعوب الاتحاد السوفياتي، أمل الشعوب العاشقة للحرية وسائر البلاد والشعوب التقدمية المؤمنة بالحرية والديمقراطية.

وقد تم إنشاء هذه العلاقات الصحيحة في شهر أيار من العام ١٩٤٤ بين التنظيم الكردي الذي تمثل فيه البارزانيون والمعروف باسم (جبهة الحرية) حيث كنت قد حققت في ذلك الوقت صلات وأنشأت علاقات مع ممثلين من الاتحاد السوفييتي سياسيين وعسكريين.

بعد أن احتلت إيران كردستان في الحادي عشر من شهر كانون الأول ١٩٤٦ ، حصل تغيير في أوضاع المنطقة ونجم عنه بعض البرود بيني وبين المسؤولين السياسيين المحليين السوفييت رغم معرفتهم بالصداقة التي تربطنا وبحسن نوايانا.

لاشك أن المسؤولين السوفييت كانوا قد تنبأوا بما سيحصل، وعلموا بالكارثة التي ستحل بكل من جمهوريتي كردستان وأذربيجان، من هذه الكارثة كان نصيب البارزانيين السهم الأكبر، ذلك لأننا كنا هناك لاجئين نازحين عن وطننا الأصلي أولاً، وثانياً لأن رجالنا كانوا في خطوط القتال الأمامية وأهاليهم موزعون في المنطقة دون رجالهم.

كان من الضروري قبل حلول الكارثة أن نتلقى تعليمات حول الوضع السياسي من المسؤولين السوفييت ليستنى لنا على ضوئها تهيئة قواتنا وأهلنا للكارثة ولاتخاذ التدابير الوقائية قبل وقوعها، مما كان سيوفر علينا ما لقيناه من المشاق والمهالك في ذرى الجبال، مع ذلك كله فقد صمدنا أمام حشود متفوقة من قوات الاحتلال الإيراني وتحديناها لمدة خمسة أشهر.

إن أهالي تلك المنطقة يشهدون لنا ببلائنا الحسن وهم يتناقلون أخبار وقائعنا ويتحدثون عنها كما يتحدث بها العالم. كيف كانت طائرات العدو تقوم بإفراغ قنابلها على رؤوسنا على مرأى من المسؤولين السوفييت ومسامعهم.

مع ذلك كله فإننا مازلنا نفتقد عطف الاتحاد السوفياتي علينا واهتمامه بحالنا فلم تنطق إذاعة موسكو وراديو أذربيجان بحرف واحد حول المعارك التي خضناها وحول ما عانيناه؟

لم نلحظ أي اهتمام بنا من السوفييت، ولم يتكلف أحد المسؤولين بمقابلتنا وتفقد أحوالنا أو إظهار أي عطف والتفات إلينا.

إذا كانت الظروف السياسية قد حالت بينكم وبين مساعدتنا وتزويدنا بالسلاح، فما الذي يحول الآن بينكم وبين تذكرنا. أو يجب عليكم أن تنسوا وجودنا؟

لقد قررنا اللجوء إلى الاتحاد السوفييتي بعد ان توصلنا إلى نتيجة، وهي أننا لانستطيع مواصلة النضال بأسلوب حرب الأنصار حفاظاً على البقية الباقية من قواتنا لقد جازفنا مدفوعين بإيماننا الراسخ بقضيتنا وتمسكنا بأهدافنا، وشققنا طريقنا إليكم ونحن نقاتل حكومات ثلاث العراق وتركيا وإيران وقد عقدت العزم فيما بينها على إبادتنا من الوجود، إلا أننا كنا مصممين على النجاة من الطوق المضروب والوصول إلى الحدود السوفيتية، تخالجنا أمنية واحدة وهي أن نعيش في كنف (جمهوريات الاتحاد السوفياتي الاشتراكية) إلا أننا لم نلق أي اهتمام من المسؤولين السوفييت، لم يخصص لنا موضع نعيش فيه، بل أبقينا على ضفاف النهر في الجانب الآخر من الحدود مدة طويلة كانت حياتنا نفسها مهددة بالخطر حتى أننا اضطررنا إلى الاستغناء عن قسم كبير من أسلحتنا فتركناها للعدو، كما تركنا أثقالنا ومقتنانا غنيمة وعبرنا النهر إلى الأراضي السوفيتية.

في مدينة (ناخچيفان) أبعدوني عن إخواني ورفاقي مدة تزيد عن أربعين يوماً، كنت خلالها أشبه بسجين أعيش في غرفة، إلا أني لم أتأثر بهذه المعاملة الشاذة غير اللائقة رغم تذكري لها وبخاصة صدورها من الاتحاد السوفياتي، وعند وصولنا إلى مدينة (ڤوڤو) عوملنا بعين المعاملة، وإن كان بعض أصدقائي قد تلقى أفضل مني، أني أكن عظيم الحب والود لرفاقي، ولهذا أحرص كل الحرص على توفير ظروف عيش أفضل لهم، أنهم من صميم الطبقة الفلاحية عاشوا على التربة وعملوا فوقها وهم لايستأهلون هذا الوضع المزري... لاعمل، ولاعيش حسن، إنهم لايملكون التجارب التي يملكها المواطنون السوفييت في مجالات الأعمال، وهم يفتقرون إلى العلم والثقافة، وأكثرهم الآن شبه عار ليس لديه ما يكسو بها جسمه، وأكثرهم يعيشون في أمكنة لاتليق بالبشر.

هؤلاء هم يمثلون الشعب الكردي المكافح في سبيل الحرية والديمقراطية، ناضلوا وضحوا وفارقوا أرضهم وأهلهم ومقتناهم في سبيل ذلك، تركوا كل ذلك من أجل أن يهيئوا أنفسهم لاستئناف الكفاح مجدداً، إن الذين لجأوا إلى السوفييت هم تحت النضارة السوفيتية، لم يجيئوا لتجارة أو كسب مادي أو قدموا بخدعة، هم ممثلوا الشعب الكردي وهو من شعوب الشرق وقد وضعوا ثقتهم بالاتحاد السوفييتي وبشخصكم الموقر أنت الرفيق العزيز المسؤول عن شعوب الشرق، من الضروري أن تتعرف على أمورهم وأحوالي، ومن

واجبي أن أوضح لكم أوضاعهم وأشرح مشاكلهم راجياً منكم العمل على سد حاجاتهم وتحقيق سؤالهم. أرجو من سيادتكم أن تفسحوا لي جانباً من وقتكم لمقابلتكم مع معرفتي كم أن وقتكم ثمين إلا أن ظروفنا تفرض علينا هذه المقابلة ليتسنى لي اطلاعكم على أوضاعنا بشكل دقيق.

وإننا بانتظار هذا الانعطاف بمساعدة شعوب الاتحاد السوفييتي والشعوب ذات الأنظمة الديمقراطية للعودة إلى أوطاننا، ويؤسفني أن نظل ونحن في الاتحاد السوفياتي محرومين أنا ورفقائي من نعمة العلم حتى الآن في حين كان من المفروض أن تؤمن سبل العلم والثقافة لاسيما في الأمور السياسية، ومع أن للعمل مزاياه وضروراته إلا أن للدرس وللثقافة الأولوية.

أرجو أن يجتمع شمل رفاقي في بقعة واحدة من الاتحاد السوفياتي بدون تأخير وأن يفسح لهم مجال العلم والتدريب العسكري على الأسلحة الثقيلة وفن القيادة، واقترح أن تختاروا عشراً من ذوي الجدارة منهم للتدريب على الطيران في القوة الجوية وتخصيص بعض المقاعد لهم للتخصص في فنون التاكتيك العسكرية وتدريبهم على أحدث الأسلحة المتواجدة فضلاً عن درسهم علوم التاريخ والفيزياء والجغرافية والطب والفنون الحربية وكل ما هو مفيد في المجتمع من العلوم الحديثة وفي اعتقادي أن الأمر ليس صعب المنال ولا بمتعذر فهناك مثلاً النقيب (جعفروف) وآخرون أمثاله ممن يلم باللغة الكردية فضلاً أن بين البارزانيين من يعرف اللغة الآذرية، أما البقية فبإمكانهم تعلمها شيئاً فشيئاً، وبهذا نأمل أن نخلق كوادر علمية وتقنية كردية للمستقبل.

إني لا أطمع بزعامة هذه القبيلة، ولكني أعبر عما يخالج هؤلاء من أمل، كل مسؤول بارزاني يلحق به زهاء مائة آخرين من أقربائه أو أتباعه، وبعضهم رؤساء مجموعات لهم مكانتهم ووزنهم في مجتمعهم القبلي، هؤلاء شاركوا في عدة معارك أبلوا بلاء حسناً وبرزوا في القتال فالتف حولهم الأحرار وناضلوا معهم وأثبتوا وجودهم فنالوا الاحترام وتبوأوا المكانة اللائقة المتميزة، فبخصوص هؤلاء أرجو من مقامكم أن يكون التعامل معهم بمرونة ولطف وأما بالنسبة لي وإلى الشعب الكردي فمن الواضح أن تأمين حاجات (٤٩٦) شخصاً ليس بالشيء العسير على الاتحاد السوفياتي في الوقت الذي عرفت الحكومة السوفيتية بأنها حامية كل الشعوب التواقة إلى التحرر.

اقتراحي يتلخص في جمع رفاقي هؤلاء في معهد واحد، وأن يكونوا تنظيماً واحداً

يسهل تعليمهم وتثقيفهم بشكل جيد وليكونوا تحت نظارتكم وإطلاعكم في حياتهم اليومية، وبعد أن يتم جمع شملهم في مكان واحد فرجائي أن تسمحوا لي بسفرة في طائرة أوأي وسيلة نقل أخرى ليتسنى لي زيارتهم بين حين وآخر.

هؤلاء الرجال الذين تمرسوا في النضال لهم مكانة عظيمة واحترام كبير في قلبي، وأنا بدونهم لست شيئاً مذكوراً، وأعتقد أن هذه هي وصية الرفيق ستالين «الإنسان أثمن الأحياء» وقائدنا الكبير والبارزانيون هم أيضاً ذوو نزعة إنسانية خلابة، وكذلك الثوار الذين هم الآن في (باكو) يتلقون العلم في جامعة أذربيجان فهنا شاب كردي يدعى (عزيز عبد الله شمزيني) هذا الشاب كان من ضباط الجيش العراقي برتبة نقيب التحق هو وعدد من الضباط العراقيين بالقوات البارزانية أثناء المعارك التي دارت في السنوات ١٩٤٢ - ١٩٤٥ وبقي متحلياً بمعنويات عالية وإرادة صلبة وخاض معنا عدة معارك وأبدى شجاعة ومؤهلات قيادية عالية وكانت له مكانته الرفيعة في إيران بين المقاتلين وهو من أسرة عريقة جداً لها تاريخها في النضال، فأسرة (نهري)، وهي الأسرة التي ينتسب إليها، لها صيتها ومجدها في كردستان وجماهيرها، انضم أولاد عمه إلى المعسكر الرجعي وعارضوه إلا أن عزيزاً ظل سائراً في طريقه نحو هدفه التحرري أما بقية الضباط العراقيين الذين التحقوا مع عزيز بصفوفنا عادوا إلى العراق بعد كارثة كردستان إيران فألقى القبض عليهم في العراق وأعدموا شنقاً ولم يبق إلا (عزيز) وهو جزء من ذكرياتي، لذلك أرجو من شخصكم الكريم أن تخصوه بالرعاية والاحترام وأن تيسروا له إن أمكن الانضمام إلينا نحن البارزانيين، وبخلاف (عزيز) هناك عدد من شباب الكرد يدرسون في معاهدكم هنا وجميعهم مثال الإخلاص للشعب الكردي، وأخص منهم بالذكر (رحيم قاضي زاده) فأرجو أن تسبغوا عليهم رعايتكم الأبوية، وهو ما نأمله منكم ونشكركم جزيل الشكر بهذه المناسبة.

لي رجاء آخر، وهو الإيعاز إلى الإذاعة الأذربيجانية بتخصيص فسحة من الوقت لبث برنامج باللغة الكردية (صوتنا)، إننا نرجو، وهو رجاء الشعب الكردي، إطلاق هذا الصوت يدوي من راديو ذي صدى يرعب العدو، ويرفع في عين الوقت من معنويات الشعب الكردي بوصف صموده وشجاعته وتضحياته، وبهذا يمكن فتح الطريق لأجل الدفاع عن حقوق الشعب الكردي وإيصال مظلمته إلى المنظمات والهيئات العالمية.

إن قيام الحكومة السوفياتية بتبني قضية الشعب الكردي سيكون له بدون شك صداه عميق في أرجاء العالم، وسيصيب الأعداء باليأس، أرى من المستحسن إصدار مطبوع

دوري شهري باللغة الكردية ينشر بحوثاً ثقافية واقتصادية وعلمية لأهالي كردستان، ليكون طليعة تمهد الأذهان للحركة التحررية الكردية وتتناول تاريخ الحركات التحررية الكردية وثوراته وكم تكبد هذا الشعب من تضحيات ونكبات وكم تجرع من قصص العذاب وكم كان تخلفه عظيماً، وكيف أن الاضطهاد وأساليب القمع الوحشية ما زالت ترتكب بحق هذا الشعب الأبي الحر الشجاع في منطقة الشرق.

لقد شوه هذا التاريخ مؤخراً، وأنكر وجود أدب له إلا أن هذا الشعب هو حي وسيبقى حياً خالداً.

نرجو مساعدتنا على إيصال شكوانا إلى منظمة الأمم المتحدة واستنكارنا لسياسة القمع التي تمارسها بحق الشعب الكردي أربع حكومات هي تركيا وإيران والعراق وسوريا، لتمزيق القناع عن وجوه هذه الحكومات ونظهر للعالم أجمع مأساة الشعب الكردي التي لاتعادلها مأساة ولايتحملها اي شعب حتى في أفريقيا.

إننا نطلعكم على هذه الوقائع بصفتكم أباً وقائداً للشعوب الشرقية، وأتمنى كثيراً أن يتحقق أملي في رؤية قائد الشغيلة العالمية الرفيق ستالين لأرسم له صورة من مآسي الشعب الكردي.

إننا بانتظار تحقيق آمالنا بكم أنتم مسؤول الشعوب الشرقية ومن بينها الشعب الكردي بإتاحة الفرصة لي لمقابلتكم التي أصبوا إليها من كل قلبي، وإذا ما سنحت لي الفرصة الكبرى للوصول إلى الرفيق ستالين فستتم فرحتي وفرحة الشعب الكردي، وسيكون ذلك لي أمل وطيد في تحقيق رجائي هذا، لذلك أطلب منكم أيها الرفيق (باقروف) وأنت أقرب المقربين إلى الرفيق ستالين المساعدة لتحقيق أمنيتي هذه.

إن تحقيق هذه الأمنية معناه زيارتي لكل الشغيلة العالمية، ومشاهدة مدينتي موسكو ولينينغراد المدينتين الخالدتين اللتين قهر الجيش الأحمر على مشارفها العدو وحقق الانتصارات الخالدة.

وللمرة الأخيرة أعرب عن مشاعري الصادقة ورغبتي في لقاء الرفيق ستالين وبانتظار تحقيق هذه الرغبة بفضلكم ومساعيكم الإنسانية أراني بحاجة ماسة إلى التثقيف السياسي والتنظيمي فأرجو أن لاتبخلوا علي بتلك.

رجائي الأخير: أن الشيخ سليمان البارزاني هو ابن أخي وهو يعيش معي في الوقت الحاضر وقد شارك في جميع المعارك والمحادثات السياسية فأظهر كفاءة وجدارة عملية جعله

أقرب مساعد ورفيق، أرجو في حالة عدم وجودي لفترة قصيرة كانت أم طويلة أن تعتمدوا على الشيخ سليمان فيما يتعلق بشؤوننا، فبإمكانه سد الفراغ الذي أخلفه، وبإمكانكم الإفادة من قابلياته.

أعود لأطلب من شخصكم الكريم إفساح المجال لمقابلتكم لبحث قضايانا بصورة أدق.

مع فائق احترامي

١٩٤٧/١١/١٥ مدينة بالو

خادم الكرد وابن الكرد

مصطفى البارزاني

مرکز اسناد و آمار الوثيقة رقم «۳»

سند شماره ۱۲-۳

۱۴/۷/عن/۱۳۲۶۰

[illegible] ... ایرانی در نقاط مرزی پرواز نکرده و نمیکند تا چه رسد باینکه در صدد عکس برداری برآیند ... [illegible]

هیچ هواپیمای ایرانی در نقاط مرزی پرواز نکرده و نمیکند تا چه رسد باینکه در صدد عکس برداری برآیند و نیز [illegible]

خود را ناگزیر از این میداند که [illegible] دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی [illegible]

را بسوی آن جلب نماید .

اولیای اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در موقعی که [illegible] پیمان اتحاد سه جانبه مورخ نهم بهمن

۱۳۲۰ [illegible] ماجراجو [illegible] که در

آن استان [illegible] مأمورین شوروی [illegible] دولت مرکزی علم طغیان برافراشته بودند از هیچگونه مساعدت

مادی و معنوی [illegible] دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

حمایت خود را [illegible] ایران [illegible] در ۱۹ آذر ماه

۱۳۲۵ در مقابل [illegible] آذربایجان [illegible] ایرانی [illegible] دولت

اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی مرزهای خود را بروی آن عناصر باز کرده و در داخله خاک خود بآنها پناه

داده [illegible] دولت ایران دارد [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] شوروی [illegible]

[illegible] دولت ایران [illegible] دولت شوروی را [illegible]

[illegible] دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و دولت [illegible]

[illegible] دولت شوروی [illegible] دولت ایران [illegible] شماره ۱۸۶۵

مورخ ۲۷/۶/۲۵ [illegible]

ایران [illegible]

[illegible] .

[illegible]

[illegible] مأمورین شوروی [illegible]

[illegible] دولت شوروی [illegible]

[illegible] دولت ایران [illegible]

[illegible] دولت اتحاد جماهیر

شوروی سوسیالیستی [illegible] دولت ایران [illegible] بتاریخ ۲۱ خرداد ماه ۱۳۲۶

[illegible] مأمورین مرزی شوروی [illegible]

[illegible] دولت اتحاد جماهیر شوروی [illegible]

[illegible] ۱۹ آذر ماه ۱۳۲۵ [illegible] ۲۱ خرداد ماه

۱۳۲۶ [illegible] اجازه داده میشود که در [illegible]

... اتحاد جماهیر شوروی دسته جاتی ... خاک ایران تشکیل داده ... در اختیار آنها
گذارده و انواع و اقسام تبلیغات برای مشوب نمودن اذهان و حتی برای تیرگی روابط بین دو کشور ...
مخالف صریح فصل پنجم عهدنامه مودتی است که در تاریخ ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ بین دولت شوروی و دولت ایران
منعقد شده است .

۵- [illegible] توجه آن جناب را باین نکته معطوف میدارد که نه فقط
[illegible] که از زمان جنگ باین طرف برای [illegible] ایران
[illegible] ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ [illegible] این موضوع را [illegible]
[illegible] این اقدام یک امر داخلی صرف بوده و
مباحثه در اطراف آن بمنزله مداخله [illegible] در امور داخلی یک کشور مستقل محسوب [illegible] دولت
ایران انتظار دارد که برای تحکیم روابط دوستی و حسن همجواری بین دو کشور دولت اتحاد جماهیر شوروی
موضوع مطبوعات [illegible] ایران که در داخله کشور خود از طرف [illegible] اهمیت ایران
در جهان است مورد توجه قرار داده [illegible] .
موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه را تجدید مینماید .

ترجمة الوثيقة رقم «٣»

الحكومة الإيرانية

مركز الوثائق والإحصاء

الوثيقة رقم ١٢ ـ ٣

١٤/ بهمن/ ١٣٢٦

ختم

وزارة الشؤون الخارجية

إذا ما حصل فإن الحكومة لاتسمح حتى لمستخدميها، من غير الإيرانيين، القيام بمثل هذه الأعمال، كما وأن أية طائرة إيرانية لم تقم بالاستطلاع في النقاط الحدودية، ولاتقوم بمثل هذه الاستطلاعات، فكيف بها وهي تبادر بأخذ الصور «هنا السطر مكرر»، كما وأرى نفسي ملزماً بإظهار بعض الحقائق الساطعة وألفت نظر حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية إليها.

لقد استقرت القوات السوفيتية في أذربيجان الإيرانية وفق المعاهدة الثلاثية التي وقعت في ٩/ بهمن ١٣٢٠ ولم تقم هذه القوات بمضايقة المجموعة الفوضوية والخائنة التي ظهرت في تلك المحافظة وتحدت الحكومة المركزية بتوجيهات الموظفين السوفيات الذين لم يبخلوا على المجموعة بالمساعدات المادية والمعنوية، حتى أن سلطات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية حينما تخلت عن محمياتها في داخل إيران وعن هذه العناصر الفوضوية والخائنة والتي اضطرت في ١٩ آذرماه ١٣٢٥ إلى اختيار الفرار عوضاً عن البقاء بوجه غضب جميع سكان آذربيجان ونقمة الرأي العام الإيراني، فإن حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية فتحت حدودها بوجه تلك العناصر وقبلت لجوئها في داخل أراضيها وحسب المعلومات المؤكدة وغير القابلة للشك ـ لدى الحكومة الإيرانية ـ فإن الحكومة السوفياتية لاتزال تؤيد هذه العناصر وتعمل على تقويتها، كما أن النبرة التي تتكلم بها إذاعتا موسكو وباكو والإذاعة السرية التي تنطلق بدون أية شبهات وترديد من إحدى نقاط قفقاسيا باسم الحزب الديمقراطي الأذربيجاني، وكذلك فإن التحركات

المستمرة للعسكريين السوفيات بين المخافر الحدودية والمناورات التي تجري في نقاط حدودية من قبل القوات السوفياتية والتي تم الاعتراض الشديد عليها من جانب الحكومة الإيرانية، كلها تؤيد بشكل كامل هذا النهج الثابت لمسؤولي الحكومة السوفياتية، في الوقت الذي تحتم علاقات الصداقة بين حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والحكومة الإيرانية بأن تستقبل الحكومة السوفياتية الطلب الذي تقدمه الحكومة الإيرانية بشكل لائق وفق المذكرة المرقمة ٤٨٦٥ والمؤرخة في ١٣٢٥/٩/٢٧ بصدد استرداد هذه العناصر الفوضوية والخائنة وتسليمها إلى الحكومة الإيرانية وأن تمتنع من القيام بالمناورات التي تجريها على الحدود وتسبب في خلق القلق والاضطراب لدى الإيرانيين جميعاً وخاصة السكان القاطنين في المناطق الحدودية.

إضافة إلى ما تقدم في أعلاه فإن الحكومة السوفياتية لن تعر اهتماماً إلى الطلب المقدم من قبل الحكومة الإيرانية حول تسليم مجموعة ناهبة من قطاع الطرق تحت رئاسة الملا مصطفى البارزاني، أي الشخص الذي انهمك بالقتل والنهب في ظل تواجد القوات السوفياتية في أذربيجان وبتقوية ومساندة الموظفين السوفييت في هذه القوات الغازية وهو يحمل رتبة الجنرالية ويقودها باطمئنان تام وبحماية الحكومة السوفياتية في إيران وعندما تم مطاردتهم وأرادوا الالتجاء إلى الأراضي السوفياتية أبلغت الحكومة الإيرانية السلطات السوفياتية مسبقاً بهذه الأمور وطلبت بكل إصرار عدم منح هذه المجموعة الناهبة اللجوء والإيواء، ولكن الذي يؤسف له هو أن الحكومة السوفياتية لن تستجب للطلب المشروع للحكومة الإيرانية، وقد عبر الناهبون المذكورون فعلاً وبمساعدة الموظفين الحدوديين السوفيات الحدود من نهر (آراس) في ٢١ خردادماه ١٣٢٦ في المنطقة الحدودية (قراقويون).

مما لاشك فيه هو أنكم ستوافقون على أن أسلوب تعامل حكومة اتحاد الجمهوريات السوفياتية تجاه الهاربين في ١٩ آذرماه ١٣٢٥ ، أي (بيشه وه ري) ورفاقه وكذلك الهاربين في ٢١ خرد ادماه ١٣٢٦ ، أي البارزانيين الناهبين وتأمين الحماية الفعلية لهم والسماح لهؤلاء الأشخاص بتشكيل مجموعات في أراضي اتحاد الجمهوريات السوفياتية بهدف الاعتداء على الأراضي الإيرانية وتزويدهم بالوسائل الضرورية وتهيئة وسائل النشر والإعلام إليهم للتشويش على الأفكار وحتى لخلق الفتور في العلاقات بين الحكومتين وهذا يخالف بصراحة الفصل الخامس من معاهدة الصداقة المنعقدة في ٢١ فورية /شباط/

١٩٢١ بين الحكومة السوفياتية والحكومة الإيرانية.

بإبلاغكم بكل الحقائق الواردة في أعلاه نرى إلزاماً علينا جلب انتباه مقامكم نحو هذه النقطة أيضاً وهي أنه باستخدام بعض الضباط الأمريكيين الذين تم استخدامهم منذ أيام الحرب وحتى الآن لأجل تمشية الشؤون الإدارية للجيش والجاندرمة الإيرانية لانرى أي خلاف أو خرق لمعاهدة ٢١ فوريه /شباط/ ١٩٢١ ولايمكن اساساً اعتبار هذا الموضوع أمراً غير عادي أو ربطه بالمعاهدة المذكورة لأنه أمر داخلي محض والتباحث حوله يعتبر تدخلاً علنياً في الشؤون الداخلية لبلد مستقل، وفي المقابل فإن الحكومة الإيرانية تتوخى توثيق علاقات الصداقة وحسن الجوار بين البلدين، يجب أن تولى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية اهتماماً خاصاً بمسألة العمليات المعادية الجارية من داخل بلاده من قبل العناصر الفوضوية والناهبة والمنطلقة ضد أمن إيران وان تستجيب للطلبات المشروعة للحكومة الشاهنشاهية في هذا المجال.

نغتنم هذه المناسبة لنجدد فائق احتراماتنا.

الوثيقة رقم «٤»

(١)

مقدمه

به مناسبتی له وه ی که ئه مرو ایمه لیره دا به ناوی میلله تی کورد کو بوینه ته وه.
وه ئیفتیتاحی جلسه ی خومان ده که ینه وه من پیاوی هه مو شتیکی تبریکی سمیمی
ایوه وه میلله تی مبارزی خومان ده که م .
ایمه له هه رلایه ک پارتیزانی یه ی که له ایران و عراق و تورکیه کردمان میلله تی کورد
شعور و حسیات و اخلاصی نجیبی خوی به ئاشکرا نیشانی داین که له وه ی
له وه زمانه ی که دیکتاتوری رژیمه وطنپه روه ره کانی کورد به روحیکی
زور پر اخلاص و برایه تی و صمیمیت پیشوازیان لی ده کردین وه به ریان
ده خستین وه له فرمیسکی ژن و منداله کورد له وه ختی به ری که وتنماندا
زور به ئاشکرا اخلاص و محبتی کورد بومان معلوم ده بو .
له هه مو ئه و ریگای سه خت و ناخوشی جیا جیا نه ی که پیدا ده برین
میلله تی کورد به بی ئه وه ی اهمیتیک بداته ترس و ظلم و جنایه تی دوژمن
به هزاران دیکتاتوری رژیمی دیکه وه ی وطنپه روه ر خویان و مال و منداڵیان
له گه ل ارزاق و نان و چا و به رگیک که بویان ممکن ده بو بویان ده هینا ین
وه له اطرافی ئه و ریگا سه خته نه ی که پیدا ئه چه ر ده بوین پیشوازیان
لی ده کردین . وه له پاشی ئه وه ی سلامی میلله تی کوردیان پی ده که یاندین
وه نان و ارزاق و چا و به رگیان تسلیم ده کردین به ده نگیکی به رز دعایان
ده کرد ;
وه سلامه تی برون ! ایوه به خوا ده سپیرین موفقیتی ایوه مان
ده ویت له وه ختیکی زور نزیکدا بو رزگاریمان چاوه ریتان ده که ین ..
براکانم ئه وه یه قسه و اخلاص و شعوری نجیبی میلله تی کورد که به رامبه ر
به ایمه ی هه یه .

[illegible]
[illegible]

لەو تەجرەبانەی کە لە مبارزەکانماندا بە دەست کەوتووە بە ئاشکرا نیشان دەدەن
کە لە پێشتان میللەتی قارەمانی کورد هەیە کە صاحبی ئیرادەیەکی پۆلاییە و
ڕوحی مبارزە و مفکورەیەکی [illegible] ئازادە ١.
میللەتی کورد بۆ قوربانیدان خۆی لە ژێر ظلم و استبدادی ارتجاع و زنجیری
اسارەت و چەوسانەوە [illegible] ڕزگاری تەواو ئامادەیە و حزبی ئێمە [illegible]
وە ڕزگارکردنی خۆی لەم ظلم و چەوسانەوە دەکات.
٢ لە لایەن حزبی دیموکراتی ئێمەوە مبارزەکانمان بە چاکی و بە مفکورەی
تازەوە تنظیم و ترتیب بکەین هیچ شک و شوبهەیەک دانیە کە هیچ هێزێکی ارتجاع
ناتوانێ ئێمە مغلوب بکا وە ئەگەر لە ڕێگەی ئێمە هەتا بە ئاواتی ئازادی
خۆمان دەگەین.
براکانم ئەگەر لە وەضعی ئەمڕۆ و لە و وەختە [illegible] کە
هێشتا لە کوردستاندا هێزێکی گەورەی [illegible] مبارزە و ڕوحی ئازادی
دیسان دەبینین کە لە قەلبی هەموو کوردێکدا مقابل بە دوژمنە ظالم و خوێنڕێژەکانمانا
ئاگری مبارزە و ڕوحی ئازادی ڕۆژ بە ڕۆژ توندتر و بە هێزتر دەبێ.
وە بە پێی قانونی [illegible] طبیعەت مبارزەی ئێستامان کە لە ئیلزام
لە مفکورەیەکی تازەوە دەگری میللەتی کورد بە ئازادی حقیقی خۆی دەگەیەنێ.
برا مبارزەکانمان اعتمادی خۆیان داوەیە ئێمە داوەیان بە کومیتەی مرکزی
حزبی دیموکرات، ئەو هەڵبژاردە کە بە دەستی مقدراتی خۆیان بە ئێمە ڕادەسپارن.
لە پاشان کە ئەو مبارزەی دوور و درێژمان لەو اعتمادەمان لە میللەتی خۆمان
قازانج کرد کە زوو بە افتخارەوە دەتوانم بڵێم کە وا ئیستادە مشعلی خۆشبەختی
و سعادەتمان و ڕوحی مبارزەی ئێمەی صداقەتی زیاتری بڵند کردووە.
ئێمە ئەمڕۆ دەبینین کە ئێمە یەکەم هەڵبژاردنمان بە تجربە اثباتمان کردووە
کە ئێمە عناصری ئەوە پێشکەوتووە انقلابی میللەتی کورد تشکیل دەکەین

مقدمه ٣

وە دفاع لە منافعی کورد دەکەین .
لەو رفیقانەمان کە عناصری هەرە پێشکەوتوو خوێندەوار و دیلاق و ئیس
وەکە ورەی وطنپەروەری انقلابچی کورد تشکیل دەکەن وە لە سالی ١٩١٣ دە
هەتا کو ئیستا بە مبارزە و بە رێی خوێنیان و قوربانیان وای پێ دەن کە سبیك
لە براوکەسی و کاریان و ئیدا کاریان احترام و تأیید و محبت و اخلاصی صمیمی
میللەتی کوردیان قازانج کردووە ، وە میللەتی کورد زۆر بە صمیمیت
باوەڕیان پێ دەکا . ئەوان لە زوو حرکاتی آزادی کوردستاندا فعلی
اشتراکیان کردووە وە ئەوان یادگاری تاریخی میللەتی کوردن کە بە
حقیقت تمثیلی میللەتی کورد دەکەن .
وە ئەم کومیتەیەی ئیمەش کە لەوان دروست کراوە بە حقیقت
نمایندەی میللەتی کوردن وە دەتوانن لە هەموو مشکلێکدا رەهبەری میللەتی
کورد بکەن .
لە واقیعدا ئەو واجبە کە لە سەر شانی ئیمەیە هەتا بڵێی ئەهمیەتی
تاریخی هەیە وە زحمت و مشقتی زۆرمان لە پێشە . لەبەر ئەوە واجبی
ئیمە لەوە عبارەتە بە ایمانێکی صادق و دڵێکی صاف و هێزێکی پڕ لە
عزم و ارادە ئەم مبارزە زحمت و قطعی یەمان بببەینە سەر .
بە فعالیتی کومیتەکەی ئیمەوە مصیر و مقدراتی ١١ یانزدە ملیون کورد حل
دەبێ کە ئیستا زۆر بە امیدەوە چاوەڕێی اعمالی ئیمە دەکەن .
براکانم من زۆر امید دەکەم کە هەر یەکێك لە ئیمە بە هەموو هێز
و قووەت و فعالیتی خۆی دەستی برایەتی و اخلاص و صداقت
بدەینە دەستی یەك . وە بەبێ راوەستان و ماندووبون شەو و ڕۆژ
لە پێناوی گەیشتنی آمانجی آزادی خۆمان وە سەرکەوتنی دیموکراسی
مبارزە بکەین .

تاریخی کورد . صحیفه

بو هه‌موتان ئاشکرایه که له تاریخی شرقدا له ٢٠٠٠ سێ هه‌زار سال پێش
میلاده‌وه مالکیت و مه‌دنیتی میلله‌تی کورد دیت یادکاته . هه‌رچه‌نده دوژمنانمان
ده‌یستوانه مه‌دنیتی کورد إنکار بکه‌ن به‌لام نه‌یان توانیوه ئه‌وه إنکار
بکه‌ن که کورد له جمعیتی زاگروس به‌ناوی میلله‌تی کاردو یا کورده‌و
نه‌بو که له قسمیکی ایران و آناضولی شرقی به‌ناوی ده‌وله‌تی "ماد"
و یا "آماد" ده‌وله‌تیکی زور گه‌وره و به‌اهمیه‌تی دروست کرد بو
که له عصری ٨ هه‌شتی پێش میلاده‌وه هه‌تا کو عصری ٤ چواری
پێش میلاد ده‌وامی کردوه . ئه‌و قسمتی زوری معروفیه‌تی کورد
تاریخی ایرانی دامه‌زراندووه .
که فتوحاتی إسلام ده‌ستی پێکرد ئه‌وه‌وه‌کو میلله‌تانی شرق له‌گه‌ل
که‌وتنه ژێر حکمی اسلام هه‌روه‌ها میلله‌تی کوردیش تێکه‌لی
امپراتوریتی اسلام بو و میلله‌ته‌که‌ی له مدنیت و حاکمیتی اسلامدا
ده‌وری هه‌ره مهمی بازی کرد که قاره‌مانی مشهوری کورد
صلاح الدین ایوبی له‌ناوه‌راستی عصری دوازه‌هه‌مدا شاهدی
قسه‌که‌مانه . که‌وا قاره‌مانێکی بی نظیر و هه‌تا که صلاح الدین
له‌محاربه‌کانی صلیبیدا پیشانیدا بو هه‌موو دنیا آشکرایه .
که امپراتوریه‌تی ا... ئه‌میش ضعیف بو له‌تازه‌وه نهضتی
میلله‌تانی شرقی ده‌ستی پێکرد وه له پێش که وه‌ک هه‌مو میلله‌تانی
که ده‌ستیان به مبارزه کرد و حاکمیتی خویان دامه‌زراند میلله‌تی
کورد بو که له زور تاریخی مختلفدا حکومه‌تانی آزاد و مستقلی خوی
دامه‌زراندوه . وه‌کو ئه‌م ده‌وله‌تانه‌ی که له‌خواره‌وه ناویان
ده‌به‌ین قسمیکن له‌و ده‌وله‌تانه :

٤ تاریخی کورد

١ ـ لە عصری ١٨ هژدەمدا لە کوردستانی ایراندا دولتی کریم خانی زند دامەزرا

٢ ـ لە سالی ١٧٩٠ دا لە عراق دەولتە بابان دامەزرا..

٣ ـ لە سالی ١٨١٤ دا لە تورکیە دەولتی أمیر بدرخان دامەزرا .

٤ ـ لە سالی ١٨٢٦ دا لە عراق میری رواندز و خانزاد حاکمیتی خویان دامەزراند .

٥ ـ لە سالی ١٨٨٠ دا لە عراق حاکمیتی بارزان وە لە تورکیە حاکمیتی شمزینان بە ناوی خۆمختاری دامەزران .

ئەمانە هەر بەڵای هەندی مثالن کە بۆ ایمە و بۆ خلقی دونیا آشکرا دەکا کە میللەتی کورد لە هەمو مناسبەتێکدا نفرت و غضبی خوی بەرعلیهی دوژمنە داگیرکەرەکانی نیشان داوە وە سەری بۆ ئەوان نەچەماندووە ، هیمیشە افتخاری بە میلیت و زمان و عاداتی خوی کردووە وە لە پێ ناوی آزادی خویدا گوی نەداوەتە قوربانی دانی هەزاران کوڕانی قارەمانی خوی .

هەر ئەوەیە کە میللەتی کورد زۆر جار لە مقابل هێرشی بە هێزی دوژمنەکانی وە لە وەختی تەنگانەی مبارزەدا ژیانی بە آزادی سەر چیا بەرزەکانی زوری تفضیلی سەر ژیانی پڕ نعمتی شارودەشتانی کردووە وە پەنای بۆ چیا بەرزەکانی خوی بردووە .

بۆ ئەوەی ئێستا بۆتان آشکرا بکەم حەز دەکەم کە میلێک لە مبارزەکانی کورد کە لە عصری ایمەدا روی داوە بۆتان باسی بکەم کە ئەم مبارزەیە شمانی الهام و درونێکی لە و مبارزانەی ~~مصدره~~ پێشوی کورد وەردەگری وە مبارزەی قطعی خوی دەوام پێ دەدات .

ثوراتی کورد — صحیفه ٦

١- اولا: رابەری شۆرشە پێشتوەکانی میللەتی کورد شێخ عبیداللەی شمزینی
کە لە ساڵی ١٨٨٠ دا لە چوارپارچەی ئازادی کوردستاندا بەرانبەر بە
ئیمپریالیزمی عثمانی دەستی بە مبارزە کرد لە مدەیێکی کەمدا کری مبارزە
لە سەرشرقی ئاناضول وقسمێکی زۆری کە ئێستە ئێرانی داگیر کرد
لەوەنتی شەرو مبارزەدا کە شێخ عبیداللەی شمزینی ئەسیرکرا
بۆ عربستان وحجاز تبعید کراو لە ساڵی ١٨٩٣ دا لە تبعید
وفاتی کرد.

٢- دووەم: رابەرو قارەمانی دووەمی شۆرشە پێشتی میللەتی کورد شێخ
عبدالسلام بارزانی بو کە لە ساڵی ١٩١٤ دا بو ئەوەی کوردستان لە ظلم
وفشاری دەولەتی عثمانی رزگار بکا دەستی بە مبارزە کرد لە پاش ئەوە کە
لەم مبارزەیە سالیکی تەواو دەوامی کرد بە حیلە و دسیسەی جنایەتکاران
شێخ عبدالسلام بارزانی لە ئێراندا ئەسیر کرا وە نێررایە موصل وە لە ساڵی
١٩١٥ دا لە موصل اعدام کرا.

٣- سێیەم: لە ساڵی ١٩٢٥ دا بە جلیهی ظلم وفشاری دکتاتوری تورکیە رابەر
وقارەمانی شۆرشی پێشتی کورد شێخ عبدالقادری شمزینی [illegible] بە کە ووەترین
مبارزەی شۆرشگێرانەی کرد. لە مدەیێکی زۆر کەمدا کری ئەم مبارزە شۆرشگێرانەیە
لە سەرشرقی ئاناضولی داگیر کرد وە هەتا کو ساڵی ١٩٣٠ ئەم مبارزە
نەکوژرایەوە.

میللەتی کورد لەم مبارزە گەورە و بە هێبەت و شۆرشگێرانەیە کە شەش ساڵ
دەوامی کرد لە نیو ملیون زیاتر کوژران قارەمانانی ئەوە بە تیمنی خوێنی قوربانیان دا
قارەمانی کوردی مندی کورد شێخ سعیدی [illegible] لە منطقەی دیاربکردا
فداکاری بێ نظیری کرد. وە بەم جورە لەم مبارزە بە هیبەت و شۆرشگێرانەیە
رابەرانی مبارزە شێخ عبدالقادری شمزینی و سید [illegible] شمزینی و شێخ سعید [illegible]

حەوتەم
٧
: شۆڕشی کورد

وە دکتۆر فوئاد و خالد بەگ و چەندها ڕەهبەرانێکی لە بەینی ساڵی ١٩٢٤ د
١٩٣٠ دا لە شاری دیاربەکر هەڵواسران و ئیعدام کران .
ئەم مبارزە زۆر و درێژە بە حەرکاتی ئارارات دوای هات کە لە ساڵی
١٩٣٠ دا لە ژێر ڕەهبەری کوردی مەرد و قارەمانی کورد فرزەندەدا لە شکلی
پارتیزانیدا بە عەلەیهی حکومەتی دیکتاتۆری ڕەزا شاه [illegible] مبارزە کەوتە
ئیران وە بە شەهید کرانی فرزەندە ئەم مبارزەیە کە بە خوێنی نیو ملیۆن
زیاتر کورد ئەبڕا و پێر بوو دووای هات .
[illegible] لە ساڵی ١٩١٨ دا لە ئیستگری داگیرکەرە ئنگلیز بۆ داگیرکردنی
کوردستان لە هێرشی هێنا قارەمانی کورد شێخ ئەحمەد بارزانی مقاوەمەتی
لەشکری ئینگلیزی کرد وە هەتاکو ساڵی ١٩٣٢ منطقەی خۆی
ئازاد محافظە کرد . لەم ساڵەدا ئینگلیز بە لەشکرێکی زۆر گەورە
ڕیسان هێرشی بۆ منطقەی ئازادی بارزان هێنا وە لە ژێر
ڕەهبەری شێخ ئەحمەد بارزانی دا میللەتی کورد هەتاکو ساڵی ١٩٣٥
مبارزەی خوێناوی لەگەڵ لەشکری بە هێزی ئینگلیز کرد . لەم ساڵەدا
کە شێخ ئەحمەد بارزانی ئەسیر کرا لەگەڵ هەموو سەرۆک و ڕەهبەرانی
بارزانی [illegible] هەتاکو ساڵی ١٩٤٣ ئەنفی و تەبعید کران کە بە وەحشی
گری ، ئەم مبارزەیەش بە موقەتی کوژرایەوە .
پێنجەم : لە ساڵی ١٩١٩ دا لە عیراق لە منطقەی سلێمانیدا بە عەلەیهی ئینگلیز
میللەتی کورد لە ژێر ڕەهبەری شێخ مەحمود دا دەستی بە مبارزە کرد وە لە نتیجەی
ئەم مبارزەیەدا شێخ مەحمود ئەسیر کرا وە هەتاکو ساڵی ١٩٤١
تەبعید کرا .

ژ. شۆڕشی کورد ..... حکمه ٨٠

٦- شەشەم : لە ساڵی ١٩٢١ دا لە ئێراندا بە عەلەیهی نیظامی فەشاری دیکتاتۆری
ڕەزا شاه میللەتی کورد لە ژێر ڕەهبەری قارەمان و کوڕی مەردی خۆی
ئیسماعیل ئاغا سمکۆ دا دەستی بە مبارزە کرد
سمکۆ بە لەشکری منظمی خۆی هەموو کوردستانی ئێرانی داگیر کرد لاکن
دیسان بە حیلە و دەسیسەی جنایەتکارانەی دەوڵەتی ئێران کە لە
شاری شنۆ سمکۆ شەهید کرا . دە لە پاش ئەوە سەرۆکانی
ئێرانی لە کوردستاندا دەستیان بە جنایەت و وەحشی یانە کرد کە لەم
جنایەتانە تاوەکو لە ساڵی ١٩٤١ دا ئوردووی سوور ئێرانی لە
حاکمی واشیستی ڕەزا شای ئازاد کرد . دەوامی دەکرد .
٧- حەوتەم ، لە ساڵی ١٩٤٣ دا ئیمە لە بارزان دەستمان بە مبارزەی
ئازادی خوازانە کرد وە بۆ دامەزراندنی ئیدارەیەکی ئازاد و دیموکراسی
منظم لە بارزان موفق بووین . ئەم ئازادی یەمان تاوەکو ساڵی
١٩٤٥ دەوامی کرد کە لەم ساڵەدا لەشکرەکانی بە هێزی ئینگلیز
و عێراق لەبەر ئیمانی پێمانە هێنا وە لە پاش مبارزەیەکی بە هەیبەت
و خوێناوی خۆمان و ڕەفیقەکانمان لە گەڵ هەموو ماڵ و منداڵمان
هاتینە کوردستانی ئازادی ئێران وە لە کوردستانی ئێراندا اشتراکی
حەرەکاتی ئازادیمان کرد وە لە گەڵ کوردی ئێران بە یەکەوە ماکینەی
دیموکراتیمان لە ئێران دامەزراند .
٨- هەشتەم : لە پاش ئەوەی کە لە ساڵی ١٩٤١ دا حاکمی منحوسی
ڕەزا شاه تێک درا لە ساڵی ١٩٤٥ دا لە ژێر ڕەهبەری
قاضی محمد دا ماکینەی دیموکراتی کورد دامەزرا
لە ژیانبری ساڵی ١٩٤٥ هەموو ڕێسی وەکە وەرگانی کورد

لەگەڵ قواتی میلیشیای بارزانی یان کە ... یلی کوردستانی ایرانیان
لە عناصری فاشیست و گەلەکانی رضاشاهیان پاک کردەوە
لە ژێر رابەری قاضی محمد دا حکومەتی دیموکراتی کوردیان دامەزراند
لە پاش ئەوەی لە ... الیکە ئەم حکومەتی دیموکراتی کورد ئەوامر
کرد وە لە مدەی ئەم ساڵەدا بە رێبەری ارتجاعی تاران لەشکری
ایمە لەگەڵ لەشکری برا ئازربایجانیەکانمان بە یەکەوە مبارزەی
سەختمان کرد .

٩- دوهەم، لە ٢١ ی دیکابری ١٩٤٦ دا قوام السلطنەی خائن لەو
پەیمان و قسەی شرفی کە بە ئازربایجان و کوردستانی دابو تیکیدا
وە بە لەشکریکی زور گەورەی ارتجاعی [illegible] ەوە هیرشی بوسەر
ئازربایجان و کوردستان هینا . لە پاش مدەی شەش مانگ
تەواو، شەڕدا کە لە شکری ایران لە مقابل لەشکری قارەمانی
ئە بە زوری ایمە دا مغلوب بو وە [illegible] لەتی بو ارتجاعی بە
وەسیلەی اغا لا نیان ئا لە امریکاوە لەشکری ارتجاعی تورکیە و عراقیشی
هینایە میدانی ایمە و بەکو لەوەش وطن فروش جاسوسەکانی امریکا [illegible]
لە رووی [illegible] و پشتی [illegible] یان لە جبهەکانی ایمە بە فعالیتیکی
زور [illegible] یان بە خیانەت کرد .

نقطەی هەرە ضعیفی ایمە لەوەدا بو کە ژن و مال و مندالمان لەگەل
ایمە لە جبهەدا لە ژیر زحمتی گلە باران و بومبای دوژمندا بون .
ئەوە بو کە دوژمن ئەم نقطە ضعیفەی لە ایمە دەزانی یەوە وە بێ رحم
و انصاف بە وحشیانە مال و مندالی ایمە یان بومباردمان دەکرد وە
لە نتیجەی ئەوەدا قسمیکی [illegible] لەشکرکەمان کە لە بەینی لەشکرەکانی

دراڤی لوحه   صحیفه

١٠

عراق و تورکیه دا محاصره کران له پاشی کوشتارێکی زۆر دا ئەسیر کران .
له پاشی ئەم حادثه یه ! ایمه حرکاتی مقاومتی منظمی خۆمان به حرکاتی پارتیزانی
عوەزمان کرد که و ایستاش ایمه هەر لەو مبارزه یه دا دوام دەکەین .
له پاشی ئەوەی که ارتجاعی تاران کوردستانی اشغال کرد دەستیان
کردە ئەو جنایەتە وحشی یانەکە تنها له عصوری ناوەنجی دا لەو نوعه
جنایەتانه دەبینراون . وە هەتاکو ایستاش هەر له ارتکابی ئەو
جنایەتانە ناکشینەوە .
ئەمەتان ئەزانن که رهبری خۆشەویستی ایمه قاضی محمد خۆی و براکانی
له ١٤ ،، دیکابری ١٩٤٦ دا له شاری میان دوآب مقابلەی
سەرکردەی تنها وجنایتکاری ایران . همایونی یان کرد وە پەیمانی
أمان یان له همایون وەرگرت . وە بە قسەی شرفی همایونیان
باوەر کرد تسلیم بون .
بەڵام همایون که له شرف زۆر زۆر بی بەشی بو لەگەل
وحشی و جنایتکارانەی دی ایرانی رهبری خۆشەویست و محبوبی ایمەیان
لەگەل براکانی به شاری مهاباد به خائنانە اعدامیان کرد .
١٠- میللەتی کورد لەو مبارزانەی که لەم مدتی ئەم نیو عصرەی ایمه دا کردویەتی
له ملیونێک زیاتر کوردانی هەر به قیمت و پێشکەوتنی خۆی
وە ... کردەوە و هەبرانی دا هەر خۆی قوربان داوە . لەوانە هەموان
له پێناوی آزادی کورد وە دفاع کردن له خاکی کوردستان دا خۆیان
فدا کردووه . بیجگه لەوانا (٢) دو ملیون زیاتر کورد بو ولاتانی دوور
تبعید و نفی کراون وە له (٥) پێنج هەزار زیاتر گوند و شاری کورد

نیرات وشهداء ئێمە.

... میللەتی کورد بۆ گەیشتنی غایەی
ویران و تالان کراون وە تاکو ئیستاشی
ئازادی خۆی لەم مبارزەیەدا بە سەخاوەتی قوربانی دەدات.

١- ئەم مبارزانەی کە تا ئیستا بە فاصلە لە کوردستاندا روی داوە
وە بە مختصری باسمان کرد نەشتیکی تصادفی نەبووە وە لە نتیجەی
ایش و فکری روشنبیرا نەهاتوتە وجود بەلکو ئەوانەی کە
رابەر و مفکرانەی کە لەو مبارزانەدا اشتراکیان کردووە
بووە خاوەنی سیاسی معین میللی و دیموکراسی وە لە ژیر رابەری
احزابی مختلفی کوردا حرکەتیان دەکردووە.
هەروەکو بەردەوام و بوونیان [illegible] لە ژیر رابەری
حزبی "پێشکەوتن و سەرکەوتنی کورد" لە ئەستانبول
لە لایەن [illegible] پشتیوان و خوێندەواری کورد. تشکیل کرابوو
مبارزە، بە لعیبتی خوێنباوی شیخ عبدالقادری شمزینی ادارە
و تنظیم دەکرد.
وە هەروەها حزب [illegible] ادارە و تنظیمی مبارزەی شیخ عبدالسلام
بارزانی لە عیراق و مبارزەی شیخ سعید نقشی لە [illegible] دەکرد.
مبارزەی اسماعیل آغای سمکۆ [illegible] لە لایەن "کۆمەڵەی
استقلالی کوردستان" کە لە رؤسا و گەورەی وطنپەروەری کورد
کورد تشکیل کرابوو ادارە دەکرا.
وە لە ژیر رابەری حزبی "پشتیوانی" [illegible] لە عراق تشکیل کرابوو
حرکاتی شیخ محمود ادارە و تنظیم دەکرا.

ناو[illegible] کوردی [illegible] تحقیقی
٢٢

وە لە ژێر ڕابەری حزبی "یەکیەتی جیهوی وطنی" لە ساڵی ١٩١٨ دا
مبارزەی شێخ احمد بارزانی ئیدارە و تنظیم دەکرا.
مبارزەی ایە کە لە ساڵی ١٩٤٣ دا دەستمان پێکرد لە ژێر
ڕابەری حزبی "ئازادی" کە لە بارزان تشکیل کرابو وە بە کومەکی
و یاریدەی حزبی "هیوا" کە لە بغدا لە لایەن هەندێ وارانی [illegible]
و پاسەوانی کورد تشکیل کرابو وحزبی کومونیستی عراق
ادارە و تنظیم دەکرا، [illegible] ٤٠ دا
نەهضتی مەهابادیش لە لایەن حزبی "ژ-ک" کە لە ساڵی ١٩٤١
~~لە مهاباد لە لایەن [illegible] مهابادی تشکیل کرابو~~ وە لە ژێر ڕابەری
حزبی "دیموکراتی کوردستاندا" تا ١٦ ی دیسامبری ساڵی ١٩٤٦
ئیدارە و تنظیم دەکرا.
وە مبارزەی ایستاشمان دیسان لە ژێر ڕابەری حزبی
"دیموکراتی کوردستاندا" دوام دەکات.

ئیستعمار و مبارزەکانی کورد

١- میللەتی کورد لە پێناوی ئازادی و استقلالی خویدا مبارزەی بێ نظیری
کردووە.
میللەتی کورد لە هەمو میللەتانی دونیا [illegible] زیاتر
بە رامبەر بە ظالم و داگیرکەرانی بیگانە مبارزەی کردووە وە لە
پێناوی نیشتمان و ئازادی خویدا بە هەزاران کوڕانی قاربانی خوی
قوربانی داوە.

ئەشنەویە — ٢٣ تحقیق —

لێ دوژمنە ظالم و ستەمکارەکانی کورد کە دوژمنی بشریت و آزادین
هەمیشە. بە گوللە و توپ و طیارە و قتل عام و اعدام و تبعید و حبس
هەولی هەرکاتی آزادی کوردیان داوەتەوە،

٢- لە پاش شەری یەکەمی دونیا لە ساڵی ١٩٢٠ دا کە وەعدی استقلالیت
و آزادی یەی کە لە معاهەدەی "سیڤەر" دا بە کورد درابو ئیمپریالیزمی
انگلیز بەهۆی سیاسەتی مشئوم و جنایتکارانەی خۆی لە ساڵی ١٩٢١
لە معاهەدەی "لوزان" دا مقدراتی میللەتی کوردی بە مقابل نەوتی
کرکوک و موصل بە [illegible] کانی ترکیا و فرۆشت، لە بەر ئەوە میللەتی
کورد لە هەموو ناوچەی آزادیخوازی لە ایران و عراق و ترکیە دا دەستی بە
مبارزەی خوێناوی کرد وە لە مودەتی بیست ساڵی مبارزەکانی
کورددا ئیمپریالیزمی انگلیز بو دوژمنەکانمان جێگای معلم
و رێبەری گرتوتەوە. وە [illegible] تأییدی ئەو جنایەتە وحشیانەی
کردووە کە لە لایەن دوژمنەکانمانەوە کراوە. هەروەهاش
منعی کە پشتی دەنگی آزادی میللەتی کورد بە دونیای خارج گەیشتووە
وە بە تبلیغاتی مزەبعانەی خۆی هەمیشە هەرکاتی آزادی کوردی
بە هەرکاتی جەردەیی و دینی و دەرەبەگی نیشانی دونیای خارج
داوە کە بەم شێوە انکاری مبارزەکانی آزادی کوردی کردووە.

٣- لە گەڵ ئەوەشی لەشکری منظمی داگیرکەری انگلیز لە ساڵی
١٩١٨ ەوە هەتاکو ساڵی ١٩٤٧ لە عراقدا بلاواسطە لە
سلیمانی و بارزاندا هەرکاتی آزادی کوردی بێ بەرحم و انصاف
کوژاندوتەوە و مەرکزی انقلابی ویران کردووە.

١٠ شعبان — صحیفه ١٠٤

٤ـ که بینه‌سه‌ر معاهده‌ی سه‌عدئاباد، ئه‌بینین وه‌ختێ به‌عه‌لیه‌ی ئازادی کورد ئه‌نوێنه‌یکیه‌تی سیاسه‌تی شووم و خیانه‌تانه‌ی ئنگلیزه که ئه‌م معاهده‌یه میلله‌تی کوردی وه‌هه‌روه‌ها میلله‌تانی دیکه‌ی ڕۆژهه‌لاتی ناوه‌ندی له ولاتی سه‌روه‌تی ده‌رخستووه و ده‌بو منع کراوه که پشتی فریادی که‌ر میلله‌تانه به ده‌وله‌تی سۆڤیه‌ته.

هه‌رچه‌نده تائیری خیانه‌تکارانه‌ی ئه‌م معاهده‌یه له پاشی شه‌ری گه‌وره‌ی دووه‌می دونیا به ئه‌فلاسی گه‌یشتبو، لاکن له پێشی جه‌نگدا ئیمپریالیزمی ئنگلیز بو تریاندنه‌وه‌ی له سه‌ر ئه‌م معاهده‌یه نحوسه بیسانی که‌وته ده‌وله‌ته قه‌لاده، هه‌روه‌ها زانیاری له مانگی ئه‌پریل ساڵی ١٩٤٧ سه‌رۆک وه‌زیری عێراق و وه‌کیلی خاصی ئنگلیز نوری السعید پێشنیازی کرد که له لایه‌ن عیراق و تورکیه و ئیرانه‌وه له‌شکرێکی تایبه‌تی منظم له ژێر یه‌ک ڕه‌هبه‌ردا تشکیل بکرێ که هه‌رحه‌ره‌کاتی ئازادی کورد له لایه‌ن ئه‌و له‌شکره‌وه محو بکرێته‌وه.

٥ـ شه‌ری گه‌وره‌ی دووه‌می دونیا ده‌وله‌تێکی استعماری تازه‌ی هێنایه مه‌یدانێ که ئه‌ویش ئیمپریالیزمی ئامریکایه.
ئامریکای [illegible] استعماری تازه ویستی جێگای ئنگلیزه پیره استعماری بگرێته‌وه چونکه ئیتر ئیمپریالیزمی ئنگلیز تاقه‌تی ئاغایه‌تی دنیای نه‌مابو. له به‌ر ئه‌وه ئامریکای استعماری بو به جێ هێنانی پلانی داگیرکردنی شرقی ناوه‌نجیدا هه‌وه‌ل جار ده‌ستی کرد به مداخله کردنی ئیشی کوردستان. له‌وه ڕۆژه‌وه له‌هه‌ریشی خائنانه‌ی قوام السلطنه‌ی تۆجیهی حکومتی دیموکراتی کوردستانی کرد که له

استعمار

١٤ ی دیسامبری سالی ١٩٤٦ دا هێرشی بو ئازادیخوازان و براوا ستنادیانەوە
کورد کە حکومەتی ئازربایجان بو هێنابوو، ئەوە دوو حکومەتە ئازادانەی لە ژێر
ئاگرــ ئیرشاد و نصیحتی ئینگلو ئەمریکا نەجاتیە لە هیچ و خستیکدا قوام السلطنە
خونڕیزی و کلکەکانی هەسارتی تیکرانی ئەو پەیمانیان نەدەکرد کە بە میللەتی
ئازربایجان و کوردستانی دابوو کە لەم حقیقەتە تەشین زۆر بەبارلەدایە
ڕوا تری رەسمی ئەمریکا و ئیرانەوە ئیعترافی پێکرا،

دیسانەوە ئاگرــ [illegible] وطن فروش و لەقاو دەستەکانی ئینگلو
ئەمریکا لە کوردستاندا وە لە جبهەی ئیراندا دەرــ ضایعەدا لەناو
لەشکری دیموکراتیدا بە فعالیتێکی زۆر بخیانەتیان نەکردبا دەحەزرێ
لەــ ... یان بە بەوللار کەلا ضلدتانەدا ــ بە استفادە کردنیان
لە عناصری خراب لە ... یان دەرنەهێنابان ... یان لەشکری
ترئالی ــ شاهنشاهی بە کمک ... ئەمریکا و ئیرشادی بە لەشکری
قارەمانی ایمەدا زاڵ نەدەبوو.

٦ ــ لە لەشکری ارتجاعی ... ئیران لە مانگی مارتی ــ سالی ١٩٤٧ دا لە لەشکری
جبهەکاندا مقابل بە هێرشە قارەمانانەی بارزانیان مغلوب و تووشی
خسارەتی بێ نظیر بوو،
ئاغا ئاغای ئینگلو ئەمریکاییەکان کە دیتیان لە لەشکری ئیران وضعیتی خراب و لە حالەتدایە
ئەمریان دا بە عێراق و تورکیە و لە لەشکری تورکیە ڕا تازەیان هێنایە میدان
دە بێ شەرم و حیا کەوانە لە داخلی سەرحدی ئیراندا بە جبهەی
وەحشیانە شەر و مندالی بارزانیەکان بومباریمان کرد وە لە ...
زەمانێدا قوای دیموکراتیان خستە ... محاصرەیەکی سیاسی و اقتصادی
وە لە بعض عناصری خائن و وطن فروش یان استفادە کرد کە بەهۆی

ئیستیقلال ٣ صحیفە ٢٦

ئەوی لەولاوە عەکسی تبلیغاتی ویلایەتەکانی خۆیان بەجێ هێنا .

٧- لە ماوەی دونیا بعضی شتانێ کە [illegible] بە تەعبیری حرکاتی ئازادیدا
تأثیری شومی ئیمپریالیزمان نیشان دەدات . . .

٨- بۆ هەموو دونیا ئاشکرایە کە لە بەینی میللەتی ئیران و تورک و عەرەب
لە تاریخێکی زۆر دوورەوە لەسەر ئیختلافاتی ئەرضی و مەزهەبی
و قومی دوژمنایەتیێکی زۆر بە قووەت هەیە و حەل بوونی ممکن نەبووە
بەڵام هەمیشە کە مەسەلەی کورد و ئازادی کوردستان دێتە میدان
ئەم سێ دەولەتانە وەکو برا [illegible] بە تەعبیری ئازادی کورد
اتفاقی جنایەتکارانە دەبەستن .

کە وایە سەبەبی ئەوە چی یە کە ئەم سێ دەولەتانە کە بە درێژایی تاریخ
لە بەینی خۆیاندا دوژمن بوون بەڵام لە زەمان و ئەحوالی مختلفدا بە تەعبیری
میللەتی کورد لە هەمیشە هەموو زیاتر لە دۆستایەتی ئەوان و ئەمن و
ئاسایش و ئازادی دەوڵا اتفاق دەبەستن ؟ ؟

دابزانم هەر چەندە بعضی ئەسبابی خصوصی و غیرە تأثیریان هەیە بەڵام
عاملی هەرە مهم کە لە ژێر پەردەدا یاری دەکا عاملێکی یە کە لەوەش
سیاسەتی جنایەتکارانە و شومی ئیستعمارە .

ئەم سیاسەتی نائینسانییە ئیستعمار لە هەر جێ بە هەر شکڵێکدا بێت
خۆی تێ کە هەیە . [illegible] ئەوەی کە دەبێتە سەبەبی تێکدان و غەصب
کردنی ئازادی و ئەسیرکردنی میللەتان هەر ئەوەی ئیستعماری یە
کە زۆر دێتە دیاری و دەستمان ئاشنایە .

لە بەر ئەوە واجبی مهمی حزبی دیموکراتی ئێمە ئەوەیە کە

ئیستعمار ١٧

همیشه وه له هه‌موو مناسبه‌تێکدا پلانی نهێنیکارانه‌ی استعماریه‌
ئاشکرا بکه‌ین و تێکی بده‌ین.

٩ـ براکانم یه‌کێ له‌و نیشانانه‌ی که ئێمه نزیکتر به مقصدمان
ده‌گه‌یه‌نێ ئه‌وه‌یه که له پاش شه‌ڕی گه‌وره‌ی دووه‌می دونیا له
شرق و غربدا ده‌وڵه‌تانی دیموکراتی تازه هاتنه وجود که به
یه‌کیه‌تی و پێشکه‌وتنی و مه‌ده‌نیه‌تی خۆیان خه‌ڵقی دونیایان خسته حیره‌ت
و نظری ئه‌وانه‌ی بۆ خۆ جلب کرد.

له‌لایه‌کی تره‌وه دوژمنی هه‌ره گه‌وره‌یان که ارتجاع و استعماره
ضعیف بووه وه به‌ره‌و نه‌مانێکی سه‌ختانه.

بنای پیره استعماری انگلیزیش له له‌رزین و ڕوخاندایه که وا به‌ره‌و
مردن و قبر ده‌ڕوا.

هه‌روه‌ها ایمپریالیزمی امریکا که خه‌ریکه جێگای انگلیز بگرێته‌وه
هه‌م له تاکتیکی استعماردا ضعیفه وه هه‌م زۆر به دوا
که‌وتووه و ناشیرین بووه. چونکه ایمپریالیزمی امریکا خه‌ریکه سیاسه‌تی
شوومی استعماری نوێ به هۆی دۆلاره‌وه پێشی بخات به‌ڵام
هه‌رچی وڵاتێک که تا ئیستا دۆلاری امریکای داخل بووه
له‌گه‌ڵ خۆی اسارەت و فقیری و برسیه‌تی و ڕووتیشی داخل کردووه
به عه‌کسه‌وه له‌وه، ئه‌گه‌ری قانونی ئاشکرای طبیعت ئه‌یدا
سیاسه‌تی استعمار له محوو نابووددایه که به‌وه‌ش
حل بوونی مسئله‌ی آزادی ئیمه قطعی یه و بێ شوبهه‌یه.

باسێکی مختصر لە وضعیتی سیاسی و اقتصادی و اجتماعی کوردستانی ئێران

١- ابتدائی، کوردانی تورکیە کە لەژێر ظلم و فشاری وحشیانەی طبقەی حاکمی فاشیستی تورکیەدا لەژێر تهدید و ترسێکی بێ نظیر دەژین. دەتوانین لەوانە وەکو لە هیچخانەیەکی تاریک کە هیچ رووناکییان بۆ ناچێ وە لە لایەن دڕندەی وحشی فاشیزم محافظە دەکرێن حسابیان بکەین.

لەناو ئەواندا هیچ نوعە تشکیلاتێکی ذهنی و یا علنی نیە [illegible] بەلام ئەو جوانانەی کورد کە وەختی خۆی بۆ تورکیە وە بۆ سوریە هجرەتیان کردووە وە لە سوریەدا حزبی "دیموکراتی کورد"یان تشکیل داوە توانیویانە بعضی افکاری سیاسی خۆیان لە کوردستانی تورکیەدا وە بە تایبەتی لە منطقەی دیاربکردا لە بەینی خوێندەواران و رۆشنای کورددا بلاو بکەنەوە.

هەروەها حزبی "ئازادی" کە لە بارزاندا تشکیل کراوە و حزبی "دیموکراتی کوردستان" کە لە ئێراندا تشکیل درا توانیویانە بعضی افکاری سیاسی لەناو کوردستانی تورکیە کە نزیکی بە سەرحەدی کوردستانی ئێران و بارزانە بلاو بکەنەوە.

لە نتیجەی حکمی فاشیزمی تورکیە و لە بەر جنایەتە وحشیانەی تورکیە کە لە کوردستاندا کردوویەتی وە بە اجباری هەزاران کوردیان بۆ ولاتانی دووری تورکیەی تبعید کردوون ئێستا لە تورکیەدا طبقەیەکی تازەی کورد لە کارگەران و خوێندەواران لەناو کوردی تورکیەدا هاتووتە وجود کە ئەم طبقەیە لەمێژە وە لە هەر لحظەیەکدا زۆر بە اشتیاقەوە چاوەڕێی فرصت دەکەن کە بۆ نهضتی کورد تشکیلاتی وطنی و دیموکراتی خۆیان دامەزرێنن.

٩

٢ – ئیمە، ماڵە کوردانی عراق تادەرەجەیەک لە حالی کوردانی
تورکیە وایران باشترە. سبەبی ئەمەش ئەوەیە کە لە لایەکەوە ئەو
ترس و تەهدیدەی کە هەمیشە حزبەکانمان بەخلیقی حکومەتی عراقی
نیشان داوە..
وە لە لایەکی ترەوە لە نتیجەی ئەو کوتلە و پارچەقیەی
کە أحزابی کومونیست و دیموکراتی وطنی عربە کە لە عراق و عربستان
تشکیل کراون بۆ تأییدی طلباتی ایمە و نهضت و پێشکەوتنی
کورد [illegible] بەخلیقی استعماری بێگانە نیشانیان داوین.
لەو حزبانەی کە هەمیشە کومەکیان پێکردوین دەتوانین ناوی
حزبی شیوعی کومونیستی عراق و حزبی دیموکراتی وطنی و حزبی میللەت
وە یەکیەتی کارگران و سائرە ببینین کە لە نتیجەی ئەم [illegible]
حکومەتی عراق و آغا انگلیزەکانیان بۆ هەموو [illegible] ناتوانن بعضی انسانی
سادە و بۆ ساکت کردنی أعصابی کورد تا [illegible] یەکی معین
تسهیلاتیان نیشانی میللەتی کورد داوە.
جگە لەمانە لە کوردستانی عراق أحزاب و تشکیلاتی ~~[illegible]~~ سیاسی
سری و علنی هەیە کە لەمانەش لە تشکیلاتی علنی وەکو
حزبی دیموکراتی وطنی و یەکیەتی کارگران کە لە شارەکاندا تشکیل
کراوە و تشکیلاتی طلبەی عراق. وە لە تشکیلات و احزابی سریی
وەکو حزبی دیموکراتی ایمە کە لەم زمانی آخرەدا لەگەڵ حزبی
کومونیستی کورد بوون بە یەک حزب و حزبی رزگاری کورد.
ئەم هەموو حزبانەش لە اولین مرحلەی مبارزەی خۆیاندا هەریان
یەک آمانج و یەک غایەیان هەیە کە ئەویش سربەخۆیی میللەتی کورد

کیفیە

٢

وە بە تێکڕایی استعمار مبارزە کرێ .

٣ - سێیەم ، کە بینەینە سەر حاڵی کوردستانی ایران دەبینین کە
لە پاش تەواو بوونی شەری آخری مان کە ضدی ارتجاع ایران بوو
کە رهبرایەتی دیموکراتی و تیرورێکە دەولەتی ارتجاعی تاران
لە کوردستاندا کردی وە دەیکا . لە تاریخی یەکێکی کوردستانی ساکت
کردەوە .

بەڵام دەبێ زور چاک بزانین کە ئەو رهبرایەتی ئەو تیرور و اعدام
و حبس و تبعید و تالانەی کە دەولەتی ارتجاعی ایران لە کوردستاندا
دەیکا وە ئەو ھەمو تبلیغاتەی کە جاسوس و خائنانی وطن فروش
بە وسیلەی دەولارە وزیری آمریکا وە دەیکەن بۆ ضدی مبارزەی
کوردی ایران ، صرفات زیاتر کردووە وە ئەو ھەمو دیلە و گرانە
و مال و تێکەس و گەورەی وطن پەروەری کوردی ایران چەک و لاوی
خویان لە چیاکانا شاردوتەوە وە زور بە اشتیاقەوە
بە عیلیەی استبداد و ظلم ایران وە لە چیادای نهضتا بەشکە وتنی
کورد بۆ مبارزەیەکی قطعی چاوەڕێی فرصت [illegible] و روژی
مبارزە دەکەن کە ئەو مبارزە بوە گرتنی انتقامی
عادلانە لە گەل استعماری جنایتکار و ارتجاع ھیچ جورە
مجاملەیەک بە رحم ناکەن .

بە طبیعت آشکرایە کە لە دونیادا ھیچ میللەتێک نیە چەند کەسێکی
وطن فروش و خائنی تیا ھەلنەکەوی . ھەروەھا کوردستانیش
امثالی عمرخان شکاک و نوری بەگی و مام عزیز و علی ایلخانی

محمد
٢١

و محمد آغای عباسی خائن و وطن فروش لەمەبلکە و توژەوە بەڵام
ئەمانە لە بەرامبەر کرمانج و دیلاق و ئیسو کە ورەی وطنپەروەری
کورد دا هاتری هیچ جورە اهمیەتێ نین .

لە حومتان دەزانن کە کوردستانی ایستا ئینە لەم طبقاتانەی خوارەوە
تشکیل دەبێ :

١- دیلاق و کرمانجی کوردیە کە گەورەترین طبقەی میللەتی کورد تشکیل دەکەن
٢- پاسەوان و خوێندەواران کە ئەمانەش لە عالمانی دین و معلم و طلبە و مأمورینی گەلەی حکومەت عبارەتن طبقەیەک تشکیل دەکەن
٣- کارگرانی کورد کە لە شارە گەورەکانی کوردستاندا وەکو شاری کرمانشا و دیاربکر و وان و موصل دەژین طبقەیەکی ~~[illegible]~~ کەم تشکیل دەکەن .
٤- صاحبی صنعتانی گچکە کە ئەمانەش طبقەیەکی زورکەم تشکیل دەکەن .
٥- آغا و رؤسای عشائری کورد کە ئەمانەش طبقەیەک تشکیل دەکەن .
٦- تجار و بقالەکان کە ئەمانەش طبقەیەک تشکیل دەکەن

بەم جورە تقسیمێ کە ورەی کوردستانی ئێمە لە مرحلەی دەرەبەگ و فیودالیە وقسمی دوومیشی لە مرحلەی بورژوازی دایە .

بە عمومیت میللەتی کوردی حالی حاضر بە کللی تعصب و احترامی بە عنعنات و عاداتی قومی خوی دەگرێ لەو بابەتەوە
شلێکیوا احترامی رئیسەکانی خویان و بە تایبەتی بە اخلاصەوە احترام و اطاعەی ئەو رئیسانەیان دەکەن کە لە ڕێی کوردستاندا کاریان کردووە وە سەریان لە بەر دوژمن نەچەماندووەتەوە وە محافظەی

٢٢

پاکی ئەخلاقی ژن دکون وە احترامی میوان بەکرن وە زور بە
توندی محافظەی ناموس شرافتی عائلە و قبیلەی خویان دەکەن وە دفاعی
لی دەکەن .
وە عادات و عنعنەی خصوصی میللەتی کوردیش لەوەدایە کە همیشە
دەیەوی بە رونقیکی آزاد و مەرد بژیت وە لە پاش ئەوی
کە خوی لەسەر ایشیک بە حق زانی بە حق ســـە رنا چەمینی
وە بو ئەو قســـە حقانەی کە دەیکا وە ئەو پەیمانانەی کە دەیدا
لە تا مردن اخلاص نیشان دەدا و بە عناد دفاعی لی دەکا .
وە بە عکسی ئەوکەسانەی خائنن و مصلحتی کورد [illegible]
لە پیناوی مصلحتی شخصی خویان لەژیرپی دادەنین وە دیوەزنی
نفرەت و کراهیت نیشان دەدا .
کە مانەوی کەلەروحیت و اخلاقی میللەتی کورد مرحمترین وە یەکەمین
جیکا دەگرنەوە کە زور چی وابستە بە ملاحظە بکرین .
میللەتی کورد بە کللی بە طبیعەتی خوی مائلی قانونی دیموکراسی یە .

صحیفه
٢٣

ئامانجی سیاسی

١- لەگەل ئازادکردنی کوردستانی ایران جمهوریەتێکی دیموکراسی دامەزرێ وە لەلایەن مجلسێکی میللی کە بە ئازادی و بە هەلبژاردنی دەنگی نهێنی هەلە بژێردرێن ادارە بکرێ .

٢- دەستی برایەتی و یەکیەتی دەدەینە دەست فرقەی دیموکراتی ئازربایجانی وە بەیکەوە بە علیهی ارتجاعی ایران و استعماری بیگانە مبارزە بکەین وە هەتا وەکو خلقی ایران بە ئازادی حقیقی و قانونی نوێ دەگات ئەم مبارزەکە مانی بەیەکەوە دوامی پێ بدەین

٣- ئەو جمهوریەتە کوردیەی کە لە کوردستانی ایران تشکیل دەبێ دەبێتە استنادگاە بۆ ئازادکردنی هەموو کوردستانی گەورە .

وە ئەم جمهوریەتە کوردیە لە عراق و تورکیەدا هەولی تشکیل دانی احزابی دیموکراسی دەدا وە لەو بیگانانە ؛ حرکاتی ئازادیی بە هێز دەکا وە تا وەکو هەموو کوردستان لە زنجیری اسارەت و نفوذی بیگانە ئازاد دەبێ پێویستە مبارزەی خۆمان دەوام پێ بدا .

٤- حزبی ایمە لەگەل هەموو احزاب و تشکیلاتی دیموکراسی و پروگرەسیو کە لە شرقی ناوەنجیدا تشکیل هەبێ وەکو دوست و برای هەرە نزیکمان حزبی دیموکراتی ئازربایجان و حزبی تودە و احزابی دیموکراتی عرب و تورک علاقەیەکی محکم پەیدا دەکا وە کومەکیان پێ دەکا .

وە تا وەکو لە شرقی ناوەنجیدا نفوذی استعمار و ارتجاع و روحی فاشیزم محو و نابود دەکا بە یەکەوە لەگەل ئەوان مبارزە دەکا .

٢٣ ب

٥- بستنی پیمانێکی سیاسی و اقتصادی لەگەڵ حکومەتی ملی ایران
و حکومەتی ملی آذربایجان بۆ یەکێتی جبهەی مدافعە بەرعلیەی هێرشی
خارجی متقابل لە پیماندا.

٦- بستنی پیمانێکی دوستایەتی سیاسی و اقتصادی لەگەڵ حکومەتانی
دیموکراتی کە حکومەتی شورەوی لە پێش هەمویان دێت

صحیفه
٤

٧- بەگوێرەی وضعی ئێستای کوردستان بو دەوام پێدانی حاکمیەتی مطلقی دیموکراتی لە کوردستاندا پێویستە هەموو طبقەکانی کورد وە ئەو خلقانەی کە لە کوردستاندا دەژین بەبێ فرق وجیاوازی بە ڕێگای هەڵبژاردنی ئازاد لە حکمدا اشتراک بکا.

ئامانجی اقتصادیمان

٨- پێویستە حالی میللەتی کورد بە تایبەتی دیهاتی و کرمانجی کورد چاک و خوش و مرفه بکرێ.

٩- هەرچی کە لە کان و ڕووبارەکان و ڕێگاکان و معادنی ژێر عەرد و باخەکان و کوێستانەکان و پاوانەکان دەبێ موڵکی عمومی میللەت بێ.

١٠- ئەو اراضیانەی کوردستان کە لە لایەن دەولەتە اشغالکەرەکانەوە داگیر کراوە وە کراوە بە خالصە پێویستە لە سەر کرمانج و دیهاتی فقیر توزیع بکرێ.

١١- بو ئەوەی لە کوردستاندا طبقەی کارگەر ایجاد بکرێ و کوردستان لە مرحلەی دەرەبەگیەوە بەزووی بچێتە مرحلەی بورژوا پێویستە لە موادی خامی کوردستان استفادە بکرێ و تشجیعی صناعت بکرێ وە بە تایبەتی تهیەی صنعتی آلات و ماشینی زراعی بکرێ.

١٢- بو ئەوەی محافظەی حقوقی دیهاتی و کرمانج بکرێ پێویستە بە پێی قانون علاقەی بەینی کرمانج و صاحب ملک معین بکرێ کە بەهۆی ئەو قانونەشەوە دیهاتی و کرمانج مقابل بە زحمتی خویان

قسمێکی کانی وعوەلەیان بۆخۆیان دەگرن .

وە هەروەها دەبێ ویستە بۆ کارکرانیش قانونە کارکردانێری کە حقوقی کارکر محافظە بکرێ وساتی زەحمت و مەوقی ایشی تیدا دیاری بکرێ .

١٣- بەتەوێتی قطعی لە کوردستاندا شرکاتی اجنبی واستثمارچی قدغن بکرێ وە پێویستە عناصری احتکارچی وانحصارچی لە کوردستاندا محرومی بوجود بکرێ . وە لە جێی ئاوا ئەوانە بە گویرەی مصلحتی میللەت. وە لە ژێر نظارەتی حکومەتی ملی شرکاتی کوپراتیف دروست بکرێ .

١٤- بانکێکی مرکزی تایبەتی بۆ لە دەوڵەتی کرمانجی کورد لە فائض وقرضی رنجکار بکرێ بانکێکی زراعیش پێویستە دروست بکرێ .

١٥- تجارەی داخلی وە گەڵ دەوڵەتانی دیکەدا تجارەتی خارجی و مصنوعاتی وطنی وایشی کوپراتیف پێویستە تشجیع بکرێ

١٦- لە هەموو معادنی ژێر عەرد وە بە تایبەتی معدنی نەوت پێویست ~~[illegible]~~ استعمال بکرێت

١٧- دەبێ چەند کەلەکانی کوردستان و زراعتی لە کوردستاندا وە بە تایبەتی زراعتی توتون لەسەر ڕێ و شوێنی فنی تازە چاک بکرێ وە لە پێناوی منافعی میللەت استفادەی لێ بکرێ

١٨- پێویستە فکر بدرێتە زۆرکردن و چاک کردنی جنسی مەڕ و مالاتی کوردستان .

١٩- تەکالیفی دەوڵەت دەبێ لەگەڵ معیشەت و واردانی میللەت متناسب و عادلانە بێت .

صحیفه
٢٠

آمانجی اجتماعی مان

٢٠- پێویسته لەکوردستاندا ترقی بە علم و سەواد بدری وە هەتاکو
مننی شەشەم خوێندن دەبێ ببێتە اجباری وە بو تربیەی منالان
دەبێ باغی منالان بکرێنەوە . وە بو ئەوەی ژن لە حیاتی اجتماعیە
اشتراک بکا پێویستە مکتبی کچان بکرێنەوە و بە سواد بکرێن .
هەروەها پێویستە لە کوردستاندا مکتبانی عالی بکرێنەوە وە بو خوێندن
و علم وەرگرتن بو ولاتانی دیموکراسی زور طلبە بنێردرێن . زمانی کوردی
دەبێ بە زمانی رەسمی و ادبیات ...
٢١- پێویستە بە عملی روحی دەرەبەگی و آغایەتی و عشیرەتی و میللەتچیەتی
... بە عملی اختلافاتی مضر وەکو اختلافاتی مذهبی و قومی و دینی
و مسائرە مبارزەیەکی قطعی بکرێ .
٢٢- پێویستە لە کوردستاندا زور نەخوشخانە بکرێنەوە وە دەبێ
لە نەخوشخانەکاندا نەخوشی بە خورایی تداوی بکرێن . وە هەروەها
پێویستە بو ئەو نەخوشیانەی کە لە کوردستاندا زورن نەخوشخانەی
عالی یان بو بکرێنەوە . بە تایبەتی بە عملی نەخوشی ملاریا پێویستە
زور مبارزە بکرێ .
٢٣- پێویستە لە ژێر نظارەتی حزبی ایمەدا تشکیلاتی جوانان دروست
و تشجیع بکرێ .
٢٤- پێویستە لە ژێر نظارەتی حزبی ایمەدا تشکیلاتی یەکیەتی کارگران
وە یەکیەتی دیهاتی و تشکیلاتیدی اجتماعی کە پێویستن دروست بکرێن .
٢٥- پێویستە بەگورەی مدنیتی عصری تازە وە بو نمونە دیهاتی مدنی تازە
لەکوردستاندا دروست بکرێن .
٢٦- پێویستە زمان و قلم و دین و معتقدات هەموو لە فاشیزمی آزاد بیت
... کرابونەوە .

٢٧- پێویستە تشکیلاتی تربیەی بدنی وسینما وتیاترو دروست بکرێن وتشجیع بکرێن.

٢٨- پێویستە عناصری رشوەخۆر و[illegible]ی ومنافق وخودپەسند وە روحی مدافعەی منافعی خزمایەتی کۆبکرێنەوە وموبارەزەی قطعی یان بکرێ. هەروەها اموال نیاهشتی و تریاک و قومار وە لەجیاتی ئەمە تشجیعی مقدرەتی شخصی بکرێن هەروەکە پشتی [illegible] مناصبێکە ئەمە دەبێ شەکەوتنی لە وانەیە کە لەپێناوی مصلحتی عمومی بێلەتر فداکاری وئخلاصی نیشان دەدەن کرمەکیان پێبکرێن.

آمانجی عمومیمان

٢٩- بۆ ئەوەی کوردستانی آزاد مدافعەکاری پێویستە و قرضە لەسەر هەر فردێک کە لە کوردستاندا دەژیت، مدەتێکی معین تعلیماتی عسکری ببینێت و خدمتی عسکری بکات.

~~[illegible]~~

~~٣٠- پێویستە [illegible]~~

٣٠- پرۆگرام ومنهاجی حزب ئایە بە شرطی محافظەکردنی اساسی دیموکراسی بەگوێرەی وضعی سیاسی واقتصادی واجتماعی کوردستان پێویستە بە پێی زمان اصلاح وگۆڕینی ممکن بێت.

٢٨:٤:٤٧

٢ - حزبی ایمە پاریزگاری لە مصالحی هەمو طبقاتی ملتی کورد ئەکات
بۆیە لە هەمو اصنافی آغایان و کرمانجان و تجاران و سەوداگران
و روشن فکران و خوردە مالکان و صنعتکاری بچوک ئەگریتەوە
و هەمو ئەم اصنافانە کو دەکاتەوە لە ژێر پیکەی جبهەی آزادی نشتمان
مدافعەی مصالحی مشترکی هەمو طبقات ئە
مبارزە لە بەینی طبقاتدا لە کوردستاندا لە ژیر رهبری ئەم حزبە جائز نیە

٤ حزبی ایمە حزبێکی پروگراسیفە لە ماهیتدا صرفەکولە برامیج و تاکتیکدا طبعە
دەرئەکەویت

نهێنی

٢٨

٧ ـ لە نتیجەی ئەم مبارزەی قطعیا ئیمە دابێ وێنستە شکلی ئەو حاکمیتی
٣٣ مطلق دیموکراسی کە لە کوردستاندا دادەمەزرێ لە منزاجی دیموکراسی حزبی
ئیمە دا نیشان بدرێ وە لە هەر تێ کوشینە ئیمە دەتوانین تامینی
منافع و رغبتی حقیقی و ئازادی میللەتی کورد بکەین .

بێجگە لەوە هەرچی نوعە حاکمیتیک کە لە غەیری بەرەی دیموکراسی وە
بە ناوی ئازادی کە لە نتیجەی فکری برطانیای مخصوصی ئیمپریالیزماوە
لە کوردستاندا دادەمەزرێ بە ظاهیری منافعی کورد ئەوە کە زیاتر ئەوی
میللەتی کورد لە ژێر زنجیری اسارتدا پان بکاتەوە .

کە وا ئێ واجبی ئیمە ئەوەیە کە هەرچی نوعە تشکیلاتێک دەیان
حاکمیتیک کە الزامی لە حزبی ئیمەوە بەرەو ڕە نەگرتبێ وە لە سەر
اساسی دیموکراسی لە ژێر [illegible] دیموکراتی ئیمە دانەمەزرێ
لەو حاکمیتەوە یا تشکیلاتە پوشالییە اختراعی ئیمپریالیزمی مخوسە
وە بە ظاهیری منافعی کورد چێ وێنستە لە سەر ئیمە مبارزەی
لەو نوعە تشکیلات و حاکمیتە پوشالییانە و لە هەولدانەلا نیدی
ئیمپریالیزمان بکەین .

خلاصە

لە مە لە بابەت تاریخی کورد و لە و عاملانەی مهم کە بونەتە مانعی
نهضەت و مدنیتی کورد و وضعیتی حالی حاضری کوردستان تە نیا شتیکی
مختصرە کە لە نتیجەی تجربەی شخصی خومە وە لە و معلوماتانەی
کە لە مبارزە کانی دوور و درێژی ژیانمدا بە دەستم کەوتبو وە بە
خیالا! هات ئێستا بە ئێوەم شرح دا .

کتێبە

٢٩

بە طبیعت ئێمە بشوێن تاکەم کە ئێوەش هەر یەکێکتان لە نتیجەی تجربەی
شخصی خۆتان معلوماتی زۆرتان هەیە .
لە بەر ئەوە خواهیشت دەکەم لێرەدا ئێوەش هەر رأی یێک کە هەتانە
شرح بدەن کە ئێمە لە نتیجەی مناقشەوە بەکورتی مصلحت منافعی
کورد بکەینە نتیجەیەک تعین و آشکرا چونکە هەر لەوەیە
کە تعینی خط حرکتی اساسی حزبەکەی ئێمە دەبێ .
وە لە جلسەی آیندەماندا دەخرێتە تصویت بە لەپاش قرار دان
شکلی پروگرام و منهاجی حقیقی ئەوە زدەکرێ و عملی دەکرێ .
وە لە جلسەکانی دیکەماندا نظامی داخلیشی مناقشە دەکرێ ،
وە ئێمە لە خوا ئەکەین نیازبەکەین کە ئێمە بەرکە پشتنی
غایەکەمان موفق بکا .
ئێمە لە ژێر شعاری :
وطنی آزاد وە میللەتی خوشبخت نیازمەندەکەین.

سەرری عقیدەی غالبی بوونمان لە معتقدایە کە نیازمندی ئێمە
هەقە و بو منافعی میللەکەمان و اطلسانیشە .

بیانی ایمه بو ملتی کورد

ای ملتی کورد [illegible] کانی [illegible] شراتی [illegible]
و یالی موجهتی [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] نه بینه [illegible] [illegible] بونه [illegible] دیتووه.
و له ریگای [illegible] [illegible] [illegible] حلی بیگانان
له نفوذی [illegible] [illegible] [illegible]
هیچ مان [illegible]

وعده و بیان بینه له [illegible] [illegible] مصلحت
عومی ثو ، و [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
بو [illegible] مقصدی [illegible] بو تقویه [illegible] ناوخوی
و [illegible] ملی نه ته وه ی کورد ،

هر وه کو ایستا [illegible] [illegible] [illegible] برنامه و
تعهدات ایمه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ایمه دور
بوه ین له [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] له [illegible] [illegible] [illegible] له
[illegible] مبارزه ی [illegible] [illegible] [illegible] کوردستاندا
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ازادی خواهی
له ناو [illegible] طبقات ملتی کورد [illegible]

[illegible] له [illegible] [illegible] کوردستان [illegible] [illegible]
اثاری مبارزه و [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] هه یه
که اثبات [illegible] [illegible] [illegible] !؟
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ایمه [illegible]
[illegible]

ئەی ڕوحی شەهیدانی پاکو بێگوناه سوێندتان بو دەخوێنین لە ئەو
مبارەزەیەی ایوە بە قارەمانی دەستتان پێکرد بەلەو ڕێگایەدا خوتان
فیداکرد ایمە تەواوی بکەین .

دە تولەی ئەو خوێنە پاکو خوشەویستەتانکە لەڕێ حقوق ئازادی دا
ڕشتتان بە انتقامی عادلانە لە خوێنی میژو فاشستو اشغالگرەکان
بستێنین . تاکو بو دنیا اثبات بکەین کە ایمەش لە نتیجەی قارەمانی
بێنظیر و ایمانی بەرزی ایوەدا بوین بە خاوەن ڕوحیەتێکی بلندو شعورێکی
ڕوناک کە بەهوی هتمان هەیە بلێن ایمەش نەتەوەیە کوە قارەمانین
وسەروەری ملتی کوردیش لەناو میلەتانی دونیا بەرز بکەینەوە .

وەگەر خوێنی مبارکی ایوە بو ئازادی میلەتی کورد هیشتان کەم بێت
بەدڵێکی شادەوە شعورێکی پر افتخار حاضرین خوێنی خومان
علاوە بکەین تاکو بو نەتەوەکەمان ئازادی و خوشبختی تامین بکەین
سەرمشقو نیشانی ایمەش پێرەدا ؟ . نەمەیە
بە تولەی عادلانە یادی شەهیدانمان دەکەین .

ئەی ملت ایمە تولو بیانێت دەدەین کە لە سەر اساسی دیموکراسی ڕاست
عدالت اجتماعی لە کوردستاندا دامەزرێنین و بە بێ فرق و جودای
احترامو حقوقی هەموو طبقەکانو عشائری کورد ، طوائف و هەموو ملتانی
غیرکورد لە کوردستاندا بپارێزین

و هەر کەسێک ڕوحی دوشمنایەتی و انتقامی بە عەیب بەرامبەر اشخاص و یا
طبقەیێک و یا عشیرەتێک و یا جماعتێک نیشان بدات و یا ملەتێک نیشان
بدات ئەوە بە بێ شک بە ضدی مبادی و سیاسەتی حزبی ایمە یە
و پیویستە بەربەرەکانی بکرێت .

حزبی ایمە تنها یەک دوژمنی هەیە لە ناکوردیت و ادعای گشت نابیتەوە
ئەویش استعماری بیگانەیە

ایمە بیانتان دەدەین کە میالی هەموو طبقاتو عشائر ملتان بدەین
و لە ئیوان بخەینە کە بەرامبەر استعمار یەک بگرن و پێکەوە لە یەک جبهە
مبارزە بکەن و لە پاش فەڵاحیەک لە سەر هیزی استعمار و مشترکی فعلی بکەن
لە کەلمداری ملی — نیشانی ایمە لە پێشدا کە بەو
ئازادی .

- ٦ -

١- هەروەتان ئەمزانی [illegible] حزبی [illegible] حزب کام ڕۆژ و فیه کام [illegible] تشکیلی بیاین چونکە [illegible] تشکیل [illegible] نظامنامەی معلوم بو

٢- بەڵام معلومتانە کە لە پاش [illegible] هەرچی [illegible] قوام السلطنه لە ١٢/ دیسامبر/١٩٤٦ (٢١ آذر ١٣٢٥) کومیتەی مرکزی حزب تیابو [illegible] وقسی زۆری لە تشکیلات حزب تیکچو و بە نتیجەی تسلیم بونی [illegible] کومیتەی مرکزی و بلاوبونی تشکیلات کەوتنە ناوچەی عیراقەوە.

٣- لە پاشی ئەوە [illegible] لە ژیر شرایتێکی زۆر گراندا حزبی [illegible] دیموکراتی [illegible] کوردستان تشکیل بدەین. لە مدت ٦ مانگ لە [illegible] دوژمنی کوردستانی ئازادی [illegible] مدافعە کرد.

[illegible] داخلی کوردستان کۆنگرەیەکی [illegible] تشکیل [illegible] مناطق کوردستان [illegible] شنو [illegible] دەولی برادیری [illegible] [illegible] لە [illegible] ڕوژی ١٥/١/١٩٤٧ (٢٦/١٠/١٣٢٥)

ئەم کۆنگرەیە بعض قرارتا قبولی کرد [illegible] و برنامەیکی تازەی دانا بو ئەوەی فعالیتی [illegible] تازە کەم مقرراتانەو برنامە [illegible] لە [illegible] سیاسی، اقتصادی، اجتماعی [illegible] تازەمان دیار دەکرێ کە بعض تغیرات لە برنامەی [illegible] نیشان ئەدات. [illegible]

[illegible] لەم [illegible] ترجمە کراوە [illegible] لە ڕوژی ١٠/١/١٩٤٧

[illegible]

(٤)

ئامانجەکانمان

لەو هەموو موضوعانەی کە تاوێستا بۆ ئێوەم
تفصیل کرد استثنائی بعض ئامانج دەکەم کە
بەپێویستی دەزانم حزبەکەمان لە اولەیف مرحلەی
مبارزەکەیەدا ئەم ئامانجانە لە نظر بگریت

ترجمة الوثيقة رقم «٤»

ألقى البارزاني هذه الكلمة في ١٩٤٨/١/٩ بمناسبة الاجتماع الكردي الهام في باكو

بمناسبة اجتماعنا هنا في هذا اليوم باسم الشعب الكردي افتتح الجلسة الثالثة، مباركاً لكم ذلك قبل كل شيء ومباركاً لشعبنا المناضل.

إن حرب الأنصار التي باشرنا في كل من إيران وتركيا والعراق، كانت موضع تأييد من سائر الشعب الكردي الذي كشف عن ذلك بأحاسيسه ومشاعره المخلصة بقيام أهالي القرى والمسؤولين والشيوخ والزعماء الوطنيين الذين تشربوا الروح الكردية والأخوة الصميمية باستقبال المقاتلين وإصدارهم الأوامر القاطعة لكافة الأهالي وبضمنهم النساء والأطفال بإكرامهم ومساعدتهم، لقد اتضحت لنا محبتهم وتفانيهم قاطبة وبدون استثناء، عندما كانوا يستقبلوننا في العراق والمسالك الجبلية الوعرة حاملين لنا الثياب والأرزاق وكل مانحن بحاجة إليه دون خوف أو وجل من السلطات المحلية، رغم ما كان يتوقع أن ينزل بهم من عقاب، بل كانوا يحملون لنا سلام إخوانهم الذين يعجزون عن استقبالنا، وبكل طيبة قلب كانوا يسلموننا كل مايجلبونه ويحيوننا بحرارة وبأصوات داوية متمنين لنا الموفقية وداعين بالنصر والفوز النهائي.

ذلك هو شعور الشعب الكردي وإخلاصه وكلامه لنا أيها الإخوان، ولقد تبين لنا ذلك كله بجلاء، تبين لنا ان هذا الشعب ذو إرادة فولاذية، مفعم بروح التضحية والنضال، مشبع بالأفكار الحرة، وكل ذلك انكشف لنا من خلال تجاربنا النضالية، إن هذا الشعب يتوق للتحرر والتخلص من سلطان الظلم والاستبداد والرجعية وكسر القيود التي يرسن فيها والخروج من سجنة، إنه يطالبنا ويتطلع إلينا وإلى حزبنا الديمقراطي مودعا فينا أمله بالحرية، إنه ينتظرنا وينتظر ما ننجز له في هذا السبيل، وأما بخصوص حزبنا الديمقراطي فمن الضروري أن يتبنى إيديولوجية جديدة تتفق مع المرحلة الحاضرة وأن يكون تنظيماته على هذا النهج، وبتحقيق ذلك فعليكم أن تتأكدوا بأن لاقوة من القوى الرجعية تستطيع التغلب علينا، وإننا رغم ما نعانيه من مصاعب سنصل إلى أهدافنا التحررية فعلاً.

إخواني:

مع كل هذا لابد من الإقرار بأن أعداءنا يحاولون دون كلل أو توقف إطفاء شعلة نضال كردستان، إلا أن روح التحرر تنمو وتترعرع في قلب كل كردي لتصمد أمام أعدائنا الطغاة السفاكين، إن شعلة النضال هذه تتوهج وتزداد اتقادا يوماً بعد يوم، إن القانون الطبيعي يؤكد بأن نضالنا الحالي يجب أن يستلهم ويستوعب أفكاراً جديدة وبها سينال حريته الحقة، إن إخواننا المناضلين أولونا ثقتهم واختارونا أعضاء في اللجنة المركزية بما ترسموا فينا وبعد النضال الطويل، ولي الفخر العظيم أن اقول بأن هذه الثقة هي غاية ما أصبوا إليه من السعادة والغبطة، إنها تشدد من عزمنا على إدامة النضال الطويل الأمد مائة مرة، نحن وهؤلاء الرفاق الذين انتخبوا أثبتنا بالتجربة بأننا من تلك العناصر الثورية التقدمية بين الشعب الكردي المدافعين عن حقوقه ومصالحه، ورفاقنا هؤلاء هم من العناصر المثقفة التقدمية ومن أهل الريف ومن الرؤوساء والشخصيات الوطنية الثورية الكردية ذوو ماضي وطني يعود إلى العام ١٩١٣ عرفوا باستمراريتهم حتى الآن وكسبوا تأييد الشعب الكردي ومحبته وإخلاصه الصميمي، إنهم قدموا التضحيات والضحايا من أقربائهم وإخوانهم فنالوا ثقة الشعب الكردي التامة في مشاركتهم الفعلية بحركاته الثورية التحررية التي أصبحت من ذكريات هذا الشعب وجزء من تاريخه الحافل، إنهم الممثلون الحقيقيون له، ومنهم اختيرت لجنتنا هذه وفيهم تتجلى صفات القيادة، وعلى عاتقهم ستقع المهمة التاريخية العظمى والواجب الوطني وهو مواصلة النضال بإيمان صادق وسلامة نية وبقوة ملؤها العزم والإرادة لنشق طريقنا ونبلغ غايتنا النهائية مجتازين مصاعب ومشاق كبرى، ومشاكل عظيمة لاشك في أن فعالية لجنتنا هذه ستتغلب عليها.

إن أحد عشر مليون كردي ينتظر مجهوداتنا وكله أمل.

إخواني:

إني لعلى ثقة كبيرة بأن حديثنا سيكون ذا أثر وفعالية وسيكون سبباً في مد الأيادي إلى الأيادي لمصافحة الأخوة والصداقة والعمل بإخلاص وبدون كلل أو ملل، أثناء الليل وأطراف النهار من أجل بلوغ أهدافنا في التحرر وانتصار الديمقراطية، لاينكر أحد أن الشعب الكردي هو شعب عريق تمتد جذوره إلى ما قبل ثلاثة آلاف سنة قبل الميلاد وتلك

حقيقة تاريخية لايمكن نكرانها، فقد سكن الشعب الكردي، بخصائصه المتميزة، في «زاغروس» وعرف باسم «كاردو» أو «كوردو» يقطن جزء من إيران والأناضول الشرقية، وأنشأ دولة «مادي» أو «آمادى» التي أصبحت امبراطورية واسعة مترامية الأطراف ازدهرت ما بين القرنين الثامن والرابع قبل الميلاد، وساهمت في حضارة إيران القديمة، وفي زمن الفتوحات الإسلامية اقتبل شعبنا الدين الإسلامي كجميع شعوب الشرق الأوسط ودخل ضمن الإمبراطورية الإسلامية وكان له دوره الهام الكبير في بناء الحضارة الإسلامية ونبغ منه قادة عظام مثل صلاح الدين الأيوبي الذي نبغ في أواسط القرن الثاني عشر الميلادي، أن اسم هذا القائد الفذ برز للعالم أجمع ببلائه في الحروب الصليبية وانتصاراته الخالدة التي أنقذ بها العالم الإسلامي، ثم دب الضعف في العالم الإسلامي، وبدأت في الشعوب الشرقية نهضة ورفع راية النضال، وكان للشعب الكردي قبل هذا تاريخه السياسي ودوله المستقلة، نذكر منها (١) دولة كريم خان زند في كردستان خلال القرن الثامن عشر. (٢) قيام الدولة البابانية في كردستان العراق في العام ١٧٩٠ . (٣) قيام دولة الأمير بدرخان في كردستان تركيا في العالم ١٨١٢ (٤) قيام دولة راوندوز وخانزاده في راوندوز في العالم ١٨٢٦ . (٥) الأسرة البارزانية تستقل بإدارتها الذاتية في العام ١٩١٤ وأسرة شمزينان تستقل بإدارتها الذاتية في العام ١٨٨٠ وتتمتعان بحكم شبه ذاتي في كردستان.

هذا بعض من كثير، نقدمه لشعوب العالم - لنبرهن بأن الشعب الكردي لم يبق خاضعاً لأعدائه ومستغليه، وقد حافظ شعبنا باعتزاز على تقاليده ولغته ولم يبال بتقديم آلاف من أبنائه الأبطال قرباناً في سبيل أهدافه، وعلى ذلك فقد تمسك بقمم الجبال الشامخة بدلاً من العيش الحضري في المدن والقرى ملتجئاً إلى أعاليها في الأوقات الحرجة من نضاله.

وبهذه المناسبة أريد أن أنوه بلمحات من النضال الكردي في عصرنا هذا مستلهماً من نضاله السالف ومواصلاً في طريق لا رجعة فيه.

١ - القائد المحبوب بطل الشعب الكردي الشيخ عبد الله شمزيني قاد في العام ١٨٨٠ ثورة ضد الإمبراطورية العثمانية من أجل تحرير كردستان، اتسعت رقعة ثورته خلال مدة قصيرة لتشمل شرقي الأناضول وقسماً كبيراً من كردستان إيران، وقد وقع أسيراً في إحدى المعارك ونفي إلى شبه الجزيرة العربية وتوفي في الحجاز منفياً في العام ١٨٩٣ .

٢ ـ الزعيم والقائد المحبوب عند سائر الشعب الكردي الشيخ عبد السلام البارزاني الذي ناضل من أجل تحرير كردستان في العام ١٩١٤ وقاوم الظلم والاضطهاد الذي كان يعانيه الكرد على يد الدولة العثمانية وقاد الكفاح عاماً كاملاً، قبض عليه بدسيسة دنيئة في إيران وسيق إلى الموصل حيث أعدم في العام ١٩١٥ .

٣ ـ في العام ١٩٢٤ قام البطل المحبوب من الشعب الكردي الشيخ عبد القادر شمزيني برفع راية الكفاح في وجه الدولة التركية، فكانت ثورة ونضالاً دموياً اتسعت رقعته لتشمل شرق الأناضول بأسره ولم تخمد نار هذه الثورة حتى العام ١٩٣٠ ، لقد ضحى الشعب الكردي خلال هذه الفترة بنصف مليون شهيد من أبنائه، منهم زعماء وأبطال بارزون كالشيخ سعيد في منطقة (درسيم) الذي لم يكن لنضاله قرين أو شبيه فقد أعدم أيضاً مع أمثاله من القادة الكبار كالشيخ عبد القادر شمزيني والسيد محمد شمزيني والدكتور فؤاد، وخالد بك ومئات من الزعماء والقادة الآخرين في الفترة ١٩٢٤ ـ ١٩٣٠ بمدينة ديار بكر.

هذا النضال الطويل الأمد أعقبته ثورة آرارات التي اندلعت في ١٩٣٠ بزعامة القائد الكردي (فرزنده) وبشكل حرب أنصار ضد حكم الشاه رضا الدكتاتوري، اتسعت رقعة الثورة لتشمل إيران واستشهد (فرزنده) وفقد معه ما يزيد عن نصف مليون كردي.

٤ ـ في العام ١٩١٨ تقدمت جيوش الاحتلال البريطاني في العراق لتباشر هجوماً على معاقل البطل الكردي الشيخ أحمد البارزاني فقاوم الاحتلال البريطاني حتى العام ١٩٣٢ ، وهو محتفظ باستقلالية منطقته، وفي هذا العام عبأ المحتل البريطاني جيشاً كبيراً وهاجم منطقة بارزان الحرة وتواصل القتال حتى العام ١٩٣٥ وهو يلقى مقاومة دموية بقيادة الشيخ أحمد حتى وقع هذا في الأسر مع جميع قادة بارزان ورؤوسائها وبقي حتى ١٩٤٣ يعيش في المنفى، إلا أن شعلة النضال لم تخمد رغم ذلك إلا فترة مؤقتة.

٥ ـ في العام ١٩١٩ . ثار الشعب الكردي بزعامة القائد الشيخ محمود في مناطق السليمانية بالعراق واندلعت ثورة، وأسر الشيخ في معركة من المعارك العديدة وبقي في المنفى حتى العام ١٩٤١ .

٦ ـ في العام ١٩٢١ شرع الشعب الكردي بقيادة القائد البطل اسماعيل آغا (سمكو) شكاك وابنه بنضال مسلح للتخلص من ظلم دكتاتورية رضا شاه وقمعه

الوحشي، وأفلح سمكو في تشكيل جيش منظم واحتلال رقعة واسعة من كردستان إيران، إلا أنه قتل غدراً بدسيسة خيانية في مدينة (شنو)، وعلى أثر ذلك انطلق حكام إيران يعبثون في أرض كردستان فساداً ويرتكبون الجنايات الوحشية حتى العام ١٩٤١ عندما دخل الجيش الأحمر إيران وحرر تلك المناطق من حكم رضا خان الفاشي.

٧ ـ في العام ١٩٤٣ أعلنّا ثورة في منطقة بارزان تهدف إلى إقامة إدارة ذاتية ديمقراطية، وقد وفقنا في هذا السبيل وتمتعنا بالحرية حتى العام ١٩٤٥ حيث جردت الحكومتان العراقية والبريطانية حملة ضدنا وهاجمتنا وبعد معارك طاحنة دموية اضطررنا مع رفاقنا إلى النزوح والهجرة الجماعية إلى كردستان الحرة في إيران، وساهمنا في الدفاع عنها وشاركنا في نشاطها التحرري وبمساندة الشعب الكردي أقمنا حكماً ديمقراطياً.

٨ ـ بعد تنازل رضا شاه المكروه عن العرش في العام ١٩٤١ تم إعلان حكومة ديمقراطية حرة كردية برئاسة القاضي محمد في العام ١٩٤٥ ، وفي شهر (ديكابري) التأم شمل رؤوساء الكرد وشرفاؤهم مع قوات الميليشيا البارزانية الذين كانوا قد طهروا جزءاً من كردستان إيران من العناصر الفاشية وأذناب رضا شاه، وشكلت بزعامة القاضي محمد حكومة كردية ديمقراطية، وكانت قواتنا البارزانية منشغلة مع إخواننا الأذربيجانيين بمقاومة القوى التي حشدتها الرجعية في إيران.

٩ ـ في الثاني عشر من ديكابري ١٩٤٦ نقضت حكومة قوام السلطنة العهد وكلمة الشرف التي أعطاها لأذربيجان وكردستان وحشدت قوات كبيرة بمشاركة الرجعية وهاجمت أذربيجان وكردستان وبعد ستة أشهر من المعارك الطاحنة التي ظل خلالها لواء النصر معقوداً لقواتنا في كل معركة خضناها، نشطت الرجعية في إيران بعون من أسيادها الأنكلوامريكان وساهمت جيوش الدولتين الرجعيتين تركيا والعراق، كما كان للخونة من العملاء والجواسيس الذين يعملون للأمريكان دورهم، وكانت نقطة ضعفنا الرئيسية وجود أهلنا وذوينا معنا في الجبهة تحت رحمة قذائف مدفعية وطائرات العدو، إن العدو استغل نقطة ضعفنا هذه أبشع استغلال فأمطروا هذه الأسر العزلاء بقذائفهم بصورة وحشية وقد أدى ذلك أن يجد قسماً من قواتنا نفسه محاصراً من قبل جيشين، التركي والعراقي، وقد وقع في الأسر العراقي بعد قتال طويل.

بعد هذا أجرينا تغييراً في أسلوب مقاومتنا المنظمة، ولجأنا إلى أسلوب حرب الأنصار ونحن الآن نعتمد عليه.

بعد أن قامت الرجعية الإيرانية باحتلال كردستان أقدمت على جريمة وحشية لانجد لها شبيهاً حتى في القرون الوسطى، وهم مازالوا يرتكبونها حتى الساعة، فكما علمتم أن قائدها المحبوب القاضي محمد وإخوانه كانوا في ١٤ ديكابري ١٩٤٦ قد قابلوا الجنرال الإيراني الغدار (همايوني) الذي أعطاهم عهد الأمان فصدقوه وسلموا أنفسهم إلا أن هذا الشخص الذي لايملك ذرة من الشرف قضى هو وغيره من الجناة الإيرانيين بإعدام قائدنا العزيز مع إخوانه في مدينة مهاباد، أعدموا بشكل يندى له جبين الإنسانية خجلاً.

١٠ ـ لقد قدم الشعب الكردي من خلال نضاله طوال نصف القرن الحالي أكثر من مليون شهيد من أبنائه الأعزاء التقدميين وقادته الميامين الدهاة وزعمائه، كلها في سبيل تحرير كردستان والدفاع عن أرض كردستان، كذلك تم نفي وتهجير وتشريد أكثر من مليونين معه ودمر أكثر من خمسة آلاف قرية ومدينة كردية، إن شعبنا الكردي ما زال يقدم الشهداء والضحايا بكل سخاء في سبيل الوصول إلى أهدافه التحررية.

١١ ـ بمختصر القول إن كفاحنا المستمر الدائم في كردستان ليس وليد الصدفة وإنما كان نتيجة التخطيط والتفكير اليومي، وإن جميع القادة والعناصر التي تزعمت أو شاركت في هذه الانتفاضات كانت تحمل فكرة وأهداف محددة سياسية وطنية ديمقراطية بإرشاد وتوجيه وبزعامة أحزاب كردية مختلفة، فكما علمتم أنتم والعالم أن ثورة الشيخ عبد القادر شمزيني كانت بإشراف وتنظيم قيادة حزب (التعالي والترقي) الكردي الذي أسسه في استنبول نخبة من افراد الطبقة المثقفة والواعية الكردية، وكان هذا الحزب نفسه يشرف ويوجه نضالات الشيخ عبد السلام البارزاني في العراق، وانتفاضة الشيخ سعيد في درسيم، وأن انتفاضة اسماعيل آغا سمكو كانت بتوجيه وتنظيم «لجنة استقلال كردستان» التي شكلها رؤوساء وشخصيات وطنية كردية، أما حزب (بشتواني) الذي تأسس في العراق فقد كان يوجه ثورات الشيخ محمود (البرزنجي)، كما قامت في ١٩١٨ انتفاضة الشيخ أحمد البارزاني بدعم وتأييد وتوجيه حزب «وحدة الجبهة الوطنية»، وأن ثورتنا في العام ١٩٤٥ كانت بقيادة ودعم حزب «آزادي» بالتعاون مع حزب (هيوا) الذي تأسس في بغداد وكان قوامه المثقفون والطلبة الكرد، كما حظيت بتأييد الحزب الشيوعي العراقي وكان حزب (ژ. ك) وراء نهضة مهاباد، وهو الحزب الذي ألفه شباب تلك المدينة، كما كانت بقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني المشرف والموجه للثورة في البداية حتى ١٢ ديكابري ١٩٤٦ ، أن نضالنا الحالي هو الآن بقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني.

الاستعمار ونضال الكرد

١ ـ ناضل الشعب الكردي من أجل تقرير مصيره والتحرر نضالاً عنيفاً عز نظيره، لقد ناضل من أجل رفع الظلم الذي يعانيه على يد الأجنبي المحتل لأرضه، ونضاله هذا كان أطول وأعنف من نضال جميع شعوب منطقة الشرق الأوسط دون استثناء وقدم آلافاً مؤلفة من الضحايا في سبيل ذلك، إلا أن أعداءنا الغادرين الظالمين، وهم أعداء البشرية والحرية، تصدوا لهذا النضال التحرري وقاوموه بنار المدافع والطائرات وإقامة المذابح الجماعية والتهجير والنفي وملء السجون بالأحرار المناضلين.

٢ ـ بعد الحرب العالمية الأولى أقدمت الإمبريالية البريطانية بسياستها الدنيئة على جناية أخرى وذلك بتوقيعها على معاهدة لوزان مصادرة بذلك حق تقرير المصير الذي قررته للشعب الكردي معاهدة سيفر في العام ١٩٢٠ ، وباعت مصير الشعب الكردي كالسلعة للدكتاتور مصطفى كمال مقابل حصولها على نفط الموصل وكركوك، ومن أجل هذا شب نار ثورات الشعب الكردي في إيران وتركيا والعراق ولجأ الكرد إلى الكفاح الدموي المسلح، وتسلمت الإمبريالية البريطانية خلال السنوات العشرين التالية دور المرشد القائد والمعلم لأعداءنا وأيدت كل الجرائم الوحشية التي ارتكبوها بحقنا كما حالت دون وصول صوت الشعب الكردي ونداءاته إلى العالم الخارجي وصورت من خلال وسائل الإعلام الرجعية الحركات التحررية الكردية لتبدو مجرد حركات دينية وإقطاعية وعمليات قطع طرق وأنكرت نضال شعبنا من أجل حرية كردستان.

٣ ـ وفوق هذا فإن جيوش المحتل البريطاني العصرية لم تكف عن قمع حركات التحرر في السليمانية وفي بارزان، والقضاء عليها بدون رحمة أو انصاف، بل وتمادت في محاولة القضاء على مراكزها القيادية واستئصالها.

٤ ـ إن معاهدة سعد آباد (١٩٣٧) كانت تستهدف بالدرجة الأولى حركة التحرر الكردية، وضد أمانيهم القومية، وتمثل جانباً للسياسة المشؤومة الغادرة التي كانت تمارسها انكلترا لابعاد الشعب الكردي وشعوب الشرق الأوسط الأخرى عن الاتحاد السوفييتي، والحيلولة دون وصول شكاواها واستنجادها إلى الدولة السوفياتية، ومع أن هذه المعاهدة كانت بعد الحرب العالمية الثانية بحكم الميتة، إلا أن الإمبريالية الانكليزية عادت لتنفخ فيها روح الحياة، فتم العمل بها في (رفوران) من العام ١٩٤٧ ، وقد اقترح نوري السعيد (رئيس الحكومة العراقية) في حينه بتشكيل جيش مختلط من قبل العراق وإيران وتركيا بقيادة

موحدة مستقلة، خاص لقمع ومطاردة الحركات التحررية الكردية.

٥ ـ جاءت الحرب العالمية الثانية إلى الشرق الأوسط باستعمار جديد، وهو الإمبريالية الأمريكية، ليحل محل الاستعمار الانكليزي العجوز، إذ لم تعد سياسة الاستعمار القديم تنسجم مع معطيات تلك الفترة والتحولات التي طرأت على العالم فضلاً عن أن الاستعمار الانكليزي لم تعد له تلك القدرة على قيادة العالم، ولذلك كان أول ما قام به الاستعمار الأمريكي الجديد، من أجل الوصول إلى أهدافه في الشرق الأوسط، هو التدخل في أمور حكومة (كردستان الديمقراطية) في ١٢ (ديكابري) ١٩٤٦ والعمل للقضاء على حكومة أذربيجان الشقيقة، فنجح في القضاء عليهما معاً، ولو لم يكن قوام السلطنة وأذنابه يعملون بتشجيع وعون وإرشاد من الأنكلوامريكان لما كانت لديهم المقدرة بأية حال على النكوث عن العهد الذي قطعوه للجمهوريتين بصلافة وبدون تردد، هذه الحقائق أصبحت واضحة للملأ، واعترف بها رجال الحكم الإيرانيون والأمريكان.

وكذلك لو لم يكن ثمة تعاون انكلو امريكي في كردستان الحرة، ولو لم يقم هذا التعاون بنشاطه وبشراء ذمم طوائف من الناس بدولاراته والإفادة من خدماتهم في جبهات مهاباد ورضائية (اورميه) ضد الجيش الديمقراطي الكردي، لما استطاع الجيش الشاهنشاهي المدمن على المخدرات (الترياكجي) أن يقاوم جيشنا البطل بالأسلحة الأمريكية وبالأعمال التخريبية والخيانية لجواسيسهم وعملائهم.

٦ ـ إن القوات الإيرانية الرجعية منيت في شهر مارس ١٩٤٧ بهزائم شنعاء في ثلاث جبهات أمام صولات قواتنا البارزانية، وأصيبت بخسائر جسيمة، ولما رأى أسيادها الانكلوامريكان بأن الجيش الإيراني متورط وواقع في مأزق أشار إلى عملائه في تركيا والعراق بمساعدة هذا الجيش المقهور، فدخلت وحداتهما فعلاً الأراضي الإيرانية خلافاً لكل القواعد والأعراف الخلقية الدولية وأحدثوا مقتلة عظيمة في الأطفال والنساء البارزانيين عن طريق القصف الوحشي، كما ضربوا الحصار في الوقت عينه على جمهورية مهاباد سياسياً واقتصادياً، واستخدموا بعض العناصر الكردية ا لخائنة التي باعت وطنها، فمن خلال هذه العناصر كان يجري تطبيق أهداف تلك الحكومات ومن خلالها كانت تنفذ دعاياتهم وتبث.

٧ ـ هذه بعض الأمثلة عن النشاط الذي قامت به الإمبريالية والمؤامرات التي نسجتها حول حركاتنا الثورية.

٨ ـ الدنيا كلها تعلم أن هناك صراعات ونزاعات تاريخية موغلة في القدم بين الشعوب الإيرانية والتركية والعربية، منها ما هو ديني ومذهبي، ومنها ما يتعلق بنزاعات وخلافات على الأراضي والحدود، وقد أدى هذا إلى قيام عداء مستحكم شديد بين الأطراف الثلاثة ونجم عن ذلك مشاكل معقدة بقيت لاتجد لها حلاً، إلا أنه ما أن تطرح قضية الكرد وكردستان على الساحة فإن دول هذه الشعوب تتناسى خلافاتها ونزاعاتها، وتتفق كلمتها على محاربة الآمال الكردية في التحرر، وكلما ظهرت بوادر ثورة كردية، أسرعت هذه الدول إلى التداول لمحاولة الوصول إلى اتفاق على حل كل خلافاتها، وفي اعتقادي أن ثمة دوافع خاصة تختلف باختلاف الظروف، ولكن العامل الأساسي الخفي الذي يدفع تلك الدول إلى المداخلة هو الاستعمار الخبيث المجرم، إن السياسة الاستعمارية الخائنة هي السبب في مصادرة الحريات والاستعداء على الشعوب مهما كان اللباس الذي ترتديه، وأننا أعرف به من غيرنا.

لذلك كان من واجب الحزب الديمقراطي الكردستاني ومن واجبنا في كل زمان ومكان بفضح مخططات الاستعمار المجرمة وإفسادها.

من الأمثلة التي يجب أن نحتذيها والتي تبلغ بنا غايتنا هو نشوء دول ديمقراطية في الشرق والغرب، ذوات أنظمة شعبية تقدمية متمدنة جلبت انتباه العالم وأذهلته، لا سلطان للاستعمار والنفوذ الأجنبي عليها، مما يثبت لنا أن العدو مهما كان متفوقاً عظيم الموارد ومستنداً إلى قوى الاستعمار فإنه لايفلح، فقد انتاب القوى الاستعمارية الضعف وهي تسير إلى قبرها بخطى حثيثة، وكذلك الاستعمار البريطاني فهو الآن يصارع الموت ويلفظ آخر أنفاسه.

وكذلك الأمر بالنسبة للإمبريالية الأمريكية التي تكمن قوتها في الدولار، تريد أن تحل محل الاستعمار البريطاني بسياسته من الناحية التاكتيكية المتأخرة جداً والضعيفة، لكننا نجد أن الدول التي تسمح لنفسها بتلقي المساعدة الأمريكية لاتلبث أن تجد نفسها أسيرة للدولار، ولايلبث أن يتطرق إلى اقتصادها الفساد، ويتفشى فيها الجوع، إنه ينفذ إليها عادة بحجة مساعدتها على استغلال مواردها الطبيعية والكشف عنها وبهذا الشكل تسقط تلك الدول بين براثن الاستعمار وتفقد استقلالها.

وبوعينا وإدراكنا هذا سننجح في تفادي الوقوع في حبائل الاستعمار بلا شك،

ونوجه ضربة انتقامية له ولخادمته الرجعية دون أن تداخلنا فيه شفقة أو رحمة.

ليس ثمة شعب في العالم خلا من خائن أو انتهازي مستعد لبيع وطنه، وفي كردستان خونة أيضاً من أمثال عمر خان شكاك، ونوري بك ومام عزيز وعلي ايلخاني ومحمد اغا عباس، هؤلاء الخونة الذين باعوا وطنهم، لم يكن عندهم ذرة من الاحترام والاهتمام بالكادحين والقرويين والعلماء وزعماء القبائل الوطنيين.

ليس بخاف عنكم أن مجتمع كردستان يتألف من الفئات التالية:

١ ـ المجتمع القروي وأهله القرويون المعدمون وهم الأكثرية الساحقة للمجتمع الكردستاني.

٢ ـ المتعلمون ويدخل ضمنهم المعلمون والطلبة وعلماء الدين والموظفون الحكوميون الصغار وهم يؤلفون ما يشبه طبقة.

٣ ـ الشغيلة الكرد الذين يعيشون في المدن ككرمنشاه وديار بكر ووان وكركوك وهم طبقة قليلة العدد.

٤ ـ الصناعيون الصغار أو ذوو الحرف وهم طبقة قليلة العدد جداً.

٥ ـ رؤوساء العشائر وهم طبقة متميزة.

٦ ـ التجار والكسبة وهؤلاء يؤلفون طبقة أيضاً.

وبهذا الشكل كان الجزء الأكبر من كردستاننا تحت سيطرة الإقطاع والملاكين ويعيش مرحلته، كما يعيش الجزء الباقي في أولى مراحل البرجوازية، والكردي في زماننا بقي متمسكاً بعاداته ويحترم تقاليد شعبه ولايحيد عنها، والأكراد يحترمون نسائهن ويصغون إليهن ويأخذون بآرائهن، هاتن النسوة اللائي كن أبداً مستعدات للتضحية في سبيل كردستان، ويحافظن على سمعتهن ويحترمن الضيف ويكرمنه.

كلمة موجزة حول الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في كردستاننا اليوم.

١ ـ كرد تركيا: يعيش أكراد تركيا اليوم عيشة يسودها الظلم والاضطهاد الوحشيين جراء السياسة القمعية التي يمارسها الحكم التركي الفاشي، فهم في خوف ورعب دائم والفرد الكردي أشبه بالسجين الذي أودع زنزانة مظلمة تماماً لايفرق بين ليله ونهاره، محروم من النور، ويحرسه جلادون غلاظ فاشيون.

ليس لدى كرد تركيا اليوم أي تنظيم سياسي علنياً كان أم سرياً، إلا أن شبابهم الذين يهاجرون إلى سوريا يتصلون بالحزب الديمقراطي الكردستاني فيتاح لهم التشرب ببعض الأفكار السياسية والوعي الوطني ليعود بعضهم ويتحدث بها في كردستان تركيا مع المتعلمين والمثقفين وزعماء الكرد لاسيما في منطقة ديار بكر.

وقد تمكن حزب آزادي (الحرية)، المؤسس في بارزان، والحزب الديمقراطي الكردستاني الذي تأسس في إيران من نشر أفكارهما وخلق وعي وطني هناك بسبب قرب الحدود التركية وموقع بارزان من تلك الحدود.

كان من نتائج سياسة الترك القمعية وجرائمهم بحق كرد تركيا أن أبعدت آلاف مؤلفة من الكرد إلى مناطق بعيدة في تركيا، وفي الوقت الحاضر هناك فئات من العمال والمثقفين يتحينون الفرصة الملائمة ويهيئون الإمكانات اللازمة بشوق وفارغ صبر ليؤسسوا حزباً وطنياً ديمقراطياً لهم عند سنوح الفرصة.

٢ - إن وضع كرد العراق أفضل من وضع إخوانهم في تركيا وإيران ويعود ذلك إلى خوف الحكومة العراقية من حزبنا وتهديدنا له، كما يعود إلى الدعم والمساعدة التي تقدمها لنا الأحزاب الديمقراطية والشيوعية والوطنية في العالم العربي والعراق وتأييدها مطالبنا، وإلى الوعي التقدمي الكردي ضد الاستعمار الأجنبي ونذكر من هذه الأحزاب: الحزب الشيوعي العراقي - والحزب الوطني الديمقراطي - وحزب الشعب وحزب الاتحاد الوطني وغيرهم.

وبناء على هذا فقد لجأت الحكومة العراقية وسيدتها بريطانيا إلى سياسة إغراء البسطاء بالمال والمناصب وأسلوب التهدئة والتسكين، وخلافاً لكردستان تركيا، ففي العراق اليوم عدد من الأحزاب والمنظمات السياسية منها علنية مجازة ومنها سرية، ضمن العلنية هناك الحزب الوطني الديمقراطي وحزب الاتحاد الوطني، وهما متمركزان في المدن، وحزب الشعب، والسرية منها: الحزب الديمقراطي الكردستاني وهو حزبنا الذي كان قد أعلن مؤخراً اتحادا مع الحزب الشيوعي العراقي - فرع كردستان، وحزب رزكاري كورد (حرية الكرد)، هذه الأحزاب ناضلت كلها في أول مراحل نشاطها من أجل هدف واحد وغاية واحدة هو تأليف جبهة نضالية كردية ضد الاستعمار.

٣ - وبخصوص أوضاع كرد إيران. فبعد آخر معركة لنا مع المجرمين وبعد عملية

الاغتيال الشنعاء التي ارتكبتها الرجعية الإيرانية بحق شعبنا الكردي هناك خيم الصمت على كردستان، لكننا ندرك جيداً بأن تلك الجرائم والإعدامات والاغتيالات والحبس والتهجير والنهب وغير ذلك من الأفعال النكراء التي قامت بها حكومة إيران الرجعية في كردستان لم تفلح في تغطيتها تلك الصورة الإعلامية المغرضة التي يبثها الجواسيس والعملاء وخونة الوطن بمساعدة الدولار الأمريكي، فقد زاد ذلك من عزم وتصميم الكرد على النضال مائة ضعف.

في كردستان إيران أخفى علماء الدين وزعماء القبائل الوطنيون سلاحهم في مجاهل الجبال ولم يحنوا رؤوسهم أمام الاستبداد والاضطهاد الإيراني وانتظموا صفاً واحداً تحت راية التقدمية الكردية المتحضرة لمواصلة الكفاح وهم ينتظرون اليوم الذي سيتيح لهم إظهار مقدرتهم وكفائتهم في المحافظة على كرامة ذويهم وقبيلتهم بالدفاع عنهما وعن عادات وتقاليد الشعب الكردي سعياً وراء الحياة الحرة الكريمة، لاتأخذهم في الحق لومة لائم ولا يخضعون لغير الحق، هؤلاء النخبة أحدهم إذا وعد وفى، وإن بذل أخلص في بذله ولايقف الموت حائلاً دون مقارعته خونة الوطن الكردي الذين غدروا به من أجل مصالحهم الشخصية وداسوا بأقدامهم مصلحة الوطن، ليعد إلى الشعب الكردي كرامته وحقوقه القانونية والديمقراطية.

هؤلاء حملة لواء الرسالة الكردية المتمسكين بأخلاق الكرد وروحه النضالية لهم الأسبقية وحق التقدم وعلينا أن نرعاهم ونجلهم ونكرمهم.

الأهداف السياسية

١ ـ بعد تحرير كردستان إيران تقام جمهورية ديمقراطية، ينتخب لها مجلس وطني انتخاباً حراً سرياً متساوياً.

٢ ـ إننا نمد يد الصداقة والاتحاد الأخوي للحركة الديمقراطية الأذربيجانية ونناضل معاً ضد الاستعمار الأجنبي والرجعية الإيرانية حتى ينال الشعب الإيراني حريته الحقيقية وحقوقه القانونية بالنضال المستمر معاً.

٣ ـ تكون الجمهورية الكردية التي تقام في إيران نواة ومنطلقاً لتحرير كردستان الكبرى، بإقامة جمهورية كردية في كردستان العراق وجمهورية كردية أخرى في الأجزاء الكردية في تركيا.

إن الحزب الديمقراطي الكردستاني سيعمل جاهداً وباستمرار على تحرير كردستان كلها من يد الأجنبي ونفوذه.

٤ ـ يسعى حزبنا إلى إقامة علاقات أخوية مع جميع الأحزاب والمنظمات الديمقراطية والتقدمية في الشرق الأوسط والتعاون معها تعاون الأخوة والصداقة ولاسيما الحزب الديمقراطي الأذربيجاني، وحزب توده إيران، والأحزاب الديمقراطية العربية والتركية، لنقف معاً في وجه الاستعمار والرجعية والقضاء على نفوذهما، والعمل على إزالة الروح الفاشية.

٥ ـ الارتباط بمعاهدة سياسية واقتصادية مع أية حكومة وطنية إيرانية، مع ارتباط مماثل بالحكومة الوطنية الأذربيجانية، وإقامة جبهة موحدة للدفاع عن هذه المعاهدة ضد كل الضغوط الخارجية.

٦ ـ عقد معاهدات صداقة واتفاقات سياسية واقتصادية مع الحكومات الديمقراطية وعلى رأسها حكومة الاتحاد السوفياتي.

٧ ـ إقامة حكم ديمقراطي في كردستان ـ مع أخذ الظروف الحالية بنظر الاعتبار ـ تشيع فيه المساواة التامة بين كل الطبقات لافرق في ذلك أو تمييز بينهم، وعلى أساس الانتخاب الحر المباشر.

الأهداف الاقتصادية

٨ ـ رفع المستوى الاقتصادي للشعب الكردي، وخاصة بين الريفيين ولدى الطبقات المعدمة والفقيرة، وتوفير العيش الكريم لهم ورفع مستواهم الاجتماعي.

٩ ـ تكون المراعي والمراتع والأنهر والطرق والمعادن تحت الأرض والغابات ملكاً للشعب وتستخدم للنفع العام.

١٠ ـ الأراضي التي استغلها الحكم واشتراها قسراً من المالكين يجب توزيعها على المعدمين والقرويين والفقراء.

١١ ـ من أجل إيجاد طبقة عاملة في كردستان يتم استغلال المواد الخام وتشجيع وإنشاء صناعات تعمل بالآلات الحديثة ومكننة الزراعة وتغيير الأساليب الزراعية القديمة واستبدالها بالأساليب الحديثة والتخلص من تحكم الملاكين.

١٢ ـ للمحافظة على حقوق الفلاحين وأهل الأرياف يسن قانون بموجبه تتم المحافظة

على حقوق الفلاحين الأجراء، على أن ينص على مبدأ مشاركة الفلاح في المحصول ويجب سن قانون مماثل للعمال يحافظ على حقوقهم ويحدد ساعات عملهم.

١٣ ـ تمنع الشركات الأجنبية من أعمال استثمار كردستان ويتم الضرب على أيدي المحتكرين والمستغلين وإزالتهم، وتأسيس شركات وطنية وتعاونيات تحت الإشراف الحكومي.

١٤ ـ تأسيس مصرف مركزي، وتأسيس مصرف زراعي من أهدافهما إنقاذ الفلاحين من المرابين ومنحهم سلفاً بشروط بسيطة.

١٥ ـ تشجيع الصناعات الوطنية وزيادة حجم التبادل التجاري مع الدول الديمقراطية الصديقة.

١٦ ـ انتهاج سياسة التنقيب عن المعادن واستخراج النفط والإفادة منه.

١٧ ـ العناية بالزراعة والمحافظة على الغابات، وتطوير زراعة التبغ باتباع الأساليب العلمية.

١٨ ـ الاهتمام بالثروة الحيوانية وتكثير المراعي.

١٩ ـ وضع خطة حكيمة لميزانية الدولة تتوخى العدالة وعدم إرهاق المواطنين.

الأهداف الاجتماعية

٢٠ ـ الاهتمام الخاص بالتعليم والقضاء على الأمية وتدريس العلوم المختلفة على أن يكون التعليم إجبارياً حتى الصف السادس الابتدائي، وفتح روضات أطفال وحدائق تسلية وترفيه لهم، والإكثار من فتح مدارس للبنات وإتاحة الفرصة لتعليمهن وتأسيس جامعات للدراسات العليا والاهتمام باللغة الكردية.

٢١ ـ محاربة روح التسلط والاستغلال عند الملاكين والاقطاعيين ورؤساء العشائر، وحظر التكتلات العشائرية، ووضع نهاية للخلافات الضارة، كالخلافات المذهبية والقومية والدينية.

٢٢ ـ الاهتمام بالصحة العامة والإكثار من المستشفيات، ويكون العلاج في شتى مراحله مجانياً، والاهتمام بالقضاء على الأمراض الوبائية والمعدية كالملاريا.

٢٣ ـ تؤسس منظمات للشبيبة بإشراف حزبنا، ويتم تشجيعها.

٢٤ ـ تأسيس اتحاد نقابات للعمال إلى جانب منظمات ونقابات مهنية تحت إشراف الحزب الديمقراطي الكردستاني.

٢٥ ـ بناء قرى عصرية أسوة بالمجتمعات المتقدمة والمتطورة.

٢٦ ـ حرية ممارسة الشعائر الدينية والمعتقدات وحرية الكتابة مضمونة عدا نشر الآراء والعقائد الفاشية.

٢٧ ـ استحداث مراكز للتربية البدنية، وإنشاء المسارح ودور للسينما وتشجيعها.

٢٨ ـ استئصال العناصر المفسدة في المجتمع، كالمنافقين والمرتشين والمدافعين عن مصالح أقربائهم دون وجه حق، ومحاربة الدعارة ومكافحة المخدرات ولعب القمار.

وبمقابل ذلك من الضروري تقدير الأشخاص الصالحين والمتميزين في واجباتهم ومكافأة المخلصين في خدمة وطنهم وحفظ مصالحهم.

أهداف عامة

٢٩ ـ من أجل أن تعيش كردستان حرة كريمة مستقلة يجب على كل فرد مخلص أن يساهم في خدمة هذا الوطن، وأن يتدرب على حمل السلاح واستخدامه وأداء الخدمة العسكرية لمدة معينة لصيانة بلادنا.

٣٠ ـ يجب أن ينتهج حزبنا، ونظامه، المبادئ الديمقراطية، ويأخذ بنظر الاعتبار الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي الحالي لكردستان مع احتمال إجراء تعديلات عليه حسب الظروف وبتغيير الزمن.

٣١ ـ يدافع حزبنا عن مصالح طبقات الشعب الكردي من أغوات وتجار وعمال وملاكين صغار وحرفيين وفلاحين ومثقفين، ويجمع كل هذه الطوائف والفئات تحت راية جبهة التحرير الوطنية، ولايسمح بالصراع الطبقي في كردستان، وعلى الجميع أن يناضلوا ضمن إطار هذا الحزب في جوهره وتكتيكه.

٣٢ ـ بنتيجة نضالنا الدؤوب ينبغي على حزبنا التقيد بمناهجه التقدمي والديمقراطي وبذلك نتمكن من تأمين المصالح والرغبات للشعب الكردي، وفيما عدا ذلك فإن أي تنظيم كان تحت أي شعار هو مرفوض في كردستان ومن صنع الإمبريالية التي تهدف دائماً إلى القضاء على الشعب الكردي، وإن أي تنظيم أو جهة لاتقبل بقيادة حزبنا للحركة

التحررية الكردية علينا إدراك حقيقة كونها مرتبطة بالإمبريالية المقيتة، ويجب اعتبار مثل هذه التنظيمات تنظيمات ورقية لاقواعد لها في صفوف الشعب الكردي وعلينا محاربتها، لأن ذلك جزء من واجبنا في محاربة النفوذ الإمبريالي.

الخلاصة: ما تقدم هو سرد لتاريخ الكرد وكردستان وتشخيص للأسباب المهمة التي حالت دون تقدم الشعب الكردي وقد توصلت إلى هذه الاستنتاجات من خلال تجاربي الشخصية ومواكبتي لمسيرة النضال الطويلة في حياتي وقد شرحتها لكم اليوم.

ولاشك في أن لكل واحد منكم الخبرة والمعلومات الكافية ولذا أرجو من كل واحد منكم أن يبدي رأيه أو ملاحظاته للوصول إلى النتيجة المنشودة وفقاً لمصلحة الشعب الكردي ومنفعته لأن ذلك يحدد خط الحزب وسياسته وفي الجلسة القادمة سيجري التصويت على المنهاج والنظام للعمل بهما.

وفي الختام أدعو من الله تعالى أن يوفقنا للوصول إلى أهدافنا.

نحن نناضل تحت شعار:

وطن حر وشعب سعيد وسر نجاحنا يكمن في كوننا نناضل من أجل قضية حقة لمصلحة شعبنا وخير الإنسانية.

يا أبناء الأمة الكردية المضطهدة المضحية.

إننا نعاهدكم ونعدكم بمبادئنا الديمقراطية وخلوص نياتنا الوطنية، بأننا لانخلد إلى الراحة والسكينة حتى نستعيد حقوقكم السليبة، وفي سبيل إنقاذكم من الظلم والأسر والتشريد والتخلص من نفوذ الاستعمار سنبذل قصارى جهدنا، وهذا عهد منا لكم بأننا سنضحي بمصالحنا الشخصية من أجل أهدافكم بتمتين أواصر الوحدة فيما بيننا ودفع عجلة الوعي الشعبي في اتجاه المصلحة الكردية العامة، وقد أثبتنا ذلك خلال نضالنا الفعلي في الميدان بعيداً عن الأقوال المجردة والمناقشات، إن نتائج تجاربنا المريرة المفعمة بروح الفداء، وفي ظروف عسيرة، لم تعد مجهولة من جماهير كردستان، إن أحد هذه النتائج كانت غرس الروح الوطنية واتقاد مشعل الحرية لجميع طبقات الشعب الكردي، إنكم لتجدون أثراً لثورتنا التحررية هذه في كل جبل وهضبة وواد وغابة، أهناك دليل أقوى من الخنادق وقبور الشهداء التي تقوم شاهداً على ماقدمناه.

إنه على كل حال واجبنا ولانبغي منه جزاء أو شكوراً.

شعارنا هو وطن مستقل وشعب آمن.

نقسم لكم يا أرواح الشهداء بأننا سنسير على نهجكم للوصول إلى الغاية التي كانت سبب تضحيتكم بأرواحكم ونعاهدكم بأن نثأر لتلك الدماء الزكية التي سكبت من أجل الحق والحرية من مصاصي الدماء الفاشيست والغاصبين، حتى نثبت للعالم بأن بطولاتكم الفذة ومعنوياتكم العالية أشاعت فينا الروح الوثابة ونفخت في أنفسنا مشاعر وضاءة تستأهل أن نفخر بها قائلين بأننا قد كنا يوماً جزء من قافلة هؤلاء الأبطال الميامين، فإن كانت دماؤكم لاتكفي لتحرير كردستان فإننا مستعدون، بمزيد من الفخر والاعتزاز، أن نضيف دماءنا إلى دمائكم لنضمن السعادة والحرية لوطنكم، ونذكر بطولات شهدائنا وكفاحهم في سبيل قضيتنا العادلة، أيها الشعب إننا نعاهدك على السير في طريق الديمقراطية والعدالة الاجتماعية وتثبيت اسمهما في كردستان، واحترام حقوق جميع المواطنين والطوائف والعشائر والأقليات العنصرية غير الكردية والحفاظ عليها ونقف بثبات ضد أي روح عدوانية أو أعمال انتقامية شخصية أواي إجراء تعسفي ضد أي جماعة أو عشيرة فإن ذلك مخالف لتعاليمنا ومبادئنا الحزبية، إن لحزبنا عدواً واحداً لايتغير ولايسالم وهو الاستعمار الأجنبي.

نعاهدكم بأن نفسح الحرية لسائر العشائر وطبقات الشعب ونساعدهم على مقارعة الاستعمار فعليكم بالاتحاد والنضال في جبهة واحدة وسيكون النصر حليفكم، وستكونون شركاء في هذا الوطن جميعاً، وهذا هو الهدف الذي نجاهد في سبيله.

كلكم يعلم أن حزبنا ليس وليد الساعة فقد تم تشكيله في مهاباد قبل سنتين وأن منهاجه ونظامه الداخلي لايجهله أحد منكم، إنكم لعلى معرفة بأن القوات التي جردها قوام زحفت في ١٢ (ديكابري) ١٩٤٦ قد قضت على مقاومة الحزب الديمقراطي الكردستاني واستسلمت له أكثرية أعضاء اللجنة المركزية وتمزقت منظمات الحزب وخلاياه شذراً مذراً وسيطرت طهران على جميع الإدارات في كردستان، وعلى أثر ذلك تمكنا تحت ظروف قاسية، من تأسيس (قوة تحرير كردستان الديمقراطية) وبقينا نقاتل لمدة ستة أشهر قوات تفوقنا عدداً وعدة، وبسبب تبدل الأوضاع السياسية العالمية وانحلال التنظيمات الداخلية للحزب عقدنا مؤتمرنا الأول في إحدى مناطق كردستان المحررة، حضره مندوبون عن المناطق المحررة التالية:

سردشت، لاهيجان، /نغدة، بسوه، دولي، برنديزي، مه ركوره، وته ركور/ وقد

النأم في شنو بتاريخ ١٩٤٧/١/١٥ ، وتبنى المؤتمر عدداً من القرارات وقبل بالبرنامج الجديد من أجل معالجة الموقف الحالي ورسم سياسة جديدة اقتصادية وسياسية واجتماعية وعمومية، طرأت على منهاج الحزب السابق وقد ترجمت هذه القرارات المتخذة في المؤتمر إلى اللغة الفارسية أرسلت لرفاقنا في إيران للمعلومات.

١٩٤٧/١/٢٠

أهدافنا:

في كل المواضيع التي بحثت تفاصيلها معكم استخلصنا من ذلك البحث عدداً من الأهداف على أن يتم استفادة الحزب منها في أولى مراحل نشاطه.

الوثيقة رقم «٥»

لوزان ، سويسرا ، في ١٨ تشرين الثاني ١٩٥٨

جناب الزعيم الوطني الكبير بارزاني ،
بطل الكرد وكوردستان ،

مع تقديم واجبات الاحترام ،

يسرني ويشرفني في هذه الكلمات القصيرة أن أقدم لسيادتكم العالي مشاعر الاكبار والمحبة والاجلال والمشاعر التي تدور في قلب كل كردي مخلص .

إن الشعب الكردي بمختلف طبقاته يفخر ببطولتكم التي ستبقى صفحة مجيدة في تاريخ الأمة [illegible] بالمصاعب ، وصمد اذ [illegible] في النضال ، [illegible] بأن هذا اليوم المرجو الذي [illegible] من جديد ، مع ضباطكم واعوانكم ورفاقكم او شهدائنا على أرض الوطن ، أرض كوردستان ، وقد تحررت من نير الاستعمار .

وعليه أن تتفضلوا بقبول العدد الأول من مجلة «كوردستان» التي تصدرها الجمعية الثقافية للطلبة الاكراد في أوروبا (كومه له ي خويندكاراني كورد له اوروپا) .

أرجو لسيادتكم الكريم ولجميع الاعزاء الذين معكم صحة طيبة ووقتا طيبا في [illegible] الاتحاد السوفياتي [illegible] ، بانتظار يوم الحرية .

ودمتم أملاً لكوردستان ومثلنا الاعلى في سبيل التحرر الوطني الكردي .

Her bi xwazî bijî [illegible] !

مع الاحترام
المخلص : عصمت شريف
[توقيع]

الوثيقة رقم «٦»

الى القائد الكردى الكبير مصطفى بارزانى — موسكو

نحن الطلبة الاكراد المجتمعين فى لندن يوم ٢/ ١/ ١٩٥٨ ننتهز الفرصة لنرسل لكم شكرنا وتقديرنا العميق لتمسككم ونضالكم وتضحياتكم فى سبيل كردستان ، فى قيادتكم للنضال الوطنى الكردى فى كردستان العراق وللقوات الكردية المسلحة فى جمهورية كردستان فى ايران وسياستكم ومواقفكم تجاه القضية الكردية وقضايا الشعوب المجاورة لكردستان انها تثير الفخر والاعتزاز الشديد فى نفوسنا كأكراد .

اننا — وكل الاكراد الشرفاء — لن ننساك ابدا وننتظر لقائكم كما ننتظر كردستان .

اسمحوا لنا رجاء ان نذكر لكم بعض الاعمال المتواضعة التى قامت بها الشبيبة الكردية هنا ، انها — لنا النقد الحاذق — ستسركم .

ان للشبيبة الكردية جمعية اسمها " الجمعية الثقافية للطلبة الاكراد فى اوربا " تعمل لتوثيق العلاقة بين الطلبة الاكراد — الاهتمام بالادب الكردى ونشر الثقافة الكردية واعلام العالم على كردستان والثورات القومية الكردية .

ان هذه الجمعية تنشر مجلة اسمها " كردستان " وقد عقدت مؤتمرا ثقافيا فى لندن فى بداية السنة الجديدة حضره حوالى ٥٠ شاب وشابة اكراد يدرسون مختلف فنون العلم والهندسة والادب والفن فى الجامعات والكليات الاوربية .

وفى الحقل السياسى انتخبنا لجنة كردية " تقوم بتنظيم نشاطنا السياسى لان الجمعية الثقافية الكردية لا تستطيع القيام بذلك . وقد اصدرت اللجنة "نداء" الى الاكراد " تدعو فيه الى عقد مؤتمر عام كردى يمثل جميع الاتجاهات الفكرية والوطنية وجميع المنظمات الكردية الوطنية والفرق الكردية للمنظمات الوطنية والجمعيات الثقافية والشخصيات الوطنية الكردية لبحث القضية الكردية ووضع سياسة موحدة للاكراد لتحقيق المطالب الوطنية الكردية العادلة . وقد حاز النداء على تأييد واسع بين الاكراد . وتعمل اللجنة الآن لاصدار بيان ، تدعو لتشكيل لجنة تحضيرية لتنظيم المؤتمر الكردى العام الذى سيساهم — بنظرنا — على تحرير وتوحيد كردستان وانقاذ امتنا الكردية .

كذلك عملت اللجنة لارسال وفد كردى للاشتراك فى مؤتمر الشعوب الافريقية والاسيوية فى القاهرة وجمعت المال لذلك . وهى تحاول ايضا اعلام العالم على حالة كردستان عن طريق الصحافة والنشر وتنظيم المحاضرات وتنظم اللجنة الآن عريضة — موقعة من قبل الاكراد — ستقدم الى السلطات السوفيتية لفتح اذاعة كردية فى الاتحاد السوفيتى .

اننا نقوم بهذه الاعمال لاننا نعتقد بانها بالاضافة الى دروسنا — واجباتنا . اننا نحب ان نقوم بهذا الواجب لخدمة امتنا الكردية العزيزة .

وفى خدمتنا لكردستان سيسركم ان تعلموا باننا لا نغفل موقفا سلبيا من قضية السلام العالمى وقضايا الشعوب الاخرى والسعى لتحقيق المصالح المشتركة للاكراد وتلك الشعوب .

نقدم تحياتنا الحارة واحترامنا العميق ودعمنا لنا .

اللجنة الكردية فى اوربا

الوثيقة رقم «٧»

پارتی دیموکراتی کوردستانی ئیرانه

١ ... ٥ - ١٠ - ٩٥٥ - پیکین -

الى الرفيق الزعيم الجنرال مصطفى البارزاني والرفيق العزيز ميرحاج المحترمين

... يسعدني أيها الرفاق الأماجد أن أحييكم بحرارة باسم اللجنة المركزية وسائر رفاقه عن حزبنا بل و
جميع المواطنين الشرفاء والمحبين لكردستانهم العزيزة الذين يجدون فيكم القواد المخلصين والزعماء الكبار
في النضال لتحرير كردستان وتأسيس الجمهورية الديمقراطية الشعبية فيها.

منذ مدة طويلة لم يستطع الحزب أن يرسل لكم تقارير عن وضعه ووضع الحركة الكردية في إيران
وعموم كردستان الإيران، وعلى الرغم من صعوبة الاتصال بكم. غير أن حزبنا يعرف أنه
مقصر الى حد ما في ذلك ..... وخلال هذه المدة الطويلة التي انقطعت أخبارنا عنكم وأخباركم عنا
حدثت تطورات كبيرة في حزبنا وفي الوضع العام في الإيران وكردستان الإيران ... وفي رسالتي هذه لكم
أحاول أن أعرض لكم بإيجاز - على قدر ما تسمح به صلاحياتي والظروف - وإذا رغبتم التفصيلات
فسيبدأ الحزب بعد ترتيب الاتصال بكم فالحزب يسره أن يطلعكم على تفاصيل الوضع
وأن يجيب على جميع أسئلتكم حول الأوضاع المختلفة --

أقسم تقريري هذا، والذي أكتبه بناء على طلب الحزب
الوطني إذا تم تكوين الوقت كافياً لتحضير تقرير مفصل إذ كان خروجي
من الوطن كان بصورة مفاجئة) الى الأقسام التالية: ---

وضع الحزب

على الرغم من النواقص التي كانت موجودة في حزبنا منذ تشكيله (من حيث كادره القيادي والنقص في حياته الداخلية ومبادئه) الا أن سير حزبنا بصورة عامة كانت حسنة وكان الحزب يتمتع بتأييد كبير بين جماهير المدن والقصبات وكان يتمتع بدرجة ما بتأييد بعض الملاكين الكبار وصغار الملاكين الوطنيين والتجار الوطنيين عدا عن فئات واسعة (د. بيع) من المثقفين ولم يخل من الاتجاهات المنحرفة التي تدعو لها الحزب من المنحرفين الى اليسار في الشمال والى اليمين في الجنوب بالاضافة الى جماعة القاعدة النهضوية التي كان يرأسها الشهيد فهد قبل اسم الحزب الشيوعي العراقي) ولكن دائما كانت الاعمال الحزبية تجري بصورة منتظمة في اغلب الفروع وفي المركز ايضا.

وكان من أهم الاخطاء التي ارتكبت ، عدم تحديد عدد الكمية الغفيرة من الاعضاء والمؤازرين كيفيا ..وعدم خلق كادر ثوري واعي منهم.

وخلال سنة ١٩٤٧ وخاصة بعد عودة البارزانيين الاكراد الى العراق ، قاد حزبنا حملات واسعة للدفاع عنهم وطالب الحكومة بتلبية مطالب اعضائهم واسكانهم منطقتهم ونظم الحزب حملات والتظاهرات واحتجاجات واسعة ضد الحكومة عند محاولة الحكومة اعدام الضباط الاربعة الرفاق مصطفى خوشناو و ... و ... و محمد محمود ... حملة توجيه لمنع ذلك وبعد تنفيذ حكم الاعدام بهم استنكر الحزب واصدر بيانات احتجاجية ... ترسيخ الشهداء وكانا تم عقد الاحتجاج التي حصل عليها الحزب سريعا رقاد بتنظيم مظاهرات جماهيرية في عدة أماكن من كردستان العراق وخاصة في السليمانية حيث الحزب المسؤولة لا تبرأ الى ايام اعلن فيها الحداد

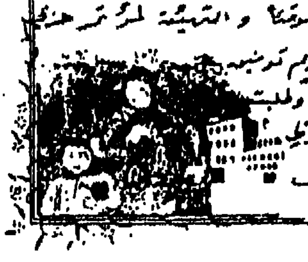
— ١٢ —

وأثناء وثبة كانون الثاني سنة ١٩٤٨ قاد حزبنا بالتعاون مع حزب الشعب والاتحاد الوطني الديمقراطي والحزب الشيوعي (لقد جالة التعاون) المعادلة الشعبية ضد الاستعمار وكان لحزبنا دور بارز في ذلك وتكونت اثناء ذلك لجنة التعاون من الجماعات المذكورة اعلاه ... وهنا رغم انه تقصد في مواضيع معينة اثناء الوثبة كدعمه الى قسم من الانتخابات حيث دخلها دون فرض اية شروط حتى شرط الانتخاب المباشر مع انعدام ظروفها تماما اساس تعبئة الجماهير ونيل حقها في الحريات الديمقراطية والقلقة الشعبية الجماهيرية الوطنية بين الشعب وفضح مشاريع الرجعية والاستعمار بل فضحها وان انه يريد الكراسي في البرلمان — الا انه كان من الاحزاب الجماعات كلها في تحليل الاوضاع التي قامت بعد الوثبة فقد دعينا جميع الاحزاب والمنظمات الوطنية الى جبهة متحدة ضد الاستعمار والى التعاون ورفضنا حكومة الصدر التي جاءت للتهدئة والتمهيد لعودة الرجعية وكشفنا خطط مؤامرة فلسطين (ووقف حزبنا بعد ذلك من معظمي الشرق الوطني كردستان العراق الموقف الصحيح تجاه مسألة فلسطين واستنكر ارسال الجيش الى فلسطين لانه عرف جوهر المؤامرة الاستعمارية المبيتة بواسطة الحرب الفلسطينية المقدسة وكشف فيها شخصية عبدالله ملك الاردن والفئات الحاكمة العراقية) وفضحنا ... وفود لحل المسألة البارزانية والمطالبة بالعودة الى ... وانتهت مدة التهدئة والتمهيد بعد اجراء تمثيلية الانتخابات التي جرت فيها ارادة الناس بشكل مفضوح وبامكانات ... الحكومة ...

وعندما طغت مؤامرة حزب الفلسطينية القذرة وأعلنت الاحكام العرفية منذ اخيرة ... بدأ دور أرصاد منظم ضد الحركة الوطنية وساعدت الحكومة في عملها ذلك خيانة قيادات متعددة من جماعة القاعدة (الحزب الشيوعي العراقي) حيث اعترف كبار مسؤوليهم فاروا السجن للحكومة بالاسرار وتحولوا بالمجموع الى جواسيس يعتقلون الوطنيين ويشهدون عليهم في المحاكم ، و ذهب ضحية ذلك كثيرون المواطنين من ابناء كردستان والعراق ... من رفاقنا ... وكان نصيب حزبنا من الارهاب الجديد استشهاد الجندي .... عضو قيادي من الحزب ... من الموجودين في الوطن) وهو الدكتور جعفر محمد كريم ... المنظم الرئيسي لاعمال الحزب ، وتم الحكم بسنتين على الرفيق ابراهيم احمد المحامي (سكرتير حزبنا الحالي) ورئيس اللجنة المحلية في لواء السليمانية (آنئذ) ، والرفيق مصطفى ... (عضو المكتب السياسي لحزبنا حاليا) ومنظم اللجنة المحلية في بغداد (آنئذ) ، وبعض من اللجنة المركزية الاولى لل..... الذي حكم ثلاث سنوات لانه كان ممثلا للحزب في لجنة التعاون بين الاحزاب ... الوطنية واعترف عليه افراد جماعة القاعدة ... وحكم .... سنة ... وكلاهما من ... الحزب ولكنها ما زالا ... الحزب ... بسبب ... مع ... والشامة وانتساب ... وانحرافات عن المبدأ) ... منهم ... مختلفة ... وانهزم بعض العناصر القيادية كالسيد صالح ... والحاج رشيد ... ، والشيخ لطيف الذي انفصل ... الوطنية لا ... (وتحت ... الارهاب والاعتقالات ... نشاط بعض المنظمات كما ...) وانقطع هذا الشعب لم ... قبل ذلك ... العمل التنظيمي في كل الظروف ، ولم يبق من اعضاء اللجنة المركزية العاملين الا السيد حمزة عبدالله المحامي الذي كان ... والرفيق علي عبدالله المهندس الذي كان في ... والرفيق كريم ... المحامي الذي ... وكان في ... والسيد محمد زيادة

— ◇ — ◇ — ◇ — ◇ — ◇ — ◇ —

وكان السيد حمزة عبدالله .... المسؤول الاول في الحزب وهو الذي كان بيده المكتب السياسي ومعه ... ، وفي خلال ... بدأت الاتصالات في القيادة الباقية وبالخصوص الرفيق ... حمزة و ... حيوية الحزب المركزية التي لا ... بصورة منتظمة ولم تقم القيادة بأية محاولة جدية ... لاعادة تنظيم الاعضاء ... من تنظيمات الحزب وكانت الفرصة أمام الحزب موجودة ... على ... من ... نظرا لانفلاس الجماعات السياسية الاخرى ، وخاصة جماعة القاعدة التي أصبحت ... قيادات ... الى كردستان ... الاول ... ولكن ... القيادة جعل الحزب عاجزاً عن الاستفادة من هذه الاوضاع .... وفي سنة ١٩٤٩ السيد حمزة عبدالله في السليمانية وارسل الى بغداد ... في اواخر ١٩٤٩ وبداية ١٩٥٠ ... وحاولت جماعة من الرفاق في كردستان ... الرفيق علي عبدالله (عضو المكتب السياسي الحالي) والرفيق ... (عضو ...) والرفيق (آنئذ) عبدالكريم ... والسيد ... معروف و السيد ... حبيب المحامي بمساعدة الرفيق محمد زيادة ، اعادة تنظيم المركز موقتا و التهيئة لمؤتمر حزبي ولكن هذه اللجنة لم تستطع القيام بما أرادت ... عبدالكريم ... الاستقالة من الحزب وحينئذ كانت اللجنة المحلية لبغداد نشطة ... عقد مؤتمر حزبي ، ولكنه عقد بدلا عن ذلك ... حضره مندوبون عن السليمانية وبغداد والفيلية وحلبجة وكركوك



— ◇ — ◇ — ◇ — ◇ — ◇ — ◇ —

والموصل وكويسنجق والرفيق علي عبدالله والسيد عوني يوسف الذي كان قد خرج لتوه من السجن) وفي هذا المؤتمر انتخبت اللجنة المركزية للقيادة كان اغلب أعضائها أصبحوا في الماركسية - اللينينية مثل صالح الحيدري ومصطفى كريم (الذي انشق على الحزب بعد ذلك) ومحمد توفيق صادق (طالب ثانوية) وعوني يوسف وحميد الذي على الرغم من اخلاصه العظيم وتفانيه في سبيل الحزب الا انه لم يكن يستطيع القيام بمهام المركز او تقديم حلول ... الذي انهزم فيما بعد (وهو الان مهندس متقاعد تاجر البال) وكان منهم الرفيق علي عبدالله الذي هو ناضج وواعي ومطلع جيداً على الماركسية اللينينية ... وبعد ذلك بمدة قليلة خرج السكرتير عبدالله من السجن بشكل غريب إذ انه على الرغم من ان الارهاب كان قد خف وان الاحكام العرفية كانت ملغاة ولم تكن هناك ادلة ملموسة الا ان خروجه والسماح الحكومة له بالبقاء لمراجعة المسؤولين بشأن جنسيته كان موضوعا مثيرا للتعجب]. وبعد خروجه من السجن طلب من اللجنة المركزية الجديدة الذي كان هو عضوا فيه بحكم النظام الداخلي الاول للحزب تجميده والسماح له بحرية الاتصال بالمسؤولين لاعادة جنسيته والا يكون مسؤولاً من ذلك الى ان يقدم هو مقابل ذلك بكتابة المقالات للمجلات والنشرات التثقيفية، وكان هذا الطلب مثار استغراب اللجنة المركزية الجديدة ورفضته وغضب السكرتير وقدم الاستقالة من الحزب و قبلتها اللجنة المركزية بتسرع خاطئ ...... وقبل ذلك فقد كانت حادثة هامة قد حصلت وحدثتها لي هي أخو الرفيق علي عبدالله في يوم من الايام بان مسؤولاً في السفارة البريطانية قد طلب عن طريق [زبير أحمد عثمان المحامي - ابن عثمان افندي الاربيلي الذي كان عضواً في مجلس الاعيان] مواجهة حمزة وعوني وان حمزة أخبره (أخبر زبير) بانه لا حاجة لمجيء عوني فانا وحده سيكفي

وان هذا المسؤول قد التقى في يوم من الايام صدفة بحمزة وكان واسطة التعارف زبير أحمد عثمان وذهبوا (ثلاثتهم) الى كرابيت عبدالله في بغداد ... الجلسة جرت بينهم المحادثات التالية: ان المسؤول في السفارة البريطانية وكان يدعى الحاج قد استفسر من حمزة: سبب كونه محبوباً لدى الأكراد؟ وجواب حمزة له لانه مضطهد من قبل الحكومة، ثم استفسار الحاج هل من الممكن ارجاع الجنرال مصطفى وجماعته الى العراق بلا عناء وان يكونوا معادين للشيوعيات؟ وجواب حمزة ان من له ارجاع الزعيم وصحبه مرتبطة بجنسيته وان الجنرال لا يمكن ان يعادي الشيوعيات لدى الاكراد وقدم ... لا ينكرون جميل أحد منهم. ثم مسألة انعقاد حكم ذاتي للاكراد في العراق ...... وطلب حمزة من علي الا يخبر أحداً وذلك حتى أصر على أن يخبرك فقط فقبل حمزة.. وكانت تخبر على السيد مسعود (سعيد) مراسل الحزب على علم بذلك ... وكان المراسل (سعيد) قد أخبر علي بعد مدة أن حمزة ان حمزة التقى بالانجليز ثانية (وفي هذه المرة لم يخبر حمزة علي). وطلب مسعود من علي الا يقول له أن مسعود أخبره بذلك ......



أما مسألة استقالة حمزة فقد اعترضت عليها لجنة كويسنجق الحلبچة ... (... رئيسيا) كما اعترضت عليها اللجنة العليا ... وفي تلك الاثناء كانت هنالك ظروف ...

واللجنة المحلية في كويسنجق حيث كان المركز ضعيفاً ولم يستطع اصدار النشرات والجرائد،
وقد طالبت لجنة كويسنجق باعادة النظر في قرار المركز بحق حمزه واعادته للحزب حالاً
وبسرعة ارسلت اللجنة المركزية الى اعادة حمزه للحزب وتأسيس مركز جديد ومكتب سياسي ((
جديدين من حمزه وعلي عبدالله ومحمد يوسف [وكان هذا غريباً جداً لان كل واحد منهم
عين التهم منها الثاني والثالث) على اشتراك حمزه عبدالله هو المسؤول الاول [وكان حمزه
قد تعهد بتطبيق السلاح ليتبين من اسلحة منه] وفي اجتماع آخر للجنة المركزية تقرر تسليم حمزه آلات
الحزب وتخويله بدعوة المؤتمر ولكن صالح رشدي ومصطفى كريم امتنعا عن تسليم الآلة التي كانت
محفوظة عند الشيليين في بغداد وسببا بعملها ضياع الآلة من الحزب ..... وقد اعتبرا
منشقين وتماماً كما يدورها بحملة دعاية بشكل تخريبي يكشف أسرار الحزب بين جماهير الحزب
في بغداد والاتحاد الاخرى ...... وظلت مقر اللجنة المركزية الثانية كانت مدينة اربيل
قد أعيدت تنظيماتها وانتقلت بتنظيمات الحزب الفلاحية في منطقة بالدارك .حيث كان
هناك الرفيق حميد رحمانيين - عضو اللجنة المحلية في بغداد حالياً وهو مدرس اكمل الكلية ولم يعين).
ثم صدرت بالتأييد منها ام الحزب العدل (تقدمية طفيفة) وحيات باسم كتيبة حمزه على الخط
النضالي المحلي والداخلي .
ثم عقد المؤتمر الثاني للانتفاضة في سنة ١٩٥٠ وقد دعي اليه عدا ممثل المنظمات
الحزبية الرفيق ابراهيم أحمد والسيد عبيد مستشار المحاميين اللذان كانا قد جذبا بينه
الشعبي لتنظيمها ، وانعقد المؤتمر الثاني في بغداد حضره مندوبون من اربيل وبالدارك وكويسنجق

والسليمانية وحلبجة وبغداد ، ورفض صالح رشدي وصديقه مصطفى كريم الدخول
في المؤتمر بعد الرفض من محاولات الرفيق ابراهيم أحمد لاقناعهم بالاشتراك في المؤتمر
وفي المؤتمر كانت تأييد هذه ضم الاكثرية ، ولكن حمزه اتفق مع ابراهيم وعلي عبدالله
بتكوين لجنة مركزية ليستند منها اطارات اشتراكي ولاس اعضاء اللجنة المركزية السابقين لتقدم
بمهمة اعادة تنظيمات الحزب واصدار النشرات والتحضير للمؤتمر الثالث .. وطلب من
هذه المؤتمر أكثر من أشد المتحمسين لتأييد حمزه) اقناع البقية بذلك .وتمت اقناعهم حمزه
باقناع التوضيح ، حيث انه عندما انتخبت في اللجنة المركزية تنازلت عن العضوية لحليل
حمو شاب لتطبيق شرط حياد اللجنة المركزية تجاه الخلافات ..... وفي تلك الاثناء
كون صالح رشدي ومصطفى كريم حزباً جديداً سمياه .بالحزب الديمقراطي الكردي الموحد))
اعتقاداً منهم بان السادة الذين ظنوا انهم بمجرد تحويل اسم [بارتي ... الى حزب]
((وكلمتان بمعنى واحد)) قد غدا الحزب في حوزتهم !! وانكشف كتلتهم بعد فشلهم في ترتيبها
ورجع اغلب الاعضاء الى صفوف الحزب أما صالح فقد انحرف

بتيار جماعة القاعدة وبعد سنتين ولكنه اختلف معهم
في السجن فطردوه لبدا أن طبقته لوحشية جماعة بقيادة
حميد عثمان المرتد الحالي لجماعة القاعدة .وصار الآن
يشتغل مع جماعة ضد جماعة الشيوعيين ... ـ

أما اللجنة الجديدة التي كان المسؤول الاول فيها الرفيق ابراهيم أحمد السكرتير الأول للحزب فقد قامت في البداية باصدار بيان بالتثبت من المؤتمر ثم فرض تحضير الاعضاء والتبرع [illegible] وبيان منفصل عن [دعوة الجماهير الى الحياد - التي طالب بها الحزب الوطني الديمقراطي وعبا [illegible] سياسة [illegible]] وفي هذا البيان استنكرت اللجنة المركزية دعوة الجماهير الى الحياد وطالبت من الجماهير الاشتراك الفعال للدفاع عن السلام وضد المشاريع الحربية وأعلنت أن شعبنا وجماهير كردستان لن يقفوا موقف الحياد في هذه المعركة الدائرة بين قوى الخير والشر بين السلم والحرب بل أنهم يقفون بثبات جنباً بجنب الاتحاد السوفياتي العظيم. واذا اعتدت الدول الاستعمارية واعلنت الحرب فاننا سنحمل السلاح ضدهم وتحت قيادة الاتحاد السوفياتي وقد كان لهذا البيان صداه الحسن.

وأن هذا الدور من القيادة على الرغم من حدوث الحالات فيه من قبل القيادة الا انه اتصف بالتحليلات الماركسية الصائبة للقضايا، وأوضح الرفيق ابراهيم الموقف الصحيح تجاه الانتخابات وفضح الدعوة المستمرة للمقاطعة التي تتبناها البورجوازية الصغيرة عندما تعجز عن ارسال ممثلين للبرلمان وبين للحزب ان موقفنا بالنسبة الى الانتخابات لا تقرره مسألة انجاح نواب او ما شاكل ذلك بل ان موقفنا تجاه الانتخابات يقوم على أساس تحويل معركتها الى معركة ضد الاستعمار والرجعية لفضح المشاريع الحربية المعادية ولتعبئة القطاعات الوطنية بين الجماهير وتهيئة وتعبئة الجماهير للنضال ضد الاستعمار والرجعية وإفهام الجماهير عملياً ان الوضع لا يمكن ان تغيره الانتخابات

بل ان الوسائل الثورية هي الكفيلة بذلك. ثم فضح تدخلات الحكومة والرجعية بجلاء أمام الجماهير... واعلن للحزب ان المقاطعة ستكون صحيحة عندما تكون الحركة الوطنية في صعودها والثورة [illegible] على وشك النضوج. فقط [illegible] الحزب بالانتخابات [illegible] وكان الموقف الصحيح الثوري تجاه الانتخابات [illegible] بالعقبات الجماعات النيابية والبورجوازية بموقف ضدنا [illegible] [illegible] صحة موقفه [illegible] الجميع [illegible] صحة موقفنا هذا [illegible] هذا الموقف [illegible] الانتخابات [illegible] الرفيق [illegible] المحامي [illegible]

ثم اتصف هذا الدور بالقيام بحملة تثقيفية ضد الخونة الاكراد [illegible] الحزب الاتحاد السوفياتي [illegible] الاستعمار. واعيدت التنظيمات في كثير من الاماكن وصدرت الكراسات [illegible] باللغة الكردية [illegible] كردستان باللغة العربية [illegible] الحزب [illegible]

وصدرت المرقف انه في صيف ١٩٥١ ، اعتقل حمزه فجأة وارسل الى تركيا واعقبت ذلك حملة
اعتقالات للبارتيين الشيوعيين فقد اعتقل فيها الرفيق ابراهيم أحمد وعلي عبدالله
ومحمد علي العامي ومحمد حبيب المحامي وعوني يوسف وأنا - جلال حسام الدين طالباني ([illegible])
وهشام عبد ناصر من اربيل والسليمانية وكردستان وكركوك ، ثم جرت محاكمات صورية
في اربيل دون اجراء محاكمة حكم علينا بالنفي والابعاد فابعد الرفيق ابراهيم الى كركوك
والرفاق علي عبدالله ومحمد مصطفى وصالح شيخ (عامل) وأنا الى الموصل و آخرين الى العمارة
والرمادي ، وبعد الاستئنافات فلم تقرر الحكم وأطلق سراحنا ، أما عن حمزه فبينما
كنت في الموصل اثناء النفي اخبرني برسالة منه يقول تخبرني أنه قد استطاع النجاة من
القتلة وأشباههم وصل الآن في زاخو ليطلب تهيئة مكان له في الموصل واتصلت حالاً
بمركز الموصل فسهل له مكاناً واخبرت المركز فوافقوا على ذلك وكررته بعد ذلك ليأتي فاتى .
، واشترط الحزب على حمزه ان يعيشه ويكتب هو مقالات ومواضيع يرسلها الى المركز
والمركز يختار منها الصالح للنشر ، وقد ازداد شك المركز عن حمزه نتيجة لحصول هذه
المنة مع العلم ان متصرف الموصل آنذاك (سعيد قزاز) ومدير الشرطة كانا على علم بزيارته !! .
والادهى من ذلك وظف سعيد قزاز بعد ذلك ابن اخت حمزه برسالة من حمزه له !! .
ولكن حمزه طالب بتسليمه مسؤولية النشر والتثقيف واجابة الرسائل الحزبية
الى ان يصبح هو وكيلاً للحزب ! ونقل ما كتبه اليه . هذه العملية المشبوهة هي
والتساؤلات الكثيرة بصيغة تنبأ بها مع بعد منه ، و [illegible] الرفيق ابراهيم بانه لينتظر عن [illegible] .

ولكن حمزه خالف الشروط فانتقد من الحزب الآن يعتقد بتطبيق نظام
الحزب ومقرراته (حسب قرار المؤتمر الثالث يلزم جميع اعضاء الحزب
عليهم اطاعة المركز والحزب لانشاء فرقة التهيئة للثورة [illegible] كل
عضو يلزم بتنفيذ ذلك ...... ولم ينفصل حمزه لحصول الانشقاق في صفوف الحزب
ويكتب برسائل الى جميع الجهات التي كانت للحزب ولكن نصيحته لهم التمسك بالحزب
لانقاذ من [illegible] الى مطالبة الكثير من ذلك ولكنه استمر في نشاطه ذلك الى اللجنة
المحلية في السليمانية حيث كانت هذه اللجنة تخرق النظام الداخلي للحزب وأصدرت بياناً حول
تأخير النشرات واتهمت فيها اللجنة المركزية بالخيانة لتأخير ١٥ النشرات ، وعلى الرغم من ان اللجنة
المركزية حاولت افهامهم بان الحزب لا يعيد الآلات وهو جاد في شرائها وطلبت منها الاعتراف بالخطأ
الا انهم اصروا على رأيهم فانفصلوا نتيجة ذلك من الحزب وانضموا الى صفوف الساخطين بقيادة حمزه
وهكذا تكونت جماعة حمزة عبدالله الانشقاقية التي تطورت أخيراً الى منظمة تدعى الجناح التقدمي
لپارتي ديموكراتي كورد ...... جماعه ......
ومنذ شباط ١٩٥٤ بدأت المحاولات لتوحيدهما
الى ان نجحت في أيلول ١٩٥٤ [illegible]
[illegible]
[illegible] اصدار [illegible] وحيد الكاولات لدى الحزب

وبدأ الحزب ينظم صفوفه من جديد وجرت محاولات لتنظيم الاجزاء المهدمة من التنظيمات وخاصة بالمنطقة الوسطى ففي سنة ١٩٥٢ نجح الحزب في اعادة تنظيم السليمانية وحلبجة وبينجوين وقلعةدزة ورانية و[illegible] وعقره وكركوك واربيل وبالك مع الاماكن والمنظمات التابعة لهذه المدن. وكان تنظيم منطقة كويسنجق سالماً .. في المنطقة الشمالية نجح الحزب في القضاء على الشق من جماعة صالح رشدي حيث أقنع الكثيرين بالرجوع وعلى اثر ذلك أعلن صالح رشدي حل منظمته. وقام الحزب بمحاولات لاقناع جماعة حمزة بالرجوع الى صفوف الحزب. واقتنعوا في البداية بالرجوع بشرط قبول المطرودين منهم في صفوف الحزب جماعة حمزة - وتمثيلهم في المؤتمر فقبل الحزب بذلك وكنت أنا الوسيط بين الحزب وبين هذه الكتلة التي كانت تدعو نفسها آنذاك بمنطقة (٢) - التابعة لپارتي ديموكراتي كورد [illegible] ولكن هذه الكتلة بتحريض من حمزه رفضت ارسال ممثليها الى المؤتمر سنة ١٩٥٣ حيث انعقد المؤتمر الثالث في كانون الثاني من سنة ١٩٥٣.

وخلال هذه المدة كان حزبنا قد نجح في بلورة شعار حق تقرير المصير للشعب الكردي مع شعار الوحدة الاخوية بين العرب والاكراد في العراق، وحتى ان جماعة القاعدة التي كانت سياستها في سنوات (٤٦ - ٤٧ - ٤٨) معاداة هذا الشعار و الشعارات القومية الكردية. و[illegible] كردستان والتي كان اعضاؤها الاكراد متشبعين بروح الكوسموبوليتية. ومن أشد المعادين للحركات القومية لثورة بارزان وحكومة كردستان الديمقراطية اللتين كانوا يصفونهما بمؤامرات الاستعمار الامريكي والانكليزي سنة ١٩٥٢ أن يرفعوا هذا الشعار بجانب حق الانفصال

(هذا مع العلم انهم الآن قد اسقطوا هذا الشعار) وأحرز الحزب نجاحاً آخر في اعادة الاتصال بالرئيس الدكتور جعفر محمد كريم وباقي رفاقنا أعضاء حزب ديموكراتي كوردستان، [illegible] الحزب فبعد هذه الفترة [illegible] وطنية معادية للاستعمار والحرب كالعمل [illegible] لتوطيد حركة السلام في كردستان بين الاحزاب [illegible] الناس بحقيقة هذه الحركة [illegible] الجماهير كانت تستهدي بهذه الحركة [illegible] القاعدة السياسية في هذه الحركة. وفي كانون الثاني ١٩٥٣ عقد المؤتمر الثالث للحزب وحضره مندوبون عن جميع منظمات الحزب [illegible] النظام الداخلي وحضره اعضاء اللجنة المركزية للحزب [illegible] وابراهيم أحمد عن الوضع الدولي والداخلي وعن ضرورة الارتباط بالكادر القيادي [illegible] وعلاقاتنا بالاحزاب الاخرى وموافقة المؤتمر على هذا التقرير انتقل المؤتمر الى ضرورة تعديل المنهاج والنظام واسم الحزب فتقرر بالاجماع تبديل الاسم الى پارتي ديموكراتي كوردستان [illegible] ووضعت الخطوط الرئيسية لتعديل المنهاج والنظام الداخلي وعهدت مسألة [illegible] اللجنة المركزية الجديدة التي ستنتخب. وانتخبت لجنة مركزية جديدة [illegible] [illegible] الحزب منهم وكانت اللجنة [illegible] الرئيس ابراهيم أحمد [illegible] [illegible] عضواً للمكتب السياسي والرئيس [illegible] جلال [illegible] المحامي عضواً للمكتب السياسي [illegible] علي عبدالله [illegible] جلال طالباني

وبعد مقتل م. من السجين الرسمية البطل نوري أحمد طه فصيلته اللجنة المركزية ونفيه النظام الداخلي
عقدت اجتماعاً في اللجنة المركزية ... ووجهت مسؤولية إعادة التنظيمات باللجنة المركزية الجديدة
ويهم المؤتمر السياسة تجاه الأحزاب والكتل الوطنية فقرر توجيه تحية إلى الأستاذ عزيز شريف
المحامي سكرتير حزب وحدة الشيوعيين العراقيين (حالياً) ورئيس حزب الشعب سابقاً لأنه كان
ذا موقف مشرف تجاه المسألة الكردية وكتب كتاباً عميقاً حول المسألة الكردية في العراق دافع
فيه عن حق الشعب الكردي في تقرير مصيره بما فيه الانفصال وبيّن أهمية الحركة الكردية الكردستانية في
تحرير العراق والشرق الأوسط، ثم قرر المؤتمر دعوة الجميع (الأحزاب والكتل والأفراد الوطنيين)
إلى جبهة وطنية ضد الاستعمار والمؤامرات الحربية وفي سبيل الحكم الديمقراطي للشعب العراقي
وانقلب في مسألة حزبه وجماعته أفقه وأخذ مع حزبه واعتباره محدوداً عن قصده بالجبال
الشاخصة موجهة ضد الحزب والخائنة اليميني وتخاذله تجاه الحكومة الرجعية وخروجه عن
سياسة الحزب واتصاله بالإنجليز فردياً وفيما يخص جماعته فقرر أن الحزب مستعد ليقبلهم .
كأعضاء لا ككتلة .

وبعد انتهاء المؤتمر قامت اللجنة المركزية بدفع المنهاج على ضوء تعليمات المؤتمر و
أهم ما فيه هو توضيح العلاقة بين نضال جماهير كردستان والعراق وتبني الديمقراطية الشعبية
بوضوح ووضع الحل العملي للمسألة الفلاحية وبيان أن المسألة الوطنية الكردية وحركتها التحررية
جزء من القضية العامة قضية الاشتراكية العالمية، وأعلن استعداد الحزب للتضحية بالمصالح
الوطنية الكردية إذا تعارضت مع مصلحة الاشتراكية العالمية، وفيه الغيت المطاليب الآنية لكردستان والعراق



تعرضنا بعد ما جاء عن الرفيق الدكتور جعفر محمد كريم الذي كان في طهران وطلبنا منه
[illegible]
[illegible] الدكتور [illegible]
[illegible] بالمصالح الوطنية لأجل مصلحة الاشتراكية العالمية [illegible]
[illegible]
[illegible] (كما وضعت في المنهاج) [illegible]
[illegible]
[illegible] الشعبية [illegible]
[illegible] السلام [illegible] اللجنة [illegible]
[illegible]
[illegible] اللجنة المركزية [illegible]
[illegible] وحدة الشيوعيين [illegible]
[illegible]
[illegible]



وبفضل اشتراكنا فيها توسعت بكثير وخاصة في كردستان العراق حيث ضم اليه شخصيات
اجتماعية كالسيد انور دياف (نائب حلبجة السابق) و محمد زياد آغا (نائب كويسنجق سابقاً) ومسعود محمد
(نائب كويسنجق سوقت وجود البرلمان الذي كان فيه عضواً) و قاسم الملا (ابن الملا افندي الاربيلي
و أحمد صدامي (زه يي) (وهو ملاك شاب ويعرف الحزب أيضاً) وعشرات أخرى
من الشخصيات الدينية والاجتماعية في كردستان، ونتيجة ذلك برز لبعض رفاقنا في
حركة السلام اللاحقة كالرفيق ابراهيم أحمد حيث نال مباشرة انصار السلام اللاحقة والرئيس
[illegible] أحمد طه ومسعود محمد (كلاهم اعضاء في اللجنة الوطنية لانصار السلام في العراق).
وتكونت بفضل جهود حزبنا وتحت قيادته لجان انصار السلام في السليمانية وحلبجة وقلعة دزه
وكويسنجق ورانية وكركوك واربيل ---- الخ ضمت مختلف الفئات الاجتماعية.
٣- تكوين اتحاد شبيبة كردستان العراق الديمقراطي (الذي شكلته أثناء الذهاب إلى الصين)
واتحاد طلبة كردستان العراق، وأصدر جريدة فلاحية خاصة اسمها (زركري جوتيار))
عدا جريدة اتحاد الطلبة، والشبيبة (ضباي لاوان للشبيبة واتحاد طلبة كردستان للطلبة)
٤- تنظيم وخلق منظمات فلاحية في منطقة (زه يي وشاره زوور [illegible]
([illegible]) وعقده [[illegible] الذي [illegible] فلاحي كردستان العراق]
وتم [illegible] بين فلاحي منطقة كويسنجق ورانية وبالك (حيث للحزب منظمات
فلاحية ضاربة).

[illegible] اعادة تنظيم [illegible] عن [illegible] وعندما
[illegible] الانشقاق [illegible] لاعادة تنظيم [illegible] و [illegible] تنظيمات
[illegible] والفلاحين [illegible] لاعادة تنظيمات
[illegible] (حيث للحزب [illegible]) [illegible] كما [illegible]
[illegible]
[illegible] الفلاحين [illegible]
للحزب [illegible] في الانتخابات السابقة [illegible] حفلة استقبال [illegible]
في ١٩٥٤ للرفيق ابراهيم أحمد [illegible]
[illegible] الحزب [illegible] لاعادة [illegible] المنظمات الفلاحية
[illegible] الحزب تنظيمات [illegible]
[illegible] اربيل [illegible] وخلقت منظمات جديدة في [illegible]
[illegible] (ئاوات [illegible] كوردستان) [illegible]
[illegible]
[illegible] الحزب [illegible]
[illegible] التشقيقية
[illegible] كما [illegible] جرائد [illegible] منشورات [illegible] ......

٦- بلور الحزب الشعارات السياسية حول مرحلة التحرر الوطني وحول الانتخابات ومسألة الديمقراطية الشعبية والمسألة القومية بين مناطق كردستان والأمة كلها بين التقدميين العرب أيضاً.

٧- سعي الحزب لتوحيد الحركة الشيوعية العراقية، وقد قام بالاتصالات مع المنظمات الشيوعية الموجودة ومع الأفراد الشيوعيين والكتل الشيوعية في الداخل، وقد وجه حزبنا قبل سنة (حوالي قبل خمسة أسابيع تقريباً) نداءً إلى المنظمات الشيوعية طالباً منهم الموافقة على عقد كونفرنس بين الجميع يحضرونه لحل الخلافات الموجودة على ضوء المبادئ الماركسية اللينينية وتحت إشراف حزب تؤيده أو الحزب الشيوعي السوري. ولم تجب جماعة القاعدة عن طلبنا وكذلك المبقيين وافقت على ذلك وحزبنا جاد في العمل لتحقيق وحدة الحركة الشيوعية العراقية وهو على علاقات شبيهة بعلاقة حزب ديمقراطي كردستان بحزب تؤده بيننا وبين الحركة الشيوعية العراقية الموحدة. ١ و ٢ الاتجاه الصائب الذي لم تتم الوحدة بالسرعة اللازمة.

٨- طبع الحزب على نفقته جزئين من كتاب انتي دوهرنك، مترجم إلى العربية من قبل الاستاذ داود الصائغ المحامي زعيم جماعة العمل الشيوعي (سابقاً) الذي هو الآن صديق للحزب والحزب يساعده كثيراً وهو بدوره يترجم الكتب الكتب الماركسية.

٩- قوى الحزب علاقاته بحزب ديمقراطي كردستان والذي لا يحب تؤده من طريقه أيضاً.

١٠- خاض الحزب معركة الانتخابات في زمن الرشيد العربي في السليمانية وحلبجة وكويسنجق ورانية واربيل ومخمور وكان أحد أعضاء الحزب مرشحاً في خانقين هو رشيد باجلان الذي صوت له كوادر الحزب ولكن ساتته مفرغاً.

عين سالنرش نحو مرشح الحزب في كويسنجق (مسعود محمد) بالذي ليتعيق في سليمانية لا يستحق رشحه ابراهيم احمد ... الانقلابات الكبيرة في صحة الاعتقالات ... بالنسبة للاستاذ الرئيس ابراهيم ... ذلك ... فقضت الحكومة الاستاذ ... سليمانية ... مؤكداً لمكانة ... الحزب ... الحركة الانتخابية تحت شعارات ... تقويم العلاقة مع الحكام ... قبل الحكومة ... الدول الديمقراطية ... الرأسمالية ... الاستعمارية ... العلاقة ... والعلاقة ... تأميم النفط ... الاستعمارية ... النفطية وتحقيق الحياة ... للعمال والفلاحين والعمل على تعديل السلطة ... بدلاً ... الحزب ... الحركة ... المتلاحمة ... وكذلك خاض الحزب الحركة الانتخابية ... وتعاون الحزب ... الكلمة ... بقوة

خاصة في السليمانية وكويسنجق. وخلال هذه المعارك بلور الحزب [illegible]
ومنح المؤامرات الحربية بنجاح كبير. والتفت الجماهير حول الحزب.

١١ - نظم الحزب احياء احتفالات النوروز سنة ١٩٥٤ في اربيل والسليمانية وحلبجة وكويسنجق حيث عقدت اجتماعات كبيرة حضرها عشرات الالوف من الفلاحين والعمال والكسبة والمثقفين [illegible] رفعت في هذه الاجتماعات الشعارات الوطنية والقومية [illegible] وأطلقت عشرات [illegible] السلم [illegible] الاناشيد الوطنية وكانت مسألة توطيد [illegible] العلاقة مع الاتحاد السوفياتي والدول الديمقراطية [illegible] في مقدمة الشعارات والمطاليب.

١٢ - ترجم الحزب [illegible] الكتب الماركسية [illegible] تحت الطبع [illegible] واصدرنا كتيباً [illegible] بالكردية [illegible] حول السلام ...

١٣ - ساهم الحزب في مهرجان [illegible] الذي عقد في وارشو وارسلنا وفداً من [illegible] الشبيبة [illegible] ولم يستطع الوفد الذهاب نظراً [illegible]

١٤ - طلب الحزب [illegible] الاتصال بالأكراد في سوريا وايران [illegible] تركيا ...

١٥ - قرر المؤتمر اعتبار الزعيم الجنرال مصطفى رئيساً للحزب وأعاد انتخابه
(وهكذا مع الزعيم ميرحاج).

(٢) اتصالات الحزب الخارجية

[illegible] الثالث [illegible] المؤتمر [illegible] اللجنة المركزية [illegible] الحزب الديمقراطي الكردستاني [illegible] عقد اجتماع [illegible] والتعاون [illegible] المعلومات [illegible] المنشورات [illegible] الديمقراطي الكردستاني [illegible] كردستان [illegible] البيانات [illegible] المنشورات الأخرى. [illegible] اللجنة المركزية [illegible] الحزب لم يستلم [illegible] الشيوعي [illegible] مجموعة منشورات [illegible] الحزب [illegible] منشوراته [illegible] كردستان [illegible] الاتصال [illegible] بالشيخ ابراهيم وكتب له تقريراً [illegible] بالاتصال [illegible] الشيوعي [illegible]

وتوثقت الصلات بيننا وبين حزب ديمقراطي كوردستان ، وساعدناهم بحوالي ثلاثمائة دينار وبارسال آلة رونيو (قبل حوالي ستة او خمسة أشهر الآن) . وخلال وجود الرفاق من كردستان ايران ، تدخلوا في الخلاف الموجود بيننا وبين كتلة حمزه و بحضورهم اتفقنا على أشياء و لارجاعهم الى الحزب ولكن كتلة هذه الانشقاقية تملصت منها لعدم العودة الى الحزب .... وتتبادل بعد ذلك الرسائل مع حزب ديمقراطي كوردستان ولنا معهم الان علاقة قوية.

أما مسألة ارسال أحد الرفاق الى ايران فقد تأخر بسبب انقلاب زاهدي الرجعي ، وتم نتيجة تردي الوضع في ايران ---- وفي شتاء الماضي / ؟ ق. الرفيقنا [illegible] في طريقه الى اوروبا ليتصل مع حزب توده واتصل بواسطة بعنوانه اعطي له في طهران [illegible] في بغداد ، وقد كان معه مسودة منهاج حزب ديمقراطي كوردستان وقد قرأه لبعض رفاقنا في بغداد وكنت أنا أحدهم ..... وقد ساعد حزبنا هنا الرفيق بالمال وبكل ما طلبه منا من مساعدات.

وكان من المتفق [illegible] بواسطة تقرير اليكم ايها الرفاق وكتبت التقرير وأعطيته لاوصله الى الرفيق [illegible] الذي وعده بارساله ولكني اكتشفت في صبيحة اليوم الذي كان من المقرر أن أذهب له ما سبب تأخير وصول الرسالة اليه وتم [illegible] هو لبغداد في نفس اليوم لذا لم يكن من الممكن ارسال التقرير ..... ،

وعندما تقدم فقد ارسل الحزب مذكرة الى الحزب الشيوعي البريطاني شارحاً له باختصار وضع الحركة الشيوعية في العراق. ولحزبنا اتصال ضعيف مع بعض أكراد سوريا وكردستان تركيا ومن المؤمل ان نقوي هذه الصلات قريباً.

(٥) وضع حزبنا الحالي :

يمكن ايجاز وضعه كما يلي :

- ان حزبنا منظمة جماهيرية كبيرة (نسبياً) بين جماهير كردستان العراق [illegible] تنتقل الى الريف وأهم [illegible] الكتب [illegible] الحالي [illegible] ابراهيم احمد [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] الحركة الشيوعية [illegible]

[illegible] الحزب الشيوعي العراقي (جماعة القاعدة) [illegible]

اذن هذه المنظمات الشيوعية لم تتغلغل، كالفطر تغلغلاً ولو جزئياً بين العمال والفلاحين؟!
لا والحركة الحالية تكاد تكون ضعيفة جداً نظراً لانحرافات جماعة القاعدة التخريبية فيما يمس الحركة العالمية تماماً ؟.

شعارات جماعة القاعدة غير ثابتة ، تتذبذب في كل لحظة مواقفهم في الوقت الحاضر تجاه المسائل الاساسية ، مسألة الديمقراطية الشعبية ، والفلاحين ، والمسألة القومية ، وشعاراتهم التكتيكية فهي يسارية في أغلبها ، فهم لعبوا دوراً كبيراً في صبغ حركة السلام بالشيوعية وجرها الى انحرافات يسارية مهلكة ومثل هذا يقال عن مواقفهم في حركة الشبيبة والطلبة والعمال . أما ستراتيجهم فتارة يدعون الى ميثاق الشهيد فهد صوبلتهم رفضنا الميثاق يعني في المسائل الآتية : ١) مسألة السلطة في مرحلة التحرر الوطني حيث الميثاق لا يعد ديمقراطية بورجوازية ولا ديمقراطية شعبية) وفي المسألة القومية يعتبر الاكراد أقلية قومية لا قومية علماً بالمساواة بين الاكراد والعرب بلا شعار رفع تقرير المصير اللينيني الاممي ... و مثل هذا يقال عن موقفه تجاه الدستور المؤقت الذي يرمي الى تعديله !! و القضايا الاخرى ..

أما موقفهم تجاه وحدة الحركة الشيوعية فهو العداوة الصماء ... ومواقفهم تجاه المناضلين منهم الهجوم والاتهامات السخيفة البذيئة و استفزازات لكل الجماعات وكل من لا يكون معهم فيعرض نفسه للاتهام بالجاسوسية والخيانة ، كما فعلوا مع الاستاذ عزيز شريف ومع السيد حمزة عبد الله المحامي وجمال الحيدري ... الخ

وكانت جماعة القاعدة التي تعلن وترفض شعار الوحدة لولا العمل الذي قام به الحزب الشيوعي البريطاني ، الذي لا شك عنه أنه عمل غير مدروس ولا تحليلي وغير صحيح ، وذلك باعترافه بجماعة القاعدة وقد عوتها الى تمريره وتوجيه [illegible] جماعة القاعدة بين صفوف [illegible] واغلب [illegible]

[illegible] حاليا [illegible] تحت قيادة المستلزم ١٩١٩ [illegible] [illegible] الكتلة بالتعاون الوثيق مع رفيقنا لوحدة الحركة الشيوعية ومع اعضائها اغلب القاعديين العاملين في بغداد [illegible] هذه الجماعات [illegible] وجود [illegible] [illegible] الحزب الشيوعي [illegible] الجديد أن جماعة القاعدة ضعيفة في الشمال بصورة عامة ولها نفوذ في بغداد بين طلبة المدارس [illegible] هذه الجماعات [illegible]

٢) الجماعة الثانية هي جماعة الحزب الشيوعي العراقي (راية الشغيلة) ويترأسها جمال الحيدري [illegible] اتجاهات [illegible] تجاه المسألة الكردية والفلاحين [illegible] الشعبية

هذه المنظمة تمويه فقط لجنبلاط وكرنبلاد ومن بارزيها المحامي حمزة سلمان عدا جمال الحيدري.

٣) الجماعة الثانية: هي حزب وحدة الشيوعيين (جريدتهم المركزية ((النضال)) ورئيسها الأستاذ عزيز شريف وهذه الجماعة منظمة تنظيماً دقيقاً وشعاراتها الأساسية في مسألة الديموقراطية الشعبية والمسألة الفلاحية والمسألة الكردية [illegible] صائبة، أما شعاراتهم في مسألة الانتخابات فليست صحيحة [illegible] وهم [illegible] بين العمال ولهم منظمات قوية بين عمال الموصل والفلاحية والبادية ... وهذه الجماعة ضعيفة بين المثقفين وطلبة المدارس وهي من بقايا عناصر الأحزاب التي [illegible] عنا [illegible] الخ

لحزبنا علاقة وثيقة مع هذه المنظمة ونعمل معاً من أجل وحدة الحركة الشيوعية العراقية.

... ولهذه الجماعة كذلك علاقة بالحزب الشيوعي السوري اللبناني.

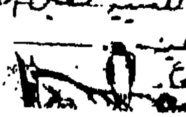
وعلاقة حزبنا بجماعة رابطة الشغيلة فهي ليست سيئة رغم الاختلافات العميقة في المسائل الأساسية بيننا ونحن نحاول جرهم الى موضوع الوحدة..

وعلاقاتنا بجماعة القاعدة فقد ساءت أخيراً، وذلك بالرغم من المحاولات الكثيرة التي بذلها الحزب للتقارب معهم، فقد اتفقنا معهم في انتخابات البرلمان [illegible] وحاولنا جرهم الى موضوع الوحدة ولكنهم مازالوا كعادتهم يهاجموننا [illegible] وبهتاناً من حين الى حين دون مبرر، مما اضطر الحزب الى [illegible] بالرد عليهم بصورة علنية دون الدخول في مهاترات صبيانية ...

إن هذه الجماعة في سلوكها العملي لا تخدم الشعب العراقي ولا الطبقة العاملة العراقية إطلاقاً

[illegible]

[illegible]



هذه هي بصورة مختصرة أوضاع الحزب وعلاقاته بالجماعات منذ ١٩٤٩ الى الآن ...

وقد طلب الحزب بان أطلب الكم انها الرفا من الاشياء التاليه ! ـ

١ ـ ضرورة جعل الاتصال بيننا تقتضيا شهرية وا سطة الا تصال من قبلكم لتتم تطمين ايصال الاخبار والاوضاع او ارسال التقارير لكم .

٢ ـ مساعدتكم للحزب لترجمة الكتب الماركسية الى اللغة الكردية ، وفي تقريب اتصال الحزب بالخارج وفي ترحيب الكادر القيادي في الخارج (في دول الديمقراطيات الشعبية او الاتحاد السوفياتي) .

٣ ـ صدور نداءات ومقالات بقلم الزعيم الرئيس مصطفى البارزاني لانها تقدس عند الجماهير وتدفع الحركة الى الامام وخاصة في هذه الظروف حيث تنشط الدعاية الاستعمارية بين الاكراد كما سأكتب لكم بعضا للعلم اعرفها .

واكرر رجائي بان تعملوا لتحقيق مطاليبنا المذكورة .

الدعاية الاستعمارية بين اكراد العراق

منذ مدة ودوائر الاستعلامات الانكليزية نشطة لخلق انصار ودعاة لها بين الاكراد ولبث دعاية مسمومة ضد الاتحاد السوفياتي عن طريق مجلة (ريا) القذرة التي يصدرها قسم العلاقات الثقافية في السفارة الامريكية في بغداد ومنذ مدة اسلام ... تعرض الرئيس ابراهيم احمد الى كتابات في هذه المجلة لمنعه فيها من حركة ... ومنذ سنتين ، اتصل احد من السفارة الامريكية باحد رؤساء العشائر الاكراد ... الحادث موجودة لدى الكتب ... منها كلها بمرغة لدى السيد ... فقط :

على اثر مساعدة اولها للاكراد ... عن طريق السفارة ... الرئيس ابراهيم ... رفض ذلك ... ـ

وفي هذه ... القنصلية الامريكية ... ابراهيم ... وطلبت ... ابراهيم ورفض ... وذلك بما اخفقت الحزب ... ـ

في الحكومة الامريكية ... في بغداد ... الاكراد ... لها !

بعد ... السفير الامريكي ... السفارة الامريكية ... مع الشيخ ...

... ـ الاسيلي ... جولاتهم ...

يتمون ... بالشيوعية ... كان السفير الامريكي موجودا في ... في بيت ... المجلس ... !!

... فطلب السفير الامريكي ... اللغة الكردية ... واجابه احد ... المذكور ...

وتحدث السفير الامريكي ... تشنيع ... الكردستانيين على ... الامريكا واثنتى ! الاستعمار ... الامريكان ... في الاجتماعات ... والجرائد والمجالس ... العلاقات ... الاميركية ... الدولة الامريكية ... العالم ... السوفيتي ...

..... وانه حدث ... دور الاخير كان ... الى ... المتواطئ ...

إن حزبنا يبث بصورة متواصلة هجمات على السياسة الامبريالية العدوانية ويظهر دائماً وابداً الوجه
الناصع ـ وجه سياسة الاتحاد السوفياتي الحبيبة السلمية والمحبة لتحرر الشعوب وسعادتها
وبرزنا دور الاتحاد السوفياتي في تحطيم الفاشية وتحرير الشعوب من خطرها وفي الدفاع عن السلام
وضماناً لحقوق الشعوب ومساعداته للقضية الكردية وكردستان، وحزبنا [illegible]
[illegible] لم يتكاسل في سياسة الدفاع عن الاتحاد السوفياتي وهو لن يتكاسل قط ..
وحزبنا يعمل كثيراً لتوطيد العلاقة بين الاتحاد السوفياتي والوطن وكان شعار تعزيز
الصداقة والعلاقات مع الاتحاد السوفياتي والاعتراف بجمهورية الصين الشعبية والديمقراطيات
الشعبية من ابرز شعارات حزبنا في المعركة الانتخابية وفي الاجتماعات والاضرابات الجماهيرية
أما الاستعمار البريطاني فيحاول أيضاً لصدور جريدة بواسطة كيو مكرياني في اربيل اسمها
(هه تاو) وهي أسبوعية مجاناً، وهذه المجلة كانت من المقررات لصدورها
القنصل البريطاني في الموصل ويحصل مصاريفها من [illegible] مديرية السكول باسم (ادمونز
راستك)) وحزبنا عرف في البداية المشروع وفضحه، ثم اتصل مدير شركة نفط كركوك
بحاكم الملا أفندي لعصيد رشيد جليلي في اربيل واتفقا عن الشركة والسفارة بشرط نشر
مقالات معينة لهم، وكلفه [illegible] ... واضحة من طريق (عبدالله سلوم) الجاسوس
الانكليزي وبمشروع مجلة (هه تاو) عن طريق كيو واتخذ لنفسه للنشر [illegible]، ثم وضع
دائرة الاستعلامات الامريكية تفكر الآن في تخصيص قسم من برامج صوت أمريكا ([illegible]
على حد تعبيرهم [illegible] " للاذاعة باللغة الكردية وقد زادوا برنامج القسم الكردي [illegible]
إننا نرى من الضروري وجود قسم الاذاعة الكردية في راديو موسكو أو وجود محطة [illegible]

هنا صوت أيها الرفاق [illegible] لتتابع العمل [illegible]
[illegible] الاتصال بكم [illegible]
[illegible] من [illegible] نرجو [illegible]
[illegible] الحاجة إليه

وإلى الأمام تحت قيادة بطل التحرر كردستان الجنرال"

مصطفى البارزاني (عبد الصمد [illegible] البيان)

بيروت

(ده هه [illegible] الحزب [illegible])
[illegible] الحزب [illegible]

بيروت

مختصر [illegible] البارزانيين

موسكو ـ ٨ ـ ١٩٥٤م .

[illegible] الشيخ أحمد [illegible] الشيخ أحمد [illegible] الكبير [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

وفي ختام رسالتي أود أن أؤكد لكم أيها الرفاق الأماجد أن رأيي النضال الثوري
من أجل تحرير كردستان وأسفل ... من أجل كردستان حرة مستقلة ديمقراطية شعبية
صديقة للاتحاد السوفياتي العظيم وكتلة السلم الحصينة وصديقة شعبنا الشقيق الكبير
بأن هذه الراية النضالية ما زالت تخفق على رؤوس جبالنا ...... وأننا لن نترك الميدان
حتى يتم تحقيق النصر ..... وربما سيدوم نضالنا طويلا ونتعلم تجاربكم ونستفيد من التجارب
النضالية البالغة ..... ولنتحد جميعا

عاشت كردستان حرة مستقلة ديمقراطية شعبية
يعيش الاتحاد السوفياتي العظيم قائد معسكر الشعوب والسلام
وصديق شعبنا وجميع الشعوب...
عاش حزبنا المناضل وقائده الأكبر الزعيم الجنرال مصطفى البارزاني
عاش السلام العالمي والموت لمشعلي الحرب الانكلو-امريكان .

[illegible]

الوثيقة رقم «٨»

أيها الرفيق الزعيم مصطفى البارزاني المبجل

يسعدني أن أحييكم باسم اللجنة المركزية لحزبنا، الحزب الديمقراطي الموحد لكوردستان وباسم جميع الرفاق الحزبيين واتمنى لكم عمراً مديداً سعيداً.

تعرفون وبلا شك ان حزبنا يحاول منذ أمد طويل الاتصال بكم بوصفكم رئيس الحزب المنتخب مراراً في المؤتمرات التي انعقدت منذ تأسيس الحزب على ايديكم سنة ١٩٤٦، ولذلك في الوحدة التي تحققت في الحركة الكوردية، ونجمت عنها تأسيس حزب طليعي كوردستاني جديد باسم الحزب الديمقراطي الموحد لكوردستان (پارتی ديموكراتی يه‌كگرتووی كوردستان) تم بالاجماع انتخابكم رئيساً للحزب. ولكن المؤسف حقاً أن لا يسمح لنا بالاتصال بكم في الوقت الذي مر فيه بأدق الظروف وأصعبها. ولقد ضاعف بعض مشاريع ومؤامرات استعمارية تحاك ضد كوردستان من قبل الاستعمار الامريكي خاصة وبريطانيا أيضاً، وفي الوقت الذي نحن بأشد الحاجة الى ارشاداتكم وارشادات الرفاق السوفيات تبين ومعرفة وجهة نظركم، إذ كما لا يخفى عليكم ان صلتنا بالرفاق السوفيات قد انقطعت منذ سنة ١٩٤٩ وتعرفونه جيداً أن حزبنا قد أسس بعلم الرفاق السوفيات وموافقتهم. ولكن المؤلم هو أن تنقطع عنا ارشادات وتوجيهات الرفاق السوفيات في وقت تعاظمت فيه الحركة التحررية الوطنية الكوردية وتعاظم فيها نفوذ حزبنا بين الجماهير الواسعة وسائر فئات سكان كوردستان وفي ظروف شديدة وجو مشبع بالمؤامرات والدسائس الاستعمارية ولا سيما دعاية استعمارية واسعة في كوردستان ضد الاتحاد السوفياتي العظيم عن طريق اصدار مجلة كوردية ونشرات باللغة الكوردية من قبل الامريكان وعن طريق نشاط واسع للجواسيس وعملاء الاستعمار ومن طريق الاذاعات الكوردية في بغداد وطهران وتبريز وغيرها والى جانب الرسالة ان حزبنا يعتبر الاتصال بكم وبالرفاق السوفيات ضرورياً جداً ومفيداً بل ولا شك لزوماً حتمياً لمصلحة الحركة التحررية الكوردية ومصالح معسكر الاشتراكية الجبار الذي يقف الاتحاد السوفياتي على رأسه. وقد كان أملنا كبيراً ان تساعد الانجازات الباهرة التي اتخذها الحزب الشيوعي السوفياتي العظيم منذ مؤتمر العشرين [illegible] تسهيل الاتصال بكم وبالرفاق

السوفيات خاصة بعد تأييدات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي لرئيسنا في نضاله وتعزيز الصلات مع الأحزاب الشقيقة والتقدمية في العالم.

وإذا كان اتصالي بكم بوصفي عضواً في اللجنة المركزية لحزبنا ومندوباً من قبله لهذا الغرض غير ممكن كما يبدو لي فلا بد إذاً من كتابة هذه الرسالة لكم. وقبل البدء بالكتابة عن الوضع العام للحزب والحركة في الوطن أود أن أبلغكم تحيات لجنة حزبنا المركزية حول رغبته الملحة في إرسال وفد من قادته للاتحاد السوفياتي في ليبحثوا معكم ومع القادة السوفيات بخاصتكم الأوضاع التي تهم كوردستان والحركة المتعاظمة المعادية للاستعمار في الوطن والشرق الأوسط كله وأن وجود مؤامرات إمبريالية ضد حركتنا الكبيرة في كوردستان يجعل حزبنا يصر يلح في طلب إجابة طلبه ويطلب منكم الحزب الاتصال بالمسؤولين السوفيات لتسهيل مهمة الوفد وتهيئتها بالسرعة الممكنة. إنني أكرر بأننا في حاجة ماسة إلى إرشاداتكم وتوجيهاتكم وتوجيهات وإرشادات الرفاق السوفيات، فأرجو أن تعملوا كل ما في وسعكم لتسهيل هذا الاتصال واللقاء. ـــــ

١- وضع الحزب

بعد توحيد الحركة الكوردية في الحزب الديمقراطي الموحد لكوردستان أو زملائه نتيجة اتفاق حصل بين پارتي ديموكراتي كوردستان وجماعة الرفيق حمزة عبدالله التي كانت قد انفصلت عن الحزب كما كتبت لكم في رسالتي الأولى سنة ١٩٥٥) وجماعة من الشيوعيين الكورد ونخبة من المستقلين، تم تكوين لجنة مركزية مؤقتة قوامها

١- الرفيق الزعيم مصطفى البارزاني رئيساً.
٢- الرفيق إبراهيم أحمد المحامي عضواً.
٣- الرفيق علي عبدالله المهندس عضواً.
٤- الرفيق نوري أحمد طه عضواً.
٥- الرفيق عمر مصطفى دبابة المحامي عضواً.
٦- الرفيق حمزة عبدالله المحامي عضواً.
٧- الرفيق عبدالله الباقي (صنوي) عضواً.

٨- الرفيق حبيب محمد كريم (طالب في المعهد المنتهي من كلية الحقوق ومفصول سياسياً) عضواً
٩- الرفيق نزاد أحمد عزيز (دارس في الدراسات العليا جيكوسلوفاكيا) عضواً.
١٠- الرفيق خسرو توفيق (طالب في كلية التجارة والاقتصاد) عضواً.

وقد استهلت الهيئة المركزية نشاطها بإصدار بيان الحزب التأسيسي وإصدار جريدة تعبر عن وجهة نظرها أسميناها باسم (رزكاري كوردستان - تحرير كوردستان) وإصدار نظام داخلي مؤقت وتنظيم الفروع وتعيين الكوادر الحزبية وتوثيق العلاقات مع الحزب الشيوعي العراقي والمنظمات الوطنية الأخرى كما سأبحث ذلك فيما بعد. وانتخبت المكتب الدائم من الرفاق: إبراهيم أحمد و عمر مصطفى و حمزة عبدالله وجلال طالباني.

كانت لنا منظمات قوية في السليمانية وكركوك وأربيل وكويسنجق وبشدر وحلبجة وپنجوين ورواندوز ومنطقة ملا دزه يي وشاربازير وقرداغ وعقرة ومنطقة بادينان وخانقين وزاخو.

كما أن لنا منظمة عسكرية تتألف من الضباط الأكراد وللحزب منظمات عسكرية لضباط الصف والجنود. وكذلك منظمات فلاحية قوية ومنظمات اتحاد طلبة كوردستان ومنظمة اتحاد شبيبة كوردستان الديمقراطية كما أن هناك لجنة تضم زعماء عشائر منطقة بشدر ورانية ودولة رزور والجاف ومنطقة السليمانية ومنطقة كويسنجق وعشائر اليزيدية وهذه اللجنة تعمل تحت قيادة وإرشاد حزبنا.

ويؤيد حزبنا كثير من الشخصيات الاجتماعية المعروفة بمن فيهم الشيخ لطيف ابن الشيخ محمود الحفيد و محمد زياد من النواب السابقين وكبار المتنفذين و مسعود محمد النائب السابق و شخصيات وطنية.

الفلاحية إن حزبنا قوة كبيرة ويستطيع عمل كثير من الأعمال البارزة المشروعة وهناك ثكنات وألوية عسكرية يسيطر عليها الحزب تماماً كما في أربيل وكركوك والموصل.

أما نفوذ حزبنا الجماهيري فمتنوع بين الفلاحين والكسبة

وعمال المدن. ومازال الحزب يحيط أعماله التنظيمية والتثقيفية وتربية الكادر وهو يخطو خطوات موفقة إلى الأمام.

٥- علاقة الحزب بالحزب الشيوعي العراقي

بعد تكوين الحزب مباشرة جرت اتصالات عديدة بين قيادة حزبنا وقيادة الحزب الشيوعي اشترك من جانبنا في هذه الاتصالات الرفاق حمزة وجلال هندو وحبيب وقد اشترك من جانبهم الرفاق حسين الرضي (المسؤول الأول) وجمال الحيدري وعزيز الشيخ ويوسف متي، وقد تم الاتفاق بجو خلوه قريب من الاخوة والصداقة ونبذ هجاء وشتائم الحزب الشيوعي ضدنا وكذلك فقد اتفق الرأي على ما يلي:

١- ضرورة وجود حزب ديمقراطي طليعي للكوردستان باعتباره ضرورة تاريخية لقيادة جماهير كوردستان شكلاً واقعياً مقبولاً لدى الجماهير.

٢- تعزيز الصلات وتقويتها حزبياً وإن أمكن والمساعدة بين حزبينا.

٣- القيام بالأعمال الثورية المشتركة.

٤- تأييد الحركة الوطنية الثورية الكوردية باعتبارها حركة ثورية مجيدة معادية للاستعمار وتشجيع وانعاش الحركة القومية الكوردية والقيام بالدعاية للقضية الكوردية بصورة مشتركة في الخارج.

ولم يتم الاتفاق على:

١- رأي الحزب الشيوعي العراقي بضرورة بقاء فرعهم. إذ كان رأيهم أن فرعهم يجب أن يكون لهم عمل منفرد. فهو أي فرعهم في كوردستان ينظم أعضاؤه في صفوف الحزب الطليعي الكوردستاني وذلك معناه حزب شيوعي. ولقد كان رأي حزبنا أن ذلك عمل خاطئ ولا مبرر له إذ لما كان حزب طليعي كوردستاني قائماً فلا حاجة لوجود فرع حزب شيوعي عراقي يعمل تماماً كما يعمل الحزب الطليعي الكوردستاني السائر على هدى الماركسية - اللينينية، وقد أرسلت لكم صورة الرسالة التي أرسلها پارتي ديمقراطي كوردستان للمنظمات الشيوعية قبل التوحيد

حول هذا الموضوع. ومما هو جدير بالذكر ان منظمات الحزب الشيوعي في كوردستان تؤيد وجهة نظرنا هذه وهي في لقاءات مع قياديها لاقناعهم بان الشكل الوحيد الصحيح للعمل في كوردستان بصورة يمكنه جمع اوسع الجماهير الشعبية وقيادة الحركة التحررية الكوردية دون تركها للعناصر الرجعية او البرجوازية او الاستعمارية هو تشكيل وجود حزب كوردستاني طليعي ديمقراطي المنظور ماركسي لينيني الجوهر وذلك باعتبار واقع كوردستان الاقتصادي والسياسي والتاريخي والقومي بنظر الاعتبار الجدي (ومنظمات الحزب الشيوعي ضعيفة جدا في كوردستان).

وجرت اثناء ذلك مفاوضات بين قيادتي حزبينا لحل هذه المشكلة والمؤمل ان تتم توحيد سائر افراد الحركة الشيوعية في كوردستان ضمن حزب طليعي كوردستاني (حزبنا).

٣ ـ الحركة القومية الكوردية

ساعدت الحركة القومية العربية المتفهمة في ايقاظ اوسع الجماهير الكوردية من طريق غير مباشر اذا قويت انتصاراتها الجماهير الكوردية كما شددت من روحها القومية الاضطهادات الشديدة التي تعرضت لها بعد عقد حلف بغداد و اوجدتها اكثر فاكثر نشاطات و فعاليات حزبنا وهو الذي يسير بقوة نحو تحقيق اهدافها القومية. وحزبنا يعمل على توجيهها وقيادتها نحو وحدة الكفاح ضد الاستعمار مع المناضلين العرب ، سائرا باخلاص ومتمسكا بشدة بنصيحة الزعيم مصطفى البارزاني في كلمته التاريخية سنة ١٩٤٦ القائلة ((انني اوجه نداء هذا الى الشعب الكوردي العراقي مع العرب ليتلاقيا ويوحدا جهودهما في النضال المشترك ضد العدو المشترك الا وهو الاستعمار وازالته ، ولكي يعيش كل شعب في ارضه حرا سعيدا مستقلا)).

فهذا انتصار الحركة القومية العربية في مواقفها التأييدية للحركة الكوردية ووجود دسائس ومؤامرات الاستعمارية تؤثر جزئيا في الجماهير الساذجة

وفي البورجوازيين الكرد والعراقيين أحياناً ، ولكن فإننا نعمل دون كلل
لأجل تقوية وحدة الكفاح وإحباط دسائس الاستعمار . ومن الواضح
أن أقول أننا نحتاج في هذا الصدد الى تصريحات للزعيم البارزاني
الذي يتمتع بشعبية عظيمة وبنفوذ وحب جماهيري كبير بين جميع
فئات الشعب ، ان الزعيم البارزاني الذي غدا أسطورة حية
بين الأكراد كما قالت مجلة التقرير العربي يستطيع بتصريحاته وكلماته
أن يساهم مساهمة كبيرة جديدة في إحباط دسائس الاستعمار وتوجيه
الحركة القومية الكردية توجيهاً صائباً وفي تقوية الحركة نفسها وبث الثقة مال
في نفوس الكثيرين . كما أننا نحتاج الى مساعدة وإرشادات الاتحاد
السوفياتي بهذا الصدد أيضاً ، وعندما لو وجدت إذاعة كردية
في الاتحاد السوفياتي لتساهم بدورها في توعية وتنبيه وتحذير جماهير
كوردستان من المؤامرات والدعايات المعادية للاتحاد السوفياتي والسلام .

إذ أن الحركة القومية الكردية (رغم كونها نتيجة منطقية لاستعباد وتقسيم
واضطهاد الكرد وكوردستان ، أي ظاهرة تاريخية خارجة عن إرادة
الناس) إلا أنها يمكن بل ويجب توجيهها وقيادتها بشكل يخدم
كوردستان والحركة البروليتارية العالمية والمعسكر الاشتراكي . أما
تركها وإهمالها فهو خدمة جلية للاستعمار لأن ذلك يؤدي
الى وقوعها تحت تأثير الاستعمار والرجعية والعناصر القومية البورجوازية
وبالتالي استغلالها ضد الحركة التحررية المعادية للاستعمار للشعوب الشرقية
وخاصة الحركة الثورية الوطنية الملتهبة . ولذلك فإن حزبنا يحتضنها
ويكيف أعماله وتاكتيكها بشكل يسهل عليه قيادة الحركة القومية الكردية
واحتضانها وبقاءها تحت توجيهاته وقيادته وعدم السماح للعناصر
البورجوازية القومية والاستعمارية بالسيطرة عليها . وحزبنا فخور كونه
بحسب الاكثرية (كما هو) واقعياً وسائراً بشكل علمي ، حذراً من
الوقوع في الانحرافات اليسارية واليمينية .

٤ ـ اتصالات الحزب بكوردستان الملحقة بإيران وتركيا وأكراد سوريا.
لحزبنا اتصالات منتظمة مع حزب ديموقراطي كوردستان في الجزء الملحق بإيران
من الوطن وهذه الاتصالات قوية وفعالة وتشمل كل أشكال التعاون
وتبادل الرأي ذات الساعة وتوحيد الجهود.
كما أن لحزبنا علاقات مع أكراد تركيا وهو يحاول أن تدعم هذه الحزب
الطبيعي لهم. وهناك مئات الوطنيين الكورد لهم اتصالات بحزبنا و
يرغبون في أن يوجههم وينظمهم وهو سائر في هذا الطريق.
أما بالنسبة لأكراد سوريا فإن رأي حزبنا هو أنهم يجب ألا
يقوموا بأي نشاط من شأنه استفزاز أو إزعاج البورجوازية القومية
الوطنية العربية وعليهم مساعدة الحركة الوطنية العربية بكل قواهم و
الكفاح المشترك مع العرب بقيادة الحزب الشيوعي السوري لحماية سوريا
من المؤامرات الاستعمارية. وإذا ما أرادوا الحركة القومية الكوردية
فيجب أن يكونوا ينقل نشاطهم ومركز عملهم من هناك إلى تركيا وكوردستان
الملحقة بها. وسيبذل حزبنا جهوده بالاتفاق مع حزب ديموقراطي
كوردستان لإيجاد صلة تنظيمية مشتركة معه بين جميع المنظمات الكوردية
التي يكون ممكناً توحيدها في حزب واحد وذلك لأن الحركة الوطنية
الكوردية في أي جزء من كوردستان هي جزء عضوي من الحركة الكوردية العامة منه
بحكم التاريخ والظروف الاقتصادية وحزبنا يحرز نجاحات ملموسة في هذا السبيل.

٥ ـ نحن والاتحاد السوفيتي:
كما أن من أولى مواقف حزبنا الطبيعي السائر في هدف الماركسية ـ اللينينية هو موقف
من الاتحاد السوفياتي هو موقف حزب شيوعي من حزب شقيق مجيد عظيم
فحزبنا يكن أعظم الاحترام والتقدير والإعجاب للحزب الشيوعي العتيد للاتحاد
السوفيتي في وحدة أفكاره وأسس كثيرة للخطط الأخيرة التي أقرها
الحزب الشيوعي السوفيتي المجيد منذ مؤتمر العشرين. وقد بقي حزبنا
وسيبقى على الدوام مخلصاً للرابطة المبدئية والفكرية مع الحزب الشيوعي

السوفياتي ودائماً وسنبقى نؤمن بسياسته ومواقفه ونؤازره ونساند ذلك بكل قوة.
لقد كان موقفنا من الاتحاد السوفياتي قائماً منذ عشرات السنين إلا أنه الجبار هو موقف الصداقة والدفاع عنه وعن سياسته ولقد عملنا كل ما استطعنا لبيان حقيقة الاتحاد السوفياتي وسياسته لشعبنا وللشعب العراقي كله وللتحبيب بين أبناء أوساط الجماهير ولقد نجحنا في ذلك إلى حد بعيد وسنواصل السير لتحقيق انجازات أعظم في هذا الحقل

ودعونا تواقون إلى تعزيز صلاتنا وتكوين صلات مباشرة بالشكل الذي يرغبه الرفاق السوفيات بين حزبنا مع الحزب الشيوعي السوفياتي والاتحاد السوفياتي ولهذا الغرض بالذات فقد كلفتني اللجنة المركزية لحزبنا بأن أطلب منكم بوصفكم رئيس حزبنا وزعيم شعبنا أن تطلبوا من الرفاق المسؤولين في الحزب رغبة حزبنا في إرسال وفد منه إلى الاتحاد السوفياتي لهذا الغرض على أن تنضموا أنتم ومن تقترحونه من الرفاق هنا كسيد عزيز أو غيره ما؟ إلى وفدنا وتكونوا أنتم رئيس الوفد في مباحثاته مع الرفاق السوفيات وإنني أؤكد على هذا الطلب وأطلب منكم باسم الحزب أن تبذلوا أقصى الجهود الممكنة لتحقيق هذا الطلب لأن إيجاد صلات كهذه تخدم مصالح الاتحاد السوفياتي وكوردستان ومصلحة الحركة التحررية المعادية للاستعمار ومصلحة السلام العالمي أيضاً.

وأود أن أخبركم بأن الدعايات الاستعمارية الواسعة ضد الاتحاد السوفياتي في كوردستان وعدم وجود إذاعة سوفيتية باللغة الكوردية وعدم بيان موقف الاتحاد السوفياتي تجاه كوردستان علناً وعدم ذكر شيء عن الكورد وكوردستان من جانب الاتحاد السوفياتي يشكل موقفاً حرجاً لنا ويؤثر تأثيراً سيئاً على قسم من الجماهير الساذجة وعلى المثقفين البورجوازيين الكورد الذين أخذوا يتساءلون ويسألون لم لا يهتم الاتحاد السوفياتي بالكورد كما يهتم بالعرب؟ لم لا توجد إذاعة كوردية في حين توجد إذاعات بجميع اللغات؟ ولم؟ ولم؟ ... الخ.

ولهذا فان ايجاد صلات بين حزبنا والحزب الشيوعي بدون اذن السوفييت في نظامه حتى سرية، دون حصول ارشادات وتوجيهات من قبل الرفاق السوفييت ثم ايجاد اذاعة كوردية من الاتحاد السوفيتي ضروري جداً لاجل فضح دسائس الاستعمار والقضاء على الشكوك تجاه الاتحاد السوفيتي نهائياً بين الاكراد ولذا فاطلب منكم باسم الحزب ان تعرضوا هذا الامر على الرفاق السوفييت

المؤامرات الاستعمارية في كوردستان

بعد اشتداد الحركة التحررية الوطنية وتعاظم نفوذ حزبنا في الحركة القومية الكوردية في كوردستان بدأت الدوائر الاستعمارية وخاصة الامريكية نشاطاً ملحوظاً مستمراً واسعاً بين رؤساء العشائر الاكراد والمثقفين البورجوازيين والشخصيات الكوردية مدعين بخدمة الكورد وكوردستان اذا هم أصبحوا وطنيين وابتعدوا عن الاتحاد السوفيتي!! ونبذوا صداقته وقد اتصلوا بالشيخ بابا علي الشيخ محمود (الوزير السابق) ودعوه الى امريكا وعندما ذهب بينوا له في وزارة الخارجية الامريكية ان امريكا ترغب في ان يحصل الكورد على حكم ذاتي وتحريرهم!! بشرط ان يبقى الكورد اصدقاءهم وينبذوا صداقة الروس!!.... الخ واجابهم بابا علي ان الحركة القومية الكوردية وقوى الشعب الكوردي هو الذي تحت قيادة البارتي (اي حزبنا) وهو يستطيع الكلام باسم الكورد لا غير وتكلم الامريكان جاوبوه ان الحزب البارتي (موال للروس) وان البارتي يرفض حتى المفاوضة مع امريكا ومسؤوليها فكيف يكسب صداقته لامريكا؟ وندم بابا علي من ايحائه واتصل بحزبنا وحذره من مغبة الانخداع بالامريكان. فوعدنا خيراً / انني اقترح ان تكتبوا له رسالة بمناسبة وفاة ابيه وتحذروه من الدعايات الاستعمارية وتطلبوا منه مساعدة ومؤازرة الحركة القومية السائرة تحت قيادة حزبنا.

ولقد نشرت بعض الجرائد الامريكية خبراً عن مشروع امريكي تنفذه تركيا وذلك باعطاء حكم ذاتي لكوردستان الملحقة بتركيا وجعلها نواة لتوجيه

كوردستان تحت زعامة تركيا. وتجري عدى ذلك نشاطات محمومة من قبل المدنيين والجواسيس الاميركان في كوردستان والميل الى صداقة الكورد لاميركا لتساعدهم اميركا في نيل الحرية!!.

ونعلمونه ولا شك ان اميركا تصدر مجلة كوردية في سفارتها ببغداد تعرض آلاف النسخ مجاناً على الناس وبصورة واسعة كما تقدم [illegible] باللغة الكوردية كلها سلبية بالهجمات على الاتحاد السوفياتي و دعاية لاميركا وللغرب. هذا عدا اذاعات بغداد وطهران وتبريز وسنه بالكوردية!.

والعدو ماكر لاجل احباط هذه المؤامرات الاميركية و تحطيمها نحتاج الى مساعدة الاتحاد السوفياتي وتقديم [illegible] للزعيم مصطفى البارزاني بحزبه وشعبه والى اذاعة كوردية في الاتحاد السوفياتي.

اما بريطانيا فيجري موظفوها الأكبر غلطة سياسية ارتكبوها في العراق هو عدم العفو عن الزعيم البارزاني وتركه يذهب الى الاتحاد السوفياتي وقد عرفوا هذا. كما صرح (رئيس اركان الجيش امام ابن الزعيم الشيخ عبيد والشيخ محمد صادق) انهم مستعدون لاعطاء الزعيم ما يطلبه من المال والجاه ومكاناً لا يقل عن مركز عبدالاله في الدولة العراقية اذا هو رجع واصبح صديقهم ونبذ صداقة الروس!! وانهم سيعطون الكورد حكماً ذاتياً .... الخ. وقد كتبت تلك حينه تفصيل مقابلة نجلكم والشيخ صادق مع رئيس الاركان هذه.

كما نشطت الدعاية البريطانية واعوانها أخيراً [illegible] تؤكد على [illegible] الكوردستان لجمع شمل الاكراد وتحت حمايتهم (ـ يا ليتهم ينفذون) في هذه كوردستان تحت حماية بريطانيا او يخدعون في دعاياتهم ان الروس لم يقوموا ولن يقوموا بشيء من اجل الكورد وانما يريدون استغلالهم لمآربهم وان لا فائدة لكم من صداقة بريطانيا لنيل حقوقهم!!.

أما نحن بناءً على ذلك لم نقف مكتوفي الايدي تجاه هذه المحاولات بل فضحناها ونبهنا الناس الى اخطارها [illegible] و [illegible] الوطني و [illegible]

مع مختلف فئات كوردستان وبخاصة مع رؤساء العشائر لتقليب البورجوازيين
التذبذبين لمنعهم من الوقوع في الفخ الاستعماري .

أيها الرئيس المحترم هذه نبذة مختصرة عن الحزب وإنني أشتاق بصدق
لشدة صداقتكم او مقابلة وفدنا هذا الذي ينوي ارساله لكم
لتقديم معلومات مفصلة ومطولة عن الوضع الحاضر والعام .
وختاماً فانني أكرر رجائي بالاتصال على أن أمكن سريعاً
وان تبذلوا جهوداً جبارة لاقناع الرفاق السوفيات بضرورة الاتصال
بكم وبضرورة قبول وفدنا الحزبي وقدومه لدى السوفيات
وتحقيق ما طلبته سالفاً وان تتفضلوا بالرفاق المسؤولين الكبار
من أجل هذا العمل وتحقيقه .

وختاماً وأخيراً فانني أحييكم تحية أخوية
باسم حزبنا وشعبنا الكوردي أنتم أيها الزعيم الجليل
وجميع الرفاق المجاهدين معكم والسائرين تحت قيادتكم

ودمتم لنا ولشعبنا طويلاً عزيزاً مكرماً

وقد أذكر لكم من الرسالة
كفاحاً ... عائلتكم
وهو ضمناً بخير ويشوقه لكم
ولأخباركم ورسائلكم وارسلت
صور أفراد العائلة المذكورة .

المخلص
عضو المكتب الدائم لدى الهيئة القيادية
للحزب الديمقراطي الموحد لكوردستان
جلال الطالباني

٣٠/٧/٧ هـ

الوثيقة رقم «٩»

بسیواری کردانی ، برینا

برینا ... برینا ؟
د جانگا ونبوت ده ،
د سیانا هناسه ده ،
پهلوان ...
قهرمان ...

هاتی
موبی
هیمن کر و بشاف ...

ته هیمن کر و ستاف
جیتر
بیتر
لی هیژ دنی
برینی ... برینی ...
* * *

برینه ... برینه ..
سکی
تو
ناڤی نزانیه ؟

هر کس دزیت ؟
هر کس بر یست ؟
ل رۆژ هلات ...
رۆژهلاتا نافینه .
زنستان د هاڤینن
کی وکه دنک ؟ کی وکه هناسه ؟

ل هیر جند دزلانه ،
او ترشی ملتانی ؛
هیند دولتین استعمار ،
که بریه کلم ؟ ئیکو نزیه بار
* *
عکسریه ندری سعلیه ،
کرو کلا هبر جان خلیط ،
دفتن ...
د برسته ...
نکاری تمحیریه ،
... شیر ؟
بحن داقی ....

بسنگ [illegible]

[illegible]

هلیجی [illegible]

[illegible] نکرد ..

وبا لسر جیان

وبا [illegible] میان

جنگ [illegible] دکه

جنگ دکه

برزانی ... برزانی ..

* * *

ئوردوو ، ئوردوو شکاندن

هزار چنبر قلاندن ..

بنا برسنك و [illegible]

له هرجا .. له هر ولات

وجیه [illegible]

بنا [illegible] وجی جنگ

سیوان وجینه ---

ئوردیان و ذریته ---

٤.

کانا شیر [illegible]

[illegible]

[illegible]

وجه باکوری کردان ..

وجه تیر [illegible] کشانه ..

هذه [illegible] وکه ایران ..

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وکلفه تا یا مرن

[illegible] دبیژن .

[illegible] خوبانی

هات [illegible] برزانی

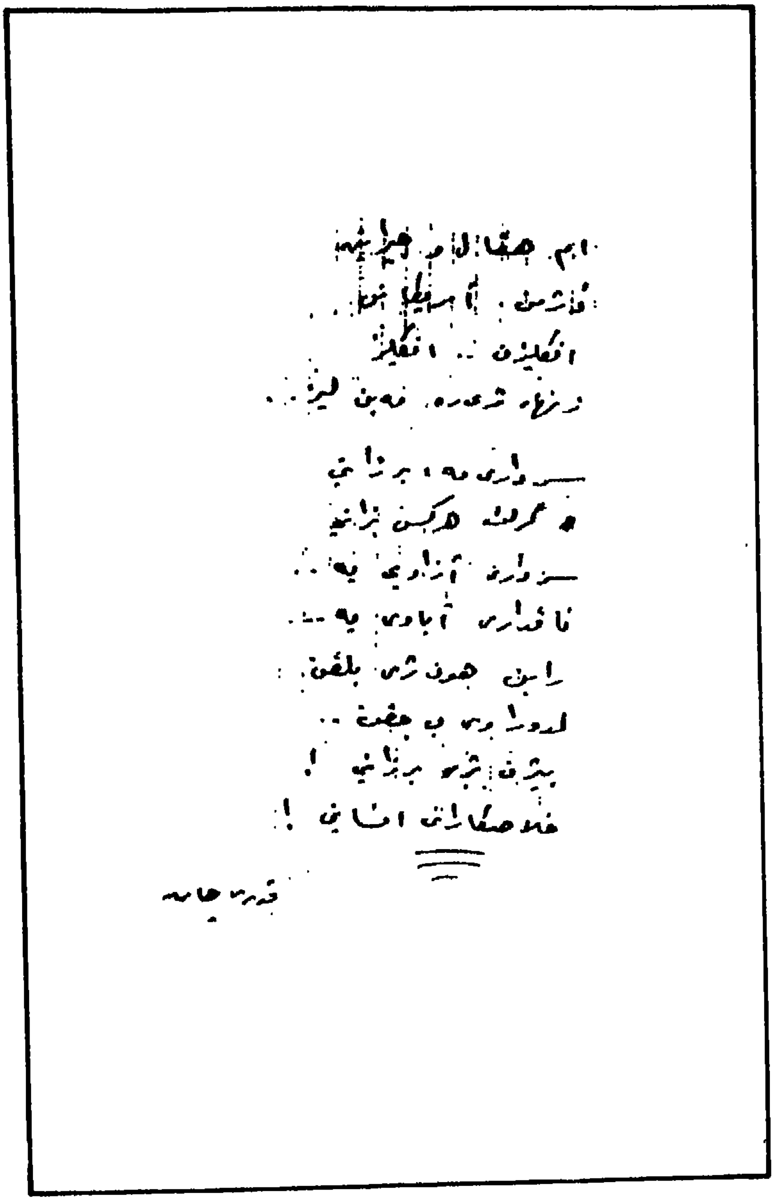
* * *

ای برادری عجم

اخوان عرب افغانم

ای دیموکراتی [illegible]

برادر اخوان [illegible]


قدری جان

الوثيقة رقم «١٠»

كومه له ى ژ.ك —
اداره ى — اعضاء
ژماره —
بهروارى —

J.K.

بو: لور- ولورد ستاني كوره ١

بو جنابي زعيم آزاد .. ملا مصطفى بارزان .

به ناوى ده سته كي كومه له ى ژ.ك كه ئستا ... اوا له باشي زانين دنكو باسى شـوره شى آزادى مقدسى ايوه ام مخابرة أكيده وه دمومان وايه به تفصيل هه مو ولامان بده نه وه .

١ — له پيش هه مو شتيك تبريكي زعيم وله شكرى آزادى كوردستان ده كين — كه زال بوه به سه ر دوژمن دا — .

٢ — بواهه ويكه أيمه اوفانفه جوانه ى كه برامبر ايوه مان ده به وشـه ور ، برايه تي كورد ايه تي بكه تي بارمه تيكى عملى وفعلى بين ولمة ام معلوماته ى خواره وه بزانين — . چونكه خومان تقدير ، موفق أمه ده كين برامبر به مسئوليت سياستي دول — .

٣ — بوامنى ئه وه ره ى ايوه حه مه آيا ادعاى آزادى كوردستان عراق ده كين وياخود آزادى هه مو كوردستان گلهتى وه ... كوردستان توركيا — .

٤ — موقفي ايوه برامبر سياستي اجنبي له عراق واجبه واكرحاتوله ... سياسته تهديد بيه وياخود اقناع كران ئه وه ره راوه ... وياخود دوام ده كن — .

٥ — راى ايمه اويه كه ئه وه ره ى مقدسى ايوه تانيكى عمومى ... ادعاى آزادكردني هه موكوردستان بكن وه بوامه ده بي هه مو كورد ... مشـوره ت تماونتان له كه ل بكا وزير قهاد ز. ايوه لشكريكو كورد ن. له هه مو

کوردی کیشی تنظیم بکرێت بۆ ئاوڕدانەوەی ئامادەبوونی بوجه وزوون لە ... *
ماتەمێک لە حالی حازرلە ئەوە وەهەتلن تی استشارە ایوە وتە سەرتری
استشارەی ایمە تنظیم بکرێت وهاوکارەکانمان تعیین بکرێت بۆ ئەم ماتەرە حەولە
عەرەبی عیراق حەولەی عەرەب. کوردستانی ایران لەم ماتەرەوا ده‌ موەتی کورد
بە شکلی جیاکانی ملی تعیین دەکرێت وە لە سەرە. دە موشاور اعضاء ...
دەکرێت ... ولەم ماتەرەدا تمساحی عسکری کورد تعیین دەکرێت ...
لە مولایەک لە شەوەرە ملی تعیین دەکرێت ... .

٦ — بۆ ویستە موقعی حربی خۆتان لە گەڵ موقعی حربی دەوری حوماری ... لا
وەوقت تعیین بفەرموون لە گەڵ موقفی عشائری کورد ... عیراق بەرامبەر ایوە

٧ — بۆ ئازادبوونی کورد تەنها دەبێ سیاسەتێکمان لە دەولی مەسەلە لە گەڵ نەمان
بێ زێدە را... ایمە امیدوارین دەولەتی سوورییە را ... ایوە بە حەدودی ...
جیهە جونکو تابێ علی الحیاد بین لە گەڵ هەموو دەولەتان ... .

٨ — لە هەموو، موهیم تر بێ ویستە بە سوورە تێکی مستعجل استشهادی خۆتان
بمان بکن بە خصوصی رای انگلیس بەرامبەر ئەوەرەی ایوە وگوفتوگوکەمان لە گەڵ
ایوە جیهە جونکی ایمە ازاتین بە تصلیبی تابی انگلیس لەم ئەوەرە بە دابین دەخل
ئە بێ — .

٩ — ایوە زەمینکی ئازاد بەرستن هەمیشە بێ مکانی مثلم ئەکن بەوەشێرەتی خۆتان —
وەکوردی ایرانیش بە روحی برایەتی کورد ابەنی زوراشتیاقی هەیە بەموافق بوونی
ایوە بەهەرچی لوحیلە بێت — .

وآما دە بە بیاوەری ایوە بە کوردەی مساعدە ی سروشی سیاسەتی مملکتمان
وەکە ام شۆوالانە الکین مقصودمان ایە کە ئامین بارەتێکی زورکە وەرە بوایوە بکین —
وحرکتی مبارەکی ایوە بکە بنە حرکتی ملی صروپی تاکو لە تاریخ دا ئامیدە بوایوە
تسجیل بکرێت لە لایەن — هەتلنتی شۆوراری شماری ٣ — خ — ١.

ترجمة الوثيقة رقم «١٠»

عصبة الاحياء الكردي　　　　　　عاش الكرد وكردستان الكبرى

إلى جناب زعيم التحرير ملا مصطفى البارزاني

باسم هيئة عصبة الاحياء الكردي (ژ ـ ك) ا ـ خ ـ وبعد معرفة أخبار ثورتكم التحررية المقدسة نوجه إليكم هذه الرسالة وأملنا هو الإجابة عليها بالتفصيل.

١ ـ قبل أي شيء نبارك الزعيم وجيش التحرير الكردستاني المنتصر على العدو.

٢ ـ السبب الذي دعانا إلى إبداء هذه العاطفة الجياشة تجاهكم هو الشعور بالأخوة النضالية للأكراد ولتصبح مساعدة عملية وفعلية يجب معرفة المعلومات التالية ـ لأننا نقدر موقف ذلك إزاء المسؤولية السياسية الدولية.

٣ ـ ما هي بواعث ثورتكم؟ هل تطالبون بتحرير كردستان العراق أم بتحرير كردستان كلها ومن ضمنها كردستان تركيا.

٤ ـ ما هو موقفكم حيال سياسة الأجانب في العراق وإذا تم تهديدكم من جانب هذه السياسة أو تم إقناعكم هل تعملون على إيقافها أم تستمرون.

٥ ـ رأينا هو أن تتخذ ثورتكم المقدسة اسماً شاملاً. أي أن تطالبوا بتحرير كردستان كلهاولأجل هذا يجب أن يتعاون معكم أكراد العالم بالتشاور وأن يتم تنظيم جيش كردي من جميع أكراد العالم تحت قيادتكم. ولأجل ذلك يجب أن يستعدوا لعقد مؤتمر وفي الوقت الحاضر يجب تنظيمه من قبلكم وهيئتكم الاستشارية وهيئتنا الاستشارية وأن يحدد مكانه وزمانه سواء أكان على أرض العراق أو على أرض كردستان إيران وأن يتم في هذا المؤتمر تحديد جميع المطالب الكردية بشكل قومي متكامل والتوقيع عليها من قبلنا جميعاً كما ويثبت في هذا المؤتمر نظام عسكري كردي وتحدد واجبات جميع الأطراف في الثورة القومية.

٦ ـ ينبغي شرح موقفكم الحربي مع الموقف الحربي للعدو لنا بشكل مفصل ودقيق مع بيان موقف العشائر الكردية العراقية تجاهكم.

٧ ـ لأجل تحرير الأكراد يجب بالطبع أن تكون بجانبنا سياسة إحدى الدول

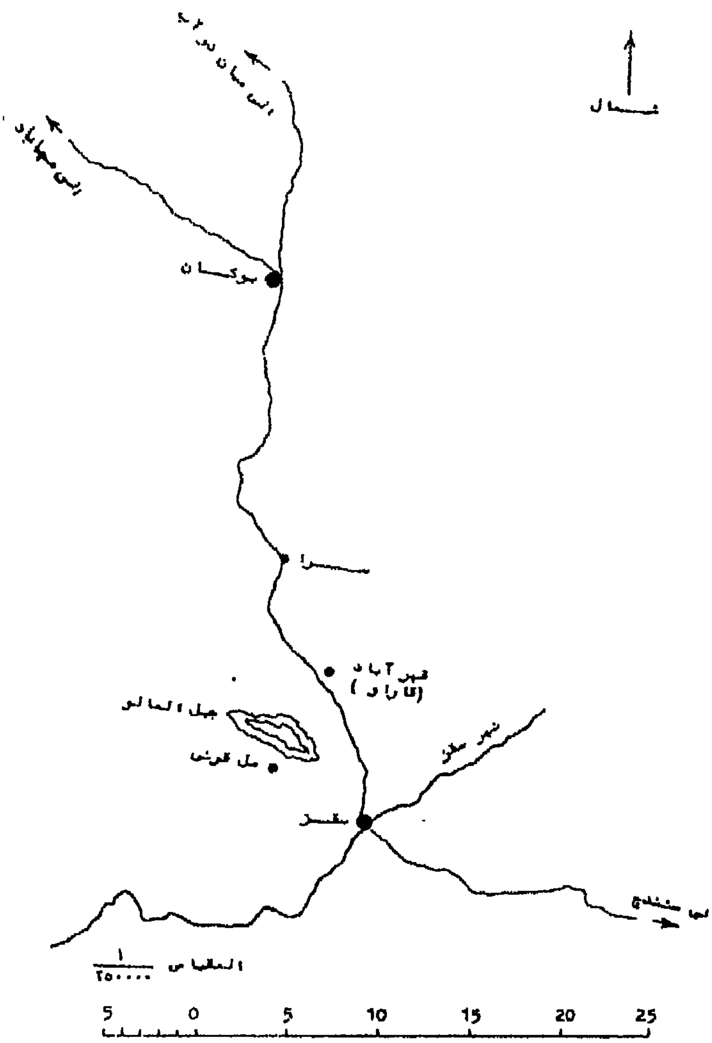
العظمى. وفي رأينا أن هذه الدولة هي الدولة السوفييتية. ما هو رأيكم بهذا الخصوص حيث لا يجوز أن نكون على الحياد تجاه جميع الدول.

٨ ـ الأهم من كل شيء هو أن تبينوا لنا بصورة مستعجلة اجتهادكم خاصة فيما يتعلق برأي الانكليز تجاه ثورتكم وما هي محادثاتهم معكم؟ لأننا نعلم بوضوح بأنه لا يعقل ان الانكليز كانوا محايدين تجاه هذه الثورة.

٩ ـ إنكم زعيم محب للحرية وعلى الأقل تكافحون الظلم في سبيل عشيرتكم ـ والأكراد الايرانيون إنما يتمنون بكل شوق انتصاركم انطلاقاً من الروح النضالية الأخوية للأكراد بأي نوع كان وهم مستعدون لمساعدتكم حسبما تسمح به الظروف السياسية لبلادنا وحينما نتقدم بهذه الأسئلة فإن قصدنا هو تأمين مساعدة كبيرة جداً لكم ـ وأن نجعل حركتكم المباركة حركة قومية شاملة ولكي يتم تسجيل الفخر لكم في التاريخ من قبل هيئة مجلس مدينة ا ـ خ .

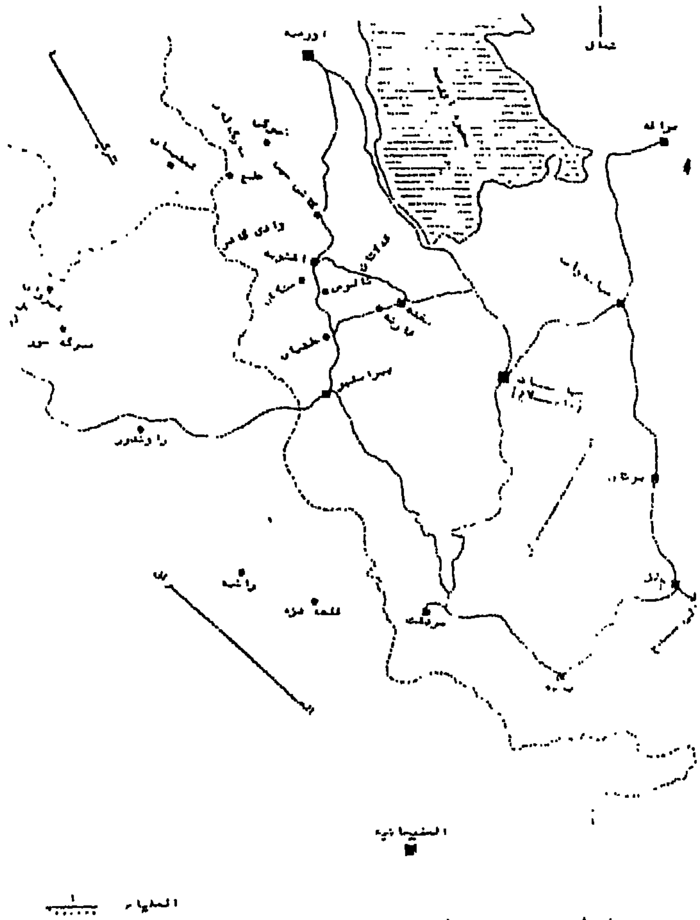
خرائط توضيحية

خارطة رقم (١)



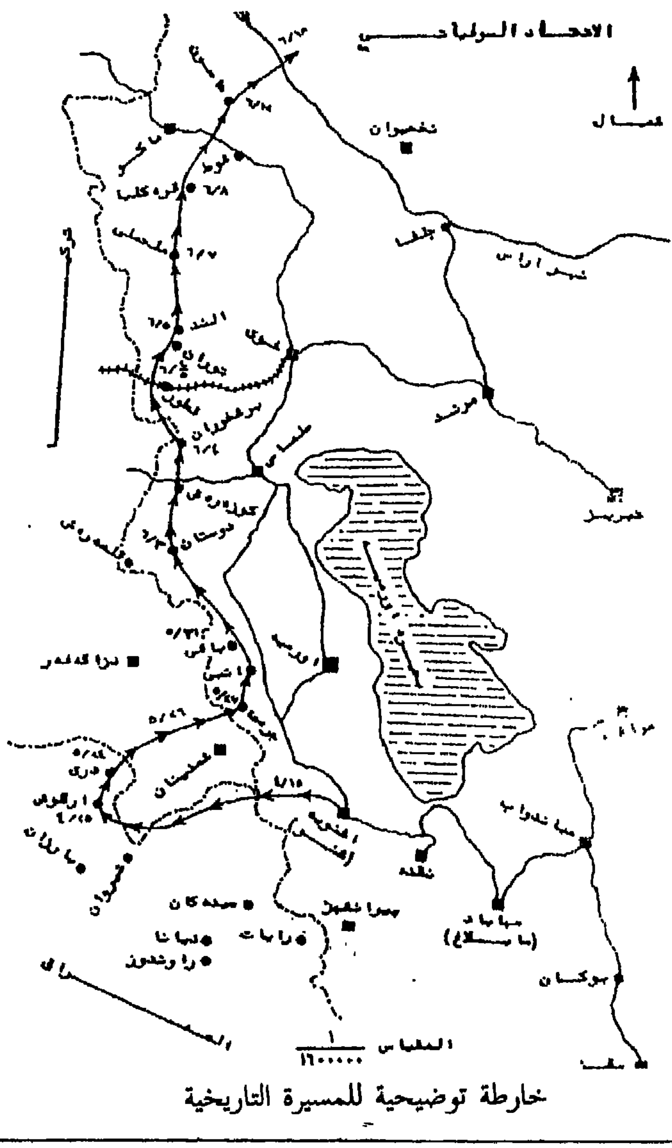
خارطة توضيحية لمواقع المعارك التي جرت في منطقة سقز

خارطة رقم (٢)



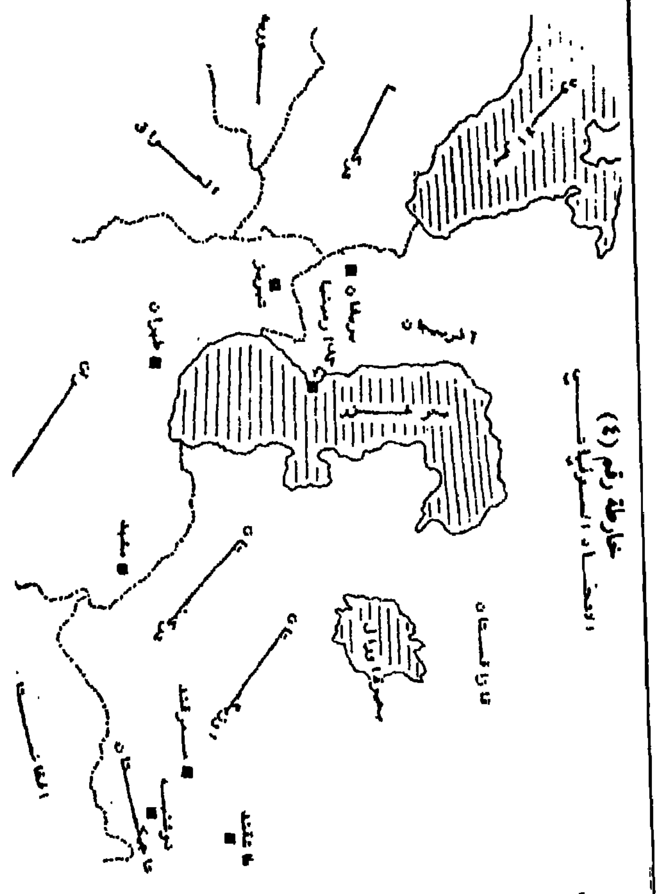
خارطة توضيحية لمواقع المعارك في مناطق نغده - [redacted]
شنو مه رگه فه ر - ته ر گه فه ر بمحافظة اورمية

خارطة رقم (٣)



خارطة توضيحية للمسيرة التاريخية

خارطة رقم (٤)



خارطة توضيحية للمناطق التي أبعد اليها البارزانيون في جمهوريات اذربيجان واوزبكستان وقازاقستان في الاتحاد السوفياتي

ملحق

اسماء المقاتلين الذين رافقوا البارزاني في مسيرته التاريخية إلى الاتحاد السوفياتي

هذه الأسماء والمعلومات تقصاها وجمعها السيد «صالح محمود» مرتبة على حروف الألفباء:

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
١ ـ ملا ابراهيم بابكر	هسنكي ـ بروز	
٢ ـ ابراهيم جلال	شكاك	
٣ ـ ابراهيم حسن	بيبلي ـ دوله مه ري	استشهد في بداية ثورة أيلول الكردية عام ١٩٦١
٤ ـ ابراهيم حسين	خردني ـ دوله مه ري	استشهد في معركة باعدري في ربيع ١٩٦٣
٥ ـ ابراهيم شيخو	شانه ده ري ـ شيرواني	
٦ ـ ابراهيم قرطاس	صفتي ـ نزاري	
٧ ـ ابراهيم ميرالي	كوركه ى ـ شيرواني	
٨ ـ ابراهيم نافخوش	بالاني ـ مزوري	
٩ ـ أحمد بريندار	شيفكي ـ مزوري	
١٠ ـ أحمد بيداوي	بيداوي ـ مزوري	توفي في الاتحاد السوفييتي
١١ ـ أحمد حدو	شانه ده ري ـ شيرواني	توفي في العراق

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
١٢ ـ ملا أحمد حدو	ليره بيرى ـ شيرواني	
١٣ ـ أحمد حسن	بيستري ـ شيرواني	
١٤ ـ أحمد جسيم	بيندروي ـ مزوري	
١٥ ـ أحمد طه	ايسومري ـ نزارى	
١٦ ـ أحمد علي	كاني	
١٧ ـ أحمد علي	أرگوش ـ مزوري	
١٨ ـ أحمد علي حم	أرگوش ـ مزوري	
١٩ ـ ملا أحمد لشكري	بيستري ـ شيرواني	
٢٠ ـ أحمد محمد صوت	هوستاني ـ بروتز	
٢١ ـ أحمد ميرو	بيرى ـ دوسكي زورى	بقي في الاتحاد السوفياتي
٢٢ ـ أحمد هوار	شانه ده ري ـ شيرواني	توفي في ١٩٧٢
٢٣ ـ ملا أحمد ملا يحيى	ككله بي ـ شيرواني	
٢٤ ـ أحمد يوسف	صفتي نزارى	
٢٥ ـ أسعد جم	بازي ـ بروز	
٢٦ ـ أسعد خوشوي	سيلكي ـ مزوري	توفي في إيران ـ ١٩٧٧
٢٧ ـ أسعد رشو	ميرگه سورى شيروان	استشهد في معركة مريبا في ربيع ١٩٦٣
٢٨ ـ أسعد سليمان	ديزوى ـ مزوري	استشهد في صيف ١٩٦١
٢٩ ـ اسكندر ملا سلام.	بيرى ـ دوسكي زورى	توفي في الاتحاد السوفياتي
٣٠ ـ اسماعيل ملا أحمد	بياني ـ بروز	
٣١ ـ اسماعيل ملا احيا	ليرى ـ شيرواني	
٣٢ ـ اسماعيل سليمان	طيلى ـ مزوري	
٣٣ ـ اسماعيل عبد الله	بيندروى ـ مزوري	توفي ١٩٨٥

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٣٤ ـ سيد اسماعيل سيد غفور	ايرواني تزارى	
٣٥ ـ اسماعيل طه	بازي بروز	
٣٦ ـ اسماعيل محمد	هوستاني بروز	
٣٧ ـ آغا علي	ناف داري ـ تزاري	توفي في ١٩٧٢
٣٨ ـ آفدل مصطفى	باوه بي ـ ميرگه سوري	
٣٩ ـ آفدل ميكائيل	بزياني ـ مزوري	توفي في الاتحاد السوفياتي
٤٠ ـ آل علي آل	هفنكي ـ بروز	
٤١ ـ آلي شيخومر	بيداروني ـ شيرواني	
٤٢ ـ الياش عثمان	ريشه ي ـ بروز	
٤٣ ـ أومر حدو	شانه ده ري ـ شيرواني	
٤٤ ـ أينو داوود	تولى ـ گردي	توفي في الاتحاد السوفييتي
٤٥ ـ بابكر شيخ ياسين	كه ركه موى ـ شيرواني	
٤٦ ـ بابكر محمد زبير	هسني ـ بروز	
٤٧ ـ بادين قادر	ديزوي ـ مزوري	استشهد في صيف ١٩٦٣
٤٨ ـ بدرو لشكري	بيستري ـ شيرواني	
٤٩ ـ بهجت عبد الخالق	عقرواي	
٥٠ ـ بيجان جندو	شكاك	توفي في إيران
٥١ ـ بيرو چيچو	گوزى ـ مزوري	استشهد في معركة ماكو ـ إيران ١٩٤٧
٥٢ ـ بيرو حسو	كه ليتي ـ گردي	
٥٣ ـ بيرو هروري	هرور ـ برواري	
٥٤ ـ تازدين آغا	كلوكي ـ شيرواني	
٥٥ ـ تازدين ملا حسن	بيه بي ـ شيرواني	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٥٦ - توفيق خواجه	ميروزي - مزوري	بقي في الاتحاد السوفييتي
٥٧ - تيلو باقي	ريزانى - شيرواني	
٥٨ - تيلي عبد الكريم	كليتي - گه ردى	استشهد في زيتي على الحدود التركية العراقية ١٩٤٧
٥٩ - تيمز آرب	سيلكى - مزوري	
٦٠ - تيمور موسى	شكاك	
٦١ - جادر جانگير	ميروزي - مزوري	توفي في الاتحاد السوفييتي سنة ١٩٥٣
٦٢ - جادر عزيز	ارگوش - مزوري	
٦٣ - جبرائيل يحيى	بيرى - دوسكى زورى	
٦٤ - حم علي	ارگوش - مزوري	
٦٥ - جمعة مصطفى	طيلى - مزوري	
٦٦ - جميل سور	بامرني	استشهد في معركة جبل متين العراق - ١٩٦٣
٦٧ - جميل عبد الله	أفدورى - مزوري	
٦٨ - جور حسين	سيلكى مزوري	استشهد في معركة جبل متي العراق - ١٩٦٣
٦٩ - جتو بابيسيفي	بابسيفي - مزوري	
٧٠ - چيچ حتم	شنگيلي - مزوري	
٧١ - چيچو أحمد	سردري - شيرواني	
٧٢ - حاجي آلي	دوري - شيرواني	توفي في العراق ١٩٨١
٧٣ - حاجي شيخ أمير	زراري - شيرواني	
٧٤ - حاجي عيسى	ميروزى - مزوري	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٧٥ ـ حاجي ملو	ليره بيرى ـ شيرواني	
٧٦ ـ حاچك محمد	چمي ـ شيرواني	
٧٧ ـ حادي حسكو	ڤازي ـ شيرواني	استشهد في ١٩٦٦/٥/٦
٧٨ ـ حالي أحمد	خوشكه لي ـ دوله مه ري	استشهد في ١٩٦٥ قرب المستشفى الجمهوري بالموصل
٧٩ ـ حالي أحمد	بنى بيا ـ شيرواني	
٨٠ ـ حالي آغا	كلوكي ـ شيرواني	توفي في العراق
٨١ ـ حالي حسين	كلوكي شيرواني	توفي العراق
٨٢ ـ حالي محمد خلاني	خه لا ني ـ دوله مه ري	
٨٣ ـ حالي مم حدو	سردري ـ شيرواني	
٨٤ ـ حجي أحمد	رزياني ـ بروز	
٨٥ ـ حجي أحمد	شيلادزي	
٨٦ ـ حجي أبو بكر	بالاتي ـ مزوري ـ	توفي في العراق
٨٧ ـ حجي حيدر سليمان	اركوش ـ مزوري	
٨٨ ـ حجي عزيز	گوزي ـ مزوري	
٨٩ ـ حجي عمر عبد الله	كه ليتي ـ گه ردي	
٩٠ ـ حجي ملا علي	أفدوري ـ مزوري	
٩١ ـ حدو أحمد	سردري ـ شيرواني	
٩٢ ـ حدو حسن	ليرّى ـ شيرواني	توفي في الاتحاد السوفييتي ١٩٥٤
٩٣ ـ حدو فتاح	گوره توبي ـ شيرواني	استشهد في صيف ١٩٦١ بداية ثورة أيلول

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٩٤ - حدو قادر	باوه ى	
٩٥ - حدو مشك (بريا)	ريزاني - شيرواني	
٩٦ - حسكو إبراهيم	خوشكاني - شيرواني	
٩٧ - حسكو چيچو	بارزاني - بروز	توفي في الاتحاد السوفييتي ١٩٥١
٩٨ - حسكو ميرو	زراري - شيرواني	استشهد في صيف العام ١٩٦١
٩٩ - حسن أحمد	زازوكي - شيرواني	
١٠٠ - حسن أحمد خان	شيتنى - دوله مه رى	توفي في العام ١٩٧٣
١٠١ - ملا حسن بايزدين	بارزان - بروز	أعدم في بغداد العام ١٩٧٥
١٠٢ - حسن خال همزه	ميرگه سورى	
١٠٣ - حسن سليمان	زازوكي - شيرواني	
١٠٤ - حسن سمايل	شانه ده رى - شيرواني	بقي في الاتحاد السوفييتي
١٠٥ - حسن سوار	ليرى - شيرواني	توفي في العراق
١٠٦ - حسن شمدين	شنگيلي - مزوري	توفي في الاتحاد السوفييتي
١٠٧ - حسن عبد الله	سيلكي - مزوري	
١٠٨ - حسن علي شيرواني	اسبينداري - شيرواني	
١٠٩ - حسن محمد	گراني - گردي	توفي في ١٩٧٣
١١٠ - حسن محمد گردي	ريزاني - شيرواني	توفي في ١٩٧٣
١١١ - حسن ملا محمد	ميرگه سورى	
١١٢ - حسن مصطفى	بنى بيا - شيرواني	
١١٣ - حسن ملا	ريزاني - شيرواني	
١١٤ - حسن ملا يحيى	ديزوى - مزوري	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
١١٥ ـ حسو صالح	سيداني ـ مزوري	
١١٦ ـ حسو فق أحمد	بابكه ى ـ شيرواني	
١١٧ ـ حسو محمد	ميرگه سورى	
١١٨ ـ حسو ملا	فازى ـ شيرواني	
١١٩ ـ حسو ميرخان	خردني ـ دوله مه رى	
١٢٠ ـ حسو ميرخان	زازوكى ـ شيرواني	استشهد في ١٩٨٣
١٢١ ـ حسين أحمد شار	كور كه ى ـ شيرواني	
١٢٢ ـ حسين بكر بك	بابشتي	
١٢٣ ـ حسين جرجيس	بيندروى ـ مزوري	توفي في بروارى بالا ١٩٦٤
١٢٤ ـ حسن خال ملا	بابكه ى ـ شيرواني	توفي في كانون الثاني ١٩٨١
١٢٥ ـ حسين ره ش	ارگوشي ـ مزوري	
١٢٦ ـ حسين سليمان	بازى ـ بروز	
١٢٧ ـ حسين على هورمارى	هوستاني ـ بروز	توفي في إيران ١٩٨٣
١٢٨ ـ حسين فقى	بردرى ـ شيراواني	استشهد في ١٩٨٣
١٢٩ ـ حسين محمد	هوبه ي ـ گردي	
١٣٠ ـ حسين محمد سليم	أرگوشى ـ مزوري	
١٣١ ـ حسين مير شكر	بيروخى ـ گردى	توفي في ١٩٦٩
١٣٢ ـ حكيم مم (عمر)	هوستاني ـ بروز	
١٣٣ ـ حكيم ياسين	بيندروى ـ مزوري	
١٣٤ ـ حم أحمد (ممي سينمى)	ارگوش ـ مزوري	
١٣٥ ـ حمد الدين عبد الله	شيتنى ـ دوله مرى	توفي ١٩٦١
١٣٦ ـ حموره ش	صفتي ـ نزارى	
١٣٧ ـ خانو جوج	زازوكي ـ شيرواني	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
١٣٨ ـ خالد محمد زبير	هسنى ـ بروز	توفي في ١٩٧٣
١٣٩ ـ خالد ملا علي	ريزانى ـ شيرواني	
١٤٠ ـ خدر خانو	بيدودى ـ شيرواني	
١٤١ ـ خدر حسن	خلكاني	
١٤٢ ـ خدر رمضان	سليفاني	توفي في العراق
١٤٣ ـ خدر عيْسى	كوسكى ـ دوله مه رى	
١٤٤ ـ خدر ملا وسمان	بنى بيا ـ شيرواني	
١٤٥ ـ خليل ابراهيم	ارگوشي ـ مزوري	
١٤٦ ـ خليل شيخو	اسبينداری ـ مزوري	استشهد في ١٩٦٣
١٤٧ ـ خليل ملا علي	آفدوري ـ مزوري	
١٤٨ ـ خمو شمدين	موكى ـ مزوري	
١٤٩ ـ خواجه حاجي	هو به ى ـ گردي	
١٥٠ ـ خودادا بگزاده	سولكى	
١٥١ ـ خوستى سنجو	ارگوشي ـ مزوري	
١٥٢ ـ خورشيد طيلي	طيلى ـ مزوري	
١٥٣ ـ خورشيد نبو	هور مارى ـ دوسكى	توفي في الاتحاد السوفييتي
١٥٤ ـ خورشيد يوسف	أرگوش ـ مزوري	
١٥٥ ـ خوشوي صوفي	زراري ـ شيرواني	
١٥٦ ـ خوشوي محمد	بيخشاش ـ شيرواني	استشهد في ١٩٦٣
١٥٧ ـ خوشوى ملا	كاني لنج ـ شيرواني	
١٥٨ ـ داوود علي حم	ارگوشي ـ مزوري	
١٥٩ ـ داوود يوحنا (لاوكو)	اورميه ـ (رضائية)	
١٦٠ ـ درويش عمر	ارگوشي ـ مزوري	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
١٦١ ـ درويش ككو	ليره بيري ـ شيرواني	
١٦٢ ـ درويش ميرو	بير سيافي ـ شيرواني	
١٦٣ ـ رحمان محمود	ده رگه له ى	بقي في الاتحاد السوفييتي
١٦٤ ـ ملا رسول ملا محمد	ميرگه سور	توفي في الاتحاد السوفييتي
١٦٥ ـ ره شو كريم	ماوه تى ـ مزوري	
١٦٦ ـ رشيد باقي	كوركه ى ـ شيرواني	
١٦٧ ـ رشيد حمو	شنگيل ـ مزوري	
١٦٨ ـ رشيد رسول	ليره بيرى ـ شيرواني	
١٦٩ ـ رشيد عزيز	بيره گه بره ـ زيباري	
١٧٠ ـ رشيد عزيز	ارگوش ـ مزوري	
١٧١ ـ رشيد نبى	ارگوش ـ مزورى	
١٧٢ ـ رضا أوره بي	أورميه ـ (رضائيه)	
١٧٣ ـ رمضان حاجي	كوبران ـ مزوري	
١٧٤ ـ ريحانه شليمون	بيديالي ـ شيروان	
١٧٥ ـ زبير فقو حسن	ايسو مرى ـ نزارى	استشهد في معركة مريبا ١٩٦٣
١٧٦ ـ زرار سليمان بك	درگه له ى ـ بالك	
١٧٧ ـ زياب در	بارزان ـ بروز	متوفي
١٧٨ ـ زياب زياب	هسني ـ بروز	متوفى في العراق
١٧٩ ـ زيرو عزيز	ارگوشي ـ مزوري	متوفى
١٨٠ ـ ساكو علي	كاني لنج ـ شيرواني	
١٨١ ـ سدو قادر	كليتي ـ گردي	
١٨٢ ـ سعدي قاسم	بالاني ـ مزوري	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
١٨٣ ـ سعيد أحمد نادر	بيدودى ـ شيرواني	
١٨٤ ـ سعيد عبد الكريم	كيتلى ـ گردي	
١٨٥ ـ سعيد ا بو بكر	بالانى ـ مزوري	
١٨٦ ـ سعيد ملا عبد الله	شنگيلي ـ مزوري	
١٨٧ ـ سعيد عبد الوهاب	ارگوشي ـ مزوري	
١٨٨ ـ ملا سعيد علي	مريوان ـ ايران	توفي في إيران ١٩٨١
١٨٩ ـ سعيد عمر	ارگوشي ـ مزوري	
١٩٠ ـ سعيد ملا عمر	بيه بى ـ شيرواني	
١٩١ ـ سعيد ولي بك	ريزاني ـ شيرواني	
١٩٢ ـ سليم حسين	شيڤي ـ مزوري	
١٩٣ ـ سليم خان مرعان	بيدودي ـ شيرواني	
١٩٤ ـ سليم ره ش	ارگوش ـ مزوري	
١٩٥ ـ سليم رشيد	بابسيڤى ـ مزوري	
١٩٦ ـ سليم زبير	بارزان ـ بروز	ضحية مؤامرة ٢٩ أيلول ١٩٧١ على حياة البارزاني
١٩٧ ـ سليم شيخو مر	بيدودي ـ شيرواني	
١٩٨ ـ سليم سعيد	بارزان ـ بروز	
١٩٩ ـ سليم عزيز	كور كه ى ـ شيروان	
٢٠٠ ـ سليم عيسى	بيندروي ـ مزوري	
٢٠١ ـ سليمان بك	ده رگه له ي ـ بالك	توفي في ١٩٧٤
٢٠٢ ـ سليمان حدو	زراري ـ شيرواني	
٢٠٣ ـ سليمان حكيم	بيندوري ـ مزوري	
٢٠٤ ـ سليمان خال آل	بردرى ـ شيرواني	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٢٠٥ ـ سليمان شريف	بارزان ـ بروز	
٢٠٦ ـ سليمان شوالي	شانه ده رى ـ شيرواني	استشهد في صيف ١٩٦٣
٢٠٧ ـ سليمان شيڤي	شيڤي - مزوري	توفي في الاتحاد السوفييتي
٢٠٨ ـ ملا سليمان سوره	عقراوي	
٢٠٩ ـ شيخ سليمان شيخ عبد السلام	بارزان ـ بروز	توفي في العراق ١٩٧٩
٢١٠ ـ سليمان علي	صفتي ـ نزاري	توفي في العراق
٢١١ ـ سليمان عمر	خلاني ـ دوله مه رى	استشهد في معركة لولان ١٩٥٩
٢١٢ ـ سليمان فقو حسن	ايسومه رى ـ نزاري	
٢١٣ ـ سليمان لاح	اسبينداري ـ مزوري	استشهد في ١٩٦٣
٢١٤ ـ سليمان ميرخان	كانيا ديري ـ شيرواني	
٢١٥ ـ سليمان ميرخان	خردني ـ دوله مه رى	استشهد في معركة باعدرى ١٩٦٣
٢١٦ ـ سيا مند عزيز	ميرگه سورى	استشهد في ١٩٦٦
٢١٧ ـ سيد سالم	هه ولير	توفي في ١٩٧٥
٢١٨ ـ سيد فقي سكوى	سكوى ـ شيرواني	
٢١٩ ـ سيد محمد أمين	بازي ـ بروز	متوفي
٢٢٠ ـ سيد حسن	ليره بيرى ـ شيرواني	توفي في إيران ـ ١٩٨١
٢٢١ ـ سيد علي	صفتي نزاري	توفي في الاتحاد السوفييتي
٢٢٢ ـ شاكر بك أوغز بك	صفتي ـ نزاري	توفي في الاتحاد السوفييتي
٢٢٣ ـ شاهين ابراهيم	زرني ـ گردي	
٢٢٤ ـ شاهين علي	مابيسكي ـ شيرواني	
٢٢٥ ـ شرف ملا سلام	بيرى ـ دوسكى زوري	توفي ١٩٧١

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٢٢٦ ـ ملا شريف	كانيا ديري ـ شيرواني	
٢٢٧ ـ شريف قرتاس	زراری ـ شيرواني	
٢٢٨ ـ شريف لشكرى	بيستری ـ شيرواني	توفي في ١٩٦٧
٢٢٩ ـ شفيق ملا عبد الله	شنگيلي ـ مزوري	
٢٣٠ ـ شكر داوود	ارگوشي ـ مزوري	
٢٣١ ـ شكر محمد	سينكي ـ مزوري	توفي في ١٩٧٣
٢٣٢ ـ ملا شني قرتاس	بيداروني ـ شيرواني	استشهد في ٢٧/٦/ ١٩٦٣
٢٣٣ ـ شيح يزدين	داويتكي ـ مزوري	
٢٣٤ ـ شيخو بابوك	ميرگه سوری	
٢٣٥ ـ شيخو عمر آغا	بولی ـ باله ك	
٢٣٦ ـ شيخو عمر زبير	رزياني ـ بروز	
٢٣٧ ـ شيخو عمر عزيز	كانيا ديرى ـ شيرواني	
٢٣٨ ـ شيخو مر	ديزوي ـ مزوري	متوفي في العراق
٢٣٩ ـ شيخو مر أحمد	سردري ـ شيدواني	
٢٤٠ ـ شيخو مر شينك	ديرشكي ـ شيدواني	
٢٤١ ـ شيخو مر مرادخان	ڤازي ـ شيدواني	
٢٤٢ ـ شيخو مر محمد	زيتي ـ گردي	
٢٤٣ ـ شيخو مر ملا يونس	شانه ده ري ـ شيرواني	استشهد في ١٩٦١
٢٤٤ ـ صادق سليمان	بارزاني ـ بروز	توفي في العراق
٢٤٥ ـ صالح أحمد	ڤازي ـ شيرواني	
٢٤٦ ـ صالح أحمد	كوره ماركي ـ دوسكي	
٢٤٧ ـ صالح حسن	شيفي ـ مزوري	
٢٤٨ ـ صالح خانو	زيوي ـ نزاري	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٢٤٩ ـ ملا صالح	شانه ده ري ـ شيرواني	
٢٥٠ ـ صالح طاهر	سيلكي ـ مزوري	
٢٥١ ـ صالح عبد الله	بياني ـ بروز	
٢٥٢ ـ صالح علي آغا	خيروزوكي ـ شيرواني	
٢٥٣ ـ صالح علي زياب	هلنكي ـ بروز	
٢٥٤ ـ صالح عمر	بالاني ـ مزوري	
٢٥٥ ـ صالح محمد	اسبنداري ـ مزوري	
٢٥٦ ـ صالح محمد	ليري ـ شيرواني	
٢٥٧ ـ صالح محمد	ليره بيري ـ شيرواني	
٢٥٨ ـ صديق بخشي	ده شتازي ـ شيرواني	
٢٥٩ ـ صديق خليل	كانياتا ـ شيرواني	
٢٦٠ ـ صور كان ملا ياس	ميرگه سوري ـ بروز	
٢٦١ ـ طاهر شريف	همدلي ـ بروز.	
٢٦٢ ـ طاهر عزو	بيرسالي ـ شيرواني	استشهد في ١٩٦٧
٢٦٣ ـ ملا طه	كوله كي ـ نزاري	توفي في العراق
٢٦٤ ـ طه اسكندر	ريشه بي ـ بروز	
٢٦٥ ـ طه حاجي طه	ميروزي ـ مزوري	
٢٦٦ ـ طه حدو (طه ره شك)	بيروخي ـ گردي	توفي في زيوه ـ كردستان إيران ١٩٨١
٢٦٧ ـ طه ياسين	ميروزي ـ مزوري	
٢٦٨ ـ طاهر قادر	هوستاني ـ بروز	مجهول المصير
٢٦٩ ـ عارس خانو	بيداروني ـ/شيرواني	
٢٧٠ ـ عارس محمد خن	هوستاني ـ بروز	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٢٧١ ـ عبد الرحمن جلبي	گومه شيني	
٢٧٢ ـ ملا عبد الرحمن ملا حبيب	بيرسالي ـ شيرواني	
٢٧٣ ـ عبد الرحمن علي	زيوه ـ نزاري	توفي في العراق ـ ١٩٧٣
٢٧٤ ـ عبد الرحمن مفتي	عمادية	
٢٧٥ ـ عبد الرحمن يحيى	بيه بي ـ شيرواني	
٢٧٦ ـ عبد الرحمن عبد الله	بابكه ى ـ شيرواني	
٢٧٧ ـ عبد الرحيم جسيم	بيندروي ـ مزوري	استشهد في ١٩٨٣
٢٧٨ ـ عبد الكريم إبراهيم	كليتي ـ گردي	
٢٧٩ ـ عبد الكريم أحمد	بازي ـ گردي	توفي في الاتحاد السوفييتي
٢٨٠ ـ عبد الله أحمد	ميرگه سوري	
٢٨١ ـ عبد الله أفدوري	أفدوري ـ مزوري	توفي في العراق
٢٨٢ ـ عبد الله جاسم بك	خيروزوكي ـ شيرواني	
٢٨٣ ـ عبد الله حسين	بيندروي ـ مزوري	
٢٨٤ ـ عبد الله حمو	گوزي ـ مزوري	
٢٨٥ ـ عبد الله داوود	بارزان ـ بروز	
٢٨٦ ـ ملا عبد الله زياب	زيوه ـ نزاري	
٢٨٧ ـ عبد الله سعيد	خلان ـ دوله مه رى	
٢٨٨ ـ عبد الله سليمان	بارزان ـ بروز	
٢٨٩ ـ عبد الله صالح	بيكولي ـ مزوري	
٢٩٠ ـ عبد الله عيسى	شيتنى ـ دوله مه ري	
٢٩١ ـ عبد الله محمود	هسني ـ بروز	توفي في العراق ١٩٧٣
٢٩٢ ـ عبد الله ملا حسن	بارزان ـ بروز	
٢٩٣ ـ عبديش أومر	سبينداري ـ مزوري	توفي في العراق

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٢٩٤ ـ عثمان بايزدين	بارزان ـ بروز	توفي في الاتحاد السوفييتي ١٩٥٠
٢٩٥ ـ عثمان حسن	بياني ـ بروز	
٢٩٦ ـ عثمان مير	دوري ـ شيرواني	
٢٩٧ ـ عزو حمو	بيداروني ـ شيرواني	
٢٩٨ ـ عزو شيخو مر	شانه ده رى ـ شيرواني	
٢٩٩ ـ عزو قاسم	بابكه ى ـ شيرواني	
٣٠٠ ـ عزو ملا حبيب	بيرسالي ـ شيرواني	استشهد في صيف ١٩٦٩
٣٠١ ـ عزيز چلبي	گومة شيني	
٣٠٢ ـ عزيز صالح	ليرى ـ شيرواني	
٣٠٣ ـ عزيز عزيز	كاني لنجي ـ شيرواني	توفي في ١٩٨٢
٣٠٤ ـ عزيز قادر	كه لو كي ـ شيرواني	
٣٠٥ ـ عزيز قاضي	حريري ـ دوسكى زوري	
٣٠٦ ـ عزيز ما مل	ليره بيرى ـ شيرواني	توفي في ١٩٨٠
٣٠٧ ـ عزيز محمد	خلان ـ دوله مه رى	استشهد في إيران ١٩٨١
٣٠٨ ـ عزيز محمد	بيندروي ـ مزوري	توفي في العراق
٣٠٩ ـ عفدال حسين	بيروخي ـ گردي	توفي في الاتحاد السوفييتي ١٩٥٣
٣١٠ ـ علي آغا	خيروزوكي ـ شيرواني	توفي في العراق
٣١١ ـ علي جانگير	ميروزي ـ مزوري	توفي في الاتحاد السوفييتي
٣١٢ ـ علي حسن	تومي ـ گردي	
٣١٣ ـ علي خانه ڤده ل	كانيانا ـ شيرواني	
٣١٤ ـ ملا علي خدو	زازوكي ـ شيرواني	توفي في ١٩٧٨

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٣١٥ - علي خليل	سيلكي - مزوري	
٣١٦ - علي زيرو	موكى - مزوري	
٣١٧ - كاك علي سليماني	سليمانية	توفي في الاتحاد السوفييتي
٣١٨ - علي شعبان	هسنكي - بروز	
٣١٩ - علي عمر	ريشه يي - بروز	توفي في العراق
٣٢٠ - علي غازي	طيلي - مزوري	
٣٢١ - علي لاچين	كركه موي - شيرواني	توفي في العراق ١٩٧٥
٣٢٢ - علي محمد	ليره بيرى - شيرواني	
٣٢٣ - شيخ علي شيخ محمد صديق	بارزان - بروز	
٣٢٤ - علي محمد گوج	ميرگه سورى	توفي في ١٩٨٦
٣٢٥ - علي مصطفى	ليلوكى - دوله مه رى	
٣٢٦ - علي ميروزي	ميروزي - مزوري	
٣٢٧ - علي يونس	بيندروي - مزوري	توفي في الاتحاد السوفييتي
٣٢٨ - عم ملا شنى	هوستاني - بروز	
٣٢٩ - عمر آغا محمد	ليلوكى - دوله مه رى	
٣٣٠ - عمر أوغز	كوبراني - مزوري	
٣٣١ - عمر بابير	زازوكي - شيرواني	
٣٣٢ - عمر بازيد	بنانى - مزوري	توفي في العراق
٣٣٣ - عمر چمچو	بيندوري - مزوري	
٣٣٤ - عمر حسن علي	هوستاني - بروز	
٣٣٥ - عمر حسين	شكاك	
٣٣٦ - عمر شيخه مير	زراري شيرواني	توفي في الاتحاد السوفييتي ١٩٤٩

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٣٣٧ ـ عمر شيخو	مفتي ـ نزاري	
٣٣٨ ـ عمر عبد الله	هوستاني ـ بروز	توفي في الاتحاد السوفييتي
٣٣٩ ـ عمر فقي	بيداروني ـ شيرواني	
٣٤٠ ـ عمر مصطفى	ئيسومري ـ نزاري	توفي في الاتحاد السوفيتي
٣٤١ ـ عمر محمد	بيندوري ـ مزوري	
٣٤٢ ـ عمر محمد أمين	ليري ـ شيرواني	
٣٤٣ ـ عمر محمد شريف	شكاك	
٣٤٤ ـ عيسى حكيم	بيندروي ـ مزوري	
٣٤٥ ـ عيسى خالد	بازي ـ بروز	
٣٤٦ عيسى سوار	سيلكي ـ مزوري	استشهد في ١٩٧٥/٣/١٩
٣٤٧ ـ عيسى علي	بالاني ـ مزوري	
٣٤٨ ـ عيسى محمد	كاني لنج ـ شيرواني	
٣٤٩ ـ غزالي ابراهيم	چمى ـ شيرواني	
٣٥٠ ـ غزالي ميرخان	زازوكي ـ شيرواني	
٣٥١ ـ فارس نعمان	رزه ي ـ گردي	
٣٥٢ ـ فارس مصطفى	هوستاني ـ بروز	توفي ١٩٦٩
٣٥٣ ـ فتاح بك أحمد خان	شيتنى ـ دوله مه رى	
٣٥٤ ـ فتاح عمر	أرگوشي ـ مزوري	استشهد في معركة شيزوان ١٩٦٣
٣٥٥ ـ فوزي عثمان	بيندوري ـ مزوري	
٣٥٦ ـ فوزي ملكو	بارزان ـ بروز	توفي ١٩٧١
٣٥٧ ـ فريا ملو	ليره بيرى ـ شيرواني	
٣٥٨ ـ فز حدو	بيداروني ـ شيرواني	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٣٥٩ - فق حسن ميرو	ثيدلبي - مزوري	
٣٦٠ - فق صالح بخش	دشتازي	بقي في الاتحاد السوفييتي
٣٦١ - فق محمد حسين	زيوه ى - نزاري	توفي في ١٩٦٢
٣٦٢ - قادر إبراهيم	مامزي - شيرواني	
٣٦٣ - قادر ده رويش	عقراوي	توفي في العراق
٣٦٤ - قادر محمد	صفتي - نزاري	
٣٦٥ - قادر أحمد	گوره توي - شيرواني	توفي في العراق
٣٦٦ - قاسم سعدي	ارگوش - مزوري	
٣٦٧ - قاسم سليم	بيرسيافي	
٣٦٨ - قب خالد زبير	بارزان - بروز	
٣٦٩ - كاظم مصطفى	شانه ده رى - شيرواني	
٣٧٠ - كاظم ظلمات	شكاك	
٣٧١ - كريم شينو	شنو - إيران	توفي ١٩٦٥
٣٧٢ - كريم ملكو	بارزان - بروز	توفي في العراق
٣٧٣ - كزوبير مير	زازوكي - شيرواني	
٣٧٤ - ككو حسين	كلوكي - شيرواني	
٣٧٥ - ككشار أحمد	ميرگه سوري	
٣٧٦ - گوران عيسى	ميزوري - مزوري	
٣٧٧ - گرگو محمود	بابكه ى - شيرواني	توفي في ١٩٧٥
٣٧٨ - لافكو مامند	سروكاني - شيرواني	
٣٧٩ - مالخو محمود	شانه ده رى - شيرواني	توفي في ١٩٦٧
٣٨٠ - مالخو ميرالي	- كوركه ى - شيرواني	
٣٨١ - مام حسين عبد القادر	كوى (كوى - سنجق)	توفي في ١٩٦٩

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٣٨٢ ـ مامه س ره ش	ماميسكي ـ شيرواني	
٣٨٣ ـ مام ميرزا الندى	شكاك	توفي في الاتحاد السوفياتي
٣٨٤ ـ مامند مسيح	سروكاني ـ شيرواني	
٣٨٥ ـ مجيد أفدل	بوسي ـ مزوري	
٣٨٦ ـ مجيد حاجي طه	ميروزي ـ مزوري	
٣٨٧ ـ مجيد مكائيل	بزياني ـ مزوري	
٣٨٨ ـ مسيح عبد الله	هفنكي ـ بروز	
٣٨٩ ـ محمد أحمد	صفتي ـ نزاري	
٣٩٠ ـ محمد آغا بابكر (بوبكر)	شيتني ـ دوله مه ری	
٣٩١ ـ محمد آغاره ش	ارگوشي ـ مزوري	
٣٩٢ ـ محمد آغا عبد الله	خه لاني ـ دوله مه ری	
٣٩٣ ـ محمد أمين حسن	خه لاني ـ دوله مه ری	
٣٩٤ ـ محمد أمين سعيد	زيوه ی ـ نزاری	
٣٩٥ ـ محمد أمين شمديني	أرگوشي ـ مزوري	
٣٩٦ ـ محمد أمين فقي حسن	درگه لي ـ زيباري	
٣٩٧ ـ محمد أمين طاهر	بيه بي ـ شيرواني	
٣٩٨ ـ محمد أمين فقي	بيستري ـ شيرواني	
٣٩٩ ـ محمد أمين كريت	بيری ـ دوسكی زوري	
٤٠٠ ـ محمد أمين ميرخان	ميرگه سوري ـ شيرواني	استشهد في معركة مربيا ١٩٦٢
٤٠١ ـ محمد أمين ميكائيل	ميروزي ـ مزوري	
٤٠٢ ـ محمد بكر بابكر	ميروزي ـ مزوري	
٤٠٣ ـ محمد تازدين	ليری شيرواني	توفي في ١٩٦٧

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٤٠٤ ـ محمد جلندي	شنگيل ـ مزوري	
٤٠٥ ـ محمد حم	أرگوشي ـ مزوري	توفي في ١٩٦٧
٤٠٦ ـ محمد چاوشين شيخو	أرگوشي ـ مزوري	
٤٠٧ ـ محمد چيچو	بيندروي ـ مزوري	
٤٠٨ ـ محمد حادي (توينار)	زيداني ـ دوله مه ري	
٤٠٩ ـ محمد حسن	باني ـ شيرواني	
٤١٠ ـ ملا محمد حسن	ڤازي ـ شيرواني	استشهد في العراق ١٩٦١
٤١١ ـ محمد حمو	گوزي ـ مزوري	
٤١٢ ـ محمد خال ملا	بابكه ى ـ شيرواني	توفي في الاتحاد السوفييتي ١٩٤٩
٤١٣ ـ محمد ره ش	بابسيفي ـ مزوري	
٤١٤ ـ محمد سوار	ميروزي ـ مزوري	
٤١٥ ـ محمد شريف	بادلي	استشهد في العراق ١٩٦٣
٤١٦ ـ محمد شكر	بارزان ـ بروز	توفي في ١٩٧٧
٤١٧ ـ محمد شيرو	هفنكي ـ بروز	توفي العراق
٤١٨ ـ محمد طه	صفتي ـ نزاري	
٤١٩ ـ محمد عبد الله	بازي ـ بروز	
٤٢٠ ـ محمد عبد الله حسن	ايسومري	
٤٢١ ـ محمد عثمان	اسبينداري ـ مزوري	
٤٢٢ ـ محمد عزيز	اسبينداري ـ مزوري	
٤٢٣ ـ محمد عزيز	ميرگه سوري ـ شيرواني	
٤٢٤ ـ محمد علي آل	هفنكي ـ بروز	
٤٢٥ ـ محمد عيسى	ميرگه سوربى ـ شيرواني	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٤٢٦ ـ محمد فق يزدين	گوزي ـ مزوري	
٤٢٧ ـ محمد نجيب	مائي ـ برواري	
٤٢٨ ـ محمد نوح	اسبينداري ـ مزوري	
٤٢٩ ـ محمد مام ره ش	شنگيل ـ مزوري	
٤٣٠ ـ محمد محمود	بارزان ـ بروز	
٤٣١ ـ محمد مصطفى	كاني لنج ـ شيرواني	توفي في العراق
٤٣٢ ـ محمد ملا محمد	بارزان ـ بروز	استشهد في معركة ماكو إيران ١٩٤٧
٤٣٣ ـ محمد ياسين	بيندروي ـ مزوري	
٤٣٤ ـ محمد حالي	هفدياني ـ ديانا	
٤٣٥ ـ محمود عبد الرحمن (محمود قوله)	بابكه ى ـ شيرواني	استشهد خلال معركة زاويته في أوائل ١٩٦٢
٤٣٦ ـ سيد محمود عجم	اورميه (رضائيه)	
٤٣٧ ـ محمود فق أحمد	بابكه ى ـ شيرواني	توفي في ١٩٦٣
٤٣٨ ـ محمود وسمان	ليره بيرى ـ شيرواني	
٤٣٩ ـ محو حسن	شنگيلي ـ مزوري	
٤٤٠ ـ مه موشفان آغا	شانه ده رى ـ شيرواني	
٤٤١ ـ محو على شيرو	هفنگي ـ بروز	
٤٤٢ ـ محي الدين بابازاده	بالانشى	توفي في الاتحاد السوفييتي
٤٤٣ ـ مراد آغا شيخو	بيرى ـ دوسكي زوري	توفي في ١٩٨٤
٤٤٤ ـ مراد ميكائيل	بزياني ـ مزوري	
٤٤٥ ـ مرعان محمد	كليتي ـ گردي	
٤٤٦ ـ مصطفى أيوب	شيفكي ـ مزوري	

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٤٤٧ ـ مصطفى جانگير	صافي ـ دوسكي زوري	توفي في ١٩٨٦
٤٤٨ ـ مصطفى ره شو	ليلوكي ـ دوله مه رى	
٤٤٩ ـ مصطفى سعيد	داويتكي	
٤٥٠ ـ مصطفى شريف	الكوشكي ـ برواري	
٤٥١ ـ شريف مصطفى شريف	دوسكي	توفي في الاتحاد السوفييتي
٤٥٢ ـ مصطفى جادر	ميروزي ـ مزوري	
٤٥٣ ـ مصطفى ملا شنى	هوستاني ـ بروز	توفي في الاتحاد السوفييتي
٤٥٤ ـ مصطفى صالح	زيوه ـ نزاري	
٤٥٥ ـ مصطفى عبد الله	هيزان ـ دوله مه رى	
٤٥٦ ـ مصطفى عبد الله	كركه موى ـ شيرواني	
٤٥٧ ـ مصطفى عمر	صفتي ـ نزاري	
٤٥٨ ـ مصطفى گوهار	بارزان ـ بروز	
٤٥٩ ـ مصطفى محمد (حج ممك)	بارزان ـ بروز	
٤٦٠ ـ مصطفى تركس	طيلي ـ مزوري	
٤٦١ ـ مفر دى خانو	كاني لنج ـ شيرواني	
٤٦٢ ـ مل صوفي حم	هسني ـ بروز	
٤٦٣ ـ مل محمد أمين	ليرى ـ شيرواني	استشهد متأثراً بجراحه في معركة ماكو ١٩٤٧
٤٦٤ ـ ملا ره ش أحمد	مازنه ى ـ دوله مه رى	
٤٦٥ ـ ملا عبد الله	أركوشي ـ مزوري	
٤٦٦ ـ ملا كوج خدر	بياني ـ بروز	
٤٦٧ ـ ملا ميرخان	دوري ـ شيرواني	
٤٦٨ ـ ملحم ابراهيم خان	طيلي ـ مزوري	توفي في ١٩٦٥

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٤٦٩ ـ ملكو زيرو	سروكاني ـ شيرواني	استشهد في ربيع ١٩٦٦
٤٧٠ ـ ملكو عباس	بير سيافي ـ شيرواني	
٤٧١ ـ ملو بيرو	بيستري ـ شيرواني	
٤٧٢ ـ ملو حسن	باوه ى	
٤٧٣ ـ ملو قرتاس	بابكه ى ـ شيرواني	توفي في ١٩٨٤
٤٧٤ ـ موسى بك أوغز بك	رزبي ـ گردي	استشهد في بدلاية أيلول ١٩٦١
٤٧٥ ـ موسى ناف خوش	بنان ـ مزوري	
٤٧٦ ـ ميران ميرخان	سروكاني ـ شيرواني	بقي في الاتحاد السوفيتي
٤٧٧ ـ مير حاج أحمد	عقراوي	
٤٧٨ ـ مير خان مامند	كانبا ديري ـ شيرواني	توفي في شهر آذار ١٩٦٣
٤٧٩ ـ ميرخان نبي	زراري ـ شيرواني	
٤٨٠ ـ ميرزا آغا ره شو	ميرگه سوري ـ شيرواني	استشهد في أيلول ١٩٦١
٤٨١ ـ ميرزا آغا عبد الله	ميرگه سوري ـ شيرواني	
٤٨٢ ـ ميرو جوج	بيداروني ـ شيرواني	
٤٨٣ ـ ميرو حيدر	تربي ـ گردي	
٤٨٤ ـ ميرو شروبني	ـ شروبني ـ گردي	
٤٨٥ ـ ميرو محمد	شيرواني	
٤٨٦ ـ ميروا ميرالي	كوركه ى ـ شيرواني	توفي في ١٩٧٤
٤٨٧ ـ ميكائيل محمد	بيندروي ـ مزوري	
٤٨٨ ـ ناف خوش حسين	ليره بيرى ـ شيرواني	توفي في الاتحاد السوفييتي
٤٨٩ ـ ناف خوش حدو	ليره بيري ـ شيرواني	
٤٩٠ ـ نبي حسن	خه لاني ـ دوله مه رى	استشهد في أيار ١٩٦٣

الاسم الكامل	محل الولادة	الملاحظات
٤٩١ ـ ملا نبي ياسين	بيندروي ـ مزوري	استشهد ١٩٧٥
٤٩٢ ـ نعمان عبد الرحمن	بارزان ـ بروز	توفي ١٩٧٥
٤٩٣ ـ هميره قاسم	ماميسكي ـ شيرواني	
٤٩٤ ـ وسمان شيخو	زازوكي ـ شيرواني	
٤٩٥ ـ شيخ وسمان محمد أمين	ميرگه سوري	
٤٩٦ ـ ويس علي	شانه ده ري ـ شيرواني	
٤٩٧ ـ ياسين رشيد (ره ش)	ميروزي ـ مزوري	استشهد في ١٩٦٣
٤٩٨ ـ ياسين مكائيل	سيلكي ـ مزوري	
٤٩٩ ـ يوسف عبد الرحمن	صفتي ـ نزاري	
٥٠٠ ـ ملا يوسف مصطفى	شانه ده رى ـ شيرواني	
٥٠١ ـ ابراهيم شيخو	ليري ـ شيرواني	توفي في ١٩٨٦
٥٠٢ ـ قادر عبد الله	بيندوري ـ مزوري	توفي في ١٩٨٥

صور تاريخية



الشيخ عبد السلام البارزاني مع مرافقيه ١٩٠٦



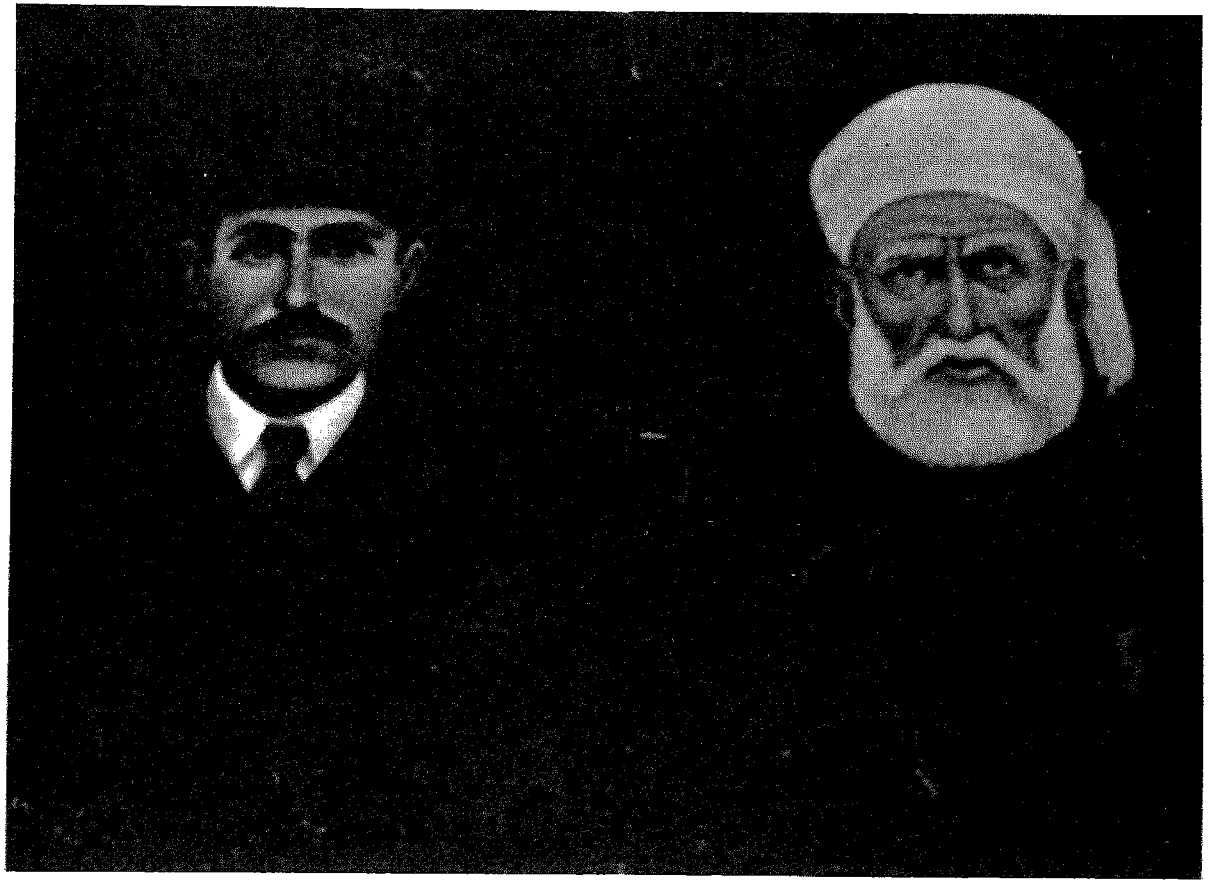
الشيخ عبد السلام مع ممثل القيصر في مدينة تفليس ١٩١٣



الشيخ أحمد البارزاني ١٩٣٣ الموصل



الشيخ أحمد البارزاني وخلفه مرافقه علي مح بارزاني في انقرة عام ١٩٣٣



الشيخ عبد القادر سيد طه نهري الكيلاني مع ابنه سيد محمد



الشيخ محمود الحفيد مع رشيد بگ أردلان



الواقفون من اليسار إلى اليمين: ولي بگ ـ محمد خالد الشيخ أحمد ـ ملا مصطفى ـ محمد صديق ـ الجالسون من اليسار إلى
[illegible] شيخ سليمان شيخ عبد السلام ـ بابو ـ جمال شيخ أحمد.



منظر قرية بارزان وخلفها جبل شرين



جبل هلبت المطل على نهر روكوچك منطقة چه مي شيروان



الملا مصطفى البارزاني ١٩٤٤



البارزاني ـ أخذت الصورة في أربيل عام ١٩٤٤



من اليمين إلى اليسار: شيخ سليمان شيخ عبد السلام البارزاني ـ محمد صديق البارزاني ـ ١٩٣٨



إولي بك ـ التقطت الصورة في أواخر الثلاثينات ـ استشهد في آب/ ١٩٤٥



البارزاني وحوله عدد من رؤساء عشائر خوشناو، وبرادوست ودزه ي. في بيت صالح بگ ميران ـ شقلاوة ١٩٤٤ .



البارزاني بالزي العسكري وخلفه من اليمين إلى اليسار: محمد محمود قدسي
عزت عبد العزيز - خير الله عبد الكريم - عبد الرحمن المفتي مهاباد ١٩٤٦



صادق البارزاني ـ التقطت الصورة ١٩٥٧ توفي بحادث سيارة في ١٩٦٠/٦/٢٢



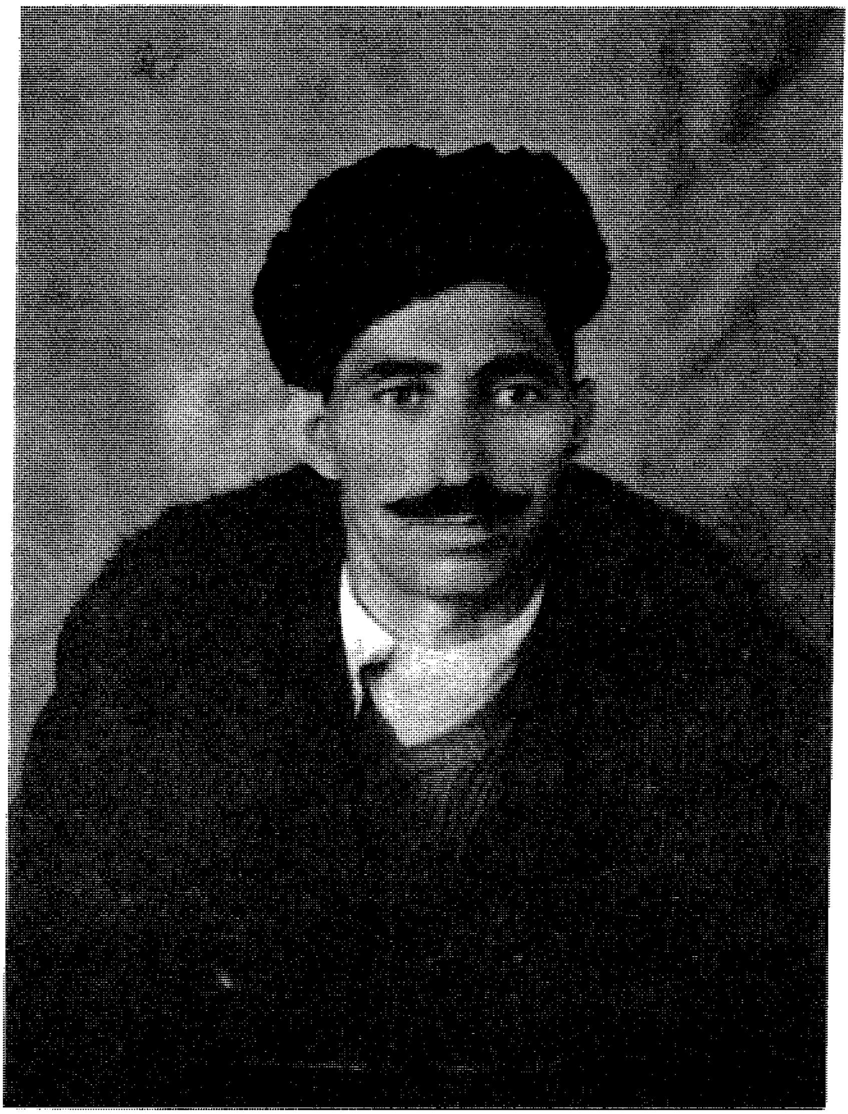
البارزاني وشيخ لطيف الحفيد ـ قلعة دزه ١٩٦٤



أسعد خوشفي ـ التقطت الصورة في موسكو ١٩٥٧ توفي في ١٩٧٨



من اليمين إلى اليسار: البارزاني ـ أسعد خوشفي ـ شيخ سليمان ـ صالح كانيه لنجي ـ الاتحاد السوفياتي ١٩٥٥



شيخومر شانه ده ري ـ الاتحاد السوفياتي ١٩٥٦ ـ استشهد في ١٩٦١



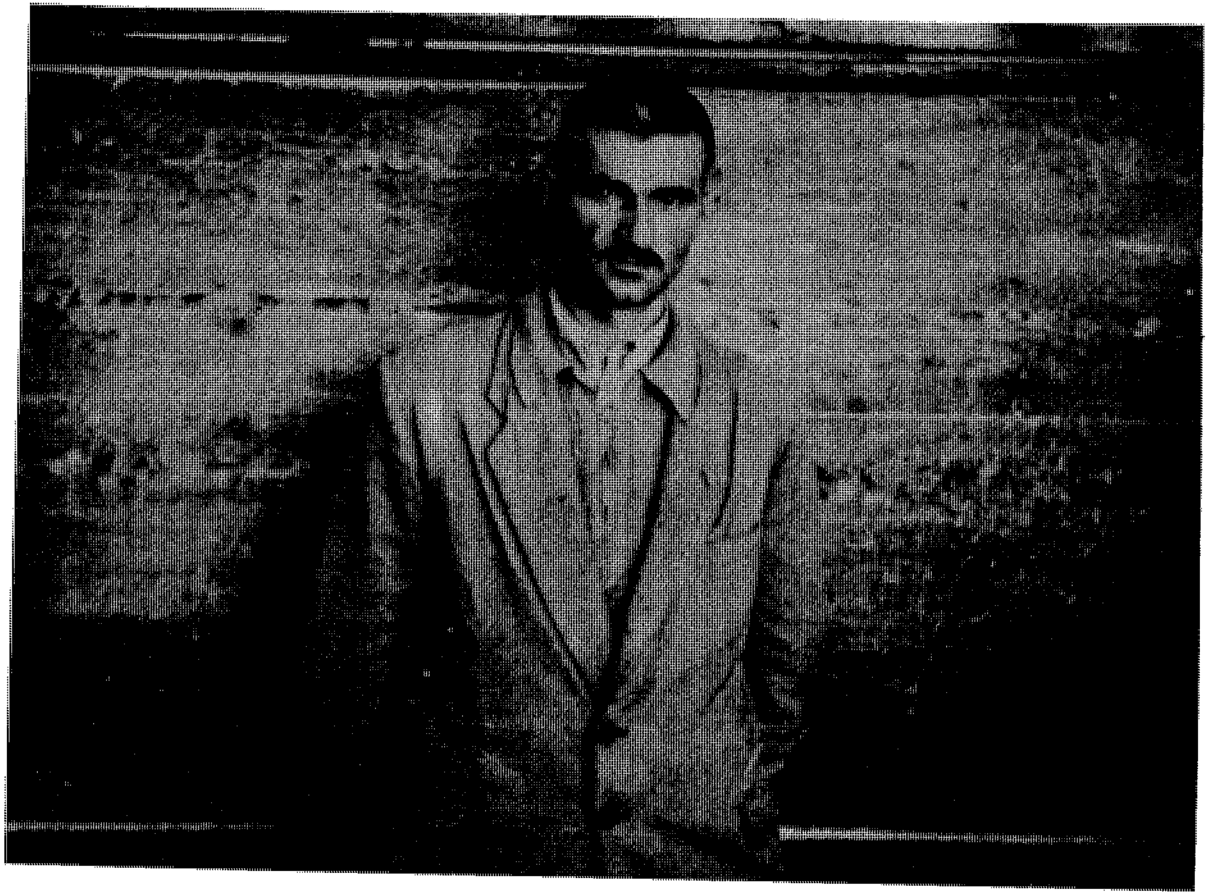
محمد أمين ميرخان باللباس العسكري - الاتحاد السوفياتي ١٩٤٨



من إلى اليمين إلى اليسار:

١ ـ نبي حسن خه لانه ي المشهور بـ(نبي سه راسن) استشهد في مايس ١٩٦٢ في به رسرين

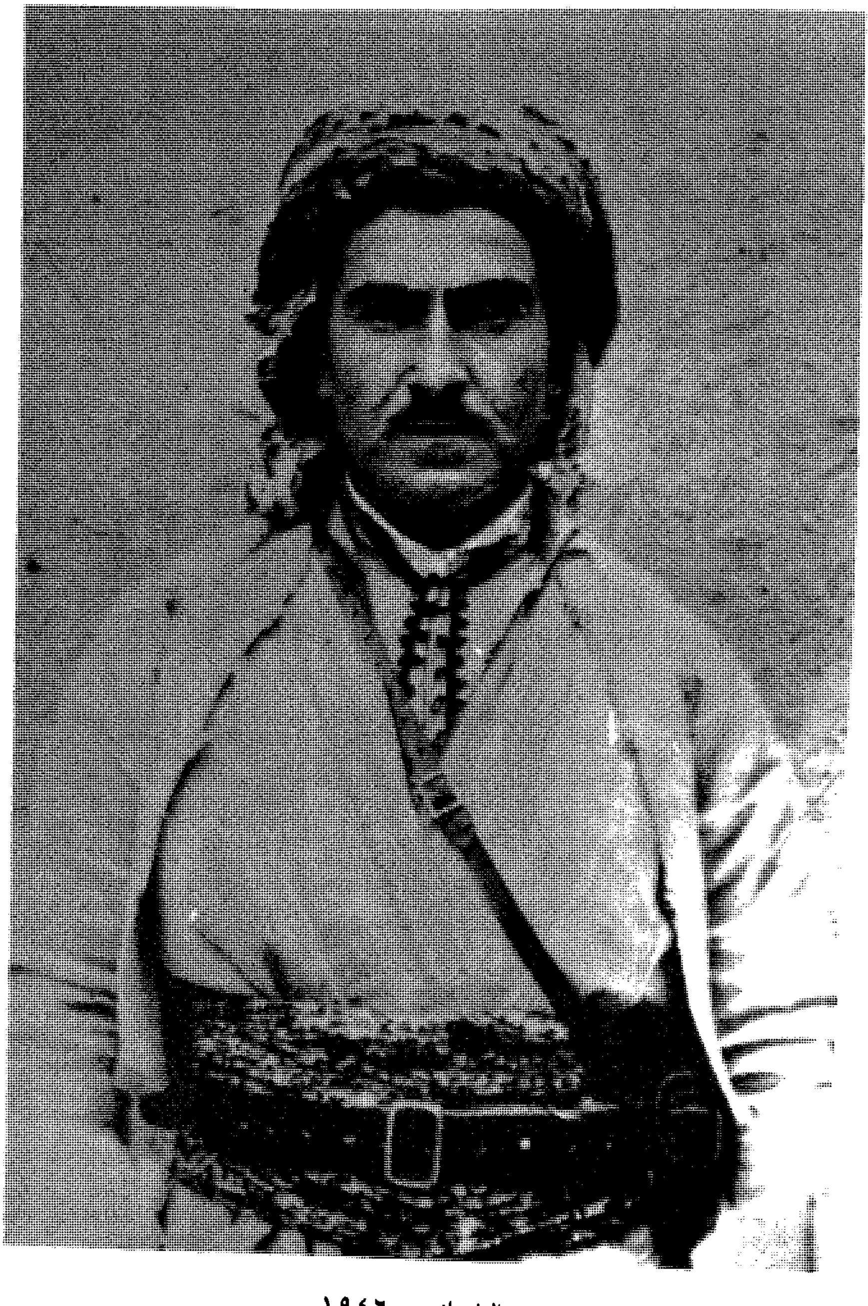
٢ ـ خضر عمر خه لانه ي/ استشهد في تموز ١٩٦٢ في منطقة كيله شين التقطت الصورة عام ١٩٥٩



ملاشني قرتاس بيداروني ـ التقطت الصورة في الاتحاد السوفياتي ١٩٥٦ ـ استشهد في ١٩٦٣/٦/٢٧



عزيز محمد خه لانه ي ـ التقطت الصورة عام ١٩٥٦ ـ استشهد في ١٩٨١/٩/٦



البارزاني - ١٩٤٦



يوم اعلان الجمهورية في مهاباد ـ القاضي محمد يخطب واقفاً على المنصة وامامه البارزاني وعدد من مسؤولي الجمهورية وشخصيات المنطقة



البارزاني والقاضي محمد ـ ١٩٤٦



البارزاني بالزي العسكري ـ ١٩٤٦



البارزاني وجعفر كريمي ١٩٤٦



من اليسار إلى اليمين: ميرحاج أحمد ـ أنور دلسوز ـ عزت عبدالعزيز ـ البارزاني ـ قدري بك ـ خيرالله عبدالكريم ـ مصطفى طاهر العمادي. وامامهم: وهاب اغا جنديان ـ وحسو يوسف ـ ١٩٦٤ .



صادق البارزاني وخلفه من اليسار إلى اليمين:

محمد محمود ـ عبد ابراهيم ـ سليم يوسف ـ سعيد عبدالرحيم



البارزاني وأمامه نجله لقمان وإلى يمينه مامند مسيح - ١٩٤٦ .



شهداء الكرد وكردستان

عزت عبدالعزيز ـ مصطفى خوشناو ـ خيرالله عبدالكريم ـ محمد محمود قدسي



فترة التبعيد/١٩٥١ الجالسون من اليسار إلى اليمين:

ملويرو ـ مصطفى رشو ـ محمود بابكه يي ـ محمد عيسى

الواقفون من اليسار إلى اليمين:

سعيد أحمد ـ خزالي ميرخان ـ حسو ميرخان خردني ـ محمد آغا عبدالله ـ شيخو مرشانه ده رى ـ سعيد ولي بك ـ مه ر فارس نعمان ـ خودادا أحمد خان ـ ملا شني بيداروني ـ ملا نبي ياسين



فترة التبعيد/١٩٥٠

من اليسارإلى اليمين: هيرقادر ماميسكي - خوشفي زراري - صالح كانيا لنجي - حدو زراري - حسين ملا فازي



البارزاني بعد انتهاء فترة التبعيد طاشقند/١٩٥٢



طاشقند /١٩٥٢

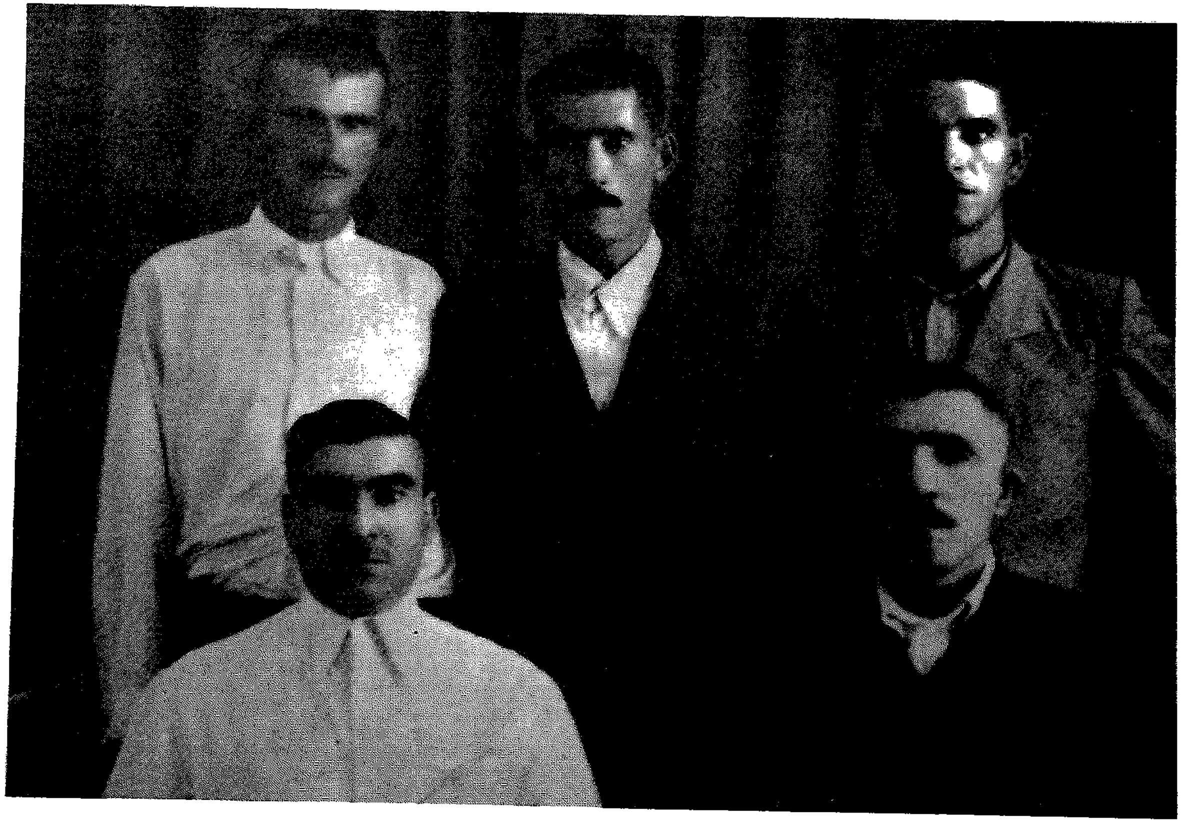
من اليسار الى اليمين: الجالسون:

كوركو بابكه يي ـ حكيم بيند ـ البارزاني ـ ملا ره ش

الواقفون: محمد اغا دولومه ري ـ نيمز ـ محمد أمين ميرخان ـ عمر محمد أمين ليري



البارزاني وعلى يمينه اسعد خوشفي وخلفهما من اليسار الى اليمين:
حادي حسكو - محمد نوح - أحمد حسن - تاج الدين ملا حسن - محمد أمين
ميرخان - ١٩٥٤ .



البارزاني وعلى يساره مامند مسيح وخلفهما من اليسار إلى اليمين:

ملا شني ـ حسو ميرخان ـ تيمز ارب

ـ ١٩٥٤ .



طاشقند /فترة الدراسة/ ١٩٥٦ من اليسار الى اليمين:

الصف الأول: حدو فتاح كوره توبي - ملويرو - شريف لشكري - سعيد بالاني - علي شعبان - حاجي ملو ليره بيري - حسن مصطفى بنبيه بي.

الصف الثاني: فريا ملو - صالح ظاهر - عزيز ملا حبيب - عمر بايير - محمد مام ره ش - حالي احمو - حسين ملا ڤازي - ملا ميرخان.

الصف الثالث: حك به رده ري - مجيد ميكائيل - حسين ملاطه - محمد مزوري -



اثناء الدراسة /١٩٥٦ من اليسار الى اليمين:

الصف الأول: خدر خانو - عزيز قاسم - عمر اغا محمد - عبدالرحيم بابكه ي - حسكو ابراهيم - حسكو محمد ككشار

الصف الثاني: تاج الدين ملا حسن - محمد آغا عبدالله - معلم روسي - معلم روسي - محمد عيسى - ماميس - شيخ وسمان محمد أمين

الصف الثالث: افدل مصطفى - حدو قادر - حسو ميرخان خردني - خدر عيسى - محمد أمين سعيد زيوه يي - سليمان عمر خه لانه ي - صالح علي آغا خير زوكي.

الصف الرابع: محمد أمين بيه يي - شين ابراهيم - خدر حسن - صالح بنبيه يي - فق محمد زيوه يي.



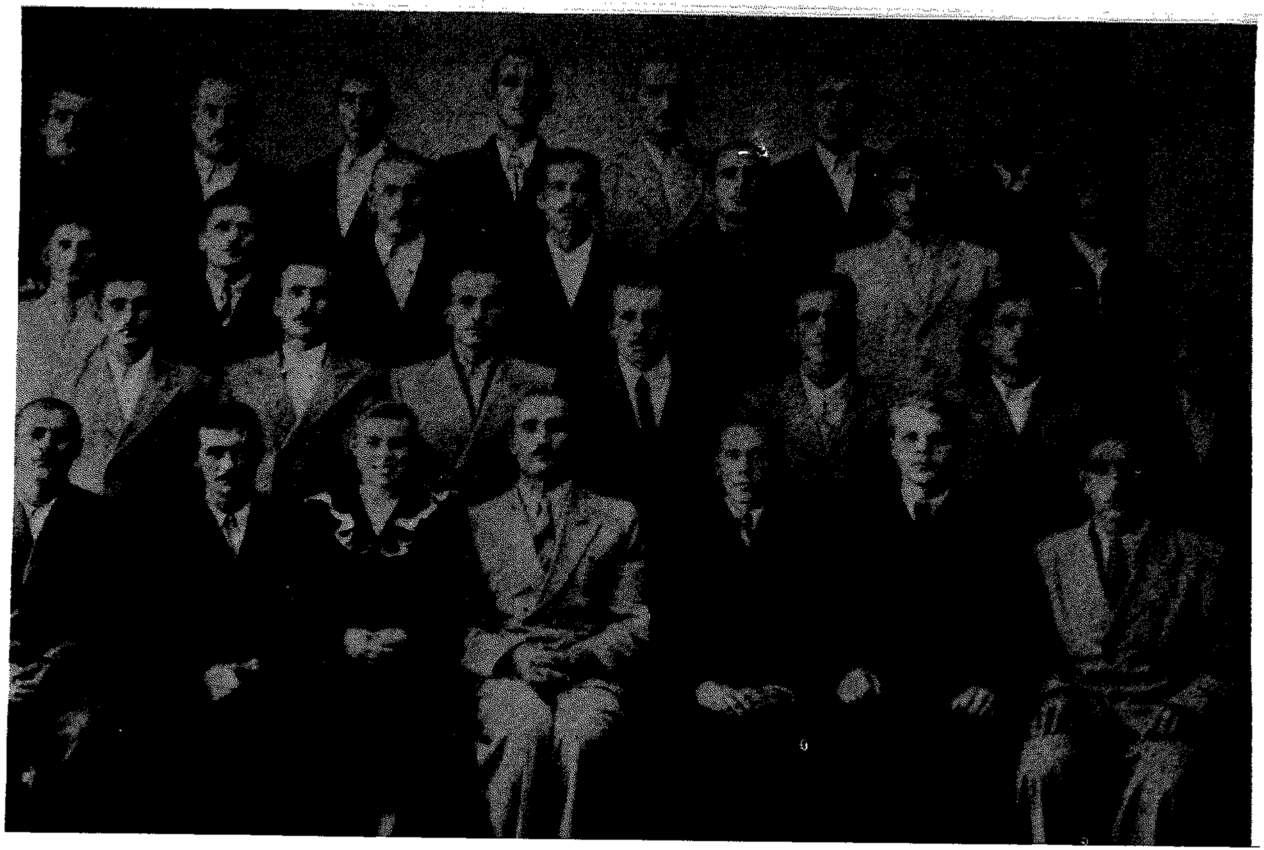
فترة الدراسة/ ١٩٥٧ من اليسار الى اليمين:

الصف الأول: عمر بيندروبي ـ شفيق ملا عبدالله ـ بيرو حمو ـ ملا نبي ياسين ـ عمر بيندروبي.

الصف الثاني: حسن ملا يحيى ـ فتاح عمر اركوش ـ جوهر حسين ـ عيسى سوار ـ سعيد ملا عبدالله ـ عيسى بالاني.

الصف الثالث: موسى بكك ـ رشيد شنگيلي ـ محمد نوح ـ جادر ارگوش ـ محمد عزيز ـ سعيد عبدالكريم.

الصف الرابع: عبدالله حسين جرگيس ـ جتو طيلي ـ علي غازي ـ عبدالرحيم جسيم ـ أحمد جسيم ـ حسن رشيد ارگوشي.



فترة الدراسة/ ١٩٥٧ من اليسار إلى اليمين:

الصف الأول: فارس مصطفى هوستاني ـ حاجك محمد ـ من هيئة التدريس ـ ملا حسن ـ من هيئة التدريس ـ من هيئة التدريس ـ تيمور شكاك.

الصف الثاني: اسماعيل ليري ـ حجي أحمد لفروك ـ صالح علي زياب ـ صالح عد ياني ـ حجي ليري ـ شيخو أحمد ـ حسين بازي.

الصف الثالث: سعيد أحمد ـ درويش ميرو ـ حسكو سوار ـ أشرف دوسكي ـ ملكو عباس ـ بابكر شيخ سين ـ هاشم بازي.

الصف الرابع: حسو ككشار ـ زياب هسني ـ ملا صالح شانه ده ري ـ فارس هوستاني ـ قب خالد ـ ملا ابراهيم بابكر.



من اليسار الى اليمين:

سعيد أحمد ـ أسعد خوشفي ـ علي خليل ـ البارزاني

موسكو/١٩٥٧



البارزاني وعلى يمينه عيسى سوار وعلى يساره سعيد أحمد

موسكو/١٩٥٧



من اليسار الى اليمين:

الشهيد سليمان ميرخان ـ سليمان شاوالي ـ كاظم مصطفى شانه ده رى ـ الشهيد نبي حسن.



البارزاني أثناء فترة الدراسة في موسكو ١٩٥٧

صورة رقم (٢٤)



البارزاني وقت استعداده للعودة الى أرض الوطن بعد ثورة تموز ١٩٥٨

مصادر البحث

مصادر بحث القسم الأول

١ ـ ما سمعته من البارزاني شخصياً ومن أصدقائه الذين عاصروه.

٢ ـ العقيد الركن عبد العزيز العقيلي (حركات بارزان الأولى عام ١٩٣٢) مطبعة الشباب بغداد ١٩٥٥/٩/١٧ .

٣ ـ سي. جي. ادموندز (كرد وترك وعرب) ترجمة جرجيس فتح الله، مطبعة التايمس ـ بغداد ١٩٧١ .

٤ ـ المس بيل (فصول من تاريخ العراق القريب) ترجمة جعفر الخياط، الطبعة الثانية ١٩٧١

٥ ـ أي. إم. هاملتون (طريق في كردستان) ترجمة جرجيس فتح الله، مطبعة الجاحظ ـ بغداد ١٩٧٣ .

٦ ـ دبليو. آر. هي (سنتان في كردستان) ترجمة فؤاد جميل، الطبعة الأولى ١٩٧٣ .

٧ ـ باسيل نيكيتين (الأكراد) دار الروائع، بيروت ١٩٦٧ .

٨ ـ عبد الرحمن البزاز (العراق من الاحتلال حتى الاستقلال) الطبعة الثالثة، مطبعة العاني ـ بغداد ١٩٦٧ .

٩ ـ الزعيم الركن حسن مصطفى (البارزانيون) دار الطليعة ـ بيروت ١٩٦٣ .

١٠ ـ صديق الدملوجي (إمارة بهدينان الكردية أو إمارة العمادية) مطبعة الاتحاد الجديدة بالموصل ١٩٥٢ .

١١ ـ ويليام إيگلتين (جمهورية مهاباد ـ ١٩٤٦).

١٢ ـ رفيق حلمي (يادداشت) بغداد ١٩٥٧ .

١٣ ـ علاء الدين السجادي (الثورات الكردية) بغداد ١٩٥٩ .

١٤ ـ محمد أمين زكي بك (تاريخ الكرد وكردستان) بغداد ١٩١١ .
١٥ ـ د. شاكر خصباك (الأكراد) بغداد ١٩٧٢ .
١٦ ـ د. شاكر خصباك (شمال العراق) بغداد ١٩٧٣ .
١٧ ـ السير ريدر بولارد (بريطانيا والشرق الأوسط) ترجمة حسن أحمد السلمان، بغداد ١٩٥٦ .
١٨ ـ حسن أرفع (كردها ويك بررسي تاريخي وسياسي) الطبعة الفارسية ١٩٦٦ .
١٩ ـ محمود الدره (القضية الكردية) الطبعة الثانية بيروت ١٩٦٦ .
٢٠ ـ الدكتور بله ج شيركو (القضية الكردية) القاهرة ـ ١٩٣٠ .
٢١ ـ معروف جياووك (مأساة بارزان المظلومة) بغداد ١٩٥٤ .
٢٢ ـ إسماعيل أردلان (أسرار بارزان) ترجمة معروف القرداغي، بغداد ١٩٥٨ .

مصادر بحث القسم الثاني

١ ـ ماسمعته من البارزاني شخصياً ومن أصدقائه الذين عاصروه.
٢ ـ الوثائق التي احتفظ به البارزاني، والملاحظات التي دونها.
٣ ـ الزعيم الركن حسن مصطفى (البارزانيون) دار الطليعة ـ بيروت ١٩٦٣ .
٤ ـ علاء الدين السجادي (شورشه كاني كورد) بغداد ١٩٥٩ .
٥ ـ علي عبد الله (تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني ـ العراق) من مؤتمره التأسيسي إلى انعقاد مؤتمره الثالث ـ مطبعة خبات ١٩٨٤ .
٦ ـ محمود الدره (القضية الكردية) الطبعة الثانية ـ بيروت ١٩٦٦ .
٧ ـ معروف جياووك (مأساة بارزان المظلومة) بغداد ١٩٥٤ .
٨ ـ اسماعيل أردلان (أسرار بارزان) ترجمة معروف القرداغي ـ بغداد ١٩٥٨ .
٩ ـ ويليام إيگلتين (جمهورية مهاباد ـ ١٩٤٦) ترجمة جرجيس فتح الله، دار الطليعة ـ بيروت ١٩٧٢ .

١٠ ـ دانا آدمز شميدت (رحلة إلى رجال شجعان) ترجمة جرجيس فتح الله، دار الطليعة ـ بيروت ١٩٧٢ .

١١ ـ عبد الرزاق الحسني (تاريخ الوزارات العراقية).

١٢ ـ سي. جي. ادموندز (كورد وتورك وعرب) ترجمة جرجيس فتح الله، مطبعة التايمس بغداد ١٩٧١ .

١٣ ـ باسيل نيكيتين (الأكراد) دار الروائع بيروت ١٩٦٧ .

١٤ ـ حسن أرفع (كردها ويك بررسي تاريخي وسياسي) الطبعة الفارسية ١٩٦٦ .

١٥ ـ نجفقلي بسيان (از مهاباد خونين تاگرانه هاي آرس) الطبعة الفارسية تهران آذرماه ١٣٢٨ .

مصادر البحث القسم الثالث

١ ـ ما سمعته من البارزاني شخصياً ومن أصدقائه الذين عاصروه.

٢ ـ الوثائق التي احتفظ بها البارزاني والملاحظات التي دونها في مفكراته.

٣ ـ علي عبد الله (تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني/العراق) من مؤتمره التأسيسي إلى انعقاد مؤتمره الثالث.

٤ ـ أرشيف الحزب الديمقراطي الكردستاني/العراق.

٥ ـ (مذكرات) نوري شاويس.

٦ ـ ايگلتن (جمهورية مهاباد) الترجمة العربية.

٧ ـ تفريشيان (انتفاضة خراسان).

٨ ـ معروف جياويك (مأساة بارزان).

٩ ـ عبد الرزاق الحسني (تاريخ الوزارات العراقية).

١٠ ـ المسيرة التاريخية إلى الاتحاد السوفييتي ـ مطبعة خه بات ـ ١٩٨٢ .

١١ ـ ديوان الشاعر والفيلسوف (بيره ميرد) ـ (ديواني بيره ميرد) ـ الكردية.

١٢ ـ علاء الدين سجادي (شورشه كان كورد).

١٣ ـ نجفقلي بيسيان (أز مهاباد خوينن تاگرانه هاي ارس).

١٤ ـ السير ريدر بولارد (بريطانيا والشرق الأوسط) ترجمة حسن أحمد السلمان ـ بغداد ـ ١٩٥٦ ـ

١٥ ـ دراسات كردية العدد (١ و ٢) عن المعهد الكردي/ باريس ـ كانون الثاني/ ١٩٨٥ .

الفهرست

القسم الثالث: ثورة بارزان ١٩٤٥ ـــ ١٩٥٨

الفصل الرابع

الفصل الخامس

الفصل السادس

الفصل السابع

الفصل الثامن

صدر عن كاوا للثقافة الكردية

١ ـ كفاح واستشهاد البطل السوفياتي الكردي فيودور ليتكين، تأليف: يوري سالنيكوف ـ ترجمة: باقي نازي.

٢ ـ كردستان والمسألة الكردية، تأليف: البروفسور بافيج ـ ترجمة: برو.

٣ ـ لمحات من تاريخ الانتفاضات والثورات الكردية، إعداد: أبو شوقي.

٤ ـ الحركة الوطنية الديمقراطية في كردستان ـ العراق (١٩٦١ ـ ١٩٦٨)، تأليف: الباحث الكردي السوفياتي: ش. ج. أشيريان ـ ترجمة: ولاتو.

٥ ـ الجبال والسلاح، تأليف: جيمس أولدريج ـ ترجمة جوان.

٦ ـ الجبال المروية بالدم، تأليف: باقي نازي ـ ترجمة عن الكردية: رزو.

٧ ـ انتفاضة الأكراد ١٨٨٠ ، تأليف: الباحث الكردي السوفياتي: جليلي جليل ـ ترجمة: سيامند سيرتي.

٨ ـ قصائد من الفولكلور الكردي، تحقيق: حاجي جندي، أورديخان جليل، جليلي جليل ـ إعداد وترجمة: ولاتو.

٩ ـ نهضة الأكراد الثقافية والقومية (نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين)، تأليف: جليلي جليل ـ ترجمة: باقي نازي، ولاتو، كدر.

١٠ ـ القضية الكردية ـ ماضي الكرد وحاضرهم، جمعية خويبون الكردية الوطنية، النشرة الخامسة، د. بله ج. شيركوه.

١١ ـ كردستان تركيا بين الحربين، البروفسور م. أ. هسرتيان ـ ترجمة: د. سعدالدين ملّا ـ باقي نازي.

١٢ ـ في سبيل كردستان (مذكرات)، تأليف: زنار سلوبي ـ ترجمة: ر. علي.

١٣ ـ كردستان والأكراد ـ تأليف: ملّا. ع. كردي.

١٤ ـ الأكراد (ملاحظات وانطباعات)، الأكراد أحفاد الميديين، تأليف: ف. ف. مينورسكي، ترجمة وتعليق: د. معروف خزنة دار، د. كمال مظهر أحمد.

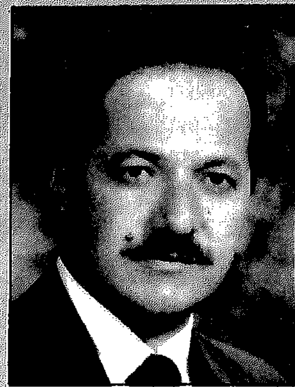
١٥ ـ الأكراد، شعباً وقضية، تأليف: صلاح بدر الدين.

١٦ ـ قواعد اللغة الكردية، تأليف: رشيد كورد.

٢٠ ـ بطولة الكرد في ملحمة قلعة دمدم، إعداد: جاسم جليل ـ ترجمة: شكور مصطفى.

٢٣ ـ موضوعات كردية، تأليف: صلاح بدر الدين.

٢٤ ـ القضية الكردية والنظام العالمي الجديد، تأليف: صلاح بدر الدين.



بذل السيد مسعود البارزاني جهوداً غير عادية وفي ظروف صعبة وقاسية حتى أنجز كتابه: «البارزاني والحركة التحررية الكردية». وبالرغم من أن الكاتب يعلن منذ البداية بأنه ليس مؤرخاً أو باحثاً أو متخصصاً إلا أن المتتبع لأجزاء الكتاب لا يستطيع إلا الإقرار بروعة هذا الإنجاز التاريخي والتوثيقي الهام والتوصل إلى نتيجة مفادها: ليس هناك أفضل من مسعود البارزاني للإحاطة بتاريخ مرحلة هامة وخطيرة ومليئة بالتحولات في مسيرة الحركة التحررية الكردية في العراق خاصة وفي سائر أجزاء كردستان بشكل عام، لأنه أولاً سليل هذه العائلة الوطنية ومتمم حالتها، ولأنه عاصر الزعيم الخالد وعاش في كنفه أكثر من عقدين من الزمن لا يفارقه، مثل ظله، في ظروف الحرب والسلام، والهجرة، فاطلع عن كثب على مجريات الأمور، وتطورات الأحداث وساهم في صنع القرارات المصيرية، واطلع على جميع الوثائق والخفايا القديمة منها والحديثة.

KAWA-Verband Für Kurdishe Kulture. ev
Adenaver - Alle - 54
53113 Bonn
Germany